LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

PREMIÈRE ÉDITION

Vendredi, 13 juillet 1962 / saint Anaclet, pape et martyr

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 226 • 4 CAHIERS • 40 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 22 à 30
Comiques / 11
Courrier de Pauline / 16
Décès, Naissances, etc. / 39
Editorial / 4
Finance / 8 et 9
Horoscope / 20
Les Tribunaux / 38
Mots croisés / 18
Nouvelles métro / 32
Radio et Télévision / 17
Spectacles et Concerts / 6 et 7
Sports / 33 à 36 et 39
Vie dans les Parcs / 40
Vie féminine / 14 à 16
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 17

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE, PERIODES NUAGEUSES. MIN.: 60 — MAX.: 80

Dénonçant le "cartel" des manuels scolaires

La CECM réclame une ENQUÊTE FÉDÉRALE

Les libraires ont présenté des soumissions identiques

par **Gaston DUGAS**

A la suite de ce qui semble être une manoeuvre, qualifiée de "machination", de "vaste comédie" et de "farce monumentale" par les commissaires d'écoles, le Conseil supérieur du livre semble avoir gagné la première manche dans la bataille que cet organisme a engagée contre la décision de la Commission des écoles catholiques de Montréal d'avoir recours au système des soumissions pour l'achat des manuels scolaires et des livres de bibliothèque.

Les éditeurs et les libraires ont gagné la première manche mais leur action a amené la CECM à adopter une résolution donnant instruction à son conseiller juridique d'intervenir formellement auprès du directeur des enquêtes contre les pratiques restrictives dans le commerce (cartels) pour qu'une enquête soit instituée le plus tôt possible sur la façon d'agir des vendeurs de manuels. Comme l'a dit un commissaire: "C'est pas fini, cette histoire-là".

La querelle (à laquelle LA PRESSE a fait écho en publiant notamment, dans son édition de mercredi, les points de vue des deux parties en cause) a pris une tournure tragique, hier après-midi, quand les commissaires d'écoles ont été appelés à étudier les soumissions présentées par les éditeurs-libraires et les libraires pour les manuels dont la CECM aura besoin en septembre prochain.

Il est arrivé que dans seulement cinq des quelque 20 groupes de soumissions, il y a eu des différences de prix. Dans tous les autres cas, il n'y avait qu'un seul soumissionnaire, ou bien toutes les soumissions étaient identiques, à un cent près.

Le commissaire Jean-Paul Lefebvre a signalé alors qu'on se trouvait devant une "coincidence organisée" puisque les libraires, selon ses informations, avaient tenu quelques réunions, qu'ils avaient décidé que toutes les demandes de soumissions seraient dirigées vers un bureau central où les prix seraient fixés, les libraires n'ayant plus qu'à signer les soumissions déterminées d'avance.

Menace d'un éditeur ?

Et un éditeur aurait menacé les libraires de ne pas leur fournir de livres, s'ils ne se conformaient pas à cette procédure, a ajouté M. Lefebvre.

Nous sommes, a-t-il poursuivi, devant un cartel véritable.

Il a reconnu alors — ce que d'autres commissaires n'ont pas voulu admettre — que les libraires avaient gagné la première manche. La CECM ne peut, en effet, déranger les écoles et les enfants à cause de cette "machination" des libraires. Il faut tout de même que les quelque 180,000 enfants fréquentant les écoles catholiques de Montréal aient des livres à leur disposition en septembre prochain. Et il faut les acheter quelque part ces manuels.

M. Lefebvre a alors proposé le système suivant:

Tirage au sort... et cetera

D'accorder la commande aux plus bas soumissionnaires, dans les quelques cas où il y a des soumissions différentes; d'accorder également la soumission là où il n'y a qu'un seul soumissionnaire; de tirer au sort entre les soumissionnaires là où (comme c'est arrivé dans les deux-tiers des cas) les soumissions sont identiques; d'intervenir auprès du directeur des enquêtes contre les pratiques restrictives; de se réserver le droit de poursuivre les éditeurs qui empêcheraient le libre commerce du manuel scolaire et priveraient du même coup les enfants de Montreal des manuels dont ils ont besoin.

La proposition n'a pas été acceptée sans discussion. Quel-

voir LA CECM en page 2

COUP DE PIED THEATRAL — Se voyant refuser l'accès de l'Assemblée législative, qui ne siège d'ailleurs pas durant l'été, le leader libéral de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, qui aurait voulu convoquer une session spéciale sur la question de l'assurance-santé, manifeste son dépit en donnant un coup de pied sur la porte close menant à la salle des débats.

L'HEURE DU TRIOMPHE — Ben Bella (à gauche), accompagné du ministre Khider du GPRA, salue la foule qui l'acclame à son passage dans les rues d'Oran. Ben Bella est accueilli en héros en présence d'un détachement de guérilleros de l'Armée nationale de libération, qui lui sert de garde d'honneur.

(Téléphoto UPI)

Ben Bella: "Notre avenir doit être garanti par un seul parti"

ORAN, (AFP, Reuter, UPI) — Tandis que M. Ben Bella recevait hier, à Oran, un accueil sans précédent, M. Ben Khedda, président du GPRA, et 5 de ses ministres se rendaient de leur côté à Tizi Ouzou, capitale de la Kabylie, à la recherche d'appui populaire qui, d'ailleurs, ne leur a pas été refusé puisqu'ils ont été accueillis avec enthousiasme.

M. Ben Bella (toujours accompagné de M. Mohamed Khider) a fait une entrée triomphale à Oran, hier après-midi, alors que plusieurs dizaines de milliers d'hommes, de femmes et d'enfants (certains ont évalué la foule à 100,000 personnes) se sont bousculés devant le stade municipal.

Le vice-président a commencé son allocution par un appel au calme et à la discipline pour éviter "les provocations que certains se complaisent à entretenir".

A propos du culte de la personnalité, il a affirmé: "Nous sommes contre ce culte, nous sommes pour le principe de la collégialité. Mais nous sommes aussi pour le jeu démocratique. Il faut que la minorité s'incline devant la majorité".

"Un seul parti"

Envisageant ensuite l'avenir du pays, il a dit que celui-ci doit être garanti "par un parti, et non par plusieurs partis. Nous ne tolérerons pas le retour au jeu stérile des anciens partis".

A propos de la crise politique actuelle, il a dit: "Nous sommes pour l'unité à tout prix" et il a laissé entendre que les conversations commencées à Rabat n'étaient pas interrompues.

Après avoir parlé de la "tâche historique que constitue l'édification socialiste du pays", M. Ben Bella a affirmé ne faire aucune réserve sur le contenu des accords d'Evian, à condition que la partie adverse applique sérieusement ces accords, pour aboutir à une "coopération à égalité, de pays indépendant à pays indépendant".

A l'issue de la réunion publique qu'il a présidée, M. Ben Bella a regagné Tlemcen dans la soirée. Il doit avoir plusieurs entretiens ce matin, à cet endroit. On croit savoir qu'il reviendra à nouveau à Oran ce soir ou demain.

M. Ben Khedda à Tizi-Ouzou

A l'heure même où Oran faisait à Ben Bella un accueil dé-

voir BEN BELLA en page 2

La démocratie au Québec

PAR RICHARD DAIGNAULT ET DOMINIQUE CLIFT

Tension politique au Québec

L'incertitude ressentie en certains milieux au sujet des intentions de René Levesque et de Jean-Jacques Bertrand constituent des indices sérieux de tension politique dans la province de Québec.

Les observateurs politiques sont d'accord pour entrevoir une situation instable, voire même des possibilités de scissions à la fois dans le parti libéral et dans l'Union nationale.

René Lévesque et Jean-Jacques Bertrand représentent dans chacun de leurs partis l'effort d'une minorité pour persuader une minorité de prendre position plus nettement et plus résolument sur les problèmes politiques de l'heure. C'est le refus de la majorité qui pourrait provoquer la scission.

En ce qui concerne René Levesque, le point névralgique est la nationalisation de la Shawinigan Water and Power. Peu d'observateurs po-

voir LA DEMOCRATIE, page 2

LA PRESSE à Cleveland pour la coupe Davis

M. Paul-Emile Prince, un journaliste sportif, qui écrit régulièrement des articles sur le tennis depuis quinze ans, représentera LA PRESSE, aux rencontres entre le Canada et les Etats-Unis dans le tournoi de la Coupe Davis, à Cleveland.

Dans sa rubrique d'aujourd'hui, M. Prince nous présente une entrevue avec Bob Kelleher, le capitaine de l'équipe américaine de la Coupe Davis, en page 34.

Churchill tient bon malgré une légère bronchite

LONDRES. (AFP-UPI) — L'état de santé de sir Winston Churchill demeure sujet à des fluctuations qui ne laissent pas d'être inquiétantes.

Hier, un bulletin médical inattendu a annoncé que le malade souffrait d'une infection des bronches accompagnée d'un peu de température.

Toutefois, son épouse, qui l'a visité à deux reprises, hier, a déclaré, après la deuxième visite, que sir Winston, qu'elle avait trouvé un peu somnolent, le matin, avait repris du mieux, apparemment.

Le vieil homme d'Etat a pu manger normalement et lire les journaux. Lady Churchill l'a même trouvé en train de fumer un cigare, à sa seconde visite.

Avant le bulletin médical inopiné, l'état de santé du malade semblait tellement bon que son secrétaire particulier, M. Anthony Montague Browne, était parti en Suisse pour y passer des vacances.

Lesage au sujet d'une papeterie à Matane:

"Si les intérêts privés ne se décident pas je demanderai à la SGF d'intervenir..."

par **Guy LAMARCHE**
envoyé spécial de LA PRESSE

MATANE. — Le premier ministre Jean Lesage a déclaré, hier, que si les discussions avec une compagnie privée au sujet de la construction d'un moulin à papier à Matane s'avèrent trop longues, il demandera à la Société générale de financement d'étudier les moyens de recueillir l'argent nécessaire pour la construction de ce moulin. Il s'agit d'un projet d'environ $50,000,000 de dollars.

M. Lesage parlait devant plus de 500 libéraux du comté de Matane. La ville et la région ont grandement besoin de ce moulin, a-t-il dit au cours d'un des meilleurs discours qu'il ait prononcés depuis longtemps. Le premier ministre s'est rendu à Matane dans le cadre d'une tournée de la Gaspésie, afin de rencontrer quelques organisateurs du comté, mais l'Association libérale lui réserva la surprise d'un dîner auquel assistaient 500 personnes. La salle était comble car on avait vendu tous les billets en quelques jours.

Pris par surprise, M. Lesage improvisa un discours qui porta surtout sur l'éducation — il parlait au collège classique de Matane — la sécurité sociale et les problèmes économiques de la Gaspésie.

Au sujet du moulin, M. Lesage a dit que le projet était conditionné par la situation des marchés internationaux. "Je dois rencontrer le 23 juillet le président d'une importante compagnie, a-t-il annoncé. Si les intérêts privés prennent trop de temps à se décider, je confierai aux administrateurs de la Société générale de financement, qui seront nommés avant le 1er septembre, le soin de faire des études sur la possibilité d'établir ce moulin avec des capitaux recueillis par la SGF. Le Québec doit se servir de son seul levier: son gouvernement".

Pas de miracles

M. Lesage a attaqué les théories du Crédit social, sans le nommer, ainsi que la mentalité de ceux qui comptent sur l'assistance sociale pour s'assurer une existence non productrice.

"En économique, dit-il, il n'y a pas de mystères et il n'y a pas de miracles. On n'imprime pas des piastres pour le plaisir d'en imprimer. Il faut gagner son pain à la sueur de son front.

"Lorsqu'on retire des bénéfices sociaux, a-t-il ajouté, c'est parce que les gouvernements ont demandé l'argent nécessaire aux contribuables. Il me semble important à l'heure actuelle de faire cette mise au point".

M. Lesage parlait dans le comté de Matane où le candidat

voir LESAGE en page 2

Lesage dialogue avec un groupe de chômeurs

CAUSAPSCAL. (par G. L.) — A sa descente d'avion hier matin à Causapscal, M. Lesage a été accueilli par un groupe d'une cinquantaine de chômeurs dont plusieurs portaient des pancartes sur lesquelles on pouvait lire des inscriptions comme "Nous avons faimn", "Du travail".

M. Lesage est allé leur parler pendant un quart d'heure environ. Il leur a dit qu'il ne lui déplaisait pas d'avoir l'occasion de les rencontrer, étant donné qu'il s'était rendu en Gaspésie pour voir les gens et se renseigner sur les problèmes de la région. Il leur a expliqué que le gouvernement ne pouvait donner du travail à tous immédiatement, mais que les mesures récentes prises par son gouvernement, en particulier la construction de routes de pénétration en forêt et l'aménagement de pistes d'atterrissage auraient pour effet d'amener l'établissement de moulins pour développer la seule richesse naturelle de l'endroit, la forêt.

M. Lesage a discuté en compagnie de Bona Arsenault, dé-

voir CHOMEURS en page 2

Washington cesse ses essais nucléaires à l'île Christmas

WASHINGTON. (PA-AFP) — Le gouvernement américain a annoncé, hier, la fin des essais nucléaires dans les parages de l'île Christmas, dans le Pacifique, après y avoir fait exploser 26 engins en deux mois et demi.

On a toutefois laissé entendre que d'autres essais à grande altitude pourraient avoir lieu dans la région de l'île Johnston. Jusqu'à maintenant, les Américains n'ont réussi que l'un des trois essais projetés, les deux autres tentatives ayant échoué à cause de défectuosités mécaniques.

Le polygone d'essai établi autour de l'île Christmas le 4 avril dernier sera supprimé à compter du 12 juillet à minuit heure de Hawaii (6 h. vendredi matin, heure avancée de l'Est), a annoncé la Commission de l'énergie atomique. Le communiqué ajoutait que les règlements interdisant aux ressortissants américains ou aux personnes relevant de la juridiction des Etats-Unis de pénétrer dans cette zone sont rappelés. Cette mesure ne laisse donc subsister que la zone originale des essais autour de l'île Johnston, qui avait été annoncée le 9 avril.

Si d'autres essais doivent être effectués dans la zone, ils "seront annoncés à l'avance", dit la Commission.

Les Etats-Unis ont commencé la série d'essais de l'île Christmas le 25 avril. Tous les engins ont été largues du haut des airs sauf un, qui a explosé sous l'eau. Un missile Polaris a également été lancé d'un sous-marin.

La plupart des explosions

Voir ESSAIS en page 2

Enquête royale sur les "pressions" du Collège des médecins

REGINA. (PC) — Le gouvernement de la Saskatchewan a fait part, hier, de son intention d'instituer une commission royale d'enquête d'un seul membre, de par la loi sur les enquêtes publiques, en vue de déterminer si les médecins recrutés pour services temporaires sont victimes de brimades ou de persécution.

Le vice-premier ministre, M. J. H. Brockelbank, faisant lecture d'une déclaration émise par le premier ministre, M. Woodrow Lloyd, a déclaré qu'on avait accumulé toute une série de faits tendant à démontrer que le Collège des médecins et chirurgiens de la Saskatchewan tente de se servir du pouvoir de surveillance que lui confère la profession médicale, "comme d'une arme offensive contre les médecins qui n'appuient pas la grève".

Hier, le gouvernement a adressé un télégramme à l'Association des hôpitaux de Saskatchewan, dans lequel il fait part de l'inquiétude que lui

voir ENQUETE en page 2

Désapprobation des médecins britanniques

LONDRES (PC) — Deux importants périodiques médicaux de Grande-Bretagne, qui tous deux avaient refusé de publier des annonces du gouvernement de la Saskatchewan demandant des médecins pour la province des Prairies, ont rappelé aux docteurs de cette province leurs obligations envers le code

voir DESAPPROBATION en page 2

Appui des médecins du Québec aux grévistes

par **Jean SISTO**

"En Saskatchewan, l'impasse n'a pas été créée par un coup de tête ou par orgueil. Et, devant Dieu, nous affirmons que ce n'est pas une question d'argent. Il s'agit uniquement du respect d'un grand principe qui est celui de la liberté humaine, ce droit de l'homme qui est aussi important que celui de la santé." Le Collège des médecins et chirurgiens du Québec donnait, hier après-midi, une conférence qui avait pour but d'expliquer au public le pourquoi de l'arrêt de pratique des médecins de la Saskatchewan, en guerre contre le plan d'assurance-santé entré en vigueur le 1er juillet.

Le Dr Léger, président de la section française de l'Association médicale canadienne, a tenu à spécifier que si le Collège québecois prenait position dans cette controverse c'est qu'il considérait de son devoir de renseigner la population sur "ce contrôle dictatorial du gouvernement"; "Un silence de notre part aurait pu être interprété comme une acceptation." Et il n'est évidemment pas question que les médecins du Québec appuient le plan d'assurance-santé, tel que conçu présentement du moins...

Si les médecins de la Saskatchewan ont cessé de pratiquer, c'est, selon leurs confrères du Québec, qu'ils sont en ce moment les champions de la démocratie au Canada, qu'ils veulent préserver non seulement

voir APPUI en page 2

A LIRE EN PAGE 5

LOI D'ASSURANCE DES SOINS MEDICAUX DE LA SASKATCHEWAN

1ère tranche du texte

Le Comité des 100 protestera à Moscou

MOSCOU. (Reuter-AFP) — La situation était très tendue hier soir parmi les délégations au Congrès pour le désarmement et la paix qui se tient dans la capitale soviétique. La cause de l'émoi est l'intention d'un groupe britannique, le Comité des 100, de manifester aujourd'hui au centre de Moscou contre les essais nucléaires, en dépit de la menace d'expulsion qui aurait été formulée par les autorités soviétiques.

Cette décision a divisé davantage le Comité des 100, dirigé par le philosophe Bertrand Russel, et le Mouvement pour le désarmement nucléaire. Les deux organisations britanniques ne s'entendent pas sur les tactiques de désobéissance civile utilisées par le Comité des 100 en Grande-Bretagne.

Les manifestants ont l'intention de faire du piquetage devant les ambassades américaine, britannique et française, puis de se rendre sur la Place Rouge et de terminer leur marche de protestation au Kremlin. Ils porteront des bannières protestant contre les essais nucléaires tant russes qu'américains.

L'autre groupe britannique s'oppose à cette manifestation parce qu'elle pourrait "ressusciter en partie l'hostilité que la liberté de parole au présent congrès a contribué à dissiper".

Séance agitée

Au congrès même, la séance a été passablement agitée hier particulièrement durant le discours de M. Homer Jack, directeur du Mouvement américain pour une politique nucléaire raisonnable. Jack a violemment critiqué la rupture du moratoire nucléaire par les Soviétiques l'automne dernier, ajoutant toutefois que ce geste ne justifiait pas la présente série d'essais effectuée par les Etats-Unis.

Jack a provoqué des protestations quand il a réclamé la reconnaissance de Berlin-Ouest comme une ville indépendante étroitement associée à l'Occident. Il a également reproché au Conseil mondial de la paix de servir de tribune au gouvernement soviétique tandis que, selon lui, le mouvement américain de la paix est indépendant du gouvernement des Etats-Unis.

Appel aux Grands ?

Après quatre jours de discussions dans le désaccord idéologique et la contradiction politique, le Congrès cherche maintenant les textes que les 2,000 délégués pourraient adopter de façon unanime. La conférence semble donc s'acheminer vers un "appel" qui serait adressé aux quatre Grands. On demanderait aux quatre puissances nucléaires de cesser tout nouvel essai, de se rencontrer en une conférence nucléaire au sommet et de renouer la discussion sur le problème du désarmement dans des conditions et un lieu susceptibles d'aboutir à des résultats. Le Congrès proposerait enfin la création d'un certain nombre de zones dénucléarisées, dont l'ensemble du continent africain, le Sud-est asiatique et les Balkans.

Ces propositions seraient connues comme "l'appel de Moscou" par courtoisie envers la puissance invitante.

APPUI

SUITE DE LA PAGE 1

leur propre liberté mais également les droits de l'ensemble de la population. "Car, a dit le Dr Léger, le gouvernement socialiste de la Saskatchewan peut demain décider d'enrégimenter d'autres professions. Le combat que menent les médecins est en fait celui de la liberté." Il ne serait aucunement question d'argent mais du principe même de toute démocratie, et de la certitude que l'application telle quelle du plan d'assurance-santé amènera une diminution de la qualité des soins portés aux patients, un exode des médecins, une diminution du nombre des étudiants désireux d'embrasser cette profession.

"Le Collège de la Saskatchewan, a dit le Dr Léger, avait deux choix : accepter le plan en s'y opposant par des moyens détournés ou bien le boycotter formellement. De la première solution aurait résulté le départ irremplaçable de centaines de médecins et l'avilissement de la qualité des soins médicaux, peut-être pendant une génération."

Estimant donc que le départ de ces médecins constituerait une tragédie à longue échéance pour la population, le Collège décida de s'opposer carrément à la nouvelle loi, quitte à perturber temporairement le système médical. Pourquoi alors, demanda un journaliste, ne pas avoir accepté le compromis offert par le gouvernement qui, démocratiquement élu par la majorité de la population, ne peut tout de même pas plier devant "un" groupe ? "Parce que, répondit le Dr Léger, le compromis venait trop tard et était trop vague. Il faut se rappeler que l'ancien premier ministre, M. Douglas, a annoncé l'intention de son gouvernement d'établir un tel plan il y a maintenant deux ans. Or, aussi bien M. Douglas que son successeur, M. Lloyd n'a pas consulté les médecins : comment se fier à une vague promesse faite cinq jours avant l'entrée en vigueur de la loi ? D'ailleurs, ce compromis ne touchait pas au point fondamental de la question à savoir le contrôle absolu, dictatorial exercé par le cabinet. L'article 49 de la loi, en particulier, donne au cabinet, des prérogatives extraordinaires qui sont des ingérences dans le travail même du médecin."

Quelle est au juste la situation du malade à l'heure actuelle ? Est-il laissé sans soins ? Selon le Collège québecois, 25 pour cent des médecins s'occupent encore des malades "qui ne sont pas laissés dans une situation désespérée". "En fait a déclaré le Dr Léger, les Canadiens sont privilégiés en ce qui concerne les soins médicaux. Ils sont "suivis" véritablement de très près. Dans maints autres pays, qui croient pourtant posséder un excellent système médical, la population est dans une situation semblable à celle qui prévaut en ce moment en Saskatchewan : les gens réellement malades ont des soins mais ceux qui d'habitude vont voir leur médecin pour un rien, un rhume ou un mal de tête ou simplement pour une auscultation préventive ne trouvent pas de docteur."

Le Collège des médecins ne considère pas la grève comme immorale : les gens ne meurent pas faute de soins. Ceux qui en ont besoin en reçoivent. Finalement, cette grève ne serait pas contraire au bien public, mais dans l'intérêt public, pour éviter que le médecin devienne un fonctionnaire perdu dans la routine, pour éviter une dégradation de la qualité des soins portés aux patients.

DESAPPROBATION

SUITE DE LA PAGE 1

mendial d'éthique de la profession médicale et condamné leur arrêt de travail.

On peut lire dans un article de "Lancet", hebdomadaire médical indépendant que "l'arrêt des services médicaux organisés pour des fins politiques nous semble mauvais". Le journal britannique qualifie la position adoptée par les médecins de Saskatchewan de "procédé contraire à l'éthique de toute profession, et plus particulièrement de la médecine".

"Lancet" a posé un premier acte condamnant l'attitude des médecins en se décidant à reviser sa décision antérieure et à publier des annonces du gouvernement de Régina offrant des postes permanents dans sa province aux médecins anglais.

Le "British Medical Journal", hebdomadaire publié par l'Association nationale des médecins, rappelle aux docteurs de la Saskatchewan leurs obligations envers le code mondial d'éthique de la profession médicale.

PRINCIPES DE BASE

Le journal publie ensuite ce qu'il considère comme les bases de l'éthique de la profession médicale : primo, la santé doit demeurer la première préoccupation du médecin ; secundo, la religion, la nationalité, la race, les opinions politiques et la condition sociale ne doivent influencer en rien les rapports du médecin avec ses patients. Le docteur doit donner les soins d'urgence à n'importe qui à moins qu'il ne soit assuré que d'autres médecins sont capables et veulent dispenser de tels soins.

Les deux journaux avaient refusé de publier les annonces du gouvernement de Regina parce qu'ils croyaient que celui-ci avait l'intention d'établir un monopole sur tous les services de santé. Une enquête leur a fait reviser leur position.

MONT HABITANT LODGE
Un domaine de 300 acres pour votre intimité parfaite.
• Lac privé • Plage de sable • Pêche à la truite mouchetée • Téléviseurs • Air conditionné • Balcons et terrasse. Café servi "à la chambre".
Salon - bar "LE TRAPPEUR"
PERMIS COMPLET
A 45 minutes au nord de Montréal sur l'autoroute des Laurentides. Traversez le village de St-Sauveur par la rue Principale.
Tél. ST-SAUVEUR, CA. 7-2637

DERAILLEMENT A VAL-ROYAL — Deux personnes ont été blessées, vers 11 h. 30 hier soir, lorsque trois wagons du Canadien National ont déraillé peu après avoir quitté la gare de Val-Royal. On attribue l'accident à un défaut dans l'aiguillage, mais on ne sera fixé qu'après l'enquête officielle qui aura lieu aujourd'hui. Au moment de l'accident le train se dirigeait vers St-Eustache. Cette voie sera donc paralysée pour un temps indéterminé.

ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 1

causent la destitution d'un médecin étranger par les autorités d'un hôpital et les plaintes formulées contre deux autres.

Par la suite, M. Brockelbank a précisé qu'il s'agissait des Drs Ida Fisher, médecin britannique transféré de Biggar la semaine dernière ; Joseph Montgomery, médecin de l'Irlande du Nord, relevé de ses fonctions dimanche dernier par le Brock Union Hospital Board à Arcola ; et Gerhardt Beck, médecin de Jacksonville, Floride, faisant office d'interne à Leader.

Lors d'une conférence de presse, M. Brockelbank a noté qu'on n'avait pas encore précisé les détails et attributions de la commission.

Il a d'ailleurs ajouté que le commissaire-enquêteur n'avait pas encore été choisi. Il n'a pas écarté la possibilité que ce soit un juge.

Avocat américain

De plus, le gouvernement se propose d'inviter un avocat américain bien connu pour sa compétence en la matière, à se joindre au commissaire. On ne l'a cependant pas encore identifié.

Le vice-premier ministre a déclaré que les services de cet avocat seraient acquis au Dr Beck s'il en exprimait le désir.

Il a ajouté que les attributions de la commission seraient plutôt restreintes, mais suffisamment étendues pour mener une enquête efficace sur toutes les plaintes qui ont été formulées. Il a exprimé l'avis qu'il serait souhaitable que cette commission entreprenne son travail dans moins d'une semaine.

La commission n'aurait cependant aucun pouvoir exécutif et ne pourrait imposer de sanctions. Son rôle se limiterait à faire enquête, soumettre son rapport et faire des recommandations.

"Le gouvernement Lesage, a déclaré le Collège des médecins, s'est montré de son côté démocratique et sensé. La récente Loi des hôpitaux est le fruit de la collaboration du gouvernement et des médecins : aussi celui-ci ne s'ingère-t-il pas dans des fonctions strictement médicales."

Il a ajouté que les audiences d'une commission royale d'enquête sont généralement ouvertes au public, mais que le commissaire pourrait les tenir à huis clos s'il le jugeait préférable. Il croit que ces audiences pourront se dérouler dans n'importe quelle partie de la province.

Invité à dire si les plaintes formulées aux termes de la loi sur la profession médicale sont généralement soumises à l'attention des tribunaux, M. Brockelbank a déclaré : "Dans la présente situation d'urgence, une telle procédure serait probablement trop lente pour donner satisfaction aux personnes intéressées. Dans la présente atmosphère, quelques personnes y verraient un préjudice."

Ce ne sera pas Lord Taylor

Ajoutant que la commission serait indépendante de toute influence politique, le vice-premier ministre a écarté toute idée d'inviter Lord Taylor à présider la commission.

Lord Taylor, un spécialiste britannique en ce qui a trait aux services de santé, doit partir de Londres lundi en direction de la Saskatchewan.

Pour sa part, le Collège des médecins a déclaré que les déclarations du premier ministre de la Saskatchewan et de son collègue M. Brockelbank, ne sont pas de nature à atténuer la tension. Le Collège nie formellement les accusations d'intimidation.

Par ailleurs, le Collège annonce qu'il se lancera lui-même dans une enquête, à l'effet que des médecins non-diplômés ou des gens se présentant comme tels, profiteraient de la grève pour prodiguer illégalement des soins.

LA CECM

SUITE DE LA PAGE 1

ques-uns voulaient que des soumissions publiques soient lancées par l'entremise des journaux ; d'autres voulaient qu'on fasse appel à d'autres libraires qu'aux fournisseurs habituels ; d'autres ont également suggéré des solutions diverses qui, pour une raison ou pour une autre, n'étaient pas pratiques et n'assuraient pas absolument que tous les manuels nécessaires seraient obtenus à temps.

Finalement, la résolution a été adoptée mais avec un amendement qui dit que la CECM procédera au tirage au sort (devant les journalistes) si une meilleure formule n'est pas trouvée entre-temps.

M. Lefebvre a également regretté que les libraires n'aient pas tenu compte "des droits de la vérité" dans les réponses aux questions publiées dans LA PRESSE. Il a donné cinq "erreurs fondamentales inexcusables" et a signalé que certains libraires n'avaient pas une éthique professionnelle bien élevée.

LA DEMOCRATIE

SUITE DE LA PAGE 1

litiques voudraient croire que Lévesque consentirait à rester dans le cabinet si le premier ministre n'était d'accord sur la nationalisation de la Shawinigan. La présence de Lévesque au cabinet reposerait également sur un minimum de planification économique, ce qui est encore loin d'avoir été réalisé.

Quant à Jean-Jacques Bertrand, les motifs qui inspireraient une révolte ouverte sont beaucoup moins précis. On sent chez lui cependant une répugnance pour les tactiques employés jusqu'à maintenant par Daniel Johnson contre le gouvernement de Jean Lesage. On a l'impression également que Bertrand sent ses idées diminuées par les tentatives de Johnson pour consolider son emprise sur l'Union nationale.

Il n'est pas question ici d'affirmer qu'une scission au sein du parti libéral ou au sein de l'Union nationale soit imminente. Il s'agit tout simplement de signaler que les éléments d'une scission sont présents. Ce genre de situation se retrouve dans toutes les impasses politiques, les périodes de grands changements. Il s'agit de signaler aussi que certains politiciens, traditionalistes, sont incertains, un peu lents à se décider sur la politique qu'ils doivent suivre et que seule une minorité, moins tournée vers le passé, a des idées précises sur ce qui doit se faire.

Mais, toujours, il faut revenir aux principes de base. L'instabilité dans les partis politiques reflète une instabilité dans le peuple. Et cette instabilité dans le peuple provient en partie du fait que nos politiciens traditionalistes sont souvent enclins aux demi-mesures, ce qui ne redonne pas facilement confiance dans nos gouvernements.

La minorité agissante, dans les deux partis, fait son travail, pousse, s'agite. Tout cela marchera bien, aussi longtemps que les traditionalistes demeureront souples.

Gouverner, c'est prévoir. Il faut prévoir, et ceci est inévitable comme la marée, que le peuple veut la stabilité. Le peuple ne voit aucune stabilité dans les demi-changements.

Le peuple a voté pour le slogan : "Il est temps que ça change".

Les vieux partis feraient bien de ne pas regarder en arrière, même s'ils en ont la tentation. Car, comme la femme de Loth, ils pourraient bien être changés en statue de sel.

(Tous droits réservés)

LESAGE

SUITE DE LA PAGE 1

créditiste s'est classé deuxième aux élections du 18 juin.

Parlant d'assistance sociale, M. Lesage a dit qu'il était nécessaire que le gouvernement prenne le "risque calculé" de voir certaines personnes profiter de cette aide pour refuser de se joindre à ceux qui produisent, mais ce risque est nécessaire de crainte de ne pas assurer à tous la subsistance.

Après avoir répété que le gouvernement actuel fait un effort énorme pour l'éducation, M. Lesage a tenu à souligner que "parfois il est difficile de penser qu'il faut aller chercher dans le peuple l'argent nécessaire. Il faut faire le sacrifice de payer quelques dollars de plus pour assurer l'avenir de nos enfants."

Le gouvernement néo-zélandais expulse deux diplomates d'URSS pour espionnage

WELLINGTON. (Reuters) — Le premier ministre Keith Holyoake de Nouvelle-Zélande vient de révéler que deux fonctionnaires supérieurs de l'ambassade soviétique ont été expulsés du pays après avoir été convaincus d'espionnage.

Les deux fonctionnaires avaient tenté de soudoyer des gens dans l'entourage du gouvernement en vue d'obtenir des renseignements tenus pour secrets aux ministères de la Défense et des Affaires étrangères.

Le premier ministre a expliqué que, plus tôt dans la semaine, une note avait été envoyée au chargé d'affaires soviétique l'invitant à retirer les deux fonctionnaires en question. Les personnages incriminés ont quitté aujourd'hui la Nouvelle-Zélande avec leur famille.

Commentant l'incident, le premier ministre a admis que son gouvernement recevait d'Angleterre, des pays du Commonwealth et des Etats-Unis "énormément de documentations concernant la défense et les affaires extérieures."

En tant que membre de l'OTASE, la Nouvelle-Zélande reçoit également de beaucoup d'autres pays des "informations hautement confidentielles".

Pour ce qui est des fonctionnaires néo-zélandais que les Russes ont essayé de corrompre, ils ont été retirés de la circulation sans qu'il ait été nécessaire d'entreprendre des procédures légales, parce que, explique le premier ministre, "ils ont toujours coopéré loyalement avec les autorités de la défense."

Vol de $62,000 dans un camion blindé aux E.-U.

WALTHAM, Mass. (PA) — Profitant de l'absence de deux gardes qui étaient à distribuer la paye aux employés de l'usine de Baird Atomic Inc., des voleurs se sont emparés d'une somme de $62,000 dans un camion blindé en stationnement en face de l'usine. Le camion appartient à Armored Banking Service, de Lynn, et l'argent volé était destiné à une autre usine de la région, celle de la compagnie Sanborn.

Les gardes ont constaté, en sortant de l'usine, que les pneus du camion avaient été tranchés et que l'argent avait disparu.

La police croit que les voleurs ont suivi le camion et attendu que les gardes quittent le véhicule en même temps; ils auraient utilisé une clef pour pénétrer à l'intérieur du camion. Habituellement, un garde reste dans le camion tandis que l'autre va livrer l'argent. On ne sait pas pourquoi les deux hommes ont décidé de partir ensemble cette fois.

Un vol de $1,000,000

On signale par ailleurs la disparition de certificats de valeurs négociables, évalués à $1,000,000 ou plus, de la voûte d'une maison de courtage de New York, Bache and Company. Le procureur de district a cependant annoncé l'arrestation d'un homme qui tentait de vendre quelques-uns des certificats le 2 juillet et d'un deuxième, mercredi, à Denver, Colorado. Les autorités ont apparemment retardé l'annonce des arrestations afin de ne pas alerter d'autres personnes qui pourraient tenter de disposer des valeurs volées.

ESSAIS

SUITE DE LA PAGE 1

étaient de puissance intermédiaire, c'est-à-dire qu'elles avaient une force équivalente variant de 20,000 à 1,000,000 de tonnes de TNT. Certaines étaient de faible puissance, soit en bas de 20,000 tonnes de TNT.

Les Etats-Unis ont aussi fait exploser 46 engins nucléaires sous terre dans le Nevada et un autre au-dessus du sol depuis le 15 septembre.

Cependant, à Londres, le premier ministre Macmillan a déclaré que si les méthodes de détection des Américains continuent à s'améliorer, elles pourraient permettre de franchir un grand pas vers l'interdiction des essais nucléaires. M. Macmillan a fait cette déclaration au Parlement tandis que des savants britanniques et américains se réunissaient à Londres pour examiner le problème du contrôle des essais nucléaires. On croit savoir que les experts étudieront entre autres les conclusions tirées des récents essais souterrains américains.

Selon des bruits qui circulent dans la capitale britannique et aux Etats-Unis, les progrès scientifiques accomplis au cours des derniers mois, par des savants américains notamment, permettraient désormais de déceler les expériences nucléaires souterraines même très lointaines et de faible intensité.

A Tokyo, le premier ministre Shigeru Yoshida a déclaré, hier, que le Japon devrait avoir des armées nucléaires si elles sont nécessaires pour défendre l'Orient contre le communisme.

Le maréchal Juin doit payer loyer

PARIS. (UPI) — Si l'on en croit des sources dignes de foi, le président de Gaulle a enlevé au maréchal Alphonse Juin la plus grande partie de son personnel et lui a ordonné de payer un loyer à compter du 1er janvier pour l'appartement que l'Etat lui fournissait gratuitement dans la capitale française.

Le maréchal Juin, âgé de 73 ans, est le soldat le plus haut gradé de la France. Il est en froid avec de Gaulle depuis 1960 au sujet de la politique algérienne du chef de l'Etat. Sans participer activement à une campagne contre de Gaulle, il n'a jamais caché ses opinions.

De Gaulle l'a d'abord retiré du Conseil de la Défense. Puis, pendant les longues négociations qui ont conduit à l'indépendance de l'Algérie, le maréchal fut plusieurs fois gardé en résidence surveillée.

CHOMEURS

SUITE DE LA PAGE 1

puté du comté de Matapédia, où se trouve Causapscal.

BONA ARSENAULT RABROUE

Le ministre des Terres et Fôrêts était intervenu pour déclarer : "Je sais que la plupart d'entre vous n'êtes pas des libéraux."

"Il ne s'agit pas de cela", a répliqué le premier ministre qui a poursuivi sa discussion avec les piqueteurs.

Plusieurs des manifestants étaient âgés de moins de trente ans. Selon certains d'entre eux, l'idée d'accueillir ainsi M. Lesage leur vint il y a trois jours lorsqu'ils apprirent que M. Lesage se rendrait à Causapscal. Ils ont insisté sur le caractère non-partisan de leur manifestation, ajoutant qu'ils ne connaissaient du chômage ni les causes ni les solutions, mais qu'ils voulaient du travail et que c'était au gouvernement d'y voir.

Il semble que bon nombre d'entre eux aient eu l'habitude de trouver l'été du travail sur la Côte Nord, ce qui se serait avéré impossible cette année.

Cependant, de l'avis de certains des membres du comité "officiel" de réception à M. Lesage, certains des manifestants ne travailleraient pas même si on leur en donnait, du travail . . .

M. Lesage a été l'objet de deux réceptions civiques ce matin, l'une à Causapscal, l'autre à Amqui.

Par ailleurs, au Lac-au-Saumon, M. Lesage a de nouveau parlé des "deux régions défavorisées du Québec, la Gaspésie et l'Abitibi", ajoutant qu'il se rendrait en Abitibi plus tard cet été et qu'il irait aussi sur la Côte Nord.

BEN BELLA

SUITE DE LA PAGE 1

lirant, la population kabyle réservait un triomphe au président Ben Khedda et aux 5 ministre du GPRA, à Tizi Ouzou.

M. Ben Khedda s'est adressé en arabe à la foule et a mis l'accent sur l'oeuvre qui reste à accomplir en Algérie.

"Aujourd'hui nous considérons que la période actuelle n'est qu'une étape, un pas vers les buts de la révolution ; notre but est la formation d'un Etat au profit du peuple", a notamment dit M. Ben Khedda.

Vote lundi

Motion de censure déposée contre le cabinet Pompidou

PARIS. (AFP) — La motion de censure contre le gouvernement Pompidou, à propos de la force de frappe, a été déposée hier à l'Assemblée nationale, mais le vote n'interviendra que lundi. Les observateurs pensent toutefois que, en pratique, la motion de censure ne sera pas acceptée.

On sait que cette motion est motivée par le fait que ses signataires refusent les crédits demandés pour la force de frappe (et non pas les crédits pour les rapatriés d'Algérie ou les vieillards, présentés globalement avec ceux pour la force nucléaire) parce que, disent-ils, la force de frappe purement nationale dont le gouvernement veut doter la France, "est condamnée à demeurer militairement illusoire, et donc à imposer au pays une charge sans rapport avec ses résultats".

Les signataires expriment de plus leur préférence pour une politique de défense conçue dans un esprit plus européen.

Ont signé cette motion de censure : les représentants des 4 grands groupes parlementaires autres que l'UNR (gaullistes inconditionnels), soit les socialistes, les radicaux, les démocrates-chrétiens (MRP) et les indépendants.

Achetez en toute
CONFIANCE
...conduisez avec
FIERTÉ

GOODWILL
VOITURES D'OCCASION

Rendez-vous chez votre concessionnaire Goodwill Pontiac-Buick, vous y trouverez une voiture d'occasion que vous serez fier de conduire. Les concessionnaires Goodwill Pontiac-Buick offrent le choix idéal de voitures, de tous les modèles et de toutes les marques, et toutes en excellent état. Le choix est très facile à faire, car les meilleures voitures d'occasion, celles qui peuvent rouler des milliers et des milliers de milles sans ennuis, portent l'approbation Goodwill. Allez les voir sans tarder!

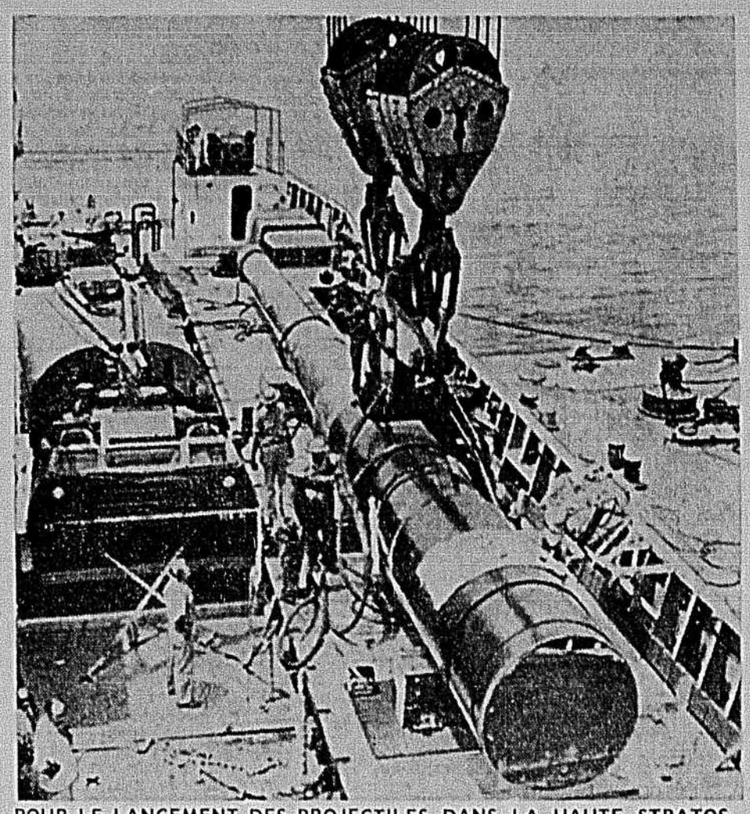
LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, VENDREDI 13 JUILLET 1962 — 78e ANNEE — No 226

Pour des recherches à haute altitude

McGill reçoit l'aide de l'armée américaine



POUR LE LANCEMENT DES PROJECTILES DANS LA HAUTE STRATOSPHERE — Deux canons de 142 tonnes chacun serviront à propulser des instruments scientifiques dans la haute stratosphère, dans le cadre du projet de recherches de l'Université McGill. On voit ici l'un des deux canons de 16 pouces de diamètre et d'environ 75 pieds de longueur au moment où il est hissé sur une barge de l'armée américaine, à Norfolk, en Virginie, qui partira demain pour la Barbade, lieu des expériences.

De notre dernière édition d'hier

WASHINGTON, (PC) — L'armée américaine a décidé d'aider au financement du projet de recherches dans la haute atmosphère de l'Université McGill, de Montréal. De puissants canons de la marine américaine doivent servir à propulser dans la haute atmosphère des instruments scientifiques.

Un porte-parole de l'armée américaine a déclaré que des mesures avaient été prises aujourd'hui pour que les deux canons de 142 tonnes nécessaires à l'opération soient transportés aux îles Barbades, dans les Antilles, site des travaux de recherches.

A Hampton Roads, en Virginie, de puissantes grues montées sur un bâtiment spécial à pont plat de la marine de guerre hissent les deux canons de 16 pouces, d'environ 75 pieds de longueur, sur le navire, où ils sont calés sur des wagons plats expédiés avec rails pour faciliter le débarquement des deux gros tubes.

Le départ du navire est fixé à samedi.

A l'arrivée, les rails seront posés du navire à la rampe de lancement, soit sur 2 milles de parcours. Les wagons serviront ensuite à y rouler les deux canons. Le corps de transport militaire assure que l'opération est la plus complexe qu'elle ait eu à exécuter; jamais elle n'a eu à transporter de matériel aussi lourd, même pendant la deuxième guerre mondiale.

Le programme de travaux de l'université McGill s'appelle HARP (High altitude research project), soit "programme d'études à grande altitude." Il tend à prouver la possibilité de lancer des projectiles dans la stratosphère à moins de frais qu'au moyen de fusées, en employant des canons lisses (les canons de guerre modernes sont rayés).

Dans le passé l'expérience a été effectuée à l'aide de canons de petit calibre. Cette fois, on utilisera les canons géants de la marine. Au cours de l'expérience aux Barbades, les canons de 16 pouces qui serviront à lancer les projectiles jusqu'à une altitude de 400,000 pieds seront placés dans une position verticale.

On ne sait pas au juste pour quelle raison l'armée américaine s'intéresse au projet. Toutefois, il est probable que l'idée pourrait être adoptée en vue de l'utilisation de l'artillerie nucléaire pour atteindre des cibles à longue distance.

Cependant, l'équipe en recherches à McGill s'est dite principalement intéressée à obtenir des renseignements sur l'exacte dimension de la haute atmosphère et d'en apprendre davantage au sujet des propriétés physiques et chimiques des couches extra-atmosphériques de même que des conditions scientifiques faites aux fusées qui pénètrent dans l'espace.

Violents orages en Ontario

La foudre tue un garçon et blesse son compagnon

OTTAWA, (PC) — Un adolescent de 15 ans a perdu la vie et trois autres personnes ont été hospitalisées, hier, après avoir été frappés par la foudre au cours de deux orages qui se sont abattus sur la capitale fédérale. Les orages survenus à une demi-heure d'intervalle ont aussi causé une série d'incendies dans la ville et les localités environnantes et il est tombé près de deux pouces de pluie durant une période de quatre heures. Dans certains quartiers de la ville, le vent a atteint 40 milles à l'heure.

La victime est Christopher Bailey, qui revenait chez lui dans le centre d'Ottawa, lorsque l'orage éclata. Avec un compagnon, Bailey se réfugia sous un orme dans un parc avoisinant. Le même coup de foudre frappa les deux garçons, rivant leur corps pendant quelques instants. Puis les deux se sont affaissés au sol. On a vainement tenté de ranimer Bailey par la respiration artificielle; son compagnon, Randy Moore, a été ranimé après quelques minutes et conduit à l'hôpital, souffrant de brûlures à un bras.

Des vents violents et une pluie torrentielle ont également balayé le sud de l'Ontario, hier. La tempête a causé des dégâts considérables, de la confusion et des pannes d'électricité.

Au moins deux personnes ont été blessées dans un accident d'automobile à Toronto, alors que la ville était arrosée d'un pouce de pluie en 20 minutes et de grêlons aussi gros que des billes. A Malton, il est tombé près d'un pouce de pluie en 10 minutes, les rafales atteignant plus de 50 milles à l'heure.

A Toronto, l'orage a arraché le toit d'un nouveau hangar municipal, cassé les fils d'autobus dans deux artères principales et causé des embouteillages à plusieurs endroits.

Plusieurs incendies ont été allumés par la foudre, mais aucun n'était très grave. A St. Catharines, un club de curling a subi des dommages de $50,000 à $100,000 par la foudre.

Le Dr Penfield est loué pour avoir sauvé un Russe dans le coma

MOSCOU — (Reuters) — Prenant la parole au Congrès mondial de la Paix, l'auteur soviétique Boris Polevoy a rappelé le "miracle" effectué avec l'aide du neurochirurgien canadien Wilder G. Penfield, qui a permis de sauver un savant soviétique "mort" plusieurs fois.

Le Dr WILDER PENFIELD

En réalité, ce savant, Lev Landau, avait eu un accident d'automobile en janvier dernier et était demeuré dans le coma. On avait même constaté sa "mort clinique" à plusieurs reprises.

Un soir, on appela le Dr Penfield de Moscou et, le lendemain matin, ce dernier prenait l'avion et arrivait auprès du savant accidenté, avec certains médicaments britanniques. Malgré les efforts des médecins soviétiques, a rappelé M. Polevoy, la "mort clinique" de Landau fut constatée. Celui-ci fut néanmoins placé dans un "appareil" spécial et revint à la vie. Puis, finalement, avec l'aide du Dr Penfield, il fut sauvé.

Aujourd'hui, Boris Landau se porte très bien et il doit prochainement reprendre ses activités . . .

FAITS divers

Adolescent victime de l'onde à Pointe-Calumet

Un adolescent de 16 ans s'est noyé, vers 4 h. 30, hier après-midi, à Pointe-Calumet, alors qu'il se baignait avec des compagnons.

Le corps de Raymond Brun, domicilié au 13 ouest, rue Aubry, à Pointe-Calumet, a été repêché vingt minutes plus tard et des policiers ont vainement tenté de le ranimer au moyen de la respiration artificielle, mais sans succès.

Chute funeste

Mme Catherine Murphy, domiciliée au 5306 avenue du Parc, a perdu la vie en faisant une chute dans l'escalier menant à la salle de toilette, au restaurant Diana, situé au 1825 ouest, rue Ste-Catherine. Mme Murphy a succombé à l'arrivée des policiers. Son corps a été transporté à la morgue pour fins d'enquête.

Cultivateur broyé à mort

GRANBY — Un cultivateur de Ste-Cécile de Milton, M. Ovila Bélair, âgé de 56 ans, est mort des blessures qu'il a reçues lorsqu'il est tombé d'une charge de foin pour être ensuite broyé sous la roue arrière du véhicule.

L'accident est survenu vers 11 h. 30 hier matin, mais la victime, qui avait été conduite à l'hôpital St-Joseph de Granby, n'a succombé à ses blessures que vers 2 h. 30 hier après-midi.

Happée par une auto

Une septuagénaire a été transportée à l'hôpital St-Luc souffrant d'une fracture de crâne après avoir été happée par une automobile, à l'angle des rues Sicard et Notre-Dame. Il s'agit de Mme Fortina Cha-

Voir FAITS DIVERS en page 7

La grève à la Dominion Engineering

M. Hamel offre sa collaboration

Par suite d'un malentendu, le ministre du Travail, M. René Hamel, s'est rendu hier rencontrer l'agent d'affaires de l'Association internationale des machinistes en vue de mettre fin à la grève des 1,200 employés de la Dominion Engineering Works, à Lachine.

Un membre du syndicat avait fait parvenir un télégramme à M. Hamel lui demandant d'intervenir dans le conflit. M. Hamel est immédiatement entré en communication avec l'agent d'affaires, M. Kenneth Dewitt. C'est alors qu'on s'est rendu compte du malentendu.

Le ministre du Travail a profité de l'occasion pour se familiariser davantage avec ce conflit et a offert ses services à la compagnie. On s'attend à un rapprochement entre les deux parties, en présence de M. Hamel, d'ici peu de temps.

La grève dure depuis six semaines. Les employés cherchent à obtenir une augmentation de salaire et l'amélioration de plusieurs postes de leur convention collective de travail échue.

Un porte-parole des machinistes a déclaré qu'hier matin 500 grévistes se sont rassemblés devant l'usine pour réclamer leur paie pour les vacances annuelles. La compagnie a refusé de la leur verser.

Huit cas de polio à Hull

On a relevé huit cas de polio dans la région de Hull au cours du mois dernier. Un enfant de trois ans est mort des suites de la maladie et les autres cas, tous des enfants, souffrent de paralysie partielle.

Le Dr Gosselin, directeur du Service de santé de cette région, a cependant révélé que la situation n'était pas alarmante tout en précisant que, sur les huit cas découverts, par un n'avait été immunisé.

Les Français célèbrent ce soir, le 14 juillet

Le maire Jean Drapeau a souligné, hier après-midi, que chaque groupe ethnique de Montréal possède la liberté de conserver ses traditions et ses coutumes et de célébrer avec éclat les fêtes de son pays.

M. Drapeau, qui recevait le président de l'Union nationale française, M. Yves Gauthier, et les principaux directeurs de cet organisme à l'occasion de la commémoration de la fête nationale de la France, a précisé que ce caractère, parmi bien d'autres, fait à la fois la diversité et le charme de la métropole.

Les membres de l'Union nationale française ont rencontré les autorités municipales, hier après-midi, parce que la célébration à Montréal du 14 juillet revêtira un cachet tout particulier cette année.

Un bal aura lieu ce soir, sous les auspices de l'Union nationale française, dans l'enceinte des casernes militaires de l'île Ste-Hélène. A cette occasion, le drapeau de la province de Québec et celui de Montréal flotteront aux côtés du drapeau de la France.

Le maire Drapeau a rappelé quelques bribes de l'histoires de l'île Ste-Hélène pour affirmer que les liens historiques qui rattachent cette île à notre ancienne mère-patrie justifient le fait que la fête populaire de la France à Montréal s'y déroulera.

Le maire de Montréal a profité de l'occasion pour rappeler que les autorités prévoient que notre ville aura son festival d'été qui se déroulerait de juin à septembre et qui comprendrait des célébrations très variées.

"Je crois, a-t-il ajouté, que la fête de l'île Ste-Hélène entre elle-même dans le cadre de ce festival et c'est pourquoi nous voulons lui donner toute l'ampleur qu'elle mérite.

"Montréal, deuxième ville de langue française du monde, deviendrait en quelque sorte l'endroit idéal où tous les Français d'Amérique pourraient célébrer la fête de leur mère-patrie."

Sauf un avis contraire de la dernière minute, motivé par un temps maussade, c'est ce soir, 13 juillet, à partir de 8 h., que se déroulera, au terrain militaire de l'île Ste-Hélène, le grand bal annuel de bienfaisance de l'Union nationale française qui, grâce à l'intervention de la municipalité de Montréal,

Voir 14 JUILLET en page 7

Sauvetage de trois pêcheurs à la dérive

SEPT-ILES, Qué. (PC) — Un hélicoptère a porté secours à trois pêcheurs du New Hampshire et à un citoyen de Sept-Iles qui dérivaient à bord d'une embarcation de 20 pieds sur la rivière Moisie, à 16 milles à l'est de Sept-Iles, lundi, alors que le moteur de l'embarcation était en panne au milieu d'une tempête.

Le pilote David Simpson et l'agent Luc Généreux de la gendarmerie canadienne, ont transporté en lieu sûr l'avocat Edmard Thornton, de Manchester, ses fils Paul et William ainsi que M. Lucien Boily, de Sept-Iles, après deux heures et demie de travail.

L'embarcation se trouvait à environ un demi-mille du rivage quand la tempête s'est levée, à 6 h. Un des deux moteurs de 40 chevaux de l'embarcation est tombé en panne et l'autre a été noyé par les vagues.

M. Thornton a jeté l'ancre et allumé des signaux de détresse, aperçus par les résidants de Moisie, qui ont alerté la police provinciale et la gendarmerie canadienne. Ils ont survolé l'endroit à bord d'un DC-3 et ont fait appel à M. Simpson, de la Northern Wing Helicopters qui a complété l'opération de sauvetage.

On a laissé le bateau ancré pendant que l'on conduisait les Thornton et M. Boily en sécurité, mais il avait sombré ce matin, à la suite des fortes pluies d'hier.

On croit qu'il a été ramené vers la côte. Les hélicoptères continuent de le rechercher.

M. Thornton et ses fils avaient piloté l'embarcation depuis le lac Champlain jusqu'à Sept-Iles afin d'y rencontrer Boily, un vieil ami de la famille. Ils avaient projeté d'aller à la pêche au saumon et de séjourner plusieurs jours le long de la rivière Moisie.

Bimoteur retrouvé

Un bimoteur "Dove" de De Havilland, qui avait été porté disparu mercredi avec ses trois occupants quelque part autour de Campbellton, au Nouveau-Brunswick, a été retrouvé, hier, en parfait état, à Bonaventure, en Gaspésie.

L'appareil, propriété de la compagnie Canadian Inspection and Testing, de Toronto, avait quitté Dorval à destination de New Carlisle hier après-midi. On avait perdu toute trace de l'avion après qu'il se fut identifié à Mont-Joli et Campbellton. Il était censé atterrir à New Carlisle 15 minutes plus tard.

Un "Dakota" de l'ARC devait partir à sa recherche hier matin à l'aube, quand on a appris que l'appareil avait tout simplement atterri à Bonaventure, et qu'une défectuosité de son système radio l'avait empêché de prendre contact avec les contrôleurs de la circulation aérienne.

Attention aux chats et aux échelles... le jour fatidique est arrivé!

par Gilles DAOUST

Des chats noirs, des échelles, le chiffre 13, que de choses il faut penser à éviter ce jour-là. Moi, ça me fait songer qu'à une chose : à tous ces pauvres chats noirs que l'on

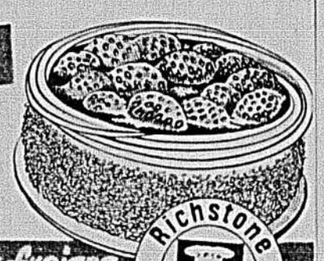
brûlait autrefois au qu'on laissait tomber des tourelles de châteaux forts afin de conjurer le sort.

C'est là qu'on voit les avantages d'une société protectrice des animaux . . .

Heureusement, ces pratiques ont cessé avec le Moyen

Voir LE VENDREDI 13 en page 7

Un SUCCULENT DESSERT d'été



shortcake aux fraises

Spécial cette semaine !

53¢ ch. — rég. 59¢

En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage — CLIMATISEE

aux 4 librairies Pilon

INDEX TELEPHONIQUE "STARFLITE"

Indicateur automatique de luxe en métal de qualité. Alphabet de rechange. Un indicateur pratique et bien fini.

Rég. $15.50 — SPECIAL PILON

$12.29

Autres modèles à partir de $3.75

aux 4 LIBRAIRIES Pilon STATIONERS INC.

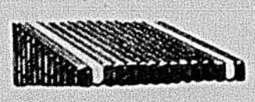
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA

750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-4761
800 E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Décarie, St-Laurent RI. 8-7961

CIGARETTES "EXPORT" BOUT UNI OU FILTRE

• PROTECTION
• CONFORT
• ÉLÉGANCE

AUVENTS en ALUMINIUM et en CANEVAS



BELLO LA MARQUE DE QUALITÉ BRAND

POUR FENÊTRES, BALCONS, PORCHES, PATIOS, DEVANTURES DE MAGASINS, ETC.

LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA DE TISSUS ET DE COULEURS

Aussi Meubles et accessoires de jardin et de camping — Tentes — Drapeaux — Tarpaulins — Couvre yachts — Canevas à la verge — "Trampolines" — Portes et fenêtres en aluminium — Tout article en canevas, etc.

TÉLÉPHONEZ OU VISITEZ NOS SALLES D'EXPOSITION
BEL-AIR HASTINGS ALUMINUM PRODUCTS — CIE D'AUVENTS MILLER
DIVISIONS DE:
CIE D'AUVENTS CANADIENNE LTÉE.
2113, rue Ste-Catherine est (coin Delorimier), Montréal
ESTIMÉS GRATUITS A DOMICILE
Tél. LA. 7-1555*

LOUAGE DE TENTES ET ACCESSOIRES DE CAMPING

Films Films

Développés et imprimés en 2 heures ▶ VI. 5-7251 Cueillette et Livraison

ANSCOCHROME et EKTACHROME diapositives Service : 24 heures

KODACOLOR Service : 3 jours

PHARMACIE MONTREAL DEPUIS 1 DEMI-SIECLE — PRIX

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

EUROPE 1962

20 jours pour toutes dépenses $649

Comprenant avion réacté aller et retour, hôtels, visites touristiques, tous les repas (excepté Paris et Rome), pourboires, transport local, transfert . . . Choix d'itinéraires pour Espagne, France, Italie, Allemagne, Belgique, Hollande et autres pays. Départ 25 juillet, de Montréal. Retour à Montréal le 14 août.

Renseignements et services gratuits — CR. 1-6900 - CR. 1-3967
Alfred Gagliardi — 6970 rue St-Denis près Bélanger
ITALIAN EXPRESS — BUREAU DE VOYAGE

OUI... pour une meilleure transaction

CHEVROLET

CHEVY II
CORVAIR
ENVOY
OLDSMOBILE

voyez

Jarry Automobile Incorporé

Votre dépositaire
Chevrolet, Chevy II, Corvair, Oldsmobile, Envoy
4384, SAINT-DENIS — VI. 2-8221

Chez DIONNE POUR DES PANIERS BON VOYAGE DE DISTINCTION

Mangues, Avocats, Bleuets, Framboises, Fraises, Prunes, Pêches, Nectarines, Limettes, Poires Bartlett, Melons d'eau, Pommes vertes nouvelles, Canteloups, etc.

SAUCES ET APPRETS SUE ANN

Sauce pour poisson de mer, Apprêt à l'ail, Apprêt Français Roquefort, Apprêt Russe, Apprêt ciboulette, Apprêt Italien, Apprêt Français, etc.

PALOURDES — CREVETTES
HOMARDS — CUISSES DE GRENOUILLES
SAUMON DE GASPE FRAIS
OMBLES DE L'ANTARCTIQUE

A. DIONNE FILS & CIE

1221 ouest, Ste-Catherine — Tél. VI. 9-2341

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTRÉAL, VENDREDI 13 JUILLET 1962 — 78e ANNÉE — No 226

Projet de réforme voué à l'échec?

MON confrère Jacques Monnier signalait, au début de la semaine, que les députés de la région de Montréal profiteront probablement des quelques mois qui s'écouleront d'ici la reprise des travaux parlementaires à Québec pour se former une opinion définitive sur le problème du remaniement de la carte électorale provinciale.

Mais, toujours dans la même dépêche, le correspondant parlementaire de LA PRESSE à l'Assemblée législative ne cachait point que, d'après ses informations, le projet original des experts nommés par le gouvernement et qui consistait à retrancher plusieurs comtés ruraux pour en ajouter à peu près autant à la région métropolitaine, était voué à l'échec. On serait prêt à concéder un plus grand nombre de députés à Montréal mais à la condition que les limites territoriales des comtés ruraux demeurent inchangées.

"La grande majorité des membres de l'Assemblée législative, écrivait M. Monnier, ceux qui représentent les comtés ruraux ou bien encore plus généralement des comtés situés hors du district de la métropole, ont déjà pris position officieusement sinon officiellement: ils ne tiennent pas à ce que l'on change les limites de leur propre division territoriale; ils ne le veulent pas."

Le rapport du comité d'experts porté à l'attention des parlementaires suggérait que le nombre des députés de la région montréalaise fût porté de 17 à 31 et que celui du reste de la province fût réduit de onze. On aurait ainsi obtenu une Chambre basse de 100 sièges.

Le principe fondamental de ce rapport était que l'on devait tenir compte avant tout du critère population dans la redistribution des comtés. On établissait un chiffre moyen d'électeurs qui pouvait varier, en plus ou en moins, dans une proportion d'environ 25 pour cent. On prévoyait quelques cas où cet écart, toujours en plus ou en moins, pouvait être plus considérable, mais ce devait être exceptionnel.

Il s'agissait de s'assurer que le vote urbain ait autant de valeur que le vote rural.

Il serait trop long d'énumérer ici tous les détails de ce rapport, mais rappelons que les experts avaient pris la peine de noter que **"la simple attribution de sièges supplémentaires aux régions très populeuses — (principalement le district de l'île de Montréal) — sans modification du nombre des circonscriptions situées ailleurs dans la province, ne corrigerait pas le défaut de la carte électorale actuelle, celui d'engendrer une inégalité de représentation à l'Assemblée législative."**

• • •

L'inégalité demeurerait entre les autres comtés. De plus, s'il faut ajuster continuellement le nombre des sièges attribuables à la région de Montréal en se basant sur les comtés ruraux, on finira par avoir une Chambre disproportionnée, un nombre indécent de législateurs. Ce qui n'est pas à souhaiter. Comme le disaient encore les experts: **"La multiplication inconsidérée du nombre des circonscriptions électorales est toujours une solution de facilité qui peut être, au surplus, une forme particulièrement grossière de patronage..."**

Le gouvernement Lesage semble en train de se contenter d'une telle "solution de facilité". Le premier ministre a déclaré, dès le début, qu'il laisserait ses députés libres de voter comme ils l'entendraient sur ce projet. J'ai déjà exprimé l'opinion ici même, en février, que c'était vouer à l'avance toute réforme en profondeur à un échec certain. Ces craintes paraissent malheureusement devoir se confirmer.

On comprend assez facilement les hésitations de l'équipe Lesage. Même si le gouvernement parvenait à rallier le vote de tous ses députés à l'Assemblée législative, ce qui est très improbable, le projet serait de toute évidence bloqué au Conseil législatif. Et qui oserait affronter le peuple, dans les conditions actuelles, en se proclamant favorable à une réduction des comtés ruraux? L'Union nationale aurait trop beau jeu. Il reste que, pour des motifs politiques, on aura raté une réforme électorale qui s'imposait pourtant avec acuité.

Vincent PRINCE

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Que fait-on du bilinguisme?

Monsieur le Rédacteur,

Parmi vos lecteurs il en est qui approuvent le séparatisme, d'autres qui le critiquent: même votre caricaturiste salisseur public, tout en choisissant ses victimes de "sa" couleur, admet qu'il y a du bon dans les deux points de vue, comme moi-même du reste. Il y a une chose toutefois que personne ne peut défendre, c'est l'injustice insupportable dont sont victimes les vrais Canadiens de la part des Anglo-Saxons.

Permettez-moi un exemple entre mille. Je suis voisin d'une ferme expérimentale fédérale bien administrée, pour ce qui est des petits salariés, par des Canadiens français, et visitée par des Canadiens français, en très grande majorité, désireux de se renseigner sur la culture des légumes. Eh bien! le croiriez-vous? Toutes les étiquettes sur les variétés, insecticides, fongicides, etc., etc. sont uniquement en anglais.

L'Association des maraîchers a protesté, inutilement. On continue de rire de nous pendant que M. Dief. crie à tue-tête que le Canada est bilingue. Je sais que le collège Macdonald fédéral, lui aussi foyer d'anglicisation pour nos agronomes, pratique le même bilinguisme.

Si nous avions la mentalité des Anglais il est évident que les choses ne se passeraient pas ainsi, car eux savent la faire respecter, leur langue. Mais nous sommes des latins, avec, hélas! tous leurs défauts, mais aussi leurs qualités propres. Nous n'avons rien à gagner à devenir des adeptes du matérialisme anglo-américain plus sournois que les autres, car le monde entier le déteste de plus en plus. Et le jour où sa puissance économique s'écroulera, ce qui n'est pas très loin, nous serons fiers d'être restés ce que nous sommes.

Souhaitons d'avoir pour administrateurs des hommes courageux et indépendants qui refusent toute coopération à un gouvernement rouge ou bleu, même si cela doit nous obliger à nous imposer des sacrifices. Mieux vaut être bon Québecois que mauvais Canadiens.

André Lafitte
Sainte-Clotilde
Châteauguay

Ils ne savent ce qu'ils disent

Monsieur le Rédacteur,

Dans La Presse du 22 juin, M. Fernand Beauregard nous écrit un bel article "L'Union soviétique lance l'offensive "Information".

Non, mais franchement, ne trouvez-vous pas qu'il y en a assez de ces journaux rouges qui inondent le marché canadien ou autre: la Pravda (vérité!) "The Soviet Union", "U.R.S.S.", "Les Nouvelles de Moscou"; "Soviet Woman", etc., etc., sans compter les locaux: "Le Combat"?

Si Monsieur Verbenko est aussi véridique dans son "Information" que les Nouvelles de Moscou le sont dans l'article que je vous envoie et dont je vous prierais de reproduire le dernier paragraphe, nous ne pourrons pas en croire un traître mot...!

Tiré des Nouvelles de Moscou, le 2 juin 1962: "Le parti communiste souligne qu'aucun croyant, aucun serviteur du culte n'a jamais été persécuté en Union Soviétique pour des motifs religieux; aucune église, aucune organisation spirituelle n'a été fermée pour la seule raison qu'elle est au service de la religion."

Non, mais faut-il en avoir du toupet pour écrire de telles sottises! Mon Dieu, pardonnez-leur, ils ne savent ce qu'ils disent.

J'aimerais moi aussi vivre en frère avec ces bons Russes de Moscou, mais il faudra d'abord qu'ils rapprennent ce qu'est la vérité, car je puis vous assurer, moi, la main sur l'Evangile, que la persécution religieuse existe en U.R.S.S. et des prisonniers religieux il en pleut à millions en Sibérie.

La Vraie Vérité

Pour une réforme de la langue

Monsieur le Rédacteur,

On se plaint qu'au Canada français la langue est pourrie, c'est le terme propre. Mais quoi? A quoi cela sert-il de répéter et de répéter que notre langue est un affreux mélange de termes anglais et français, si on ne fait rien pour corriger cet état de chose? Mais encore est-ce du français? Non, c'est plutôt une déformation de notre langue maternelle, la plus belle du monde.

Certains Canadiens français se pensent plus importants parce que dans la conversation courante ils font beaucoup usage de termes anglais et qu'ils lisent les journaux anglais. Le meilleur remède à ce problème serait qu'un groupe de patriotes érudits composent une réforme de la langue. Ce n'est pas impossible puisque Du Bellay et Ronsard, principalement, le firent au début de la période moderne. Cessons de rire de nos niaiseries stupides et mettons-nous à la tâche. Canadiens français, cessons de rougir de notre langue; formons nous aussi une Pléiade et composons une Défense et Illustration de la langue canadienne-française!

René Noël
Ville St-Laurent

Pauvre français!

Monsieur le Rédacteur,

Depuis la parution des "Insolences du Frère Untel", on voit que dans certaines classes de la société la langue s'améliore. On cherche à remplacer les termes anglais et français décadents par des mots justes et bien français. Mais il reste que la majorité des Canadiens français s'entêtent dans leur "joual".

Je pense qu'on peut nommer cela de la paresse linguistique. En effet, il est beaucoup plus difficile de s'écarter les mâchoires pour dire "moi, toi, il, elle" que de rester la bouche molle pour laisser tomber des "moé, toé, i, a". On s'imagine paraître à la mode lorsqu'on glisse dans la conversation des termes anglais. Plus ça va, plus de mots anglais s'introduisent dans la langue; bientôt, le français n'existera plus au Québec. Nous perdrions alors notre plus grande richesse. J'ai d'ailleurs remarqué que certaines gens se foutent carrément de parler français ou anglais, à condition qu'ils aient de l'argent plein leurs poches. C'est mauvais signe! Il est temps que l'on se grouille, sinon nous serons assimilés.

J'admets qu'il faille souvent parler anglais, mais je me refuse à accepter que l'on mêle les deux langues. Parlons français en présence de compatriotes et anglais devant les fils d'Albion.

Si nous pouvions enfin atteindre toutes les couches de la population canadienne-française, notre langue renaîtrait plus forte et plus belle.

D'ailleurs, si dans les écoles on forçait un peu plus la note sur les cours de diction donnés par des professeurs compétents et exigents, nous parviendrions à remédier à cette pauvreté de la langue française au Québec.

Gilles Richard,
Montréal.

Indigné

Monsieur le Rédacteur,

Comme Monsieur Hypolite Sarrasin, je veux dire mon indignation et mon mépris pour ce Monsieur Raymond Guérin, qui semble avoir un parti pris contre les Canadiens français et ne manque jamais l'occasion de le témoigner par sa prose dégoûtante et flétrie.

Il est difficile de comprendre qu'un journal comme le vôtre engage de supposés journalistes de cette catégorie; vous savez mieux que moi qu'il y a de bons journalistes qui sont sur le pavé, par la faillite du Nouveau Journal. Vous avez donc le choix. Le plus vite vous remplacerez de M. Guérin, ce ne sera jamais trop tôt, dans l'intérêt de votre journal, et de sa survivance.

Un de vos lecteurs depuis dix ans.

Jean-Louis Le Magnifique

Pour l'école neutre

Monsieur le Rédacteur,

Il apparaît que les lettres de lecteurs adversaires de l'école neutre (en particulier de la personne qui signe Le Sagittaire), suscitent peu de répliques de la part de ses partisans. Il est vrai que ces lettres manquent d'objectivité et ne retiennent pas l'attention.

Les plus farouches dénonciateurs du MLF sont en même temps les plus farouches défenseurs de la dictature de l'Eglise. Ils développent une théorie de la dictature nécessaire. Certains, même, prétendent nous imposer cette théorie au nom de principes chrétiens.

"La Déclaration Canadienne des Droits de l'Homme proclame que la nation canadienne repose sur les principes qui reconnaissent la suprématie de Dieu", écrit Le Sagittaire. Encore s'agit-il de définir Dieu. Dieu, c'est "Jésus" pour les chrétiens, c'est encore le point de convergence "Oméga", autrement dit, le terme de l'évolution de l'homme, pour les adeptes de la philosophie de Teilhard de Chardin. La définition: "Dieu est un esprit infiniment parfait, créateur, et souverain maître de toute chose" laisse place à toutes ces interprétations.

Par conséquent l'établissement d'écoles neutres en faveur des enfants de ceux qui ne pratiquent aucune religion n'enfreint pas la constitution.

Les partisans de l'école confessionnelle ne peuvent, objectivement, exiger de notre part une adhésion aveugle aux dogmes de leur religion. D'ailleurs, l'école neutre sera bientôt établie avec le concours des vrais chrétiens, n'en déplaise à ses adversaires décadents, dont les lettres n'ont aucune portée.

Quand on a si peu d'arguments valables à formuler, s'informer et garder le silence revêt tous les aspects d'une éthique transcendentale.

Sartreum Villa

Il n'inspire pas confiance

Monsieur le Rédacteur,

Si, comme l'écrit André Joyal dans sa lettre intitulée: "Il inspire confiance", parue dans votre journal le 3 juillet 1962, quelques politiciens sont susceptibles de ne pas inspirer totalement confiance à la population québécoise, et au nombre de ceux-ci, avec raison peut-être range-t-il messieurs Diefenbaker et Pearson, le premier serait bien monsieur Réal Caouette. Je m'explique assez mal d'ailleurs comment M. Joyal peut accorder confiance au Crédit social, alors qu'il avoue lui-même n'avoir pas de connaissances approfondies sur sa doctrine.

Diefenbaker a promis d'examiner la question du drapeau et de l'hymne national distinctifs, Pearson a promis que les Canadiens français réintégreraient la place qui leur est due à l'intérieur de la Confédération. Réal Caouette promet d'imprimer de l'argent pour tout le monde lorsque le peuple canadien aura élu un gouvernement créditiste, et si quelqu'un promettait la lune et toutes les étoiles, il se trouverait sûrement beaucoup d'électeurs au Québec pour l'appuyer! Voilà où nous en sommes, et voilà à quoi on peut aboutir quand on juge quelqu'un sur son apparence et son allure dynamique.

Encore faut-il que ce qui est promis soit financièrement possible et physiquement réalisable pour reprendre l'expression de monsieur Caouette lui-même: "Rendre financièrement possible ce qui est physiquement réalisable... et moralement bon (comprenne qui pourra!)"! Je suis indépendantiste, oui, je le suis, mais je crois que notre population, du moins en grande partie, n'est pas prête à en assumer les responsabilités, tant du côté du peuple que du côté des professionnels, et tant du côté des professionnels que du côté du peuple. Et ça, les journalistes l'ont peut-être compris.

Je vous souhaite, M. Joyal, aussi d'être un jour anti-créditiste et de discuter avec monsieur Réal Caouette. Posez-lui une question embarrassante et je puis vous garantir qu'il vous perdra habilement dans un déluge de paroles dont il ressortira triomphant sans avoir répondu précisément et logiquement à vos objections. Demandez-lui comment il entend réaliser son programme; il vous répondra sans doute: "De mille et une façons". Ah! pour ça oui, il est intelligent!... assez pour rire du monde!

Un jeune

...Je reviens vanné! Qu'y a-t-il à manger, Marianne?

Les lettres envoyées à la "Presse" pour publication sous cette rubrique doivent porter le nom et l'adresse de l'auteur, même si elles ne doivent paraître que sous un pseudonyme. La "Presse" se réserve le droit de ne pas publier les lettres de peu d'intérêt pour le public, injurieuses, abusant des personnalités ainsi que d'écourter ou même de rejeter les textes trop longs.

TOPOS DU JOUR

Un seul effort mais pour tous

LE mécontentement commençait à poindre et le point de saturation n'était pas loin. Le public disait: "Il y en a trop!" La grande industrie ajoutait: "Trouvez une autre formule, l'actuelle ne peut plus durer".

Les Oeuvres de Santé du Grand Montréal ont compris et, après examen lucide et sincère du problème, elles ont découvert et mis au point une remarquable solution: la fusion en ce qui a trait à la souscription publique. Donc une seule campagne par année. Un objectif global pouvant atteindre $3,500,000 mais un seul appel, un seul effort massif et puissant, une cohésion mieux structurée, un appui plus vigoureux de la part de la cohorte des auxiliaires bénévoles et, partant, une réussite assurée.

En se joignant au nouvel organisme, la Société Canadienne de la Croix-Rouge qui vient en tête de nos oeuvres de santé, pose le geste positif qui devrait rassurer les quelques agences encore indécises et les rallier toutes à la nouvelle formule. Qu'on se comprenne bien: l'adhésion à l'unique campagne conjointe annuelle, ne porte nullement atteinte à l'autonomie des agences, à leur travail et au but qu'elles poursuivent chacune dans un secteur déterminé.

Qu'il s'agisse du coeur, du cancer, de la paralysie cérébrale et quoi encore, chaque agence poursuivra son oeuvre mais au lieu de vingt souscriptions diverses, UNE SEULE qui canalisera toutes les énergies, ralliera tous les auxiliaires, réduira les frais administratifs.

Les Oeuvres de Santé ont eu du flair. La générosité comme le reste, finit par s'émousser. Vaut mieux un seul don plus substantiel, donc plus fécond que quelques piécettes offertes sans conviction, un peu pour se débarrasser... de la quête.

L'expérience a été conduite ailleurs avec un succès total. Il en sera sûrement de même à Montréal et cette souscription unique annuelle peut se révéler un point tournant.

La charité est un geste d'homme civilisé mais dans notre monde moderne, on croit, et non à tort, que la charité est mieux faite quand elle est mieux comprise et mieux ordonnée.

Roger CHAMPOUX

Industrie rime avec Gaspésie

On a coutume de se représenter la Gaspésie sous le double signe de la pêche et du tourisme. De fait, ce sont deux importants facteurs économiques pour cette péninsule, mais tous deux sont saisonniers et n'assurent pas de revenus à longueur d'année.

Jusqu'à maintenant peu d'industries se sont implantées en Gaspésie. Et pourtant, l'industrialisation serait l'un des grands remèdes aux maux dont elle souffre. A l'occasion de sa visite dans cette langue de terre, le premier ministre de la province de Québec, M. Jean Lesage, a eu la satisfaction de pouvoir faire part à son auditoire de Bonaventure d'un projet d'usine à papier de l'ordre de $30 à $40 millions. Une société doit le réaliser à New Richmond, dans la Baie-des-Chaleurs.

Depuis la description réaliste de la vie des Gaspésiens par Marie Le Franc, il a coulé beaucoup d'eau dans les rivières Blanche, Petit-Pabos, Cascapédia, Matapédia et autres. Les gouvernements se sont penchés sur cette région; de bonnes routes la ceinturent maintenant; les pêcheurs se sont serré les coudes pour s'unir et mieux défendre leurs intérêts; des entrepôts frigorifiques jalonnent la côte; le saumon de Gaspé parvient régulièrement, frais et succulent, à Québec, à Montréal et dans les autres centres de la province; des hôtels bien tenus accueillent les voyageurs canadiens et américains; bref, la Gaspésie a remarquablement progressé depuis un quart de siècle.

Toutefois, il y a encore place à l'amélioration. M. Lesage vient de déclarer lui-même que la Gaspésie est une région sous-développée. On peut donc prévoir qu'à son retour, après s'être informé et renseigné sur place, il sera plus convaincu que jamais de la nécessité d'implanter des industries dans cette partie de la province. Nous souffrons d'encéphalite au Québec; Montréal groupe une grosse part des industries; il y a lieu de procéder à une sorte de décentralisation, non en enlevant des industries à la métropole, mais en ayant soin d'en créer dans les régions qui en sont dépourvues. Ainsi, nous obtiendrons un meilleur équilibre, garantie d'une saine économie.

Alfred AYOTTE

Au service des accidentés

Félicitons la commission municipale de sécurité publique d'avoir pensé et réussi à prendre des arrangements avec une vingtaine d'hôpitaux pour accélérer l'hospitalisation des victimes d'accidents. Cette initiative l'honore.

Le service d'ambulance de la ville a déjà beaucoup fait pour assurer de prompts secours aux accidentés. Il n'en est pas de meilleure preuve que la disparition des plaintes formulées si souvent autrefois sur les difficultés que l'on éprouvait à procurer rapidement aux blessés les soins nécessaires. Il restait qu'il n'était pas toujours aisé de trouver un hôpital capable d'accueillir les accidentés. Et les courses à travers une grande ville, pour en découvrir un, créaient des retards qu'il fallait chercher à réduire le plus possible.

Ce sera fait avec les arrangements pris cette semaine. La ville a été divisée en dix-huit zones possédant chacune un hôpital, et c'est vers l'hôpital de cette zone avec lequel une entente a été établie que seront dirigées les victimes d'accidents survenant dans le secteur en question. De cette façon l'hospitalisation pourra se faire dans le minimum de temps.

Rendons hommage en même temps à la compréhension des directeurs d'hôpitaux qui se sont prêtés à cet accord. Cela risque de leur causer parfois des embarras. Mais ils ont mis de côté cette considération. Leur mission n'est-elle pas d'être prêts à tout lorsqu'il s'agit de soulager les souffrances physiques, surtout lorsqu'une vie humaine est en jeu?

Marius GIRARD

la presse étrangère

Contre la force de frappe

PARIS — **PARIS-JOUR** (gauche modérée): "Quatre groupes de l'Assemblée sont résolus à déposer aujourd'hui une motion de censure contre le gouvernement pour exprimer leur opposition à une force de frappe nationale. Mais ces mêmes groupes sont également déterminés à ne pas ouvrir une crise ministérielle... A l'inverse, le gouvernement, ou plus précisément le chef de l'Etat, au lieu de craindre un échec, nourrit le secret espoir que la motion de censure soit adoptée. Dans ce cas, non seulement l'Assemblée serait dissoute, mais encore le général de Gaulle pourrait lier les élections à un référendum sur la force de frappe. Ce double paradoxe révèle à quel degré d'incompréhension sont parvenus le gouvernement et le Parlement."

LE POPULAIRE (socialiste): "Depuis le retrait de la flotte de la Méditerranée du commandement interallié, la volonté de dégagement a été visible. Vouloir donc minimiser la portée de la protestation socialiste, c'est ignorer une réalité politique profondément ancrée dans l'esprit de beaucoup de citoyens de ce pays, à savoir que l'organisation de sécurité collective mise sur pied en riposte à l'expansionnisme soviétique, particulièrement virulent au lendemain de la seconde guerre mondiale, reste la meilleure garantie pour l'indépendance française."

L'HUMANITE (communiste) "Le débat qui s'est ouvert au Parlement sur le collectif budgétaire fait rebondir la controverse qui s'était élevée entre les partisans d'une force de frappe nationale et les champions d'une force de frappe intégrée. Rappelons tout de suite qu'il s'agit d'une fausse querelle, car les uns et les autres, au-delà des divergences qui peuvent prendre d'ailleurs un tour assez aigu, se retrouvent sur l'essentiel: ils ne mettent pas en cause l'orientation atlantique et anti-soviétique de la politique extérieure française. S'ils divergent sur les moyens, ils restent d'accord sur les objectifs."

A propos du gén. de Larminat

PARIS. — A propos du suicide du général Edgard de Larminat, qui avait mis fin à ses jours après avoir été nommé président de la Haute Cour de justice et placé par son état de santé dans l'impossibilité d'exercer cette fonction, M. André Boulloche, ancien ministre, membre du conseil de l'Ordre de la Libération, écrit dans la rubrique "Libres opinions" du journal **LE MONDE**:

"Ce n'est pas la dépression qui a conduit le général de Larminat au suicide: c'est son sens intransigeant du devoir et la logique de son honneur."

Après avoir indiqué que l'on aurait pu se méprendre sur les raisons pour lesquelles il ne pouvait présider la Haute Cour, M. André Boulloche écrit:

"Quelle preuve apporter de sa sincérité, de sa volonté de servir, de son absence de ruse, de son authenticité totale?

"Larminat n'en connaissait qu'une, le sacrifice suprême qui règle leur compte à toutes les calomnies, ce sacrifice qu'il avait été amené à suggérer à d'autres soldats.

"En fait, aucun de ceux qui connaissaient son passé consacré à la carrière des armes n'aurait songé à lui reprocher sa carence involontaire ou à l'interpréter tendancieusement. Le geste qu'il suggérait comme aboutissement normal d'une félonie, il a tenu à l'accomplir, lui, comme sanction d'une situation dont il n'était aucunement responsable, mais qui pouvait laisser planer un doute.

"Je m'en inflige la peine". La noblesse de cet exemple, si insolite dans la France d'aujourd'hui, frappera profondément ceux qui restent attachés à une conception exigeante de l'honneur."

Dilemme pour les Brésiliens

RIO DE JANEIRO — "Ou bien M. Brochado da Rocha est investi par le Parlement, ou bien nous sautons dans l'inconnu", écrit le quotidien de Rio de Janeiro, **ULTIMA HORA**, organe officieux des travaillistes, qui analyse la situation brésilienne.

Ce dilemme paraît résumer l'opinion de la plupart des observateurs qui considèrent que la désignation de M. Brochado da Rocha comme la première tentative du président Goulart pour donner à la crise une solution "légale".

La tension sociale, due notamment à une pénurie de denrées alimentaires, et de cohésion des forces armées autour du président permettent en effet d'estimer que l'impasse ne peut plus se prolonger. On indique de source autorisée que les chefs militaires, dans un communiqué envoyé au président de la République, déclarent que le pays ne peut plus supporter la "carence du pouvoir" dans laquelle il se trouve depuis quinze jours.

On estime donc que le candidat désigné obtiendra l'investiture parlementaire. Le parti travailliste brésilien, parti de M. Goulart, a déjà pris position en sa faveur. Il bénéficie également de l'appui de certains petits partis et de celui de son propre parti, le parti social démocratique. Seule l'Union démocratique (centre droite) devra mener l'opposition.

Médaille décernée à LA PRESSE par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, en avance
Canada: $18.00 — Etats-Unis: $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

SERVICE FRANCE-PRESSE

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITÉ

Les Canadiens profitent du bien-être américain

par M. P. DEAN
(exclusif à LA PRESSE)

Quel sera l'effet sur l'économie canadienne des mesures que M. Kennedy est en train de prendre pour soulager l'économie américaine qui se trouve dans une de ses crises périodiques ? La réponse à cette question est très difficile ; il s'agit, en effet, de deux questions : A) quel sera cet effet si les mesures de M. Kennedy ont le succès qu'il espère ? et B) quel sera cet effet si les mesures du président ne sont pas couronnées de succès ?

Quelle est la nature de ces mesures ? M. Kennedy vient d'autoriser le monde des affaires à amortir l'équipement industriel en dix ans au lieu de quinze. Cela équivaut à une réduction des impôts d'un milliard et demi par an. Un comité du Sénat vient d'adopter une autre mesure de Kennedy qui réduirait de sept pour cent les impôts de ces industries qui remplacent leur équipement par des machines modernes. Cela équivaut à une réduction supplémentaire de plus d'un milliard.

Comme les indices économiques pour le mois de juin ont démontré que l'économie américaine est sur une pente glissante, tous les experts sont convaincus que le président proposera aussi cette année une réduction générale des impôts sur le revenu. Ce sera une réduction temporaire, pour l'exercice fiscal courant, une réduction que le président renouvellera l'année prochaine seulement si le Congrès vote en 1963 des réformes fiscales annulant certains privilèges dont bénéficient nombre d'industries.

Toutes ces mesures de sauvetage injecteraient dans l'économie quelque chose comme cinq à six milliards de dollars. Les experts de M. Kennedy affirment que la grande majorité des Américains dépense plus de 90 cents de chaque dollar qu'elle reçoit et que, par conséquent, une réduction des impôts produira forcément une augmentation des achats que fait le public, ce qui forcera les industriels à augmenter leur production et fera grimper leurs bénéfices.

Que feront les industriels de ces bénéfices additionnels ? Les experts de Kennedy répondent que les industriels utiliseront les bénéfices supplémentaires pour moderniser leur outillage. (Remarquez que M. Kennedy ne propose ses réductions de taxes que pour le renouvellement de l'outillage, non pour la construction de nouveaux immeubles à bureaux.)

Naturellement, l'inflation pourrait être une des conséquences des réformes de Kennedy car lorsqu'un gouvernement réduit ses impôts sans réduire ses dépenses, il abaisse la valeur internationale de sa monnaie.

Les conseillers économiques de M. Kennedy soutiennent que si l'économie américaine se met à marcher à un rythme accéléré (comme ils prédisent qu'elle le fera à la suite de leurs réformes) les revenus des citoyens et des industries augmenteront suffisamment de sorte que, même après leur réduction, les impôts produiraient pour l'Etat des revenus suffisants et l'inflation serait ainsi évitée. D'ailleurs, de l'avis de la Maison Blanche, les banquiers qui détiennent des dollars en Europe se garderont bien d'échanger leurs dollars pour de l'or, détruisant ainsi la position du dollar qui est la principale monnaie internationale. Et la Maison Blanche prétend qu'elle a assez d'or et de réserves possibles dans les différentes institutions monétaires internationales pour protéger le dollar contre les agioteurs (spéculateurs sur l'or).

Supposons que les prédictions optimistes de la Maison Blanche s'avèrent exactes. Quel sera l'effet sur le Canada ? Pour commencer, les capitaux américains ne seraient pas nécessairement investis au Canada. Le ralentissement des investissements américains au Canada est une des raisons pour lesquelles Ottawa fut forcé de dévaluer sa monnaie. Kennedy veut encourager l'investissement non à l'étranger mais aux Etats-Unis. Si ses mesures sont couronnées de succès, c'est l'économie américaine qui en tirera d'abord les bénéfices. La crise au Canada continuera pendant un certain temps.

Néanmoins, l'amélioration que tâche accomplir la Maison Blanche se produit et acquiert un caractère permanent ; inévitablement, après un certain délai, elle se fera sentir au Canada, qui est une annexe économique des Etats-Unis. Une ambiance optimiste dans le monde des affaires en combinaison avec les taux d'intérêt élevés du Canada produirait éventuellement une augmentation des investissements des Américains dans leurs entreprises canadiennes.

Par contre, il faut tenir compte du fait que le Canada est en concurrence avec le Marché commun. C'est dans ce marché que les Américains veulent surtout investir. Mais, d'une façon ou d'une autre, si les affaires vont bien en Amérique, elles finiront par aller mieux au Canada qui fait partie du complexe économique des Etats-Unis.

Mais est-ce que la Maison Blanche a raison ? Est-ce que les affaires iront mieux à la suite des mesures de Kennedy ?

Nous verrons cela demain.

VU DE WASHINGTON

La revanche britannique

Communication téléphonique Londres - N.Y. via "Telstar"

LONDRES, (AFP, UPI) — La Grande-Bretagne a protesté mercredi contre l'émission prématurée de la TV française via "Telstar" et l'Union européenne de radiodiffusion a adressé à ses membres un message relevant que "la transmission de ce programme était en contradiction avec les accords". Mais la BBC anglaise a dû se défendre à son tour, hier soir, contre les allégations selon lesquelles elle aurait violé l'accord passé avec la France et les Etats-Unis en diffusant un programme en direct au cours des expériences utilisant le satellite "Telstar".

Or voici que les techniciens britanniques ont pris l'initiative, à leur tour, de devancer la France en procédant, hier soir, à la première transmission téléphonique transatlantique via "Telstar". Il avait été convenu pourtant que la première communication téléphonique via "Telstar" aurait lieu ce soir et que M. Eugene J. McNeely, président de l'American Telephone and Telegraph devait parler de son bureau de New York d'abord au ministre français Jacques Marette, à 7 heures (HNE), puis au cours de l'orbite suivante du satellite, à 9 heures 45 (HNE) à un haut fonctionnaire britannique du ministère des Postes.

A l'instar des Français, qui ont affirmé que leur première émission transatlantique n'était qu'une "expérience de mise au point", les Britanniques ont précisé qu'il ne s'agissait que d'un "essai", qui avait donné des résultats très satisfaisants.

Le service civil

OTTAWA. (PC) — Toute la question des embauchages du service civil est en ce moment sous étude en tant que faisant partie du programme d'austérité du gouvernement, a-t-on déclaré hier. La semaine dernière, on avait affirmé que l'expansion projetée des cadres du service civil devrait être revisée conformément à l'application du nouveau programme.

Berlin : pour "K", une crise fort commode

par Fernand BEAUREGARD

Baromètre des relations Est-Ouest, la crise de Berlin est faite à la mesure des besoins stratégiques de M. Khrouchtchev. A son gré, et avec une intermittence presque chronométrable, il la sort de sa somnolence et l'utilise au moment qu'il croit propice.

Voilà donc qu'hier, au Congrès de la paix à Moscou, le leader soviétique a reformulé l'ultimatum habituel : "Les puissances occidentales s'obstinent à ne pas comprendre la nécessité de liquider les séquelles de la deuxième guerre mondiale par la signature d'un traité de paix allemand." Un document publié par l'agence Tass déclare : "... l'Union soviétique n'acceptera pas le maintien d'une base de l'OTAN à Berlin-Ouest..."

Mercredi, M. "K" effleurant à peine le sujet de l'explosion nucléaire à grande altitude des Etats-Unis, s'était par ailleurs pourfendu d'une proposition, nouvelle certes mais déclarée inacceptable par la Maison Blanche, à l'effet que les troupes de la Troïka occidentale en poste à Berlin-Ouest soient remplacées par des contingents des forces de l'OTAN et des pays-membres du pacte de Varsovie.

Impliquant la fin du statut d'occupation, cette proposition n'a même pas fait l'objet d'une discussion. Le rejet a été formel et immédiat. Il fallait s'y attendre et Khrouchtchev l'avait sûrement prévu.

Alors, pourquoi, à ce moment précis où reprenait le dialogue "berlinois" entre Rusk et Dobrynine, au moment où le règlement de l'affaire laotienne a prouvé la possibilité d'entente sur des questions extrêmement litigieuses, au moment où Washington empêche le généralissime Tchang Kai-chek de fomenter le trouble, pourquoi venir semer le vent de la tempête ?

Lundi à Genève, recommence la Conférence de Genève sur le désarmement. Au moment de son ajournement, le représentant de Moscou Valérien Zorine était sorti, claquant la porte, et accusant les Etats-Unis de saboter toutes les possibilités d'accord sur le désarmement. Du Kremlin, en un style grandiloquent, M. "K" proclamait l'intention de son gouvernement d'oeuvrer inlassablement pour la paix et de mettre fin à la course nucléaire.

Mais depuis ces jours-là, Washington a fait détoner plus de 80 engins nucléaires. L'un de ces engins, explosant à 200 milles d'altitude, dans le Pacifique central, a provoqué au Kremlin, non pas la colère, mais l'appréhension. M. "K" et les savants d'URSS craignent, et sans doute n'ont-ils pas tort, que cet essai, couronné de succès, ne place les Etats-Unis sur la route de l'arme suprême, celle qui ridiculiserait l'arsenal nucléaire de l'ennemi. Appelée anti-missile ou contre-fusée, cette arme constitue à la fois le rêve et le cauchemar des deux géants de la scène mondiale. La course nucléaire est devenue la course à la contre-fusée.

L'URSS attend, avec une impatience habilement déguisée, la fin des séries américaines. Elle se remettra alors à la culture des champignons nucléaires. Mais pour ce faire et ne pas perdre la face auprès du Tiers-Monde, M. "K" se doit de dénicher un prétexte. Il semble qu'il l'ait déjà trouvé.

C'est BERLIN, l'insoluble et précieuse crise. INSOLUBLE parce qu'il le veut ainsi et PRECIEUSE parce qu'elle lui sert de justification à d'inconcevables volte-face.

AU COEUR DU DÉBAT

1
LOI D'ASSURANCE DES SOINS MEDICAUX DE LA SASKATCHEWAN

La Saskatchewan est actuellement le théâtre d'une lutte obstinée entre le gouvernement et les médecins. Au coeur du débat, dont l'enjeu passionne tous les Canadiens, se trouve une loi, la "Loi d'assurance médicale" votée par le parlement de Régina. LA PRESSE croit rendre service à ses lecteurs en en publiant (dans sa propre traduction) le texte intégral. Voici la première tranche de ce document historique.

CHAPITRE I

Loi pourvoyant au paiement des services rendus à certaines personnes par les médecins et certaines autres personnes, sanctionnée le 17 novembre 1961.

Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée législative de la Saskatchewan, édicte ce qui suit :

Titre abrégé

1. La présente loi peut être citée sous le titre de Loi d'assurance des soins médicaux de la Saskatchewan, 1961.

Interprétation

2. Dans la présente loi :

1) "Conseil consultatif" signifie le conseil consultatif institué conformément à l'article 11.

2) "Assuré" signifie l'ayant-droit aux termes de l'article 25.

3) "Commission" signifie la Commission d'Assurance des soins médicaux de la Saskatchewan mentionnée à l'article 3.

4) "Dentiste" signifie le dentiste muni d'un permis valable et non annulé sous le régime de la loi de la profession dentaire de 1959, l'autorisant à exercer la profession de dentiste en Saskatchewan, sans aucune interdiction.

5) "Personne à charge" signifie la personne domiciliée en Saskatchewan qui dépend d'une autre personne y domiciliée pour sa subsistance.

6) "Services assurés" signifie les services énumérés à l'article 26 et non exclus par l'article 27.

7) "Ministre" signifie le ministre de la Santé publique.

8) "Physiothérapiste" signifie le physiothérapiste habilité à exercer en vertu de la loi des physiothérapistes, qui est en règle et n'est frappé d'aucune interdiction.

9) "Médecin" signifie la personne habilitée à exercer en vertu de la Loi de la profession médicale et qui n'est frappée d'aucune interdiction.

10) "Prime" signifie la somme prélevée en vertu de l'article 30.

11) "Arriéré de prime" signifie les primes imposées pour une des deux années ou les deux années précédant immédiatement l'année en cours et restées impayées; sous cette réserve que lorsqu'en vertu des pouvoirs énoncés par la loi une partie de l'arriéré est annulée ou a fait l'objet d'un arrangement, "arriéré de primes" signifie, au cas d'annulation, la portion non annulée et restée impayée, ou, au cas d'arrangement, la portion échue en vertu de l'arrangement et restée impayée.

12) "Règlements", lorsqu'il n'est pas précisé qu'il s'agit de règlements édictés par la commission, signifie les règlements édictés en vertu de la présente loi par le lieutenant-gouverneur en conseil.

13) "Habitant" signifie la personne répondant aux règles de domicile fixées par les règlements.

14) "Spécialiste" signifie le médecin dont le nom figure à la liste de spécialistes établie en vertu de règlements édictés conformément au paragraphe (b) de l'alinéa (1) de l'article 49.

Commission

3. La présente loi est appliquée par une commission qui s'intitule la Commission d'assurance des soins médicaux de la Saskatchewan.

4. (1) La commission se compose de six membres au moins, huit membres au maximum, dont l'un est le sous-ministre de la Santé publique; deux autres au moins, le président excepté, sont médecins. Elle constitue un corps public.

(2) Le sous-ministre de la Santé publique ne vote pas aux séances de la commission.

(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme tous les membres de la commission sauf le sous-ministre de la Santé publique; il désigne un des membres à la présidence, un autre à la vice-présidence.

(4) Le président reste en fonction durant le bon plaisir du lieutenant-gouverneur en conseil.

(5) Des membres premiers nommés, excepté le président et le sous-ministre de la Santé publique :

(a) le tiers, ou la proportion la plus proche possible, est nommé pour un an.

(b) un tiers, ou la proportion la plus proche possible, est nommé pour deux ans.

(c) un tiers, ou la proportion la plus proche possible, est nommé pour trois ans.

Par la suite, tous les membres, sauf le président et le sous-ministre de la Santé publique, sont nommé pour trois ans.

6) Chaque membre reste en fonction jusqu'à la nomination de son successeur; son mandat peut être renouvelé, sauf que jamais un membre ne peut remplir plus de deux mandats consécutifs.

7) Lorsqu'il apparaît qu'un membre, excepté le sous-ministre de la Santé publique, est incapable, en raison d'invalidité mentale ou physique ou parce qu'il a établi son domicile hors de Saskatchewan, d'exercer sa fonction, le lieutenant-gouverneur peut déclarer vacant le poste de ce membre.

8) Lorsque le poste d'un membre est vacant par suite d'une déclaration sous l'empire de l'alinéa (7) ou par suite de la mort ou de la démission d'un membre autre que le sous-ministre de la Santé publique, le lieutenant-gouverneur peut nommer une autre personne au poste vacant jusqu'à l'expiration du mandat du membre ainsi remplacé.

9) En l'absence du président, le vice-président préside les séances de la commission et peut exercer tous les pouvoirs du président.

5. (1) La commission se réunit sur convocation du président ou sur demande écrite de deux membres à ce dernier, aux époques fixées par les règlements de la commission, mais dans tous les cas la commission doit se réunir au moins six fois par an.

(2) La majorité des membres autres que le sous-ministre de la Santé publique constitue le quorum requis pour délibérer; pendant une vacance les membres restants peuvent exercer tous les pouvoirs de la commission.

(3) Le président de séance ne vote pas, sauf le cas de partage égal des voix, alors qu'il jouit de la voix prépondérante.

(4) A toute séance de la commission, le vote de la majorité des membres présents et capables de voter à ladite séance est concluant sur toutes les matières soumises en séance.

6. — (1) Le président de la commission peut exercer sa fonction à plein temps ou temps partiel, selon que le lieutenant-gouverneur en conseil juge à propos, et lorsque le président est en fonction à plein temps il est considéré fonctionnaire au sens du paragraphe 15 de l'article 2 de la Loi de la fonction publique.

(2) Les autres membres de la commission peuvent recevoir un traitement ainsi que des jetons de présence pour leur participation aux séances de la commission, de ses comités et sous-comités; être rémunérés pour tous autres travaux au service de la commission, mais leur qualité de membre ne constitue pas une fonction à plein temps.

(3) Le lieutenant-gouverneur détermine la rémunération à verser au président et à tous les autres membres de la commission pour leur présence aux séances et leurs autres travaux au service de la commission.

(4) Toute rémunération attribuée en vertu de l'alinéa (3) sera imputée à la caisse d'assurance des soins médicaux de Saskatchewan prévue à l'article 35.

7. — (1) La commission peut s'adjoindre les fonctionnaires, employés, techniciens et professionnels dont elle a besoin pour appliquer la présente loi.

(2) Dans l'application de l'alinéa (1) et la détermination des fonctions et pouvoirs, conditions d'emploi et rémunération des personnes employées aux termes dudit alinéa, la commission a qualité c'office au sens du paragraphe 1 de l'article 2 de la Loi de la fonction publique, et les personnes ainsi employées ont qualité de fonctionnaires au sens du paragraphe 15 de l'article 2 de ladite loi.

8. La commission est chargée d'établir et d'administrer un plan d'assurance des soins médicaux pour les habitants de la Saskatchewan.

9. La commission peut, conformément à la présente loi aux règlements édictés par le lieutenant-gouverneur en conseil et par la commission, poser les actes qu'elle juge nécessaires à l'établissement et à l'exécution d'un plan d'assurance des soins médicaux pour les habitants de la Saskatchewan, et à l'amélioration de la qualité des soins assurés par ledit plan.

10. La commission rend compte au ministre, par l'intermédiaire du sous-ministre de la Santé publique, à intervalles réguliers, de ses travaux et de ses activités, et présente au ministre les rapports et les comptes qu'il peut demander en tout temps.

Conseil consultatif

11. (1) Il est créé un conseil consultatif dont les membres, sous réserve de l'alinéa (3), sont les délégués des associations professionnelles dont les membres rendent des services sanitaires et d'autres associations intéressées au plan d'assurance des soins médicaux pour les habitants de Saskatchewan.

(2) Le conseil consultatif se compose du nombre de membres, vingt-cinq au maximum, fixé par les règlements, nommés, sous réserve de l'alinéa (3), par le lieutenant-gouverneur en conseil parmi les personnes proposées par les diverses associations que les règlements désignent à cette fin.

(3) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut désigner deux membres sans qualification particulière du conseil consultatif.

(4) Tout membre est nommé pour trois ans et reste en fonction jusqu'à la nomination de son successeur.

12. (1) C'est le ministre qui convoque la première séance du conseil consultatif, séance à laquelle le conseil nomme son président et son vice-président et peut édicter les règles qu'il juge nécessaires ou utiles pour la convocation des séances, la procédure à suivre dans les délibérations et, en général, l'exercice des fonctions du conseil.

(2) Le conseil consultatif se réunit au moins deux fois l'an et chaque fois qu'il le veut en outre.

(3) La majorité des membres constitue le quorum requis pour fonctionner ; pendant une vacance les membres restants disposent de tous les pouvoirs du conseil consultatif.

(4) Le président de séance du conseil consultatif ne vote pas, sauf au cas de partage égal des voix, alors qu'il jouit de la voix prépondérante.

(5) A toute séance du conseil consultatif le vote de la majorité des membres présents est concluant sur toute matière soumise en séance.

13. La commission peut prendre les dispositions nécessaires pour munir le conseil consultatif d'un lieu de séances et d'un secrétariat.

14. (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil détermine la rémunération de tous les membres du conseil consultatif en raison de leur présence aux séances et de leurs autres travaux au service du conseil.

(2) Toute rémunération payée conformément à l'alinéa (1) est imputée sur les crédits votés par l'Assemblée législative à cette fin.

15. (1) La commission, et le ministre représentant le lieutenant-gouverneur en conseil, consultent le conseil consultatif et lui demandent ses recommandations sur toute matière que la commission ou le ministre, selon le cas, juge intéresser foncièrement l'exécution du plan d'assurance des soins médicaux institué en vertu de la présente loi, sauf les matières relatives aux mesures financières qui concernent le plan.

(2) La commission et le ministre s'informent réciproquement des matières déférées au conseil consultatif conformément à l'alinéa (1).

(3) Ni la commission ni le lieutenant-gouverneur en conseil ne posent aucun acte touchant une matière déférée au conseil consultatif conformément à l'alinéa (1) avant d'avoir reçu l'avis et les recommandations du conseil consultatif ou avant l'expiration du délai fixé au conseil par la commission ou le ministre représentant le lieutenant-gouverneur en conseil, selon le cas, pour déposer son avis et ses recommandations. Le délai à choisir est le plus court.

16. Le conseil consultatif peut proposer des améliorations, des extensions, des restrictions, des amendements au plan d'assurance des soins médicaux institué en vertu de la présente loi, à la commission et au ministre.

17. Aux fins de l'article 15 ou de l'article 16, le conseil consultatif peut obtenir de la commission et d'autres offices les renseignements qu'il estime nécessaires quant à la revision et à l'étude de tous les aspects du plan d'assurance des soins médicaux institué en vertu de la présente loi.

18. (1) Le conseil consultatif présente au ministre un rapport annuel dans lequel il expose sommairement son activité au cours de l'année terminée le 31 décembre précédent, et fournit les précisions que peut demander le ministre.

(2) Ce rapport est transmis au ministre le ou avant le 1er mars suivant l'année dont rend compte le rapport, et le ministre dépose aussitôt celui-ci à l'Assemblée législative si cette dernière est en session ou, si elle n'est pas en session, dans les dix premiers jours de la session suivante.

19. (1) Tous les cinq ans le conseil consultatif procède à la revue et au jugement du fonctionnement du plan d'assurance des plans médicaux institué en vertu de la présente loi et présente ses conclusions au ministre, en faisant à ce dernier les recommandations qu'il juge opportunes.

(2) Au reçu du rapport présenté conformément à l'alinéa (1) le ministère dépose aussitôt ce rapport et les recommandations du conseil consultatif à l'Assemblée législative, si celle-ci est en session, ou, si elle est en vacances, dans les dix premiers jours de la session suivante.

(Commission médicale consultative)

(Commissions scientifiques diverses)

20. — Il est créé une commission consultative qui s'intitule la commission médicale consultative. Celle-ci se compose de médecins désignés par la Commission de l'Assurance et dont la nomination est approuvée par le conseil du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Saskatchewan.

21. — La commission médicale consultative peut instituer des sous-commissions dans le but de recueillir des avis et recommandations techniques touchant divers domaines de la médecine, de la chirurgie et de l'obstétrique, de médecins et de diverses autres personnes pourvues d'une formation et de connaissances spéciales en ces domaines.

22. — (1) La Commission de l'Assurance peut déférer à la commission médicale consultative pour avis et recommandations toutes les matières scientifiques et techniques relatives au soin et au traitement des malades qui concernent la Commission de l'Assurance.

2) La Commission de l'Assurance ne posera aucun acte concernant une matière déférée à la commission médicale consultative conformément à l'alinéa (1) avant d'avoir reçu l'avis et les recommandations de celle-ci ou avant l'expiration du délai fixé par la Commission de l'Assurance à la commission consultative pour déposer lesdits avis et recommandations. Le délai à choisir est le plus court.

23. — La Commission de l'Assurance peut nommer d'autres commissions scientifiques en vue de recueillir des avis et recommandations touchant les matières de caractère scientifique ou technique autres que celles énoncées à l'article 21 ou à l'article 22.

(A suivre demain)

au Québec

la **VIE** *a ses bons moments*

et **MOLSON**

les rend meilleurs!

LES ARTS

AUJOURD'HUI

DANS les cinémas de la Métropole, aujourd'hui, trois films nouveaux.

Au Westmount, "The Power and the Glory", d'après le roman du même titre de Graham Green, avec Laurence Olivier, Julie Harris et George C. Scott.

Au Princess, "Alakazam the Great", un dessin animé et, une co-production américano-japonaise. Au même programme : "Flesh and the Flame".

Au Strand, "Malaga", avec Trevor Howard, Dorothy Dandridge et Edmund Purdom : les aventures dramatiques d'un voleur volé à la poursuite de son voleur.

ENTRE PARENTHESES

Accattone, le film tant discuté de Pier Paolo Pasolini, sera présenté en première nord-américaine au 11le Festival international du film de Montréal.

"Pasolini est de la race des visionnaires" a dit un critique; "**Accattone** est l'oeuvre d'un fumiste, d'un bluffeur", a pourtant soutenu un autre. C'est le Jean Genêt transalpin, disent les uns; c'est le Cocteau italien, affirment les autres. Pasolini n'est certes pas prêt de faire l'unanimité autour de sa personne, non plus qu'autour de son oeuvre; déjà fort discuté comme romancier, bien que son immense talent fut universellement reconnu, il aborde le cinéma avec la même violence et le même irrespect qui avaient marqué ses oeuvres écrites.

Pasolini a 40 ans. Originaire de Bologne, il habite Rome depuis 1949 où il s'est fixé après une vie itinérante à travers l'Italie. Auteur de romans, d'essais et de quelques recueils de poésie, il a de plus signé plusieurs scénarios de films dont : **La Notte brava, La Giornata balorda, Morte di un amico.** Pasolini a collaboré avec Fellini aux **Nuits de Cabiria.** Son second film, **Mamma Roma** est en préparation.

Accattone est un film éminemment personnel dont la sincérité déchirante est pour beaucoup dans le goût amer qu'il laisse au spectateur. L'univers de Pasolini, qu'il soit littéraire ou cinématographique, est un univers profondément humain où la violence n'est qu'un tremplin pour atteindre au sacré.

AU JOUR LE JOUR

A paraître, cette année, un dictionnaire iroquois-français

par George Frajkor

Ça ne semble pas être grand-chose pour Robert Hollier de rédiger un dictionnaire dans ses moments libres et ses moments libres étaient ceux que lui laissait la rédaction d'un roman à temps perdu.

Il est peu probable que les Canadiens achètent en grosse quantité le dictionnaire de M. Hollier. Il sera cependant utile aux historiens et aux linguistes.

Cet ouvrage est le premier dictionnaire iroquois-français rédigé depuis cent ans et le seul qui prend en considération les changements survenus dans la langue iroquoise depuis le temps des pionniers.

M. Hollier est employé à plein temps par le gouvernement français pour diriger le Bureau touristique de France à Montréal.

Par l'étude, M. Hollier est devenu linguiste. Ses goûts et son intérêt ne se bornent pas à cela.

Né à Bone, Algérie, il y a quarante ans, il étudiait à l'Université de Dijon, lorsque la France est tombée aux mains des Nazis. Il a réussi à s'enfuir et à s'engager dans les troupes de la France libre, en Afrique. Il pris part à la guerre en Afrique, au Moyen-Orient, en Normandie et en Allemagne.

A l'âge de 22 ans, il était capitaine dans le corps des chars d'assaut. Il fut blessé quatre fois et s'est mérité la Légion d'honneur et trois citations.

Il étudia à la Sorbonne après la guerre et suivit autant de cours que possible. Il étudia l'histoire, l'économie politique, l'administration, la civilisation brésilienne et en sortit avec une maîtrise en anglais et en espagnol.

Il fut sept ans attaché au bureau du tourisme de France en Espagne et en profita pour approfondir ses connaissances en espagnol, étudiant le basque et le catalan. Envoyé au Canada, en 1954, il suivit des cours à l'Université de Montréal et obtint un diplôme en linguistique générale.

Il donne des cours à l'université dans ses moments libres. Il prépare aussi un programme hebdomadaire pour la télévision, écrit des articles sur la langue, voyage et compose des chansons. Il a aussi écrit deux romans et plus de cent pièces qui ont été montrées au réseau français de Radio-Canada.

Il conçut l'idée d'écrire un roman sur le Régiment de Carignan-Salières envoyé par la France, en 1665, pour pacifier les Iroquois.

"J'ai voulu obtenir le point de vue des Iroquois et je me suis rendu à la réserve du Caughnawaga. J'ai aussi cru que ce serait mieux si je connaissais leur langue et je me suis mis à chercher un dictionnaire. Je m'aperçus qu'il n'y en avait pas de très bon actuellement et je décidai d'en faire un moi-même."

Avec un cahier de notes et un ruban magnétique, il compila plus de 5,000 mots. Il mentionna la chose au professeur Jean-Paul Vinay, directeur du bureau de recherches linguistiques à l'Université de Montréal.

Le professeur Vinay fit part des travaux de M. Hollier au Musée national du Canada, à Ottawa, et le Musée acheta immédiatement le manuscrit pour la somme de $1,000.

Le dictionnaire sera publié un peu plus tard, cette année.

Quant à son roman, "Marche ou crève, Carignan," il a été publié en mai et est en vente au Canada et en France.

M. Hollier dit que la langue iroquoise s'est perpétuée et s'est enrichie avec le temps. Jusqu'au début de ce siècle, elle a acquis beaucoup de mots français. Par la suite, des mots anglais.

Il cite, comme exemple, le mot mouton qui se dit, en iroquois, "timouton" qui est évidemment une corruption des mots "petit mouton."

Le mot télévision a été accepté en anglais par les Iroquois quoiqu'il y ait un mot iroquois pour la désigner, soit "odaksodahka", ce qui veut dire "machine à faire des images".

En plus de vouloir écrire un roman sur la vie moderne à Montréal, M. Hollier projette d'effectuer d'autres recherches linguistiques, probablement dans les dialectes algonquins plus obscurs tels que l'abénaki et le montagnais.

"L'algonquin en général a été bien étudié, dit-il, mais les dialectes ne sont pas aussi bien connus. J'aimerais accomplir dans ce domaine quelque chose qui n'a jamais encore été fait."

HORAIRES

ALOUETTE : "West Side Story" : Matinée les merc., sam., dim. et fêtes à 2:00. Soirées : du lundi au sam. inc. : 8:30. Dim. : 8:00.

AVENUE : "A Taste of Honey" : 1:00, 3:10, 5:20, 7:25, 9:50.

BIJOU : "Aurore l'enfant martyre" : 12:00, 3:22, 6:34, 10:10. "Le rossignol et les cloches" : 1:30, 5:10, 8:34.

CANADIEN et PLAZA : "L'ombre de l'étoile rouge" : 12:22, 3:09, 5:55, 8:42. "Ecoute ma chanson" : 1:43, 4:36, 7:16, 10:09.

CAPITOL : "Bon Voyage" : 10:25, 1:05, 3:45, 6:30, 9:10.

CHAMPLAIN et CREMAZIE : "Pas d'amour pour Johnny" : 12:00, 3:24, 6:48, 10:12 ; "Silence de la colère" : 1:47, 5:11, 8:35.

CHATEAU, GRANADA, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY : "Lover Come Back" : 2:30, 6:05, 9:45. "Cape Fear" : 12:40, 4:15, 7:55.

COMEDIE-CANADIENNE : "Jules et Jim" : En semaine : 5:15, 7:15, 9:15. Le dim. : 1:15, 3:15, 5:15, 7:15, 9:15.

DORVAL THEATRES : Red Room : "Taste of Honey" : 6:35, 9:00. Sam., dim., merc. : 2:15, 6:35, 9:00. Salle Dorée : "Judgment at Nuremberg" : 8:15. Merc. et sam. : 2:15 et 6:15. Dimanche à 2:15, 5:15, 8:15.

ELECTRA : "Le mal de vivre" : 1:52, 4:58, 8:04. "Fort massacre" : 12:30, 3:36, 6:42, 9:48.

ELYSEE : Salle Alain Resnais : "Vitelloni" : 7:30, 10:00. Salle Eisenstein : "Les Snobs" : 7:30, 10:00.

FRANÇAIS : "Le Proscrit" : 12:05, 3:15, 6:25, 9:35. "Les évasions du capitaine Blood" : 1:45, 4:55, 8:05.

IMPERIAL : "Holiday in Spain" : du lundi au sam. : 8:30. Le dim. : 7:30. Mat. les merc., sam. et dim. : 2:00.

KENT : "Ben-Hur" : 2:15, 8:00.

LA SCALA : "Phryne courtisane d'Orient", "Piedalu Député". "Le roi cruel" : Ouverture des portes : Dimanche : 12:30. Sur semaine : 5:30.

LAVAL : "Les fraises sauvages" : 1:20, 3:20, 5:20, 7:25, 9:35.

LOEW'S : "Lolita" : 10:05, 12:45, 3:30, 6:10, 8:55.

MERCIER : "Dans la gueule du loup" : 1:33, 4:27, 7:21, 10:15. "Le camp de la violence" : 12:00, 2:54, 5:48, 8:42.

MONKLAND : "Lover Come Back" : 2:20, 5:55, 9:40. "Cape Fear" : 12:30, 4:05, 7:50.

ORPHEUM : "Two Women" : 10:10, 5:50, 9:40.

OUTREMONT : "Ben-Hur" : 2:15, 8:00.

PALACE : "Hatari" : 9:45, 12:30, 3:15, 6:00, 8:50.

PAPINEAU : "La fille mère" : 12:45, 3:50, 6:55, 10:00. "En pleine bagarre" : 2:10, 5:15, 8:20.

PASSE-TEMPS : "Faibles femmes" : 12:30, 5:20, 10:00. "Ete violent" : 3:40, 8:30. "Fort massacre" : 2:10, 6:50.

PRINCESS : "Alaksan the Great" : 10:25, 12:25, 2:25, 4:25. "Flesh and the Flame" : 6:20, 9:50. "This Rebel Age" : 7:55.

RITZ : "Au bord du volcan" : 2:10, 6:50. "Trahison à Athènes" : 3:45, 8:15. "Track Nord" : 1:00, 5:20, 10:00.

RIVOLI : "Le Proscrit" : 2:50, 6:15, 9:40. "Les évasions du capitaine Blood" : 1:15, 4:40, 8:00.

ST-DENIS : "Aurore, l'enfant martyre" : 11:50, 3:22, 6:34, 10:06. "Le rossignol et les cloches" : 1:30, 5:02, 8:34.

SEVILLE : "Carrousel" : Sam. et merc. : 2:00, 8:15. Dimanche : 2:00, 7:45. Autres jours : 8:15.

STRAND : "Malaga" : 11:35, 2:55, 6:15, 9:35. "Street Fighter" : 1:00, 3:30, 6:05, 8:10.

WESTMOUNT : "The Power and The Glory" : 1:00, 3:05, 5:15, 7:25, 9:40.

Alexander Brott ira en URSS

Le chef d'orchestre montréalais Alexander Brott fera une tournée en URSS à l'automne. Il dirigera des orchestres soviétiques dans une dizaine de villes du pays, notamment Moscou. La tournée de M. Brott durera du 10 octobre au 3 novembre.

RESERVATIONS: AV. 8-5603
4 DERNIERES SEMAINES
AUJ. à 2 h. et 8 h. 30
Vous sentez l'émotion . . .
CINERAMA
HOLIDAY IN SPAIN
TECHNICOLOR
CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430 BLEURY — AV. 8-7102
LE PREMIER THEATRE CINERAMA AU CANADA

GAGNANT DE 10 PRIX DE L'ACADEMIE
y compris celui de Meilleur Film !
CE SOIR à 8.30 p.m.
Mat. merc., sam., dim. et fêtes à 2 h.
En soirée tous les jours à 8 h. 30
Le dimanche à 8 h.
TOUS LES SIEGES RESERVES
Billets maintenant en vente au guichet de 10 a.m. à 9 p.m.
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
5 DERNIERES SEMAINES
WEST SIDE STORY
VALOUETTE
ST-CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807
SALLE CLIMATISEE

3e SEMAINE
UN CHEF-D'OEUVRE!
Mystérieux !
Les FRAISES SAUVAGES
d'INGMAR BERGMAN
à 1.20 - 3.20 - 5.20 - 7.25 - 9.35
Dernier programme complet à 9.00 p.m.
SALLE CLIMATISEE
LAVAL
4462 ST-DENIS VI-2 6264

CENTRE D'ART DE L'ESTEREL
EXPOSITIONS DE PEINTURES — ARTISANAT — CINEMA
"L'EGREGORE" THEATRE D'ETE
"LA LEÇON" ET "LA CANTATRICE CHAUVE" d'IONESCO
CE SOIR ET LES 14-15-19-20
UBU ROI
LES 18-21-22
à 8.45
"CHEZ TEMPOREL"
BOITE DE CHANSONNIERS
GILLES VIGNEAULT
TOULOUSE
VENDREDI A 11:30
SAMEDI A 10:00, 12:00
Récital dimanche 2:30
Mercredi : GAIETES ESPAGNOLES FOLKLORE — DANSES
RESERVATIONS
CA. 8-2160 — STE-MARGUERITE

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851
"MEURTRE SUR COMMANDE"
Barry SULLIVAN — Luther ADLER
"ARENES JOYEUSES"
Fernand RAYNAUD — Danielle GODET
"Règlement de Compte O.K. Coral"
Kirk DOUGLAS — Burt LANCASTER

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
AHUNTSIC Salle climatisée LUCERNE
"WALK ON THE WILD SIDE", Laurence Harvey, Jane Fonda, Capucine; "SWEET BIRD OF YOUTH", CinémaScope et MetroColor, Paul Newman, Geraldine Page.
MONKLAND 2e semaine ! "LOVER COME BACK", en couleurs, Doris Day, Rock Hudson, "CAPE FEAR", Gregory Peck, Robert Mitchum, Polly Bergen.
YORK Air conditionné VAN HORNE
"SUMMER AND SMOKE", en Technicolor, Laurence Harvey, Geraldine Page. "CALL ME GENIUS", en Technicolor, George Sanders, Paul Massie. Dernier programme complet à 7.30 p.m.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 5 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement.

POUR TOUTE LA FAMILLE
3e SEMAINE
11 PRIX DE L'ACADEMIE comprenant "LE MEILLEUR FILM"
BEN-HUR
TECHNICOLOR
2.15 et 8 tous les jours
Enfants de 10 ans et plus admis aux matinées seulement : 65c
Adultes, mat. 85c, soir $1.25
SALLES CLIMATISEES
KENT - OUTREMONT

VERSION EN LANGUE ANGLAISE
MEILLEURE ACTRICE de l'année !
SOPHIA LOREN dans "TWO WOMEN"
THE MARK
MARIA SCHELL STUART WHITMAN
AUSSI !
ORPHEUM
4e SEMAINE

TOUS LES JOURS
(SAUF LE LUNDI)
ATTRACTION GRATUITE
5h.30 et 11h.30
LES EGONY BROTHERS
du 10 juillet au 22 juillet
NOUVEAUX MANÈGES
NOUVEAU RESTAURANT LICENCIÉ
meilleurs repas • prix populaires
vins • liqueurs • bière
L'ORGANISTE ROLAND ROY
tous les soirs pour agrémenter le repas
Y'A DE LA JOIE AU JOLI PARC BELMONT
PAVILLON DE DANSE

"UN FILM D'UNE PUISSANCE RARE". M. Kubrick a réuni dans ce film beaucoup de drôlerie, d'espièglerie, de même que de l'émotion et de l'ironie. "Lolita" est un film stimulant."
Bosley Crowther, New York Times
"UN FILM SENSATIONNEL". James Mason crée un brillant portrait. Sue Lyon vous fait croire qu'elle est vraiment Lolita."
Wanda Hale, Daily News
"LOLITA MAINTENANT A L'ECRAN ! Le metteur en scène Harris et le directeur Kubrick ont réalisé une magnifique version de "Lolita". Ils méritent des applaudissements. Peter Sellers est tout à fait amusant !"
Justin Gilbert, Mirror
Comment a-t-on jamais pu réaliser un film sur LOLITA ?
LOLITA
JAMES MASON SHELLEY WINTERS PETER SELLERS SUE LYON
3e SEMAINE
SALLE CLIMATISEE
Pour personnes de 18 ans et plus
LOEW'S

RETENU A L'AFFICHE
Un merveilleux nouveau monde de divertissement
HOWARD HAWKS
HATARI!
LE FILM LE PLUS EXCITANT DE L'ANNEE !
Filmed in Tanganyika, Africa in TECHNICOLOR
JOHN WAYNE
KRUGER MARTINELLI BLAIN BUTTONS
SALLE CLIMATISEE
DEUXIEME SEMAINE !
PALACE

CETTE SEMAINE SEULEMENT !
de 10 a.m. à 4 p.m.
(Dim. de midi à 3.55 p.m.)
POUR ENFANTS de 10 ans et plus
DUEL DE BETES PREHISTORIQUES
RENCONTRE AU SOMMET DES MONSTRES
ALAKAZAM THE GREAT !
UN LONG METRAGE ! CARTOON en COULEURS
FRANKIE AVALON • DODIE STEVENS • JONATHAN WINTERS
starring the voices of
ARNOLD STANG • STERLING HOLLOWAY • Music by LES BAXTER
de 6 p.m. à la fermeture
ADULTES SEULEMENT
2 succès à point !
Pourquoi est-elle intouchable ?
FLESH and the FLAME
Grande sensation ! Désordre sur la plage ! Jeunesses avides à l'affût !
THIS REBEL AGE
SALLE CLIMATISEE
A L'AFFICHE
PRINCESS

ODEON
CHAMPLAIN
CREMAZIE
BEAUBIEN
MERCIER
LASALLE
VILLERAY
PAS D'AMOUR POUR JOHNNIE
LE SILENCE DE LA COLERE
'DANS LA GUEULE du LOUP'
FELIX MARTEN MAGALI NOEL
LE CAMP DE LA VIOLENCE

DU 5 JUILLET AU 5 AOUT
Le THEATRE des PRAIRIES
présente
au petit bonheur
Mise en scène FRANÇOIS CARTIER
Avec ROBERT GADOUAS
• Andrée Lachapelle • Paul Alain • Raymond Boyer • Margot Campbell
PRODUCTION JEAN DUCEPPE
MONTREAL 522-5921
JOLIETTE ..... PL. 6-6383
PRIX D'ADMISSION $2.00
4 milles passé Joliette sur route 48

★ MATINEE ★ SPECIALE
SAMEDI A 10 HEURES POUR ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS

GRANADA
"JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH"
CinémaScope et couleurs
Pat Boone — Arlene Dahl
LUCERNE
"MISTY"
CinémaScope et couleurs
David Ladd — Arthur O'Connell
MONKLAND
"THE LOST WORLD"
en couleurs
Michael Rennie — Jill St. John
RIALTO
"MASTER OF THE WORLD"
en MagnaColor
avec Vincent Price
ROSEMONT
"TAMMY TELL ME TRUTH"
CinémaScope et couleurs
avec Debbie Reynolds
SAVOY
"FRIENDLEY PERSUASION"
en couleurs
Gary Cooper - Dorothy McGuire
VAN HORNE
"ESCAPADE IN JAPAN"
Technirama et Technicolor
Teresa Wright — David Ladd

Ces co-vedettes de PILLOW TALK vous reviennent !
ROCK HUDSON DORIS DAY TONY RANDALL
"Lover Come Back"
in Eastman COLOR
Les hauts et les bas de l'idylle . . . un fou-rire . . . un excellent divertissement.
EDIE ADAMS JACK OAKIE JACK KRUSCHEN
2 GRANDS SUCCES !
GREGORY PECK ROBERT MITCHUM POLLY BERGEN
'CAPE FEAR'
Comm. AUJOURD'HUI CHATEAU GRANADA RIALTO ROSEMONT SAVOY
Climatisé CL. 5-2428 CR. 7-3700 LA. 1-8930 Climatisé

A L'AFFICHE
Lorsque ces Américains enjoués arriveront . . .
ENFANTS DE 10 ANS ET PLUS ADMIS CHAQUE JOUR JUSQU'A 3.45 P.M.
ATTENTION, PARIS !
Walt Disney presents
BON VOYAGE !
FRED MACMURRAY • JANE WYMAN
MICHAEL CALLAN • DEBORAH WALLEY
JESSIE ROYCE LANDIS TOMMY KIRK KEVIN CORCORAN
TECHNICOLOR
SALLE CLIMATISEE
Capitol

QUAND DEUX LEADERS SE RENCONTRENT — Le maire Jean Drapeau, de Montréal, s'entretient ici avec le chef créditiste, M. Robert Thompson. Les deux hommes se sont rencontrés au foyer de l'hôtel Château-Laurier à Ottawa. M. Thompson s'est ensuite rendu à Cornwall parler à une assemblée créditiste, alors que M. Drapeau allait rendre visite au président du Sénat, M. Mark Drouin.

LE VENDREDI 13

SUITE DE LA PAGE 3

Age... Etonnant tout de même qu'on ne les retrouve pas au Québec. De toute façon, le Canadien français semble ne s'être jamais beaucoup préoccupé des agissements de cet animal maléfique durant la journée du vendredi 13. Il laisse la peur du chat noir aux autres peuples. Il faut lui concéder d'ailleurs qu'il peut aisément compenser : il a son mouton pour le 24...

Que dire aussi de toutes ces échelles sous lesquelles il faudra éviter de passer ? Il y aura pourtant des braves ce jour-là qui feront exprès de passer sous des échelles (sans doute par esprit de contradiction) aux yeux émerveillés des autres passants. J'avertis tout de suite ces braves; les ouvriers travaillant au haut des échelles savent aussi probablement que c'est un vendredi 13 et ils feront peut-être exprès pour laisser tomber leurs outils !

J'avoue qu'il ne s'agit pas là de superstitions : il s'agit simplement d'une mise en garde contre la malice des gens.

Remarquez cependant que ce jour fatidique servira de prétexte à plusieurs pour faire quelques plaisanteries. Par contre, d'autres, comme certains marchands, en profiteront pour faire de bonnes actions et réduire leurs prix. C'est ainsi que nous retrouvons à certains endroits ces ventes de "13 à la douzaine" à l'occasion du vendredi 13 : pour le prix de la douzaine, vous obtenez un article de plus... c'est à vous dégoûter d'être superstitieux !

Ottawa financera encore les travaux municipaux

De notre dernière édition d'hier

OTTAWA. (PC) — Le ministre du Travail, M. Starr, a annoncé aujourd'hui que le gouvernement fédéral maintiendra son programme de travaux d'hiver municipaux qui s'étendra, cette année, du 15 octobre au 30 avril 1963.

Selon ce programme, le gouvernement fédéral défraie la moitié du coût des travaux entrepris par les municipalités durant les mois d'hiver, au moment où le chômage est le plus intense. M. Starr a d'ailleurs précisé que le but de ce programme était de créer des emplois supplémentaires au cours de l'hiver.

Le ministre a révélé que le programme avait connu l'hiver dernier son plus grand succès depuis sa mise en vigueur en 1958. Le programme sera maintenu cette année sur la même base.

L'an dernier, selon les déclarations de M. Starr, le programme de travaux d'hiver a fourni du travail à environ 146,000 hommes et environ 5,800,000 jours de travail. Le montant total de la contribution fédérale a été de $30 millions ; plus de 8,000 travaux ont été réalisés. Le coût total de ces travaux s'est élevé à $245 millions.

La Voirie entreprendra bientôt des travaux de l'ordre de $3,555,296

De notre dernière édition d'hier

QUEBEC. (J.M.) — Le ministère de la Voirie est sur le point de faire ouvrir une série de chantiers, notamment le long de la route transcanadienne, des routes no 1 et no 2, pour l'exécution de travaux de plus de $3,555,296. Les ingénieurs ont commencé l'étude des soumissions reçues. La différence globale entre les soumissions exigeant le prix le plus bas dans chaque cas et les soumissions proposant le prix le plus élevé se monte à $1,800,000 environ.

Voici la liste des chantiers et des entrepreneurs qui ont formulé les propositions les plus avantageuses pour les contribuables du Québec :

1) Travaux préliminaires le long de la route transcanadienne dans la paroisse de la Présentation, dans le village de Sainte-Madeleine, dans la paroisse de Sainte-Marie-Madeleine (Saint-Hyacinthe) et au mont Saint-Hilaire (Rouville) : "Mc Namara (Québec) Ltd", $1,972,813.58; la longueur du tronçon de chaussée est de 7.23 milles.

2) Pose de bitume le long de 61.7 milles de voie publique dans différentes municipalités d'Argenteuil, des Deux-Montagnes, de Gatineau et de Terrebonne: "Pavage Delanaudière H.F. Inc.", $81,448.06.

3) Travaux du même genre dans les circonscriptions du Saint-Maurice, de Maskinongé, de Berthier, de Joliette et de Montcalm le long de 7.1 milles de route: "Pavage Delanaudière H.F. Inc.", $74,372.22.

4) Pose de béton et de bitume le long d'un tronçon de 7.92 milles de la route no 2 dans les paroisses de Champlain et de Sainte-Marthe-du-Cap ainsi que la route no 19 à Saint-Louis-de-France et de la route Champlain-Saint-Georges à Saint-Luc (Champlain) : "Regional Asphalte Ltée", $135,293.98.

5) Construction d'une section de 14.49 milles de la route no 2 dans les municipalités de Sainte-Claire-d'Assise, de Saint-Zotique et de Côteau-Landing (Soulanges): H.-J. O'Connell Ltd, $1,151,503.48.

6) Travaux de terrassement et pose de gravier le long d'un tronçon de 1.5 mille de la route no 1 dans le canton Weedon (Wolfe): "Verochio Ltd," $65,147.92.

7) Pose de béton et bitume sur une section de 4.05 milles de la route no 3 à Saint-Anicet et dans le canton Dundee (Huntingdon) : "Asphalte Salaberry Inc.", $74,824.91.

14 JUILLET

SUITE DE LA PAGE 3

devient un événement montréalais.

Il est rappelé au public que, du fait que l'on met en vente dans l'enceinte des boissons alcoolisées (conformément à la tradition) l'entrée de l'enceinte devra être refusée aux moins de vingt ans, en vertu de la Loi des alcools.

Il reste établi qu'en cas de mauvais temps le bal est reporté à demain soir, samedi, même lieu, même heure.

FAITS DIVERS

SUITE DE LA PAGE 3

bot, âgée de 75 ans, demeurant au 460, rue Sicard.

Hold-up chez une fleuriste

Une fleuriste, Mme Anita Laberge, se trouvait seule dans son établissement, hier après-midi, au 1817 est, rue Laurier, lorsqu'un jeune bandit solitaire, âgé d'une vingtaine d'années, l'a obligée, sous la menace d'un petit revolver noir, à lui remettre le contenu de son tiroir-caisse, soit une trentaine de dollars.

Américains tués dans le Québec

Deux résidants de Springfield, Mass., sont morts à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, vers 2 h. 15, hier après-midi, soit quelques heures après avoir été blessés lorsque leur automobile et un camion sont entrés en collision sur la route no 5, à St-Victor, comté d'Arthabaska. Les victimes sont M. et Mme Edward G. Smith, d'âge inconnu, domiciliés au 122 Ile-Marleau, à Springfield, Mass.

Une Montréalaise succombe

De notre dernière édition d'hier

WINDSOR, Ont. (PC) — Mme André Lemieux, âgée de 24 ans, domiciliée au 5527 de la rue Monsabré, à Montréal, qui, hier, avec son mari, a été blessée, alors que leur auto a donné contre un poteau, en banlieue de Windsor, a succombé, quelques heures plus tard, à ses blessures.

On avait d'abord rapporté que son état n'était pas critique.

Ingénieur-conseil à Sorel

SOREL. — La ville de Sorel a l'intention de retenir les services d'un ingénieur-conseil pour les projets de longue haleine. Plusieurs projets d'envergure font l'objet des préoccupations des autorités municipales. Les services d'un ingénieur-conseil seraient particulièrement précieux.

Moins de chômeurs

ST-HYACINTHE. (DNC) — Le nombre de chômeurs a baissé en juin dans le district qui englobe les comtés de Saint-Hyacinthe, Bagot et une partie de Rouville, comparativement au mois précédent et à juin 1961.

Selon les statistiques compilées au bureau local du Service national de placement, 658 personnes retiraient des prestations d'assurance-chômage, au 30 juin, soit 283 de moins que le mois précédent et 303 de moins qu'à la même période l'an dernier.

ST-DENIS & BIJOU
COMMENÇANT DEMAIN
EDDIE CONSTANTINE dans "chien de Pique"
EGALEMENT A L'AFFICHE
LA TÊTE DU TYRAN
L'histoire spectaculaire d'un amour étrange et d'une cruelle revanche... Qui sauva une nation et détruisit un tyran !
avec MASSIMO GIROTTI · ISABELLE COREY · YVETTE MASSON · RENATO BALDINI
Aujourd'hui dernier jour "AURORE L'ENFANT MARTYRE", "Le ROSSIGNOL ET LES CLOCHES"

DEFINITIVEMENT PAS POUR LES SCRUPULEUX !!!
DOROTHY DANDRIDGE
SON AVENTURE VOUS DÉPRAVERA
incarne une Gianna basanée du tonnerre ... une fille à cause de qui deux hommes maudissent le jour où ils sont nés! Des situations vraiment explosives!
MALAGA
TREVOR HOWARD · EDMUND PURDOM
LEO GORCEY dans "Bowery Boys" "FIGHTING FOOLS"
A L'AFFICHE
STRAND CLIMATISE

DEMAIN ! FRANÇAIS et RIVOLI
QUINN · DEXTER · JODY LAWRENCE
LE PROSCRIT
AVENTURES · BAGARRES · ACTION !
TECHNICOLOR
"Les Evasions du CAPITAINE BLOOD"
LOUIS HAYWARD · PATRICIA MEDINA
Technicolor !

LA SCALA
Tél. : 721-5107
"PHRYNE, COURTISANE D'ORIENT"
"PIEDALU DEPUTE"
"LE ROI CRUEL"
(scope-couleurs)
OUVERTURE : 5 h. 30 p.m.

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette — LA. 1-7870
— CLIMATISE PAR REFRIGERATION — COMMENÇANT AUJOURD'HUI : "FAIBLES FEMMES", couleurs, Alain Delon, Mylene Demongeot. "ETE VIOLENT", Jean-Louis Trintignant - Eleonora Rossi Drago. "FORT MASSACRE", Cinéma-Scope couleurs, Joel McCrea - Susan Cabot.

LE PROBLEME DE L'EDUCATION SEXUELLE CHEZ L'ADOLESCENT !
LA FILLE MÈRE
EDDIE CONSTANTINE EN PLEINE BAGARRE
Papineau
DEMAIN

JEANNE MOREAU dans un film de FRANÇOIS TRUFFAUT
Jules et Jim
À LA COMÉDIE CANADIENNE UN. 1-3339
POUR TROIS SEMAINES SEULEMENT

CANADIEN BALLES CLIMATISÉES PLAZA
FESTIVAL DE RECONNAISSANCE A NOTRE GRAND PUBLIC
L'OMBRE
JOSELITO écoute ma chanson

MORGAN

Spécial !
Elégant ensemble pyjama de voyage en soie surah !
Rég. 20.00 **12.98**
Merveilleux achat... apprécié à la ville et en voyage ! Elégance du couturier unie à la sobriété du classique dans de la soie surah parsemée de roses imprimées...
Pyjama à manches courtes s'harmonisant avec la robe de chambre à manches ¾, les deux avec ceintures frangées...
Emeraude ou bleu P.M.G.
Ecrire ou téléphoner VI. 2-6261
LINGERIE... RAYON 44... ETAGE MODE... AU DEUXIEME
AUSSI SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

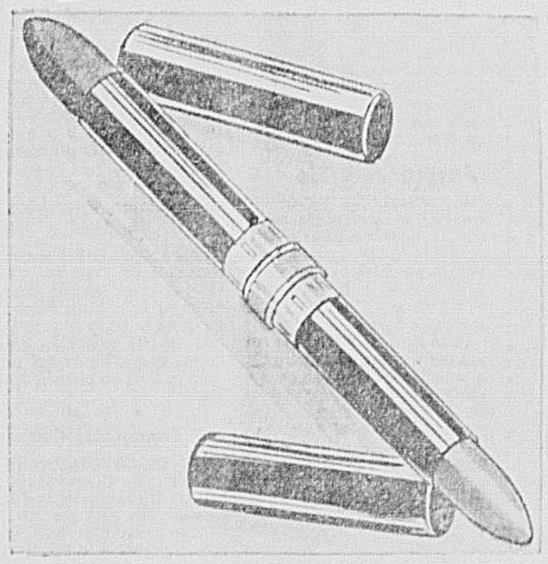
Importé de France !
Corsage toutes saisons en tricot Rhodianyl*

13.95
Importance capitale du corsage-tricot Rhodianyl d'une sobre simplicité le jour, d'une grande élégance le soir avec bijoux... Tricot Rhodia-acétate et nylon, infroissable, solide, infeutrable, indéformable. Encolure ras du cou, manches capes, glissière nylon. Blanc, noir, marine, bleu poudre. Tailles 10 à 18. Importés de France !...
* Marque déposée
Ecrire ou téléphoner VI. 2-6261
BLOUSE ET JUPE... RAYON 14... ETAGE MODE... AU DEUXIEME
AUSSI SELECTION DORVAL ET ROCKLAND

Morgan paie les frais téléphoniques lorsque vous appelez des centres suburbains :
- Beauharnois
- Ste-Adèle
- Ste-Agathe
- Vaudreuil
- Ste-Thérèse
- St-Jérôme
- St-Jean
- Valleyfield
- Sorel

ET MAINTENANT AUSSI
simplement demander à l'opératrice ZEnith 55,000
Service direct interurbain des localités suivantes :

St-Eustache	GR. 3-4666	Hudson	BE. 6-5384
Ste-Anne-de-Bellevue	GL. 3-5311	Beloeil	FO. 7-3351



Nouvel item de maquillage, rouge à lèvres et fard à paupières "Deux-dans-un" de Tussy !
2.00
Très pratique en voyage car il prend peu de place dans le sac à main... Rouge à lèvres aux délicates couleurs et fard à paupières aux nuances flatteuses. Choix de rouge à lèvres Coral Cloud et fard Emerald; rouge à lèvres Young Time Pink et fard Sapphire; rouge à lèvres Flight Time Red et fard Turquoise. Rechange, 85¢ chacun.
Ecrire ou téléphoner VI. 2-6261
sur commandes de 1.00 et plus
ARTICLES DE TOILETTES... RAYON 42... REZ-DE-CHAUSSEE
AUSSI BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

LE BAL DE L'UNION NATIONALE FRANÇAISE

ce soir 13 juillet 1962, à l'île Ste-Hélène

Ce soir, il y a bal populaire, réjouissances, feux d'artifice, farandole aux flambeaux, prix de présence, etc., etc.... pour célébrer de façon toute particulière la fête nationale française sous le haut patronage de

S. Exc. le Consul général de France,
M. R. Boyer de Sainte-Suzanne,
Son Honneur le maire de Montréal, Me Jean Drapeau,
le président de l'Union Nationale française,
M. Yves Gauthier,
et autres invités d'honneur.

Nos hommages aux Français à l'occasion de leur fête nationale !

LES CINQ MAGASINS MORGAN OUVERTS CE SOIR ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

économie & finance — LA PRESSE

Une mission de vérification

Laurent Lauzier

Le passage de la mission commerciale française au Canada et surtout dans la province au cours d'octobre prochain exercera une influence décisive sur les placements que les industriels et financiers français pourront effectuer ici au cours des prochaines années.

La France, qui a rebâti, avec le succès que l'on connaît, son économie et qui commande toujours le premier rang dans le développement d'une foule de techniques industrielles nouvelles, peut maintenant envisager de participer au développement économique et industriel du Canada et surtout de la province de Québec pourvu, naturellement, qu'elle trouve chez nous des possibilités réelles de succès.

•

L'ambassadeur de France au Canada, S. E. M. Raymond Bousquet, a rapidement décrit cette semaine devant la Chambre commerciale française le but de cette mission. Il a mentionné qu'elle s'intéresserait tout particulièrement au complexe sidérurgique dont le gouvernement de la province favorise la construction.

Diplomate de carrière, M. Bousquet s'est révélé d'une habileté remarquable en insistant sur les promesses d'avenir qu'offre une telle mission non seulement pour la France mais aussi pour le Canada.

Le représentant du gouvernement français ne pouvait naturellement pas préciser que la mission avait surtout pour but de vérifier sur les lieux, de visu comme on dit couramment, si les rapports faits en France au cours des dernières années par plusieurs hommes politiques canadiens s'appuient sur des possibilités de développement aussi grandes qu'on a bien voulu le souligner.

Au fait, nous savons déjà que le gouvernement de la province, lors de l'inauguration officielle de la Maison du Québec, à Paris, a fait un appel particulier aux capitaux français de développement et que les possibilités offertes par notre province ont été décrites avec enthousiasme à cette occasion. Nous savons aussi que même S. H. le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a eu des entrevues à Paris au sujet du financement du métro et de l'aide technique que la France fournit déjà à la ville de Montréal dans la préparation des plans et devis et l'exécution des travaux de construction. Nous savons enfin que le gouvernement de la province a déjà confié à deux experts de l'Institut français de l'acier le soin d'étudier l'aspect technique et commercial du projet de sidérurgie.

•

A cause précisément de ces développements et de cet appel pressant aux capitaux et à la technique française, il est tout à fait normal que des industriels et des financiers français, hautement qualifiés, viennent vérifier sur place si l'image qu'on leur a dressée de la province et de son climat économique favorable justifient l'investisseur étranger, particulièrement français, de participer plus activement au développement de nos abondantes ressources naturelles. Par nature et par tradition, l'industriel français ne s'engage pas facilement. Il vérifie longuement et méticuleusement avant d'effectuer le moindre placement.

•

La mission commerciale française, comme l'a souligné M. Bousquet, s'intéressera non seulement à l'avenir économique de la province mais encore à tout le pays. Elle pourra donc, dans cette optique, jouer un rôle important dans le développement de notre commerce extérieur précisément parce que la France exerce une influence souvent décisive dans la politique économique suivie par le Marché commun. L'occasion sera donc presque unique pour les autorités canadiennes de jeter les bases d'une collaboration plus étroite avec la Communauté économique européenne qui pourra conduire au développement de nos échanges commerciaux, facteur de plus en plus essentiel à la prospérité du pays.

Devant la commission Porter

Le gouvernement dans le box des accusés

OTTAWA. — L'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières a fait une apparition très remarquée devant la Commission royale d'enquête sur le commerce bancaire et les institutions financières, dont le président est le juge en chef de l'Ontario, M. Dana Porter.

L'association a présenté un volumineux mémoire de 140,000 mots au nom de ses 191 membres, et un groupe de 15 représentants, à la tête duquel se trouve l'ancien président de l'association, M. Arthur Milner, s'est chargé de répondre aux questions des commissaires et d'expliciter certaines données du mémoire.

Ce mémoire contient plusieurs critiques et recommandations sur des sujets qui regardent aussi bien la législation relative aux courtiers, que la politique monétaire et fiscale du gouvernement.

Voici quelques-unes des recommandations qu'a faites l'association à la Commission Porter :

— A l'avenir, le département des finances, plutôt que la Banque du Canada, devrait s'occuper de la gérance de la dette du Canada pour le gouvernement fédéral ;

— Le plafonnement de 6 pour cent, qui est imposé au taux d'intérêt sur les prêts consentis par les banques à charte et les banques d'épargne du Québec, devrait être revisé ;

— Le budget fédéral devrait être présenté au mois d'avril, et, en octobre, le gouvernement présenterait une adresse sur l'état de la nation ;

— Des mesures doivent être prises pour encourager encore plus l'investissement de capitaux étrangers au Canada ;

— Le contrôle des valeurs mobilières devrait être remis aux provinces et non à Ottawa ;

— La législation doit être clarifiée en ce qui a trait aux relations entre la Banque du Canada et le gouvernement ;

— Les incidents malheureux qui se sont produits lors de la démission de M. Coyne en 1961 ne doivent plus se répéter et, pour ce, une nouvelle procédure de démission du gouverneur de la Banque du Canada doit être prévue.

L'association a fait de nombreuses autres recommandations, mais trois prises de position ont été particulièrement remarquées par les observateurs qui suivent de près les travaux de la commission.

Par le truchement de leur mémoire, les courtiers se sont d'abord lancés dans une violen-

Voir COURTIERS en page 9

Deux arrestations

Vol de $1.2 million en certificats d'actions

NEW YORK. (UPI) — Plus d'un million de dollars de certificats d'actions négociables apparaissant dans la liste des valeurs de premier choix sont disparus d'une importante maison de courtage de Wall Street et deux hommes ont été arrêtés au moment où ils tentaient de les vendre, a révélé la police de New York.

Le procureur du district, M. Frank S. Hogan a déclaré qu'il y a "de graves indices" selon lesquels les certificats ont été volés. M. Hogan a établi à $2 millions la valeur des certificats, mais la maison de courtage concernée, Bache & Co. a corrigé en l'établissant à $1.2 million.

Les valeurs qui ont fait l'objet du vol présumé sont, entre autres, de Du Pont, IBM, Polaroid, General Motors et AT & T, qui ont disparu des voutes de Bache & Co. il y a environ trois semaines.

La police a révélé que les deux hommes mis sous arrêt sont Alan Louis Ficher, 55 ans, et Isidore Gorlitsky, 41 ans, de New York. Ils sont actuellement soumis aux interrogatoires des autorités.

Le premier a été arrêté mercredi à Denver, Colorado et a comparu hier à New York sous une accusation d'avoir traversé la frontière de l'Etat en possession de valeurs volées.

L'autre a été appréhendé le 2 juillet dans les bureaux de Kesselman and Co. une autre maison de courtage de Wall Street, alors qu'il tentait de vendre trois des certificats de 100 actions chacun d'une valeur totale de $60,000.

L'agent H. G. Foster, un spécialiste du bureau de New York du FBI, a révélé qu'au moment de son arrestation, Fisher aussi tentait de vendre trois des certificats disparus de chez Bache & Co.

La police a précisé qu'il était relativement facile de négocier les certificats parce qu'ils avaient tous été endossés. Ils étaient tous de la même dénomination de 100 actions.

Parmi tous les renseignements donnés par la police ou les porte-parole de la compagnie concernée, rien n'explique comment le vol a été perpétré.

L'ACTIONNAIRE

—Je viens d'examiner votre portefeuille et le seul conseil que je peux vous donner, c'est d'acheter des aspirines !

Nouvelle tendance: l'établissement public des prix de l'acier au Canada

Après plusieurs mois de délibérations, la Canadian Steel Warehouse Association a officiellement ouvert sa campagne en vue d'établir un système d'établissement des prix absolument public. Cette décision fait suite aux échanges de vues qui ont eu lieu avec M. D.H.W. Henry, C.R., directeur du service des enquêtes et recherches au titre de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions; elle a nécessité un gros travail d'information et d'éducation juridiques auprès des sociétés membres de l'Association. Cette initiative est, croyons-nous, la première qu'ait prise une de nos grandes industries canadiennes en vue de se réglementer efficacement de cette manière. Il se pourrait qu'elle soit suivie par d'autres industries pour le plus grand profit, en fin de compte, de l'économie canadienne tout entière.

Cette nouvelle politique permettra aux entreprises de l'industrie sidérurgique d'établir entre elles un code de conduite équitable pour toutes, tout en restant constamment dans les limites de la Loi sur les coalitions. On estime que d'autres industries suivront attentivement l'évolution de cette nouvelle politique.

Bien que l'illégalité de la fixation des prix entre fournisseurs soit généralement connue, on ignore souvent qu'il n'est pas moins illégal pour ces fournisseurs d'offrir des prix différents à leurs clients qui sont en concurrence entre eux. Ces deux pratiques sont passibles de poursuites en vertu du code criminel du Canada.

En vertu de la politique préconisée par la C.S.W.A., toutes les firmes qui en sont membres publieront leurs prix courants sous forme imprimée ou par écrit, non seulement à l'intention de leurs clients mais aussi de la presse, du public, des services gouvernementaux et de leurs concurrents. On s'attend que chaque firme publiera sa propre liste de prix qu'elle aura établie elle-même sans consultation. On s'attend aussi que les prix s'ajustent ainsi d'eux-mêmes et reflètent exactement l'état du marché grâce à l'exercice naturel d'une concurrence reconnue.

Bien que chaque société puisse modifier ses prix courants quand elle le jugera bon, sans autre explication, les prix courants publiés serviront de base aux transactions avec tous les clients, aussi longtemps qu'ils seront en vigueur.

Voici quelques avantages de cette politique de publication des prix courants, tels que les résume l'Association :

1. En supprimant les discriminations dans les pratiques de vente et d'achat, l'industrie établira des règles de conduite équitables pour tous les intéressés. Aucun client ne sera privilégié au détriment d'un autre.

2. Les guerres de prix, si préjudiciables, disparaîtront sans nuire au jeu normal de la concurrence dans un régime de libre entreprise. La concurrence reposera sur une base connue au lieu de dépendre de facteurs inconnus.

3. La confiance reviendra en affaires, le consommateur ayant l'assurance que les prix qu'on lui fait sont aussi avantageux que ceux offerts à ses concurrents. Il ne pourra en résulter que de meilleures relations entre vendeurs et acheteurs.

4. Enfin, le consommateur sera en mesure d'apprécier tous les facteurs des offres concurrentes — et non le prix seulement.

Le succès de la nouvelle politique dépend dans une large mesure d'une connaissance parfaite de la loi et de ses conséquences pour le vendeur comme pour l'acheteur. Cette connaissance a nécessité un sérieux effort d'éducation parmi les compagnies membres de l'Association aussi bien qu'auprès de leurs clients. Pour seconder cet effort, l'Association vient de publier un dépliant exposant les points principaux de la Loi sur les coalitions.

Falconbridge Nickel Mines

1,000 actions ordinaires additionnelles de Falconbridge Nickel Mines Limited ont été émises à la suite de l'exercice d'options consenties à certains hauts fonctionnaires et employés de la compagnie, au prix de $25 l'action. Il y a donc 4,808,609 actions, émises et en circulation.

Billets du Trésor

Première baisse depuis le 26 avril : de 5.48 à 5.43

OTTAWA. (PC) — La Banque du Canada a annoncé hier que le taux d'intérêt sur les bons du Trésor échéant dans 91 jours est passé à 5.48 pour cent de 5.43 pour cent qu'il était la semaine dernière.

Le taux d'intérêt a connu une montée constante depuis le 26 avril dernier alors qu'il était de l'ordre de 3.07 pour cent; un des facteurs importants de cette hausse est le fait que la Banque du Canada ait fixé à 6 pour cent son taux d'intérêt il y a deux semaines.

Le taux d'intérêt représente les frais minimums que la Banque du Canada demande aux banques à charte lors des rares prêts qu'elle leur consent.

La Banque a annoncé que 95,000,000 de bons échéant dans 91 jours se sont vendus par soumissions à un prix moyen de $98.653 avec un rendement moyen de 5.48 pour cent. Le plus haut rendement a été de l'ordre de 5.64 pour cent et le plus bas de 5.35 pour cent.

Le taux d'intérêt sur les bons du Trésor se compare au plus haut point, 6.16 pour cent, atteint le 13 août 1959 et au plus bas, 0.87 pour cent, atteint le 31 juillet 1958.

La Banque du Canada a également annoncé la vente de $25,000,000 de bons du Trésor à un prix moyen de $97.228 avec un rendement moyen de 5.72 pour cent. Le plus haut rendement a été de l'ordre de 5.89 pour cent et le plus bas de 5.60 pour cent. La semaine dernière le prix moyen avait été de $97.231 avec un rendement moyen de 5.71 pour cent.

Des montants identiques de ces émissions seront mis en vente la semaine prochaine, équivalant à la somme des bons échéant à cette date.

Apprenons donc ici-bas ces choses dont la connaissance puisse continuer dans le ciel.

Adam SMITH,
"La Richesse des Nations".

L'ACTUALITE EN QUELQUES PARAGRAPHES

Souscripteurs persévérants

La plupart des détenteurs d'une émission de $350 millions d'obligations du gouvernement venant à maturité le 1er octobre prochain ont pris des options en vue de les échanger contre de nouvelles obligations à échéance le 1er octobre 1975, selon le ministère des Finances. Ces détenteurs ayant émis le désir de renouveler détiennent en obligations une somme de $283 millions.

Pétrole au Royaume-Uni

(PA) — La société Ambassador Oil Corp. de Forth Worth, Texas, entreprendra des forages très bientôt en Grande-Bretagne. Le site des sondes souterraines est situé à une vingtaine de milles de Manchester. Des expériences semblables auront lieu près de Dublin en Irlande.

Nommé vice-président

(UPI) — M. William Ingram de Short Hills, New Jersey, a été nommé vice-président, responsable de l'exploitation canadienne de The Prudential Insurance Company. Il aura son bureau à Toronto.

Production réduite

(PA) — Anaconda Co. a annoncé à New York que sa production de cuivre a été réduite de cinq pour cent dans ses mines des Etats-Unis et du Chili. On prévoit que cette mesure fera baisser de 25,000 tonnes par année la production américaine de cuivre. Anaconda n'est pas la première à en arriver à une telle décision.

Offre écartée

En dépit d'un quasi-ultimatum de la part de la commission des services téléphoniques ontarienne, le projet de vente d'Oro Telephone à la compagnie Bell n'a pas reçu l'appui nécessaire des deux tiers des actionnaires d'Oro.

La compagnie s'était fait dire par la commission que si elle n'acceptait pas d'être absorbée par Bell, elle devait immédiatement améliorer la qualité de son service.

Les chemins de fer sont saufs

Le programme d'austérité du Canada ne nuira probablement pas aux principales sociétés ferroviaires du pays, selon M. Donald Gordon, président du CN. Il a précisé sa pensée en affirmant que la dévaluation du dollar, en stimulant les exportations se traduira par une hausse du transport par chemin de fer; par ailleurs, a-t-il affirmé, la hausse des tarifs douaniers, en réduisant les exportations, fera diminuer les mouvements ferroviaires dans ce sens. Mais il est trop tôt, s'est-il empressé d'ajouter, pour déterminer quel sera le résultat net de ces variations dans le transport sur rail.

Camions destinés au Canada

White Motor Company a l'intention de produire au Canada des camions destinés au marché canadien, annonce le vice-président de la société, M. Henry J. Nave. Le président de la division canadienne de la compagnie l'a également divulgé récemment à Toronto.

La compagnie construira une usine de montage de 50,000 pieds carrés à Brantford, Ontario, adjacente à sa filiale Cockshutt constructrice d'outillage agricole.

Les mines à Terre-Neuve

On prévoit que l'année 1962 sera la plus considérable qu'ait jamais connu Terre-Neuve dans le domaine minier. Plus d'une trentaine de sociétés s'intéressent à l'exploitation, à la mise en valeur et à la production minière dans la dixième province canadienne.

Emission de droits

British Newfoundland Corporation Limited se propose d'effectuer une émission de droits à ses actionnaires inscrits le 20 juillet 1962. Des warrants seront émis sur une base de trois actions ordinaires pour chaque tranche de dix actions ordinaires ou de fondateur détenues. Environ 2,071,000 actions seront ainsi émises au prix de $1.50, et on a conclu les ententes nécessaires pour qu'elles soient entièrement souscrites par W. C. Pitfield & Co., de Montréal, et N. M. Rothschild & Sons, de Londres, Angleterre.

Grand "spectacle" à Montréal

"Recherche et utilisation de l'espace". Tel est le thème que le chapitre de Montréal de la National Office Management Association donnera au grand "spectacle" que l'organisme d'administration présentera dans la métropole à l'automne. Il s'agit d'une exposition de mobilier de bureau qui aura lieu à l'étage des expositions de l'hôtel Reine Elizabeth. L'accent sera mis sur les nouvelles méthodes administratives en relation avec l'équipement de bureau.

Stabilité au détail

Les ventes au détail des biens du type dit "saisonnier" n'ont pratiquement pas changé au cours de la semaine dernière, selon le bulletin hebdomadaire de Dun & Bradstreet. Le nombre croissant des touristes dans la métropole ajoute un élément légèrement stimulant au commerce de détail. Dans les magasins de provisions, l'accent porte sur les aliments "frais" tels que crème glacée, boissons légères et les divers articles reliés aux pique-niques.

Problèmes de coûts

Les producteurs de papier-journal du Canada font actuellement face à un problème relativement à la relation entre les coûts et les profits. La récente "dévaluation du dollar canadien, affirme un bulletin du Newsprint Information Comitee, a produit un certain bienfait dans l'industrie, mais on ne peut affirmer si ce bienfait sera de courte ou de longue durée. Les producteurs de papier-journal s'inquiètent d'un phénomène de base dans l'industrie canadienne: la baisse constante des profits simultanée à une augmentation invariable des placements".

Changement de tendance

(PA) — Les importations de pétrole aux Etats-Unis en provenance du Canada ont augmenté au cours du mois de mai, après deux mois consécutifs de baisse. Ce changement de la tendance, affirme-t-on dans les milieux officiels de Washington, étaient attribuables à des facteurs saisonniers et reliés à l'exploitation. Les importations de pétroles canadiens outre-frontière ont été de 235,169 barils par jour en mai, 211,523 en avril, et 236,055 en mars et 253,172 en février.

Augmentation de 150%

(REUTER) — Le président du British Board of Trade M. Frederick Erroll, a déclaré que les échanges commerciaux entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont augmenté de 150% depuis 1950.

En dépit de cette hausse considérable, a ajouté M. Erroll, la G.-B. peut encore augmenter ses échanges commerciaux avec les USA, particulièrement avec les régions de l'Ouest central qu'il considère comme "un gigantesque marché".

Assurance-grêle

Les réclamations d'assurance couvrant les dommages subits par la grêle en Alberta sont plus du double de celles de l'année passée à pareille date, a déclaré M. J. G. Elder, gérant général du Provincial Hail Insurance Board.

Cette année, 306 fermiers ont fait des réclamations contre 121 à pareille date il y a un an. On compte 9,000 assurés par le Board. Les réclamations varient entre $500 et $700. Jusqu'ici, cette année, le Board a versé $200,000 aux assurés.

Billet de $20 millions

Gaspesia Pulp and Paper Company Ltd. vient de conclure les arrangements nécessaires en vue de la vente d'un billet à ordre au montant de $20,000,000, en dollars américains, à New York Life Insurance Company. Ce billet vient à échéance le 1er juillet 1982.

Gaspesia Pulp and Paper Company Ltd. est une compagnie québecoise dont 51% des actions appartiennent à Anglo-Newfoundland Development Company, Limited, elle-même filiale de Price Brothers & Company, Limited, et 49% à The New York Times Company.

Le produit de cette vente sera affecté à la construction d'une machine à papier-journal d'un rendement élevé et du plus récent modèle. Cette machine sera installée à Chandler, P.Q., là où Gaspésia possède déjà un moulin à pâte sulfite.

Nouveau contrôleur

M. Franck G. Huck vient d'être nommé contrôleur de Newfoundland Pulp and Paper Mills Limited, de Corner Brook, Terre-Neuve, de Bowater Power Company Limited, de Deer Lake, Terre-Neuve, et de Mersey Paper Company Limited, de Liverpool, Nouvelle-Ecosse.

Les trois compagnies sont des filiales d'exploitation du groupe Bowater Corporation of North America Limited. M. Huck installera ses bureaux à Corner Brook.

Forage à Terre-Neuve

The British Newfoundland Corporation a révélé hier que des forages exécutés dans le voisinage des gisements de Whalesback et de la péninsule de l'île Verte, ont révélé la présence de 3,000,000 de tonnes de minerai de cuivre d'une teneur moyenne de 1.8% de cuivre.

Information Boursière

Massey-Ferguson

10,667 actions ordinaires additionnelles de Massey-Ferguson Limited ont été émises à la suite de l'exercice d'options consenties à certains membres-clé de l'exécutif. Il y a donc maintenant 12,231,041 actions en cours.

* * *

Dominion Foundries & Steel

1,000 actions ordinaires additionnelles de Dominion Foundries & Steel Limited ont été émises à la suite de l'exercice d'options en vertu du plan d'option sur ses actions en faveur de ses employés; ce qui porte donc le total en cours à 3,563,196.

* * *

Continental Can

1,261 actions ordinaires additionnelles de Continental Can Inc. ont été émises en vertu du plan d'option no 1 sur des actions de l'entreprise, d'où maintenant 12,416,842 actions, émises et en circulation.

STEINBERG'S LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de un dollar et trente-deux cents ($1.32) l'action sur les actions privilégiées rachetables 5¼% cumulatif, série "A" de la compagnie a été déclaré, payable le 15e jour d'août 1962, aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 25e jour de juillet 1962.

D'ordre du Conseil d'administration
JAMES N. DOYLE
le secrétaire

Montréal, le 3 juillet 1962.

Quemont Mining Corporation, Limited

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende intérimaire de vingt cents (20c) l'action a été déclaré par les administrateurs de Quemont Mining Corporation, Limited, payable le 28 septembre 1962, aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 31 août 1962.

D'ordre du Conseil d'administration
W. HARRISON,
secrétaire.

Toronto, Ontario,
le 9 juillet 1962.

Normetal Mining Corporation, Limited

AVIS DE DIVIDENDE

Avis est par les présentes donné qu'un dividende intérimaire de cinq cents (5c) l'action a été déclaré par les administrateurs de Normetal Mining Corporation, Limited, payable le 28 septembre 1962 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 31 août 1962.

D'ordre du Conseil d'administration
W. HARRISON,
secrétaire.

Toronto, Ontario
le 9 juillet 1962.

NORANDA MINES LIMITED

AVIS DE DIVIDENDE

AVIS est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de trente cents (30c) l'action, en fonds canadiens, a été déclaré par les directeurs de Noranda Mines, Limited, payable le 14 septembre, 1962, aux actionnaires inscrits à la fermeture des livres le 17 août, 1962.

D'ordre du Conseil d'administration
C. H. WINDELER,
secrétaire.

Toronto, Ontario
le 10 juillet, 1962.

NOUVELLE ÉMISSION

$50,000,000

Province de Québec

Obligations à 6% à 10 ans avec fonds d'amortissement, échéant le 1er août 1972
(Non-rachetables avant échéance)

Obligations à 6% à 20 ans avec fonds d'amortissement, échéant le 1er août 1982
(Rachetables seulement à compter du 1er août 1980)

Date d'émission—le 1er août 1962

Capital et intérêts semestriels (1er février et 1er août) payables en monnaie légale du Canada à toute succursale au Canada (sauf aux succursales du Grand Nord) des banques désignées dans les obligations, au choix du détenteur. Coupures de $1,000, $10,000 $25,000 et $100,000 avec privilège d'immatriculation quant au capital seulement. Les coupures de cette émission pourront être échangées pour un montant en capital égal d'autres coupures autorisées des obligations de cette émission ayant la même échéance, moyennant le paiement de tous honoraires raisonnables qui pourront être fixés de temps à autre par le Ministre des finances de la Province mais sans frais pour l'échange de coupures formant partie de la livraison initiale. Les obligations échéant le 1er août 1972 seront non-rachetables avant échéance. Les obligations échéant le 1er août 1982 seront rachetables au gré de la Province, en totalité mais non en partie, au pair plus l'intérêt couru, à toute date d'échéance d'intérêts à compter du 1er août 1980 sur préavis d'au moins 30 jours.

Consultation juridique: MM. Holden, Hutchison, Cliff, McMaster, Meighen & Minnion. MM. Létourneau, Stein, Johnston, Leahy, Marseille & Price.

De l'avis de nos conseillers juridiques, ces obligations constitueront un engagement direct de la Province de Québec et le capital et les intérêts en seront payables à même le fonds consolidé du revenu de la Province. Le but de cette émission est de défrayer des dépenses à faire à même le fonds consolidé du revenu.

Un fonds d'amortissement d'au moins 1% sera pourvu annuellement sur la valeur nominale des obligations en cours de cette émission.

Sur demande, nous adresserons un prospectus officiel, contenant des précisions sur la dette de la Province ainsi que d'autres renseignements d'ordre financier.

PRIX:

Obligations à 10 ans—100.00, pour rapporter 6.00%

Obligations à 20 ans—99.00, pour rapporter approximativement 6.09%

Plus l'intérêt couru dans les deux cas

NOUS NE RECEVRONS LES SOUSCRIPTIONS QUE SUJETTES À REJET OU RÉDUCTION, NOUS RÉSERVANT LE DROIT DE CLORE LA SOUSCRIPTION EN TOUT TEMPS ET SANS AVIS.

NOUS COMPTONS QUE LES OBLIGATIONS EN FORME DÉFINITIVE SERONT PRÊTES POUR LIVRAISON LE OU VERS LE 1er AOÛT 1962.

NOUS OFFRONS, POUR NOTRE COMPTE, CES OBLIGATIONS SOUS RÉSERVE DE LEUR ÉMISSION ET DE LEUR LIVRAISON, AINSI QUE DE L'APPROBATION DE NOS CONSEILLERS JURIDIQUES CI-DESSUS DÉSIGNÉS, RELATIVEMENT À L'AUTORISATION, LA TENEUR ET L'ÉMISSION DES OBLIGATIONS.

L. G. Beaubien & Cie Limitée
Royal Securities Corporation Limited
René-T. Leclerc, Incorporée
Mills, Spence & Co. Limited
McLeod, Young, Weir & Company Limited
Bell, Gouinlock & Company, Limited
Nesbitt, Thomson and Company, Limited
Collier, Norris & Quinlan Limited
Harris & Partners Limited
Geoffrion, Robert & Gélinas, Inc.
Burns Bros. and Denton Limited
Mead & Co. Limited
MacTier & Co. Limited
Midland Securities Corpn. Limited
Cochran, Murray & Co. Limited
James Richardson & Sons
La Corporation de Prêts de Québec
J. E. Laflamme Limitée
Bartlett, Cayley & Company Limited
Morgan, Ostiguy & Hudon Ltd.
Graham, Armstrong Securities Ltd.
Garneau, Boulanger Limitée
J. T. Gendron Inc.
Hamel, Fugère & Cie, Limitée
Grant Johnston & Co. Limited
R. A. Daly & Company Limited
J. L. Graham & Company Limited
Molson & Company Limited
Fry & Company Limited
Gaston Laurent Inc.
Forget & Forget Limitée

A. E. Ames & Co. Limited
Wood, Gundy & Company Limited
Dominion Securities Corporation Limited
Greenshields Incorporated
Crédit Interprovincial Inc.
W. C. Pitfield & Company, Limited
Gairdner & Company Limited
Equitable Securities Canada Limited
Anderson & Company Limited
Langueux & DesRochers Limitée
J. C. Boulet, Limitée
Casgrain & Compagnie Limitée
Bélanger Inc.
La Maison Bienvenu Limitée
Desjardins, Couture Inc.
Clément, Guimont Inc.
Société de Placements Ltée
Mare Carrière, Limitée
Grenier, Ruel & Cie Inc.
Brault & Chaput
Bankers Bond Corporation Limited
Brawley, Cathers & Co.
Crédit-Québec Inc.
Oscar Dubé & Cie Inc.
Fairclough Co. Limited
Walwyn, Stodgell & Co. Limited
H. C. Flood & Co. Limited
Matthews & Company Limited
John Graham & Company Limited
Ramsay Securities Co., Limited

Les déclarations contenues aux présentes sont basées sur des renseignements obtenus de sources officielles, et ne sauraient, en aucun cas, être interprétées comme des représentations de notre part.

7 Juillet 1962.

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Abitibi	425	45⅝	44¾	44¾
Abitibi pr	—	25	25	—
Acadia Atl	—	13¾	13¾	—
Algoma	540	40	39½	39¾
Alumin	2815	22¼	21¾	22
Alum 4 pr	—	22	22	—
Al 4½ pr 900		45½	45½	45½
A Tel 4½ pr	—	40	40	—
A Tel 290 pr	—	50	50	—
Argus	—	8¼	8¼	—
Asbestos	216	29¾	29½	29½
Atlas Sti	1000	32⅛	32¼	32⅜
A.R.C. pr	300	6¼	6¼	6¼
Bl S 5¾ pr	600	22½	22½	22½
Banq C.N.	320	63	62½	63
Banq Mont	689	58⅜	56¼	56½
Banq N.E.	140	61¾	61½	61½
Banq T. C.	100	43½	43½	43½
Bath [illegible] w	—	1f	15	—
Bath [illegible]	115	48¼	48¼	48¼
Bell	1937	51¾	51¾	51⅝
Bow C 5 pr	—	50	49½	—
Bw C 5½ pr	60	50½	50½	50½
Bow M pr	20	50	50	50
Bow Paper	166	5¼	5¼	5¼
Brazil	8150	325	325	325
B.A. Oil	230	30⅜	30⅜	30⅜
B.C. Forest	100	10⅜	10⅛	10⅜
B.C. Power	220	16⅛	16⅛	16⅛
B.C. Phon	2700	45⅜	45⅜	45⅜
Br Ch 6 pr	200	8	7⅞	7¾
Br Bond pr	—	21	21	—
Brown	200	11	11	11
Bruck A	75	14	14	14
Build Pr	—	20¼	20	—
Cal Pow	400	20¾	20⅛	20½
Can Cem	100	26	26	26
C Cem pr	60	26	26	26
C Dom Sug	—	23¼	23	—
Can Iron	—	19⅛	19⅛	—
Can Malt	100	64	64	64
C.S.L.	—	57	57	—
C.S.L. pr	—	13	13	—
C Aviation	50	17¼	17¼	17¼
C Brew	2705	9¼	9⅛	9¼
C. Br. Alu.	—	8½	8½	—
C Bronze	25	17½	17½	17½
C Cel	50	29	29	29
C Chem	100	7⅛	7⅛	7⅛
C Frbks A	10	7	7	7
C Husky	400	5⅞	5¾	5¾
C Hydrocar	—	12	12	—
C Brew pr	5	50	50	50
C Imp Bk C	95	54¾	54⅛	54½
C.I.L.	425	11⅛	11⅛	11⅛
C Int Pow	—	9½	9⅛	—
C I Pow pr	65	40	40	40
C Marconi	—	395	395	—
C Oil	165	30¾	30½	30½
C.P.R.	540	23⅜	23⅜	23⅜
C Pet pr	100	11⅜	11⅜	11⅜
C Vickers	—	21	21	—
Com Ent	100	14	14	14
Con M&S	370	20¼	20⅛	20¼
Con Textile	—	375	375	—
Con Glass	50	27½	27½	27½
Corby A	—	17	17	—
Cor Credit	—	8	8	—
Cr Fonc Ler	30	113	113	113
Crown Z A	400	20⅝	20⅝	20⅝
Dist Seag	180	40¾	40¾	40¾
D Bridge	300	19	19	19
D Corset	—	17¾	17¾	—
D Fndry	75	52¾	52¾	52¾
D Glass	75	75	75	75
D Glass pr	—	16¾	16¾	—
D Lime Ltd	—	5¾	5¾	—
D Steel	500	9	9	9
D Stores	250	12⅞	12⅞	12⅞
D Tar	1980	17⅞	17⅞	17¾
D Tar pr	—	22	22	—
D Text	875	16⅛	16¾	16⅛
Donohue	200	20⅛	20⅛	20½
Dow Brew	5	50	50	50
Du Pont	200	28¾	28¾	28¾
Du Pont pr	—	77	77	—
Dunuis F A	50	8	8	8
Eddy Paper	—	22½	21¼	—
Electrolux	—	40	40	—
Fam Play	—	16¼	16¼	—
Fleetw C	—	19	18	—
Fndation	100	9¾	9¾	9¾
Fraser	475	23½	23½	23½
Frost A	—	16	16	—
Falconbr	150	48½	48	48½
Gatineau	90	31½	31½	31½
Gat 5 pr	5	100¼	100¼	100¼
Gen Dynam	—	24	24	—
G Motors	—	51¼	51¼	—
G. S. Wares	50	10¼	10¼	10½
G. L. Paper	550	17¼	17¼	17¼
Gr Br C	—	11	11	—
Hawk 5100	275	480	480	480
Handy Andy	—	17	17	—
Hardee F	—	5¼	5¼	—
Home Oil A	300	11¼	11¼	11¼
Home Oil B	—	10¼	10¼	—
H & Pitf	200	250	250	250
H Smith pr	—	42	42	—
H Bay M&S	100	53¾	53¾	53¾
H Bay Cp	205	10½	10½	10½
Imp Oil	1353	41	40¾	41
Imp Tob	45	13¾	13¼	13¼
Imp Tob pr	—	6	6	—
Ind Acc	5153	20¾	20¾	20¾
I Ac 225 pr	—	48	47	—
In Ac 4.50pr	10	93¾	93¼	93¼
Inland C pr	50	16	16	16
Int Nickel	1900	62¾	61	62¼
Int Paper	600	29	29	29
Int Util	350	39¼	38⅞	39¼
Int Util pr	10	47¾	47¾	47¾
Interp P.L.	50	74¾	74¾	74¾
Iroq Glass pr	—	9¼	9¼	—
Jamaica	—	13¾	13¾	—
Labatt	375	12⅜	12⅜	12⅜
Lau Fin A	5	14¼	14¼	14¼
Lewis Bros.	—	7½	7½	—
Lower St. L	—	28	28	—
Maclaren A	100	19	19	19
Maclaren B	—	20	20	20
Mac & Po	1145	18½	18½	18½
Maritime T	—	18¾	18¾	—
Mass. Fer.	1535	11¼	11	11
M Fer 5½pr	—	106	106	—
Metro Sto	—	6½	6½	—
Met Store pr	—	21¼	21¼	—
Miron pr	200	9¾	9¾	9¾
Mitch R A	—	6¾	6¾	—
Molson A	500	25½	25½	25½
Molson B	100	25½	25½	25½
Molson pr	—	40¾	40¾	—
Mtl Loco	—	13¾	13¾	—
Mtl Trust	60	73	73	73
Maritim drts	—	30	30	—
Nat Cont	—	480	480	—
Niag Wire	5	12¾	12½	12¾
Niag Wire B	30	12¾	12¼	12¼
Noranda	385	29¼	29¼	29¼
N. S. Light	25	18½	18½	18½
Ogilvie	5	45	45	45
Ogilvie pr	—	138	138	—
Ont Steel	400	9¼	9¼	9¼
Pacific Pete	500	14¼	14¼	14¼
Page-Hers	300	18¾	18¾	18¾
Penmans	5	35	35	35
Placer	100	21¾	21¾	21¾
Power Cor	725	45¼	44¾	45¼
Prem Iron	200	200	200	200
Price Br	405	44¾	44¾	44¾
Pr Trans pr	—	46	45½	—
Q Nat Gas	2510	500	480	495
Q N Gas wts	100	100	100	100
Q N Gas pr	25	43	43	43
Que Pow	54	29	29	29
Que Phone	200	41	41	41
Que Ph wts	—	20	20	—
Reed Albert	—	6¾	6¾	—
Reitman's	—	11	11	—
Reitman A	100	11	11	11
Robertson J	—	13	13	—
Rolalnd A	300	9¾	9¾	9¾
Rolalnd pr	25	86½	86½	86½
Rothman L	300	6¾	6¾	6¾
Royal Bk	543	66¾	66¾	66¾
Royalite	500	9¾	9¾	9¾
Royalite pr	—	24	24	—
St L Corp	—	22⅛	22⅛	—
St L C A pr	—	102	102	—
Salada Fds	—	11¾	11¾	—
Salada F wts	—	545	545	—
Shawin	1030	22¾	22½	22¾
Shawin A	—	23	23	—
Ehawin 4pr	300	41	41	41
Sicard	—	7	7	—
Sicard pr	—	29	29	—
Simpsons	—	27¼	27	—
Sogemin pr	—	15	15	—
Southam	—	29¾	29¾	—
Std Str Steel	—	10½	10½	—
Steel Can	480	17	17	17
Steinbg A	—	19½	19½	—
Steinbg pr	25	103½	103½	103½
Texaco Ca	125	44	44	44
Third CG	—	50	50	—
T-Dom Bk	182	53½	53½	53½
T. Fin A	1015	11¾	11¾	11¾
Tr-Can Pi	425	19¾	19¾	19¾
Union O C	—	900	900	—
U Steel C	—	5½	5½	—
Vendomatic	—	5⅞	5⅞	—
Viau Ltée	—	11	11	—
Walk G W	5110	50	49¾	50
Webb & Kn	—	190	190	—
Westcoat	—	14½	14	—
Westc VTC	100	14⅜	14⅜	14⅜
Weston A	—	14	14	—
Weston B	300	17	17	17
West 4½ pr	10	95½	95½	95½

Valeurs en demande

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.	Variat.
Ind Accept		8890	$20⅛	20¼	20⅞	Inch.
U Prin Prop		7400	.80	.62	.80	+.13
Atlas Tele		5987	2.35	2.25	2.30	— 5
Cdn Brew		4120	$ 9¼	9⅛	9¼	inch.
Cdn Kodiak		3500	.85	.81	.85	inch.
Que Nat Gas		3110	5.00	4.80	4.95	+.15
Aluminium		2996	$22	21¾	22	+ 1
BC Tel		2700	$49¾	49⅜	49½	inch.
Loblaw Co		2500	$ 8	8	8	inch.
Dom Tar		2140	$17⅜	17⅛	17¼	— ¼
Mt Pleasant		88900	2.20	2.10	2.17	+ 3
Fundy Bay		46500	.12	.10	.10	— 1
Fox Lake		23000	.36	.33	.36	inch.
Fab Metals		14500	.10½	.10	.10	— 1
Keely Front		12000	.43	.41½	.42	+ 1

Virement total : industriels, 101,500; mines & pétroles, 340,500.

Bourse canadienne

	Ventes	Haut	Bas	Clôt.
Advocate	—	525	525	—
Ajax	6300	34	33	33
Alb G A	200	$ 24½	24½	24½
Alb G wts	—	970	970	—
Alscope	500	35	35	35
Am Beau B	—	6	6	—
Ameran	—	2½	2½	—
Am Molyb	200	260	280	260
Ang C Pu	—	$ 35½	35½	—
Anthon	—	8	8	—
Arno	—	5	5	—
Atlas	—	6	6	—
Atlas Tel	4500	230	225	230
Augustus	2000	36½	36	36½
Alp Arac	100	$ 8¼	8¼	8¼
Black Riv	4000	14	14	14
Bailey S A	—	740	740	—
Bandcre	3000	5	5	5
Bankfield	—	24	24	—
Barvalee	—	6	5½	—
Bateman	3000	5½	5	5
Bellechas	1000	14	13	13
Blue Bon	100	$ 14½	14½	14½
Bornite	2500	21	20½	21
Bruneau	500	33	33	33
Cap Build	100	340	340	340
Cal-Ed	100	$ 21⅞	21⅞	21⅞
Calumet	—	3	3	—
Calyso F	—	190	190	—
Camp Ch	—	440	440	—
Can S Pete	—	305	305	—
C-Collier	—	$ 5¾	5¾	—
Can Delhi	—	315	315	—
Can Dev	—	375	375	—
C Dredge	—	$ 10	10	—
Cdn Kod	1700	85	81	85
Canalask	—	4½	4	—
Canorama	1000	10	9½	9½
Cantexas	—	180	180	—
Carbec	2000	11	11	11
Carl-Que	—	8	8	—
Cassiar	—	$ 12½	12½	—
Ce Del Di	400	520	515	515
Cent M	—	6	6	—
Chemal	2200	114	108	113
Chipman	5000	4	4	4
Clev Cop	—	4	4	—
Cominga	—	4	4	—
C D Sec A	—	$185	185	—
Con Gas	200	$ 40	40	40
Con Gas	200	16¼	16¼	16¼
Con Quo Yell	—	3	—	—
Cop Rand	—	123	123	—
Copperst	2000	25	25	25
Dalfens L	500	55	55	55
Den "A"	—	$ 14	14	—
Dolsan	—	7½	7½	—
Dome	—	$ 32½	32½	—
Dom Exp	—	21	21	—
Dom Lea	7500	46	41	45
Dumagami	500	40	40	40
Dumont	—	30	30	—
Cons Mo	5000	47	46	46
Emp Oil	—	4	4	—
Fox Lak	22500	35	35	35
Fab	13500	10½	10	10
Fano	—	2	2	—
Fontana	500	6	6	6
Ford Mot	100	$134	134	134
Fort Rel	500	35	35	35
Fundy	43000	12	10½	11
Futurity	4000	12	11½	12
Fabi	100	$ 8¾	8¾	8¾
Gaspe Oil	—	2	2	2
Geco Min	—	$ 23¾	23¾	—
Giant Yk	—	$ 12¾	12¾	—
Glacier	—	22	19	—
Gle L S	10500	230	225	225
Gold Age	—	20	20	—
Gui-P Ur	—	6½	6½	—
Hollinger	—	$ 21½	21	—
Int Dred	—	20	15	—
Inl Chem	—	125	123	—
Int Cer	—	8	6½	—
Int Hel	100	295	295	295
Int Hel wts	—	250	250	—
Jub Iron	500	260	250	260
Jockey Cl	—	300	300	—
Keeley	7000	43	42	42
Kerr-Add	—	950	950	—
Kontiki	—	3½	3½	—
Kiena	1000	129	127	129
Lab Accept	—	$ 8	8	—
Ladub	—	80	80	—
Lamb "A"	—	$ 17	17	—
Lamo "A"	—	9	9	—
Lingside	—	4	4	—
Lith Corp	—	10	10	—
Lob "A"	100	$ 7¾	7¾	7¾
Lob "B"	2500	$ 8	8	8
Malartic	500	90	90	90
Marchant	3000	59	59	59
Masaval	—	8	7½	—
McIntyre	300	$ 42½	42½	42½
Melchers	—	$ 9	9	—
Melchers 7% 50		$ 5½	5½	5½
Mercury Ch	—	31	28	—
Merrill	—	57	57	—
Mid Chib	—	21	21	—
Mogabor	—	40	40	—
Monpre	5000	15	15	15
Moore	540	43¼	43½	43¼
Mt Pleas	70600	220	210	219
M R Dairies	—	$ 6	5¾	—
M R Rice	—	$ 8¾	8¾	—
Mt Wrt Iron	—	47	47	—
Mussens	—	11½	11½	—
Nat Vending	—	200	195	—
N Petroleum	—	240	240	—
Nat Miner	—	12½	12½	—
N Formaque	—	5	5	—
Ntld Light	20	$ 70	70	70
N Jack L	1000	9½	9½	9½
Nu-Na Gas	6	$ 14	14	—
Nu-Quest	500	11½	11½	11½
Needco Cool	—	360	360	—
N A Asbesto	—	4	4	—
N A Rare M	—	59	50	—
N Q Pow	75	$ 28	28	28
Opemi Exp	7500	19½	18	18
Opemiska	200	510	510	510
Pac Atl Inv	—	275	275	—
Paudash	—	5½	5½	—
Pembina	—	6¾	6¾	—
Pitt Gold	—	4½	4½	—
Pitt Upd	100	8	8	8
Place G O	—	54	54	—
Poreupine	—	7	6½	—
Power C l p	—	$ 41	41	—
Que Chib	—	18	18	—
Que Cobalt	500	265	275	275
Que Lith	—	305	305	—
Que Oily	—	2	2	—
Que Smelt	1000	11	11	11
Raglan	1000	65	65	65
Renold	—	$ 15½	15½	—
Roberval	—	10	10	—
Ruby Foo's	—	165	165	—
Ruby F W	300	30	30	30
San Antonio	—	170	170	—
Steep Rock	—	585	585	—
St Law Col	300	390	385	385
St Law Div	300	90	90	90
St Maurice	—	80	80	—
Saucon	1500	30	27	27
Shop Save	1200	$ 6¾	6¾	6¾
Sobey's Sto	300	$ 15	15	15
S Dufault	500	6	6	6
S Can Pro	—	$103	103	—
Spartan Air	900	90	85	85
Spartan A w	—	20	20	—
Stand Gold	—	8	8	—
Sullivan	—	130	130	—
Suptest Ord	—	16¼	16	—
Tache rts	300	9	8	8
Tache	2100	22	22	22
Talisman	2500	81	80	81
Tazin	1000	9	9	9
Tib Expl	—	10	5	—
Titan	1000	8½	8½	8½
Trans Mt	625	13¾	13¼	13¾
Union Gas	200	$ 18	18	18
U Asbestos	—	405	400	—
U Corp B	100	20½	20¼	20½
U Principa	3650	70	62	66
U Towns E	200	$ 10	10	10
UA Obais	—	26	26	—
Val Mar	—	5¾	5¼	—
Vander Ht	200	270	270	270
Vanguard	2000	7½	7½	7½
Viola	5000	135	135	135
Weedon	—	3½	3½	—
Westburne	—	70	70	—
Westville	1000	5	5	5
Woodford B	—	10	10	—
York Spec	75	335	335	335

fonds mutuels

(Cours fournis A.M. Kidder & Co. Inc.)

	Achats	Ventes
xAffiliated Fund Inc.	7.08	7.63
xAmerican Bus. shrs	4.15	4.49
All Canadian Com.	7.76	8.50
All Canadian Div.	5.53	6.08
American Growth	7.38	8.04
Beauhrn Corp.	29.76	32.31
xBoston Fund Ltd.	8.66	9.46
xBullock Fund Ltd.	11.65	12.77
Canada Growth	4.41	4.82
Canadian Investment	9.38	10.29
Canafund Co. Ltd.	37.97	39.87
Champion Mut. of Can.	5.21	5.73
Commonwealth In xd	7.99	8.76
C. I. Leverage xd	6.63	7.27
Corporate Investors	9.17	10.02
Dividend Shares	2.94	3.23
Domin. Equity Inv.	16.10	16.44
Dreyfus Fund Inc.	14.51	13.84
European Growth	6.60	7.23
Federated Growth	4.26	4.66
First Oil & Gas	3.87	4.23
Fonds Collectif "A"	5.77	6.27
Id. "B"	5.13	5.46
Id. "C"	5.45	5.92
Group Inc.	3.22	3.52
Growth Oil & Gas	7.63	8.01
xIncorporated Investo	6.35	6.94
Investors Growth	6.11	6.64
Investors Intl. Mut.	3.96	4.31
Investors Mut. of C.	11.44	12.43
xKeystone Custod. B-3	14.66	15.99
x Id. B-4	8.91	9.72
x Id. K-1	8.68	9.47
xGeystone Custodi K-2	4.46	4.88
xMass. Invest Trust	12.42	13.57
xMass. Invest Growth	6.82	7.45
Mutual Accumulating	3.20	3.50
Mutual Income	4.72	5.16
North Amer of Can	9.19	10.04
One William Street	12.04	13.16
Pref & Revenu Mut	5.53	6.04
Putnam Growth	7.55	8.21
Radisson R. 1	4.30	4.73
Regent Fund, Ltd.	4.70	5.14
Sav Inv Mut of C	5.33	6.04
Securiti Fund Inc	11.67	12.75
Superv American	7.16	7.23
Superv Exerc (1953)	43.45	—
Id (1956)	35.71	—
Id (1957)	6.11	—
Id (1958)	6.45	6.52
Superv Growth	1.82	1.84
Superv Income	4.21	4.25
Television Electronics	6.81	7.42
Timed Investment	5.80	6.37
United Accum	5.30	5.79
xWellington Fund Inc	13.44	14.65
Provident Mutual	4.50	4.90
Research Investing Co	9.65	10.55

x—En devises Américaines.

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackey & Co.

	Achat	Vente
Alaska Yukon P.	40	100
Alaska Rin	1.85	—
Anaconda	14½	22
Blue Crown	25	39
Bashaw	1½	4½
Canadian Fortune	1¼	3
Castle	18	25
Claybar	9	17½
Command Oil	—	4½
Dominion Minerals	1	1½
Edoran	1½	2¼
Gateway	1¾	2
Kenare	1¼	2
Leduc Calmar	4½	5
Merit Oil	47	50
Mill Creek	8½	13
Monterey	30	35
New Richfield	1½	2½
Nuco	3	4
New Ridgeway	4	6
North Continental	⅞	1¼
Ranchmens	9	11
Sage	40	53
Share	2	2¾
Sastex	11	15
Silver City	2	4½
Turner Valley	—	20
Western Warner	4¾	5

Marché des bestiaux

Les prix des bovins ont augmenté de .50 cents le cent livre et ceux des porcs de $1 à $1.25 cette semaine aux marchés bestiaux de la Métropole. La demande fut vive en général et les ventes assez nombreuses.

Les arrivages cette semaine: 1,430 bovins, 1,546 veaux, 664 porcs, et 177 agneaux et moutons. La semaine dernière, les éleveurs ont conduit 1,399 bestiaux aux marchés.

Les bouvillons de choix se vendaient de $27.25 à $28.75, les bons de $25.75 à $27.75, les moyens de $23.50 à $25.75 et les communs de $15 à $23.50.

Les bonnes vaches valaient de $17.50 à $19.50, les moyennes de $16.50 à $18, les communes de $15 à $16.75 et les sujets destinés à la mise en conserve de $7 à $15.25.

Les bonnes génisses rapportaient de $21.25 à $22.25, les moyennes de $20 à $21 et les communes de $14 à $19.75.

Les prix des bons taureaux variaient de $19 à $21.25, ceux des communs et des moyens de $13.50 à $19.75.

Les bons veaux se sont vendus de $26 à $31, les moyens de $21 à $26, les communs de $18 à $22, les veaux de lait de $17 à $20, les veaux de nourrissage, de $15 à $20 et les veaux d'engrais de $15 à $16.

Au marché de l'ouest, les porcs de catégorie A se vendaient de $33 à $33.25 et les truies de $21 à $22. Au marché de l'est, la majorité des porcs de catégorie A se vendaient $32 plus 80 cents chacun et les truies $21 plus 80 cents chacune.

Les bons agneaux cotaient de $25 à $30, tandis que les moutons rapportaient de $7 à $10.

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

GOUVERNEMENT DU CANADA

2¾	1er avril	1963	97½	98¼
4	15 déc.	1963	97	97¾
3¾	1er sept.	1963	94¼	95
4¾	15 déc.	1966	95½	96⅜
2¾	15 juin	1968	87¼	88¾
5½	1er avril	1969	99½	100½
4¾	1er sept.	1972	90½	91½
5¼	1er oct.	1973	99¾	100¼
5¼	15 juin	1976	78¼	79¼
4½	1er sept.	1963	87¼	88¼
3	Perpetuels		64½	65½
CNR, 5½, 15 dec.		1964	100	101
CNR, 4½, 1er av.		1967	95	96
CNR, 4	1er fév.	1981	81¼	82¼
CNR, 5¾	1er jan.	1985	101¼	102¼
CNR, 3	1er oct.	1987	82¼	93¼

GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX

Alb M. Fin	5¼	1983	94½	95½
B.C. Elect	5¼	1988	87¼	89¼)
B.C. Elect	3¾	1960	97¾	99¾
B.C. Elect.	5¾	1977	96¾	98¾
B.C. Pow	5	1982	89¾	90¾
Manitoba	5¼	1981	97¾	98¾
N.B.	3½	1965	92¼	93½
N.B.	5¼	1986	92½	93½
Newfound	6	1981	98¾	99¼
N. Scotia	5¼	1982	92½	93½
N. Scotia	3¼	1965	93	94
Ontario	3	1965	93	94
Ont. Hyd	5¼	1983	94¼	95¾
Ont. Hyd.	4	1966	95	96¼
Ont.	5¼	1983	94¾	95¾
Quebec	4¾	1977	90¾	91¾
Québec	5¼	1985	92¾	93¾
Québec	5¼	1980	95¼	96¼
Québec	5¾	1986	98	99
Que. Hyd	3½	1975	81¼	82¼
Que. Hyd	5½	1983	95¼	96¼
Sask.	5¾	1982	93¾	94¾
City of Mtl	3	1973	76¾	78¾
City of Mtl	5½	1961	93¾	94¼
City Ott.	5½	1980	93¾	95¾

MUNICIPALITES

City of Mtl	3	1973	76¾	78¾
City of Mtl	5½	1981	92½	93½
City Ottawa	5½	1980	93¾	95¾
Met Tor.	5½	1982	96¼	97¼
City Van.	6	1980	98	100

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Abit P&P	4½	1966	100	102
Brazilian T	4½	1971	65	69
Can Delhi	5½	1973	89	92
Cdn. Util.	5¾	1977	104	—
Can. Pet.	4	1972	84½	87½
Grey Lines	5½	1978	130	—
Home Oil	5¾	1971	97	100
Home Oil	6	1973	102	104
Int Cement	4½	1977	91	—
Int N Gas	5½	1977	103	105
Lobiaw	4¾	1976	129	—
Pac Pete	5	1977	104	105
Show. W&P	5½	1972	97½	99½
Simpson's	5	1976	104	—
Simpson's	5	1976	107	—
TCP I Note	5½	1987	118	125
Triad Oil	4¾	1971	83	86
Utd To El	6¼	1981	100	104
Westcoast	5½	1988	99	102

INDUSTRIES

Alb Gas Tk	5¼	1981	95	97
AbitibiP&P	6¼	1977	101	—
Algoma St	5¼	1978	93	—
Alum of C	4½	1973	93	—
B.A. Oil	5¼	1977	93	—
C.B. Alum	5¼	1980	96	98
C. Brew.	5	1983	91½	—
C. Chem.	5¼	1971	95	—
C. Cement	5¼	1977	93	—
C.I.L.	5¼	1977	98	—
Cdn. Oil	4	1976	87	—
C.P.R.	5	1983	90	92
Credit Fn	5¼	1974	95	97
D. Stores	5½	1976	95	97
D. Tar&Ch	5½	1978	92	94
G.M. Acc	4¾	1969	93	95
D Textile	4	7966	95	96
Imp. Oil	3	1969	88	89
Ind. Accep	5½	1978	95	97
Loblaw Gr	6	1977	101	103
Massey Fer	4½	1976	91	—
Reynolds A	5¾

Pointe-aux-Trembles: ville contrôlée par le conseil ou une entreprise immobilière?

par Claude GENDRON

L'adoption d'un nouveau règlement de zonage, pour un secteur partiellement développé de Pointe-aux-Trembles, fait l'objet de discussions acerbes depuis quelque temps. Et même, devant l'attitude majoritaire du conseil municipal, plusieurs citoyens se demandent aujourd'hui si, depuis les dernières élections municipales, la ville n'est pas tombée entre les mains d'une entreprise immobilière.

Va sans dire que le maire Louis-Philippe St-Pierre nie catégoriquement toute influence de personnes "de l'extérieur" sur les décisions du conseil. Il accuse même certaines gens de "l'opposition" de chercher à se faire du capital politique en soulevant une tempête sur le projet de zonage du secteur compris entre la 1ère et la 18e avenue, du fleuve St-Laurent à la rue Sherbrooke.

Le conseil est partagé comme suit : les échevins Vincent Forgues, Marcel Langlois et Romuald Soucy, appuyés par le maire, d'un côté ; les échevins Bernard Benoit, Lorenzo Beaudry et Bernard Giroux, de l'autre.

L'échevin Benoit dit qu'à son avis, le plan soumis par les urbanistes Soudre et Latté, comporte de sérieuses anomalies, dont celle de centrer le zonage vers un centre d'achats dont on projette la construction, boulevard St-Jean-Baptiste.

"Cette voie, à peine commencée, dit-il, deviendrait la seule liaison directe entre la rue Notre-Dame et Sherbrooke. A cette fin, le plan coupe même la 8e avenue entièrement terminée. Et on a même prévu un immense parc en bordure et du centre d'achats et du boulevard. Qu'advient-il de la sécurité des enfants ?"

Marchands mécontents

Le maire St-Pierre répond que le parc existe déjà et que la population attend le centre d'achats depuis longtemps déjà. Pour lui, le problème est tout autre. "Il y a un groupe de marchands de la rue Notre-Dame qui ne voient pas d'un bon oeil la construction du centre d'achats plus au nord et tentent de retarder l'adoption du règlement", explique-t-il. Mais, il n'y a jamais eu de règlement de zonage dans ce secteur. La ville doit en contrôler le développement le plus tôt possible !"

Le maire soutient aussi que le plan adopté en 1955 était un "plan directeur" et non un "plan de zonage". Devant cette attitude, plusieurs se demandent si le nouveau projet sera soumis à l'approbation des électeurs, car la loi ne prévoit pas cette mesure pour un "premier" règlement de zonage. A cela le maire répond qu'il n'imposera pas à la population ce qu'elle ne veut pas, mais qu'il était certain que l'ensemble désirait un plan de zonage.

Adoption "systématique" évitée

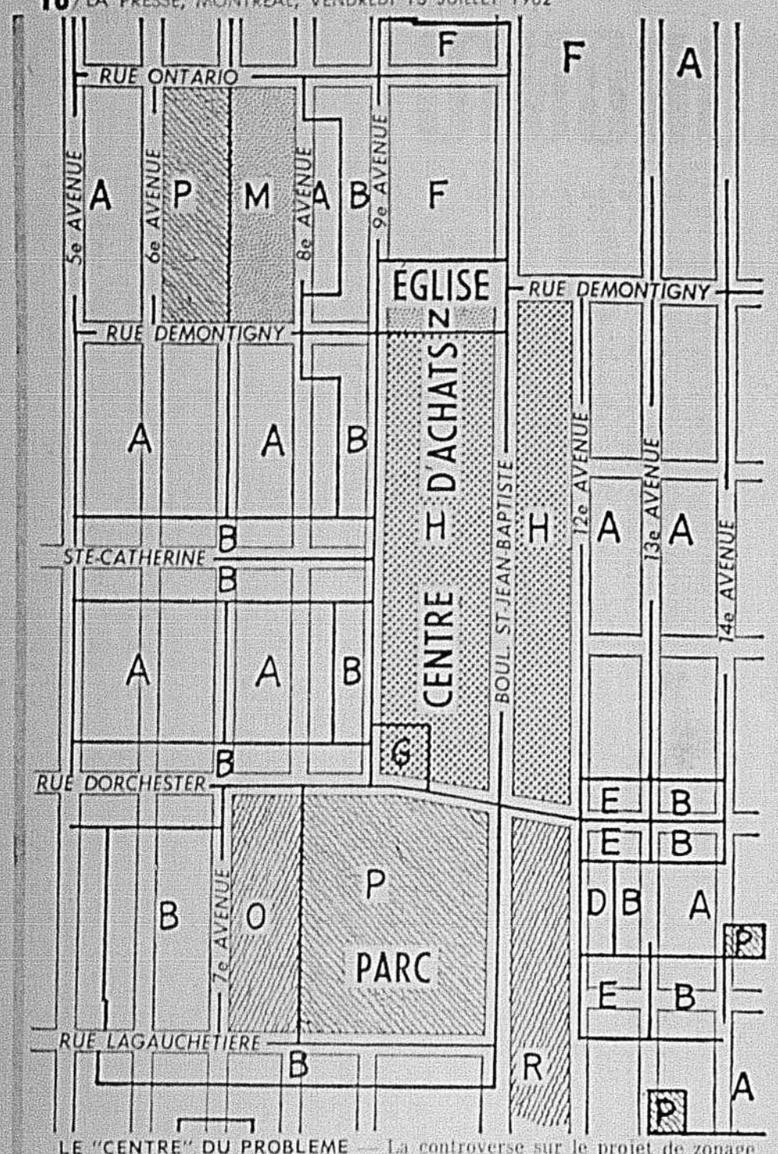
Par ailleurs, M. Benoit souligne qu'en présentant des amendements au projet lundi dernier, il a évité l'adoption "systématique" du plan de zonage. "A l'assemblée spéciale du 29 juin, dit-il, on avait adopté le plan à la condition qu'il n'y ait pas d'amendements proposés avant le 9 juillet. Ce n'est pas pour le plaisir de retarder le projet, dit-il, mais pour s'assurer que le plan soit plus réaliste et qu'il tienne compte de ce qui existe présentement".

Le maire dit que le projet a été soumis dès le mois de février et que le conseil a eu amplement le temps de l'étudier. "Nous avons eu le temps, reprend M. Benoit, mais non la chance ou l'opportunité". Quoi qu'il en soit le projet reviendra probablement sur le tapis à l'assemblée de lundi prochain.

Organismes étonnés

Entre temps, les fonctionnaires n'ont pas l'autorité pour montrer le plan aux contribuables, bien qu'une quarantaine d'intéressés l'aient examiné au cours d'une assemblée récemment. M. Benoit soutient même que certains citoyens auraient participé à son étude avec les membres du conseil. Le maire de son côté soutient que le plan

V. Pte-aux-TREMBLES en p. 11



LE "CENTRE" DU PROBLEME — La controverse sur le projet de zonage de Pointe-aux-Trembles porte particulièrement sur l'aménagement d'un centre commercial (zonage H) adjacent à une église (N) et à un vaste parc ou terrain de jeu, lui-même adjacent à un garage municipal (O) et à un poste de service (G). "L'opposition" reproche aussi la fermeture de la 8e Avenue, déjà terminée entre la rue Notre-Dame et Sherbrooke, qui obligerait la circulation à contourner le parc qui donne, par le boulevard St-Jean-Baptiste, sur un cimetière (R). Les espaces blancs sont zonés résidentiels selon le projet des urbanistes Soudre et Latté et se répartissent comme suit : A, maisons unifamiliales; B, Duplex; C, Triplex; D, logements multiples; E, logements multiples et maisons "de rangée" (sans espace entre elles); F, maisons "de rangée".

Les maires de banlieue ne veulent nullement de la police de Montréal

Les maires des municipalités de la banlieue craignent, semble-t-il, toute intrusion de la Cité de Montréal dans leurs affaires même par l'entremise de la CMM et même si cette apparente ingérence se présente sous la forme d'une "offre de service" faite en toute bonne foi par les autorités de la métropole.

Les membres de la CMM réunis hier après-midi en assemblée régulière ont donc remercié froidement le maire Jean Drapeau mais refusé l'offre qu'il leur faisait de confier au seul corps de police de Montréal la tâche de faire respecter le règlement de la CMM concernant les heures de fermeture des établissements commerciaux dans les villes de St-Léonard, de Dorval et de Saint-Michel.

On se souvient qu'il y a quinze jours la CMM avait désigné les corps de police de Montréal, de Lachine et de Montréal-Nord pour faire observer le règlement de fermeture des établissements commerciaux dans les villes de Saint-Léonard, de Dorval et de Saint-Michel.

Or, le conseiller juridique de la CMM, Me Gabriel Dupuis, a affirmé, hier, au cours de l'assemblée, qu'en vertu de la loi la Corporation ne peut désigner qu'un seul corps de police pour surveiller l'application de ce règlement.

Tel n'était pas l'avis du maire de Montréal en particulier qui, avec l'assentiment de quelques membres, a déclaré que la loi n'est pas limitative.

"Il a été entendu clairement, lorsque fut adoptée par l'Assemblée législative la loi de la Corporation, que l'organisme peut désigner le corps de police d'une municipalité membre dont la voisine ne fait pas respecter le règlement."

Le maire Drapeau a ajouté que si les membres de la Corporation désiraient ne nommer qu'un seul corps policier, celui de Montréal était prêt à se charger de cette mission.

Il s'est avéré évident que cette proposition déplaisait aux membres de la CMM. Les maires de Ville LaSalle et d'Outremont notamment se sont opposés à cette suggestion.

L'assemblée a alors accepté une proposition de Me Roland Bourret à l'effet de s'en tenir à la décision prise il y a quinze jours. (Saint-Léonard, Dorval et Saint-Michel patrouillés par les corps de police de Montréal, de Lachine et de Montréal-Nord), quitte à reviser les positions de la CMM si un tribunal décidait ultérieurement, à la suite de procédures, que cette manière d'agir est illégale.

Au cours de l'assemblée, les membres de la CMM ont reçu le rapport de M. Camille-R. Godin sur l'uniformisation des estimations dans toutes les villes de l'île de Montréal pour fins de répartition des frais de la Corporation.

Il ressort de ce rapport que, depuis le mois de juin 1960, dix-huit municipalités ont homologué un rôle d'évaluation comptant certaines améliorations et que la plupart des municipalités ont maintenu une évaluation qui se compare favorablement à celle de Montréal.

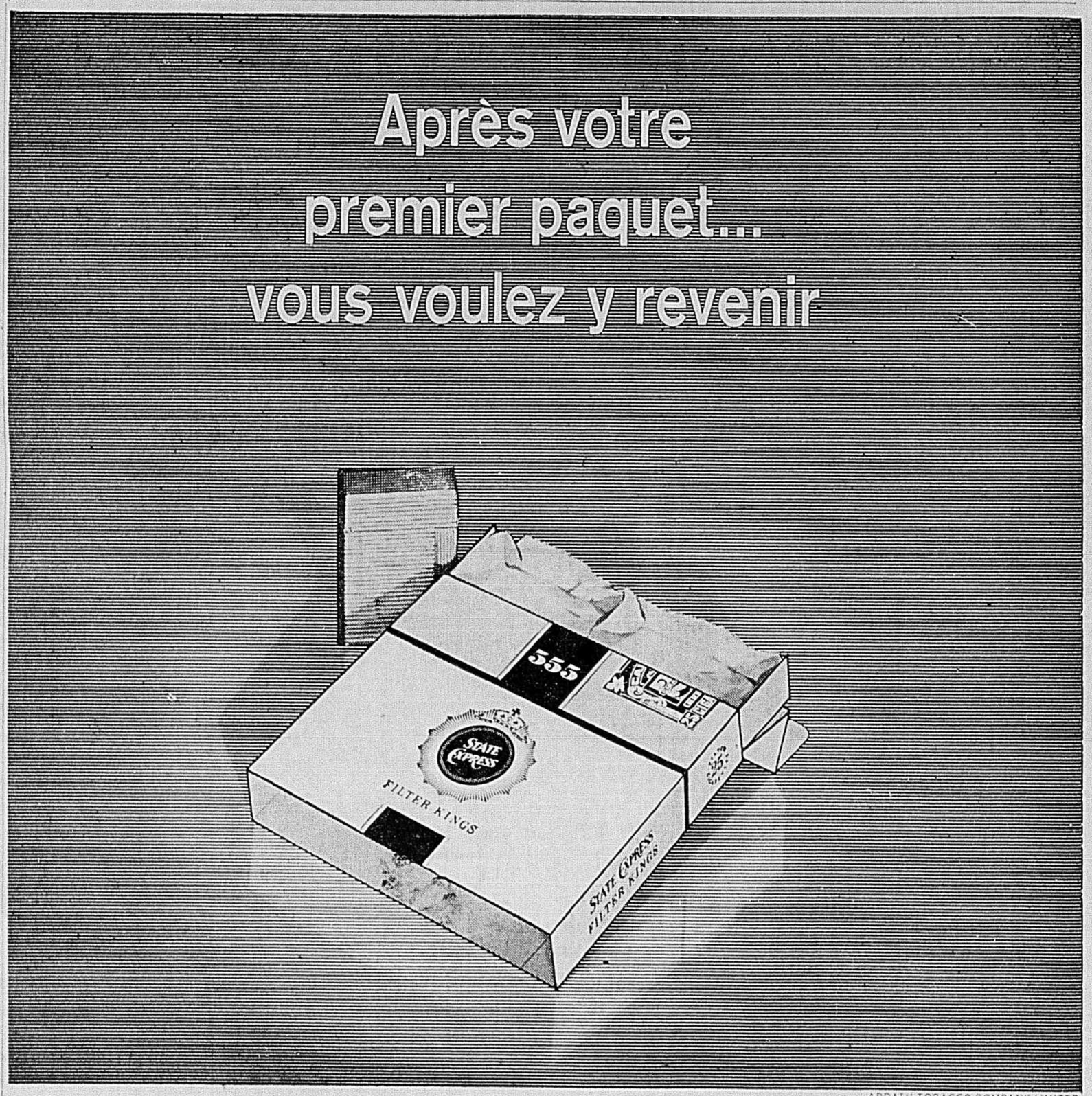
GRANDE VENTE DE DACK'S

Les Meilleures chaussures d'hommes du Canada

ECONOMISEZ JUSQU'À 25%

Dack's

1235 Square Phillips
5125 boul. Décarie
1025 Ste-Catherine O., près Peel



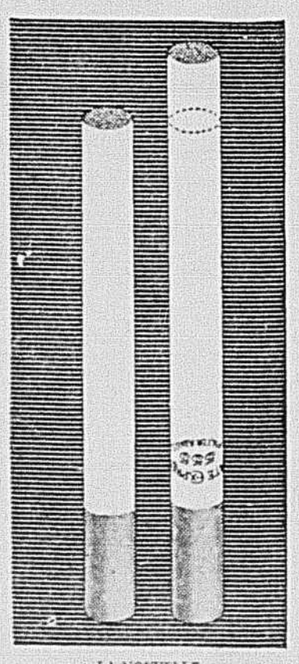
ARDATH TOBACCO COMPANY LIMITED

Vous vous êtes sans doute aperçu que la State Express "Filter Kings 555" mesure presque ½ pouce de plus que toute cigarette régulière. En réalité, il n'existe pas au Canada de cigarette plus longue! Et vous avez dû être agréablement surpris de constater que la 555 est plus fraîche à fumer et qu'elle est plus riche, plus douce et nettement plus agréable au goût.

Savez-vous pourquoi?

Nous avons découvert que certains tabacs convenaient tout particulièrement à cette nouvelle longueur "King Size Continentale". En utilisant ces tabacs, un filtre de haute qualité et la fameuse technique de fabrication State Express, nous avons réussi à produire une cigarette vraiment exceptionnelle.

Mais le choix d'une cigarette est affaire de goût personnel. C'est pourquoi, si vous n'avez pas encore essayé la State Express "Filter Kings 555", procurez-vous-en un paquet aujourd'hui et jugez par vous-même. Après votre premier paquet, vous voudrez y revenir.



LA NOUVELLE "KING SIZE CONTINENTALE" à 85 millimètres . . . soit environ ½ pouce de plus que les cigarettes régulières.

STATE EXPRESS 555
FILTER KINGS
SYMBOLE MONDIAL D'EXCELLENCE

nouveau remède contre la

fièvre des foins

NIAZO

Les comprimés Niazo à "action répétée" et rapide vous soulagent pendant 10 heures!

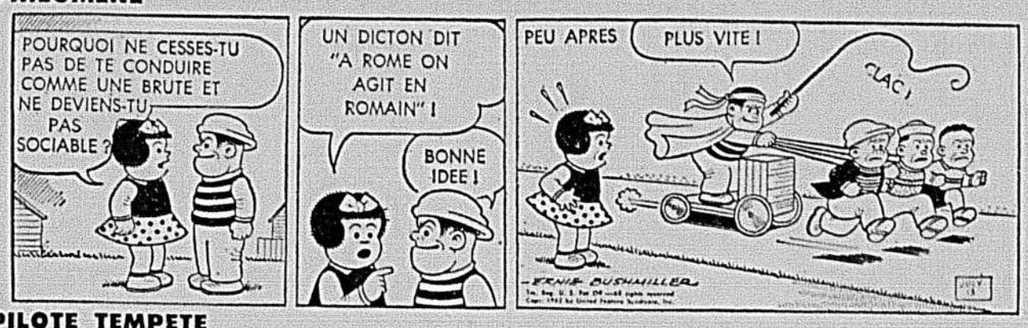
Niazo vous soulage rapidement—conçu pour soulager la fièvre des foins *seulement*. La couche extérieure des comprimés Niazo agit instantanément, elle apaise la douleur. Quatre heures plus tard, le noyau central libère une seconde dose apaisante. Cette "action répétée" vous assure un soulagement continu et prolongé pendant 8 à 10 heures.

Les comprimés Niazo, à "action répétée" contre la fièvre des foins, sont vendus dans une boîte de plastique contenant 20 comprimés—format pratique pour poche ou bourse. Demandez des comprimés Niazo à votre pharmacien, *dès maintenant*.

TARZAN

MOCO

PHILOMENE



PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

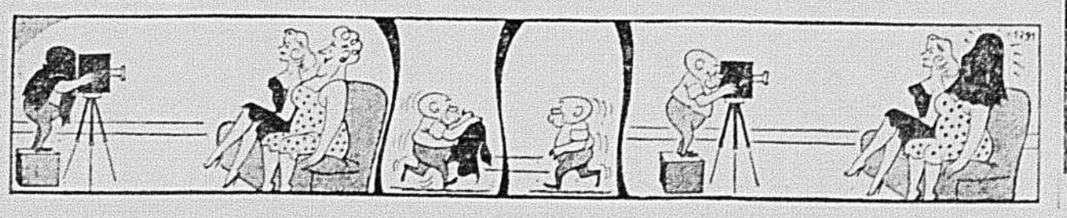
LE SURHOMME

LA PEUR QUI TUE

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

MON ONCLE



"Faux avocat" au procès d'Eichmann accusé à son tour

TEL-AVIV, Israël (Reuters) — Jacob Baror, qui a rempli le rôle de procureur adjoint dans le procès d'Adolf Eichmann, devra comparaître à son tour sous l'accusation d'avoir trompé la justice en se présentant comme un "avocat qualifié", a annoncé hier soir le ministre de la Justice israélien.

Baror, qui a assisté le procureur général Gideon Hausner au cours du procès qui a abouti à l'exécution du colonel nazi déclaré coupable du massacre de millions de Juifs européens, a été suspendu comme procureur de district de Tel-Aviv le 31 mai, après que la police eut porté l'accusation contre lui.

Agé de 46 ans, Baror, un Israélite né en Allemagne, est accusé de s'être inscrit au Barreau israélien en produisant de fausses déclarations concernant son éducation et ses qualifications professionnelles. Il entra au service du gouvernement israélien en 1950 à titre de conseiller juridique pour le ministère du Bien-être social et devint procureur de district de Tel-Aviv en 1956.

Pte-aux-TREMBLES

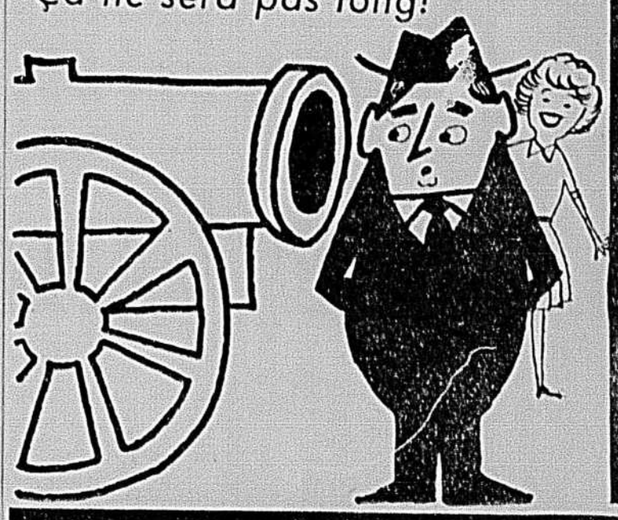
SUITE DE LA PAGE 10

a été préparé par les urbanistes et que le conseil l'a vu pour la première fois quand ceux-ci ont présenté leur projet. "Mais, dit-il, le conseil a déjà refusé des projets antérieurs et les urbanistes sont revenus avec d'autres projets, dont le dernier est toujours à l'étude."

Enfin, plusieurs organismes locaux, y compris l'Association des hommes d'affaires, se sont étonnés de ne pas avoir été consultés. La commission scolaire, entre autres, le regrette, concernant l'emplacement des écoles. La Ligue des propriétaires déplore surtout qu'il y ait eu du "coulage" au conseil, mais elle demande une rencontre avec celui-ci, pour étudier le plan.

NOUS VOUS PAYONS
7 1/4 %
D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS À COURTE ÉCHÉANCE DE
360 JOURS
PRUDENTIAL FINANCE
CORPORATION LIMITED
(une filiale du groupe I.B.C.)
L'ARGENT REÇU AVANT LE 10 PORTE DE L'INTÉRÊT À PARTIR DU PREMIER DU MOIS
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS TÉLÉPHONEZ MAINTENANT
NOUS VOUS PAYONS
6 1/4 %
D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS À COURTE ÉCHÉANCE DE
180 JOURS
FRED BERTRAND — UN. 6-6672
BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DE L'ONTARIO ET DU QUÉBEC

Ça ne sera pas long!
Ça ne sera pas long!



La plus grande vente d'un jour de l'année
LA JOURNÉE RECORD 1962
CHEZ EATON
Surveillez le cahier spécial Eaton de 20 pages de La Presse de mercredi prochain

AU MAGASIN DU SOUS-SOL
CLIMATISÉ
EATON
Samedi!
Faites vos emplettes ce soir (vendredi) jusqu'à 9 heures — Samedi de 9 h. 30 à 6 heures

Bandeaux de plumes en vogue
1.99 ch.
Pour dames et adolescentes — Dans une boîte pratique !
Jolies petites plumes montées sur des pinces de plastique afin de bien tenir en place sur la tête. Belles couleurs d'été et d'automne. Commode pour les voyages.
• BLANC • NOIR • BEIGE • BLEU • VERT • TON OR
PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI POSTALES, S.V.P.
(RAYON 904) AU SOUS-SOL

SPÉCIAUX DU SAMEDI
Quantités limitées ! Fins-de-séries dans les lots !
PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES NI POSTALES SUR CES ARTICLES S.V.P.

GAINES-FOURREAUX ET GAINES-CULOTTES
Rayonne ajourée, de série de prix plus élevés, panneaux avant et arrière en satin de rayonne en différents modèles. Tailles petite et forte dans le lot.
SPECIAL SAMEDI, chacune 2.79

VETEMENTS DE NUITS POUR FILLES
En cotonnades et finettes, modèles, tailles et couleurs variés. Pyjamas et Baby Dolls dans le lot, de séries de prix plus élevé.
SPECIAL SAMEDI, chacun 1.49

ROBES SOLEIL POUR DAMES
Cotonades vite sec, peu ou pas de repassage. Modèle sans manches en tons pastel unis de bleu, jaune, rose, vert, lilas. Tailles 12 à 20 dans le groupe.
SPECIAL SAMEDI, chacune 2.99

IMPERMEABLES POUR DAMES
Rég. 1.00 l'ensemble. L'ensemble comprend un imperméable de plastique avec un chapeau assorti. Bleu pâle, vert pâle et blanc. Petite, moyenne, grande dans le lot.
SPECIAL SAMEDI, l'ensemble .50

SOLDE ! CEINTURES POUR DAMES
Rég. .79 à 1.00. Modèles, tissus, couleurs et tailles variés. Modèles cordonnet, ceintures unies et genre nouveauté dans le lot.
SPECIAL SAMEDI Chacune .50

ECHARPES ET FOULARDS
Grand choix de foulards en soie à motifs de fleurs, cachemire et des impressions abstraites. Belle finition. Teintes en vogue dans le groupe.
SPECIAL SAMEDI, chacun .44

SACS A MAIN
Rég. 2.95. Modèle courant pour les sorties du jour en teintes variées discontinues et en paille et sacs de soirée en faille (imitation) noir dans le lot.
SPECIAL SAMEDI, chacun 1.47 et 1.88

BAS DE NYLON SANS COUTURES
Imparfaits, 400 aiguilles, 15 deniers, texture maille, quelques-uns en tricot uni dans le groupe. Teintes beige variées, pointures 9½-10-10½.
SPECIAL SAMEDI, la paire .34

CHAUSSETTES POUR HOMMES
Tissus, modèles et couleurs divers. Motifs fantaisie et modèle uni dans le lot. De séries de prix plus élevé.
SPECIAL SAMEDI, la paire .44

SOULIERS POUR HOMMES. SOLDE !
Modèles et couleurs variés dans le lot. Suède velu, tout cuir en modèle loafer et modèle à lacets. Pointures 6 à 11, largeurs D et B dans le groupe, mais pas toutes les pointures dans toutes les largeurs.
SPECIAL SAMEDI, la paire 3.99

OXFORDS EN CORDUROY
Pour dames et adolescents. Modèle de bonne qualité avec fausses semelles à support plantaire. Couleurs dorées. Pointures 4 à 9, mais pas toutes les couleurs dans toutes les pointures.
SPECIAL SAMEDI, la paire 1.00

PANTOUFLES POUR DAMES
Pantoufles genre mules en vinyl ou tissu-éponge. Semelles et talons de caoutchouc-mousse. Modèles et couleurs variés. Pointures 4 à 8 dans le lot. SPECIAL SAMEDI, la paire .87

PYJAMAS FILLES A ½ PRIX
Rég. 1.99. En coton frais, manches courtes. Motifs imprimés en rose, bleu ou vert menthe. Tailles 3 à 6x dans le lot. SPECIAL SAMEDI .99

VETEMENTS BAMBINS
En solde. Dans le groupe : des shorts, chemises, ensembles 2 pièces cabane, ensembles bébé. Tissus et couleurs variés. Tailles 6 mois à 4 ans dans le lot.
SPECIAL SAMEDI, chacun .50

PANTALONS GARÇONS. SOLDE
Pièces désassorties et fins de séries de prix plus élevé. Modèles élégants, couleurs attrayantes. Tissus robustes. Tailles 8 à 16 ans dans le lot.
SPECIAL SAMEDI, chacun 2.29

ROBES DE BAIN POUR GARÇONS
Rég. 3.49. Modèle à enrouler autour du corps. En finette douce. Tons bordeaux et bleu marine seulement. Tailles 6 à 12 dans le lot.
½ PRIX ! SPECIAL SAMEDI, chacune 1.74

COTON POUR DRAPS
Légèrement imparfait. De série de prix plus élevé. Coton non blanchi. Largeur 81". Pour draps, couvre-matelas, etc.
SPECIAL SAMEDI, la verge .69

SACS UTILES
Modèle commode. En coton robuste en motifs tweed gris doublure caoutchoutée, poignées robustes. Glissière et serrure.
SPECIAL SAMEDI, chacun 1.99

COUVRE-LITS CHENILLE
Chenille de coton bien touffue en couleurs désassorties variées. Bleu, brun, beige, turquoise, lilas dans le lot. Environ 90" x 103".
SPECIAL SAMEDI, chacun 3.99

DESSUS DE TABLE COTON
En coton épais tissé à motifs rayés, bords frangés. Rouge, bleu, pêche, rose, etc., dans le groupe. Env. 16" x 43".
SPECIAL SAMEDI, chacun .39

RIDEAUX DE NYLON
En "Dacron" blanc transparent. Panneaux de grande dimension à bon marché.
SPECIAL SAMEDI
40" x 54", 40" x 63", 40" x 72" chacun 1.00
40" x 81" chacun 1.39
40" x 90" chacun 1.69

PORTES PLIANTES
Portes en plastique vinyl lavable. Avec rails et ferrures.
32" x 80" en beige et gris
SPECIAL SAMEDI, chacune 6.44
38" x 80" en gris
SPECIAL SAMEDI, chacune 8.97

RIDEAUX DE CUISINE 11 PIECES
Rég. 5.99. En marquisette "Dacron" blanc, bordure à motifs de feuilles en rouge, jaune ou vert. SPECIAL SAMEDI les 11 pièces 3.99

PANTALONS TROPICAL DE TOILETTE
200 seulement ! Pantalons tout aller pour hommes et jeunes hommes, en "Terylene" 65% Viscose 35% mixte. Devant à pince simple ou modèle continental, poches gousset à glissière. Brun doré, gris et loden. Tailles 30 à 38 mais pas toutes les couleurs ni tous les modèles dans toutes les tailles !
SPECIAL SAMEDI chacun 6.99

COMPLETS 2 PANTALONS
100 seulement ! Complets pour hommes et jeunes hommes. Modèles et tissu variées. Vestons de forme droite à 2 ou 3 boutons. Des bleus, des gris, des bruns. Tailles 36 à 42 dans le lot. Le complet 2 pantalons
SPECIAL SAMEDI 19.99

CHEMISES POLO POUR HOMMES
Tricot de coton blanc, manches courtes. Petite, moyenne, grande et forte dans le lot.
Chacune 1.59
SPECIAL SAMEDI 2 pour 3.00

CHEMISES SPORT POUR HOMMES
Cotonnades "Sanforized", manches courtes, à porter par dessus le pantalon. Col boutonnant en bas. Teintes variées. Petite, moyenne, grande dans le lot.
Chacune 1.59
SPECIAL SAMEDI 2 pour 3.00

SOUS-VETEMENTS HOMMES
Imparfaits de série de prix plus élevé. Chemises genre athlétique sans manches, moulants à siège double. En blanc, tailles petite, moyenne, grande. Chacun .53
SPECIAL SAMEDI 3 pour 1.50

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9331

DE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE

Les spiritueux coûteront plus cher en Ontario

TORONTO (PC) — La Régie des alcools de l'Ontario a annoncé hier que le prix des spiritueux importés sera augmenté de 20 à 50 cents la bouteille dans cette province à compter de lundi prochain. Le commissaire Allan Grossman a précisé que cette hausse est due à la surcharge de 15 pour cent imposée par le gouvernement fédéral sur les importations, à la dévaluation du dollar canadien et à l'augmentation des prix exigés par certains exportateurs de spiritueux et de vins au Canada.

Retour au travail

WINDSOR, Ont. (PC) — Les membres de la succursale 880 du Syndicat international des routiers ont décidé hier de reprendre le travail, mais sans contrat. Ils sont prêts à travailler immédiatement à condition qu'aucun contrat ne soit signé avant que les compagnies de transport n'incluent dans l'entente certaines conditions de travail en vigueur depuis des années dans cette ville. Les camionneurs ont aussi demandé une rencontre avec le Bureau du transport routier de l'Ontario, agent de négociation des compagnies, pour régler certains points. On prévoit qu'une réunion aura lieu d'ici 10 jours.

Discrimination

DARMOUTH, N.-E. (PC) — Un Noir s'est plaint au ministère du Travail de la Nouvelle-Ecosse qu'on lui avait refusé une coupe de cheveux dans un salon de barbier de cette ville. Un porte-parole du ministère a dit que le cas est à l'étude. Le plaignant est Calvin Ruck, âgé de 36 ans, père de trois enfants et employé civil à la base aéronavale de Shearwater.

Mordue par une moufette

PEMBROKE, Ont. (PC) — Une fillette de neuf ans, Leslie Pappin, de cette ville, a été mordue à un pouce par une moufette enragée, samedi, alors qu'elle dormait sous la tente à l'arrière de la demeure familiale. Elle a été hospitalisée, mais les autorités croient possible que l'enfant n'ait pas contracté la rage. Toutes les mesures de précaution sont prises toutefois. C'est la première fois depuis cinq ans qu'on découvre un animal souffrant de la rage dans cette région.

Induit en tentation !

SUDBURY, Ont. (PC) — Allan C. Coleman, ancien maître de poste de Canton Dowling, a été condamné à 18 mois de prison pour avoir détourné une somme de $3,399 à son usage. Il a reçu une autre peine concurrente de 18 mois pour avoir fabriqué de faux certificats en rapport avec ses livres de comptes. Etant donné que Coleman avait déjà été trouvé coupable de vol dans l'ouest du pays, le juge Cooper a déploré le manque de jugement des autorités postales qui ont ainsi induit l'accusé en tentation.

Cantine d'urgence

TORONTO (PC) — L'Organisation des mesures d'urgence a mis au point une cantine mobile, de style militaire, pouvant servir 200 personnes à l'heure. Elle s'inscrit dans le programme de survivance pour les réfugiés qui fuiraient un bombardement nucléaire. La cantine, qui peut être tenue par six personnes, coûte $900 et sert à l'entraînement de volontaires dans les villes ontariennes susceptibles de devenir des cibles nucléaires.

La liberté et $$ . . .

TORONTO (PC) — La famille Vasich est arrivée dans la capitale ontarienne hier pour entreprendre une nouvelle vie au Canada avec un pécule de . . . $5, qui leur a été remis par les autorités de l'Immigration à Montréal. Les Vasich, qui ont deux enfants, étaient au nombre de 60 immigrants yougoslaves arrivés à Toronto. Ce sont les premiers de 450 réfugiés européens qui ont reçu l'asile politique permanent au Canada. Les Vasich ont passé deux mois et demi dans des camps de réfugiés à Trieste et Latina, près de Rome, après avoir donné tout ce qu'ils possédaient à un groupement clandestin qui les a fait sortir de la Yougoslavie, le 17 avril dernier.

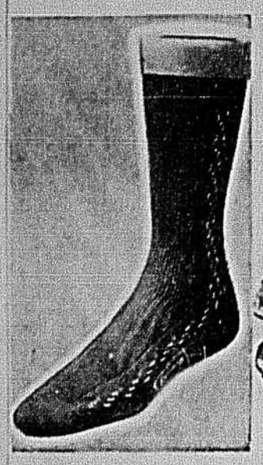
Fête orangiste

METCALFE, Ont. (PC) — Quelque 2,500 orangistes de 30 loges d'Ottawa et du comté de Russell se sont rassemblés hier pour célébrer le "glorieux 12 juillet" par un défilé et des cérémonies pittoresques. C'était la deuxième de trois grandes manifestations orangistes dans cette région. Environ 3,000 ont défilé à Ottawa dimanche dernier et 10,000 sont attendus à Arnprior, samedi.

Morte suffoquée

EDMONTON (PC) — La petite Marilyn Louise Jess, enlevée et tuée dans un parc de l'Alberta il y a une semaine, n'a pas été étranglée, mais elle est morte suffoquée. C'est ce que révèle le rapport de l'autopsie rendu public hier par le coroner M. M. Cantor. Elle n'avait pas été sexuellement assaillie et toutes ses blessures avaient été causées par des insectes après sa mort. La police recherche toujours un suspect qu'elle veut interroger en rapport avec ce crime.

En toute connaissance de cause, **EATON** VEND AUSSI BON MARCHÉ QUE N'IMPORTE QUI



Eatonia *Chaussettes extensibles*

Importées d'Angleterre, pour hommes. En nylon brodé sur les côtés, gris anthracite, gris mi-foncé, brun, marine, vert olive. Pointure unique pour 10 à 12. 1.00

RAYON 201, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Eatonia *Serviettes de qualité*

Tissu-éponge de coton à bordures tissées. Sorbet à l'orange, rose oeillet, vert, jaune, bleu, blanc, rose sauvage, delphinium, bleu royal, brun foncé. Serviettes de bain, 22" x 22". Essuie-mains, 16" x 28" la paire 3.25; la paire 1.99. Débarbouillettes, 12"x12" chacune .39

RAYON 236, AU DEUXIEME

Eatonia *Draps, taies coton blanc*

Ourlets piqués pour plus de résistance. Pour lit simple, environ 63" x 104", la paire 6.95. Pour lit jumeau, environ 72" x 104", la paire 7.50. Pour lit double, environ 81" x 104", la paire 7.95. Pour grand lit double, env. 90"x104", la paire 8.50. Taies d'oreillers, environ 42" x 33", la paire 1.69

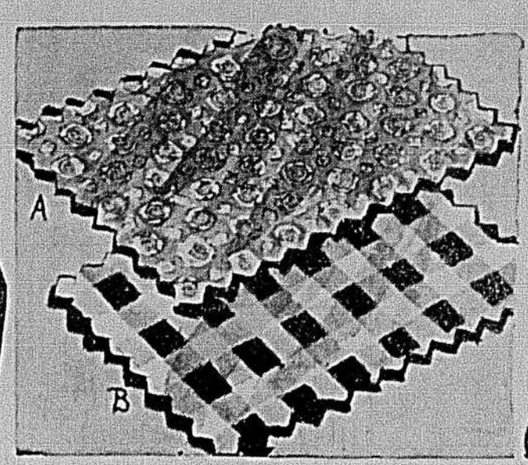
RAYON 436, AU DEUXIEME

Eatonia *Blazers bleus flanelle laine*

Modèle droit à 3 boutons en flanelle tout laine, 3 poches, tailles 36 à 44, bleu marine seulement. 29.50

Pantalons légers 55% Térylène et 45% laine worsted fini flanelle. Gris anthracite, mi-foncé et clair. Tailles 30 à 46. 15.95

RAYON 329, AU DEUXIEME



Eatonia *A. Percale 36" imprimée*

Importée des Etats-Unis. Beau fini "needleized". 40 motifs parmi lesquels : nouveautés, rayures, boutons de roses, fleurs, pois. Rouge, bleu, rose, vert, jaune doré. La verge .69

RAYON 233, AU DEUXIEME

Eatonia *B. Guingan de coton 44"*

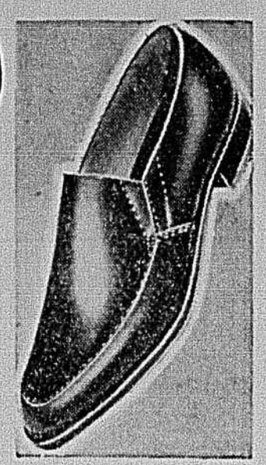
Quadrilles et motifs fantaisie en un arc-en-ciel de couleurs comprenant des tons de bleu, rose, jaune, aqua, rouge, mandarine, noir/blanc. La verge 1.00

RAYON 233, AU DEUXIEME

Eatonia *"Sanitized" pour dames*

Un de nos nombreux souliers à support plantaire, notre EATONIA reproduit ici, existe en cheveau crispe, noir ou brun. Pointures 6 à 10, AA et 5 à 10, B ou D. 12.95

RAYON 238, AU DEUXIEME



Eatonia *Chaussures pour hommes*

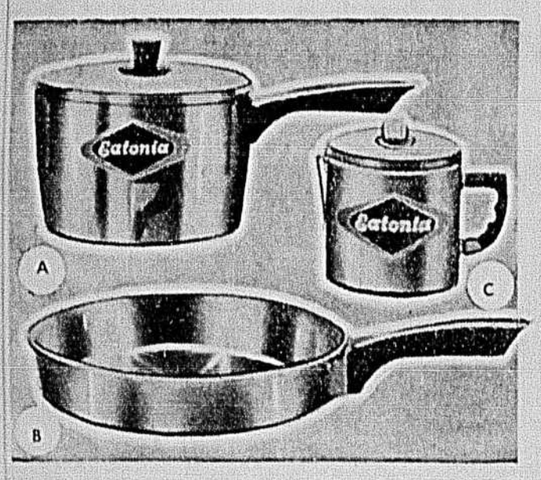
Modèles mocassin, habillé et non lacé en noir, brun, vert loden de qualité d'usage "Sanitized" 8 à 12 B, 7 à 12 C, 6 à 12 D à 4 E. REPRODUIT : noir ou brun ; 7 à 12 C, D, et 3 E. 14.95

RAYON 237, AU DEUXIEME

LE MEILLEUR ACHAT POUR LE PRIX!

Eatonia

ARTICLES FABRIQUÉS SELON LES SPÉCIFICATIONS EATON POUR VOUS OFFRIR LE MEILLEUR RENDEMENT AU PRIX LE PLUS AVANTAGEUX! VOUS NE POUVEZ EFFECTUER D'ACHAT PLUS SÛR!



Eatonia Ustensiles en Aluminium garnis de manches et boutons en bakélite

A Casserole à couvercle: 2 chopines 1.98; 3 chopines 2.39; 5 chopines 2.59; 7 chopines 2.79.
B Poêlon: 7½" 1.98; 10" 2.79.
C Cafetière: 2 tasses 1.98; 4 tasses 2.50; 6 tasses 2.98; 8 tasses 3.50; 12 tasses 4.98.
Non représentée. Bain-marie, 2 chopines 3.39; 3 chopines 3.98; 3½ chopines 4.29.
Non représentée. Casserole sans couvercle, 2½ chopines 1.29; 3½ chopines 1.39; 5 chopines 1.59.
Non représentée. Bouilloire à pare-vapeur, 3 chopines 1.98.

RAYON 254, AU QUATRIEME

Eatonia *Pantalons type "Jeans", garçons*

Deux modèles "Sanforized" pour garçons : semi-élastiqué en tailles 6 à 14 et tout de taille courant 8 à 18. Renforcés. Braguette à glissière. Marine ou vert loden. 2.99

RAYON 232, AU DEUXIEME

Eatonia *Gilets, caleçons pour garçons*

Fin coton peigné avec piqûres "Flatlock" ; coupe ample irrétrécissable. Gilets ou caleçons, 6 à 18 .89; 3 pour 2.50

Gilets T, petite (6-8), moyenne (10-12), grande (14-16) .99

RAYON 232, AU DEUXIEME

Eatonia *Fabrication canadienne*

Souliers "Sanitized" en cuir à trépointes Goodyear. Noir ou brun.
A. "Loafer" à incrustations plastique, semelle et talon de cuir.
B. Lacé à 3 oeillets à piqûres mocassin, semelle et talons matière synthétique. Largeurs C à E.
C. Oxford à bande avec semelle et talons de cuir. Largeurs A à E.
Largeurs C et E. Tailles 2½ à 6 9.98; Tailles 6½ à 8 10.95

RAYON 239, AU DEUXIEME

Eatonia *Culottes de nylon pour dames*

Deux modèles en tricot de nylon 40 deniers; fourche double, blanc seulement.
A Jambe évasée — tailles petite, moyenne, grande 1.69; taille forte 1.99
B Modèle à fourche ovale — tailles petite, moyenne, grande 1.99; taille forte 2.29

RAYON 209, AU QUATRIEME

Eatonia *"Fiberglas" pas de repassage*

Rideaux en paires ou en panneaux. "Fiberglas" lavables qu'il suffit de suspendre pour les sécher. Ne rétrécissent pas, ne se détériorent pas.

PRIX EATONIA

En panneaux — Largeur	chacun	En paires — Largeur	la paire
60" x 54"	3.95	42" x 54"	5.50
60" x 63"	4.35	42" x 63"	5.95
60" x 72"	4.75	42" x 72"	5.75
60" x 81"	5.15	42" x 81"	7.50
60" x 90"	5.50	42" x 90"	7.95
60" x 99"	5.95	42" x 99"	8.50

RIDEAUX (RAYON 268, AU SIXIEME

Eatonia *Matelas à ressorts*

837 ressorts ensachés. Couches de feutre moelleux. Bourrelet intérieur. Parois préfabriquées, capitonnage "Jiffy-join", poignées en ganse. Coutil de qualité. Fermés ou extra-rigides. 89.95

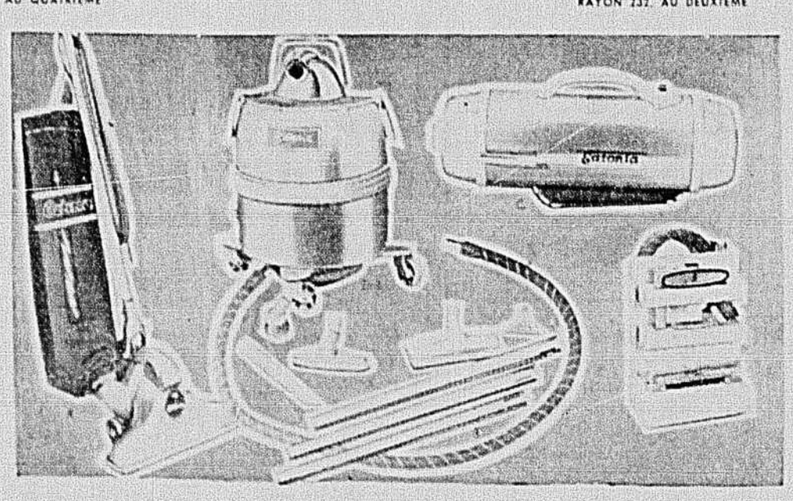
Sommier tapissier assorti 89.95

RAYON 271, AU SEPTIEME

EATON EST OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9 H.

Samedi, toute la journée, de 9 h. 30 à 6 h.

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL



Eatonia *Aspirateurs et accessoires*

Aspirateur vertical

Très maniable, grande capacité de ramassage grâce à son sac à poussière à ouverture glissière. L'aspiration est réglable selon la hauteur des tapis des tapis. Entièrement équipé. Boyau de range à l'avant de l'appareil. Mod. 801 54.95

Accessoires en sus 18.00

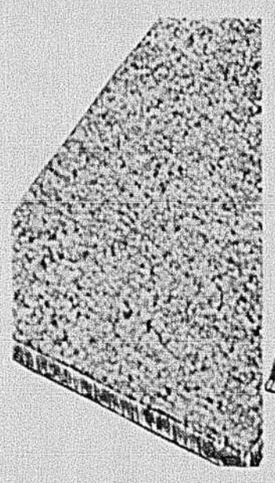
Modèle rond silencieux

Moteur puissant. Accessoires comprenant : suceur à tapis, brosse mixte, feutre pour le dépoussiérage des parquets, brosse ronde à dépoussiérage, outil pour interstices et fentes, brosse à dépoussiérer à poils souples, suceur à fentes, manchon. Modèle 0130 54.95

"Direct air Flow"

Aspirateur cylindrique à disposition "poussière directe". Accessoires comprenant : boyau, gaine plastique, 2 tubes de rallonge, ventouse à tapis, brosse à dépoussiérer, outil à interstices et fentes, brosse à dépoussiérer à poils souples, suceur à fentes, manchon. Modèle D99 49.95

RAYON 258, AU SIXIEME

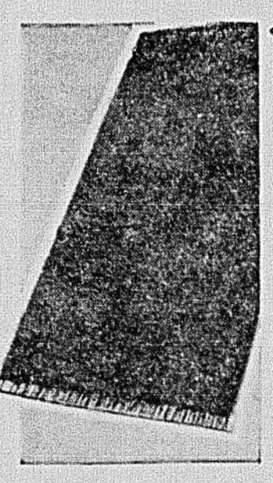


Eatonia *Wilton "Retors"*

Broadloom tout laine. Aqua, lilas, fon or clair, rose cendré, vert lime, suède, blanc casse, beige clair, cannelle, beige brun, quetsche clair, rouge, chocolat chaud, mûrier, champignon, gris bleu. Largeurs : 9', 12' et 15'. La verge carrée 13.95

Tapis de passage assorti. La verge linéaire 9.95

RAYON 272, AU SIXIEME

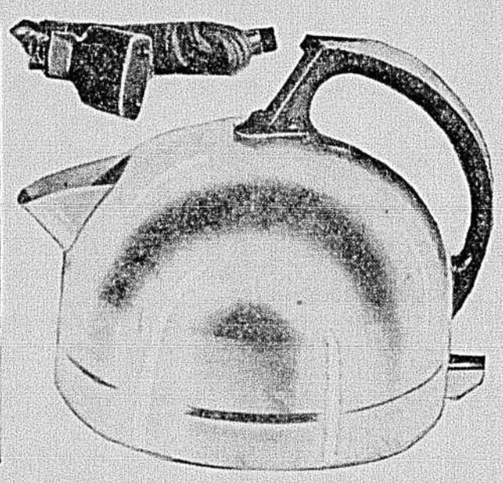


Eatonia *Peluche coton*

BRENTWOOD, solides, lavables. Epaisse peluche coton. Envers antiderapant caoutchouté. — 24 coloris au choix.

24" x 36"	6.95
24" x 48"	8.95
4' x 6'	29.50
30" x 60"	14.50
24" x 72"	14.25

RAYON 272, AU SIXIEME



Eatonia *Bouilloires modernes électrique chromées*

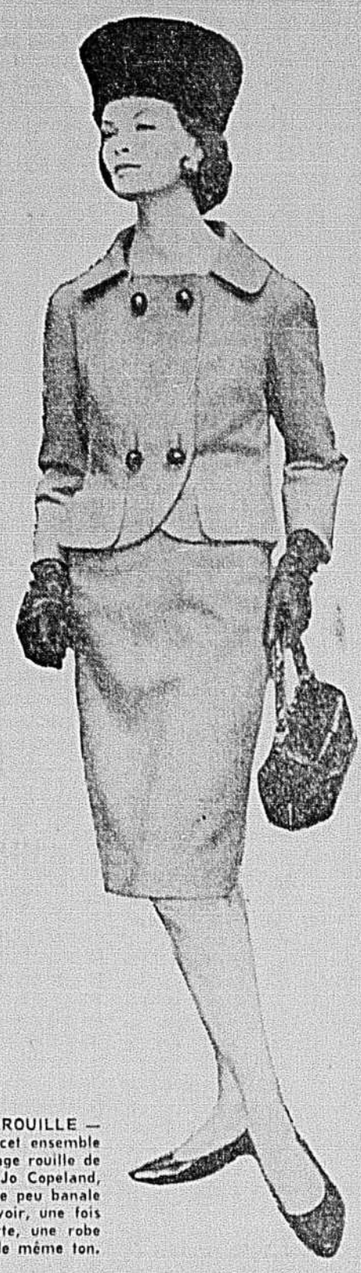
Poignée à bride protégeant les doigts des brûlures. Résistance de 1500 watts à chauffe rapide, interrupteur et rajustage automatique. Cordon amovible compris. 8.95

RAYON 277, AU QUATRIEME

HEURES D'AFFAIRES EATON : 9 H. 30 A 6 H., SAMEDI COMPRIS — JEUDI ET VENDREDI : 9 H. 30 A 9 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS — VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE — VI. 2-9351

MONTREAL, VENDREDI 13 JUILLET 1962 — 78e ANNEE — No 226

CASQUETTE CAMELOT — La maison Christian Dior, de New York, lance la casquette camelot, en lainage vert, noir et blanc, qui se fait accompagner d'une laineuse écharpe assortie. Un petit tuyau de poêle sert d'ornement à la coiffure.



LAINAGE ROUILLE — Ravissant, cet ensemble en lainage rouille de Pattullo-Jo Copeland, dont la jaquette peu banale laisse voir, une fois entrouverte, une robe fourreau de même ton.

POUF EN SPIRALE — Cette robe du soir en satin soufflé imitant les rides de l'eau caressée par la brise, met en vedette le pouf en spirale de la jupe. C'est une création Ben Reig.

DEUX DANS UN — Monte-Sano et Pruzan présentent cet ensemble cocktail comprenant une jaquette fermant à gauche et une jupe ornée d'un pli du même côté. Le tissu : un imprimé bleu et vert mouillé montrant des roses à longues tiges dans un médaillon.

TURBAN DE BROCART — John Frederics a présenté à New York ce turban de brocart métallique rosé sur fond rose pâle, avec col moine de même tissu, qui n'a pas manqué de recueillir les suffrages de plusieurs dames au long cou.

AMBI-VALENCE

collets montés ou — *tissus à double face*

par Marie LAURIER

envoyée spéciale de LA PRESSE

semaine de la mode automne-hiver NEW-YORK 1962-1963

NEW-YORK — Le dessinateur français Jacques Tiffeau en est à sa 10e saison avec Monte Sano et Pruzan. Célèbre-t-il l'occasion en voyant une femme aussi fastueuse? Il l'enveloppe de longues et larges capes, sans col ou à collet monté haut, jusqu'au menton, aussi bien dans ses manteaux que dans ses toilettes du soir. Il atténue la sévérité de ses robes et ensembles sombres par des jupes à plis dissimulés; utilise des mohairs à double face c'est-à-dire sans doublure, (le tissu est exactement le même à l'envers qu'à l'endroit et il est d'une extrême légèreté); ton sur ton ou de teintes différentes, brun d'un côté, beige de l'autre, et réversible, bien entendu. Tiffeau utilise abondamment la surblouse sans manches en jersey uni avec ses deux pièces d'automne.

La vie en rose

Autre révélation de cette saison: le matelassé dont les couturiers français ont lancé la mode. Donald Brooks emploie ce tissu dans le rose vif pour une longue jupe accompagnée d'une blouse en chiffon gris perle. Les Montréalaises qui songent déjà à leur prochain bal feraient bien de retenir que les robes du soir, cette année, sont tout à fait originales. On n'aurait jamais songé que les tissus chauds feraient des toilettes de grand soir. Voilà qu'on taille des fourreaux dans des lainages, mohair, matelassé, matières métalliques lourdes.

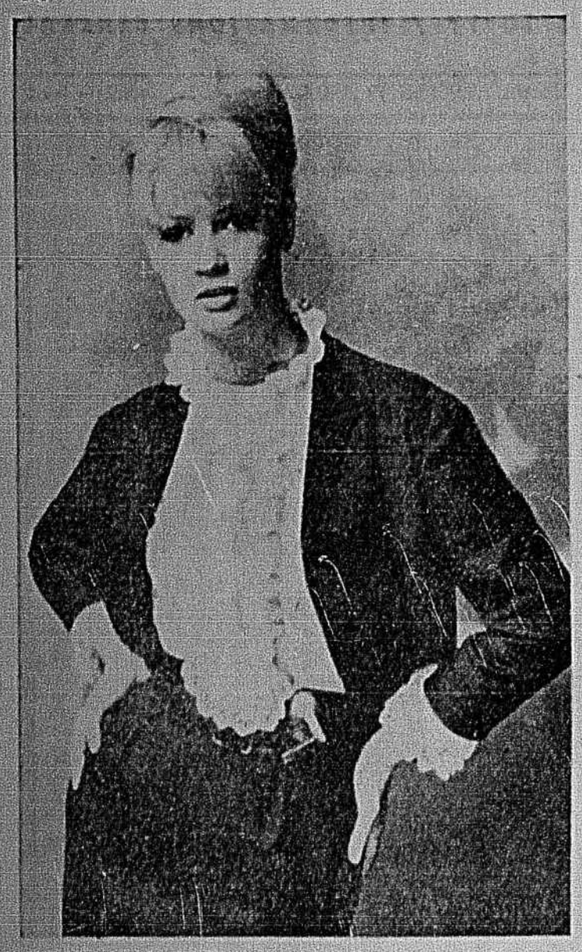
Vous pensez sans doute qu'il faut être très mince pour porter ces robes. Détrompez-vous, elles sont quand même très légères. Les traitements que l'on fait subir aux matières premières sont vraiment sensationnels.

Ere byzantine

Vous avez déjà eu l'occasion de voir une création de Ceil Chapman dans la page en couleur de lundi. C'était un fourreau de velours or, taille haute brodée et manteau trois-quarts assorti. Cet ensemble illustre à merveille le style de Chapman qui s'inspire de l'époque byzantine. Il sculpte une silhouette dramatique: mince, finement drapée. Des drapés, légers comme une fumée, frôlant le corps sans jamais l'alourdir. Quelle séduction dans cette armure. Je m'emballe, je m'emballe...

Ayons l'esprit critique et disons que Chapman aurait bien pu se passer de montrer tant de petites robes de crêpe noir.

On sait pertinemment qu'il est passé maître dans l'art de décolleter ses robes aussi profondément qu'il peut, en avant, en arrière. Avec les mannequins, aucun problème, mais je songe aux femmes replètes... Halte-là!



LA MODE ANGLAISE — La collection d'automne de Susan Small recèle une touche de Ricci, de Balmain et de Dior. Toujours féminine, jeune et souple, elle suggère un ensemble composé d'une jupe en grosse laine grise et d'un chandail noir descendant en bas des hanches (à droite). Elle met également en valeur les blouses à jabot et manchettes en broderie. Le tailleur (de gauche) est en serge fine, cintré à la taille et ceinturé de cuir caramel.

Devant la Commission Parent

Il faudrait DES MILLIONS pour élever à un niveau "satisfaisant" nos bibliothèques scolaires

Après avoir déploré le peu de rayonnement des bibliothèques de langue française et affirmé qu'en dépit des progrès récents, il y a encore beaucoup à faire avant d'atteindre un niveau satisfaisant pour l'ensemble de la province, l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française a présenté son mémoire à la Commission Parent.

Dans la réorganisation de l'enseignement de la province, l'ACB demande qu'on accorde aux bibliothèques la place qui leur revient et les subsides indispensables à leur maintien et à leur développement.

Le mémoire étudie successivement les conditions qui existent et suggère celles qui devraient exister: 1—dans les écoles élémentaires et secondaires relevant des commissions scolaires; 2—dans les écoles normales; 3—dans les institutions d'enseignement secondaire (collèges classiques) 4—dans les écoles spéciales, dont on dit qu'elles sont les moins favorisées.

Initiatives insuffisantes

Au niveau provincial, le mémoire déclare qu'une bibliothèque scolaire centrale doit aussi comprendre, en plus des collections de livres et périodiques, des documents pédagogiques audio-visuels (cartes, disques, diapositives, films). Une étroite collaboration doit exister entre le département de l'Instruction publique, le service des bibliothèques scolaires et le service audio-visuel et dans chaque école, une coordination, ou même une intégration des documents dépendant de ces deux services.

Au niveau régional, on recommande fortement que les services d'un bibliothécaire professionnel soient retenus au moins 6 mois avant l'ouverture d'une école régionale.

Au niveau local, on suggère aux commissions scolaires administrant plus de 10 écoles de créer un bureau central et d'en confier la direction à un bibliothécaire professionnel.

Selon le mémoire, un budget spécial doit être affecté à la création et à l'organisation de la bibliothèque scolaire, et un budget annuel consacré à son entretien, à raison de $2 par élève.

On insiste pour que les plans de ces bibliothèques soient confiés à des architectes compétents, qui devront allouer à ce local une surface de 2,500 p.c. (écoles élémentaires) et de 5,000 à 10,000 p.c. (écoles secondaires) selon le nombre d'élèves.

On recommande aussi que des prix soient décernés par le gouvernement à des auteurs de livres pour enfants, en plus de ceux accordés par l'ACELF.

Ecoles normales

Manuels de pédagogie et programmes ne s'occupent pas suffisamment du rôle important de la bibliothèque scolaire, alors que ceux des "Teacher's Colleges", aux Etats-Unis, ont ce souci depuis longtemps, dit le mémoire. Les normaliens devraient apprendre à se servir d'une bibliothèque scientifiquement organisée et une école de 400 à 500 normaliens devrait disposer d'un local de 15 à 25,000 p.c. pour sa bibliothèque, pour laquelle un minimum de 20 à 30,000 livres est indispensable, plus cent périodiques.

Comme tout est à faire, le mémoire recommande un budget minimum annuel de $15,000 (salaires non compris).

Enseignement secondaire

Il est indispensable, ajoute le mémoire, que les étudiants de l'Ecole normale supérieure, de l'Ecole normale secondaire, des Instituts supérieurs de pédagogie aient une initiation au rôle de la bibliothèque de collège ou d'études secondaires, et qu'ils la considèrent comme instrument d'étude, de culture, de recherche. Une bibliothèque de collège doit employer au moins trois bibliothécaires professionnels, d'autant plus que 80 p. 100 de ces institutions n'ont pas encore classé et catalogué leurs livres.

Il faudrait donc 240 de ces professionnels pour les 90 collèges de la Fédération, qui en comptent une trentaine et qui en embauchent chaque année à peine une demi-douzaine.

Pour ces collèges, on suggère un budget annuel de 20 à $30,000.

Ecoles spéciales

L'état des bibliothèques est "pitoyable" dans les écoles spéciales qui accueillent environ 90,000 élèves. Locaux, volumes et personnel y sont tristement insuffisants, les seuls élèves des instituts de technologie bénéficient de moins de 3 livres par étudiant alors que le minimum doit se situer entre 5 et 10. Pour un tel institut, il faudrait un budget annuel d'au moins $5,000, salaires non compris, et au moins 10,000 volumes et 150 périodiques pour 1300 étudiants.

Pour les chapeaux : fourrure abondante et jerseys drapés

NEW-YORK, (UPI) — Au cours d'un fastueux défilé où les trappeurs du Grand Nord auraient eu peine à reconnaître les petites et grosses bêtes qu'ils ont prises au piège, un commentateur de modes a risqué cette interrogation amusante: "How "fur" can you go ?"

On peut aller loin, en effet, dans ce domaine, et les dessinateurs l'ont prouvé en superposant les fourrures sur les nouveaux chapeaux, les longs poils de l'opossum et du lynx, par exemple, ajoutant à "l'air emmitouflé" qu'auront ces dames, l'hiver prochain.

Résilles, casques ou chapeaux mous à la Garbo seront réchauffés de vison de toutes les teintes, de renard, de mouton non rasé, de léopard et de chinchilla. Pour ajouter à l'emmitouflement, des cols ou des boas de fourrure assortie accompagnent les chapeaux.

L'un de ces ensembles comprenait un chapeau bordé d'opossum teint de couleur ambre, cette bordure détachable pouvant servir de "réchauffe-cou".

Jersey et lainage

Mais les modistes entendent tenir leurs clientes au chaud autrement qu'avec des chapeaux de fourrure. Le jersey et d'autres lainages drapés sous le menton servent d'écharpes pour retenir les chapeaux en forme de casque ou de casquette de chasseur. Et le soir, des écharpes de chiffon enveloppent le cou.

Pour le jour, on voit beaucoup de chapeaux mous à la Garbo, mais Fred et John Frederics en font également pour le soir, en peau de serpent dorée ! Sally Victor en présente aussi et l'une de ses créations porte un bord de quatre pouces de largeur.

Les turbans sont les favoris. Le "profil", allongé sur un côté pour cacher une partie de la joue, apparaît dans tous les matériels possibles des plumes de coq jusqu'aux brocarts.

Comme on l'a déjà dit, plusieurs chapeaux bretons sont dessinés pour accompagner le "Marienbad look", soit la coiffure de l'héroine du film "L'année dernière à Marienbad": cheveux collant à la tête, sans ondulation.

Bijoux et sacs

Les colliers en forme de colletés contribueront puissamment (!) à protéger la gorge des élégantes. Certains entourent tout le cou, tandis que d'autres sont posés à plat en bas du cou.

Les sacs en bandoulière reviennent à la mode et au rayon des couvre-chaussures, les bottes pour le jour et le soir sont en faveur.

La taille, portée "au naturel" sera soulignée d'une grande variété de ceintures, certaines aussi minces qu'un fil de spaghetti, d'autres larges de 4 à 6 pouces.

Avec la mode actuelle, madame peut se permettre d'être individualiste. Et cette toque profil en renard blanc piqué de plumes de pintade est sûrement très personnelle !

pour la MÉNAGÈRE

Profitez des mois d'été pour faire une cure de légumes. Le concombre, par exemple, est utile aux arthritiques, rhumatisants et aux nerveux. En revanche les dyspeptiques le supportent mal et les néphrétiques doivent s'en abstenir. Ils se rattraperont sur les carottes, radis et salades vertes.

* * *

Conservez le lait en poudre dans un endroit sec et frais. Pour le reconstituer, saupoudrer la poudre sur l'eau et agiter fortement. Ce lait ne peut être conservé.

* * *

La cire en pâte s'applique mieux sur l'auto si vous vous servez d'un chiffon humide.

Worsted bouclé. Manteau à boutonnage simple, avec col en renard bleu, création du couturier anglais Ronald Paterson.

J'AI REMARQUÉ POUR VOUS

(par M.L.) NEW YORK — A l'hôtel Plaza, hier midi, déjeuner offert par la compagnie Du Pont nylon :

- **LES TISSUS SYNTHETIQUES** d'orlon, ban-lon, dacron prennent la vedette dans les vêtements de sport. Les tricots sont légers tout en étant très chauds.
- **DES PANTALONS EN VELOURS** côtelé pour hommes, ton uni beige, accompagnés d'un chandail ban-lon rayé bleu, gris et vert.
- **UNE ROBE-MANTEAU** pour la fillette, en orlon et rayonne, tartan brun et noir, martingale à l'arrière, manchettes et col claudine en piqué blanc.
- **DES CASCADES EN PLAID** pour les adolescentes, blouse blanche en dacron.
- **CHEZ CAPEZIO,** des bottes cosaques montant jusqu'au genou, de teintes flamboyantes, orange, rouge, vert. Je me demande bien qui d'entre nous voudrait cacher ses jambes à ce point !
- **DES BOTTILLONS DE GROSSE LAINE** et nylon Capezio, poils longs non peignés, pour celles qui aiment flâner au chalet après une randonnée sur les pentes neigeuses.

A l'occasion de la Fête Nationale, le Consul General d'Espagne à Montreal recevra tous les Espagnols au Consulat, le 18 juillet de 11 à 1 heure.

Riche matériel

Le satin, produit extrait des vers à soie de la Chine antique était recherché et chèrement acquis dans la Grèce antique et à Rome.

Opération Beauté

Trapèze à domicile

Les trapézistes professionnels dont les spectacles de haute voltige au cirque nous coupent le souffle, ont tous un torse finement musclé, mais relativement peu développé. La fréquence des exercices auxquels ils doivent se livrer pour conquérir leur souplesse, empêche la formation de tout excès de graisse, de tout bourrelet disgracieux. Bien des femmes y ont déjà songé et se sont organisées pour avoir un trapèze à domicile. Il suffit que la barre horizontale soit solidement fixée. Il s'en trouve parfois entre les côtés d'une arche ou à l'entrée d'un corridor. Les mains bien asséchées, on agrippe le support, comme sur la photo. Il n'est pas nécessaire d'être alors suspendu au-dessus du sol. Il est préférable que les orteils touchent le parquet. On commence par lever une jambe repliée, si possible jusqu'à hauteur de la taille, puis l'autre. On a bientôt confiance en soi et on peut alors se balancer comme les équilibristes.

Un peu d'audace, beaucoup d'énergie et l'on développe des muscles fins et déliés.

9315

9315—Robe droite, resserrée à la taille par une ceinture, boutonnée tout au long et agrémentée de deux poches plaquées. Un morceau que toute débutante en couture réussira. Grandeurs : 9, 11, 13, 15, 17. Prix : 43 cents, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur, le nom et le numéro du patron. Inclure 43c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de recommandé avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables, ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On se peut s'procurer non plus au catalogue ni cahier de modes.

SONY
est en tête
avec une
garantie
complète
de 2 ans
sur ses
radios
à transistors

Sony TR-609 . . . $39.95 avec piles, étui de cuir et écouteur.

Sony porte maintenant une garantie complète de 2 ANS

Pourquoi vous contenter d'une qualité inférieure à celle de Sony ? Aucun autre radio à transistors n'est aussi avancé au point de vue technique, aussi soigneusement fabriqué.

LA RECHERCHE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE
SONY

DÉCOUVREZ LA GRANDE DIFFÉRENCE QUI EXISTE
dans les films en couleur
...obtenez la nouvelle naturelle Ansco

La couleur exclusive de l'Anscochrome® actuel est à la base de la grande différence qui existe dans les diapositives en couleur ! Voilà pourquoi l'Anscochrome® reproduit la texture de l'épiderme d'une manière plus naturelle . . . les bleus du ciel d'une manière plus réelle . . . les verts des payages d'une manière plus vraisemblable. Sans la couleur exclusive de Anscochrome, le rendement supérieur de ce film serait impossible. Essayez vous-même Anscochrome et découvrez la nouvelle apparence naturelle des couleurs.

MOVIECHROME® 8 film de 8 mm. Découvrez la grande différence qui existe dans les films. Les films Moviechrome 8 vous donneront des résultats remarquables.

Ansco
ANSCOCHROME Color Film

Le film en noir et blanc Ansco toute condition climatique avantage toute personne photographiée. Adoptez Ansco et découvrez la différence.

AN-4014F TOUS LES FILMS ANSCO S'OBTIENNENT DANS LA GRANDE BOÎTE ROUGE VIF

LE ROI DES BAS PRIX
FUCHER ELECTRIQUE LTÉE
251 EST, rue BEAUBIEN
CR. 4-4373

Kirshner's Camera Supply
77 OUEST, rue CRAIG
UN. 1-4711

LES IMPORTATIONS C.M. LTEE
8225, boul. ST-LAURENT
DU. 9-8081

Photographie Moderne Ltée
3826, rue MASSON
RA. 8-3689

Faire-Part

L'hon. juge Maurice Cousineau et Mme Cousineau, de Ville Saint-Laurent et Laval-sur-le-Lac, ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille Micheline avec M. Jacques Proulx, ing.p., fils de M. et Mme Edmour Proulx de Québec. Le mariage sera béni, le lundi, 3 septembre prochain, à l'église de Laval-sur-le-Lac.

* * *

M. et Mme Edward Warren, de Brooklyn, annoncent le récent mariage de leur fille Jane avec M. Murray Soltan, fils de M. et Mme Oscar Soltano, également de Brooklyn, autrefois de Montréal. Le mariage a eu lieu au Jewish Communal Center de Brroklyn. Les officiants étaient les rabbins Maxwell Sacks et Harry Halpern.

* * *

M. et Mme Ernest Archambault, de Montréal, ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, Liette, à M. Bertrand Beaulé, fils de M. et Mme Georges Beaulé, de Weedon. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 28 juillet, par M. l'abbé Rolland Boulet, cousin du marié.

* * *

Mme Paul Lemieux, de Montréal, a l'honneur de faire part du mariage de sa fille, Françoise, avec M. Normand Pelletier, de Montréal, fils de M. et Mme Lionel Pelletier, de Sainte-Rose-du-Dégelé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 14 juillet, à 11 heures du matin, à l'église Saint-Pierre-Apôtre.

* * *

M. et Mme Théodore Marion, de Val-des-Bois, font part du mariage de leur fille, Sonia, à M. Laurent Morin, fils de M. et Mme Fernando Morin, de Notre-Dame-de-la-Salette.

* * *

M. et Mme Aurèle Chrétien, de Clarence Creek, font part du mariage de leur fille, Odette, à M. Michel Etchilicou, d'Ottawa, fils de M. et Mme J. Etchilicou, de Biarritz, France. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 14 juillet, en l'église Sainte-Anne, d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Maurice Proulx, de Val-des-Bois, sont heureux d'annoncer le prochain mariage de leur fille, Lise, à M. André Guillerm, fils de M. et Mme Jean-Marie Guillerm, de Limbour.

* * *

M. et Mme Gérard Fraser, de Saint-Lambert, ont le plaisir d'annoncer le mariage de leur fille Juliette avec le docteur Gérard Caron, optométriste, fils de M. L.-P. Caron et de Mme Caron décédée, de Verdun. Le mariage sera béni dans l'intimité, par le rév. père Arthur Gauthier, s.j., le samedi 8 septembre à 9 heures du matin, à l'église de Saint-Lambert.

Mlle HUGUETTE RAINVILLE, fille de M. et de Mme A.-B. Rainville, de Sainte-Dorothée, dont on annonce les fiançailles à M. PAUL-E. FONTAINE, ing.p., fils de M. et de Mme Emile Fontaine, de Québec. Le mariage sera célébré le samedi 11 août, à l'église de Sainte-Dorothée.

photo Garcia

Mlle PIERRETTE NOLET, fille de M. et de Mme Robert Nolet, de Lachine, et M. SERGE BRISSON, fils de M. et de Mme Emile Brisson, également de Lachine, dont le mariage sera célébré le samedi 21 juillet, à 10 heures, à l'église des Saints-Anges de Lachine.

M. et Mme JEAN MARCHITELLO (DOMENICA DONATELLI) dont le mariage a eu lieu récemment à l'église Notre-Dame-de-la-Consolata. La mariée est la fille de M. et de Mme Antonio Donatelli, et le marié, le fils de M. Antonio Marchitello, décédé, et de Mme Marchitello.

Mariage Marchand -Robillard

A l'église Notre-Dame, de St-Jérôme, dans la chapelle du Sacré-Coeur, décorée de fleurs de saison, M. l'abbé Philippe Laramée bénissait récemment le mariage de Mlle Francine Marchand, fille de M. L. J. C. Marchand, c.r. et de Mme Marchand, de Saint-Jérôme, avec M. Gilles Robillard, fils de M. J. A. Robillard, décédé, et de Mme Robillard d'Outremont, M. J. C. Marchand, et M. Marcel Robillard, frère du marié, étaient les témoins.

Un programme musical de circonstance fut exécuté par M. Benoit Dufour.

Au bras de son père, la mariée portait une robe, de style ancien, en organdi suisse brodée et ornée de valencienne, et formant courte traine. Son voile était de tulle illusion et elle tenait un bouquet de stéphanotis.

Mme Marchand, mère de la mariée, avait choisi une robe d'organza aqua, drapée de tulle et incrustée de dentelle, un chapeau et des accessoires harmonisés.

Mme Robillard, mère du marié, portait un fourreau de shantung, cendre de rose, recouvert de dentelle, un chapeau et des accessoires assortis.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités au Centre Social de l'Université de Montréal, d'où le jeune couple partit pour une croisière à Nassau, à bord de l'"Italia". Pour voyager, Mme Robillard portait un ensemble en pure soie géranium, une paille blanche garnie de gros-grain géranium, et des accessoires blancs.

Vacances en Italie

WASHINGTON — (UPI) — Mme Jacqueline Kennedy et sa fille Caroline, âgée de quatre ans, passeront une partie de leurs vacances du mois d'août en Italie, à la villa du duc de Sagro, louée par la soeur de Mme Kennedy, la princesse Radziwill, annonce aujourd'hui un porte-parole de la Maison Blanche.

La villa, de construction ancienne, aurait grande allure, sise sur la côte d'Amalfi et regardant le golfe de Salerne. La première dame des Etats-Unis arrivera en Italie vers le 7 août. Elle doit, auparavant accompagner le président dans une visite d'Etat au Brésil.

La princesse Radziwill, son mari et leurs deux enfants, Antony et Christina, passeront le mois d'août à cette villa qu'on dit être un vrai palace. La villa est perchée sur une colline dominant le golfe. On dit que c'est un des endroits le plus reposant de toute l'Italie.

Diététistes en congrès à Guelph

La ville de Guelph reçoit en ce moment trois cents diététistes professionnelles venues de toutes les parties du Canada pour assister au 27e congrès annuel de l'Association canadienne des diététistes.

Parmi les déléguées de Montréal, on remarque: Mlle Helen Neilson, présidente nationale sortant de charge et les autres membres de l'ancien exécutif: Mmes Phyllis McFeat, Eloise Lyons; Mlles Helen Smith, Eleanor Sortome, Gladys Wynne, Roberta Harquail, Louise Dumont, Sr Noella Girardin, Sr Ste-Thérèse de la Foi, Sr Yolande Marguerite et Mme Agnes Higgins.

Les membres ont procédé à l'élection du nouveau conseil, avec les résultats suivants: présidente honoraire: Winifred Moyle, Ottawa; vice-présidente hon.: Dorothy Shantz, Toronto; présidente: Margaret G. Lang, Ottawa; future présidente: Elizabeth MacKinnnon, Halifax; vice-présidente: S/L Laura Johnson, Ottawa; secrétaire: Margaret Myer, Ottawa; trésorière: Ann Diamond, Toronto.

Chez les directrices pour 1962-64: Sr Marie-Léonie, Winnipeg; Grace Sharpe, Ottawa; Jeannine Champoux, Québec; Sr Francis Eleanor, Halifax.

Chez les directrices complétant leur stage 1961-63: Ruth Blair, Vancouver; Marie Brooks, Calgary; Vivian Bruce, Saskatoon; Florence Akerley, Fredericton; Cynthia Landrigan, S-Jean (T.-N.).

Mlle MICHELLE BENGLE, fille de M. et de Mme François Bengle, de Montréal, et M. GILLES BEGIN, également de Montréal, dont le mariage sera célébré demain le 14 juillet à l'église Notre-Dame-du-Rosaire. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Son Exc. Mgr Egidio Vagnozzi, délégué apostolique aux Etats-Unis.

Mlle MONIQUE LESCADRES, fille de M. et de Mme Germain Lescadres, de Montréal, et M. PIERRE ROY b.sc., fils de M. et de Mme Armand Roy, de Montréal également, dont le mariage sera célébré dans l'intimité, le lundi 16 juillet prochain, à la chapelle Notre-Dame-du-Sourire de l'église Sainte-Cécile.

Mlle JUDITH DESILETS, fille de M. Edmond Desilets, décédé, et de Mme Desilets, de Saint-Wenceslas, et M. JEAN-GUY LEGROS, fils de M. et de Mme Amable Legros, de Granby, dont le mariage sera célébré, dans l'intimité, le samedi 21 juillet, à Saint-Wenceslas.

M. et Mme JOHN H. BRADEN, (NICOLE TOUGAS), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Emile de Montréal. La mariée est la fille de M. et de Mme Gaston Tougas, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme Harvey H. Braden, de Longueuil.

M. et Mme GILLES CHAUVIN (LINA METIVIER) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Paul, par Mgr Louis Aucoin. La mariée est la fille de M. Maxime Métivier, décédé, et de Mme Métivier, de Côte Saint-Paul, et le marié, le fils de M. et de Mme Aldéas Chauvin, également de Côte Saint-Paul.

M. et Mme GUY G. CHAUVIN (MICHELINE FILION) dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Ambroise. La mariée est la fille de M. et de Mme Gustave Filion, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme Aldéas Chauvin, de Côte Saint-Paul, Montréal.

Mariage Hotte – Trudeau

A l'église de Chénéville, à 11 heures, M. le curé Ernest Denis, de Saint-Emile, bénissait récemment le mariage de Mlle Yolande Hotte, de Chénéville, avec M. Aimé Trudeau jr, fils de M. et de Mme Aimé Trudeau, de Saint-Emile. MM. Hotte et Trudeau étaient les témoins de leurs enfants. MM. Réal Wissell et Robert Scherrer plaçaient les invités.

Un programme de chant fut exécuté. M. Jules Trudeau, de Saint-Bruno, oncle du marié, touchait l'orgue.

Au bras de son père, la mariée portait une création canadienne d'organza et en poult de soie blanc, formant traîne, un voile de tulle illusion et fleur de même tissu.

Mme René Christin, soeur du marié, et dame d'honneur, portait une robe d'organza turquoise et un bouquet de roses rose.

Mlle Claudine Christin, nièce du marié, agissait comme bouquetière et avait choisi une robe d'organdi suisse rose rebrodée blanc; une fleur était fixée dans ses cheveux et elle tenait un panier de fleurs.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception groupa les invités à l'hôtel Royal, de Saint-André-Avellin d'où le jeune couple partit en voyage à destination des Etats-Unis. Pour voyager Mme Trudeau portait un ensemble de toile blanche avec des accessoires en mèche brodée et un chapeau de toile rose piqué de roses.

Retour vers Albion

Les vacances en France de la princesse Anne d'Angleterre sont terminées. Elle doit, en effet, quitter le château de la Lorie, près de Segré, aujourd'hui.

Le conseil général du Maine et Loire offrira à la jeune princesse un drageoire et une poupée angevine. En même temps que ces présents, la princesse recevra un album précieusement relié offert par la ville de Segré.

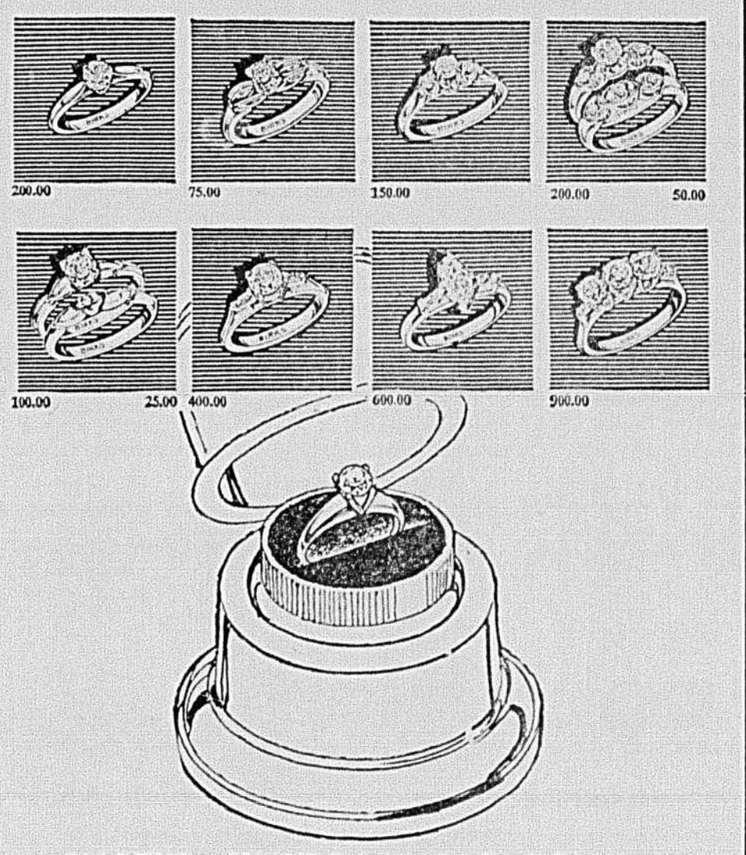
Mlle MICHELINE RENAUD, fille de M. et de Mme Roland Renaud, de Montréal, et M. PHILIPPE MALO, ing.p., fils de M. et de Mme Eugène Malo, de Sainte Julienne, dont le mariage sera célébré le 21 juillet, à 10 heures.

Mlle CLAUDETTE PELLETIER, fille de M. et de Mme Edouard Pelletier, de Montréal, et M. ROBERT GAREAU, fils de M. et de Mme Arthur Gareau, de Montréal également, dont le mariage sera célébré le samedi 21 juillet prochain à l'église Sainte-Philomène de Rosemont.

photos Van Dyck et Meyer

M. et Mme JEAN PROVOST, (MICHELE CARRIERE), dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Léon de Westmount. La mariée est la fille du Brigadier et de Mme Jean P. Carrière, de Westmount, et le marié, le fils de M. Léopold Provost, décédé, et de Mme Provost, également de Westmount.

BIRKS B·B



VALEUR INSURPASSABLE DE DIAMANTS AU CANADA

Birks achète ses pierres directement des lapidaires. Les bagues de fiançailles Birks sont de modèle exclusif, créées et réalisées dans les ateliers mêmes de Birks.

Les diamants sont scientifiquement examinés au point de vue couleur, taille et éclat.

Et c'est beaucoup plus leur qualité que leur poids qui détermine leur choix.

CONDITIONS BUDGETAIRES:
10% de dépôt, le solde payable en 10 versements égaux, plus un léger supplément pour les frais d'administration.

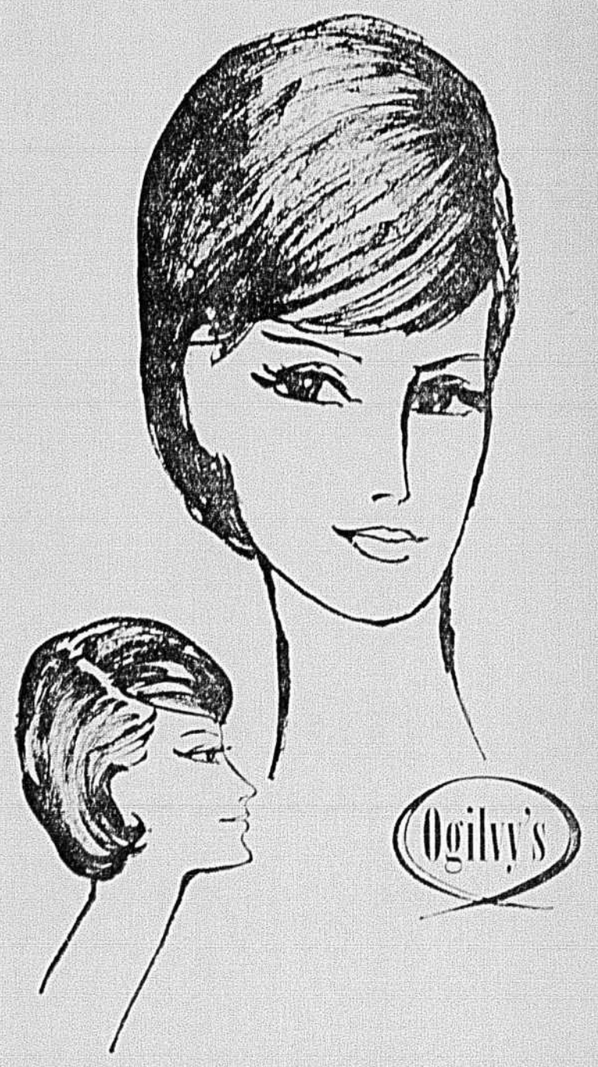
Les bagues ci-dessus sont vendues avec un écrin en argent sterling et un certificat d'assurance, sans supplément de prix.

COMMANDES TELEPHONIQUES:
UN. 6-1411

BIRKS JOAILLIERS

CARRE PHILLIPS ● DORVAL ● ROCKLAND

Ogilvy's est complètement climatisé



"MARIENBAD"

Les cheveux courts et plats collant à la nuque, une frange lisse barrant le front, voilà la coiffure que portait la vedette française Delphine Seyrig dans le film "L'Année Dernière à Marienbad". Cette coiffure gamine qui semble si peu étudiée est devenue la grande favorite des deux continents. Coupe par un styliste, $2; par une coiffeuse, 1.50. Coupe et indéfrisable "New Discovery", $20. Pour votre rendez-vous, composez Ogilvy's VI. 2-7711, local 345.

OGILVY'S — Salon de coiffure, au troisième.

OGILVY'S

Le courrier de Pauline Lamy

Ah ! les enfants, des fois . . .

Les vacances sont à peine commencées et déjà, nous serions prêts a commettre un meurtre ou à incendier un camp d'été ! Peut-être croirez-vous que j'écris sous l'effet de la colère. Non, c'est la troisième année que je patiente. J'envie celle qui se plaignait à cause des fins de semaine seulement.

Que ferait-elle si elle était fermière et devait subir un "badrage" indescriptible à longueur de journée durant tout l'été ? Pendant que se prélassent les mamans dans leurs parterres, en fumant doucement, leurs rejetons courent les fermes des environs pour inventer des méfaits. Pour n'en citer que quelques-uns : arracher les plumes de mes poules vivantes pour leurs chapeaux d'Iroquois ; égratigner notre auto avec des clous et des cailloux ; rendre nos porcelets malades en leur donnant à manger en dehors des moments prévus ; piétiner fleurs et légumes ; pousser l'effronterie jusqu'à fureter partout dans la maison, y compris dans ma bibliothèque pour y lire lettres et documents personnels, pendant que mon travail me retient dehors.

J'ajoute aussi que nos enfants voudraient courir ici et là comme les jeunes estivants, en niaisant. Nous profitons de l'été pour leur demander un peu d'aide sur la ferme. Pour nous, c'est la saison où il y a le plus de travail. Les enfants ne sont pas plus misérables s'ils font leur part, s'ils sarclent les légumes qu'ils mangeront avec nous, s'ils contribuent à la fenaison. Cela vaut mieux que d'importuner les autres.

Il faut savoir aussi que mille dangers existent sur une ferme et que les jeunes citadins, qui les ignorent, les augmentent en excitant nos animaux comme ils s'amusent souvent à le faire.

Je n'ai rien contre les gens qui viennent prendre leurs ébats à la campagne. Au contraire. Mais j'estime que les parents devraient garder leurs enfants chez eux, les surveiller eux-mêmes et leur interdire d'importuner les gens.

Vite, un remède avant que nous fassions un malheur !

"CHEZ LUI, CHEZ ELLE"

Un remède ? Voyons voir . . .

D'abord, rappelons que le comportement des enfants dont vous parlez n'est pas typiquement citadin. (Ce n'est d'ailleurs pas ce que vous dites non plus.) De deux choses l'une : ou bien ces jeunes sont vraiment mal élevés, par des parents qui n'ont aucune considération pour les autres ; ou bien, quoique issus de parents qui savent vivre, ces enfants agissent ainsi à l'insu de leurs parents.

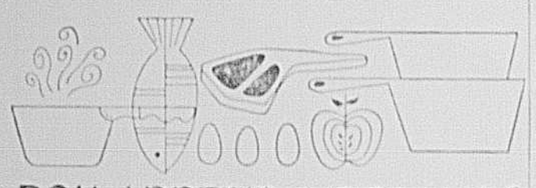
Je vous souhaite que ce soit le deuxième cas plutôt que le premier. S'il en est ainsi, commencez par "décolérer", votre mari et vous (c'est très important) pour tâcher de rencontrer les parents sur un terrain de bienveillance. S'ils ont du jugement, ils comprendront vos plaintes et surveilleront de plus près leurs rejetons. Puisque vous avez vous-mêmes des enfants, vous devez savoir d'expérience que souvent ils n'agissent pas comme on le souhaiterait et viennent rarement se vanter de leurs mauvais coups.

Si ces personnes ne comprennent pas le bon sens, ce sera plus difficile . . . mais il importe encore davantage, peut-être, de les aborder avec le plus grand calme possible.

J'insiste sur le calme, parce que c'est le meilleur atout. Vous me paraissez plus patiente que votre mari ; alors, c'est à vous de faire la démarche qui s'impose. Si vraiment vous n'avez rien contre les estivants, vous avez de fortes chances d'obtenir ce que vous désirez.

A la ville ou à la campagne, le bon voisinage est une fleur à cultiver soigneusement.

Pauline



BON APPETIT, MESDAMES

AU MENU DEMAIN

Salade du Chef
Steaks d'agneau
Riz créole
Fruits avec sauce
Thé

Salade du Chef

- 1 laitue romaine
- 1 bouquet de cresson
- 1 laitue iceberg
- 1 petit concombre
- 3 petites tomates
- ¼ livre de jambon cuit
- ¼ livre de fromage suisse
- 1 vinaigrette française

Briser la romaine en bouchées, diviser le cresson en branches, couper la laitue iceberg en petits morceaux ; ajouter le concombre découpé en fines tranches et les tomates coupées en quartiers. Couper le jambon et le fromage en fines lamelles et disposer sur le dessus. Au moment de servir, ajouter la vinaigrette et mélanger cette salade partiellement.

* * *

Steaks d'agneau

Employer des steaks d'une épaisseur d'un pouce. Les frotter avec un linge mouillé puis les apprêter avec la sauce barbecue ci-dessous. Poser sur le gril une fois que les charbons sont devenus gris et cuire sept minutes de chaque côté. Le steak sera, à la coupe, d'un rose pâle. Si l'on préfère l'agneau bien cuit, déplacer les steaks vers l'extérieur du gril et poursuivre la cuisson cinq minutes.

* * *

Sauce barbecue

- 1½ t. de catsup aux tomates
- 1 t. de vinaigre
- ¾ t. de raifort préparé
- 2 c. à thé de sel
- 2 c. à thé de sucre
- 2 c. à thé de moutarde sèche
- 1 c. à thé de poivre noir
- ½ c. à thé de poivre de cayenne
- 1 gousse d'ail

Assembler les ingrédients dans un petit bol et bien mélanger. A l'aide d'une brosse à pâtisserie, étendre la sauce sur l'agneau avant de le placer sur le gril et brosser deux ou trois fois pendant la cuisson.

* * *

Sauce au sirop de fruits

- 3 c. à table de sucre
- 3 c. à table de farine
- 2 c. à table de vinaigre
- 2 c. à table de jus de citron
- reste râpé d'un citron
- ¾ t. de sirop de fruits en conserve
- 1 oeuf
- ½ t. de mayonnaise à l'huile
- ½ t. de crème à fouetter

Mêler le sucre, la farine et le sel dans un bain-marie. Ajouter le vinaigre, le jus et le zeste de citron, le sirop de fruits et l'oeuf légèrement battu. Bien mêler. Cuire au-dessus de l'eau chaude en tournant jusqu'à épaississement et poursuivre la cuisson 5 minutes. Refroidir. Au moment de servir, incorporer la mayonnaise et la crème fouettée. Servir cette sauce avec une salade de fruits.

*

Ici, on vous renseigne

Que faire lorsque la voix devient éteinte sans raison apparente. Je dois chanter au mariage d'une amie et je ne veux pas la désappointer. Une réponse assez rapide s.v.p. car c'est pour bientôt.

QUEBECOISE

C'est un signe évident de grande fatigue. Imposez-vous pendant quelques jours une discipline sévère. Repos, régime alimentaire aux jus de fruits et végétarien. Le soleil est le plus puissant microbicide. Ne l'oubliez pas. De l'air, de la lumière, nous sommes faits pour cela, comme les plantes et les animaux.

J'ai 14 ans et je mesure 5'5". Quel est mon poids normal ? J'ai des grosses cuisses et un gros abdomen. Que faire pour amenuiser ces endroits ?

JOCELYNE LA BLONDE

Votre poids normal est 122 livres. Avec des exercices physiques, vous arriverez à corriger vos défants. Voici la méthode Ben Weider très répandue pour réduire le volume des cuisses et du ventre :

Prenez une barre que vous placerez sur votre nuque, après avoir mis une serviette sur votre cou. Placez-la sur vos épaules derrière votre cou. Ecartez les jambes légèrement. Aspirez profondément et sans lever les talons du sol, accroupissez-vous aussi profondément que possible, expirez. Remontez jusqu'au point de départ en aspirant. Vous pouvez faire ce mouvement en plaçant sous vos talons, un bloc de 2 pouces environ. On dit la bicyclette excellent exercice à cette fin.

Voici l'autre exercice pour le torse. Tenez-vous debout, les mains sur les hanches, les jambes écartées. Faites des cercles avec votre torse, en vous penchant bien en avant et aussi loin sur les côtés et en arrière. Faites un cercle dans un sens et un autre dans l'autre sens. Travaillez doucement pour que la tête ne tourne pas. Respirez en cadence. Suivez votre régime alimentaire.

Voulez-vous me dire la signification du nom Siméon

BIEN VIVANTE

L'étymologie de ce nom vient de l'hébreu "celui qui est exaucé". Les Siméon sont calmes, pondérés et ils ont la sagesse en partage. Peut-être à cause de leur sérénité ils vivent très vieux. Malgré leur longévité, leur vie n'est pas très remplie, elle est unie. Ils ne sont ni des exaltés, ni des passionnés, ni romanesques.

Coup d'oeil sur la mode parisienne

PARIS (AFP) — Buste menu, presque étriqué, hanches plus minces que jamais, néanmoins très féminines, avec taille et poitrine devinées, telle sera l'élégante 1962-1963. C'est du moins ce qui apparaît à travers les rares indiscrétions que se permettent les couturiers à trois semaines des collections.

Plus austère aussi, son genou sera généralement couvert, et ses bras engoncés dans de longues manches étroites, les poignets délicats encerclés de fourrures. Les vestes sont rallongées, les jupes légèrement amplifiées sont souvent en lys renversé, longues derrière, courtes devant.

"J'ai trouvé l'inspiration de ma collection dans la véritable élégance qu'on a trop tendance à oublier de nos jours," dit Castillo. Chez Lanvin, le genou plus couvert que jamais, la femme de l'hiver prochain aura la poitrine en valeur, les hanches effacées, la taille souple. Elle portera des jupes soufflées comme des flammes, des pelisses courtes, des blouses d'infirmières, coupées dans des tissus fastueux. Elle sera coiffée de canotiers d'hiver, de turbans, de chapeaux voilés de plumes. Le tweed et le crêpe dominent, couleur castille, prune, marron et noir.

Chez Jacques Griffe, la taille sera très à sa place mais sans-entendue, les épaules passées sous silence. La femme qui l'inspire est modérée, porte des chapeaux peu volumineux, du tweed ou du crêpe noir ou rouge lumineux.

Lainages et crêpe également, noir ou mauve, chez Fatou, où la taille, légèrement montante se promène. Si contrairement aux autres couturiers, il donne à la femme de la carrure, entrave ses mouvements, la drape, il emploie comme eux la fourrure à volonté, pour garnir manches et petits cols. Allant d'un extrême à l'autre, les jaquettes des tailleurs sont ou très longues ou très courtes, les chapeaux "cache-chignon" ou très grands.

Le temps des fraises

Tartelettes au fraises

- 8 croûtes à tartelettes cuites et refroidies
- 1 demiard (1¼ tasse) de crème à fouetter
- 1 paquet (8 on.) de fromage-crème
- ½ t. de sucre
- 2 chopines de fraises fraîches
- 2 c. à table de fécule de maïs
- ½ t. de sucre
- 1 t. d'eau froide
- 2 c. à table jus de citron

Fouetter ferme 1 tasse de crème à fouetter. Défaire le fromage en crème ; y incorporer le sucre et le reste de la crème (¼ tasse). Verser dans les croûtes à tartelettes. Refroidir. Entre temps préparer le glaçage suivant :

Laver, enlever la tige et couper en moitiés les fraises. Ecraser suffisamment de fraises pour obtenir 1 tasse. Mêler la fécule de maïs et le sucre. Ajouter l'eau et les fraises écrasées. Cuire sur feu moyen remuant sans arrêt jusqu'à léger épaississement. Couvrir et cuire sur feu bas, 5 minutes, remuant de temps à autre. Incorporer le jus de citron. Passer le mélange au tamis. Disposer les moitiés de fraises sur la garniture. Verser la sauce chaude sur les tartelettes. Refroidir.

Soufflé aux fraises

- 2 enveloppes de gélatine non aromatisée
- ½ t. d'eau froide
- 1 chopine de fraises fraîches
- 6 oeufs séparés
- 1 t. de sucre
- pincée de sel
- ¼ t. de jus de citron
- 1 demiard (1¼ tasse) de crème à fouetter

Faire gonfler la gélatine 5 minutes dans l'eau froide. Dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Ecraser assez de fraises pour obtenir 1 tasse. Battre les jaunes d'oeufs dans la partie supérieure d'un bain-marie ; ajouter ½ tasse de sucre, le sel et le jus de citron. Cuire au-dessus de l'eau bouillante, remuant sans arrêt jusqu'à ce que le mélange commence à épaissir. Refroidir. Incorporer les fraises écrasées. Si le mélange n'est pas lisse, battre avec un moussoir. Refroidir jusqu'à ce que partiellement pris. Entre temps, couper une lisière de papier ciré d'environ 6 pouces de largeur, assez longue pour faire le tour d'un moule à soufflé de 1½ pinte. Placer le papier autour du moule de manière à ce qu'il dépasse du bord. Lier ensemble les bouts du papier en dedans et en dehors. Badigeonner le papier de beurre mou. Battre les blancs d'oeufs ferme. Ajouter graduellement le reste du sucre (½ tasse). Fouetter la crème jusqu'à consistance ferme et l'incorporer à la meringue. Introduire ensuite le flan aux fraises. Verser dans le moule à soufflé préparé et refroidir au réfrigérateur 2 à 3 heures. Retirer le papier avant de servir.

Croustade aux fraises et à la rhubarbe

- 1 chopine de fraises fraîches
- 3 t. de rhubarbe fraîche, coupée en morceaux de 1"
- ¾ t. de sucre granulé
- 2 c. à table de tapioca à cuisson rapide
- ½ t. de farine
- ¼ c. à thé de sel
- 1 c. à thé de cannelle
- ½ t. d'avoine roulée
- ¾ t. de cassonade pressée légèrement
- ⅓ t. de beurre mou

Beurrer une casserole large et peu profonde. Préchauffer le four à 375°F. Laver les fraises, enlever les tiges et couper en deux. Laver et couper la rhubarbe. Placer les fruits dans la casserole préparée ; saupoudrer de sucre granulé et de tapioca ; mêler légèrement. Amalgamer farine, sel, cannelle, avoine roulée et cassonade. Y mêler le beurre. Saupoudrer ces miettes sur les fruits. Cuire à four préchauffé 30 à 35 minutes. Servir chaud ou froid avec de la crème glacée à la vanille ou de la crème de table.

Le chien affligé des mêmes maladies que l'homme

—Le chien est souvent le meilleur ami de l'homme. Il peut aussi l'être médicalement. Le directeur d'un centre médical new-yorkais pour les chiens s'exprime ainsi. — Habituellement, les maladies qui affectent les humains ont leur contre-partie chez les animaux. Ainsi à l'aide d'expériences sur la race canine, l'on pourra peut-être un jour découvrir les causes et prévenir le cancer, maladie que l'on constate autant chez les animaux que chez les êtres humains. Les scientistes appellent cette science la médecine comparée. Chiens malades, chats, serins, perruches, perroquets, et occasionnellement une corneille et un ocelot, constituent la clientèle de ce centre médical. Le nombre prévu des animaux traités chaque année s'élève à 25,000. L'évolution et les causes des différentes maladies sont soigneusement notées afin d'en faire profiter les chercheurs.

—C'est un centre unique en son genre commente son directeur, le docteur John D. Beck. Nous offrons un triple programme éducationnel, de clinique et de recherches. Cette clinique privée est affiliée à l'école de médecine vétérinaire de l'Université de Pennsylvanie et à l'hôpital Bronx des anciens combattants.

—Nous croyons que le cancer chez les chiens est identique chez les humains.

—Les chiens arrivent en clinique souffrant des mêmes maladies que les êtres humains : troubles respiratoires, diabète, ulcères, tumeurs bénignes et malignes. Même les troubles émotionnels sont traités. Ainsi le docteur Beck cite le cas d'un chien souffrant de claustrophobie.

—Des chambres ont été spécialement aménagées afin de laisser le chien et son propriétaire converser librement lors de la visite hebdomadaire.

—Quelquefois, une forte dose de barbiturique est préconisée pour éliminer un patient dont la maladie s'avère incurable.

Un vétérinaire rappelle tristement la tragédie vécue par une petite fille de sept ans, qui passa quatre jours au chevet de son chien atteint d'un cancer généralisé. Le vétérinaire se doit de renseigner franchement le propriétaire d'un chien sur la nature de la maladie. Cela demande énormément de tact, parce que c'est très souvent la première fois que son maître perd un être cher. La principale caractéristique du chien c'est qu'il est incapable de haine, peu importe votre caractère à vous. Voir mourir un animal est quelquefois une tragédie !

SPECIALISTE FRANÇAISE

(PC) — Mlle Dorothea Kidd, professeur spécialisé en langue française, à l'école secondaire anglaise d'Outremont, a été élue présidente de l'Association provinciale des professeurs protestants. Graduée de l'Université Western, à London, Ontario, elle a reçu sa maîtrise en français de l'Université McGill.

PROFESSEUR A LA RETRAITE

SHERBROOKE (PC) — Mlle Verna Hatch, principal de l'école Laurent, depuis 1936, a annoncé sa retraite récemment. Mlle Hatch a fait ses débuts dans la carrière professorale, il y a quarante-quatre ans, à Windsor, Québec.

Le scoutisme est très répandu chez les filles

BURLINGTON, Vt. (PA) — Plus de 8,500 adolescentes faisant partie du mouvement scout se rendront dans le Vermont, pour assister au grand ralliement féminin qui se tiendra du 18 au 31 juillet.

Ces jeunes guides, dont l'âge varie de 14 à 17 ans, voyageront par avion, chemin de fer, autobus, et même dans des charrettes à foin, pour arriver jusqu'au parc provincial de "Button Bay", dans les Montagnes Vertes, le plus grand centre de campement pour adolescentes qui existe dans le monde occidental.

Ce parc est situé sur les bords du lac Champlain, à 25 milles au sud-ouest de Burlington.

Les deux ralliements précédents, dont l'un en 1956, et l'autre en 1959, s'étaient tenus respectivement au Michigan et dans le Colorado.

Les scoutes américaines et le personnel de 1,700 adultes viendront des cinquante Etats et possessions des Etats-Unis. Il y aura également des jeunes guides et adultes de 21 autres pays, dont le Canada.

Ce ralliement constitue l'événement national le plus important dans le cadre du 50e anniversaire du mouvement scout féminin aux Etats-Unis.

C'est Juliette Low qui avait formé le premier groupe de douze adolescentes, le 12 mars 1912, à Savannah, en Georgie. Et maintenant, en 1962, plus de trois millions et demi de membres célèbrent le jubilé d'or.

Un conseil par jour

Pourquoi, quand et comment une adolescente peut-elle commencer à porter du rouge à lèvres. Pour éviter les gerçures et se passer de la vilaine habitude de se mordiller les lèvres. Pour vous embellir davantage. Vous possédez un teint pâle et le port du rouge à lèvres vous avantage, mais votre maman consent-elle à ce que vous en portiez ? Une teinte orange ou rose pâle est préférable à votre âge. N'oubliez pas de suivre la ligne naturelle des lèvres. Utilisez un pinceau pour une application soignée. Si les coins de la bouche tendent à descendre, donnez-leur une expression plus agréable en épaississant très légèrement les coins de la lèvre supérieure, un tout petit peu au-dessus de la ligne naturelle. Ne recouvrez pas jusque dans les coins la lèvre inférieure. Quant aux adolescentes qui préfèrent encore au rouge à lèvres, une allure fraîche et naturelle, tant mieux !

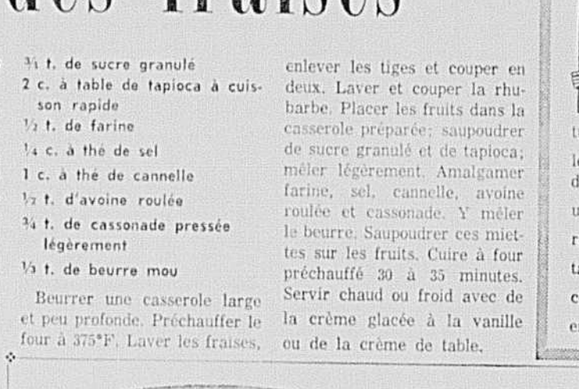
AYEZ PLUS DE PLAISIR CET ETE!

Legaré

Plus de 80 magasins dans le Québec pour vous servir

PRESENTE LES RADIOS PORTATIFS SONY

GARANTIE DE 2 ANS



UN 8 TRANSISTORS DES PLUS ÉLÉGANTS

C'est un fait établi depuis déjà longtemps : qui dit SONY dit sécurité du fonctionnement et précision dans l'assemblage. SONY bat la marche dans le domaine des radios transistors ! Impossible de se tromper en lui faisant confiance !

Telles sont les caractéristiques que réunit ce radio portatif à 8 transistors : haut-parleur de 3½" à aimant permanent ; amplificateur R.F. pour une sélection et sensibilité maximum dans la réception des postes éloignés ; antenne en ferrite incorporée ; complet avec piles sèches et antenne auxiliaire ; cabinet en plastique, choix de 5 couleurs.

En spécial à 69.95

70c par semaine seulement

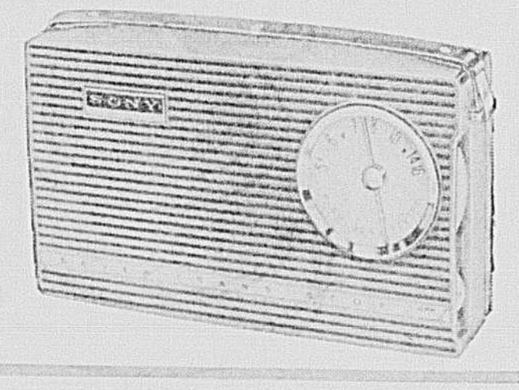
Etui en cuir et écouteur individuel également disponibles

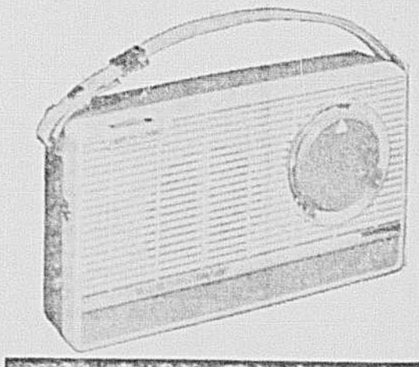
7 TRANSISTORS DE LUXE AU CABINET INCASSABLE

L'un des meilleurs vendeurs ! Haut-parleur dynamique à aimant permanent, 3½" ; complet avec 3 piles sèches et antenne auxiliaire. Etui en cuir et écouteur disponibles moyennant léger supplément. Couleurs : beige, rouille, vert, gris, ivoire.

En spécial à 59.95

60c par semaine seulement





LE SONY DERNIER CRI À 6 TRANSISTORS

Pèse moins d'une lb, haut-parleur à aimant permanent 2¼", antenne incorporée, fonctionnement à piles sèches économiques, étui en cuir et antenne auxiliaire. Cabinet plastique dans un choix de 2 tons.

En spécial à 39.95

40c par semaine seulement

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

AUCUN DEPOT — TERMES FACILES

Legaré

1200, rue AMHERST, Victor 2-8911 — 858 est, rue STE-CATHERINE, Victor 4-2861 — 6960, rue ST-HUBERT, CRescent 1-4668

3734 ouest, rue NOTRE-DAME, Wellington 5-6994 — 4660 est, rue STE-CATHERINE, Clairval 3-7029 — 1020, rue NOTRE-DAME, ME. 7-5825 (Lachine) — 4078, rue WELLINGTON, PO. 8-8912 (Verdun)

5184 ouest, rue NOTRE-DAME, Wellington 5-7813 — 3350, rue MASSON, RAymond 7-5770 — 1278 est, MONT-ROYAL, LAfontaine 1-5373 — 3730 est, rue ONTARIO, LAfontaine 6-1667

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJSS Cornwall
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
3—Secret Storm
5—Make Room for Daddy
6—The Tea Zone
10—"Monsieur Fabre"

4:30
3—Edge of Night
5—American Bandstand
6—Caravan
8—T.B.A.

4:45
4—Ciné-Roman

5:00
2,4,7—Le Professeur Calculus
3—Popeye
5—Yours For A Song
8,12—Surprise Party

5:30
2—Ivanhoé
3—Robin Hood
4—Ivanhoé
5—Cartoon Carnival
6—Huckleberry Hound
7—Shotgun Slad
10—Les P'tits Bonhommes

6:00
2—Edition métropolitaine
3—Headlines — Sports
4—Nouvelles
5—News, Bill Hunter
6—"Gladys' Political Campaign"
7—Melody Ranch
8—Robin Hood
10—Télé-Métro
12—Rocky and his friends

6:15
2—Nouvelles sportives
4—Panorama
5—Weather — Sports

6:25
2—Ce soir
3—Weather

6:30
2—Téléjournal
3,8,12—News
5—Cartoon Carnival
6—Métro
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Au pays de Neuve-France
3—Walter Cronkite — News
4,7,10—Sports
5—Huntley Brinkley
6—CBC News — Sports
8—Dateline Seaway Valley
12—Jim Coleman Show

7:00
3—World of Giants
4—Les enquêtes du commissaire Prévost
5—Leave It To Beaver
6—Seven-O-One
7—Le noeud coulant
8—"Employees' Entrance"
10—Nouvelles
12—Leave It To Beaver

7:15
2—Promenoir des poètes
10—"Les amants de minuit"

7:30
2—Visite à nos cousins
3—Rawhide
4—Le Coin du Jardinier
5—The outlaws
6—Focus
7—Défi
12—Stage 12

7:45
4—Le Revers de la médaille

8:00
2,4,7—Dans tous les Cantons
6—Red river Jamboree
12—"I was a Male War Bride"

8:30
2,4,7—Cinéma International "Futures Vedettes"
3—Route 66
5—The Detectives
6—Car 54, Where Are You
8—Miami Undercover

9:00
6—A Summer Night
8—77 Sunset Strip
10—Sur le matelas

9:30
3—Father of the Bride
5—World of Billy Groham
6—Perry Mason
12—Naked City

10:00
2,4,7—Téléjournal
3—Twilight Zone
8—Political Telecast
10—On danse au quartier français

10:15
8—"The Promoter"

10:30
2,7—Sérénade estivale
3—Eyewitness
4—Le Troisième homme
5—Chet Huntley Reports
6—Peter Gunn
8,12—News
10—Dernière heure

10:45
8—Movie (suite)
10—La ronde des sports

11:00
2—"Destinées"
4—"Le défilé de la mort"
3-6—News
5—News
7—Dernière Edition
10—"Ainsi sont les femmes"
12—Carte Blanche

11:15
3—Weather
6—Viewpoint
7—"La Chartreuse de Parme"

11:20
3—Baseball Scoreboard
6—Final Edition

11:26
3—"Tabarin"

11:30
5—Tonight Show
12—Pajama Playhouse

11:33
6—"Southwest Passage"

DEMAIN MATIN

9:00
3—Captain Kangaroo

9:15
5—Salvation Army

9:30
5—Pip The Piper

10:00
3—The Alvin Show
5—Shari Lewis Show

10:30
3—Mighty Mouse
5—King Leonardo

11:00
3—Magic Land
5—Fury

11:30
3—Roy Rogers
5—Navy film of week

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
3—Sky King
5—Mr. Wizard

12:30
2—Musique
3—CBS News
5—Big Picture
7—Première Edition

12:45
7—Midi Sports

1:00
2,4—Musique
3—Main Event
5—Lazy Ranch
7—L'heure du Far West

1:30
2—Des pays et des hommes
3—Baseball: Game of week
5—Agriculture film
6—Sports Magazine

2:00
2,4,7—Baseball
5—N.Y. mets Baseball
6—World of Sport

3:45
10—"Deux légionnaires au harem"

4:00
5—This is the life

4:30
2,4,7—Film
8,12—Let's find out

radio télévision

GUY CORMIER

Panique à Radio-Canada

LA venue, largement inattendue, d'une émission diffusée directement de France mercredi soir par le truchement du satellite **Telstar** a créé une ambiance de panique à Radio-Canada entre 11 hres du matin et 8 heures du soir.

Tout le monde savait, bien entendu, qu'un satellite devait être lancé de Cap Canaveral cette semaine (LA PRESSE avait annoncé que ce serait entre le 10 et le 11 juillet, ce qui s'est avéré exact), mais personne, apparemment, n'avait prévu recevoir une émission d'Europe aussi tôt que mercredi soir . . .

Dès 11 heures du matin mercredi, le service des nouvelles de Radio-Canada entrait en conversation avec les émetteurs de Buffalo et de Toronto en vue d'établir des raccordements avec les réseaux américains, qui attendaient une émission venue **en direct** d'Europe.

Mais à 4 h. 50 de l'après-midi tout le projet était annulé . . . Trois heures plus tard, Yves Montand, Michelle Arnauld et le ministre français des Postes, M. Gaston Marette, apportaient le salut de la France à l'Amérique. Radio-Canada a dû "réquisitionner" à la dernière minute un annonceur (Jacques Fauteux) qu'il fallut pratiquement aller quérir dans la rue, pour expliquer aux populations médusées ce qui se passait.

Ce qui s'est passé, semble-t-il, c'est que les Français, qui s'étaient soigneusement préparés depuis des mois à cette étape décisive dans l'histoire de la télévision, ont pris tout le monde de vitesse et qu'ils ont résolument coupé l'herbe sous le pied aux Anglais . . . Qui d'ailleurs ne le leur pardonnent pas.

A la veille du 14 juillet, c'est magnifique !

Que ceux qui n'ont pu voir cette émission, qu'on qualifie déjà d'historique, ne se chagrinent pas trop. Ils pourront voir d'autres émissions de la télévision "céleste" les jours prochains.

"Sing, sing, sing"

La vogue des choeurs à la télévision (notre chronique d'hier signalait comment Mitch Miller et son **Sing along** avaient fait école jusque dans la télévision de langue française) paraît bien établie. Mercredi soir, l'émission **Parade** au canal 6, présentait un groupe de chanteurs (Gino Silvi Singers) et les danseurs de Aland Lund. L'un des numéros au moins devait être une reprise, puisque le décor montrait un chalet de ski . . . Le climat de cette semaine n'évoque pas précisément le ski. Le reste aurait pu être une tranche de n'importe quelle comédie musicale, genre que le cinéma a exploité à satiété. Mais ces numéros plaisent par leur mouvement, par le chant et les arrangements musicaux qui sont le plus souvent impeccables.

Au canal 12, **Jack Benny.** C'est un peu puéril, et pourtant c'est irrésistible. Les ficelles sont grosses comme ça, on devine tous les trucs, et pourtant la demi-heure passe toute seule. Il y a même de la publicité à peine camouflée pour ses hôtes. Avant que les **Mills Brothers** n'interprètent leur numéro, Jack Benny leur demande : "Vous avez vendu combien de disques de cette chanson ? . . . 2,000,000 que répondent tout heureux les Mills Brothers. Et on enchaîne tout naturellement . . .

Changements à l'horaire

Voici quelques changements à l'horaire tels que communiqués par les Services d'information de Radio-Canada.

Les émissions de la série **Clé de sol** avec Michel Noël, ordinairement présentées le jeudi soir à 7 h. 30, seront désormais à l'affiche le même jour, mais à 8 h. 30.

Votre courrier avec Jean Desprez et Raymond Laplante, à l'affiche le lundi soir à 10 h. 30, sera télévisé dorénavant le jeudi soir à 9 heures.

Présenté en saison tous les jeudis soir à 8 h. 30, **Rendez-vous avec Michelle** sera, durant tout l'été, à l'affiche le lundi soir à 9 h. 30.

Enfin, la série filmée par la R.T.F. et intitulée **A vous, Paris !** inscrite ordinairement à l'horaire du dimanche, de midi à une heure, sera écourtée d'une demi-heure et présentée le même jour, mais à 5 h. 30 de l'après-midi.

On annonce que l'émission **Caméra 62** (le samedi soir, à 8 heures) consacrera tout son temps à l'examen du conflit qui oppose le corps médical au Gouvernement dans la province de Saskatchewan.

La télévision offre ce soir un choix remarquablement varié d'émissions (voir le **Choix d'émissions** de cette page). Il y en a de tous genres et pour tous les goûts.

choix d'émissions

information

6.45—**Canal 2 :** Au pays de Neuve-France — La vie et les paysages de la Côte Nord — Aujourd'hui : "Toutes Isles".

7.30—canal 2 : Visite à nos cousins.

variétés

8.00—**canal 2 :** Dans tous les cantons — Emission folklorique sous la tente. Chansons et danses par les gens de la région de Grand-Mère.

10.00—**canal 10 :** On danse au quartier français. Invités : Paul Davies et Ginette Sage.

sport

9.00—**canal 10 :** Sur le matelas — Soirée de lutte.

musique

10.30—**Canal 2 :** Sérénade estivale — Richard Verreau, orchestre et danseurs.

films

4.00—**canal 10 :** "Monsieur Fabre" — Biographie du célèbre savant, Pierre Fresnay.

8:30—**canal 2 :** "Futures vedettes". Isabelle Pia, Jean Marais, Brigitte Bardot. Un des tout premiers films de B.B.

11.00—**canal 2 :** "Destinées". Film à sketches — Claudette Colbert, Michèle Morgan, Martine Carol et Raf Vallone. L'histoire de trois femmes en face de la guerre. (Autres films dans une colonne voisine)

LES ENFANTS TERRIBLES par SAKREN

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

1.30 p.m. — Canal 2 : "Frédérica" (Français, 1942). — Comédie de Jean Boyer avec Charles Trenet et Elvire Popesco. — Un poète fiancé avait écrit des lettres d'amour à une inconnue idéale, Frédérica, mais les lettres finissent par tomber sous les yeux d'une authentique Frédérica qui les prend pour elle.

2.00 p.m. — Canal 6 : "Crazy Leg Hirsch" (1953). — Avec Elroy Hirsch et Lloyd Nolan. — La vie de Helroy Hirsch, un des héros les plus célèbres du monde du football.

3.00 p.m. — Canal 2 : "Les horizons perdus" (Américain, 1956). — Drame d'aventures fantaisistes de Frank Capra avec Ronald Colman et Jane Wyatt. — Les aventures de cinq Européens qui ont fui la révolution chinoise et qui sont entrés dans une sorte de paradis terrestre, où règne un printemps perpétuel.

4.00 p.m. — Canal 10 : "Monsieur Fabre" (Français, 1951). — Film biographique de Henri Diamant-Berger avec Pierre Fresnay et Elina Labourdette. — Vie, travaux et tribulations du célèbre entomologiste Jean-Henri Fabre.

7.15 p.m. — Canal 10 : "Les amants de minuit" (Français, 1953). — Drame sentimental de Roger Richebé avec Dany Robin et Jean Marais. — Une jeune vendeuse s'éprend d'un aventurier sympathique qui l'abandonne peu après.

8.00 p.m. — Canal 2 : "I Was a Male War Bride". — Avec Cary Grant et Ann Sheridan. — Un officier de l'armée tente de revenir aux Etats-Unis dans un paquebot transportant des épouses de guerre.

8.30 p.m. — Canal 2 : "Futures vedettes" (Français, 1955). — Etude de milieu de Marc Allégret avec Jean Marais et Brigitte Bardot. — L'irresponsabilité d'un professeur qui est la coqueluche de ses élèves vient près de provoquer le malheur de l'une d'elles.

10.55 p.m. — Canal 10 : "Ainsi sont les femmes" (Américain, 1948). — Comédie musicale de Richard Thorpe avec Wallace Berry et Jane Powell. — Les tribulations amoureuses d'un père et de sa fille.

11.00 p.m. — Canal 2 : "Destinées" (Franco-italien, 1953). — Film à sketches de Pagliero, Delannoy et Ch. Jaque avec Claudette Colbert, Eleonora Rossi-Drago et Michèle Morgan. — Trois sketches de valeur inégale sur la femme et la guerre.

11.20 p.m. — Canal 3 : "Tabarin" (1958). — Avec Sylvia Lopez, Michel Piccoli, Mischa Auer. — Ce film se déroule dans l'ambiance d'une boîte de nuit. C'est l'histoire de l'éternel triangle qui côtoie le succès et la défaite.

11.30 p.m. — Canal 7 : "La chartreuse de Parme" (Franco-italien, 1947). — Drame de Christian Jaque avec Gérard Philippe et Maria Casarès, d'après le roman de Stendhal. — Fabrice del Dongo, un jeune homme fringant, dédaigneux de l'amour que lui porte sa jeune tante, recherche ailleurs des aventures galantes.

11.30 p.m. — Canal 12 : "Prince of Foxes" (1950). — Avec Tyrone Power, Orson Welles et Wanda Hendrix. — Un jeune aventurier défie le fameux Caesare Borgia et connaît ensuite des déboires.

11.34 p.m. — Canal 6 : "Southwest Passage" (1954). — Avec Rod Cameron et John Irelant. — Un voleur de banque et une fille se poignent à une diligence pour détourner le convoi vers la Californie.

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600
CIAD 800 ○ CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280

CE SOIR

5:00
CKAC—Nouv. — fin d'après-midi
CBF—Métro magazine
CKVL—Hit Parade

5:30
CJMS—Sportorama

5:45
CBF—Entracte
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CJMS—Hit Parade

6:00
CKAC—Manchettes, Météo
CBF—Radio-Journal
CJMS—Angélus

6:10
CKAC—Musique légère

6:15
CKAC—Le monde du sport
CBF—Reportage - Impromptu
CJMS—Editorial

6:20
CKAC—Forum des sports
CKVL—Sports en revue

6:30
CKAC—Nouv. — Commentaires
CBF—Rythmes sud-américains
CJMS—Nouv., météo

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CKVL—Nouv. — Hit Parade

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Opérettes

7:15
CKAC—Bella Musica

7:30
CBF—Anecdotes historiques
CKVL—Hit Parade
CJMS—Club des loisirs

7:45
CKVL—Nouvelles — Hit Parade

8:00
CKAC—Nouvelles, Evénements
CBF—Nouvelles — L'Afrique au jour le jour
CKVL—Hit Parade Canadien
CJMS—Prédictions et nouveautés

8:10
CKAC—Mélodies canadiennes

8:30
CBF—Les formes musicales

8:45
CKVL—Nouvelles
CJMS—Capsule sportive

9:00
CKAC—Yvon chez Yvon
CBF—Concert de Vancouver
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Echos de ma ville

9:30
CKVL—Bonsoir mes amis

9:45
CKVL—Nouvelles

10:00
CKAC—Nouvelles, Yvon chez Yvon
CBF—30 minutes d'information
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Festival du disque

10:30
CBF—Adagio
CKVL—Prière — Bonsoir mes amis
CJMS—Editorial

10:45
CKAC—Actualités La Presse
CKVL—Sports en revue

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Radio-journal — Aux portes de la nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Café Provincial

11:10
CKAC—Sérénade nocturne

11:15
CKVL—Scène de l'actualité

11:30
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv., Météo

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouvelles, Sérénade nocturne.
CBF—Nouv. — Blues et insomnies
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Jusqu'à l'aube

1:00
CKAC—Nouv. — La pensée du soir
CBF—Radio-Journal — Fin des émissions

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Lever du jour — Bon matin
CBF—Radio-Journal, Opéra de quatre sous
CJMS—La vie en pyjama
CKVL—Prière à Sainte-Anne

6:15
CJMS—Prière
CKVL—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles, Bon matin
CBF—Radio-Journal, Opéra
CKVL—Chantez
CJMS—Nouv. — Météo

6:45
CJMS—Editorial
CKVL—Chantez, Nouvelles

7:00
CKAC—Nouvelles, Bon matin
CBF—Radio-Journal, Prière
CKVL—Chantez

7:15
CBF—Nouvelles - Concert du samedi
CJMS—Sportorama
CKVL—Chantez

7:30
CKAC—Nouvelles, Bon matin
CJMS—Nouvelles, Météo

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CJMS—Editorial
CKVL—Chansonnettes, Nouvelles

8:00
CKAC—Nouvelles canadiennes et internationales
CKVL—Chantez

8:15
CKAC—Bon matin
CJMS—Prière de l'automobiliste

8:25
CKAC—Ce que sera la température

8:30
CKAC—Nouvelles, Bon matin
CJMS—Nouvelles, Météo

8:45
CJMS—Editorial

9:00
CKAC—Nouv., Du "Pep" avec Duceppe
CBF—Nouv. — Mon jardin
CKVL—Zézette
CJMS—Club des ménagères

9:30
CBF—Chansonnettes
CKVL—Call Me Uncle
CJMS—Nouv. — Carrousel

10:00
CKAC—Nouv. — Un "beu" de tout
CKVL—Chanteville

10:15
CJMS—Elégance et beauté

10:30
CBF—Images du Canada
CJMS—Nouv. — Carrousel

10:45
CJMS—Petite clinique
CKVL—Nouvelles

11:00
CKAC—Nouv. — Grand Prix du disque
CBF—Succès français à l'orchestre

11:30
CKAC—Monsieur Bricole
CBF—Vacances canadiennes
CJMS—Nouv. — Carrousel

11:45
CKAC—Musique estivale
CJMS—Hit Parade

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angelus, Nouv., Chansons du midi
CBF—Nouvelles — Musique légère
CJMS—Hit Parade
CKVL—Disques canadiens

12:30
CBF—Fête au village
CJMS—Nouvelles, météo

12:45
CKVL—Club du disque canadien

1:00
CKAC—Nouv., Du "Pep" avec Duceppe
CBF—Signal horaire
CKVL—Nouvelles, Hit Parade

1:15
CBF—La tête à l'ombre
CJMS—Editorial

1:30
CBF—Place St-Pierre
CJMS—Nouv. — Météo — Sports

2:00
CKAC—Manchettes, Chansons françaises
CBF—Nouv. — Comptoir du disque
CJMS—Le monde de Frenchie

2:30
CKAC—Chansons canadiennes
CBF—A votre choix
CJMS—Eclairez-moi s.v.p.

2:45
CKVL—Nouvelles, Hit Parade

3:00
CKAC—Nouvelles, Jazz variétés
CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
CJMS—Parade des succès

3:30
CJMS—Dame de coeur

4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Variétés musicales

4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45
CKAC—Musique espagnole
CJMS—Cocktail dansant

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. ● CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. ● CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

6:30—CKVL: Grands Concerts

7:00—CBM: Programme
CKVL—Radio-Concert

7:05—CBM: News

7:10—CBM: Nouvelles

7:15—CBM: Divertimento

7:30—CKVL: Compositeurs célèbres

8:00—CKVL : Concerto
CBM : Giants of Jazz

8:30—CKVL: Orchestre Symphonique de Boston

9:00—CBM: Plagiats, redites et réminiscences
CKVL : Orchestre Philharmonie

10:00—CKVL : Les voix célèbres

10:30—CBM: Concert contemporain
CKVL : Festival de musique d'Allemagne

11:00—CBM : Music of Haydn

11:30—CKVL: Concert de Jazz

DEMAIN MATIN

10:00—CKVL : Concert pour la jeunesse

11:30—CKVL : Récital de concert

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00—CBM : Programme

12:05—CBM : Divertimento

12:30—CKVL : En rappel au Concert

1:00—CBM : World Music Festivals
CKVL : Musique Russe

2:30—CBM : A mon tour
CKVL : Concert Reader's Digest

3:00—CBM : Hot air
CKVL: Tour de valse

3:30—CKVL: Extraits d'Opéra

4:00—CBM : Du pays de France

5:00—CKVL: Maîtres du clavier

En vue du concile

Départ pour l'Europe d'une équipe de R.-C.

Une équipe de Radio-Canada partira demain soir pour l'Europe où elle réalisera une série d'entrevues filmées en vue d'une émission hebdomadaire de télévision qui aura lieu tout le temps que durera le concile.

Dirigée par le réalisateur Roger Leclerc et comprenant l'abbé Marcel Brisebois, intervieweur, M. Camille Roy, administrateur, et Mlle Violette Morency, assistante, cette équipe (qui s'adjoindra le caméraman Jacques Alexandre à Paris), se rendra en France, en Belgique, en Hollande, en Allemagne et en Italie.

Des entrevues filmées seront faites, durant les sept semaines que durera le voyage (retour le 2 septembre) avec, entre autres, Mgr Jenny, le directeur des éditions du Cerf, le directeur des Editions du Seuil, les chanoines Aubert et Thils, de Belgique, avec le cardinal Alfrinks et M. Baas, de Hollande, Mgr Jacger en Allemagne, et avec le groupe Il Gallo en Italie. Des entrevues seront faites également chez les protestants de Taizé, chez les bénédictins du monastère de Chevetogne et dans les milieux du Vatican.

Le but de ce voyage est de recueillir les propos des grandes personnalités religieuses et laïques qui se sont signalées par leurs écrits ou autrement sur le concile et les problèmes de l'Eglise. L'abbé Brisebois leur demandera particulièrement de parler des grands thèmes du concile.

Tout le matériel filmé servira à alimenter une série d'émissions télévisées portant le titre général "A l'heure du concile", qui aura lieu chaque dimanche à 5 h., à compter du 30 septembre pour se poursuivre tout le temps que durera le concile. Cette émission sera divisée en trois parties : la première, "Informations", sera alimentée par le R.P. Legault actuellement à Rome; la deuxième, "Enseignement", comprendra les entrevues faites par l'abbé Brisebois et servira à étoffer les informations provenant du concile; et la troisième, "Applications canadiennes", permettra au Père Louis-M. Régis, o.p., et à ses invités de discuter des applications chez nous des décisions conciliaires.

Fernand Gignac en vedette au "Palmarès canadien" de CKAC

Demain après-midi de 2 h. 05 à 3 h., après une première demi-heure consacrée au Palmarès de la chanson française, le populaire chanteur, gagnant du Grand Prix du disque canadien de CKAC, Fernand Gignac, prendra la vedette du Palmarès canadien grâce à deux de ses chansons. Au cours du Palmarès de la chanson française, de 2 h. 05 à 2 h. 30, on retrouvera toujours en première place Jeanne Moreau et son interprétation de "Le Tourbillon", chanson thème de l'excellent film "Jules et Jim". Au même Palmarès on retrouvera Simone Langlois en huitième place, dès la première semaine, grâce à son succès "Ça fait longtemps déjà" alors que l'unique Bourvil se retrouve en dixième place avec son interprétation fantaisiste de "Les voleurs de Pervenche".

Au Palmarès canadien, à partir de 2 h. 30 demain après-midi, le sympathique Fernand Gignac se retrouvera à la tête et à la queue du Palmarès grâce à ses chansons "Donnez-moi des roses", en première place, et "Do-ré-mi-fa", pour la première semaine en dixième place. Pour leur part Rolande Desormeaux, Margot Lefebvre et Janine Gingras voient leur chanson respective monter de deux places au Palmarès canadien préparé par le discothécaire de CKAC, Gérald Vallée. Celui-ci s'est également permis quelques prédictions cette semaine. C'est ainsi qu'il prévoit pour bientôt au Palmarès canadien une chanson de Danielle et Michèle intitulée "Plus je t'embrasse" de même qu'un succès de Ginette Sage, "J'irai à ton mariage". Voici maintenant la liste des succès présentés demain après-midi aux Palmarès de CKAC.

PALMARES DE LA CHANSON FRANÇAISE

Cette semaine			Semaine dernière
1	Le Tourbillon	Jeanne Moreau	1
2	Fanfan	Gilbert Bécaud	3
3	Dis-moi barman	Sacha Distel	2
4	Les roses blanches de Corfou	Tino Rossi	4
5	Fallait-il	Edith Piaf	6
6	J'irai à ton mariage	Guylaine Guy	8
7	Dis papa	Groupe J. M. S.	5
8	Ça fait longtemps déjà	Simone Langlois	—
9	Le Mexicain	Marcel Amont	7
10	Les voleurs de Pervenche	Bourvil	—

LES SUCCES CANADIENS

Cette semaine			Semaine dernière
1	Donnez-moi des roses	Fernand Gignac	2
2	Sylvie	Michel Louvain	1
3	La chansonnette	Rolande Desormeaux	5
4	Caterina	Paolo Noël	3
5	Parce que c'est bon	Margot Lefebvre	7
6	Je n'avais qu'un seul amour	Claude Girardin	4
7	Laissez-moi vous aimer	Janine Gingras	9
8	Feuille de gui	Jean-Pierre Ferland	6
9	Tête heureuse	Jacques Blanchet	10
10	Do-ré-mi-fa	Fernand Gignac	—

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Effets défavorables des exercices physiques non contrôlés

Dr Wilfrid LEBLOND M.D.

Le "contrôle" que nous préconisons ici ne comporte pas seulement la nécessité d'un examen médical sérieux de tout individu (écolier, jeune homme, homme d'âge mûr, et les autres) placé à pied-d'oeuvre devant un exercice physique à pratiquer, mais aussi la présence et l'autorité d'un instructeur compétent, qui vise non pas à faire des champions de ses "poulains", ni même à dresser ses élèves pour de belles performances; qui vise simplement à assurer la "condition" de ses "entraînés".

Les effets défavorables des exercices physiques non contrôlés sont multiples. Signalons d'abord le moins grave de ces effets. C'est que la personne qui entreprend un exercice, un sport, dans la bonne exécution duquel elle entend trouver le plaisir qu'il y a toujours à bien faire ce que l'on se propose de faire, même sans atteindre au championnat, — cette personne dis-je est vouée à bien des désillusions, quant à la nature récréative de son sport particulier, si elle ne se confie pas — pour ses débuts au moins — aux directives d'un instructeur.

Qu'il s'agisse de la pêche au lancer ou du lancer du javelot, on n'obtient plaisir durable et profit à ces exercices, et aux autres, qu'à la condition d'avoir eu un bon instructeur dès le début de l'entraînement.

Des conséquences plus fâcheuses cependant peuvent découler de la pratique non contrôlée des exercices physiques, et surtout de la recherche des performances et des championnats.

Il est d'abord des effets unisibles généraux. Ce sont les manifestations de la fatigue morbide, ou pathologique, que dépassent souvent le coureur, le nageur et les autres concurrents dans une épreuve sportive.

On dira que ces athlètes sont pourtant "contrôlés" par leur entraîneur. C'est exact. Mais ce contrôle est alors orienté vers la performance, vers la mise en évidence d'un état de forme; état transitoire pendant lequel le sujet est appelé à fournir le sommet de son effort.

Pour l'entraîneur autant que pour son "poulain', c'est la victoire au moment qui compte.

Cette fatigue pathologique est parfois mortelle; et le cas le plus classique est celui du Coureur de Marathon (le premier dans l'Histoire : celui de l'an 190 av. J.C.) qui tombe mort, au terme de sa course mémorable.

Plus près de nous, il y a eu le véritable scandale de la course de fond, lors des Jeux de l'Empire britannique (ça existe encore ce "machin" ? comme dirait le grand Charles), à Vancouver en l'an 1954.

En deçà de ces accidents graves et parfois mortels, provoqués par les exercices physiques non contrôlés, il y a la courbature simple qui rend l'athlète incapable de toute activité physique rentable durant plusieurs jours à la suite de l'épreuve sportive. Il y a aussi la courbature avec fièvre; fièvre qui s'élève jusqu'à 102 ou 103 degrés Fahrenheit, et que certains attribuent à une sorte de sidération de l'individu par suite de l'hyperproduction de la myosine, résultant de l'hyperactivité musculaire prolongée et sans arrêt. C'est une théorie; mais elle est à considérer.

On sait en effet que la myosine, appelée aussi myoglobuline, est une substance albuminoïde contenue dans le plasma musculaire et qui se coagule après la mort, amenant la rigidité cadavérique.

Parmi les états généraux provoqués par la pratique non contrôlée des exercices physiques, il y a aussi le surmenage.

Le surmenage a bien des formes (physique, morale, intellectuelle), mais elles ont toutes un caractère commun : c'est qu'entre autres phénomènes morbides, elles créent chez un individu un état de moindre résistance à la maladie, n'importe qu'elle maladie.

A côté des accidents généraux causés par les exercices physiques non contrôlés, il y a les effets nuisibles **localisés.**

Des exercices violents, mal adaptés à l'individu, peuvent entraîner des troubles du coeur et des vaisseaux chez des personnes jusque là en excellente santé. Ils peuvent aussi déterminer des lésions traumatiques des os, des articulations, des tendons.

On connaît bien le phénomène du "coup de fouet", par rupture tendineuse, chez les danseurs de ballet qui tentent de faire des pointes ou le grand-écart sans entraînement suffisant.

Il y a enfin le phénomène (retrouvé encore chez les danseurs de ballet) de développement dysharmonique et inesthétique de certains groupes musculaires, qui cause parfois de véritables déformations du train postérieur chez les "ballerins" autant que chez les ballerines, du thorax et des épaules chez les haltérophiles.

L'hygiène se soucie autant de l'esthétique que du bon fonctionnement de tout le corps humain.

A St-Hyacinthe

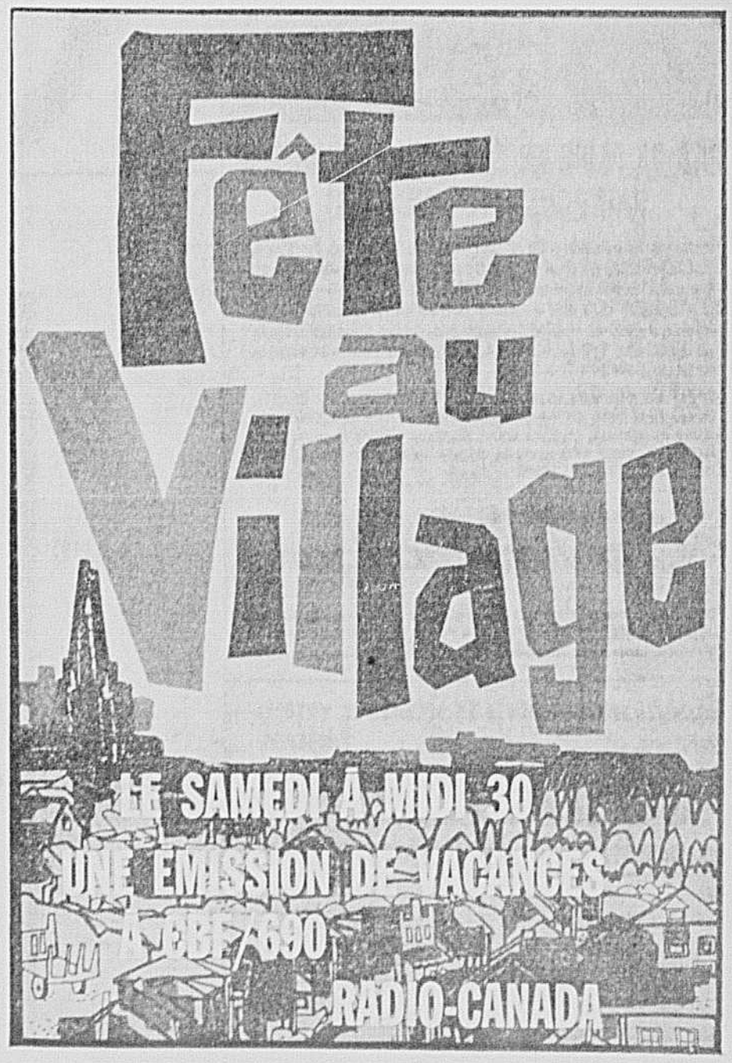
Exposition sur l'astronomie

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Une exposition sous le thème de l'astronomie se tiendra au salon des arts de l'hôtel de ville de Saint-Hyacinth, ce soir et les 14 et 15 juillet. Des appareils, des livres, des dessins illustreront ce thème.

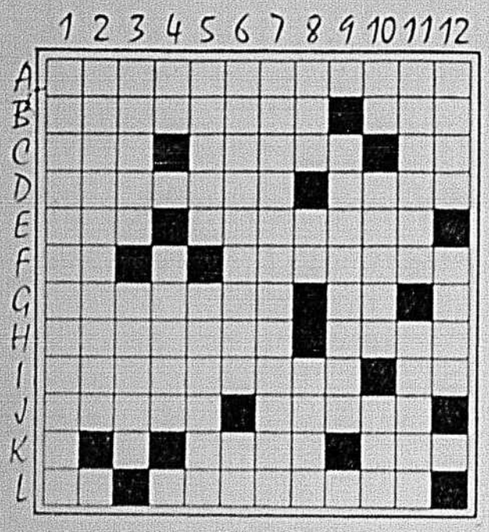
L'exposition est organisée par le Club d'astronomie populaire de Saint-Hyacinthe, un organisme fondé par M. André Bouchard et qui compte une quinzaine de membres. Le public y sera admis de 8 h. à 11 h. ce soir; de 2 h. à 5 h. et de 8 h. à 11 h. p.m. samedi. Dimanche, les portes de la salle seront ouvertes de 2 h. à 5 h. et de 8 h. à 11 h. p.m.

TV —MANIES

—Vous avez effectivement un complexe d'infériorité... vous regardez trop de Westerns à la TV !



MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Qui se tire facilement d'embarras.
B.—Froment dont le grain, petit et brun, adhère fortement à la balle — Règle nécessaire ou obligatoire.
C.—Ecorce de chêne réduite en poudre pour la préparation des peaux — Action de rire (pl.) — Note.
D.—Qui a rapport à la partie antérieure d'un projectile — Dialecte gaélique écossais.
E.—Adjectif numéral — Chez les Romains, âmes des morts.
F.—Note — Adoucie, tempérée.
G.—Différences délicates — Négation.
H.—Evitons avec adresse — Se trompe.
I.—Mauvaise opinion que l'on a de quelqu'un — Du verbe **être.**
J.—Crochets doubles — Grand bovidé sauvage.
K.—Pronom personnel — Animal à corps mou et allongé.
L.—Pronom personnel — Fréquemment utilisées.

Verticalement

1.—Soustraction frauduleuse.
2.—Chiennes originaires d'Espagne.
3.—Consacrée au culte — Également.
4.—Grand dieu solaire des Egyptiens — Grosse pluie subite et passagère.
5.—Chaîne de montagnes de l'U.R.S.S. — Enveloppes de certains légumes.
6.—De manière à rendre service — Parcouru des yeux.
7.—Qui ne mérite point de pardon.
8.—Général américain — Note — Substance sucrée et parfumée, produite par certains insectes, comme les abeilles.
9.—Choses répétées souvent à quelqu'un pour les lui apprendre.
10.—Symbole chimique de l'aluminium — Administrer — Ornement d'architecture, en forme d'oeuf.
11.—Qui est d'une couleur entre le jaune et le rouge — Courroies.
12.—Exprimée — Du verbe **être.**

Solution demain

Solution du dernier problème

PAS DE PLUIE EN ESPAGNE AUJOURD'HUI (AU PORTUGAL NON PLUS)

Partez à la conquête du soleil! Avec le Canadien Pacifique, visitez les villes gaies et ensoleillées de l'Espagne et du Portugal. Commencez vos vacances à bord d'un Super-jet DC-8—*l'appareil le plus rapide et le seul vol direct vers Lisbonne desservant aussi Madrid, à partir de Montréal.* Visitez ensuite les villes historiques de Barcelone, Tolède, Madrid, Lisbonne. Vous aimerez voyager en jet du Canadien Pacifique.

BAS PRIX DES VOYAGES DANS LE SUD DE L'EUROPE Exemple: voyage de 12 jours, $770.50 seulement, comprenant vol aller et retour en classe économique, quelques repas, chambres d'hôtels et promenades en autocar. Voyez votre agent de voyages ou n'importe quel agent du Canadien Pacifique. UN. 1-9361.

PAR AVION AVEC LE
Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

— GRATUIT: RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES —
BUREAU
TRAVELAIDE LTÉE
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
Ouvert le soir
MEZZANINE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2-

1500 rue STANLEY — 844-3908
DARO VOYAGES
3, rue Boudreau, Paris 9e, France

LA PUBLICITÉ DANS
LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

LES TRAFIQUANTS DU TAXI MENACENT DE FAIRE SAUTER LA MERCERIE DE LUCIEN SAULNIER

par Hervé Lépine

LA POLICE DE MONTRÉAL FAIT FACE À UNE CRISE GRAVE

par Claude LaVergne

Dans
La Patrie
cette semaine

CLÉROUX
mettra son prestige en jeu contre deJOHN à Miami Beach.

par Bert Soulière

LES MÉDECINS ONT-ILS ÉTÉ TROP EXPLOITÉS?

La page politique de Pierre Chaloult

VOTRE CALENDRIER DES COLLECTIONS NEWYORKAISES

de notre envoyée spéciale à New York,
Céline Legaré

L'une des sensationnelles créations de Gustave Tassell pour l'automne 1962.

Le projet "lune"

La NASA accélère les préparatifs

WASHINGTON, (AFP) — L'Administration de l'aéronautique et de l'espace (NASA) a annoncé plusieurs modifications à son programme futur d'exploration lunaire humaine.

Les changements annoncés portent tout d'abord sur l'ajournement, de deux ans environ, du projet de construction de la fusée "Nova", gigantesque missile qui aurait eu pour mission de projeter trois hommes dans l'espace pour leur faire effectuer un voyage direct dans la lune.

Au contraire, la NASA a demandé aux sociétés industrielles spécialisées de soumettre "immédiatement" des devis pour la construction d'un "véhicule d'excursion lunaire". Ce véhicule servirait au transport spatial de deux hommes et ferait la navette entre une fusée-mère et la lune pour en explorer la surface pendant de brèves périodes. La fusée-mère elle-même servirait au transport non seulement du véhicule d'exploration et de ses deux pilotes, mais aussi à celui d'un troisième cosmonaute qui resterait à bord.

La construction de l'énorme fusée "Nova" n'aurait pu être achevée avant 1967. Le vol lunaire à l'étude présentement pourrait être entrepris avec une fusée "Saturne", dont la première version a déjà subi ses premiers essais.

Un compromis à l'horizon ?

Selon le chroniqueur Harold Morrison, de la Presse Canadienne, ce qu'on doit retenir de la conférence de presse de M. Dean Rusk, c'est le fait que le secrétaire d'Etat américain a noté que des progrès substantiels ont été réalisés, lors de l'opération "Vela", dans le domaine de la détection des essais nucléaires souterrains.

Bien que le diplomate ait ajouté qu'il n'était pas possible pour le moment d'envisager un système de détection qui ne soit pas toujours assorti d'inspections sur place, il a tout de même ouvert la porte à la possibilité d'en arriver à un accord de désarmement nucléaire qui ne soit pas lié, de façon intransigeante, à l'inspection sur place à laquelle s'oppose irréductiblement l'URSS.

M. Morrison a cru comprendre, d'après le ton des déclarations de M. Rusk, que les Etats-Unis sont à la veille d'achever leurs essais nucléaires pour se concentrer, tout entiers, aux travaux sur le désarmement qui reprendront lundi prochain, à Genève.

Et le chroniqueur note qu'il n'est pas impossible que Washington ait quelque compromis à offrir à l'URSS, dans un proche avenir.

LIMONADE
ASEPTA
EMBELLIT
par l'éclat du teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

M. DEAN RUSK AFFRONTE LES JOURNALISTES et leur annonce que l'occupation alliée de Berlin-Ouest n'est pas affaire de marchandage. A sa droite, Lincoln White, secrétaire de presse du secrétariat d'Etat.

(téléphoto UPI)

Conférence de presse de Rusk

Rien de nouveau pour Berlin — Le désarmement reste possible

WASHINGTON, (AFP) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a touché à la plupart des grands problèmes mondiaux de l'heure au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée, hier, à Washington.

Voici, sous forme abrégée, ses principales déclarations :

Berlin : Les Etats-Unis considèrent comme inacceptable la proposition de M. Khrouchtchev visant à substituer, à Berlin-Ouest, aux troupes anglo-franco-américaines des forces fournies par les petites puissances de l'OTAN et du Pacte de Varsovie. Bien qu'il n'existe aucune base de négociations entre l'URSS et l'Occident, au sujet de Berlin, on continue d'estimer, de part et d'autre, qu'il est important de maintenir des contacts même si l'on ne voit pas clairement s'ils peuvent mener à une solution satisfaisante.

Désarmement : Les Etats-Unis espèrent beaucoup que l'on pourra réaliser des progrès lors de la reprise des travaux de la conférence sur le désarmement à Genève. Ils regrettent que M. Khrouchtchev paraisse confondre inspection internationale et espionnage. "Il faudra surmonter cet obstacle majeur que constitue le problème de l'inspection."

M. Rusk estime que l'URSS, les Etats-Unis et de nombreux autres pays ont un réel intérêt à voir prendre fin la course aux armements. Les Etats-Unis, si prospères soient-ils, ont un certain nombre de tâches inachevées auxquelles ils voudraient consacrer une partie de leurs ressources.

Algérie : Rien n'empêche les Etats-Unis de prendre des mesures en vue de la reconnaissance du GPRA. Les Etats-Unis sont prêts à élever leur consulat général au rang d'ambassade.

Laos : Les Etats-Unis sont décidés à respecter fidèlement les accords de Genève sur le Laos portant sur la reconnaissance d'un gouvernement de coalition.

Indonésie : Les Etats-Unis espèrent que l'Indonésie et les Pays-Bas, au cours des entretiens qui vont reprendre, parviendront à régler leur différend au sujet de la Nouvelle-Guinée Occidentale.

Inde : Washington suit, dans un esprit de sympathie en faveur de l'Inde, les démêlés frontaliers entre ce pays et la Chine. Il est difficile de savoir exactement ce qui se passe.

Quemoy et Matsu : Il y a peu d'indications permettant de penser que des mouvements de troupes communistes chinoises, autres que ceux qui ont été signalés, il y a une quinzaine de jours, dans la province de Foukien, aient eu lieu récemment.

Bons de l'ONU : Le secrétariat d'Etat espère beaucoup que le Congrès reviendra sur sa décision de n'autoriser le gouvernement américain à acheter des obligations de l'ONU qu'une fois que tous les pays-membres des Nations unies, qui ne l'ont pas fait, auront versé leurs arriérés à l'organisation internationale. L'amendement du Congrès équivaudrait à donner aux pays-membres un droit de veto sur toute décision des Etats-Unis d'acheter des bons.

L'URSS s'impatiente

Sans autre délai : un traité de paix allemand

MOSCOU (AFP-UPI-PA) — Par l'intermédiaire de l'agence Tass, le gouvernement soviétique a adressé, hier, un ultimatum, sous une nouvelle forme, aux puissances occidentales au sujet de l'Allemagne et de Berlin.

La déclaration dactylographiée de quatre pages sur le problème de la signature du traité de paix allemand a été remise aux correspondants étrangers accrédités à Moscou.

On y décèle une impatience certaine : "L'agence Tass est autorisée à déclarer que les milieux officiels soviétiques expriment le regret de voir les gouvernements des puissances occidentales ne pas faire preuve de compréhension pour liquider les séquelles de la deuxième guerre mondiale par la signature d'un traité de paix allemand".

Le document fait ensuite état du souci que cause l'occupation de Berlin-Ouest. "L'Union soviétique, la RDA et d'autres Etats épris de paix ne sauraient se contenter de diverses déclarations selon lesquelles le refus des puissances occidentales de participer à un règlement pacifique du problème allemand et leur désir de conserver Berlin-Ouest comme base militaire témoigneraient des bonnes intentions de ces puissances et de leur désir de maintenir la liberté de la population de Berlin Ouest".

"L'Union soviétique n'acceptera pas le maintien d'une base de l'OTAN à Berlin-Ouest", souligne le document.

Comme les Etats-Unis

"L'Union soviétique et les autres Etats qui signeront un traité de paix avec la RDA, ajoute-t-on, agiront comme l'ont fait les Etats-Unis et certains de leurs alliés de l'OTAN lorsqu'ils ont signé avec le Japon un traité de paix sans l'assentiment de l'URSS qui avait participé à la guerre contre le Japon militariste."

Et pour terminer : "Si l'on ne trouve pas de solution d'accord avec les puissances occidentales, la signature d'un traité de prix avec la RDA doit radicalement modifier la situation de l'Europe centrale, déraciner les vestiges de la guerre et déblayer le chemin pour une amélioration des rapports entre les Etats.

"Cette position a été invariablement défendue par le gouvernement soviétique qui continue à s'y tenir."

Tshombé proteste

Vif émoi causé par le geste de l'ONU à Elisabethville

ELISABETHVILLE, (AFP) — Après le calme complet qui a marqué la journée de mercredi où l'on célébrait le deuxième anniversaire de la proclamation de l'"indépendance" du Katanga par le président Tshombé, l'inquiétude grandissait hier soir à Elisabethville.

De nombreuses rumeurs circulaient sur l'imminence d'un nouvel incident entre soldats katangais et "casques bleus", qui se surveillaient de part et d'autre des barrages qui bloquaient toutes les issues de la ville européenne.

Trente blindés de l'ONU accompagnés de "casques bleus" ont encerclé complètement l'agglomération européenne. "Il s'agit de mesures de sécurité", dit-on à l'ONU, où l'on paraît avoir été très fâcheusement impressionné par le déploiement des forces katangaises mercredi.

De son côté, le président Tshombé a déclaré que ces mesures étaient injustifiables et qu'il s'agissait en réalité d'une provocation. Selon l'ONU, M. Tshombé avait pris des engagements en vertu desquels deux compagnies seulement devaient défiler au cours de la célébration. "C'est faux, a dit M. Tshombé, aux journalistes. Le seul engagement que j'avais pris était que le défilé aurait lieu dans l'ordre et qu'aucun incident ne se produirait".

Les rues d'Elisabethville se sont rapidement vidées hier ; les Européens sont rentrés chez eux et les Africains ont regagné leurs cités. Le contrôle des documents d'identité est très strict, surtout aux abords du barrage katangais.

POUR DES MOMENTS AGREABLES A L'HOTEL DE VACANCES
SANDY BEACH INN
NOUS VOUS INVITONS A VENIR

APPRECIER — Le confort du chez-soi dans des appartements accueillants.
GOUTER — Avec satisfaction une cuisine bien préparée et servie dans une salle attrayante.
RESSENTIR — Les plaisirs de la détente sur une plage sablonneuse.
VOUS AMUSER — En dansant chaque soir, sur les airs entraînants de l'orchestre "THE BOB CATS".

Dans le décor pittoresque des Laurentides, l'hôtel est situé favorablement en bordure du Lac Maskinongé, à 2½ milles du village de St-Jovite.
Aux alentours, les attractions sont multiples et variées.
LACS A TRUITE — PARCOURS DE GOLF — COURTS DE TENNIS

CHANGEMENTS IMPORTANTS

DES RENOVATIONS REMARQUABLES, faites le printemps dernier, ont changé du tout au tout l'aménagement intérieur de l'édifice et L'ACQUISITION D'UN EQUIPEMENT NOUVEAU est relatif aux services attentifs qu'offre la direction à sa clientèle.

Quelques réservations sont encore disponibles.
Pour toute information, vous pouvez appeler :
425-3300

ANNONCE

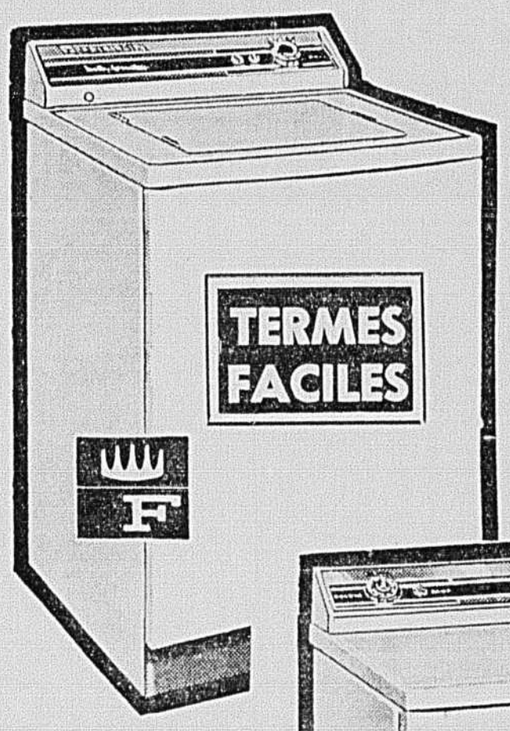
PLAN D'AMAIGRISSEMENT
Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile — et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

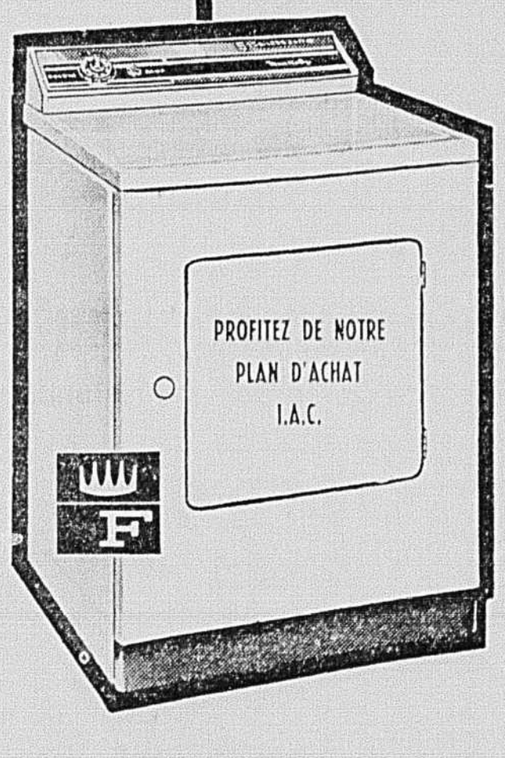
Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras et de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flocon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite — combien vous vous sentirez mieux, plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

IMPORTÉ DE PORTO RICO
Ronrico
LE RHUM DE LA NOBLESSE
Le voici...léger...sec...!

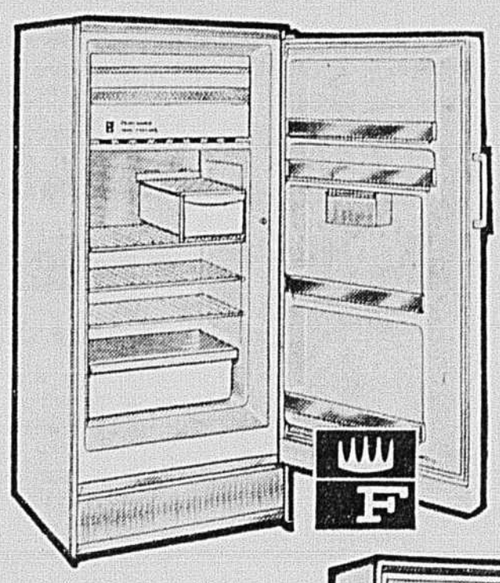
C'EST LA SEMAINE FRIGIDAIRE chez FAUCHER
"LE ROI DES BAS PRIX"



LESSIVEUSE AUTOMATIQUE FRIGIDAIRE
Modèle No WDAC
A régulateur de cycles — Régulateur d'eau CHAUDE ou TIEDE — Agitateur "pompe" à 3 segments — Dessus et couvercle finis émail porcelaine — Cabinet fini émail "Dynakote" blanc "Snowcrest".
SPECIAL FAUCHER
$224.50

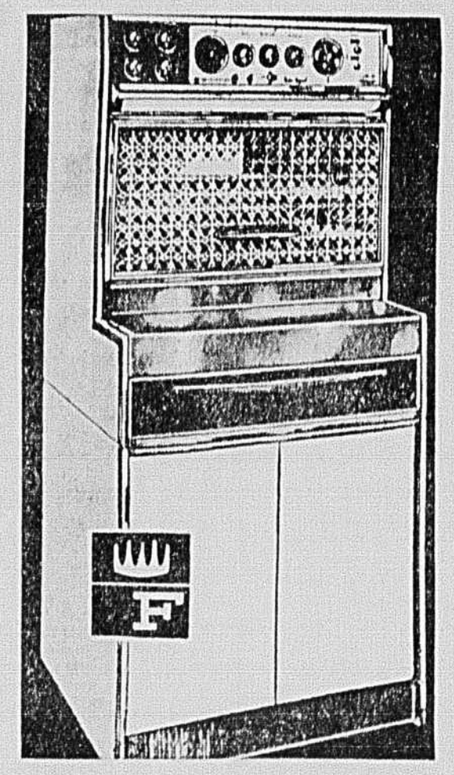


SECHEUSE AUTOMATIQUE FRIGIDAIRE
Modèle no DDAC
Sélecteur de cycles automatique. Filtre d'effilochures. Sèche par chaleur radiante. Dessus fini en émail-porcelaine — Cabinet fini émail "Dynakote" blanc "Snowcrest".
SPECIAL FAUCHER
$154.50

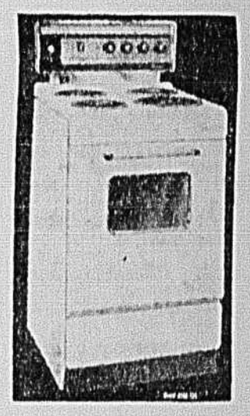


REFRIGERATEUR FRIGIDAIRE
Modèle FD-11C
Modèle de luxe de 10 pi. cu., avec dégivreur semi-automatique. Congélateur pleine largeur d'une capacité de 61 livres d'aliments.
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

NOUS SOMMES VENDEUR AUTORISE DES PRODUITS FRIGIDAIRE

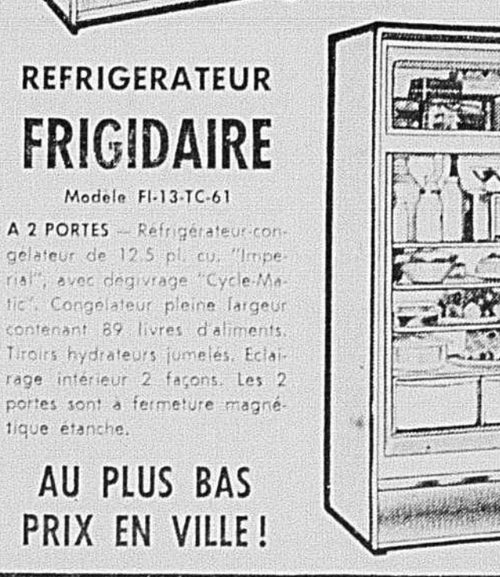


POELE ELECTRIQUE "FLAIR" de FRIGIDAIRE
2 MODELES : un de 40 pouces — l'autre de 30 pouces. Chacun avec les caractéristiques avantageuses de la ligne régulière des poêles Frigidaire, plus four à la hauteur des yeux, avec porte rempotante exclusive avec motifs filigranés, panneau de contrôles à la hauteur des yeux et facilement accessible. La table de cuisson glisse et disparaît complètement.
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

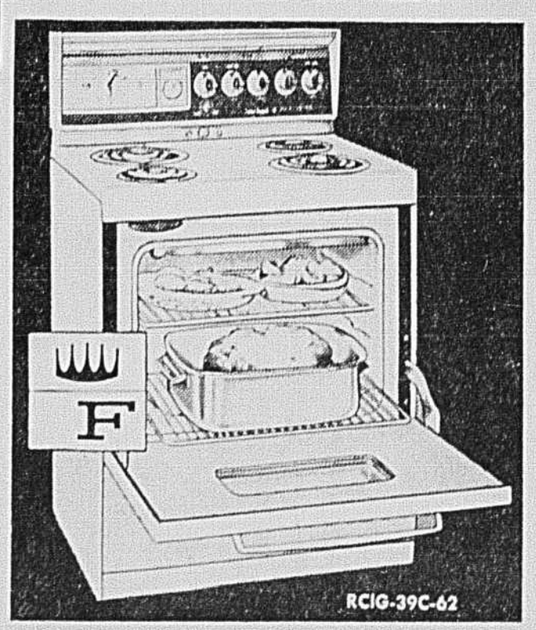


POELE ELECTRIQUE FRIGIDAIRE
Modèle R5GE-22C
C'est un poêle compact pour petite cuisine. Grand four pleine largeur. Eléments tubulaires.
SPECIAL FAUCHER
$129.95

LIVRAISON PAR TOUT LE CANADA
ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.



REFRIGERATEUR FRIGIDAIRE
Modèle FI-13-TC-61
A 2 PORTES — Réfrigérateur-congélateur de 12.5 pi. cu. "Imperial", avec dégivrage "Cycle-Matic". Congélateur pleine largeur contenant 89 livres d'aliments. Tiroirs hydrateurs jumelés. Eclairage intérieur 2 façons. Les 2 portes sont à fermeture magnétique étanche.
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !



POELE ELECTRIQUE FRIGIDAIRE
Modèle RCIG-39C-62
Commande automatique du four "Cook Master" éliminant la surveillance de la cuisson. Intérieur du four amovible facilitant le nettoyage au maximum. Eléments de surface très puissants pour cuisson rapide. — Thermomètre automatique à cuisson contrôlée vous permet de rôtir la viande comme vous l'aimez. Garantie Frigidaire.
AU PLUS BAS PRIX EN VILLE !

"Le Roi des Bas Prix"
Faucher
ÉLECTRIQUE LTÉE
9055 BOUL. PIE IX — — 321-9290
251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

Toujours les plus grosses ALLOCATIONS d'ÉCHANGE chez FAUCHER

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR seront ingénieux, doués pour les études et animés de bons sentiments. Ils seront surtout attirés par les arts et techniques. On pourrait parfois essayer de profiter de leur générosité pour les exploiter. Bonheur assuré côté coeur.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

C'est le moment idéal pour entreprendre un travail de longue haleine, nécessitant de bonnes connaissances et exigeant patience et courage. Ne pensez qu'aux choses sérieuses et modérez votre sens critique en présence de l'être aimé.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Poursuivez votre but et pensez d'ores et déjà à faire de nouveaux projets. Côté coeur, un changement est susceptible de se dessiner si vous êtes encore célibataire.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Préparez-vous sérieusement en vue de nouvelles entreprises qui nécessiteront une grosse dépense d'énergie. Dans le domaine du coeur, on changera d'attitude à votre égard si vous manifestez plus franchement vos intentions véritables.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Reprenez l'initiative et agissez avec courage; votre effort sera payant, car les circonstances vous sont actuellement favorables. Côté coeur, redoutez les propositions visiblement intéressées et tenez plus largement compte de vos expériences passées.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

La nouvelle orientation qui se dessine dans vos affaires devrait vous permettre d'augmenter sensiblement vos gains. Côté coeur, recherchez un sujet de discussion qui puisse vous rapprocher davantage de votre partenaire.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Une nouvelle situation pourrait vous obliger à envisager des dépenses supplémentaires importantes; veillez à ne pas engager des sommes supérieures à vos ressources : un emprunt serait actuellement contre-indiqué.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Ne vous laissez pas gagner par l'euphorie du moment et raisonnez votre partenaire. Des personnes qui pourraient certainement vous être utiles vous feront des propositions intéressantes.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Ne faites pas fi des conseils de prudence de l'être aimé; son expérience vous sera précieuse et son aide très efficace. Soyez très prudent si vous devez partir en voyage.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Vous êtes actuellement très vulérable et vous devez, dans vos divers projets, tenir compte des maladies toujours possibles. Vous retrouverez la joie de vivre en recherchant de saines distractions, en acceptant les invitations.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Un changement se prépare dans votre vie professionnelle, mais il n'est pas certain que vous puissiez faire face à vos nouvelles obligations. On vous aime peut-être; mais votre réserve déroute parfois votre partenaire.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Vous n'ignorez pourtant pas que la chance sourit aux audacieux, mais vous n'en tenez absolument pas compte. Côté coeur, évitez de courir deux lièvres à la fois.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

—Pensez à réaliser de sérieuses économies afin de pouvoir faire face à des dépenses importantes, à très brève échéance. Faites confiance à l'être aimé et n'envenimez pas, par des propos irréfléchis, une situation déjà assez tendue.

ANNONCE

VOS FAUSSES DENTS

remuent, glissent ou tombent-elles !

FASTEETH, une poudre spéciale, aide à maintenir les dentiers du haut et du bas bien fermement, les empêche de glisser, remuer ou tomber. Pas de sensation désagréable sous gommes ou dentier. FASTEETH est une base végétale non acide. Pas de goût ni de pâte. Évite l'odeur de dentier. Inhibe dentier. Procurez-vous FASTEETH au prix de quelle pharmacie.

VENDREDI — 229 — SIMPSON'S LA PRESSE

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. — SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M.

Simpson MONTREAL

VENTE Aubaines de Juillet

Ford Thunderbird décapotable (valant $7,359)

N'oubliez pas ! Vous devez avoir les règles du concours pour gagner une voiture.

Mercury Meteor (valant $2,752)

VOUS POURRIEZ GAGNER UNE MAGNIFIQUE FORD THUNDERBIRD DECAPOTABLE (VALANT $7,359) OU UNE MERCURY METEOR (VALANT $2,752)

SPÉCIAUX 9h. A.M.

EN VENTE SAMEDI À 9h. A.M. JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

SAMEDI MATIN

VENEZ CHEZ SIMPSON DES L'OUVERTURE DES PORTES AFIN DE PROFITER DES AUBAINES OFFERTES !... N'OUBLIEZ PAS QUE POUR CERTAINS ARTICLES LES QUANTITES SONT LIMITEES... SOYEZ DONC PARMI LES PREMIERS POUR AVOIR LE MEILLEUR CHOIX !

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES SPECIAUX, S.V.P.

POUR DAMES

GAINES A PANNEAUX CROISES. Coupe pratique, devant croisé en brocart de coton panneau arrière satin élastique. Bande de taille 1½ po. 4 saisies. Blanc. Tailles 24, 26, 28, 30. Orig. 3.98 — ch. **1.49**
CORSETS (785) AU SOUS-SOL

SOUTIEN-GORGE LONG "JEZEBEL". Choix incomplet de tailles, grande réduction ! Devant avec agrafes, bonnets en forme avec garniture. La plupart blancs, quelques noirs dans le groupe. Bonnets 32B, 36C, 38C dans le groupe. Orig. 11.95 — ch. **4.95**
CORSETS (785) AU SOUS-SOL

CHOIX DE MANTEAUX POUR DAMES. Modèles légers, lainés. Rouge, vert, beige, noir, marine. Tailles 8 à 18. Nouveaux modèles en mohair et laine ainsi que "Sealskin". Beige, vert ou plaid. Tailles 8 à 16. Orig. 19.99 à 29.99 — ch. **9.99**
MANTEAUX (778) AU SOUS-SOL

SANDALES ET SOULIERS PLATS POUR L'ETE. Empeignes en cuir, semelles et talons composition. Talons compensés ou réguliers. Noir ou brun dans le groupe. Point. 5 à 9, larg. B seulement. Orig 2.49 et 2.99 — pai. **1.29**
CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

Elégantes robes pour dames

Une merveilleuse opportunité vous est offerte ! Achetez deux ou trois robes supplémentaires pour votre garde-robe d'été ! Grand choix de modèles en coton, imprimés et fantaisie. Tailles 10 à 18 dans le groupe. — Orig. 10.98 à 14.98 — $**5**

ETAGE DES MODES (734) AU TROISIEME

SANDALES DE COULEUR. 250 paires seulement ! Empeigne deux courroies croisées et élasticisées, semelles intérieures coussinées et retirées à l'eau, semelles et talons caoutchouc. Talons compensés moyens. Tons or, rose pâle, bleu ou vert avec rayures assorties. Point. 4 à 9. Reg. 2.59 — pai. **1.29**
CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

ECHARPES EN NYLON. Choix de modèles unis ou fantaisie. Coloris variés. Rég. 59c — ch. **29c**
GANTS (776) AU SOUS-SOL

Vêtements sport pour juniors

Fins de séries d'un manufacturier réputé. Choix de shorts, fuseaux, "jamaicas", blouses... tous à ½ prix ! Blanc, bleu, lime, rouge, noir, marine dans le groupe. Tailles 7 à 15. — Rég. 3.98 à 19.98 — **1.99** à **9.99**

"LE COIN JUNIOR" (735) AU TROISIEME

Solde ! Blouses-chemisiers réputées

Solde d'un manufacturier ! 300 seulement ! Vos modèles préférés à très bas prix ! Grand choix d'imprimés ! Tailles 10 à 16. — Rég. 4.98 et 5.98 — **2.98** et **3.98**

ETAGE DES MODES (736) AU TROISIEME

JUPES ARNEL* PLISSE. Modèles avec larges plis. Blanc seulement. Tailles 12 à 18 dans le groupe. Rég. 3.97 — ch. **1.98**
*Marque canadienne déposée
VETEMENTS SPORT (781) AU SOUS-SOL*

CHAUSSURES SPORT. Pratiques. Empeignes cuir ou grosse toile. Choix de couleurs. Point. 5½ à 8½, largeurs étroite ou moyenne. Orig. 3.98 à 5.98 — pai. **1.99**
CHAUSSURES POUR DAMES (721) AU DEUXIEME

ENS. MANUCURE ET CISEAUX IMPORTE. Pinces à pour orteils, cuticules, à pousse-cuticules, lime pour ongles, pince-sourcils, gros ciseaux et ciseaux pour ongles. Le tout dans une adorable mallette de voyage. Rég. 3.98 — ens. **1.99**
PARFUMERIE (701) AU REZ-DE-CHAUSSEE

BAS NYLON "SHEER MAGIC", 300 pai. seul. Sevants et élegants, choix de bas de marche ou pour sorties. Beige ou brun. Point. 8½ à 11. — pai. **27c**
BAS (707) AU REZ-DE-CHAUSSEE

GANTS COTON BLANC IMPORTES. Gants fantaisie, modèle court en coton, avec piqûres ou coutures intérieures. Quelques-uns légèrement défraîchis — Tous lavables ! Point. 6 à 7½. Orig. 51 à 1.98 — pai. **50c**
GANTS POUR DAMES (708) AU REZ-DE-CHAUSSEE

RABAIS SUR MAILLOTS DE BAIN

Séries discontinuées ! Les modèles les plus nouveaux réalisés en coton et Lastex, dans un choix de coloris. Tailles P.M.G. et Lastex tailles 40 à 42. — Rég. 4.99 à 9.99 — **2.99** à **6.99**

LINGERIE (784) AU SOUS-SOL

COTON UNI OU IMPRIME. Décors fleuris, abstraits, quadrillés, à pois, motifs enfantins sur fonds de coloris foncés. Également coton satiné et "broadcloth" unis. Lavable, "Sanforized". Largeur 36". — ver. **29c**
RAYON DES TISSUS (727) AU QUATRIEME

CHEMISES DE NUIT ET PEIGNOIRS COTON. Bordures avec imprimés fleuris : bleu, rose, jaune sur fond blanc. Tailles P.M.G. Quelques pyjamas "Baby doll" assortis. Rég. 2.99 — ch. **1.99**
LINGERIE (742) AU QUATRIEME

ROBES TRICOT DE COTON. 200 seulement ! Modèle uni, sans manches. Noir, beige ou rouge. Modèle fourreau, sans manches. Motif Jacquard bleu et blanc, olive et beige. P.M.G. Rég. 4.98 à 6.98 — Ch. **2.49**
"LE COIN JUNIOR" (735) AU TROISIEME

POUR ENFANTS

CHANDAILS BANLON* ET ORLON* pour fillettes et adolescentes. Fins de séries — 100 seul. Pullovers et cardigans dans le groupe. Choix de couleurs — Fillettes, âges 8-14. Adolescentes, P.M. et G. Orig. 2.98 à 4.98 — ch. **1.44** à **2.44**
VETEMENTS SPORT POUR FILLETTES (782) AU SOUS-SOL

Rabais ⅓ ! Vêtements pour fillettes

Jupes en Arnel, coloris blanc, vert, mauve ou bleu. Grandes fillettes 8 à 14x. Rég. 4.98 — ch. **3.32**

Corsaires coton-et-terylene, coloris jaune, bleu, blanc ou beige dans le groupe. Ages 8 à 16 dans le groupe. Rég. 6.98 — ch. **4.66**

Fuseaux Terylene*-et-coton. Coloris jaune, blanc ou beige. Ages 8 à 16 dans le groupe. Rég. 7.98 — ch. **5.32**

Fuseaux tricot de coton. Entièrement doublés. Coloris rose pâle, bleu ou lime. Ages 10 à 14. Rég. 5.98 — ch. **3.99**

Fuseaux chino. Coloris noir, bleu ou corail. Ages 10 à 14x. Rég. 2.99 — ch. **1.99**

Ensemble 3-pièces en tricot. Orange ou lime. Ages 8 à 14. Rég. 14.98 — ch. **9.99**

Corsaire et blouse. Ages 7 à 14. Rég. 5.99 — Ens. **3.99**

Ens. Corsaire et blouse. Ages 7 à 14. Rég. 7.98 — Ens. **5.32**

Ens. fuseau et blouse. Ages 7 à 14. Rég. 5.99 — Ens. **3.99**

VETEMENTS POUR FILLETTES (745) AU DEUXIEME

MAILLOTS DE BAIN 2 PIECES pour garçons. 100 seul. Grande réduction. Manches courtes. Chemises filet — bordure pleid. Caleçons "Boxer" avec culotte intérieure coton — taille élastique. Bleu-noir, rouge. Ages, 4-6x. Rég. 1.29 — Spécial **79c**
VETEMENTS POUR ENFANTS (786) AU SOUS-SOL

SOLDE CHAUSSURES ! 300 paires seul ! Sandales empeignes cuir — semelles et talons composition. Point. 5½ à 12, **également** modèles Oxford. Empeignes vinyle, semelles et talons composition. Point. 10 à 3. Orig. 1.99 — pai. **1.29**
CHAUSSURES (787) AU SOUS-SOL

CASQUETTES D'ETE pour garçons. Idéales pour jeu et camping. Gaies rayures — rouge, bleu, vert. Tour de tête 6⅞-7¼. Orig 99c — ch. **25c**
VETEMENTS POUR GARÇONS (788) AU SOUS-SOL

ENS. CHEMISE, BOUTONS DE MANCHETTES ET NOEUD DE CRAVATE pour garçons — coton "Sanforized", Menthe ou bleu. Ages : 8-14. Rég. 1.99 — ens. **99c**
VETEMENTS POUR GARÇONS (788) AU SOUS-SOL

PANTALONS COTON CORDE pour garçons. Idéals pour jeu et le camping. Noir, froment et antilope. Ages 14 à 18. Rég. 1.99 — ch. **99c**
VETEMENTS POUR GARÇONS (788) AU SOUS-SOL

Spécial ! Sandales pour enfants !

Solide empeigne en cuir perforé pour plus de fraîcheur, robuste semelle en caoutchouc-mousse, dessus avec deux courroies.
- Coloris brun, rouge ou blanc.
- Pointures — blanc : 6 à 8 — brun ou rouge. 8½ à 13½, 11½ à 2.

Bas prix ! — **1.99**

CHAUSSURES POUR ENFANTS (722) AU DEUXIEME

SACS A MAIN POUR FILLETTES — Solde ! Sacs de paille blanche. Tous avec anse, complets avec gants blancs faits au crochet. Rég. 1.59—2.59 — **79c** — **1.29**
SAC A MAIN (702) AU REZ-DE-CHAUSSEE

PEINTURES PAR NUMEROS "CRAFT MASTER" ½ PRIX ! Un sujet seulement. 30 NA 3060 "The Bow and Arabesque". Ens. 2 tableaux 16 x 20 po. — choix de 30 couleurs à l'huile — pinceaux d'artistes. Orig. 5.95 — ens. **2.97**
MATERIEL D'ARTISTE (704) AU REZ-DE-CHAUSSEE

SOLDE ! PEIGNOIRS DE PLAGE, TISSU EPONGE pour garçons — 50 seul. Ceinture. Lavage facile, peu de repassage ; pratiques. Séries discontinuées. Blanc, bleu, jaune dans le groupe. Ages 8 à 16. Rég. 5.99 — ch. **2.99**
VETEMENTS POUR GARÇONS, JEUNES GENS (714) AU REZ-DE-CHAUSSEE

Mocassins "flâneurs" pour enfants

Vous reconnaîtrez facilement la marque réputée !
Solides empeignes suède, semelles et talons caoutchouc-mousse. Soufflets élastiques pour plus de confort. "Sanatized".
- Coloris cacao ou vert.
- Point. 12½ à 3 (larg. C ou E).

Rég. 5.98 — **3.99**

SOULIERS POUR ENFANTS (722) AU DEUXIEME

CHEMISES SPORT. Pour jeunes gens. 100% coton lavable. Imprimés fantaisie tons rouge, bleu, vert, gris. Ages 16 et 18. Rég. 2.99 — ch. **1.29**
ACCESSOIRES POUR GARÇONS (715) AU DEUXIEME

SOULIERS DAIM BLANC pour garçons. 200 pai. seul. Marque connue. Oxford daim blanc, épaisse semelle caoutchouc. Point. 3½ à 7, largeur D. Orig. 8.98 — pai. **2.99**
CHAUSSURES POUR HOMMES (723) AU DEUXIEME

BOTTILLONS POUR GYMNASE. Résistants, semelles caoutchouc anti-dérapant. Empeignes solides. Noir. Point. 11, 12, 13. Orig. 1.69 — pai. **99c**
CHAUSSURES POUR ENFANTS (722) AU DEUXIEME

ROBES D'ETE POUR FILLETTES. Coton. Modèles imprimés ou unis, lavables. Ages : 8 à 14 dans le groupe. Rég. 8.99 à 16.99 — **4.49** à **8.49**
VETEMENTS POUR FILLETTES (745) AU DEUXIEME

POUR MESSIEURS

BLAZERS TOUT LAINE. 32 seulement ! Confection française. Doublure en soie, poche poitrine, fentes latérales. Boutons métal avec reproductions de monnaie française. Bleu, marine ou noir. Tailles 36 à 42 dans le groupe. Rég. 32.50 — ch. **7.95**
ACCESSOIRES POUR HOMMES (713) AU REZ-DE-CHAUSSEE

ELEGANTES CHEMISES COTON OU TERYLENE*. 110 seulement ! Dans le groupe, chemises en broadcloth coton blanc ou pure terylene*. Quelques-unes très légèrement défraîchies. Blanc. Encolures 14 à 17 dans le groupe. Rég. 2.99 à 4.97 (2 chemises par client) — ch. **1.50**
ACCESSOIRES POUR HOMMES (789) AU SOUS-SOL

SHORTS EN COTON. 200 seulement ! Pour la marche ou pour le sport. Séries discontinuées. Coloris noir, tan, gris, blanc — tailles P.M.G. dans le groupe. Rég. 1.88 à 2.88 — ch. **1.50**
VETEMENT POUR HOMMES (790) AU SOUS-SOL

Complets d'été ! 40 seulement

Pour hommes et jeunes gens ! Cette offre représente pour vous une aubaine à ne pas manquer !
- Tissu léger en viscose-et-acétate.
- Tissures unies ou fantaisie.
- Coloris tan, brun moyen, ou foncé, bleu ou gris.
- Tailles : 35 à 46 dans le groupe.

Rég. 19.99 et 24.99 — $**15** ch.

VETEMENTS POUR HOMMES (790) AU SOUS-SOL

Confortables souliers "flâneurs"

Pour hommes et garçons ! Chaussures de marque réputée !
- Empeigne cuir souple.
- Coloris acajou ou noir dans le groupe.
- Pointures : pour garçons : 3½ à 6 (larg. D) et pour hommes : 6 à 8½ (B et D).

Rég. 10.98 — **3.99** pai.

CHAUSSURES POUR HOMMES (723) AU DEUXIEME

POUR LE FOYER

HOUSSES POUR COMPLET — SAC A CHAUSSURES ½ PRIX ! 100 seulement ! Fins de séries. Housse pour complet, long. 42 po. dessus et devant plastique matelassé, cadre 3 crochets, glissière pleine longueur. Aqua, vert, rose ou bleu dans le groupe. Rég. $4 — ch. **1.99**
Sac à chaussures (pour 6 paires) Rég. $3 — ch. **1.49** (pour 8 paires) Rég. $4 — ch. **1.99**
MENUS ARTICLES (710) AU REZ-DE-CHAUSSEE

SERVIETTES POUR LA PLAGE. 150 seulement ! Fabrication canadienne, première qualité. Tissu éponge très absorbant. Choix de décors et rayures. Dimensions 30 x 60 po. Rég. 1.88 — ch. **99c**
TOILES ET LITERIE (751) AU QUATRIEME

BALANCES LAITON. 25 seulement ! Rabais exceptionnel ! Décoratives... solide laiton ne ternissant pas. Rég. $5 — ch. **$1**
LAINE ET ARTICLES DE FANTAISIE (757) AU QUATRIEME

CHOIX DE COUVRE-LITS ET TENTURES. 50 seulement ! Rabais $4 à $10 ! Dans le groupe, modèles en coton, satin ou genre "chromespun", choix de décors et coloris. Couvre-lits pour lits jumeaux ou doubles. Tentures prêtes à poser. Rég. 7.98 à 14.98 — ch. ou pai. **4.98**
TOILES ET LITERIE (752) AU QUATRIEME

TAPIS D'AUTO. 140 seulement ! Robuste caoutchouc anti-dérapant, coloris variés. Arrière Rég. $3 — ch. **99c**
Avant Rég. 5.98 — ch. **1.99**
ACCESSOIRES D'AUTO (773) AU SOUS-SOL

RABAIS $3 à $7 !

Souliers de marche réputés

• Enna Jettick • Dr. Locke • Naturalizer

Réductions importantes pour nous permettre de vous présenter les modèles d'automne !... Un très grand choix de modèles en filet noir, ivoire blanc ou bleu... Également cuir lisse ou fantaisie... tous portant l'étiquette d'un fabricant de chaussures très connu ! Gamme incomplète, venez tôt !
- Pointures : 5 à 9½ (larg. AAA à C) dans le groupe.

Pas de Commandes Postales ou Telephoniques, S.V.P.
SIMPSON — CHAUSSURES POUR DAMES (721) AU DEUXIEME

Rég. 15.98 à 20.98 — **12.98** pai.

Qualité exceptionnelle à très bas prix ! Achetez-en plusieurs paires !

Chaussures de tennis en velours côtelé

Seulement **1.99** la pai.

Les chaussures de tennis suivent la mode... et adoptent le bout carré ! Modèle avec empeigne en solide velours côtelé dans un choix de coloris noir, rouge, vert ou ton or. Robuste semelle en caoutchouc, semelle intérieure en caoutchouc-mousse pour plus de confort ! Pointures : 5, 6, 7 et 8.

Commandes Postales ou Telephoniques executées jusqu'à epuisement du stock — VI. 2-7221
SIMPSON — CHAUSSURES (721) AU DEUXIEME

FAITES VOS EMPLETTES AGRÉABLEMENT: SIMPSON EST CLIMATISÉ!

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

CAHIER No 3 / PAGES 21-32 — LA PRESSE — INFORMATIONS GENERALES / ANNONCES CLASSEES

MONTREAL, VENDREDI 13 JUILLET 1962 — 78e ANNEE — No 226

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN

LA POUTRE DANS L'OEIL !

Aujourd'hui, je publie une lettre (fort bien rédigée), adressée au rédacteur en chef de notre journal, et signée par un ingénieur professionnel, M. R.-P. Ouellette. Elle se lit comme suit :

"Cher monsieur : J'ai pris connaissance d'un article paru dans votre journal, sous la rubrique "Le Carnet de Raymond Guérin", et intitulé "Fâcheuse erreur". L'auteur de cet article y prétendait expliquer en primeur la raison de certains travaux en cours sur le boulevard Dorchester, face à la Place Ville-Marie.

"Son imagination prolifique, mal aiguillonnée sans doute par quelque farceur en veine de monter une bonne blague, lui fait écrire que 'quelqu'un' aurait oublié de poser une poutre maitresse en dessous de l'édifice de la Banque Royale à la Place Ville-Marie. Et notre bonhomme de pontifier : "c'est bien le temps d'y penser !..." annonçant un peu plus loin que comme résultat, une importante compagnie mêlée à la construction de la Place Ville-Marie est poursuivie devant les tribunaux pour la somme de... un million de dollars.

"A titre d'ingénieur conseil dont le bureau était chargé de la préparation de tous les plans de charpente en acier et béton armé de Place Ville-Marie, et de la surveillance de sa construction, je ne puis qu'être ennuyé par un tel canard qui réflète à première vue une tendance maladive à vouloir diminuer le prestige qu'une réalisation de cette envergure a pu conférer à ceux qui y ont participé.

"D'autre part, une telle candeur me désarme un peu, car enfin, pour croire sans l'avoir vérifié à pareilles sornettes, il faut être un peu "Notaire Poupart", quoi !

"Si l'omission dont il parle avait réellement eu lieu, vous pensez bien qu'il y a belle lurette que nous en aurions entendu parler. Or, ce sont des confrères qui, en me questionnant après avoir lu l'article en question, m'ont mis au courant du canard.

"Veuillez donc avertir charitablement le confrère en question qu'il s'est un peu fourvoyé, et lui demander de se rétracter en publiant la véritable raison des travaux précités, qui est la suivante :

Il était devenu opportun, par suite de la construction de la Place Ville-Marie, de relocaliser les joints d'expansion du "pont" de la rue Dorchester qui lui est contigu. Ces joints ont été concentrés aux deux extrémités du pont. On a dû alors faire certains travaux d'excavation pour accéder à la structure métallique du pont et y exécuter les modifications nécessaires.

"Et voilà les simples faits sur lesquels on a échafaudé tout le drame raconté dans votre journal. Un simple coup de fil à notre bureau vous aurait évité l'embarras d'une rétractation devenue nécessaire. Espérant qu'elle ne se fera pas trop attendre, je demeure votre tout dévoué, R.-P. Ouellette, Ing. P."

Devant l'Académie septentrionale

M. Lapalme prononcera le panégyrique de Paul Claudel

QUEBEC. (J.M.) — L'Académie septentrionale, dont le siège est à Paris, a élu M. Georges Lapalme membre de sa section des sciences morales et politiques en remplacement de M. Paul Claudel.

En ce faisant, l'Académie septentrionale a voulu honorer le premier représentant officiel de la culture française au Canada : le premier "ministre des Affaires culturelles du Québec".

S'inspirant de la double vocation nordique et méditerranéenne de la France, l'Académie septentrionale, fondée en 1935, a pour but d'étendre à la civilisation occidentale les richesses des civilisations nordiques et de l'Europe.

L'Académie septentrionale compte des écrivains, des artistes, des juristes, des hommes politiques et des savants. Parmi ses membres nous citerons : Fernand Crommelynck, T.S. Eliot, Georges Duhamel, Pierre Mac Orlan, André Billy, Maitre Maurice Garcon, Charles Munch, Gromaire, les philosophes Niels Boar (Danemark) et Oliver Lacombe (France).

Firent partie de cette Académie :

Van Der Meersch, Henri Pirenne, Kipling, Alexander Fleming, Paul Claudel, Paul Fort, G. Hanotaux, Henri Matisse, Octave Aubry.

L'Académie septentrionale comprend des membres correspondants et quarante-huit membres titulaires nommés à vie : ceux-ci, dès leur réception, prononcent en français l'éloge de leur prédécesseur. M. Lapalme, reçu par monsieur René Huyghe dans la section des sciences morales et politiques, aura donc à faire le panégyrique de Paul Claudel.

Patrons-ouvriers-Etat

Des Canadiens iront étudier en Europe les relations ouvrières

OTTAWA. (PC) — Des chefs syndicaux, des industriels et des représentants du gouvernement se rendront en Europe ce mois-ci afin d'étudier sur place comment fonctionnent les relations entre ouvriers, patrons et gouvernement.

La mission de 13 hommes, organisée par le Conseil national de la productivité, visitera six pays européens dans le but d'étudier leur action coopérative sur la productivité et le développement économique de ces pays.

Le but de cette mission est de voir comment les ouvriers, les patrons et le gouvernement travaillent de concert en vue du bien commun et comment ces idées peuvent être appliquées au Canada.

L'idée de cette mission a été lancée à la réunion de Kingston, entre représentants syndicaux et patronaux, organisée par le Conseil national de la productivité.

L'annonce de cette mission a été faite par le président du Conseil, M. George DeYoung, aujourd hui.

"Les choses ne sont peut-être pas parfaites là-bas, a-t-il dit, mais nous croyons que nous avons des choses à y apprendre".

"Nous devons en savoir plus long sur nos concurrents européens afin d'être plus en mesure de leur faire face tant chez nous qu'à l'étranger."

Parmi les représentants syndicaux, remarquons la présence de M. Jean Marchand, de Montréal, président de la CSN et de M. William Dodge, d'Ottawa, vice-président du CTC.

Au nombre des représentants patronaux se trouve M. J. Claude Hébert, de Montréal.

M. DeYoung pilotera lui-même la délégation qui quittera notre pays le 20 juillet et sera de retour le premier août.

Les pays visités sont la Suède, la Hollande, l'Allemagne de l'Ouest, la France, la Belgique et la Grande-Bretagne.

M. Lapalme parlera au Bowdoin College

QUEBEC. (J.M.) — M. Georges Lapalme, ministre des Affaires culturelles de la province, fera lundi une conférence sur le Canada français au "Bowdoin College" dans le Maine aux Etats-Unis.

Inauguration officielle du village historique de Chambly :

Montréal ne sera plus le parent pauvre, sur le plan touristique

INAUGURATION OFFICIELLE — M. Paul Gouin, à gauche, que l'on voit ici en compagnie de M. Antoine Prévost, directeur exécutif du "Village historique", a inauguré officiellement hier l'ouverture des premières bâtisses de ce que sera dans quelques années le "Village Historique de Jacques de Chambly".

par Denis LAFORTE

CHAMBLY. — "La région de Montréal, au point de vue touristique, a toujours été l'enfant pauvre de toute la province. A peine quelques pierres ici et là, des plaques commémoratives ou des monuments, voilà tout ce qu'il reste de notre passé dans la région. C'est donc avec une grande joie que j'inaugure, aujourd'hui, le "Village historique de Chambly". La Commission des Monuments historiques, que je représente, a fait tout en son pouvoir pour rendre concrète l'oeuvre que ses initiateurs s'étaient proposée."

"Il faut bien avouer, de continuer M. Paul Gouin, président de la Commission des Monuments et Sites historiques du Québec, que nous, Canadiens français, n'avons eu jusqu'à présent que peu de goût, en général, pour les antiquités et les choses de notre passé. Mais, heureusement, depuis quelques années, et ce, un peu grâce à l'influence américaine, il commence à se développer chez nous un certain attrait pour les choses anciennes, les sites historiques et les antiquités. Nous en avons la preuve aujourd'hui."

M. Gouin, qui a officiellement inauguré hier la Maison de St-Hubert, premier pas vers la réalisation entière du "Village historique de Chambly", a déclaré aux journalistes que la commission, dont il est le président, avait déjà fait restaurer un bon nombre de vieilles églises et maisons sur les deux rives du Richelieu. Celles-ci, a-t-il ajouté, "devraient offrir une magnifique attraction touristique dans cette importante région historique jusqu'ici trop souvent oubliée".

"Le Village"

A l'heure actuelle, le "Village historique de Chambly" compte trois maisons de style, restaurées ou reconstituées. Sur un emplacement de plus de cent arpents partiellement boisés, à proximité de Chambly, le Village, qui groupera en tout 16 bâtiments, représentera la vie au Québec sous le régime français et au début du régime anglais. Maisons et bâtisses de cette époque seront acquises, transportées sur les lieux, puis reconstruites et meublées avec un extrême souci de l'authenticité.

A compter de samedi prochain, donc, le public pourra admirer, en empruntant la route No 1, ces reconstitutions de notre histoire. "Le Village" se trouve à environ un mille de Chambly, sur le bord de la route et entouré de ces vieilles clôtures de pierres des champs, si caractéristiques des premiers temps de la Colonie.

Le phénomène créditiste (III)

Pour sauver le christianisme de la conspiration des fils d'Esaü

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — Pour comprendre l'inquiétude et la déception des vieux députés fédéraux devant le renouveau créditiste, il faut remonter à l'époque où les créditistes siégeaient aux Communes en assez grand nombre pour y faire du bruit.

Tenants d'une politique monétaire ridiculisée, les députés créditistes étaient en outre spécialistes de la chasse aux sorcières, de l'antisémitisme et d'autres théories qui leur faisaient voir en tout incident l'indice d'une vaste conspiration mondiale contre le christianisme et la démocratie.

Selon l'expression de l'un des plus célèbres créditistes de l'époque, M. J.H. Blackmore, de Lethbridge, le Canada était menacé par une "conspiration turco-mongole" destinée à réduire l'univers à l'esclavage.

Session après session, de 1935 à 1957, M. Blackmore a repris ses exhortations contre cette conspiration à laquelle il n'existait qu'un remède, l'application de la doctrine créditiste.

Evoluant lentement, ou n'évoluant pas du tout, il répétait le 10 janvier 1957 ce qu'il avait dit cinq, dix et quinze ans plus tôt, à savoir : "Pour que la liberté survive, il faut que la doctrine créditiste soit répandue au Canada".

Cette conspiration qu'il faisait remonter à un siècle, M. Blackmore lui prêtait, à notre époque, les dehors du communisme, assurant qu'elle devait nous conduire à une servitude perpétuelle.

Fort inquiet, il soutenait que le régime libéral de l'époque ne pouvait conduire le Canada sur la route de la liberté. "Ceux qui le prétendent peuvent prétendre n'importe quoi, disait-il le 10 janvier 1957. Le gouvernement nous mène aussi rapidement qu'il le peut à un esclavage tout à fait analogue à celui de la Russie".

Les saintes écritures

Quelques années plus tôt, il avait voulu démontrer la réalité du danger qui nous menaçait en parlant de l'une des victimes de cette conspiration, la Chine.

Après quelques propos sur le communisme en général, il s'écriait, le 24 mars 1954 : "Le quatrième fait, c'est que cette campagne communiste de 25 ans et la conquête définitive de la Chine ne sont qu'une nouvelle époque de cette conspiration turco-mongole menée délibérément depuis un siècle, élaborée secrètement et habilement depuis plusieurs générations pour réduire le monde entier à une servitude abjecte et perpétuelle sous un gouvernement mondial absolu dont les membres seraient choisis clandestinement parmi les communistes turco-mongols et leurs dupes".

Le 13 avril 1954, il revenait sur le sujet, parlant de l'impérialisme rouge turco-mongol (page 4284 de l'édition française du hansard). Il faisait de même le 20 juillet 1956, page 6456 du hansard, édition française : "Ce sont des rouges turco-mongols".

Invité à identifier ces êtres dangereux, il déclarait : "Ce sont des descendants d'Esaü. J'espère que c'est parfaitement clair. Je ne profiterai pas de l'occasion pour le prouver d'après les Ecritures, mais c'est tout aussi clair pour quelqu'un qui connait la Bible".

Des propos de ce genre, M. Blackmore en a tenu à la tonne, mêlant sans cesse la religion à la politique, tout comme le groupe créditiste que dirige au Québec Mme Gilberte Côté-Mercier, groupe dont M. Caouette s'est dissocié mais non sans en garder quelques signes distinctifs.

M. Blackmore n'était toutefois pas catholique. Il était membre de la secte "Jesus Christ of Latter Day Saints", mais son mysticisme était tout au moins à la hauteur de celui de nos bérets blancs.

Les députés de langue anglaise qui connaissent mal le Québec ont donc raison de craindre la rentrée des créditistes aux Communes car, encore une fois, ils confondent le groupe de M. Caouette et celui des pèlerins de Mme Côté-Mercier et, en chaque député créditiste québecois, ils voient un nouveau M. Blackmore.

Demain : M. Réal Caouette.

"Infraction du Canada"

Le GATT exprime des craintes au sujet des mesures d'austérité

GENEVE. (Reuter) — Plusieurs pays membres de l'Accord général sur les tarifs et le commerce ("GATT") ont exprimé certaines craintes sur ce qu'ils ont appelé "l'infraction du Canada aux règlements adoptés", à la suite de l'augmentation de ses droits d'importation, sous son nouveau programme d'austérité.

Le Canada a expliqué que ces mesures, prises le mois dernier, l'ont été dans le but de protéger son dollar et de réduire sa balance déficitaire.

Plusieurs pays ont demandé que ces mesures d'austérité soient étudiées à la prochaine reunion des pays membres du GATT, en octobre.

Des sources bien informées ont révélé que le représentant canadien avait dit au Conseil privé que les difficultés de son pays étaient "structurales".

Le Canada a besoin de cette augmentation de 15, 10 ou 1.5 pour cent sur certains droits tarifaires parce qu'il est incapable de produire lui-même les produits qu'il importe et qu'il n'est pas en position d'augmenter ses exportations.

Elles seront abolies, toutefois, quand le temps sera venu de le faire.

Le représentant américain, toujours selon les mêmes sources, aurait dit que son pays était grandement intéressé au sort du dollar canadien parce que le Canada est un important partenaire commercial et que la valeur de son dollar est liée à celle du dollar américain.

Il a souligné que le commerce américain sera également affecté par les mesures du gouvernement canadien.

L'Italie, le Portugal, l'Indonésie, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, entre autres, ont déploré le geste du gouvernement canadien.

René Huyghe, parrain de M. Lapalme

QUEBEC. (J. M.) — C'est M. René Huyghe qui a été le parrain de M. Georges Lapalme, ministre des Affaires culturelles, à l'Académie septentrionale, institution qui, ayant son siège à Paris, cherche à assurer une liaison intellectuelle entre tous les pays où règne une culture nordique.

Le député d'Outremont a donné cette précision aux journalistes qui lui demandaient ses impressions de récipiendaire.

M. René Huyghe, qui est membre de l'Académie française et de l'Académie septentrionale, a fait, à la télévision canadienne, depuis deux ans, une série de conférences sur "l'art et son secret".

Au mois d'octobre dernier, M. Huyghe avait dit à M. Lapalme qu'il proposerait son nom pour son élection à l'Académie septentrionale.

"Malgré mon amitié pour M. René Huyghe, je ne crus pas à ce moment-là ce qu'il me disait. Je pensai tout simplement que je n'en entendrais plus parler. Lorsqu'en mars, M. René Huyghe m'a écrit pour m'annoncer mon élection et m'apprendre que je succédais à Paul Claudel, j'ai été assez renversé," explique le ministre des Affaires culturelles.

L'Académie septentrionale compte quarante membres. Elle les recrute normalement dans les pays riverains de la mer du Nord. Le règlement ne prévoit pas de nomination en Amérique du Nord. Exception a été faite en faveur de M. Lapalme parce qu'il représente le Québec où l'on trouve non seulement un rameau de la culture française, mais un de ses foyers.

La cérémonie solennelle qui marquera l'entrée du député d'Outremont à l'Académie septentrionale aura lieu en novembre, peut-être le 14. Le ministre des Affaires culturelles devra faire le panégyrique de Paul Claudel dont il occupera le siège.

L'académie septentrionale groupe des écrivains, des artistes, des juristes, des hommes politiques et des savants.

"MM. Martineau et Brais ont fait l'unanimité contre moi. Cela me flatte", dit M. Lapalme

QUEBEC. (J. M.) — "Que MM. Gérald Martineau et Philippe Brais soient d'accord avec les séparatistes, cela pose un immense point d'interrogation !" s'est exclamé M. Georges Lapalme.

Le ministre des Affaires culturelles venait d'être interrogé par les représentants de la presse au sujet de critiques dont, après son discours à Vancouver, il avait été l'objet de la part des conseillers législatifs Gérald Martineau et Philippe Brais, ainsi que du groupement séparatiste l'Alliance laurentienne.

Le procureur général a déclaré aux journalistes : — "MM. Martineau et Brais ont fait l'unanimité contre moi. Cela me flatte. C'est le contraire qui aurait été dangereux. Que MM. Martineau et Brais soient d'accord avec les séparatistes, cela pose un immense point d'interrogation !"

Dans des attaques contre le député d'Outremont, M. Martineau l'avait accusé d'avoir "sali son nid" ; et M. Brais avait reproché à M. Lapalme d'avoir fait du tort à la "cause de la bonne entente".

L'Alliance Laurentienne, mouvement séparatiste, avait de son côté accusé M. Lapalme d'être incapable de bien remplir son rôle de ministre des Affaires culturelles.

Dans son discours à l'Université de Colombie-Britannique, lors d'une récente rencontre sur la présence canadienne-française au pays, M. Lapalme avait en effet déclaré que ce serait une très grave erreur de croire que le mécontentement du Québec venait uniquement de nationalistes outrés ou de protestataires professionnels.

Faisant directement allusion à la victoire créditiste au Québec du 18 juin dernier, M. Lapalme a enfin précisé que le reste du Canada devrait éviter de placer "le Canada français dans une situation telle qu'il n'ait plus vraiment rien à perdre".

Les incendies de forêt sont maîtrisés

ROBERVAL. (PC) — Les bûcherons avaient la main haute hier sur le feu de forêt de la Trenche, qui brûle à 60 milles de Roberval.

Favorisés par la pluie pour la seconde fois cette semaine, ils ont éteint le sinistre sur un tiers de son périmètre, ont déclaré des porte-parole du ministère des Terres et Forêts.

Cet incendie, qui a commencé il y a deux semaines, a détruit des bois sur une étendue de 75 milles carrés et a couvert une région de 150 milles carrés.

Environ 600 hommes et huit avions ont lutté pour l'empêcher d'atteindre des camps et du bois abattu destiné aux usines de Trois-Rivières, à 140 milles de là.

M. Georges Bernier, directeur des services de protection du ministère des Forêts, a déclaré que la situation est bonne dans l'ensemble. Les incendies de la région du Lac St-Jean sont maîtrisés.

On a enregistré des progrès dans la lutte contre le feu de 28 milles carrés, dans la région de la rivière aux Bleuets, à 110 milles de Maniwaki.

Le gouvernement québecois a ouvert hier au public les comtés de Gatineau-Nord, Pontiac, Joliette, Montcalm, Berthier et Maskinongé.

Pour M. Tommy Douglas :

Une élection complémentaire hâtive possible en Colombie

WINNIPEG. (PCI) — Le chef national du NPD, M. T. C. Douglas, a déclaré hier que les députés du NPD à Ottawa ont étudié avec le premier ministre Diefenbaker la possibilité de tenir une élection complémentaire hâtive au cours de laquelle M. Douglas tenterait de se faire élire aux Communes.

M. Douglas a dit au cours d'une conférence de presse que l'ancien chef PSD J. Coldwell et M. Stanley Knowles, député de Winnipeg Nord-Centre, avaient discuté avec M. Diefenbaker de la possibilité de tenir une élection dans Burnaby-Coquitlam, en Colombie-Britannique, si le député NPD Erhart Regier démissionne en faveur de son chef.

M. Regier a déjà offert de démissionner, mais M. Douglas ajoute que la décision qu'il prendra dépend de la rapidité avec laquelle le premier ministre convoquera une élection complémentaire.

M. Douglas a précisé qu'il est possible que cette élection complémentaire soit retardée de plusieurs mois. Il ne sait pas exactement ce qui s'est dit au cours de la réunion mais il semble que M. Diefenbaker a promis d'étudier sérieusement la question.

Les 19 députés du Nouveau parti élus lors des élections du 18 juin doivent assister à la première réunion du parti qui aura lieu cet après-midi, à 2 hrs, heure des Prairies. M. Douglas, qui a été défait dans Regina, présidera la réunion.

Règlement de la grève des plombiers et électriciens

QUEBEC. (J.M.) — Les quelque 1,200 électriciens et plombiers de la région de la Vieille Capitale, qui étaient en grève depuis le 3 juillet et dont l'arrêt du travail commençait à paralyser plusieurs chantiers de construction, retourneront à l'ouvrage le matin du lundi 16 juillet.

La nouvelle est annoncée par M. René Hamel qui a joué le rôle de médiateur.

On accorde une augmentation de salaire de $0.45 par heure aux ouvriers spécialisés en question, augmentation répartie sur trois ans, dont la première tranche de $0.10 sera payée dès lundi prochain. De plus la durée de la semaine de travail sera réduite de 45 à 40 heures.

Les négociations en vue du renouvellement de la convention collective avaient commencé en novembre dernier.

L'arrangement prévoit l'échelle suivante :

16 juillet 1962, compagnons : 44 heures, 10 cents d'augmentation; apprentis : 44 heures, 10 cents d'augmentation.

1er janvier 1963, compagnons : 42 heures, 10 cents d'augmentation; apprentis : 42 heures, 6 cents d'augmentation.

1er juillet 1963, compagnons : 40 heures, 12 cents d'augmentation; apprentis : 40 heures, 7 cents d'augmentation.

1er juillet 1964, compagnons : 40 heures, 8 cents d'augmentation; apprentis : 40 heures, 8 cents d'augmentation.

1er janvier 1965, compagnons : 40 heures, 5 cents d'augmentation; apprentis : 40 heures, 5 cents d'augmentation.

Ce comité de six membres devra faire rapport aux deux parties, une année après sa formation.

De plus, des négociations vont débuter pour établir les heures régulières et le salaire payé dans les territoires environnant la ville de Québec.

Le ministre du Travail s'est dit "très satisfait de l'atmosphère des négociations et de la bonne volonté des employeurs comme des employés". Il remercie les associations patronales et ouvrières de s'être rendues à son invitation et les félicite de leur esprit de collaboration. M. Hamel souhaite que "la paix règne dans l'industrie de la construction pour le plus grand bien des citoyens de la province".

Le différend impliquant la "Fraternité des plombiers et électriciens de la province de Québec Inc.", et la "Corporation des maitres électriciens de la province de Québec" et la "Corporation des entrepreneurs en plomberie et chauffage de la province de Québec", a été réglé, après deux jours de médiation de la part du ministre du Travail, assisté de M. Noël Berubé, conciliateur en chef adjoint au ministre.

Le ministre a fait au comité de négociations des propositions qu'il croyait raisonnables dans les circonstances. Les deux parties ont accepté de soumettre ces propositions à leurs assemblées respectives et d'en recommander l'acceptation.

Achat de sous-marins définitivement écarté

OTTAWA. (PC) — On a appris hier de sources dignes de foi que l'achat de sous-marins par notre pays en Grande-Bretagne est définitivement écarté à cause du programme d'austérité.

Le ministre de la Défense, M. Harkness, avait annoncé il y a trois mois que le Canada achèterait trois sous-marins de type conventionnel du Royaume-Uni et que cette transaction dépendait de la marche des négociations entreprises avec le gouvernement britannique.

Le Canada essayait de convaincre le gouvernement de Londres d'acheter de notre pays du matériel de défense pour une somme à peu près égale à la valeur des trois sous-marins, $30,000,000.

Le gouvernement canadien désirait particulièrement vendre l'avion de transport CL-44 à la Grande-Bretagne. La société Canadair de Montréal construit cet appareil. Toutefois, la Royal Air Force a écarté le projet. L'imposition du programme d'austérité qui réduira de $250,000,000 les dépenses gouvernementales pour cette année, peut mettre le point final aux négociations déjà entamées.

La Marine royale canadienne a pressé le gouvernement de lui fournir des sous-marins modernes pour exercer sa flotte antisous-marine. Le ministère de la Défense a recommandé au gouvernement l'achat de six sous-marins conventionnels.

M. Harkness avait annoncé le 11 avril dernier que huit frégates, équipées de missiles antiavions et d'hélicoptères antisous-marins, seraient construites dans des chantiers canadiens à la fin de l'année 1963. D'aucuns croient que ce programme de $240,000,000 ne sera ni abandonné ni reporté à plus tard.

MM. Lesage et Lévesque à Granby

GRANBY. (G. H.) — Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, de même que M. René Lévesque, ministre des Ressources naturelles, se rendront à Granby les 29 et 30 septembre lors du congrès des Jeunes Libéraux du Québec.

Selon M. Yves Ménard, président des Jeunes Libéraux, comté de Shefford, plusieurs centaines de personnes sont conviées au banquet de clôture du congrès, qui sera sous la présidence honoraire conjointe de MM. Lesage et Lévesque.

M. Renault informateur à Londres

QUEBEC. (J. M.) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. André Rousseau annonce la nomination de M. Fernand Renault, de Sainte-Pétronille (I.O.), au poste d'"officier d'information" à la Maison du Québec à Londres.

M. Renault est bien connu dans le journalisme canadien. Il a commencé sa carrière, en octobre 1952, au service du journal "Le Droit" d'Ottawa. Entre 1953 et 1961, il fut chroniqueur parlementaire du "Montreal Star", Québec. Et de 1961 jusqu'à sa nomination, il a été correspondant à Londres du réseau français de Radio-Canada.

Dans ses nouvelles fonctions, M. Renault sera appelé à diriger l'information et les relations publiques de la maison du Québec à Londres ; il se chargera de la distribution, en Grande-Bretagne, des publications de la province de Québec, ainsi que des films ayant une portée économique.

Pas de modification aux travaux d'hiver

OTTAWA. (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé hier que les municipalités de toutes les parties du Canada peuvent dresser les plans des travaux d'hiver qu'elles ont l'intention d'effectuer dans le cadre du programme fédéral d'aide aux municipalités.

Le ministre du Travail, M. Michael Starr a fait savoir que le programme débutera le 15 octobre et finira le 30 avril 1963, aux mêmes conditions que l'année dernière.

Le programme permet aux municipalités de déduire la moitié des salaires occasionnés par des travaux importants durant la période de chômage des mois d'hiver. Le gouvernement a lancé ce programme pour la première fois en 1958 et l'a renouvelé chaque hiver depuis cette date.

L'hiver dernier, les municipalités canadiennes ont entrepris 8,200 travaux publics d'une valeur de $318,941,000, donnant du travail à plus de 145,000 ouvriers. La contribution du gouvernement fédéral a été de l'ordre de $40,000,000.

Le ministre du Travail a rendu publique hier l'intention du gouvernement de continuer ce programme spécial pour permettre aux municipalités d'établir les plans exacts des travaux projetés.

Aide provinciale

La loi stipule que les municipalités doivent utiliser le plus possible de matériaux canadiens, mesure qui tend à stimuler la production et l'embauchage dans les industries canadiennes.

M. Starr demandera certainement la coopération des provinces au sujet de ce programme. L'an dernier, la plupart des gouvernements provinciaux avaient défrayé 25 pour cent des salaires en surplus du 50 pour cent payé par le gouvernement fédéral.

Le gouvernement du Québec avait payé 40 pour cent des salaires, les municipalités québecoises n'ayant plus que 10 pour cent à verser.

En conséquence, deux fois plus de municipalités au Québec qu'en Ontario avaient participé au programme qui englobe les travaux d'aménagement d'aqueducs et de systèmes d'égout, de routes et trottoirs, d'édifices municipaux et de parcs et terrains de jeu.

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Il vous faut

VOIR

ces merveilleuses maisons pour en apprécier la valeur !

Bois d'Anjou

RAVISSANTES NOUVELLES MAISONS — POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS CE SECTEUR !

NOUVELLES COMMODITÉS PRATIQUES — PLUS SOIGNÉES QUE JAMAIS !

NOUVELLES AUBAINES FANTASTIQUES — PRIX MODIQUES, GÉNÉREUSES HYPOTHÈQUES !

Bungalows ayant 3 chambres

Split-levels ayant

3 et 4 chambres

TOUS POURVUS DE SALLES DE JEU SUPERBEMENT FINIES

SUPERBES NOUVELLES CUISINES À ARMOIRES AU FINI ACAJOU, VEINEUSE DE VAISSELLE BLANCHARD ENCASTRÉE, VENTILATEUR DE FOUR AVEC HOTTE CUIVRE ET ÉCLAIRAGE, COMPTOIR RECOUVERT D'ARBORITE, LAMBRIS EN CÉRAMIQUE ET PARQUET À CARRELAGE EN AMIANTE VINYLIQUE

MERVEILLEUSES COMMODITÉS PARTOUT À LA MAISON — TROP NOMBREUSES POUR LES ÉNUMÉRER ICI.

TOUT CELA — DANS LA SUPERBE AGGLOMÉRATION TYPE ÉTUDIÉE D'ANJOU À DES PRIX À COMPTER DE

SEULEMENT $14,590

avec acompte total

DEPUIS SEULEMENT

$1,690

ASSURANCE-HYPOTHÈQUE DE 2% INCLUSE

SANS SECONDE HYPOTHÈQUE NI SOLDE DE VENTE

VISITEZ NOS MAISONS MODÈLES AUJOURD'HUI — PROFITEZ DU PREMIER CHOIX DES VALEURS LES PLUS RECHERCHÉES DE L'ÎLE DE MONTRÉAL !

Occupation en septembre ou ultérieurement

LES MAISONS MODÈLES SONT OUVERTES SUR SEMAINE : DE 2 H. À 9 H. P.M. EN FIN DE SEMAINE : DE 10 H. A.M. À 9 H. P.M.

Pour vous y rendre :

DE LA RUE SHERBROOKE EST OU DU BOUL. MÉTROPOLITAIN TOURNEZ SUR LA MONTÉE ST-LÉONARD ET JUSQU'AU BOUL. WILFRID-PELLETIER. CONTINUEZ JUSQU'AU 8370 BOUL. WILFRID-PELLETIER ANGLE RUE DE LA LOIRE.

TÉLÉPHONE

CL. 6-6693 RE. 1-2721

UNE RÉALISATION

ALFRED N. MILLER

AHUNTSIC Ouest, duplex neuf, semi-détaché, 5½ appts, garage, salle de jeux finie, $24,500. Comptant $4,000. Visible dimanche, 10,440 Tanguay. DU 1-4174.

AHUNTSIC triplex moderne, semi détaché de 4 ans, système, garage, $27,500, 10415 André Jodoin, DU 9-8794.

AHUNTSIC, Prieur propriété semi détachée, 30 x 47, 1 de libre immédiatement 2-3, garage, comptant $5,000, environ. Balance discutable. RA. 3-3555.

AHUNTSIC Ouest, duplex neuf, semi détaché, 4 appts, garage, $20,000. Comptant $4,000. Visible dimanche, 10,260 Telhurst. DU. 1-4174.

AHUNTSIC, duplex neuf, moderne, semi-détaché, 10,538 Pelequin, DU. 9-8018. DU. 1-2064.

AHUNTSIC, Basile Routhier, près Sauvé, 3-4, semi-détaché, bas lisse, garage. Construction 1948, comptant $7,000. RA. 2-3533.

AHUNTSIC EST, triplex, face parc Les Hirondelles, $25,000. DU. 9-1014. DU. 1-5207.

AHUNTSIC, 3 duplex neufs, modernes, 10157-10161 11e Laroche, DU. 9-8019. DU. 1-2064.

AHUNTSIC, 2-5 pièces, 146 pieds de terrain, libre septembre 331-4087.

AHUNTSIC, 10,405 Delaroche, près Fleury, duplex neuf, 2-5, fermés, près école.

AHUNTSIC, Fleury - Cartier, 4 logis bas 5 appartements, brique 28 x 45, semi-détaché, garage. Comptant $8,000. RA. 2-3555.

AHUNTSIC, duplex, construction 1 an, sous-sol fini, DU. 7-8484. 2590 Sauvé est.

AHUNTSIC, coin Fleury, triplex. CL. 6-8112

IMM. GOULET ENRG

AHUNTSIC, subaine, 2-4½ neufs, semi-détachés, système, garage, près église, autobus, 669-3832.

AHUNTSIC, André-Jobin et Henri-Bourassa, triplex modernes, 2-7, 2-4, 29 x 34, semi-détachés, terrain 35 x 104, garages doubles, $29,500, hypothèque $20,000, comptant discutable. DA. 2-2250.

AHUNTSIC OUEST

Nouveau Bordeaux, triplex 1-6, 1-4, 1-3, pierre, fourneaux encastrés, salle de jeux finie, garages doubles, 31 x 45, comptant $9,000.

Duplex 31 x 40, 2-5 fermées, garages doubles, salles jeux, comptant $6,000. Constructeur, FE. 1-0014.

AHUNTSIC, duplex neuf, 5 pièces modernes, système, garage, près écoles, église, occupation immédiate, 10,403 Bel-Air. DU. 7-4508.

AIRD près Ontario, bonne propriété 4 logis 4 appts chacun, 2 garages. Revenu annuel $5,340. Règlement de succession. LA. 4-3791. CL. 9-2025.

AIRD, Notre-Dame, revenu $4,800. IMMEUBLES GOULET ENRG

ANJOU, 4 appts, 3 salles de bain, tapis mur à mur, toutes offres considérées. Cause transfert. CL. 6-6561.

ARTHUR-BUIES, duplex neuf, 2-5½ pièces semi-détachés, 1 libre à volonté, comptant $4,000. Balance $51 par mois et taxes. 2000 Place Arthur-Buies (2 rues à l'est de Beaugrand par Ontario). DA 2-5875.

5ème AVENUE, Rivière-des-Prairies, bungalow moderne, 5 appts. Terrain 100 x 100, $9,000. RA. 7-5468.

BALDWIN, nord Sherbrooke, 30 duplex neufs, semi-détachés, 5½ fermés. CL. 5-7443.

BELLECHASSE près 44e Avenue, triplex de luxe. CL. 5-9746.

BILAUDEAU, 3-4, prix $18,500. CL. 6-8112

IMMEUBLES GOULET ENRG

BOIS-DES-FILION, bungalow 5 pièces, neuf, système de chauffage, 220, garage, grand terrain, 32, 3e Ave. NA. 5-4312.

BOIS DES FILION, 3-7 pièces, nouveau développement, système, 220, pierre, brique, Petit, comptant, M. J. Hevey, NA. 5-1253.

BOSSUET 3114, 2-5½, fermées, $21,500. Comptant $5,500. 259-9477. 272-6214.

BOSSUET 3325, face parc, 2-5½ fermés, 28½ x 42, semi-détaché, terrain 75 x 88, 2 garages, cave, système eau chaude, tapis mur à mur, draperies, prix $23,500, comptant $6,000. CL. 4-1066.

**BOUCHERVILLE, 6 pièces, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle à dîner, foyer, patio, très abrité, auto, patio, foyer patio, très abrité, auto, patio, foyer patio, très abrité, auto, patio, foyer

3 Propriétés de campagne à vendre

ILE DORVAL

A seulement ¼ de mille de Dorval, excellent service de traversier. Pas d'auto sur l'île. A ½ heure du bas de la ville. Cottage de 6 pièces et toutes commodités modernes, terrain au bord de l'eau. $13,500. Appelez Crown Trust Co., VI. 2-8362 ou A.F. Smith, ME. 7-8235.

★ LAC BEAULAC ★

Cottage neuf dans Laurentides, 18 x 25, 4 pièces, $985, 10% comptant, termes faciles. Autres modèles. Terrains 5,000 pieds carrés, $100 et plus. Grand lac naturel, plage sablonneuse. CR. 3-7108.

MAISON d'un an, entièrement rivétisée, aménagée et moderne, 6 pièces, magnifique terrain. Pêche privée. Renseignements : NA. 5-0465.

MAISON d'été à vendre, bord Lac des Deux-Montagnes, magnifique emplacement avec toutes commodités. Tél. jour : NA. 7-4771, M. Jean-Claude Hébert.

MAISON à vendre $18,000, $6,000, $3,000 terrains $300 à $1,000, très bonnes conditions, droit de plage. 92 Grande Côte, Ste-Thérèse Ouest. 625-1634.

NOUVEAU DOMAINE, Lac du Moulin, Ste-Julienne, comté Montcalm, camp et terrain à vendre. Conditions faciles. M. C. Tanguay, 323-7928.

PROPRIETE en construction avec solage à vendre, St-Donat, comté Montcalm. DA. 2-4652.

3A Propriétés hors Montréal

REGLEMENT DE SUCCESSION

Centre domiciliaire, 350 terrains, 8 propriétés, à 35 milles de Montréal. Pour toutes informations : 387-6472 ou 669-9942.

BOIS DES FILION, 4 appts, terrain 50 x 85, sur route nationale. S'adresser 25, 37e Ave, NA. 5-4580.

PONT-VIAU, 1 - 5 logement, 1 - 2 logements avec bons revenus, cause maladie, près église, écoles. MO. 9-4747.

ST-FRANÇOIS DE SALES, beau bungalow, semi fini, 6 appts, cause maladie, M. Sarrazin, MO. 5-6763.

ST-HILAIRE, bungalow 6 pièces, foyer, garage, libre immédiatement, FO. 7-6746.

ST-HILAIRE, bord eau, 2 étages, 9 pièces, terrain 85,000 p.c. FO. 7-6746.

PROPRIETE village, bâtisses, bas revenu, 220, gaz, garage 2 places. Téléphone 522-1334.

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BELMONT DEMOLITION

ASSORTIMENT COMPLET DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION USAGES ET NEUFS, TELS QUE SOLIVAUX, COLOMBAGES, PLANCHES DE TOUTES SORTES. PLANCHERS DE BOIS FRANC, CARRES DE 2 ET 3 POUCES, BEAMS DE BOIS ET FER, TUYAUX FOURNAISES, QUANTITES DE TOILETTES, BAINS, EVIERS, LAVABOS, ARMOIRES, PORTES ET FENETRES, ETC....

COUR A BOIS
CHEMIN COTE-ST-PAUL
FACE AU CANAL
WE. 5-5620

AI BONS BLOCK de ciment environ 200, briques environ 500, sacrifierais le tout $25. Visible : 4552 St-Laurent, samedi après-midi.

ATTENTION
MATERIAUX DE DEMOLITION
$25 et plus, planches embouvetées rough, 2 x 4, 2 x 3 $40 et plus ; soliveaux carrés 2 x 6, 2 x 8. Prenons commandes par téléphone, 3910 Notre-Dame ouest. WE. 3-0861.

ATTENTION, matériaux démolition générale, provenant de l'arsenal St-Paul l'Ermite. Ces matériaux sont à l'état neuf, prix d'aubaine. Paul St-Amand, 259 Notre-Dame. St-Paul l'Ermite. 581-2010.

A VENDRE panneaux bois embouvetés et 2 x 4. Particulier. Appelez : MU. 9-1624.

BELLE occasion pour bois de démolition, $30, le mille pieds ; bois de toutes sortes, planches embouvetées, planches "rough" soliveaux 2x3, 2-4, de toutes sortes. Portes de façade, châssis anglais complet, carrés de 3 pouces. Téléphone 24 hrs par jour, 933-7403. Chantier 649-655, De-Lieutile.

BOIS DE CHARS
Spécial pour construction, madriers emb. 2½ et 1¾ x 6", et 9 x 9", $45, m. pi. Planches emb. 1 x 6", de 10 à 16' pieds long, $50, mille. Escompte sur plus de 2,000 pieds.
H. Riendeau, 2761 St-Charles, coin d'Argenson, Pointe St-Charles. WE. 2-9144. Soir, 2640 St-Charles, WE. 5-1670.

NOUS finançons tous vos matériaux de construction pour une période de 12 ans. Aucun comptant. Informations : 625-9113 ou OR. 1-6821.

PORTES de garage, 9 x 6, Bon état, à vendre. LA. 4-8834.

POTEAUX, piquets, clôture préfabriquée, $1, pied courant, 725-2424. 4355 Charleroi.

QUANTITES de bois, fournaises, armoires, pierres. S'adresser école Marguerite-Bourgeoys, 2040 rue Plessis. WE. 5-5620.

6 Fermes à vendre

BEAUHARNOIS, terre 84 arpents, ½ mille ville, Conditions discutables. CO. 8-4495.

HEMINGFORD, comté de Huntingdon, terre à bois 130 arpents. DU. 7-5655.

L'ASSOMPTION, 180 arpents, 50 bêtes, quota de lait, nettoyeuse "Bulk Tank", roulant complet $55,000. Comptant $25,000. UN. 6-9581 ext. 736.

L'EPIPHANIE, 120 arpents, roulant complet, 25 bêtes à cornes, quota de lait, $35,000. Comptant $15,000 ou propriété. UN. 6-9581 ext. 736.

L'EPIPHANIE, 75 arpents, 50 cultivables, roulant, $7000, UN, 6-9581, ext. 736.

MASCOUCHE, 145 arpents avec roulant complet, 15 bêtes à cornes, $26,000. Comptant à discuter. UN. 6-9581, ext. 736.

MASCOUCHE, 103 arpents, 12 bêtes, roulant complet, $20,000. Comptant $10,000. UN. 6-9581 ext. 736.

MONT-LAURIER, 5 terres, près rivière, route pavée, 400 acres dont 125 culture, balance forêt, lac artificiel avec 10 vaches, 2 chevaux, 20 porcs, 10 veaux, toute la machinerie, cause infirmité. Prix $13,700, 2 autres terres ; une face lac, une 2 camps bord lac. S'adresser : Donat Sirard, Rapide l'Original, Mont-Laurier, Co. Labelle. Tel. 204 J.

MORIN-HEIGHTS, 100 acres, très beau site, $50,000., comptant discutable. UN. 1-6935.

ROUGEMONT, verger, pépinière à vendre. Alfred Forinacci, 482-1820. Pour info : rubrique 98.

ST-HILAIRE, 23 arpents, bord de l'eau, pour développement. FO. 7-6746.

STE-MARTINE, Howick, 18 milles du pont Mercier, 100 acres. Ferme de trefle terrain arabe et clôturé. Conviendrait pour élevage de chevaux. Maison brique face à rivière, 5 chambres à coucher. Chauffage central, grange de 150 pieds, chemins pavés. OX. 2-4202.

STE-MELANIE, rivières et autres cours d'eau. 143 arpents pour développement. Emilien Gaudet, 1er Rang, Ste-Mélanie.

VALCOURT, terre 50 arpents, rivière, bois, $1,250. OR. 7-7567.

61 ARPENTS, chambre bain, pour comptant. Aussi autres terres. O. Laporte, 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe. PR. 4-8456.

A STE-ANNE DU LAC 250 acres, 3000 pieds bord Lac Tapenee. Grande demande des touristes pour pêche, chasse, vacances. Bâtisse $9,900. S'ad. Gérard Bastien, Ste-Anne du Lac (c. Labelle.

AUBAINE St-Hippolyte, 35 arpents, prix demande $11,000. Offre considérée. Echangerais. UN. 1-6935.

BATI, $990, 4 milles de Mt-Laurier. S'ad. Gérard Bastien, C.P. 1187, Mont-Laurier.

BONNE TERRE maraîchère à vendre à Sherrington, égouttement parfait. Cause : santé. Téléphone 454-2922.

FERME 165 acres, St-Grégoire-le-Grand comté Iberville, bonne maison et autres constructions, système de chauffage, eau courante, électricité, téléphone, route ouverte en hiver, restaurant, pension, CL. 6-0525 HU. 1-7555.

LAC DES DEUX-MONTAGNES à St-Joseph-du-Lac. Magnifiques terrains $10, comptant, $10 mois. Inf. : 744-2020 ou 669-3334.

LAC DES FRANCAIS, restaurant Guérin, 14 milles nord Joliette, route 42, (St-Côme), 100 x 100, $500 et plus.

LAC DUFFY, coin boisé, 100 x 120, 3 minutes de plage. $675. LA. 2-0844.

LAC ECHO, chemin des Hauteurs 6½ milles de St-Jérôme, direction St-Hippolyte, terrains. S'adresser sur les lieux, M. P. Jubinville, du 16 au 22 juillet.

LAC LABELLE, beaux terrains, bord du lac, boisés ou non, Noel Anfousse, Lac Labelle, ou LA. 4-5543

LAC LONG, près Ste-Agathe, 1 pointe 100 x 260, 4 terrains 75 x 150, 10 terrains 50 x 100, bord du lac, grève, électricité, termes. Jean-Roy, Village Lantier. RA. 1-7649 ou RA. 9-1501.

LAC LOUISE, St-Canut, Route 41, 15 beaux terrains, Plan sub-division accepté à Québec. Termes faciles. Sans intérêt. Bord Rivière du Nord. Lac à 26 milles Montréal. 525-6753.

LAC QUINN, Rawdon, terrain 750 x 300, sur route nationale, idéal pour motel, hôtel, très bien situé. Occasion exceptionnelle. Prix $7000. Termes si désiré. Mme Gagnon. RA. 2-1465.

LAC SAMSON
Terrain, près du lac, habitable à l'année. Toutes commodités de ville, 17 milles de Montréal, J. Samson, Lac Samson, Masconche.

LAPRAIRIE
Aucun comptant, aucune taxe, aucun intérêt. 50 paiements de $12 par mois achetent terrain 60 x 100, façade sur route nationale. Prix total $600. VI. 2-5853.

LAURENTIDES, Lac Louise, 1 terrain 100 x 100, toute offre raisonnable acceptée. MO. 9-2185.

LAURENTIDES en haut, Beau grand terrain, 5,300 x 430, 80% boisé. 120 milles de Montréal via route 11, $1,000. 663-2847.

LAURENTIDES, bord lac, magnifiques terrains, 3 ans pour payer. Aubaine. DU. 7-2714.

LAURENTIDES, magnifique bord rivière, plage de sable, électricité, téléphone sur place, 1 mille du village et route 11. $500 comptant, balance facile. 669-5103.

LAVAL-DES-RAPIDES
70 terrains enregistrés pour bungalows, jumelés, triplex ou commerces, près écoles, églises, centre d'achats. 10% comptant, balance termes faciles. Eau, égouts installés. VI. 2-5853.

MONTREAL - NORD Rivière-des-Prairies, 20 terrains enregistrés, 25 x 150, entre boul. Gouin et Henri-Bourassa, école, église, rues couvertes, terrains piquetés, seulement 20 cents p.c. Termes très faciles. VI. 2-9755.

MONTREAL-NORD terrain industriel, 50 x 81, rue Hacette, entre de Castille - Amiens. $2,800. 321-4680.

MTL-NORD, Rivière-des-Prairies, lots $250, résidentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau et égout. Pas de comptant, 36 mois pour payer, sans intérêt. DA. 2-3757.

MONTREAL-NORD, 11,379 Pigeon, 34 x 90 $1,500, entrée mitoyenne, 12 pieds. 525-9407.

NOMININGUE, magnifique pointe de lac, prêt à bâtir, 900 pieds plage sable, Jour, DU. 1-5094, soir, CR. 9-8049.

NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX, comté Papineau, 12 milles de Montebello, route 57, 300 arpents, idéal chasse et pêche, avec lac privé. LO. 2-6436, LO. 2-5511.

NOYAN, Lac Champlain, beaux terrains, grève privée ou avec droit de passage $300, $5 par mois. Electricité, téléphone, route asphaltée, 43 milles Montréal. Construisons chalets 16 x 24 pieds pour $990. HU. 1-7555.

POINTE-AUX-TREMBLES, 42e avenue 4 terrains, 25 x 108, eau, égouts, $1,000. Informations : 3647, 42e avenue, Pointe-aux-Trembles.

PONT-VIAU, près Duvernay, 20 terrains, 50 x 100, bungalow et duplex. DU. 7-3761, Soir, DU. 7-1144.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 42e avenue, terrains 50 x 80, Eau, égouts, $800. CR. 2-2720.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 87e avenue, terrain 50 x 161, avec entrepôt 48 x 25, faire offre à OR. 6-7572.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, terrain 108 x 118, 71e avenue, et Royal. LA. 5-3671.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 87e avenue, 200 x 97, 4 terrains. CR. 4-9781

ROSEMONT 43e Ave, 37½ x 89, droit de vue près écoles, église, autobus. CL. 9-2757.

ROSEMONT
90,000 pieds carrés de terrain à duplex. Endroit de choix.
TEL. : 625-0747

ROSEMONT 50 x 108, coin de ruelle. Prix $18,000. 729-8068.

RUE BILODEAU, 3 terrains, $1,575, chacun. CL. 4-5732.

RUE JARRY, St-Léonard-de-Port-Maurice. Terrain industriel. 725,000 pieds à 15 cents le pied. Immeubles Charbonneau, 17 ouest, boulevard Gouin. Tel. : 331-1049.

ST-ADOLPHE, bord lac St-Joseph, superbes terrains boisés 10,000 pieds carrés et plus. $300. en montant. Green Valley Development. HU. 1-6093.

ST-CALIXTE
Lac Duffy, terrains boisés, bord de l'eau, électricité, camps. Termes si désiré. Demandez depliant. M. Loyer. RA. 8-0633 - RA. 8-9009.

ST-COLOMBAN
Domaine Martin, 38 milles Montréal, terrain, sapins, plage sablonneuse $50. comptant $20 par mois. Appelez monsieur Martin. RA. 7-2874 ou monsieur Tremblay, DA. 2-4846.

10 Terrains à vendre

VISITEZ NOTRE DEVELOPPEMENT DU LAC DU CHEVREUIL A ST-CALIXTE DE MONTCALM
• Sur la route no 65, à 35 milles au nord de Montréal.
CHASSE, PECHE, LAC SABLONNEUX

TERRAINS DE $50

Bungalows, chalets aux termes faciles. Tél. : CR. 3-1773, M. Goodz

400 arpents boisés Lac privé de 6 arpents

Le lac a jusqu'à 34 pieds de creux au milieu. 2 chemins privés pour aller au lac. Demande $35,000. Georges Lefebvre, OX. 7-4020. GL. 3-2428.

LAC LUCERNE
VAL DAVID
Du village de Val David, suivez les enseignes du lac Lucerne.
Terrains sur le lac ou non.
Informations
DA. 1-9864

VILLE D'ANJOU
80,000 pieds carrés de terrain pour appartements, endroit de choix, à côté d'un centre d'achats, sur un boulevard.
RE. 9-1781 — Soir : RE. 9-0804

GRATIS
AVEC TERRAIN
PISCINE
30 milles de Montréal. Appeler RE. 7-4312, le matin. LA. 2-7668 le soir.

ST-COME, DOMAINE DU NORD
Rivière L'Assomption, terrains $75. $5 comptant, $5. par mois. Camps. Termes faciles. Demandez dépliant. M. Loyer. RA. 8-0633 - RA. 8-9009.

ST-DONAT, lac Archambault, terrains, chalet à vendre. Informations sur place. Projet Bonin.

ST-EMILE, Lac Des Iles, Canton Deguise, 100 x 140. RA. 5-1166.

ST-EUSTACHE, 10 terrains, vente séparée, si désiré, égout, aqueduc, rue pavée, petit comptant, balance facile. NA. 7-3082, NA. 7-3141.

ST-EUSTACHE
Terrains enregistrés, 80' x 100', sur route pavée, près autoroute, écoles, $600 seulement, aucun dépôt, aucune taxe, aucun intérêt, paiement $12 par mois. Propriétaire. VI. 2-5853.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, terrains 70 x 70, aqueduc, électricité, lac privé, termes faciles. Information : RA. 8-1417. St-Gabriel. 835-7087.

STE-GENEVIEVE, 19 terrains, 60 x 100, avec services, approuvés : S.C.H.L., $2,500, bonnes conditions. DU. 7-6843, FE. 4-3254.

ST-JOVITE, terrain près eau, privé, 5 milles village, pêche, chasse, 75 x 100 plus, Comptant $50. Termes faciles. Mo. 9-8710.

ST-MICHEL
LOGEMENTS A LA FILE - DUPLEX
50 terrains 25 x 75 pi., prêts à construire. Modique comptant, facilités de paiement. M. Morello, CR. 4-8233, soir : FE. 4-0908.

ST-MICHEL
ATTENTION CONSTRUCTEURS
Formidable emplacement, terrains pour duplex.
625-0747

ST-SAUVEUR-DES-MONTS, particulier, choix magnifique terrains boisés avec vue du village ou près lac Becsies, 75 x 100, $1.00 à $100 comptant ; termes faciles. MO. 9-8710.

ST-SAUVEUR 90 x 120, voisin du Mont-Habitant, golf, lac. CL. 4-0794.

STE-SOPHIE, New Glasgow, terrain 100 x 100 ou plus, près rivière. Prix .04 à .07 le pied carré, termes faciles. Tél. : 684-2564.

STE SOPHIE, bord de l'eau, rivière L'Achigan. 389-5881, après 7 p.m.

SHERBROOKE, coin French, pour appartement et commerciale, condition facile. CR. 4-5463.

TETREAULTVILLE
Baldwin, 4 terrains 35 x 70. CL. 5-7443.

TETREAULTVILLE
2 terrains 35 x 70 chacun, situés rue Azilda. Appeler CL. 5-7443.

VILLE D'ANJOU, 4 TERRAINS
Pour maison appartements '
RE. 9-1781 SOIR : RE. 9-0804

VILLE D'ANJOU, face 7822 Baldwin, 2 terrains 30 x 75, près boul. Métropolitain. DA. 2-6602.

VILLE D'ANJOU, face 7786 Azilda, 45 x 75, près boul. Métropolitain DA. 2-6602.

VILLE D'ANJOU, face 7058 Azilda, commercial, 45 x 75, près boul. Métropolitain. DA. 2-6602.

VILLE ST-LAURENT, commercial 121 x 98 Du Collège et Ouimet. FE. 1-0014.

VILLE ST-MICHEL
Coin 39e rue et Iberville 30x75, pour duplex, tripiex ou commercial.
Prix $4,000 — RA. 2-8717

A 11 milles de St-Sauveur, 200 lots à vendre, bord de l'eau, 9 milles de navigation, ski aquatique. Le plus beau site du nord.

VISITEZ DOMAINE BASTIEN ST-ADOLPHE D'HOWARD
INFORMATIONS : LA. 3-8778

A QUI LA CHANCE ? Sacrifierais 3 terrains, Ville d'Anjou. RA. 9-3388.

ATTENTION, plusieurs magnifiques terrains touristiques avec excellentes plages et autres accommodations. Voir Jos. Leclerc, Lac Clef, St-Donat de Montcalm.

AUBAINE. Terrain à Ste-Dorothée, 100 x 122. S'adresser 1468 Joliette. LA. 1-6324.

AUBAINE, 3 terrains, 32e avenue, Pointe-aux-Trembles, sud Sherbrooke. LA. 4-5543.

A VENDRE, 2 beaux terrains, eau avant et arrière, St-Canut. 729-5791.

A VILLE-ST-MICHEL, près Pie-IX, 32 terrains pour duplex attaché ou construction 3 étages seuil plat $1.80 le pied carré CR. 4-2475.

BEAUX terrains, St-François-de-Sales, 50 x 80, bon marché. Jour : 272-2538. Soir : 273-1856.

BEAU grand terrain bord du lac, $450 arrière $200. Voir J. Bérubé, lac Clair près Rawdon. TE. 4-3110.

BORD du fleuve, entre Préville et Laprairie, résidentiel, site magnifique. OL. 9-0244.

BORD DU LAC et forêt, 5,000 pieds carrés. Prix $249. $6.25 par mois, sans intérêts. Entre Morin-Heights et Lac des 16 Iles. Flamingo Developments. RE. 1-2812.

CAMPS et terrains sur lac naturel à vendre 70 milles nord Montréal, termes faciles. Jour VI. 2-8598; soir DA. 2-2158.

COIN BOUL. METROPOLITAIN ET 17e AVENUE
5 terrains commerciaux 26 x 81, $6,000 chacun
RA. 2-8717

COMMERCIAL - INDUSTRIEL
Boul. Reed, 32,000 pi. carrés ou plus, sur l'une des artères les plus achalandées, près nouveau viaduc. Grandes facilités de paiement. CR. 4-8233, soir Mlle Morello, FE. 4-0908.

CONSTRUCTEURS
Terrains ayant tous services, à Fabreville, prêts pour construction immédiate; approuvés par la SCHL. Conditions faciles. RE. 8-4850, VI. 5-2238.

INDUSTRIEL, terrains Montréal Nord près Pie IX. Eau, égout, près autobus. CL. 9-2757.

LOT 250 x 100, St-Elzéar, Montréal. Prêt à bâtir. Pas d'agents. MO. 9-7744.

LOTS à Chambly, Nouvelle subdivision. Seulement $30 comptant, solde en 3 ans. RE. 3-3424.

MAGNIFIQUE terrain 100 x 100, en droit select, Val des Bois. DU. 7-4328.

NOUVEAU développement, terrains bord du lac, seulement 4 milles de STE-AGATHE
C'est le meilleur endroit pour sports d'été et d'hiver. Appeler 627-0946.

PRES JARRY, terrain 25 x 71, droit de vue, $8,000. CR. 9-9519.

PRES Sherbrooke, 2 terrains, Pointe-aux-Trembles, $1,000 chacun, 1 arpent carré. St-Henri-Mascouche, environ $1,000 525-8232.

8 TERRAINS, rue Lavallée, près Centre d'achats Jacques-Cartier. Entre 6 et 9 p.m. CR. 4-3460.

10 TERRAINS industriels, rue Cobourg, en lot ou séparément. DU. 7-7156.

TERRAINS dans les Laurentides, 35 milles de Montréal, 2 lacs, ski-tow, aqueduc, ouvert à l'année. Informations : CR. 6-2557.

2 TERRAINS 50 x 95 à vendre Ville Jacques-Cartier, rue St-Georges $1,200. Informations 1321 Fortar.

TERRAIN 50 x 85, rue Rome, près Gouin, Montréal-Nord. DA. 1-4780.

TERRAINS à vendre 50 x 100, L'Assomption et Legault, près école et église, 17 milles de Montréal, passez par le pont Mercier. WE. 7-1229.

38 TERRAINS, St-Michel, est de Pie IX, nord de Jarry, peut bâtir attaché, petit comptant, balance facile. DU. 7-9536.

TERRAIN 40 x 150, Colonial et Rachel. Information. Tél. 288-8878.

2 TERRAINS industriels à vendre, très bon marché, sur la rue Racette. DA. 1-4680.

10 Terrains à vendre

2 TERRAINS à vendre 50 x 100, Ste-Rose, nouveau développement, NA. 3-2187.

TERRAINS à vendre, eau, égouts, aqueduc. OR. 1-9122.

TERRAIN 60 x 90, Ile Perrot, Pincourt. WE. 2-7041. GL. 3-8574.

VACANCES été, hiver, terrain $350 plus, beau développement, domaine Cloutier. 522-8144.

11 Terrains demandés

ACHETERAIS et paierais comptant pour terrains de toutes dimensions dans Montréal. RA. 2-4262, 849-5931.

ACHETERAIS comptant dans Montréal. CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

COMPTANT pour terrain sur Ile de Montréal. CR. 4-5463.

POUR VENTE vite et comptant, Immeubles Charbonneau, 17 ouest Boulevard Gouin, tél. : 331-1049.

TERRAINS pour construire maisons appartements dans Montréal-Westmount. CR. 3-1773, soir : VI. 5-6536.

12 Terrains à louer

MASSON et 1ère ave, terrain 22 x 85, appeler RA. 8-1122.

13 A vendre ou à échanger

AI COTTAGE 7 appartements, système, 2 garages, cave finie. "Drive Way" en asphalte, Sun Deck et saron finis, bâtisse 53 x 24. Terrain 130 x 115. Résidentiel et commercial, route 11. M. R. Gingras, 272-1087.

AI 10 logis, 3 garages, revenu $10,500, échangerais pour taverne, commerce ou autres. Gros comptant disponible. 525-9084.

ALMA - Beaubien, à échanger CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

A LOUER, vendre ou échanger, petit restaurant genre Snack-bar, très propre. 271-1876.

AUBAINE, particulier, Dodge 1960, blanc, 4 portes, accepte échange petite auto, 669-2786.

BEAU chalet, 3 appts, terrain paysagé 100 x 200, paisible, 12 milles Ste-Agathe, Chasse et pêche. Tél. : 625-2828.

BEAU terrain, route 2, 40 milles Montréal, façade route et fleuve, 550 pieds. Aucune offre raisonnable refusée. 256-6515.

BELLE propriété à revenus pouvant rapporter $6,000., près de Ste-Catherine. LA. 6-0286.

BOUCHERIE toute équipée, avec camion. Cause maladie, Pas d'agents. MO. 5-6618.

BUNGALOW à vendre ou échanger à Ste-Philomène, 3 appts, système chauffage, 220, libre. 482-4917.

BUNGALOW, 4 grands appts, moderne, système, fini pierre et brique, fenêtres panoramiques, $11,500. CL. 6-3850 après 6 heures.

2 BUNGALOWS neufs, avec piscine 26 x 47. Bureau de poste. Qu'avez-vous à offrir. St-Eustache. 473-2994

BUNGALOW 5 pièces, garage sous-sol fini, valeur $16,500, échangerais propriété Montréal. 669-9373, 322-7060.

COMBINE, stéréo, haute fidélité, radio, microphone, cabinet boisson. Valeur $1,200. Faites offre. 256-6515.

COMMERCE Central des Jeunes dans La Conception, contenant : bureau de poste, snack bar, restaurant, épicerie, camping, plage. Développement sans limite, 8 milles passé St-Jovite. A vendre ou à échanger pour hôtel de chambres avec licence, motel ou taverne. Particulier. S'ad. Au Bureau de Poste, La Conception, Cté Labelle. Tél. : 617-521.

COMMERCE équipement pour pavsagiste et camion, pour automobile 1962, valeur $4,000. Après 5 heures. MU. 1-3218.

COTTAGE 7 PIECES
Pour terrain ou propriété, Rosemont, Ville St-Michel. DU. 1-2316.

COTTAGE détaché, 5 pièces, terrain 90 x 60, valeur $5,500., pour propriété, comptance. 525-9084.

CRUISER 22 pieds, accommodation 5 personnes, "Johnson" 75. Echange rais propriété, auto, camion, disposition capital. Visible soir. CR. 6-1736.

DUPLEX, neuf, Ste-Rose, à vendre ou échanger pour cottage ou bungalow dans Montréal. Pas d'agents, NA. 5-0291.

ECHANGERAIS
Pour terrain St-Michel ou Montréal-Nord, triplex luxueux avec magasin face au parc. DA. 1-3817.

ECHANGERAI ma Rambler 1959, sedan, ordinaire, contre petit commerce, dans partie ouest, ou en avez-vous ? HU. 9-7949.

ECHANGERAIS terrain bord d'un lac contre petite remorque même usagee. UN. 8-1047.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, rue Fullum. Affaires $2,000 semaine. Bière 180 douzaines. Loyer $70, chauffé. Bail 6 ans. Fixtures modernes. Echangerais pour propriété. RA. 2-3555.

FERME avicole avec roulant. Ecrire Lucien Lemieux, Route Rurale no 3, Actonvale, Cté Bagot.

FERRONNERIE, échanger, qu'avez-à m'offrir. 1765 Hindland 674-6307.

FORD sedan Fairlane 1956, particulier, pour propriété ou maison chambres. LA. 4-8564.

HOTEL, 10 chambres, 26 cabines, brique, 29 acres terrain, salle-à-manger, cuisine equipée, grill 300 personnes, gramme. Très bonnes conditions. Roland Choquette, 109 Sherbrooke, Granby, FR. 2-5789.

ILE (Rivière Mille-Iles), 2 chalets 8, 4 pièces, valeur $16,000., échangerais pour propriété Montréal. VI. 5-4182.

J'AI PETIT "Hillman" $125 ou qu'avez-vous à offrir ? 274-8371, RA. 2-8530.

PLYMOUTH station wagon 54 en bon ordre, échangerais pour auto. Tél. 932-7677.

PONTIAC 1955, échangerais pour équipement complet, ciné-kodak avec projecteur 8 mm. 669-1625.

RESIDENCE D'ETE, route et plage privées. De 8 à 6 p.m., LA. 3-2645.

RESTAURANT, situé St-Jacques près Atwater bon chiffre d'affaires. — 525-6753.

RESTAURANT à échanger avec équipement et logement, pour camp d'été. WE. 2-4761.

ROULOTTE 22' x 8', qu'avez-vous à offrir ? Tél. 725-1300.

SPLIT LEVEL 7 appts dans Duvernay, pour duplex ou autres. MO. 9-6323.

5 TERRAINS, prêts à construire, 8e avenue, Pointe-aux-Trembles. 276-1277.

TERRAIN 150000 pds bordure fleuve, 4 milles du pont Champlain, eau, égouts, conviendrait plages, trailer parc. CR. 1-1657.

TERRAINS de construction à échanger contre immeuble de bureaux, à ascenseur, quartier central, M. Gruber, CR. 4-6424.

VOLKSWAGEN, station-wagon, 1961, neuf, contre camion 1 tonne, 60-61. Soir : 729-5894.

14 A vendre ou à louer

MONTREAL - NORD, 3956, Arthur-Champoux, magasin chauffé, 600 pieds carrés, neuf bon salon coiffure. 366-5922.

ST-VALLIER 5852-54, deux logements, 9 pièces, logis libre. RA. 7-3154.

A VENDRE ou louer, taverne bien située, bien équipée. Aubaine extraordinaire. Roland Choquette, 109 Sherbrooke, Granby, FR. 2-5789.

CAMP à louer ou à vendre, eau et électricité, petit lac. Mme Euclide Levesque, Beaulac, Co. Montcalm, P.Q.

CANTINE comprenant restaurant et roulotte-restaurant, située sur plan de construction. Cause maladie, Varennes. OL. 2-2708.

MAISON d'été, saison $250, $40 semaine. Soir, RA. 2-1280.

VENDRE, LOUER, CAMPS, TERRAINS JOSEPH VENNE, ST-COME, CO. JOLIETTE. TEL. 883-6152.

15 Hypothèques

$1,000 A $200,000 A PRETER, 1ère ou 2e hypothèque. Tel. : 845-3584.

ARGENT à 6½%, ville, banlieue. Pas de dépôt. 279-8414.

ARGENT du Canada et étranger, de $1,000 à $3 millions sur hypothèques bas intérêt, balance de ventes, un appel suffit. M. ou Mlles Bergevin, 8855 Henri-Julien, Montréal. Tél. : 387-7329.

ATTENTION, notre spécialité, achat balance de vente. Aussi 1ère et 2e hypothèque, ville, banlieue. M. R. Mongeon, RA. 2-3555.

AUCUNE commission. Particulier. Service rapide, specialité 2e. DU. 8-5931, 9-5 p.m.

2ème HYPOTHEQUE
DIRECTEMENT DU PRETEUR
Par montant de $2,000, $5,000, $10,000 par toute la province. Service rapide et confidentiel. Telephonez ou ecrire M. Smith, RE. 8-4585, 3757 ave. Decelles, suite 106, Montreal.

2e HYPOTHEQUE, notre spécialité. Appeler 677-3637

MONTREAL ST-JEROME
Première, deuxième, balance prix de vente, refinancement tous genres Remboursement jusqu'à 10 ans. NA. 5-0729.

15 Hypothèques

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ère et 2e HYPOTHEQUES
AUSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
400 OUEST, ST-JACQUES, CH. 402
VI. 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR :
CR. 2-6539

Vos paiements sont-ils trop élevés?

Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule, tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RA. 9-6311

NOTAIRE à plusieurs clients privés qui désirent investir capital en 1ère, 2e hypothèques, balance prix de vente. 677-3637.

S.O.S.
Service 24 heures pour 1ère et 2ème hypothèques. Achetons hypothèque, ou préterons, achetons balance de prix de vente, résidentiel et commercial. DU. 1-4342

17 Achat de créances

ACHETONS comptes, chèques, billets ou autres. Consultez-nous, téléphone 728-3655.

18 Prêts sur hypothèque

PREMIERE ET DEUXIEME
HYPOTHEQUES EXPEDITIVES

UN SIMPLE APPEL AMENE UN INSPECTEUR A VOTRE MAISON OU BUREAU POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE.

MONTREAL, ET DICTRICT, TAUX COURANTS, RAPIDE ET FIABLE.

TRANSIGEZ EN TOUTE CONFIANCE.

TRANSIGEZ AVEC
FAUST
RE. 1-1101
MEMBRE CH. IMM. MONTREAL

ARGENT DISPONIBLE

PRETONS, 1ère, 2ième HYPOTHEQUES PARTOUT DANS LA PROVINCE. PRETONS POUR ACHATS DE COMMERCES, REFINANCEMENTS, AMELIORATIONS DE PROPRIETES, CONSOLIDATIONS DE TOUS GENRES DE DETTES. PRETS SUR CONSTRUCTIONS. PRETS SUR MACHINERIE LOURDE — PERIODE DE REMBOURSEMENT DE 3 - 15 ANS, SERVICE RAPIDE. INFORMATIONS : 538 LETOURNEUX, MONTREAL — 256-8491

HYPOTHEQUES
• VILLE ET BANLIEUE
• DOMICILIAIRE OU COMMERCIAL
• PRETS POUR CONSTRUCTION
• TOUT GENRE DE FINANCEMENT
• ACHAT DE BALANCE DE VENTE

METROPOLITAN LOAN CORP.
2157 MACKAY — VI. 7-8384

UN APPEL SUFFIT

pour obtenir prêt en première ou deuxième hypothèque. Vente balance de vente assurée rapide. Montréal et banlieue. Petit ou gros montant. Taux raisonnable.

BANNANTYNE MORTGAGE
769-8581
R. DESROCHES, GERANT

1ère ou 2e hypothèques

Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RA. 9-4333.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
Aubaine dépôt. Particulier, 1ère, 2e hypothèque, HU. 6-5024, fin semaine, FE. 4-8263.

$1200 à $400,000 ABSOLUMENT confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir. HU. 6-1106.

ACCEPTE 1ère, 2e hypothèques, payables 20 ans. Jour, soir, Mme Brien, FE. 4-8263.

ACTION, 6%, 1ère, 2e hypothèques. RA. 9-4332.

$15,000 A PRETER immédiatement, ainsi que $12,000 première. Appelez immédiatement. DU. 1-0029.

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire : AV. 8-2238

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%. Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: RE. 1-7929. Soir: FE. 4-3467.

ARGENT pour quelques bonnes première et deuxième. Commission 2% CL. 5-1940.

$5,000, $10,000, $25,000, autres montants, 1ère, 2e hypothèques. Mlle Laberge, HU. 6-1106.

AU TAUX plus bas en ville, 1ère, 2e hypothèque. CR. 9-2214.

BAS INTERET, 1 APPEL SUFFIT
1ère, 2e, 3e balance de ventes, capitaux sans limites. Tél. DU. 7-7329.

BESOIN $18,000., 1ère hypothèque, valeur $36,000, maison à revenu à Montréal (Plaza St-Hubert). F. Poirier, notaire. LA. 7-1526.

1ERE ET 2E hypothèque. Argent obtenu rapidement. CR. 9-8414.

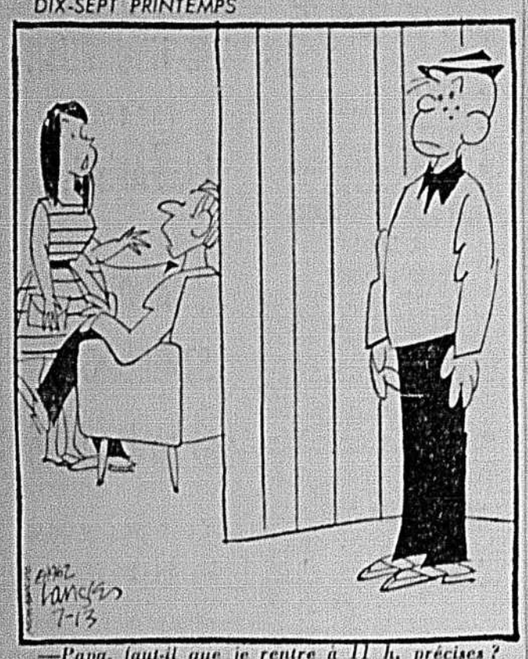
1ère et 2e HYPOTHEQUES, prêts temporaires et sur construction, taux raisonnables, ou intérêt seulement, notaire. RA. 9-6621.

2e HYPOTHEQUE
$2,000 — 5 ANS — $46.66
$3,000 — 7 ANS — $55.72
$4,000 — 10 ANS — $60.
CRAIG INVESTMENT
RE. 9-6385, SOIR : OL. 5-1697

N'IMPORTE où dans la province, financement complet d'hypothèques 1ères hypothèques à 6½%, 2èmes hypothèques à 8%. Prêts aux entrepreneurs, soldes de vente. 744-2321.

NOUS PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
Pas de commission
TAUX RAISONNABLES

DIX-SEPT PRINTEMPS



—Papa, faut-il que je rentre à 11 h. précises ? Pourquoi pas à 10 h. ?

52 Appartements à louer 52 Appartements à louer

Les Appartements "250"

Cet édifice unique comprend des appartements de

1½ - 2½ - 3 - 3½ - 4 pièces

DONT LES COMMODITES SUIVANTES AJOUTENT A VOTRE CONFORT

- 2 ascenseurs
- service de concierge
- intercommunication
- ventilation automatique
- balcons
- garage si désiré
- terrasse sur le toit
- toutes taxes payées
- poêle et réfrigérateur
- chauffés
- eau chaude
- entièrement t.v. tous canaux
- parquets en marqueterie

VISITES TOUS LES JOURS DE 2 H. A 10 H. P.M.
SAMEDIS ET DIMANCHES DE 2 H. A 5 H. P.M.

"250" BOUL. ST-JOSEPH EST
(angle Henri-Julien)

ROSEMONT

A 6655, 21e ave près Pie-IX-Bélanger
4½ — $93 à $119
3 — $65 à $ 85
2½ — $65 à $ 80
2 PIECES $50
Chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude, buanderie, incinérateur, service de concierge.

NON CHAUFFES
4½ — $79
3½ — $50 à $65

MEUBLES $15 A $50 ADDITIONNELS
RA. 2-7730 OU RA. 9-3774

5½ PIECES, $55.50 - $66

EN FACE DE CANADAIR, NON CHAUFFE, TOUTES TAXES PAYEES, ANTENNE DE TV COMMUNE SI DESIREE. 1770 RUE CREVIER PP 2, ST-LAURENT. RL 4-1164 OU FE 4-4820.

NOTRE-DAME ouest, appts 5 pièces, chauffés, taxe d'eau payée, $55 et $60 par mois. Appeler, avant 6 h. WE. 2-6065.

NOUVEAU ROSEMONT, St-Zotique, 4919, 3 pièces modernes $55, RA. 3-1750 — PO. 9-3253.

OUTREMONT, 3 pièces, taxe eau, poêle, frigidaire, $100, concierge. 1038 Bernard Ouest.

OUTREMONT, 986 Davaar, 5½ pièces, non chauffé, ménage frais fait, demi-sous-sol, près écoles, terrain de jeu $53 ; CR. 8-8210.

PARC EXTENSION 6920 de l'Epée 4½ appts $80, 3½ $60, chauffés, eau chaude. CR. 9-7723.

4036 Parc Lafontaine, 4½ pièces modernes, personne tranquille ayant références.

PARC Octogonal, St-Michel, 5 pièces modernes, chauffées, bas $95, haut $89. Libre. 733-7573.

PREFONTAINE, Sherbrooke, moderne, 4½ clair, balcon, belle vue, poêle et réfrigérateur fournis, $74 par mois, en septembre LA. 2-6033.

QUEEN MARY ROAD, 3½, facile d'accès. Poêle et frigidaire neufs. RE. 8-6707, après 5 hres : RE. 3-7041.

QUEEN-MARY 4715-4745-4961, deux à cinq chambres, $75 - $105. Décarie 5176, deux à cinq chambres, $60 - 695. Chauffées. Taxes payées. Equipées : Antenne de télévision, facilités de lavages, élevateur et balcon dans certaines propriétés. RE. 8-9421. Après 5 heures et en fin semaine, s'adresser sur les lieux.

RIVARD près Mont-Royal, 3 pièces, électricité et gaz. NA. 7-4935.

ROSEMONT, 2e avenue et Masson, 4½ très grandes pièces claires, equipées, incinérateur, service de concierge, piscine publique. Depuis $65. 3 mois gratis. S'adresser : 5380, 2e avenue. LA. 5-2619.

ROSEMONT, 6080, 27e avenue, luxueux, nouveaux chauffés, eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium, service concierge, salle de jeux, terrain à proximité, certaines unités dans cuisine. Lover exceptionnellement moderne : 2½, $69 ; 3½, $79 ; 4½, $89. Garage chauffé, facultatif. Occupation immédiate ou plus tard. On peut visiter tout temps. 728-1485, RA. 9-8709.

SHERBROOKE est, 2695 Préfontaine, appt 4, 4½ et 5½ pièces, réfrigérateur, poêle à gaz, 525-3182 ou HU. 9-6442.

★ SHERBROOKE EST ★
8210-8230, coin Liebert, 2 et 3 pièces. Meublées ou non. Bâtisse neuve, moderne, à l'épreuve du son. Chauffage central, eau chaude, frigidaire et poêle fournis, taxes payées, concierge. Près centre Champlain. $70 et plus par mois. Pour information le jour et soir, RL 4-1763, CL. 3-1166, FE. 4-5614.

SHERBROOKE ouest, 6252, 3½ chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, piedestre. LA. 5-7001.

STE-CATHERINE ouest 1962, 1½ appt, poêle, frigidaire, 8130 semaine, WE. 3-3013.

ST-HUBERT, près Laurier, 3½-4½, chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. Prix raisonnable. Inf. CR. 4-2238. 8203 St-Hubert, appt 4 ou 8160 St-Hubert, appt 8. CR. 9-6707.

ST-JACQUES OUEST, 715, 1½ pièces, $73, mois M. Irvine, AV. 8-7143, soir : RE. 8-7339.

ST-MICHEL, 4½ propre, moderne, $80. Un mois gratuit, 4140, 53e Avenue, appt 3.

SOUVENIR, 2216, appt 1, 2 pièces, frigidaire, poêle, concierge, $60. VI. 4-1929.

TETREAULTVILLE, près De Teck, neuf, bas, 5½ chauffé, cour, $95, un mois gratuit. 735-4256.

VERDUN, appt très tranquille, 3½, chauffé, poêle, frigidaire, taxes payées, 1 mois gratuit. PO. 9-0916.

VILLE D'ANJOU, 3½, neuf, chauffé, au niveau du Jardin, $60, HU. 1-4537.

VILLERAY, Cartier, grand 4½, eau chaude, Buanderie, balcon, $65 et plus. CR. 9-3533, RA. 9-5896.

VILLE D'ANJOU, 3 appts chauffés, haut et bas. Téléphones CL. 4-9036.

VILLE St-Michel, appartement moderne 4½ pièces, libre septembre HA. 1-3182.

VILLE St-Michel, appt 3, pièces, appeler RA. 2-5715, après 6 p.m.

4½ APPTS, Ville St-Michel, $55, par mois, 9201, 15e Ave, RA. 8-8596 DA. 3-1150.

APPARTEMENT, idéal pour nouveaux mariés, 4½ pièces, réfrigérateur et poêle à gaz fournis. Excellent moyen de transport. Lover de $75 à $85 par mois. Près boul. O'Brien et Bois-Franc. Pour rendez-vous, 737-0035.

2 APPTS privés, chauffés, eau payée, poêle, réfrigérateur. Rue St-Donat. Après 6 p.m. CL. 4-3265.

APPTS à louer, 271-3458, 4995 Chateaubriand.

2 APPTS gratuits avec lavabo pour couple seul. Pour prendre soin petite conciergerie. Certain âge. Références. LA. 4-2585.

APPTS 1½-2½ pièces, ouest, central, neufs, modernes, 326-4771, 866-5032 WE. 7-8825.

3 APPTS près parc Lafontaine, privé, frigidaire, poêle. OR. 4-6805.

APPT devant balcon, frigidaire, poêle, four. Enfant acceptés. 355 Mi-Royal ouest.

ATTENTION, Jean-Talon 7139, De L'Epée, 1½, $55 - $65, poêle, frigidaire, concierge, CR. 4-6518.

BEAU grand 4½ fermés, système, frigidaire, $60, 221-5930, 9377, 24e Ave, St-Michel.

1½ pièce

Dans superbe immeuble d'appartements neufs, meublés ou non. Aubaine exceptionnelle à compter de $55. (près Masson et Iberville)

3353 PLACE BASILE-PATENAUDE
LA. 2-7903

Piscine

LES MANOIRS DE L'EST

3½ — 4½ PIECES
OCCUPATION 1er AOUT
$47.50 ET PLUS

3560 FULLUM $23-$231

AU PARC LAFONTAINE
2½ pièces chauffées, réfrigérateur et poêle, eau chaude, taxe d'eau payée, près magasins et transport. 1229 de Lanoche, appt 1. M. Montpetit.

CENTRAL
Appartements clairs, 4 pièces, toutes commodités, redécoré, $95-$100 (ameublement si désiré) à l'épreuve du feu, buanderie, 1839 Lincoln, WE. 3-4885.

1½ — 2½ — 3½
CHAUFFES - POÊLE - FRIGIDAIRE
DE $50 A $85
MEUBLES OU NON MEUBLES
5576 St-DENIS CR. 3-6782
5580 ST-DENIS CR. 3-8044
5240 BERRI CR. 2-0238
444 OGILVY CR. 7-8526
485 OGILVY CR. 6-6053
685 OGILVY CR. 9-6781
425 ST-ROCH CR. 7-2010

ENDROIT idéal pour professionnel, 3047 Masson.

IDEAL pour jeune couple, personne seule, 3½, tuile dans cuisine, chambre de bain, fournaise à l'huile, balcons. 525-5910.

LIBRE, 5880 Chambord, près Bellechasse, 3½ et 4½ appts modernes, chauffés. Poêle, frigidaire, buanderie. Concierge. $75 et $85. Tél. 331-2947.

4½ PIECES, louis chauffé, eau chaude de 1re année. 1369 Amherst. Informations (jour) LA. 5-4456 ; (soir) LA. 5-2340.

4½ PIECES, fournaise fournie, 41e rue près boul. Pie-IX. $60 par mois. Téléphoner après 4.30 hres, DA. 2-8904.

$50, 4 PIECES, bon voisinage, proprès, meublés, à bonnes conditions si désiré, 3875 est Fleury, appt 3, près Pie IX.

SPACIEUX 3½ pièces, pas chauffé, 2405 Parthenais, LA. 1-0634.

53 Appartements demandés

DAME seule honnête et recommandable, demande appt propre, chambre bain privée, frigidaire. Références échangées. Ecrire 6020, rue Bordeaux, Mtl. 35, Mme J. Gervais.

AHUNTSIC, APPARTEMENT 2½, $12 Bruchési coin Sauvé, dans zone de l'hôpital Fleury, centre d'achat Fleury et boul. St-Michel. Vivoir, cuisinette, chambre, salle de bain, entrée privée. Logis et mobilier neufs, complètement meuble, chauffe, taxes payées. Bendix, véranda, stationnement facile, "endroit paisible". S'adresser 9196 Bruchési, coin Sauvé. DU. 8-4319.

AHUNTSIC, 10331, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 et $21, meubles, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-0811.

AHUNTSIC, 3232 Henri-Bourassa, 1½, 2½ neuf, le roi des grands appartements, tranquillité absolue, pièces tapissées, balcon, "locker", tous services payés. S'adresser concierge, appt 3, ou 2210 Henri-Bourassa, appt 3, 388-1825 ou DA. 1-6688.

AHUNTSIC, 1½ appt chauffé, meuble, éclairé, semi sous-sol, 2111 Sauvé Est.

AHUNTSIC, coin Fleury-Hamel, 2 appartements meublés, chauffés, électricité, $18. Jour : DU. 1-5094. Soir : CR. 9-8049.

AHUNTSIC, 9385 Foucher 3 pièces, vacantes, équipées, privées, $13, semi-sous-sol. UN. 8-0343.

AVENUE BEAUBIEN 352, 3 pièces fermées, vaste balcon. CR. 4-0582.

AVENUE BEAUBIEN 352, 1 pièce avec cuisine, $10. CR. 4-0582.

AV. BERRI 5305, 100 appartements, 2½ modernes. Prix modiques. CR. 7-9332.

AVENUE Chabot près Beaubien, à $15, 3 pièces meublées, modernes, frais redécorées, toutes commodités. RA. 9-8339.

AV. COLONIALE, 4435, 2½ grandes pièces, immeuble neuf, magnifiquement meublées, à partir de $75. Occupation immédiate, appt 203, VL. 4-1620.

AVE DAVIDSON 2644, appts meublés, privés, propres. Toutes commodités. Prix modiques. LA. 5-8152.

AVE DU PARC 5249, Castel Appts, modernes, 1½ pièces cuisinette, toilette, $80.

AVENUE Gilford 700, absolument neuf 1½-2½, CR. 7-8131.

AVENUE HENRI-JULIEN, 4845, 3 grandes pièces modernes, tranquille, poêle, réfrigérateur, eau chaude. Taxes payées. Approuvé pour couple. VI. 5-1717.

AVENUE IBERVILLE
6200, Louis-Hébert, 3½, 2½, fermées, modernes, meublées ou non. Garage. 728-4636.

AVENUE LAFONTAINE 4793, 2 appts fermés, grande cuisine moderne, poêle, frigidaire, neuf, très propre, tranquille. $16. CL. 4-3526.

AVE LAJEUN'SSE, 8894, louis 2 appts meublés, sur cour, $13, tout fourni. 3-4383.

54 Appartements meublés à louer

★ ★ ★
MAINTENANT PRETS A LOUER
NOUVEAUX APPARTEMENTS
Extraordinairement beaux
Occupation immédiate
7270 - 7272
rue Chambord
ENTRE JEAN-TALON ET DE CASTELNEAU
1½ — 2½ — 3½
Meublés et non meublés
Vie luxueuse à loyer bas

- THERMOSTAT INDIVIDUEL DANS CHAQUE APPARTEMENT
- VESTIBULE DECORE AVEC GOUT
- CUISINE DESSINEE SUR COMMANDE
- TAPIS DANS PASSAGES
- FRIGIDAIRE ET POELE DE COULEUR
- GRAND PLACARD ET PIECE A REMISAGE
- SERVICE DU CONCIERGE
- GARAGE CHAUFFE
- ELECTRICITE ET TAXE D'EAU PAYES
- PRES ECOLES, PARCS, EGLISE ET MAGASINS
- EXCELLENT TRANSPORT

BUREAU DE LOCATION SUR LES LIEUX
OUVERT DE 9 HEURES A.M. A 10 HEURES P.M.
S.V.P. TELEPHONEZ-NOUS POUR TOUTES INFORMATION A
271-5198 — — 272-6440
★ ★ ★

AVENUE MONT-ROYAL, 2160, 2, 3, 3½, 4 et 5 pièces meublées, commodités payées, adultes, buanderie, $17, $25, $30, $35 semaine. LA. 4-6915.

AVENUE Outremont 7225 (Jean-Talon) 1½ pièce moderne. $12. CR. 7-7131.

AVENUE Papineau 2072, 1-2-3, électricité payée. LA. 3-4143, CL. 9-9733.

AVENUE RIVARD 5205, 40 appartements, 1½ moderne, $13, $16. CR. 7-8790.

AVENUE St-Dominique et Jean-Talon, $15, 2 pièces meublées, modernes, toutes commodités. CR. 9-0734.

AV. ST-DOMINIQUE, 8505, 1½ pièce, $16 et $18. DU. 9-2254, appt 301.

AVENUE Sherbrooke est 1700, coin Papineau, 1½, 2½, 3½, $20 à $28 par semaine, chauffées, électricité et taxes payées, buanderie. LA. 1-2014.

3509, AYLWIN, Sherbrooke Est, 2 pièces $13 appt. Cuisinette, $10. LA. 6-3538.

3593 BASILE-PATENAUDE, 3½, 4½, chauffés. Commençant $15, semaine. LA. 2-6147.

BEAUBIEN-PIE IX, 3 meublés, privés, pour couple tranquille, $23, semaine. RA. 1-2672.

BEAUBIEN, Cartier 4615, 2 pièces séparées, balcon, 220, entrée privée, OL. 8-5476.

BEAUBIEN-PAPINEAU, CR. 6-7192, 1½, poêle, frigidaire, eau chaude, Bendix. 6338 Marquette.

BEAUDRY 1316, 2 grands appts, cuisine, poêle, frigidaire, $20, propre, tranquille.

BELANGER 6705, 2e avenue, 1½ neuf, meuble, $70, par mois, S'adresser concierge, MU. 1-8627.

BORDEAUX près Mont-Royal 2½ meublés, toutes commodités, adultes, libre. Tél. 331-2545.

BOUL. MORGAN, 1755, 3 pièces modernes. CL. 9-2501.

BOUL. PIE IX 5420, 1½ pièce, $17 & $18, par semaine. Commodités. RA. 1-7016.

BOULEVARD PIE IX - Sherbrooke, soubassement 3 pièces, buanderie, tout payé. CR. 7-5144.

BOUL. ROSEMONT 4000, semaine ou mois, 3½, ameublement moderne, balcons, concierge demandé.

BOULEVARD St-Joseph est 2245, 2 appts meublés, libre incinérateur, bendix. LA. 1-0734.

BOUL. ST-JOSEPH ouest, 135, 2 appts $15. Après 3 heures, CR. 3-2219.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur, Bendix, $60, $65, $70 mois. DU. 8-9980.

BOURBONNIERE 4400, Rachel, 3 appts, commodités, entrée privée. MO. 9-3383.

CALUMET 925, près Atwater-St-Antoine, cuisinette, poêle, frigidaire, lavabo, toilette, $12.

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. UN. 1-9836, RA. 9-6843.

CARTIER 5524, s'adresser appartement 5, 3 pièces meublées. LA. 3-2457.

CARTIER 1425, 1½ pièce meublée, cuisinette, toilette, bain, privés. LA. 1-4044.

CASGRAIN - Villeray, 3 pièces meublées, modernes, $20, semaine. 161 Villeray. CR. 2-2643, FE. 1-1853.

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur.

CHAPLEAU 3495 coin Sherbrooke, maison neuve, 1-2-3 pièces meublées, cuisinette, concierge.

CHATEAUBRIAND 4760, près Plata St-Hubert, 2½ meublées, chauffées. S'adresser concierge. NA. 5-4472.

CHAUMONT 934, Parc Lafontaine, 4 fermées, Privé $18 ou mois. CR. 9-4766.

CLARK 6753, bachelor, neuf, 3 pièces séparées, toutes dépenses payées, CR. 3-1113.

COLONIALE 3428, près Sherbrooke, 1½, propre, tranquille, moderne, sun-deck, prix raisonnable.

COTE-DES-NEIGES, NEUFS
2½, 3, complètement meublés, très luxueux, tapis mur à mur. CR. 3-1113, 733-5486.

COTE-DES-NEIGES, NEUFS
2085 KENT, coin DARLINGTON
5½, 4½, 3 grandes pièces, poêle, frigidaire. Appartement de vos rêves, doit être vu. CR. 3-1113, 733-5486.

DE BULLION 1225, appt 4, 1½ moderne, prix raisonnable. UN. 1-8687.

DE LA ROCHE 4321
ENTRE MONT-ROYAL ET RACHEL
2½ PIECES SEPAREES, AMEUBLEMENT MODERNE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, INCINERATEUR, BENDIX, SEMAINE OU MOIS. S'ADRESSER SURINTENDANT.

4298 DE LA ROCHE, 2 appts meublés, poêle, frigidaire, lavabo. LA. 5-7373.

DE LORIMIER, 2176, 4 appts meublés, frigidaire, eau chaude, téléphone.

DRUMMOND 3459, grand 1½, devant, bain privé, meubles neufs, pour 2, $65. à $90. VI. 4-4897.

GARNIER 7443 bachelor moderne, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur, électricité taxe d'eau payées, bendix, $15 par semaine. NA. 5-9026.

HENRI-JULIEN, coin Rachel. Autobus Grand appt moderne. Poêle. 225, frigidaire, cuisine moderne. VI. 9-8495.

3719 HENRI-JULIEN, 4 appts propres. LA. 1-4431.

HOTEL-DE-VILLE 965, appts chauffés, eau chaude, cuisine, chambre bain privée, frigidaire, incinérateur. Conciergerie. Informations, UN. 8-0343.

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 4½, meublé, télévision, nettoyeur, draps à la semaine, pas de bail.

HUTCHISON 4894, 2½ meublés ou non, toilette privée. Bendix, taxes payées, $55 et plus. Concierge, appt 4.

IBERVILLE 7193, près Jean-Talon, 2 pièces complètement meublées, chauffées. Balcon, stores vénitiens, douche, $16 semaine. RA. 7-7343.

IBERVILLE coin 2504 St-Zotique, 1½, moderne, toutes commodités payées. Confortable pour 2 adultes, $70 ou $18 par semaine. RA. 9-7302.

IBERVILLE 7726, près Jean-Talon, 1 appt moderne, service conciergerie, immédiatement. RA. 9-9134.

JEANNE D'ARC près Sherbrooke, 1½ tout fourni, taxes payées. CL. 6-6105.

JEAN-TALON, 2375, 4½, 3½, 2½. Modernes. Aussi non meuble. CR. 3-3029.

JEAN-TALON, 7167 St-Denis, 2 pièces, meublées, modernes, balcon, payées. S'adresser concierge.

JOLIETTE 2314, 1 pièce, poêle, frigidaire, chambre bain. LA. 6-6548, LA. 4-3848.

LAVAL, 3831, 3 pièces, entrée privée, aussi chambre et cuisine. VI. 2-4950.

LINCOLN 1829, près Guy, chambre avec cuisinette, $53. Autre chambre ultra-vaste, bain, cuisine semi-privée, très récente, meubles modernes, $40 à $60 par mois. Propre, à l'épreuve du feu, buanderie, toilet disponibles. WE. 3-4383.

54 Appartements meublés à louer

6969 PAPINEAU
PRES BELANGER
2½ MEUBLEES AU COMPLET
CHAMBRE SEPAREE, BALCON
PISCINE INTERIEURE
CHAUFFEE A L'ANNEE
SEMAINE OU MOIS
$18 A $21

PRIX SPECIAL
Beau choix, modernes, 1½ - 2½ - 3
5305 BERRI — 5265 RIVARD
700 GILFORD
$13. — $15. — $18 — CR. 7-7131

MT-ROYAL EST, PRES DE LAROCHE
1½-2½-3-4 pièces chauffées, complètement meublées. Eau chaude année. Poêle, réfrigérateur. Informations : Mlle Barrette, LA. 1-2916.

MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ MEUBLE, TAPIS
AIR CLIMATISE, CR. 9-4397

2150 ORLEANS
Près Ontario, 1½ meublé, moderne, toutes taxes payées, concierge. LA. 5-9129.

LINCOLN 1839, près Guy, appts clairs, 4 pièces, toutes commodités, rédécorés, meubles modernes, immédiatement, plus tard, $125. Propre, paisible, à l'épreuve du feu. Buanderie, toilettes. WE. 3-4885.

LONGUEUIL, 1140 Delorimier, 2 grandes pièces meublées, chauffées, chambre de bain complète, entrée privée. Jour : WE. 3-5207.

MARIE-ANNE - Marquette, 3 pièces meublées, chambre bain privée, frigidaire, eau chaude, propre, tranquille. $16, semaine. MO. 9-4395.

MARQUETTE 3½ meublés, chambre séparée, services payés, concierge, 6816 Marquette. 729-2603.

McGREGOR 1559, 1½ et 2½ grandes pièces, bain privé, cuisine, convenable pour meubles neufs, $65 à $90. WE. 7-8994.

MENTANA près Mont-Royal, 2 et 4 appts meublés, enfants acceptés, OL. 9-0459, LA. 3-1333.

MOLSON 6757 A, 1 appt meublé, toilette, douche, entrée privée. Visible le soir.

NOUVEAUX appts, meublés 2½ pièces toutes commodités taxe d'eau payée, cuisine, chambre à coucher 3960 St-Hubert. AV. 8-2718.

NOUVEAU ROSEMONT, 1½ - 3 pièces, neuf, poêle, frigidaire, tapis, chauffés, modernes, meublés ultra modernes, meublés seul $75. 6707 Lemay (46e Ave).

ONTARIO est, 3196, appts modernes, 2½ pièces, chambre bain privée. LA. 3-2133.

3614 ONTARIO EST
1½ appt, luxueusement meublé, immeuble neuf. LA. 6-9476 — LA. 2-6041.

PARK AVENUE 4544, appts Fontainebleau, moderne 1½, meublé, chauffé, frigidaire, poêle, eau chaude, bendix, incinérateur $15 et plus.

PARC Extension 6920 ave Outremont, bachelor, avec cuisine, bain, service conciergerie, semaine ou mois. Tel. CR. 4-4279.

PARC PLAZA APPTS
près Mont-Royal
4555 avedu Parc
2½ PIECES MEUBLEES MODERNES, BENDIX, INCINERATEUR, SUNDECK $20 ET PLUS PAR SEMAINE.

PARC 3494, 1½, moderne, semaine, mois, salle de bain couleur, cuisinette, suite (2) le soir.

2710 PIE IX
1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce, UN. 1-9836, 254-0266.

PIE IX, 2 appts, taxe payée, ainsi qu'électricité, eau chaude, concierge, RA. 7-8458.

RACHEL EST 2561, grand salon double, cuisinette séparée, grand balcon. S'adresser 2563.

ROSEMONT, 3355 Beaubien est, luxueux neuf, 2½ pièces complètement meublées, 1½, incinérateur, service concierge. DU. 1-3531, CR. 3-1113.

ROSEMONT 6550 19e Appt 3, 2 appts meublés genre logis, chauffé eau électricité payées, buanderie, $17 par semaine.

ROSEMONT 6140 14e Avenue, 2½, salle de bain, entrée privée RA. 1-0717.

★ SHERBROOKE EST ★
8210-8230, coin Liebert, 2 et 3 pièces meublées ou non. Bâtisse neuve, moderne, à l'épreuve du son. Chauffage central, eau chaude, frigidaire et poêle fournis, taxes payées, concierge. Près centre Champlain. $70 et plus par mois. Pour information le jour et soir, RL 4-1763, CL. 3-1166, FE. 4-5614.

ST-CATHERINE est, 2955, appts neufs luxueusement meublés, tapis mur à mur, buanderie, incinérateur, toutes dépenses payées. Concierge. 525-0334.

STE-CATHERINE est, 2½ et 3½ meublées, une semaine gratuite, accotons enfants. LA. 3-1462 ou 521-3795.

ST-DENIS 8860, 2½ modernes, incinérateur, concierge, strictement privé, à la semaine.

ST-DENIS, 6637, près St-Zotique, appts modernes 2½ pièces, chambre bain privée, tout meublé, toutes taxes payées. Libre. LA. 4-2868.

ST-DENIS 4004, T.V., poêle, frigidaire, propre, à partir de $15 par semaine. AV. 8-5695.

ST-DENIS - Viger. Dans maison, très sérieuse, 2 beaux appts, cuisine, poêle, frigidaire, grande chambre, indépendants. UN. 1-5978.

ST-DENIS 4862, 1½ chauffé, $15, semaine. VI. 2-3562.

ST-DENIS 4159, eau chaude, poêle, frigidaire, bain individuel, concierge, laveuse. VL. 4-6903.

ST-DENIS 5588, appts, très propres, enfants, toutes commodités. 277-1243 CR. 6-4238.

ST-DOMINIQUE 6466, Beaubien, 2½, neuf, moderne, semaine, mois, prix modique. CR. 3-3252.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. 274-5668, 279-2194.

ST-HUBERT 6489, 2 pièces meublées, semaine ou mois. DU. 1-7969.

5281 ST-HUBERT, 1½ très propre, toilette, cuisine privée. Bien situé, $15 semaine. CR. 8-7259.

ST-LAURENT 1461, appartement deux pièces tout neuf, toutes commodités, $18 à $20. VL. 3-7006.

ST-MICHEL, magnifique 3½, poêle, frigidaire, tapis mur-à-mur, très moderne, idéal jeune couple, $65. RA. 9-3084.

ST-VALLIER 5943, 3 appts, devant, propres balcon, toutes commodités, $16, $65. 273-1625.

VICTORIA 2047, moderne, confortable. Quartier à ville, donneraï meubles. Raisonnable. 844-3186, soir.

ACCOMMODANT 2 personnes, salon double, très propre, toutes commodités. 4221 Delorimier.

AI 2 PIECES modernes, chauffé, avec cuisinette, poêle, frigidaire, toilette, douche, électricité gaz payés, entrée privée. 5715 15e Rosemont. RA. 2-6667, DU. 7-6067.

A LOUER, luxueux "bachelors" 1½ et 2½ appts, meublés, tapis cuisinette, concierge, sun deck. Tarif très bas. Pour visiter ou appeler, tous les jours, entre 17 et 20 heures, 7367 Lajeunesse. CR. 9-9052.

A LOUER, 3½ appts meublés, poêle, frigidaire, etc. 5232 Park. CR. 4-6956 ou 663-1005.

4 APPTS meublés, chauffés, tout payé. Acceptons enfants. $25, semaine. Tel. 677-3581.

APPARTEMENTS LIONEL
1 appt moderne, propre, toilette, douche, cuisinette fermée, Bendix, stationnement, 3479 Sherbrooke Est. LA. 1-5618.

3 APPTS neufs, meublés, chauffés. RA. 1-9246.

2 APPTS meublés, 3 pièces, non meublées, chauffées. Information, 5691 Charlemagne, appt 5. RA. 7-4711.

APPARTEMENT privé, propre, grande, frigidaire, poêle, eau chaude, St-Denis-Ontario. CR. 7-2663.

APPTS Beaudry, meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, nouvellement bâtis, prix raisonnable. 2144 Beaudry. LA. 5-5313.

APPT 1, frigidaire, eau chaude, bain, $7, $12 semaine. 13902 St-Denis. VI. 9-7178.

A PRIX raisonnable, au mois, 2 pièces meublées. Bon chez-soi. 8371 St-Dominique.

BACHELOR APPT, 2 pièces, moderne, privé, chauffé, douche, central, bas prix. 521-9002.

BACHELORS
3½ pièces, immeuble neuf, sur St-Hubert, près Dupuis & Frères, meublées ou non, électricité fournie, eau chaude, incinérateur, chambres bain tuile, lockers, micro porte d'entrée, chauffage, téléphones publics, bendix, poêles, frigidaires, garde-robes, tout le tout. S'adresser M. Parent, 1595 St-Hubert, après 5 heures, 521-1080.

BACHELOR, salle de bain, entrée privée, $12, semaine. 8062 Clark. DU. 1-0184.

BAS 4 APPTS, propre, toutes commodités, 1268 Ste-Elisabeth, angle Ste-Catherine, $18, par semaine. Aussi chambres, 268 Ste-Catherine est.

54 Appartements meublés à louer

APPTS JOANNA
6750 PIE-IX
FACE CENTRE D'ACHATS PIE-IX, 2½ ET 3 PIECES, TAPIS, DRAPERIES ENTIEREMENT MEUBLES, CUISINE MODERNE, $17, ET PLUS, SEMAINE, SERVICE CONCIERGE.

6105 - 6095 HUTCHISON
SUD VAN HORNE
1½ — 2½, BACHELORS NEUF, MEUBLEES, CHAMBRES SEPAREES, LIT CONTINENTAL, DRAPERIES MUR A MUR, SEMAINE, $19 ; MOIS, $68 ET PLUS.
CR. 3-3919 — CR. 1-6566

ASCENSEUR
285 BELLECHASSE
Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, téléviseur, radio, à la semaine ou au mois. CR. 6-4931.

4371 - 4395 BEAUBIEN EST
1½, 2½, 4½ MEUBLEES OU NON, TOUTES TAXES PAYEES, SERVICE DE CONCIERGE, INCINERATEUR, SALLE DE LAVAGE ; REDIFFUSION. RA. 9-3137.

1277 BEAUBIEN
1½ - 2½ MEUBLES, NEUFS, SERVICE CONCIERGE. TELEPHONE 277-5567

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore.

COMPARATIVEMENT aux plus beaux appts de l'ouest, mais de prix modiques. 1½, 2½, 3 et 3½, à partir de $75., la semaine, $20. Nouveau système, nouvelle administration, très propre, très tranquille. DU. 9-6868.

CONTINENTAL APPTS
3 appts, richement meublés avec TV, incinérateur, concierge. Prix modiques. S'adresser : 4750 Ontario est, appt 1. CL. 9-7435.

1½ EAU CHAUDE, frigidaire, taxe d'eau payée, $15. semaine. 63 Shamrock, près Marché Jean Talon. CR. 7-1313.

JOLIS appts meublés, 1195 Montcalm, 1½ pièce, Bendix, maison bien tenue.

3 PIECES à louer, meublées ou non. S'adresser 918 DeMontigny, 288-1053. Aussi grande chambre à louer, à prix modique.

3 PIECES fermées, chauffées, meublées, à louer, maison neuve, balcon. Lacordaire & Beaubien. S'adresser à CL. 9-4936 toute la journée ou LA. 4-6064 après 6:30 p.m.

3 PIECES MEUBLEES et salle de bain privée, cuisine, boudoir, chambre à coucher fermée, $21. semaine. 3535 Rouen, LA. 5-1731.

PRES Université Montréal, hôpital Ste-Justine 1½ pièce, moderne, entrée privée. RE. 1-1559.

PRES Guy, Ste-Catherine, 1 ou 2 pièces, salle de bain privée, cuisine ou cuisinette, réfrigérateur, cuisinière à gaz, $10 et plus par semaine. WE. 5-4328. Neuf à six. 1426 Pierce.

SALON DOUBLE, avenue Henri-Julien 4845, 2 grandes pièces modernes, tranquille, poêle, réfrigérateur, eau chaude. Taxes payées. Approprié pour couple. Victor 5-1717.

56 Logements chauffés à louer

ADAM, 3736, angle Nicolet, chauffé, moderne, 2 pièces meublées, $60. LA. 3-0379.

AHUNTSIC, 10,400 St-Laurent, 2e étage, libre, 2 pièces, 3-4 pièces, 2 pièces bureaux, site commercial ou résidentiel. 331-2660.

AHUNTSIC, 5 appts chauffés, bas, avec cour. Libre 1er septembre. Références. 331-3247.

AHUNTSIC OUEST, bas 5 pièces, avec salle jeu, foyer naturel, garage double, chambre de bonne, ultra-moderne, $185, 12074 James-Morrice. FE. 1-0014.

AHUNTSIC, 3 appts, 220, 10,530 Vianney. DU. 9-8796.

AHUNTSIC, Henri-Bourassa - St-Denis, 4 pièces fermées, ménage, libre, $80. 663-2516, 389-8206.

AHUNTSIC, demi-sous-sol, 3 pièces, grandes fenêtres, belle finition, idéal pour couple, ou pour bureau professionnel. Occupation 1er septembre, ou avant. DU. 1-0433.

AHUNTSIC, maison neuve, 4 pièces, $90 par mois, chauffées. 331-2844.

AHUNTSIC, bas 5 pièces fermées, bien éclairées, cave, cour en gazon, libre 1er septembre. DU. 1-0435.

AHUNTSIC 3 PIECES, $65. DU. 9-1485.

AHUNTSIC, 10587 St-Hubert, 5 pièces modernes, $110 mois. DU. 7-9787.

AHUNTSIC, Prieur Est, 4 appts chauffés, cave, garage, modernes, libres. DU. 9-1052.

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, chambre bain couleur, libre 1er août, $75. FE. 4-2874.

AHUNTSIC, 3½ fermés, modernes, propres, $73. Libre. DU. 8-2364, 331-3764.

ANJOU, 6½, chauffé, tranquille, neuf, poêle, cuisinette, tuile, garage, cour, parterre, près écoles, centre d'achats, central. Aussi 9½ appts, 8441 Wilfrid Pelletier. RA. 9-0537.

ARTHUR-BUIES, 4½ pièces, 2e étage, neuf. Libre. DA. 2-3675.

AVE. EKERS, 2437, 4½ pièces, chauffés, aménagé, garage, cour,

57 Logements à louer

9510 SHERBROOKE
8½ bas. $90 — Cave et cour
CL. 9-4936

SAGARD 8025, 3 pièces modernes, $55. Fournaise fournie. Ménage couleurs au choix. RA. 9-3909, MO. 9-3024.

ST-ANDRE près Lasauchetière, 5 pièces, 1er étage, $53 ; aussi 7 pièces, 3e étage, $55 ; HU. 9-0569 ; VI. 5-3862.

3835 STE-CATHERINE EST, 6 grandes pièces fermées. Mois gratuit. 3e étage. 769-3665.

2043 ST-CHRISTOPHE, 5 appts, planchers en bois dur, loyer très bas. $30. Libre. Après 5 p.m., RE. 8-8313.

ST-CHRISTOPHE-Ste-Catherine, 2 logements 5 pièces (même bail), peu meublés. VI. 5-4182.

ST-DENIS 7157, 5 appts, 2e, ménage frais fait. CR. 4-4481, CR. 4-4329.

ST-DENIS, 4 appts, chambre de bain, planchers bois franc, gaz. 381-4918.

ST-DENIS 4617, 3ième, 7 pièces, $70, par mois. Système de chauffage. Visible en tout temps.

5388 ST-DENIS, bas, 4½ pièces doubles, $57, par mois, libre 1er août. Soir, FE. 4-5144. Jour 931-1836.

ST-DENIS 4617, 3e, 7 appts, $70, système au gaz. 288-9843.

ST-DOMINIQUE 6459 près Beaubien, 5 pièces, 2e, $55, 1er août. MU. 1-1400.

ST-DOMINIQUE, 3782, passé l'Avenue des Pins, 3e, 6 pièces, salle de bain, $50. 844-4947, 482-1565.

ST-DOMINIQUE, 6528, 4 appts, bas, idéal pour couple, $45 par mois.

ST-DONAT, Ville D'Anjou, 4 pièces fermées, neuves, système central. Prix $58.50, 334-0789.

STE-DOROTHEE, 346 Bord de l'eau, chalet 4 pièces meublées, toilette, lavabo, à louer semaine, mois ou fin saison. MU. 9-0649 ou MU. 9-1753.

STE-DOROTHEE, 4½ neuf, 220, toutes commodités, bas avec système, $75. MU. 9-1856.

STE-DOROTHEE, logement 4 pièces, 220, eau chaude, libre. MU. 9-0756, MU. 9-0728.

1222 STE-ELIZABETH, 8 appts, bas, avec cour, ménage frais fait. S'adresser bureau 2633 Bourbonnière. CL. 6-7546.

ST-EUSTACHE, 5 appts, moderne, eau chaude, 220, 484 Grande-Côte. NA. 7-2252.

ST-EUSTACHE, LOGEMENT MODERNE, 3 PIECES. 627-4244.

ST-HENRI, 7 pièces, plus salle de bain. 4917 ouest, Notre-Dame, près St-Remi. Jour, VI. 2-9829; soir, 484-4519.

ST-HUBERT, Jean-Talon, 3e étage, 4 appts, $55, CR. 3-2635; DU. 9-0206.

ST-LAURENT, bas, 5½, chauffé, premier août, $135., chambre de lavage, garage chauffé, terrain de coin, près gare de Cartierville. NA. 6-4540.

VILLE ST-LAURENT 5½ haut $85 S'adresser 1020 O'Brien. Libre août. RI. 7-4962.

ST-MICHEL, 4 pièces fermées, 12e avenue, près Jean Talon, 7365 Shaughnessy, $55. DU. 8-5358.

ST-MICHEL, 35e rue, 3 appts, libre, $55. 220, mois gratuit. CR. 4-2249.

ST-MICHEL 8621, 14e ave et 38e rue, logis neuf, moderne, 5 pièces, $75 RA. 1-3727.

ST-MICHEL, 5 grandes pièces, neuf, libres, haut $70, balcons, 220, modernes. 669-3852.

ST-MICHEL, 3 modernes, redécorées, deuxième, fournaise, linoleum, idéal couple, mois gratuit. 728-3747.

ST-MICHEL, beau 3 pièces modernes, 7595, 9e avenue. RA. 8-0162.

ST-MICHEL, grand 4½, ménage frais fait, 3e, $60 mois. DA. 1-1656.

ST-MICHEL, 5½, 2e, neuf, prélart, fournaise fournie, $75. DA. 1-1616.

STE-ROSE, logis 3 pièces, $35 par mois. NA. 5-4154.

ST-SULPICE, 5 pièces, eau chaude, 220. LA. 3-5428.

ST-VINCENT-DE-PAUL, 2 pièces propres, entrée seule, 220, $35. NO. 1-1904.

ST-VINCENT - DE - PAUL, 4½, neuf. Fournaise, linoléum, $50. PO. 6-0192

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3 pièces, $40, mois. Téléphone NO. 1-3134.

ST-ZOTIQUE 4595, 3 pièces modernes. Prélarts, fournaise, ménage fait. S'adresser à LA. 2-5193.

ST-ZOTIQUE 4010, 3 pièces redécorées ,fournaise huile fournie. GR. 9-8819, renverser charge.

TETREAULTVILLE, 5 pièces $70. 3800 Mousseau, maison neuve, 220.

TETREAULTVILLE, 3e, 3 grandes pièces, 220, juillet et août gratuits. Pour nouveaux mariés ou adultes, libre. CL. 5-6056.

TERREBONNE, 5 appts modernes, garage, près écoles. NO. 6-8331.

TETREAULTVILLE, 3-4 appts, fermés, libres, $50 mois. CL. 9-6651.

TETREAULTVILLE, 3 appts, 220, fournaise, prélarts fournis, 1 mois gratuit. CL. 6-3615.

TETREAULTVILLE, 5 grandes pièces, maison neuve 2e, près école, $75. CL. 6-7776.

TETREAULTVILLE, 3 pièces fermées, 220, libre immédiatement. Tél.: CL. CL. 6-5816.

TETREAULTVILLE, 3 appts, $35, 2741 St-Donat, CL. 4-5877, CL. 9-0774.

VALLEYFIELD, 3 beaux logis, Nicholson et Ste-Cécile, 2-3 pièces, $30, 1-4 pièces, $35; voir M. Petit Yellow Sample, 94 Nicholson, FR. 3-5755; Montréal, RE. 1-0792.

VERDUN, Church et Bannantyne, 4 pièces, sous-sol, $48, petite conciergerie. 769-4944, MU. 1-6133; RE. 7-4902.

VERDUN 2-3 pièces, propres, bas et 2ième $50, $55. PO. 9-2767.

VERDUN, 4047 Lesage, bas, 3 pièces $35. 4037 Lesage, 4 pièces, 3e étage, $46. PO. 8-1185.

VILLE D'ANJOU, 2e $85 et bas neufs, construction Boileau, 6601 de la Loire ou 8373 Ardenay. CL. 6-8423.

VILLE D'ANJOU, duplex, 5½, haut, $75. 7015 Rheaume. 669-7667.

VILLE D'ANJOU, grand 5 appts modernes fermés. Visiter sur lieu le soir, 7405 rue Lévesque. RA. 2-0836.

VILLE D'ANJOU, 5½, deuxième, $75 mois, occupation août. LA. 6-9854.

VILLE EMARD, 6655 Laurendeau, 3 pièces modernes, 220, fournaise. HU. 2-4418. Après 6 p.m.

VILLE Jacques-Cartier, 3 appts libres, terrain seul, $35. S'adresser OR. 7-3939.

VILLE LaSALLE, 9e ave, près Monmart, 3 pièces modernes, 220. DO. 6-6165.

VILLE ST-MICHEL, 3 pièces, propres, cave dans cave. 7743, 12e Avenue. RA. 7-5826.

VILLE ST-MICHEL, 3 pièces modernes, fermées, bas, 220, tuile, fournaise huile fournie, ménage fait, $48 mois. RA. 8-2212.

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces, tuile fournaise fournies, téléphone 729-4709.

VILLE ST-MICHEL, 8325, 9e Ave, logement neuf, 3 pièces, $75, fournaise fournie, salle de bain céramique. MO. 5-6277.

VILLE St-Michel, 24e ave, bas, 5 appts, garage, neuf, école. CL. 6-1317.

VILLE ST-MICHEL, 5½ fermés, ménage fait, fournaise, tuile. DA. 1-5896. RA. 7-4863.

VILLE ST-MICHEL, 5 pièces modernes près écoles, libre août ou septembre, fournaise fournie. DU. 9-1124.

9165A, 13e, Ville St-Michel, 3 pièces modernes, très propres. DU. 7-3655.

VILLE ST-MICHEL, 5 pièces fermées, 220, fournaise huile fournie, $75. DU. 7-0825.

VILLE ST-MICHEL, 9181, 14ième, 4 pièces fermées, RA. 2-8624, 322-2356

VILLE ST-MICHEL, 9181, 14ième, 4 pièces fermées, RA. 2-8624, 322-2356

57 Logements à louer

9410 SHERBROOKE
8½ bas. $90 — Cave et cour
CL. 9-4936

A SOUS-LOUER, 5½ pièces modernes claires, départ de ville, loyer raisonnable. S'adresser 3160 Barclay, appt 1, téléphone RE. 8-4691.

A ST-EUSTACHE, 4 appts, poêle fourni, frais peinturé, $45 par mois, près terminus d'autobus, libre immédiatement. GR. 3-5919.

BAS 5½, duplex, coin, garage, 1er septembre, $85. 11872 Brunet.

BAS, 5 appts fermés, 4814 Fabre, $60. Moderne. Références. Entrée privée. 626-3603.

BAS, cour, bain, eau chaude, 4 grands appts, $44. WE. 3-2270.

BAS 7 appts, système chauffage, eau chaude, s'adresser 3694 St-Denis. 288-3346.

BAS, 5 appts, garage, 220, $50 par mois. 4425 Drolet.

BEAU 3 pièces $49, semi-détach , moderne. 8604 De Gaspe, DU. 7-8521.

BEAU 3 pièces $49, semi-détach , moderne. 8604 De Gaspe, DU. 7-8521.

BEAU DUPLEX, neuf, 3-4-5, $50, $65, $75. RA. 1-5935.

BEAUX TROIS pièces fermées, 2ième, 220, éclairé, chambre bain tuile, libre, peinture, si désiré, balcons, escalier intérieur, terrazzo, 4590 Jeanne D'Arc. RE. 7-4494.

COTTAGE 7 PIECES
Ville Lafleche très grand terrain, $100, par mois, grand ménage à été fait près école, autobus. J. Ferron — DU. 1-2316.

DANS Hochelaga, 7 pièces remises à neuf, toutes commodités, adultes. 525-7276.

5½, 1er étage, cave, garage double, cour, $90, 1er septembre. DU. 9-4493.

FUTURS mariés, 3 appts modernes, ménage fait, fournaise, prélarts. $50. CL. 9-7852.

3½ GRANDES pièces, $55, très propre; RA. 2-1658; 7807 Delorimier.

GRATUITEMENT, 4 pièces modernes, échange service, garder enfants, parents travaillant. NO. 1-3176.

LIBRE 15 août, septembre gratuit, Mentana nord boul. St-Joseph, 7 appts. 3e, système huile. 220. Tél. 273-3903.

LOGEMENT 3 petites pièces, arrière, $25 par mois. S'adresser 3562 St-Dominique.

LOGEMENT à louer, 4 appts fermés, $60 par mois. MO. 9-5823.

LOGEMENT 6 pièces, $60 mois, situé 444 Craig Est, VI. 4-1347.

LOGEMENT de 4 pièces à louer, à 1506 Chambly, 3e étage.

LOGEMENT 6 appts, bas, rue St-Antoine. S'adresser : PO. 6-7516.

LOGEMENT 4 pièces à louer $30 bas, 1708-D Champlain. Ameublement $75.

LOGEMENT 4 appts, 220, garage, 2720 Marie-Victorin. S'adresser 2729. OR. 7-7435.

LOGEMENT 3 pièces à louer, très propre. 4575 Chambord.

LOGEMENT à louer, eau chaude, $35, mois. LA. 1-5334 ou LA. 1-8380.

LOGEMENT, 3 grandes pièces fermées, S'adresser CL. 9-9927.

LOGEMENT 4 pièces, $46, par mois. Laurier - Fabre. Téléphonez 525-3942 ou 665-3538.

LOGEMENT 5 appts, fermés, $156, 6e avenue, Rosemont. RA. 7-8790.

LOGEMENT à louer, 5 appts, 3e étage, 5062 Drolet. VI. 4-3177.

LOGIS 6 pièces, ménage récent, libre. Pourrait servir maison de pension. Rien à acheter, 176 Mont-Royal est.

LOYER GRATUIT
Ottawa, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CR. 9-6311. S'adresser 241 Windsor.

MAGNIFIQUE 5 pièces, bas, grande cave, système, loyer $105. 5177, 18e avenue, Rosemont. Tél. 663-2461, MU. 4-6035.

5½, ménage fait, Bas. Cour. 969 Sanguinet. UN. 8-2126.

3½ MODERNE, avec balcons, $55, ménage entier, $500, le soir. RA. 1-4502.

1 MOIS gratuit, 6 grands appts, très propre, $60 mois. 5736 St-Dominique.

3 MOIS GRATUITS
Boul. Metropolitain, 3½ pièces, modernes, libre. RA. 1-8100.

1 MOIS GRATUIT
3 grands appts, 220, prélart, fournaise. 721-3801.

NOUVEAU ST-VINCENT-DE-PAUL
Bungalow 5 pièces, brique et pierre, construction récente, chauffage central, avec garage, dans le nouveau St-Vincent-de-Paul.
A proximité des églises, écoles, centre d'achat, service d'autobus et piscine. Site idéal pour les enfants.
Propriétaire transféré. Libre pour occupation 31 juillet.
Pour rendez-vous, appeler 661-3987, François Leduc.

NOUVEAUX MARIES, un mois gratuit, 7063 Louis-Hébert, appt 2, 3 pièces, semi-chauffées, $50. par mois. Pour visiter, s'adresser 7065 Louis-Hébert, appt 1 ou PO. 9-3871.

NOUVEAUX MARIES, 1 mois gratuit, 1535 Desmarchais, 3 pièces modernes, réservoir eau chaude, chambre de bain de couleur, 220, près église Coeur-Immaculé, $55., PO. 8-3871 ou le soir, PO. 8-0898, PO. 6-4686.

PETIT logis propre. Débutants ménage. Raisonnable. LA. 3-6010, samedi après 2 hrs et dimanche.

3 PIECES, neuf, résidentiel, centre d'achats, grande cour, fournaise fournie. DU. 9-4923.

5 PIECES, neuf, moderne, Tétreaultville, 254-6896. $67.50 par mois. Jamais habité. 94 Nicholson, FR. 3-5755; Montréal, RE. 1-0792.

6 PIECES DES ERABLES - Marie-Anne propres, éclairées, 3ème, libre immédiatement. RE. 3-6527.

3½ PIECES, repeint, avec garage. RA. 7-4754, RA. 9-7306 ou 9e avenue, Ville St-Michel.

5½ PIECES modernes, quartier résIdentiel, neuf, 2e étage, usage cour clôturée, $80, 5665 Boul. Langelier, CL. 4-2408.

SPLIT LEVEL à louer, 7 appts, 3 chambres bain, sous-sol fini, situé à Pont-Viau. NO. 1-2496.

58 Logements demandés

3 ADULTES désirent 5 pièces chauffées, 2e, quartier résidentiel. CR. 1-8730.

6½ APPTS, bas, 220, cour ou garage, $60.-$70. Dans Hochelaga. CL. 6-1412.

BAS, 5½ ou 6 pièces fermées, modernes, cour, dans Rosemont ou l'Est, jusqu'au boul. Langelier en haut. Sherbrooke $85 à $100. RA. 8-6597.

COUPLE seul désire 3 ou 4 grandes pièces modernes, chauffées, haut. PO. 7-6324.

DESIRE 6 pièces, bas, cave, sur rive sud, près pont Jacques-Cartier. Prix raisonnable. LA. 1-1412.

ENVIRONS N.-D.-G., Montréal-Ouest, Westmount, Ville Mont-Royal, 3 chambres à coucher, salle de jeux, jardin, pour 1er septembre ou plutôt, accepterais semi-détaché. Appeler 870-2613 entre 8.15 a.m. et 5 heures.

FUTURS MARIES désirent 4 grandes pièces fermées. Logement neuf, Ahuntsic, MU. 1-4636.

JEUNES mariés demandent 4 appts fermés dans Ahuntsic. RI. 7-3122. Soir.

LOGEMENT demandé, bas ou 2e, nord ville, environ $45 mois. LA. 5-6028.

MONTREAL-NORD, Duvernay ou St-Vincent Paul, petite maison 1 étage, 5 appts avec terrain, loyer raisonnable. 663-2657.

5 PIECES chauffées ou système de chauffage, cour clôturé, 220, secteur nord-ouest de Montréal ou Longueuil, environ $75. 288-5614.

POMPIER demande logement de 5 appts, nord ville, Jean-Talon, Belanger. LA. 2-8390.

59 Logements meublés à louer

DE REPENTIGNY rue, logement 4 pièces tout meuble, moderne, pas d'enfants. 255-2350, avant-midi.

59A Logement chauffé et meublé à louer

6631 DE LA ROCHE, 4 appts, $22 par semaine. CR. 1-0485.

9077 IBERVILLE, 3 pièces toutes equipées, $70. par mois. CR. 9-7207.

WILDERTON 6087, 3½ appts, duplex, semi-sous-sol, toutes commodités, meubles ou non, chauffés, eau chaude. Soir : RE. 8-7987.

2 APPTS modernes, chauffés, meublés, propres, $20 par semaine. RA. 2-8094.

APPTS chauffés, meublés, 957 Hôtel-de-Ville, douche, électricité, gaz, payes. Concierge. UN. 1-5043.

S'ADRESSER 5133 Blvd St-Laurent, appt 3, 3 pièces, $65, tout passé.

61 Cottages à louer

STE-ROSE, 4 appts, près écoles, autobus, train. Tél.: 626-4930.

AUCUNE offre raisonnable refusée pour grand cottage : 4 chambre 2 salles bain, au Lac Pierre, près Rawdon, bien meublé, comprenant télévision et bateau à moteur, location actuel forme de partir ; loyer original $1,600, louera pour saison ou plus courtes periodes ; appelez, frais virés, St-Jovite 422-2167.

61 Cottages à louer

BELLS POINT, Caughnawaga, grand cottage près beau fleuve St-Laurent, natation et bonne pêche, suivre route Châteauguay Bassin, tourner quand vous verrez enseigne Camp Chief War Eagle et Don Eagle.

BUNGALOW moderne 6½ pièces, bord eau, arbres fruitiers. 721-3748.

62 Maisons de campagne à louer

MANOIR DES PINS
Ste-Lucie, chalets superbes, bord lac Sarrazin, avec terrasse privée, commodités modernes, magnifique plage, grand parc avec jeux, chaloupes, tennis, aussi chambre, pension. UN. 1-1252.

BELOEIL et St-Hilaire, sur rive du Richelieu, vendrais chalets pour balance prix de vente, FO. 7-3349, UN. 1-7052.

BLUE VALLEY Laurentides, lac privé, pêche, chaloupe, 7 pièces, frigidaire, gaz, commodités. 331-5775.

BOUT-DE-L'ILE, 253, 100ème avenue, 4 petits pièces meublées, bord de l'eau, place idéale. MI. 2-2578.

CHAMBLY, chalet, eau, électricité, Omer Deneault. OL. 8-2648.

CHERTSEY, grand chalet, eau, toilette, électricité, frigidaire, chaloupe, plage. CR. 4-7000.

CONTRECOEUR, 8 route Marie-Victorin, 6 pièces libres, $40, garage, terrain. CL. 9-9197.

COTEAU LANDING 5 appts, toutes commodités, grand terrain, appeler jour : LA. 4-0044.

DORION, lits pour 4, près commodités, après 6, 631-3127.

LAC BELLEVUE, St-Calixte, à louer pour restaurant ou maison d'été. FE. 4-7867.

LAC BLANC, chalets modernes, eau, électricité, frigidaire, chaloupe, plage, etc., libre 5 août. S'adresser Guy Routhier, Notre-Dame-de-la-Merci, Co. Montealm, route 18.

LAC CONNELLY sud, chalets modernes, près du lac, eau, douches. S'adresser Eustache Lachance. CA. 4-2010.

LAC CONNELLY, chalet 1 pièce, sur lac, mois, saison, meublé. 637-6994, 697-0731.

LAC CONNELLY, 35 milles Montréal. Tourist camps, 2 appts, $15. à $20. semaine, toutes commodités, grande route. 849-1887.

LAC DES PLAGES, 40 chalets, meublés, toilette, réfrigérateur, tennis, pêche, chaloupe. Les lundis, "seulement", à 10 p.m. DU. 1-5929 ou au Lac. 426-4761.

LAC ECHO, Lesage, chalets meublés, 7 milles de l'Autoroute. NA. 5-2010.

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, chalets 3 à 5 pièces, réfrigérateur, électricité, eau courante, semaine, saison. LA. 6-6611.

LAC GAGNON, chalet moderne, toutes commodités. Libre août. 277-3195. CR. 4-0834.

LAC GAGNON, lac L'Orignal, camps Godon, semaine, mois, frigidaire, toilette. LA. 3-1060.

LAC 16 ILES, site de vacances recherché, chalet neuf, cinq pièces, toutes commodités. Marcel Bergeron. OL. 4-4711.

LAC LABELLE, chalet, superbe plage, toutes commodités. CR. 4-8176.

LAC MEMPHREMAGOG, chalet endroit idéal août 18 au 1er septembre. CL. 6-0153.

LAC PARE, 3 chambres à coucher, cuisine salle à manger, $50. semaine, libre 28 juillet au 4 août et 18 août au 1er septembre. Téléphoner entre 2 et 4 p.m. et 8-9 p.m. 684-5203.

LAC PAUZE, chalets à la semaine. Information: Paul Latendresse, MO. 5-6218.

LAC PAUZE, très confortable, eau, électricité, disponible semaine d'août seulement. DA. 2-6761.

LAC PIN ROUGE, 12 milles nord de St-Jérôme; 2 grandes maisons de campagne exclusives, 3 chambres, toutes commodités, moderne, eau courante, chaude et froide, frigidaire, bain, téléphone, nage, canotage, pêche. Une libre pour le reste de la saison. La deuxième à partir du 1er août. Heures de bureau, VI. 5-4666.

LAC REMI, 4 pièces, près église, petit potager, $25, mois. CR. 7-3847.

LAC SAGUAY, chalet meublée, eau courante, frigidaire, chaloupe. Libre 4 août, Tél. lundi à jeudi, 259-1953.

LAC ST-PATRICK, camp Rock, St-Emile de Montcalm, 5 appts, chaloupe, glace, plage privée, 669-7610.

LAC SUPERIEUR, Laurentides, endroit idéal privé, chalets très propres, meublés, réfrigérateur, bons lits, eau courante, électricité, grève sablonneuse, libre à partir du 4 août. CR. 3-2307.

LAC VERT, comté Joliette, 4 appts, semaine DO. 6-9409, après 5 heures.

LANORAIE, chalet Chez-Nous, 3, 4 appts, chauffés, thermostat, frigidaire, poêle électrique ou gaz, eau chaude, douche, grève, chaloupe, semaine, saison, piscine. DU. 1-2719.

LAURENTIDES, chalet neuf, grillage, tout fourni, eau chaude, électricité, frigidaire, toilette, grève, chaloupe, loge 5-6 personnes. 272-3115, 849-2692.

LAVAL-OUEST 5 appts, près plage, $150. 4390, 8e Rue. NA. 7-0228.

LAVALTRIE, Grand chalet, côté fleuve, terrain ombragé. Commodités ville. Louera, Vendra. 525-8057.

MONT-TREMBLANT, 5 pièces, toutes commodités, chauffage électrique, août. MO. 9-8581.

MONT-TREMBLANT, bungalows, 4½, 3½, au bord du lac Supérieur. Tout fourni. Pêche, yachting, natation sans danger. $50 semaine. 484-8852.

MONT-TREMBLANT, bord lac, frigidaire, eau courante. Près village. CR. 2-8748.

NOMININGUE, chalet meublé, pêche, chaloupe, bord eau, 28 juillet au 11 août. CL. 6-8872.

POINTE-CALUMET, semaine, réfrigérateur, plage privée, Lamothe. 501 Lachapelle. GR. 3-7705.

POINTE-CALUMET, 30ème avenue, coin Lachapelle, grève privée, réfrigérateur, semaine. Germain, 627-4968.

POINTE-CALUMET, camp moderne, toutes commodités, libre août, semaine, mois. LA. 3-2638.

REPENTIGNY, 3 pièces meublées, toilette, frigidaire, balance d'été, au baine. CR. 9-3343.

RIVIERE MILLE-ILES, Ste-Thérèse, 3 appts, $25. par semaine. Prix spécial pour saison. 625-5203.

ROSEMERE, hiver été, 3 pièces, ménage fait, libre. NA. 5-9417. DU. 7-1237.

STE-ADELE EN HAUT, logement 3 pièces, meublées, éclairées, chauffées, $65. CA. 9-3160, 30 rue Rolland.

ST-BEATRIX, comté Joliette, bord eau, 3 mois, saison. F. Beaulieu, rang Ste-Cécile, 2 milles village. Toujours visible. RA. 2-2916.

ST-CALIXTE, camp neuf, moderne, plage sable, Lac Lafond, flèche : H Henri, 2 semaines, $75. Soir, PO. 6-3800.

ST-DONAT lac Ouareau route 18, eau, toilette, gaz, chaloupe, plage. DU. 9-1629.

ST-DONAT, chalet neuf, 4 au 18 août $50 semaine. CL. 6-4290.

ST-DONAT, Lac Archambault, chalet meublé, cuisinette, semaine ou saison. Enfants, deuxième à partir de Laval, 1er août. Heures de bureau, VI. 5-4666.

LAC CONNELLY, chalet 1 pièce, sur lac, mois, saison, meublé. 637-6994, 697-0731.

LAC CONNELLY, 35 milles Montréal. Tourist camps, 2 appts, $15. à $20. semaine, toutes commodités, grande route. 849-1887.

LAC DES PLAGES, 40 chalets, meublés, toilette, réfrigérateur, tennis, pêche, chaloupe. Les lundis, "seulement", à 10 p.m. DU. 1-5929 ou au Lac. 426-4761.

LAC ECHO, Lesage, chalets meublés, 7 milles de l'Autoroute. NA. 5-2010.

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, chalets 3 à 5 pièces, réfrigérateur, électricité, eau courante, semaine, saison. LA. 6-6611.

LAC GAGNON, chalet moderne, toutes commodités. Libre août. 277-3195. CR. 4-0834.

LAC GAGNON, lac L'Orignal, camps Godon, semaine, mois, frigidaire, toilette. LA. 3-1060.

LAC 16 ILES, site de vacances recherché, chalet neuf, cinq pièces, toutes commodités. Marcel Bergeron. OL. 4-4711.

LAC LABELLE, chalet, superbe plage, toutes commodités. CR. 4-8176.

LAC MEMPHREMAGOG, chalet endroit idéal août 18 au 1er septembre. CL. 6-0153.

LAC PARE, 3 chambres à coucher, cuisine salle à manger, $50. semaine, libre 28 juillet au 4 août et 18 août au 1er septembre. Téléphoner entre 2 et 4 p.m. et 8-9 p.m. 684-5203.

LAC PAUZE, chalets à la semaine. Information: Paul Latendresse, MO. 5-6218.

LAC PAUZE, très confortable, eau, électricité, disponible semaine d'août seulement. DA. 2-6761.

LAC PIN ROUGE, 12 milles nord de St-Jérôme; 2 grandes maisons de campagne exclusives, 3 chambres, toutes commodités, moderne, eau courante, chaude et froide, frigidaire, bain, téléphone, nage, canotage, pêche. Une libre pour le reste de la saison. La deuxième à partir du 1er août. Heures de bureau, VI. 5-4666.

LAC REMI, 4 pièces, près église, petit potager, $25, mois. CR. 7-3847.

LAC SAGUAY, chalet meublée, eau courante, frigidaire, chaloupe. Libre 4 août, Tél. lundi à jeudi, 259-1953.

LAC ST-PATRICK, camp Rock, St-Emile de Montcalm, 5 appts, chaloupe, glace, plage privée, 669-7610.

LAC SUPERIEUR, Laurentides, endroit idéal privé, chalets très propres, meublés, réfrigérateur, bons lits, eau courante, électricité, grève sablonneuse, libre à partir du 4 août. CR. 3-2307.

LAC VERT, comté Joliette, 4 appts, semaine DO. 6-9409, après 5 heures.

LANORAIE, chalet Chez-Nous, 3, 4 appts, chauffés, thermostat, frigidaire, poêle électrique ou gaz, eau chaude, douche, grève, chaloupe, semaine, saison, piscine. DU. 1-2719.

LAURENTIDES, chalet neuf, grillage, tout fourni, eau chaude, électricité, frigidaire, toilette, grève, chaloupe, loge 5-6 personnes. 272-3115, 849-2692.

LAVAL-OUEST 5 appts, près plage, $150. 4390, 8e Rue. NA. 7-0228.

LAVALTRIE, Grand chalet, côté fleuve, terrain ombragé. Commodités ville. Louera, Vendra. 525-8057.

MONT-TREMBLANT, 5 pièces, toutes commodités, chauffage électrique, août. MO. 9-8581.

MONT-TREMBLANT, bungalows, 4½, 3½, au bord du lac Supérieur. Tout fourni. Pêche, yachting, natation sans danger. $50 semaine. 484-8852.

MONT-TREMBLANT, bord lac, frigidaire, eau courante. Près village. CR. 2-8748.

NOMININGUE, chalet meublé, pêche, chaloupe, bord eau, 28 juillet au 11 août. CL. 6-8872.

POINTE-CALUMET, semaine, réfrigérateur, plage privée, Lamothe. 501 Lachapelle. GR. 3-7705.

POINTE-CALUMET, 30ème avenue, coin Lachapelle, grève privée, réfrigérateur, semaine. Germain, 627-4968.

POINTE-CALUMET, camp moderne, toutes commodités, libre août, semaine, mois. LA. 3-2638.

REPENTIGNY, 3 pièces meublées, toilette, frigidaire, balance d'été, au baine. CR. 9-3343.

RIVIERE MILLE-ILES, Ste-Thérèse, 3 appts, $25. par semaine. Prix spécial pour saison. 625-5203.

ROSEMERE, hiver été, 3 pièces, ménage fait, libre. NA. 5-9417. DU. 7-1237.

STE-ADELE EN HAUT, logement 3 pièces, meublées, éclairées, chauffées, $65. CA. 9-3160, 30 rue Rolland.

ST-BEATRIX, comté Joliette, bord eau, 3 mois, saison. F. Beaulieu, rang Ste-Cécile, 2 milles village. Toujours visible. RA. 2-2916.

ST-CALIXTE, camp neuf, moderne, plage sable, Lac Lafond, flèche : H Henri, 2 semaines, $75. Soir, PO. 6-3800.

ST-DONAT lac Ouareau route 18, eau, toilette, gaz, chaloupe, plage. DU. 9-1629.

ST-DONAT, chalet neuf, 4 au 18 août $50 semaine. CL. 6-4290.

ST-DONAT, Lac Archambault, chalet meublé, cuisinette, semaine ou saison. Enfants, deuxième à partir de Laval, 1er août. Heures de bureau, VI. 5-4666.

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, logis 3½ appts meublés, salle de bain en tuile. Visible la fin de semaine. 227, 14e Ave. Appeler soir DU. 9-8816 pour information.

ST-HYPPOLITE, Lac Morency, chalet Du Bourg, 3 et 4 pièces, pour août et fin saison. MU. 1-4707.

STE-JULIENNE, bord de l'eau, chalets 3 et 6 appts à louer ou vendre, aussi terrains. JOS. NA. 5-4602, M. Landry. Le soir, TE. 4-2927.

STE-ROSE, camps, 3 appts, $100 par saison. CR. 4-1770.

STE-ROSE est, commodités. Semaines. VI. 5-1907 ou 36, 12e Avenue, Parc des Erables.

ST-SAUVEUR, chalet tout meublé, fini knotts pine, foyer, situé 39 Page. Visible fin de semaine. Informations 661-2359.

VAL BARRETTE, bord lac Gauvin, 2 camps, 4 appts chacun, tout equipé, eau courante, toilette intérieure, électricité, chauffage, réfrigérateur, chaloupe, grande véranda. Accommodation 6 à 8 personnes. Libre août. DU. 7-0339.

VAL MORIN, lac Raymond, mois d'août, soir DU. 1-1487.

A BOUCHERVILLE, 4 appts, 2ième étage, chambre de bain, eau de 220, au centre de la ville, prix $30. Téléphone OL. 5-1617. S'adresser à 23 Pierre-Boucher.

A LANORAIE, 3 pièces meublées, commodités, semaine, saison. CL. 9-9173, CL. 9-4405.

A LA SEMAINE
Lac Pauze. Réfrigérateur, électrique, toilette intérieure, plage, jeux divers. RA. 1-7235.

A LA SEMAINE $25.
A Lanoraie, chalets meublés, visite, deux chambres à coucher, cuisinette, toilette, veranda grillagée, jeux, plage sablonneuse. Aussi plus grand, Silver Beach, Téléphone, TU. 7-2526.

61 Cottages à louer

BELLS POINT, Caughnawaga, grand cottage près beau fleuve St-Laurent, natation et bonne pêche, suivre route Châteauguay Bassin, tourner quand vous verrez enseigne Camp Chief War Eagle et Don Eagle.

BUNGALOW moderne 6½ pièces, bord eau, arbres fruitiers. 721-3748.

62 Maisons de campagne à louer

MANOIR DES PINS
Ste-Lucie, chalets superbes, bord lac Sarrazin, avec terrasse privée, commodités modernes, magnifique plage, grand parc avec jeux, chaloupes, tennis, aussi chambre, pension. UN. 1-1252.

BELOEIL et St-Hilaire, sur rive du Richelieu, vendrais chalets pour balance prix de vente, FO. 7-3349, UN. 1-7052.

BLUE VALLEY Laurentides, lac privé, pêche, chaloupe, 7 pièces, frigidaire, gaz, commodités. 331-5775.

BOUT-DE-L'ILE, 253, 100ème avenue, 4 petits pièces meublées, bord de l'eau, place idéale. MI. 2-2578.

CHAMBLY, chalet, eau, électricité, Omer Deneault. OL. 8-2648.

CHERTSEY, grand chalet, eau, toilette, électricité, frigidaire, chaloupe, plage. CR. 4-7000.

CONTRECOEUR, 8 route Marie-Victorin, 6 pièces libres, $40, garage, terrain. CL. 9-9197.

COTEAU LANDING 5 appts, toutes commodités, grand terrain, appeler jour : LA. 4-0044.

DORION, lits pour 4, près commodités, après 6, 631-3127.

LAC BELLEVUE, St-Calixte, à louer pour restaurant ou maison d'été. FE. 4-7867.

LAC BLANC, chalets modernes, eau, électricité, frigidaire, chaloupe, plage, etc., libre 5 août. S'adresser Guy Routhier, Notre-Dame-de-la-Merci, Co. Montealm, route 18.

LAC CONNELLY sud, chalets modernes, près du lac, eau, douches. S'adresser Eustache Lachance. CA. 4-2010.

LAC CONNELLY, chalet 1 pièce, sur lac, mois, saison, meublé. 637-6994, 697-0731.

LAC CONNELLY, 35 milles Montréal. Tourist camps, 2 appts, $15. à $20. semaine, toutes commodités, grande route. 849-1887.

LAC DES PLAGES, 40 chalets, meublés, toilette, réfrigérateur, tennis, pêche, chaloupe. Les lundis, "seulement", à 10 p.m. DU. 1-5929 ou au Lac. 426-4761.

LAC ECHO, Lesage, chalets meublés, 7 milles de l'Autoroute. NA. 5-2010.

LAC FOURNEL, 40 milles Montréal, chalets 3 à 5 pièces, réfrigérateur, électricité, eau courante, semaine, saison. LA. 6-6611.

LAC GAGNON, chalet moderne, toutes commodités. Libre août. 277-3195. CR. 4-0834.

LAC GAGNON, lac L'Orignal, camps Godon, semaine, mois, frigidaire, toilette. LA. 3-1060.

LAC 16 ILES, site de vacances recherché, chalet neuf, cinq pièces, toutes commodités. Marcel Bergeron. OL. 4-4711.

LAC LABELLE, chalet, superbe plage, toutes commodités. CR. 4-8176.

LAC MEMPHREMAGOG, chalet endroit idéal août 18 au 1er septembre. CL. 6-0153.

**LAC PARE,

82 A vendre — Divers

CADEAUX - BINGO

Abaissons prix ! Achetez directement au prix du gros, cadeaux noces, bingo etc. Vente de faillite, 1276 Ste-Catherine Est. Cette vente finit le 20 juillet.

ADOUCISSEUR d'eau en bon état, toute offre raisonnable acceptée. RA. 2-4345, soir NO. 1-2186.

AI CADRES noyer fini céramique, palmiers, plantes tropicales, maison privée. RA. 5-4817.

AI PALMIERS assortis, 7 pieds, plantes tropicales, bon marché. 8116 Casgrain. 389-3612.

AI table de pool 8 x 4, Boston et snooker, Typewriter Remington, Poêle à gaz 2 portes vitrées, un côté avec BBQ et l'autre ordinaire, avec lumière, 2 tiroirs réchauds, un autre à chaudrons, longueur 30 pouces. Fontaine à soda 12 pompes à essences, 2 pompes eau et soda. Frigidaire, lavabo et récipients à déchets. M. R. GINGRAS 273-1087

AIR CONDITIONNE 1 force, 1½, parfaite condition, $80-$100. OR. 4-7309.

A PRIX réduit, 2 poêles à patates frites. S'adresser 581-0916, St-Paul l'Ermite.

ARMOIRE lingerie, lit complet, divers, camp d'été, 3049 Berri.

ARMOIRES CUISINES modernes, faites sur mesures, bas prix menuisier, compétent. RA. 1-3822.

AUBAINE, sac de golf complet, très belle valeur. S'adresser 7090 De Normanville.

AUVENTS ET FENETRES
Manufacturés d'auvents en fibre de verre et en aluminium. Fenêtre spéciales en aluminium, $16.50, complètement installées. LA. 4-1151. Admiral Aluminum Products Ltd.

A VENDRE table de pool 6 x 11, UN. 1-0709 A.M. — UN. 6-4498 P.M.

A VENDRE accordéon musette, état neuf, marque Fratelli Crosio, 120 basses, 4 rangées, 8 registres, aspect fini de chêne 12, 2 coupe, beige, état neuf. S'ad. 10886 Berri, en haut après 6 hres.

BALANÇOIRE très propre, avec kymnase pour enfants. S'adresser 721-2107.

BAS PRIX, 300 châssis, grandeurs assorties, idéal pour camps et verandas, $1 chacun, portes extérieures et intérieures. DA. 1-2083.

BATTERIE de cuisine de $169 pour $69. Neuve. 276-2365.

BICYCLETTE, sécheuse, tapis, chaise de jardin, cause transport. 6061 de la Seine, Ville d'Anjou.

BUREAU $7, radio $7, moteur ½ de force, $6. Drum à l'huile, $3. 1884 Champlain.

CADRES, peintures à l'huile, paysages, ballerines. Encadrements tous genres. Grand choix de moulures. 310 Beaubien est. CR. 4-9943.

2 CALORIFERES électriques, 13 pds. Poêle électrique Moffat, 30 pouces. Bonne condition. Pompe à l'eau, à gazoline, articles de foyer, fer forgé. RI. 4-1255.

CAMERA 4 x 5, agrandisseur Oméga, et autres articles. St-Félix-de-Valois. 889-8503.

CAMP D'ETE meublé, Pontiac 1953, automatique, hard top, 970, 25e avenue Lachine. 634-2301.

CARROSSE Lloyd, très bon prix. DU. 9-3408.

CAUSE de démolition, comptoir frigidaire, 1 réservoir à gaz, Bureau et lit complet. VI. 9-0315, 3415 Hôtel-de-Ville.

CHASSIS et portes doubles, Aubaine pour camp d'été. Tél. 721-5083 ou 722-3289.

CLAVIGRAPHE portatif Remington, modèle récent, aubaine $55. RA. 2-0321, soir, RA. 1-7872.

COFFRE d'outils de mécanicien à vendre. Marque "Snap-on". MO. 9-8060.

COMPRESSEUR à air, ½ force, en parfait ordre. S'adresser 849-7082.

2 COMPTOIRS, 5 pieds avec miroir, 3 miroirs muraux 42 pouces, balance stock de bijouterie. AV. 8-8952.

DESARRAS chaussures pour dames, $1 et $2. Venez épargner, 2539 Ste-Catherine est.

DISCOTHEQUE, 100 disques, musique classique et semi-classique, avec albums. FE. 4-8537.

EQUIPEMENT de golf, carrosse "Gendron", CL. 9-6887.

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 ouest, Ste-Catherine. UN. 1-3681.

FOURNAISE de plancher et mobilier de salle à dîner. LA. 2-3658.

FRIGIDAIRE G.M. 9 pieds. Excellente condition, 1 batterie d'auto 12 volts. DU. 9-1761 après 6 p.m.

LAVEUSE Connor mobilier de cuisine chromé, manteaux et robes 18 ans. Bonne condition. VI. 5-3590.

LAVEUSE automatique et poêle 220, 3 ronds, faites offre. MO. 9-6412.

LESSIVEUSE automatique "Westinghouse" parfaite condition, $70. CR. 9-6164.

LESSIVEUSES reconditionnées, bon choix, quelques-unes à $20. Aussi moteurs 1-4 fc. 1303 Centre, 935-6579.

LOT FAUTEUILS pour camps, matelas double. Couchette enfant. Tondeuse gazon. RA. 7-4014.

LINGE dames, enfants, hommes. Terrain, Ville Jacques-Cartier, 2113 Rond, appt 2. CR. 4-3572. Cause départ.

LINGE de bébé, lit, carrosse, et lit d'auto, bon marché. 523-7816.

OCCASION. Guitare électrique avec amplificateur, presse à imprimer avec caractère. OR. 4-0726.

PALMIERS 7 pieds $7. Plante tropicales, 6 pieds, $14. — 10,123 Péloquin.

PARTICULIER vend cause départ, carrosse convertible $25, 2 bassinettes $10 et $15, frigidaire, poêle gaz Moffat, téléviseur Marconi 24 po. mobilier chambre à coucher style scandinave, etc., etc. RE. 7-5072.

PORTES, vitrines, métal blanc, pour 2 magasins. Etat neuf. Bonne occasion. 271-2381.

2 PORTES de garage à vendre, bon marché. Téléphone CR. 6-1313.

POELE charbon et bois combiné au gaz, $30. DU. 9-9067.

POELE combiné, huile, gaz, Montclair de Bélanger, Automatique. Comme neuf. Carrosse bébé, Thistle, fermant lit, siège d'auto. 323-3438.

3 PNEUS neufs, pour Austin No $16, bas élastique Lastonet pour varices, point S. Le tout très bon marché. LA. 4-1693.

POMPE à l'eau pour chalet, OR. à 1849.

PRESSE-JUS Nutri-Max fait salade, 3 alores vendeuses 100 x 60, un 47 x 48. Buffet cuisine arborite, armoire, reste. 681-1566.

REFRIGERATEUR 11 pi. cu. propre, secrétaire, poste radio recevoir horloge grand-père. LA. 2-9073.

TABLE Gateleg acajou, $35 ; tapis Oriental 7 x 9, $40 ; 3 x 5, $30. LA. 3-0844.

75 TAPIS, tressés, faits à la main par une infirme, 3 grandeurs différentes, couleurs assorties. CR. 8-0961.

TENTE Canadien, 9 x 12 x 7½, $50. CR. 6-1323.

TOILETTES, $12 ; lavabos, $8 ; cuvettes, $15 ; éviers, $9 ; poêle, $20. LA. 2-0844.

"TRAILER" d'auto 4 x 7, collection de timbres, 1 bébé Tenda, grand châssis neuf. FO. 7-3432.

TELEVISION 17 po. casier métal pour vêtements, camion pick up. Austin 50. LA. 2-4244.

T.V. MOTOROLA 21 pouces, reconditionné Beatty, haleur de Président, poêle à gaz, 30 pouces, Beach, modèle récent. 274-6173.

VIBRATEUR à courroie, 3 vitesses, $85. RE. 8-0015.

84 Bois - Charbon - Huile

BOIS de chauffage à vendre. MO. 9-0667.

86A Vêtements à vendre

A VENDRE, robe de mariée, tulle, crinoline, grandeur 14 ans. Soir : 522-1203.

HABITS, 12e, "faillite". Dernière nouveauté. LA. 2-3561.

MAGNIFIQUE robe mariée longue, dentelle Chantilly, 12 ou 14, aubaine. CR. 9-3011, après 6 h. p.m.

POURQUOI ne pas louer votre robe mariée à prix modique. LA. 4-6902.

ROBE mariée longue, 14 ans, modèle exclusif, $250 pour $75. DU. 1-2100.

2 ROBES de mariées, une longue, une courte, s'adresser 1819 Plessis.

ROBE de mariée, 19-12 ans, très bon marché. 527-2891.

ROBE de mari-e longue, 11 ans, voile, chaîderne, $50. LA. 6-6314.

ROBE de mariée 15 ans, dentelle de chantilly, crinoline, voile, LA. 5-9023.

ROBE mariée faite maison, modèle désiré, crinoline, voile prêtés gratuitement. DA. 1-7026.

2 ROBES de mariée, Aubaine, PO. 7-6851.

ROBES mariée, blanche, longue, 4 ans, avec accessoires, très bonne valeur. 768-7497.

ROBE de mariée, longue, blanche, grandeur 12 ans, avec accessoires. RA. 2-6006.

ROBE mariée longue avec voile et tambourin à vendre. Appeler 321-6565.

ROBE MARIEE, 4 morceaux à vendre, Téléphone ; LA. 3-8117.

86A Vêtements à vendre

ROBE MARIEE en dentelle blanche, avec diadème, grandeur 10 ans. NE. 2-2093.

ROBE de mariée, très propre, grandeur 7-10 ans. 767-1580.

ROBE de mariée, dentelle, 11 ans, valeur $150, laisserais très bon marché. Soir: DU. 8-7347 pour informations.

SOULIERS d'enfants, 50, fillette 75, femme $1., modèle pointus, assortiments assortis $1. Venez vous convaincre. S'adresser 8504 Hochelaga.

88 Effets, bureaux et magasin

A BAS PRIX, équipement complet de restaurant, neuf et usagé. Metropole Store Equipment, 8216 Iberville. LA. 2-7261.

A BON MARCHE
Equipement pour hôtels, restaurants, bar, boucheries, neufs, usagés. Lèzer comptant, jusqu'à 36 mois pour payer. Mont-Royal Store Fixture Inc., 7439A, St-Denis. CR. 2-7505.

ACHETEZ 1 assortiment complet de fixtures de pharmacie à 20% du coût original. "Aubaine" exceptionnelle 256-0691.

AI COMPTOIR réfrigéré, viande, pâtisserie, fruits, légumes, dairy, walk-in cooler neufs ou usagés. Fixtures pharmacies, ferronneries, snack-bar, hôtels, motels, fleuristes. Tous genres de tablettes, rénovations, décorations de commerces. Estimation gratuite. M. Charron, MI. 5-1606, CL. 4-6959.

ATTENTION : secrétaires, cabinets classeurs, ameublements d'administrateur neufs et usagés, équipement de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, louer. Alex Office Furniture, 605, Chatham, WE. 7-3957.

AVANT D'ACHETER voyez Modern Equipment, tout pour restaurants, épiceries, boucheries, neuf ou usagé. Termes faciles. Caisses enregistreuses, comptoirs-frigidaires, balances, etc. Spécialité : réparation de caisses enregistreuses, garantie. Modern Equipment, 6766 Papineau, RA. 1-1634.

A VENDRE à sacrifice cause maladie, 1 frigidaire à boucher 5 pieds Goldmaster, 1 frigidaire comptoir 4 pieds, 1 poêle à patates Moffat 220, 1 poêle à patates Moffat 220, 6 tables 30 x 30, 1 trancheur à viande électrique, Berkell, Balance boucher International, 2 comptoirs pyramide, 1 poêle hot dog Moffat 220, 1 poêle à patates Moffat 220. 6 tables 30 x 30. Tél. 729-0129. 1256 Daniel Ville Jacques-Cartier.

CAISSES ENREGISTREUSES
2 modèles. Prix raisonnable. Parfait ordre. Demandez M. Leguit à 845-9350.

CIREUSE "Lalonde" commerciale, avec attachement pour laver planchers, récente, $75. HU. 8-4882.

CREME glacée molle, machines neuves et reconditionnées, termes faciles, Sweden, HU. 6-2567.

EQUIPEMENT de restaurant, Boucherie, Epicerie, fruits et légumes, Hôtel, motel, pâtisserie, terronnerie, neuf ou usagé, très bonnes conditions de paiement. DA. 2-2817.

FILIERE 4 tiroirs, en métal, $24.95, pupitres, plusieurs grandeurs, $25 ; dactylographes, partitions bureaux métal, vitrés. Machine à photocopier Verifax, comme neuve. Aubaine, etc. 972 Saint-Laurent.

FIXTURES magasin lingerie, style récent. FO. 7-4207.

FRIGIDAIRE bière, 4 portes vitrées, aussi épicerie smallwares, 729-4443, soir.

GESTETNER, électrique, automatique, parfaite condition. Tél. 663-2371.

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET DE PATISSERIE NEUF ET USAGE, CONSISTANT EN FOURS, MALAXEURS, TABLES DE PATISSERIES, REFRIGERATEURS, VITRINES, TABLES DE VALEUR GRILS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR, POTS D'ALIMENTS, MACHINES A LAVER LA VAISSELLE, TABLES DE TRAVAIL, POTS DE TOUTES GROSSEURS, TRANCHOIR, ETC. A. OFFICE EQUIPMENT CO., 711 OUEST, CRAIG. UN. 6-2491.

INSTALLATION de crème glacée molle. Une machine Taylor pour crème glacée molle. Un réfrigérateur et contenants d'essence. Une machine Hamilton-Beach pour milk shake. Autres petits articles, 10,100 boul. St-Michel, 388-0251.

MACHINES de magasin chaussures à vendre, pour renseignements, appeler DU. 9-3839.

MACHINES à écrire, tous modèles réguliers $30.50, Remington et Underwood, modèle récent, silencieux, avec bureau de dactylo (originalement $220) maintenant $59.50. Portatifs Zamba, neufs re-suits à $49.50. Tous avec garantie de 2 ans. Autres modèles. Ouvert le soir. Crown Equipment, 1011 Bleury, UN. 1-2437, Stanley Lemieux, gratuit.

PUPITRES, filières, chaises, armoires, vestiaires etc. 21 Notre-Dame est. UN. 1-9879.

2 "SHOWCASES" 5 pi., caisse enregistreuse Nationale, électrique avec coupons, modèle récent Ferronnerie Impala, 3000, 40e, St-Michel, 381-4811.

"SHOW-CASES" à bijoux et à bonbons, 1833 Moreau. LA. 2-7624.

STOCK DE RESTAURANT à vendre, bon marché, 8 cabines, 5 tables, 50 chaises, 2 comptoirs enseigne électrique "Néon", 2 éviers en "Stainless". Visible samedi après-midi. 4552 St-Laurent. CR. 9-0006, AV. 8-0956.

91 Monnaies—Timbres

A.B.C. du collectionneur de monnaie. Soyez au courant des grands changements de prix avant de vendre vos monnaies. Catalogue no 5 dès maintenant en vente 75c. Montreal Coin and Stamp Exchange, 2005 Bélanger est, Montréal, RA. 8-2862.

A VENDRE, pièces de cinq sous Terre Neuves 1865, Jour: 721-5488. Soir CR. 1-0662.

NOUS ACHETONS vieille monnaie canadienne, pièces d'or. Prix supérieurs. J. Turgeon, 4144 Bélanger Est Montréal, Téléphone 722-4456.

93 On demande à acheter

ACHETE antiquités pour comptant, argenterie, bijoux, porcelaine, bronzes, vaisselle, limoges, RE. 7-4304.

ACHETERAIS set de drums usagés. Demandez M. Jacques. 273-3694.

ACHETERAIS REFRIGERATEUR AINSI QUE POELE. 213-2737.

ACHETERAIS poêle 30 pouces, électrique, ou autre, mobilier cuisine Un an. UL. 6-3016.

ATTENTION, meilleur prix, réfrigérateurs, téléviseurs, tapis, pianos, meubles le maison, bureaux, machines à écrire, UN. 1-7612. Soir : RE. 3-3094.

DEMANDE à acheter petite ferme, située bord d'une rivière, 50 milles de Montréal. Ecrire détails. Case 1752 La Presse.

FRIGIDAIRE, poêle, laveuse quelques meubles demandés pour comptant, tentes raisonnable. UN. 8-9796.

2 LITS simples, style colonial ou provincial, 1 bureau double, particulier seulement, très propre, seconde main. DU. 1-4353.

MOTEUR HORS-BORD, UN. 1-3439.

ON DEMANDE piano automatique ou ordinaire, comptera. CR. 9-3335.

PARADIS FURNITURE EXCHANGE
Achetons meubles de maison, magasin, bureau, 1220 Dorion. LA. 2-8378.

PIANO droit demandé pour comptant, par M. H. Hershoru, UN 6-6801 soir, RE. 1-2112.

PIANOS, tapis, téléviseurs, réfrigérateurs, poêles, demandés. Appeler UN. 1-7612. Soir : RE. 3-3094.

COMMERCES A VENDRE

LAURENTIDES, restaurant, repas complets, propriété, stationnement capacité 100 personnes, échangerais, UN. 1-7855.

POINTE-AUX-TREMBLES, Henry's cabins, endroit de touristes et de villégiature connu, bord du fleuve, beaux arbres, à vendre les 13 cabines doubles et simples, meublées ayant chacune salle de toilette, douche, eau chaude, prise d'électricité, tables de pique-nique. Constant à bas prix. A louer si désiré pour 5 ans, l'immense terrain de camping à qui donnerait ouvrir un parc pour roulottes à l'année, et la grande maison confortable 14 appts. S'adresser 14678 Notre-Dame est.

STE-CATHERINE est, restaurant, aubaine, cause maladie. LA. 2-0503.

ST-JEROME, boucherie, épicerie licenciée, prix $13,000., comptant $5,000., balance facile. UN. 1-6033.

ST-JOVITE, snack bar, ouvert jour et nuit, 33 sièges. Informations sur place.

ST-SAUVEUR
Maison chambres et pension avec propriété centre village. Comptant requis $5000. DU. 1-6882.

ABANDONNE lingerie pour dames. CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE ferronnerie, bien située. CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE magasin disques, $5,000. CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

96 Commerces à vendre

J.-P. NORMAND

Courtier en hôtellerie
516 BEAUBIEN EST, MONTREAL
OFFRE
L'HOTEL OU MOTEL
DE
vos rêves
VOICI

Hôtel des plus moderne, 25 chambres de choix, bain et douche, doubles ou simples, suites, etc. Tout sur tapis. Licencié au complet. Salle à manger, bar, salon, etc. Tout l'équipement désiré dans un hôtel ; clientèle, local, touristes, commercial, grosses réceptions, etc. Situé 40 milles de Montréal. Acceptera échange taverne ou propriétés à Montréal. Bonnes affaires, preuves aux livres. Prix $200,000, comptant $50,000 ou échange, balance facile, étant clair d'hypothèque. Photo en main.

ou

Le motel de vos rêves

Motel des plus moderne, licencié de la Régie des Alcools. Salle à manger reconnue pour sa spécialité. Bar, salon (licence complète), plus (beau logement privé). Plus grand terrain pouvant bâtir 50 unités de motels. Grand stationnement. Vendra le tout pour $85,000, acceptera $20,000 comptant, balance des plus facile. Situé dans les Laurentides. Photo en main.

Hôtel commercial

Hôtel commercial, 80 chambres, eau courante, reconnu par les voyageurs pour les salles et le style vraiment commercial de cet hôtel. Protégé contre le feu par le système Sprinkler, coût d'assurance minime. Licencié par la Régie des Alcools au complet. Bonnes affaires, preuves aux livres ou impôt satisfaisantes sinon convaincantes. Situé dans ville importante à 80 milles de Montréal. Prix $325,000, comptant $125,000, balance discutable étant clair d'hypothèque.

Pour toutes informations demandez :

J.-P. NORMAND

qui a choisi pour vous parmi les hôtels qui lui sont offerts et qui est à votre service depuis 20 ans. Peu importe votre problème, vente, achat ou financement.

APPELEZ 277-6739

Demandez J. P. Normand, si absent, laissez un message. J'appellerai peu importe l'endroit.

96 Commerces à vendre 96 Commerces à vendre

SALLE DE JEUX DE QUILLES

24 ALLEES (12 ALLEES PAR ETAGE)

SITUEE DANS LA BANLIEUE.
POPULATION : 100,000

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES :

RESTAURANT : 2 VESTIAIRES ;
4 MACHINES AUTOMATIQUES A LIQUEURS DOUCES ;
373 PAIRES DE SOULIERS ;
2 TELEVISEURS DE 21 POUCES ;
ALLEES SABLEES A NEUF.
LOYER : $18,000 PAR ANNEE.
PRIX DE VENTE : $69,000 DONT $25,000 COMPTANT.
SOLDE PAYABLE EN 5 ANNEES A 7% D'INTERET

PAS D'AGENTS

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLEMENTAIRES
ECRIRE CASE 1684 LA PRESSE

ABANDONNE pâtisserie bien située. CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE Lauderette bien situé. CL. 6-8112.
IMMEUBLES GOULET ENRG.

ABANDONNE fleuriste.
Prix $3,000. CL. 6-8112
IMMEUBLES GOULET ENRG.

AI RESTAURANT épicerie Rive Sud, affaires $900., loyer bas. CL. 4-0955.

A LONGUEUIL, échangerais commerce très prospère lingerie bébés et jouets, pour propriété à revenus ou vendrais au prix d'inventaire. Cause maladie. Ecrire Case 1545 La Presse.

A LOUISEVILLE, bon chiffre d'affaires, clientèle établie. Cause maladie. Bonnes conditions. S'adresser M. Marcel Malley, 34 rue St-Laurent Louiseville. CA. 8-4151.

AMEUBLEMENT neuf avec logement chauffé, St-Denis Cherrier cause mortalité. 323-3270.

A OKA, cause départ, bon commerce établi depuis 15 ans, restaurant, ligne complète de remèdes brevetés, etc. Propriété avec logement. S'adresser à 81 rue Notre-Dame, Oka, Que.

A REPENTIGNY, restaurant bibelots, smallwares, jouets, articles de classes, près église, écoles. 474 Notre-Dame.

A STE-JULIENNE, restaurant "l'Ami du Passant", à vendre, le plus beau site de la route 18, ouvert à l'année, bâtisse et équipement neufs, cave, système de chauffage, vendons crème à la glace, "soft ice cream", loués privé 6 appts, terrain pour pique-niques, sous-bois, belle place pour motels, grand terrain. Faut voir. Acheteur sérieux seulement. Eusèbe Dufault.

ATELIER Tailleur, Valet Service à vendre, bonne localité, bonne clientèle, cause vieillesse. 1679 Everett. RA. 2-2808, avant 6 p.m.

AUBAINE, atelier de rembourrage, outillage, clientèle établie. Abandon cause santé. OR. 4-9959.

COMMERCE, épicerie et propriété, $25,000 comptant. Est de l'Ile. Appeler DA. 1-7584 après 7 hrs.

COMPTOIR restaurant dans gare de Terminus Provincial à Joliette, départ de 5 compagnies différentes d'autobus, très bonne clientèle. Raison maladie. Jour : PL. 3-7535, après 8 h. : PL. 3-9296.

CONCESSION moderne, gros édifice, gros débit café, prix comptant discutable, téléphone 526-4941.

CORDONNERIE à vendre, complètement équipée. Informations à : RA. 7-0208.

CORDONNERIE à vendre toute équipée. Cause fatigue. RA. 7-5122.

COUVENT STE-MARIE-SALOMEE, 15 appts, grandeur 43 x 55, 2 étages, cave. Bon pour colonie d'enfants, vieillards ou manufacture, $12,000. Comptant $3000. UN. 6-9581, est. 736.

EPICERIE LICENCIEE
Avec propriété située Laval-des-Rapides, même propriétaire depuis 13 ans. Comptant requis $10,000. Information: DU. 1-6882.

EPICERIE boucherie licenciée, moderne, valeur $45,000. pour $35,000. Comptant $15,000. 7297 rue Casgrain, Montréal. CR. 3-1701, soir 581-2827, Repentigny.

EPICERIE LICENCIEE
Spécialité, fruits et légumes, 50% du chiffre d'affaires de $2,500 à $2,700 semaine. Très bon emplacement commercial. Service comptant avec camion Volkswagen comme neuf. RA. 9-1621, après 6 heures, RA. 9-7963.

EPICERIE boucherie licenciée, très bon marché. Inf. MI. 5-4176.

EPICERIE - BOUCHERIE, échangerais pour propriété. Bonnes affaires pour couple. 4846 St-Denis. 524-7426.

EPICERIE - boucherie, licenciée, chiffre d'affaires $2,200 semaine, située sur coin. Prix $15,000. Comptant $9,000. LA. 3-6214, RA. 2-1942.

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, bon chiffre d'affaires. Bien situé. Comptant raisonnable. Robin Realty Co., L-P. Lalonde, CR. 3-3627.

AUBAINE
BUANDERIE AUTOMATE
30% DE REDUCTION
M. GREENE
RE. 1-3411 — MO. 9-5236

LINGERIE spécialité enfants valant plus $2,000, accepterais $650. Faut vendre immédiatement. J. Giguère, 3639 Ste-Famille, appt 6.

LINGERIE dames. Clientèle locale. Ste-Catherine est. Etablie 23 ans. Idéal, couple, dame seule. Bon chiffre d'affaires. Dépenses minimes. Pas d'agents. RE. 1-6059, LA. 2-3656.

MACHINERIE de meubles, avec presses pour courber plywood. NA. 5-2133.

MAGASIN ARTICLES DE SPORT
Situé à St-Jérôme, avec 4 appts, même propriétaire depuis 9 ans, revenus très intéressants, comptant requis $10,000, Information : DU. 1-6882.

MAGASIN de chaussures, avec cordonnerie, établie depuis 35 ans, avec logement arrière. 3977 Ste-Catherine est.

MAGASIN de fruits moderne, bon chiffre d'affaires. S'adresser RA. 2-1329.

MAGASIN général campagne, bon chiffre d'affaires. Cause santé. Tél. longue distance 112-819-427-6725. Plaisance Québec, comté Papineau.

MAGASIN général dans Laurentides, 25 ans même propriétaire. Prix $38,500. Comptant $25,000. Pas d'agents. Case 1861 La Presse.

MAISON "TOURIST"
rue Metcalfe près hôtel Mont-Royal, 16 appts, profit net $10,000. Comptant requis $4,000. DU. 1-6882.

MAISON chambres, 9 appts, chambre-pension, meublé, 3 frigidaires, $2,000 revenu, $400 mois, loyer $100, 4210 St-Denis. 849-5995.

MAISON chambres 8 pièces, usage cuisine, frigidaire, au centre de la ville, près Ste-Catherine ouest. Aubaine : UN. 1-0632.

MAISON CHAMBRES ET PENSION
Rue St-Denis nord, 25 pensionnaires, profit net $15,000 par an. Comptant requis $8,000 ou prendrais propriété. DU. 1-6882.

MAISON de chambres à vendre, 7 appts. Visites de 2 à 8 p.m. VI. 5-5937.

MAISON pour vieillards, Parc Lafontaine, revenu $1,040., loyer $250., chauffé. Gagnon, 524-0982.

MAISON DE TOURISTES
22 appts, local central, prix $7,000. $3,500 comptant. Balance $50 mois. Revenus annuels $12,000. Clients sérieux seulement. Pas d'agents. LA. 6-7105.

MAISON de chambres à vendre. S'adresser 1317 Ste-Catherine est, après 6 p.m.

MAISON chambres, pension, 7 appts, 6 pensionnaires année. Cause départ. CL. 9-0862.

96 Commerces à vendre

A vendre, bas prix
Librairie commerciale
RUE ST-HUBERT
UN. 6-2943 SOIR : OR. 7-6433

PROPRIETE et commerce à vendre, bord de l'eau, rue principale, épicerie boucherie, restaurant, aussi arrêt d'autobus. Bonne condition. S'adresser à Philippe Pigeon, Les Cèdres, Co. Soulanges. Tél. 262-4529.

QUINCAILLERIE
Rue Ste-Catherine est. Affaires $55,000 annuel. Profit très intéressant. Comptant requis $9,000. DU. 1-6882.

QUINCAILLERIE, Rive-Sud, établie 25 ans, moderne, bon chiffre d'affaires. Comptant et propriété. Entre 8 a.m. et 6 p.m., OR. 7-2821.

RESTAURANT SALLE A MANGER
situé rue Bélanger est. Affaires $650 semaine, équipement très moderne. Comptant requis $5,000. Informations: DU. 1-6882.

RESTAURANT bien équipé, neuf, termes faciles, M. Plamondon, LA. 7-2107.

RESTAURANT-épicerie, équipement complet, bon chiffre d'affaires, vendre cause maladie. 1458 Montcalm.

RESTAURANT SALLE A MANGER
Situé rue Jean-Talon ouest. Entouré de manufactures, fermé soir et fins de semaine, très moderne, comptant requis $6,000. DU. 1-6882.

RESTAURANT smallware, papeterie, menus articles. Bon chiffre d'affaires. 1509 Henri-Bourassa est.

RESTAURANT moderne, bon chiffre d'affaire, 391 Henri-Bourassa Ouest.

RESTAURANT complètement installé, valant $31,000. On peut l'acheter pour $26,500. Renseignements 737-0635.

RESTAURANT snackbar, 4 pièces arrière, cause maladie. AV. 8-7675.

RESTAURANT. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. 139, Montenach, Longueuil.

RESTAURANT, arrêt d'autobus, bon chiffre d'affaires. Comptant $10,000. Balance discuter. 3390 Bélanger.

RESTAURANT, light lunch, smallwares, coin de rue, cause fatigue. 862 Marie-Anne est.

RESTAURANT salle-à-manger près manufactures, bon chiffre d'affaires. Fermé soir. Cause maladie. S'adresser 5415 Papineau, soir : LA. 1-6546.

RESTAURANT-EPICERIE, SMALLWARES. 4149 RIVARD. VI. 4-5330.

RESTAURANT-épicerie, menus articles, etc., $600 semaine. Offre raisonnable acceptée, 2582 Delisle. WE. 3-0066.

RESTAURANT Pizza à vendre, bons revenus. 6402 St-Hubert. Cause : départ Italie.

RESTAURANT snack-bar, smallware, garage, logement arrière 7 appts, 11700 l'Archevêque, Montréal-Nord.

RESTAURANT SALLE A MANGER
Avec salle de danse, grand terrain, situé entre Montréal-Québec. $1,000 comptant. Jour, UN. 1-4060. 353 Craig est.

RESTAURANT snack-bar, commerce établi depuis 7 ans, près écoles, manufactures. 3860 Dickens, Ville St-Michel.

RESTAURANT-EPICERIE, appt arrière, bonne clientèle, loyer raisonnable. 4674 Delaroche.

RESTAURANT, snack-bar, logement arrière. Cause fatigue. Situé 424 Boucher. CR. 6-1315.

RESTAURANT à vendre, cause : maladie, 4918 St-Denis. VI. 2-0280.

RESTAURANT Darrah, 5763 Desaulniers, smallwares. Bon chiffre d'affaires. CL. 5-0116.

RESTAURANT-EPICERIE, gros stock, aucun crédit, bon chiffre d'affaires prouvé. DU. 7-0013.

RESTAURANT - EPICERIE smallware, logis arrière, bon chiffre d'affaires. Rosemont. 727-0212.

RESTAURANT light lunch, smallware, coin rue, bonne clientèle. Affaires $900. par semaine. Cause autre chose. LA. 3-0223.

RESTAURANT - épicerie, light lunch, smallware. Très bonnes conditions, 4 appts. 3477 Gascon.

RESTAURANT à vendre, équipement moderne, site idéal. Tél. ; 692-0019, 151 boul. St-Jean-Baptiste, Châteauguay centre.

RESTAURANT, arrêt d'autobus, snackbar, épicerie. A sacrifice. RA. 7-0038.

RESTAURANT avec logement, aussi 1 terrain commercial, prix raisonnable. Cause départ Europe. Faut voir, 655, boul. Ste-Rose, Fabreville.

RESTAURANT bien équipé, bien situé, coin église, vendrais cause maladie. Pas d'agents, 40 boul. Levesque, Pont-Viau.

RESTAURANT-REMORQUE à vendre. 665-6674.

RESTAURANT - EPICERIE, maison 3 pièces, 2 terrains. 676-3150.

RESTAURANT-épicerie avec 5 pièces loyer $100. Affaires $950 : 11422 Ste-Gertrude.

RESTAURANT, repas complets et liqueurs. RA. 2-8756.

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, 45 Blvd Masson, St-François-de-Sales, MO. 6-8242.

RESTAURANT-épicerie avec logement, coin achalandé. Cause fatigue. AV. 8-8569.

RESTAURANT
A vendre, $8,000. Paiements très faciles. Jusqu'à 36 mois pour payer. Cause maladie. S'adresser : 406 Faillon, est.

RESTAURANT, Bas comptant. Bien établi, 3 grandes pièces arrière. 2195 Joliette.

RESTAURANT avec salon barbier loyer $35, chauffé. CR. 1-0218.

RESTAURANT-EPICERIE, 2 appts arrière, loyer : $55. mois, cause fatigue. S'adresser : 2199 Visitation. LA. 3-0319.

RESTAURANT snack bar, avec logement, bon chiffre d'affaires, s'adresser 431 Roy est.

RESTAURANT, site idéal, achalandé, logement 7 pièces, $2500, léger comptant. LA. 6-4941.

RESTAURANT, smallware, bonne clientèle, neuf, cause maladie. 3496 Bélanger.

RESTAURANT snack bar, à sacrifier cause mortalité, Ste-Catherine est. Valeur $6000 pour $4000. Comptant $2000. CR. 4-2475.

RESTAURANT-épicerie à vendre, avec logement arrière. 6620 Drolet.

RESTAURANT
5 JOURS PAR SEMAINE
PROFIT NET : $400 PAR SEMAINE
COMPTANT $12,000
274-9359

RONDE de lait, quartier Ahuntsic, 100 gallons par jour, $7,000. Comptant $6,000. DU. 9-8817.

RONDE DE LAIT, très bonnes conditions, avec camion, presque neuf. DA. 3-1301.

RONDE de liqueur connue, très prospère, avec camion, cause maladie. 525-9163.

ROULOTTE tout équipée, comme restaurant, chauffe, belle occasion, comptant raisonnable. 5 ans pour payer balance. Pour information, Mont-Royal Store Fixtures. CR. 2-7505.

ROULOTTE à patates frites, léger comptant, équipée au complet, Plamondon, LA. 7-2107.

ROUTE de pain à vendre. Téléphoner 259-7641.

RUE MONT-ROYAL, belle petite maison de chambre, richement meublée, excessivement propre, rapportant $52 semaine et plus, loyer $90, chauffé, pas d'agents. LA. 3-4367.

RUE Ste-Catherine, club, capacité 300 personnes. Après 5 heures, CL. 5-4152.

SALLE à manger, bon chiffre d'affaire, bonnes conditions, de paiements. 3439 Ste-Catherine est.

SALON DE COIFFURE
dans Notre-Dame-de-Grâce, très moderne, 6 secheirs. Cause départ. Comptant requis $4,000. Informations: DU. 1-6882.

SALON coiffure, bon prix, 8 séchoirs, 3 chaises, 5864 Delaroche ou CR. 2-8566, entre 6 et 8 p.m.

SALON barbier, 3 chaises, 54 Rachel Est, après 6.30 p.m.

SALON DE COIFFURE dans secteur ouest, bien établi. Ecrire Case 1700 La Presse.

SALON coiffure, 4 séchoirs, $2000 à vendre. Tél. CR. 4-8757.

SALON barbier, deux chaises, moderne, vendre ou louer, bonnes conditions. VI. 5-6292.

SHOE SHINE, 2 chaises, $60. 8735 Hochelaga. CL. 9-7290.

SNACK-BAR, bien situé. Bon chiffre d'affaires. Cause maladie. DA. 2-2746.

SNACK-BAR, fixtures, marchandise, valeur $6,000 pour $1,950, cause départ Europe. Téléphone 271-0174.

SNACK BAR bien situé chiffre d'affaires $800 par semaine. Cause maladie, 810 est, Jarry, coin St-Hubert.

**S

108 Education

INSTITUTEURS - INSTITUTRICES

INSTITUTEURS QUALIFIES AVEC EXPERIENCE POUR SCIENCES ET MATHEMATIQUES EN 10e ET 11e SCIENTIFIQUES. AUSSI TITULAIRES POUR 9e ANNEE COMMERCIALE ET 6e ANNEE.

INSTITUTRICES POUR ANGLAIS AU COURS SECONDAIRE. TRAITEMENTS ET AVANTAGES DIVERS INTERESSANTS.

CURRICULUM VITAE CLAIREMENT DETAILLE ET REFERENCES, S.V.P.

Le Secrétaire
La Commission Scolaire Laval-des-Rapides
398, rue Laurier
Laval-des-Rapides

INSTITUTEURS - INSTITUTRICES

INSTITUTEURS QUALIFIES POUR ENSEIGNER DE LA 7e ANNEE A LA 11e ANNEE, DONT UN SPECIALISTE EN MATHEMATIQUE;

INSTITUTRICES QUALIFIEES POUR ENSEIGNER AU COURS ELEMENTAIRE ET SECONDAIRE, SECTION GENERALE JUSQU'A LA 9e ANNEE.

LA COMMISSION SCOLAIRE DU VILLAGE ST-GABRIEL-DE-BRANDON
TEL. 835-2592

INSTITUTEURS, INSTITUTRICES

Avec brevet B minimum et expérimentés
à l'élémentaire et au secondaire
Traitement et avantages divers fort intéressants.
Curriculum vitae clairement détaillé et références, s.v.p.
LE SECRETAIRE,
LA COMMISSION SCOLAIRE DE BOUCHERVILLE,
795 RUE BENJAMIN LOISEAU, BOUCHERVILLE.

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES

DEMANDES
INSTITUTEURS POUR LES COURS
PRIMAIRE ET SECONDAIRE (GARÇONS)
INSTITUTRICES POUR LA 8IEME (FILLES)
LES COMMISSAIRES D'ECOLES DE CONTRECOEUR
TEL: 786-2340 OU 786-2038

114 Agents vendeurs

CARRIERE
CHEZ
FAUST

Homme travailleur, bilingue, désirant se créer une situation stable et rémunératrice dans une carrière professionnelle, l'immeuble doit posséder automobile, entraînement sérieux et méthodiques. Bénéfice d'assurance-maladie. Bureau particulier, etc. Jouissez du prestige de la maison

FAUST
Laurier Faust, président
Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal
POUR APPOINTEMENTS
G. MORIN, GERANT
DU. 1-1821
8694 ST-DENIS — MONTREAL

OPPORTUNITE

GRANDE COMPAGNIE OFFRE D'EXCELLENTES OUVERTURES DANS LA VENTE POUR DEUX HOMMES.

INITIATIVE ET AMBITION PLUS IMPORTANT QU'EXPERIENCE; UN ENTRAINEMENT COMPLET EST DONNE. REVENU REGULIER, BENEFICES DE BIEN-ETRE, ETC.

POUR UNE ENTREVUE PERSONNELLE, ECRIVEZ, DONNANT LES DETAILS DE VOTRE INSTRUCTION ET VOS OCCUPATIONS PRECEDENTES, A

CASE 1653 LA PRESSE

GAINES POUR DAMES

VENDEUR DEMANDE POUR LA VENTE DE GAINES A PRIX POPULAIRES. DOIT AVOIR DE BONNES RELATIONS D'AFFAIRES AVEC LES ACHETEURS AUX MAGASINS DE VETEMENTS DE NUIT ET LINGERIE POUR DAMES. S.V.P. DONNER TOUS RENSEIGNEMENTS PAR ECRIT A M. GIRARD, 7255 ALEXANDRA, MONTREAL, CR. 4-6424.

Agent immobilier

Permanent, d'expérience, pour Banlieue. Pour rendez-vous, appelez: M. Jean Labelle, NA. 5-0705.

REPRESENTANTS
FONDS MUTUELS

Canadiens français bien établis. Plein temps ou temps partiel. De 9 à 11 A.M. de 5 à 7 P.M. CL. 5-5266.

GERANT DES VENTES
Homme bilingue ayant expérience dans la vente directe. Faut avoir auto, être capable d'initier et diriger les vendeurs. Salaire, bonus, commission. Possibilité d'un salaire de $20,000 par année. Pour entrevue: M. Lesser: 731-7746.

HOMMES intelligents et ayant expérience dans la vente, pour vendre arbres, arbustes, haies, etc., aux propriétaires. Salaire et commission pour les vendeurs actifs à temps plein. Bonne commission pour temps partiel ou saisonnier. Pépinières Luke Frères Ltée, Hudson, P.Q.

INDUSTRIELLE ASSURANCE-VIE
Offre une intéressante position, à jeune homme marie 25 à 40 ans, ambitieux, pour vente et collection, dans le nord de Montréal. Instruction 10e année, excellent entrainement, salaire initial, plan groupe, et système de pension complet. S'adresser 1480 est Bélanger.

LIGNES additionnelles, à temps plein ou partiel, vendez nos marchandises sur cartes: jouets, bicycles, bijoux, bibelots, chapeaux de paille, articles de plage, smallwares, etc. Les Nouveautés Excel Ltée, 346 Notre-Dame est, Montréal 1.

PERSONNE EXPERIMENTEE DANS LA VENTE DIRECTE AYANT VENDU FENETRES OU REVETEMENTS D'ALLUMINIUM, ASPIRATEURS, MACHINES A COUDRE OU TOUT PRODUIT CONNEXE. DOIT ETRE INTERESSEE A VENDRE UN PRODUIT FACILE A FINANCER ET SE VENDANT FACILEMENT. LA COMMISSION MOYENNE SUR CHAQUE VENTE EST DE $300 ET PLUS. NOUS SOMMES INTERESSES A AVOIR UNE TELLE PERSONNE. VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC INTERNATIONAL HOME CO., 4836 — 5e AVENUE, ROSEMONT, 526-9111.

REPRESENTANT des ventes habitué à transiger avec grosses entreprises, habile à travailler avec ses vendeurs et aussi à les surveiller. Capable de communiquer efficacement avec subordonnés et différents niveaux de la direction. Environ 30 ans, bilingue. Pour homme sérieux et ambitieux, cette position offre opportunité d'avancement, au sein d'une compagnie agressive. Tous bénéfices. Ecrire Case 1733, La Presse.

REPRESENTANTS d'expérience en plomberie et chauffage, au moins 5 ans d'expérience, bilingue, connaissant "All prices" et contracteurs plombiers, possedant automobile de préférence, pour Montréal et 100 milles aux alentours. Salaire $70 à $52 plus commission et bénéfices marginaux, dépenses d'auto et de voyages. Très belle opportunité pour personne qualifiée. L'application est absolument confidentielle. Paul Neveu, gérant des ventes, 517 Chemins Ste-Catherine, Outremont 8, province de Québec.

REPRESENTANT bilingue demandé pour territoire établi dans Montréal, position intéressante pour le candidat choisi. Un entrainement complet sera donné au candidat ayant de bons territoire, bénéfices d'assurance et fonds de pension. Age entre 23 et 28 ans. Auto nécessaire. Ecrire donnant détails au gérant des ventes, case postale 253, station E, Montréal.

114 Agents vendeurs

ENFIN
UNE
VRAIE OPPORTUNITE

Voici votre chance de faire partie d'une organisation sérieuse, stable, progressive. Notre compagnie internationale se spécialise dans la distribution de fonds mutuels.

NOUS OFFRONS:
1. Entrainement complet
2. Haute rémunération
3. Chance d'avancement
4. Sécurité, prestige

NOUS DEMANDONS:
1. Représentants sérieux, ambitieux, passé irréprochable.
2. Expérience de vente préférable, mais pas nécessaire.
3. Age, de 25 à 55 ans.
4. Désireux de rendre un service nécessaire.

Pour entrevue confidentielle, appelez Mlle Sénécal: 273-2817

REPRESENTANTS SERIEUX
demandés pour Montréal et environs.
TEMPS PLEIN OU PARTIEL.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Age 22 ans et plus,
bonne personnalité,
passé irréprochable,
expérience de la vente préférable mais non nécessaire.
Offrons entrainement complet.
Très bon revenu.
Chances d'avancement.
Téléphonez entre 10 A.M. et 5 P.M. 748-6771 — MONSIEUR SCULTETY

ATTENTION! ATTENTION!

VENDEURS DEMANDES, EXPERIENCE OU SANS SYSTEME AIR CHAUD EAU CHAUDE. TRES BIEN REMUNERES. AUTO ESSENTIELLE. S'ADRESSER: 9800 ST-URBAIN. DEMANDEZ R. MARTINEAU DE 9 A 11 A.M.

REPRESENTANTS

Une position stable, revenu supérieur assuré. Reste encore une place. Il faut avoir voiture et références. Pas de limite d'âge. Produits en grande demande au Québec. Fabricants de produits exclusifs. Vendeurs en aluminium acceptés. Faire application par écrit à: Case 1738 La Presse.

REPRESENTANT demandé pour agence manufacturière couvrant, quincailleries, sports, départements à chaînes, pour Montréal et environs. Ecrire Case 1758, La Presse.

REPRESENTANTS demandés, pour province. Meubles salon, chambre, cuisine. Ecrire mentionnant âge, expérience, références à Case 1697 La Presse.

VENDEURS d'expérience pour système de collection. Voiture nécessaire. Salaire, commission, bonus. Ecrivez en toute confidence vos qualifications à Case 1662, La Presse.

VENDEUR demandé par compagnie sérieuse, pour Montréal et environs, dépenses d'auto payées. Pour entrevue, 322-7186.

VENDEUR de maison, chalets et terrain, expérimenté, avec auto, 388-9204.

VENDEUR-LIVREUR BILINGUE
De bonne présentation et de personnalité agréable, âgé de 22 à 34 ans, pour route de livreur de pain. Salaire et commission, excellents avantages de compagnies. Se présenter chez CHRISTIE BREAD LTD. 3765, rue Viau

VENDEUR bilingue, doit posséder auto, pour vente de certaines parties d'autos et camions. Ecrire Case 1572 La Presse.

VENDEURS REPRESENTANTS
Bonne expérience, dans revêtement de maison. Produit exclusif. Bilingues, bonne personnalité, pour Montréal et environs. Prospects fournis, travail garanti à l'année, excellent revenu. Corbeil Construction, 960 Jean-Talon est, de 9 hres à midi.

VENDEURS avec auto. Temps plein ou partiel. Bonne commission. Ecrire Martial Couture, Casier Postal 14, Rosemont.

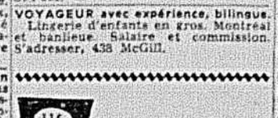
VENDEUR d'expérience demandé dans la vente à domicile. Position avantageuse. Bon salaire. Voiture fournie. Ecrire Case 1612 La Presse.

VENDEUR visitant actuellement épiceries pour nouvelle série de marchandises. Renseignements en appelant RE. 3-5706.

VENDEUR de lampes expérimenté, Cantons de l'Est, à commission. Thau's Lamp Manufacturing, 4537 Drolet. VI. 5-1186.

VENDEUR pour menus articles, jouets et fantaisies. S'adresser 403 ouest, St-Paul.

VOYAGEUR avec expérience, bilingue. Lingerie d'enfants en gros. Montréal et banlieue. Salaire et commission. S'adresser, 438 McGill.



AGENTS demandés pour route de nettoyage, de préférence sur le Lake Shore. Meilleure commission payée, excellente publicité, d'ouvrages. Monsieur Nault, 181 St-Charles, Dorion, 234-3011.

AGENTS publicitaires, hommes ou femmes, avec ou sans expérience, pour commencer immédiatement, possédant auto, salaire $100 par semaine. 5273 Préfontaine, Ville Jacques-Cartier.

115 Hommes demandés

Gérants de comptabilité en initiation

Une maison d'affaires nationale cherche des étudiants comptables pour certains endroits du Québec et de l'Ontario.

- Les candidats doivent avoir complété la 11e année et être parfaitement bilingues.
- L'expérience en comptabilité est essentielle.
- Les candidats choisis seront initiés aux systèmes de la compagnie avant d'être promus gérants.
- Préférons quelqu'un âgé de 23 à 28 ans. Salaire selon expérience.
- Excellent système de vacances, caisse de retraite et bénéfices marginaux.

VEUILLEZ DONNER DETAILS PRECIS CONCERNANT EXPERIENCE EN COMPTABILITE ET INSTRUCTION EN ECRIVANT EN ANGLAIS A:

CASE 1669, LA PRESSE

VENDEURS DE SERVICE DEMANDES

Avec expérience pour important dépositaire General Motors
à Montréal
ECRIRE CASE 1668 LA PRESSE

Préposé au recouvrement

Pour communiquer par téléphone ou en personne avec nos clients dont les comptes sont en souffrance.

EXIGENCES:
1—POSSEDER LES APTITUDES REQUISES POUR TRANSIGER AVEC LES CLIENTS PAR TELEPHONE.
2—AGE: 22 à 30 ANS.
3—EDUCATION: 11e ANNEE OU EQUIVALENT.
4—BON BILINGUE.

Pour entrevue appelez:
SERVICE DE L'EMPLOI
CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUEBEC
6025 COTE-DE-LIESSE, MTL
RIVERSIDE 8-6211 — LOCAL 381

VENDEURS

pour compagnie se spécialisant dans le bois franc importé et domestique, avec entrepôt à Montréal. L'applicant devra être bilingue, et avoir une connaissance des produits, pour représenter la compagnie auprès d'une clientèle industrielle, manufactures de meubles et menuiserie, toutes situées sur l'île de Montréal et les environs. Toute application par écrit, à: Eagle Lumber Limitée, 6235 Boulevard St-Laurent.

COMMIS JUNIOR

Commis pour service et pièces automécaniques, pour manufacture partie ouest, âgé de 20 à 25 ans, appelez M. Nantel, WE. 3-8451.

AIDE de CUISINE connaissant la préparation des hors-d'oeuvres, salades et desserts, pour travail dans cuisine française à 3ième étage, centre. Repas gratuits. Bon salaire et avancement. VI. 4-0410.

ARTISTE demandé pour décors et étalage avec notions pour plastique, pour maison sérieuse, inutile de se présenter sans expérience, très bon salaire. 263 Nazareth.

ASSOCIE demandé, commerce de bois en général, avec petit comptant. 388-9544.

A TEMPS plein, partiel, avons besoin de conseillers et vendeurs pour roulottes, chalets et maisons modèles. Commission augmentant graduellement. Expérience souhaitable mais non nécessaire. Ecrire Case 1794 La Presse.

AURAIS besoin d'un aide concierge. Ouvrage facile. Après 6 p.m. RE. 8-7439.

AVEC $20 pour votre valise de démonstrations, vous vous assurerez un commerce évalué à des milliers de dollars; vendez des produits d'usage quotidien renommés pour leur qualité et bas prix dans territoire exclusivement réservé: 45% de commission spéciaux intéressants et primes plan d'essai 30 jours. JITO, Dépt. J, 5130 St-Hubert, Montréal.

AVONS besoin hommes sérieux avec autos. Travail stable. VI. 9-2940.

BARBIER demandé, intéressé d'acheter un salon barbier, 2 chaises. 6521 Ave du Parc, CR. 2-4556.

BARBIER compétent ou apprenti avec expérience demandé. 6079A Boulevard Monk, après 7 heures, PO. 8-3882.

BARBIER compétent, bon salaire, 2644 Dandurand. RA. 8-3726.

BARBIER demandé immédiatement, HU. 1-0018.

BARBIER compétent, 2 apprentis. Faut expérience. Centre d'achats Normandie, 2650 Salaberry, 331-0941.

BARBIER sobre, permanent, salon très occupé, 1892 Ontario est, LA. 1-5143; après 7 hres RA. 9-6521.

BARBIER compétent ou apprenti d'expérience. 832 Beaubien Est. 273-7420.

BARBIER compétent demandé immédiatement dans Centre d'achats. DO. 5-2528 soir.

BARBIER compétent demandé. Bon salaire, 2e chaise. S'adresser: Robert Hétu, 458, Notre-Dame, Repentigny, 581-5278 après 7 heures, lundi toute la journée.

BARBIER compétent, demandé au centre d'achats Van Horne, $70, garanti. RE. 7-0211.

BARBIER expérimenté immédiatement, permanent, meilleur salaire garanti. 1177 Bernard, Modern Barber Shop, CR. 1-6121; soirs, fins de semaine, CR. 6-4576.

BARBIER demandé, pourrait être apprenti, travail régulier. 2028 McGill College, AV. 8-8609.

BARBIER demandé, fermé samedi, 29 Notre-Dame est.

BARBIER compétent demandé immédiatement, 4069, chemin Reine-Marie.

BARBIER, Centre d'Achats. S'adresser 5367 Henri-Bourassa, Mtle-Nord. DA. 2-4214.

BARBIER expérimenté détenant carte de compétence. Salon moderne. 5441 av du Parc, angle St-Viateur.

BARBIER expérimenté. RE. 9-0961.

BARBIER demandé, $65 garanti, centre d'achat d'Anjou, après 7 heures. CL. 6-4676.

BARBIER compétent ou apprenti immédiatement. 10239 Boul. St-Laurent. Position permanente. DU. 9-4207

BARMAN âge moyen, qualifié, hôtel à 35 milles de Montréal, références, position à l'année. S'adresser Hôtel Baronnel, Oka. 849-1727.

BARMAN de taverne dans Rosemont, expérience, références. Ecrire Case 1750 La Presse.

115 Hommes demandés

ATTENTION! JEUNES HOMMES

Une industrie de produits alimentaires pour machines distributrices requiert des hommes honnêtes, fiables et responsables pour s'initier comme hommes de service pour ces concessionnaires.

QUALIFICATIONS:
Age: 25 à 40
Instruction: au moins 8e année
Excellent état physique
Bonnes présentation
Bilinguisme, bien que non essentiel
Expérience en réfrigération électrique souhaitable.

NOUS OFFRONS
Sécurité
Bénéfices marginaux
Avancement encourageant
Excellentes conditions de travail

TELEPHONEZ A OR. 6-1808
OU A OR. 6-1809
OU A 866-2317
DE 8.30 A.M. A 5 P.M. DU LUNDI AU VENDREDI. DEMANDEZ A OBTENIR UNE INTERVIEW.

SOUS-TRAITANTS
TRAVAIL DE MENUISERIE
A CHATEAUGUAY CENTRE
RENSEIGNEMENTS:
GO MONTEE STE-MARGUERITE
DEMANDEZ M. GEORGES PARADIS

COMPTABLES STAGIAIRES

pour bureau de comptables agréés, 3 intermédiaires ayant complété deux à trois ans de cours du soir avec autant d'expérience pratique, et 1 junior avec au moins 1 an d'expérience. Bilingues, bonnes conditions. Application par écrit, Lachance, Brosseau, Allard & Cie, 6902 Côte-des-Neiges.

ASSISTANT DIRECTEUR
BILINGUE

Pour très grosse revue d'affaires, âge 23 à 25 ans, éducation B.A. ou équivalent, doit posséder expérience, dans le domaine, de la rédaction. Devra également être au courant des techniques de la mise en page. Ecrire Case 1626 La Presse.

BESOIN de gérants. La Cie Fuller a besoin de 3 hommes bilingues possédant auto, qui seront entraînés pour des gérances de revenu, environ $100 durant entraînement. Références exigées. Toutes applications confidentielles. Pour rendez-vous, UN. 6-5947, entre 9 et 5 heures.

BOUCHER d'expérience seulement demande, 35 à 40 ans. Après 7 hres p.m. RA. 9-9440.

BOUCHER bilingue, épicerie licencée. S'adr. 828 Jean-Talon ouest.

BOUCHER expérimenté pour petit super-marché. Se présenter après 4 heures: 3736 Sabrevois, Montréal-Nord.

BOUCHER demandé avec expérience. CR. 7-2239.

BOULANGER

DEMANDE, EXPERIENCE, POUR PATISSERIE, CONGE DIMANCHE. 3560 PARK.

BRIQUETEUR et poseur de blocs de ciment à temps partiel. Pour informations, S'adresser à: 3035 St-Antoine.

BRIQUETEURS compétents demandés, Pour Ottawa. Téléphone, Sherwood 9-9767.

BUREAU de comptable agréés demande étudiants senior, intermédiaires et junior ayant en vue le diplôme de C. A. Excellent avenir pour jeunes hommes ambitieux parlant anglais. Zittrer, Sibiln & Co. HU. 1-0185.

BUS-BOY demandé, bilingue, expérimenté. S'adresser 2077 rue Victoria, après 2 heures.

CHAUFFEUR privé avec expérience, bilingue, 35 à 50 ans. Bonnes références. Ecrire Case Postal 210 Station Youville, Montréal.

CHAUFFEURS de taxi Lasalle, jour soir ou travail seul (shift). 4369 Clark, VI. 4-2689.

CHAUFFEUR demandé, 25 ans ou plus, emploi stable, bon salaire. Références exigées. S'adresser en personne: 1267 Labelle.

CHAUFFEURS pour taxis LaSalle, travail de jour, nuit, ou seul. 1250 Jeanne-Mance.

CHAUFFEURS de taxi, jour, nuit, seul, temps partiel. Gilles Sérat, LA. 1-9991

CHAUFFEURS de taxi expérimentés, jour, nuit ou travailler seuls. Aussi à temps partiel. Radios-taxis Diamond, modèles automatiques 1962. Location ou waybill. VI. 5-6676, entre 9 h. et minuit.

CHAUFFEURS de taxi à 40%. Ford automatiques 61 et 62. 2895 Rouen. LA. 2-4949.

CHAUFFEURS expérimentés sur taxi-radio Diamond, jour, nuit, seuls. RE. 8-3097.

CHAUFFEUR privé, pour livraison pharmacie, doit acheter mon contrat, comptant, avoir auto en bon état, références, salaire, $5,200 an, téléphonez entre 7 h. et 9 h. p.m. VI. 5-6395, M. Sanz.

CHAUFFEURS, camion de charbon, mariés de préférence, travail à l'année. 9231 Berri.

CHEF cuisinier, semaine 5 jours. Bon salaire, emploi stable. 201 Crémazie est.

CHEF — Excellente occasion permanente dans petit hôtel occupé. Etat du Maryland. Doit connaître la qualité, la préparation et l'entraînement du personnel. Expérience de sous-chef si possible. Européen ou Canadien. Faire parvenir détails complets en anglais à case 1711, La Presse. Entrevues à Montréal la semaine du 23 juillet.

CIREUR de chaussures demandé. S'adresser 3614 Avenue du Parc.

COMMIS de bureau bilingue connaissant dactylographie, expérience de ferronnerie, plomberie ou accessoires d'automobile préfère. S'adresser 6568 St-Laurent.

COMMIS vendeur bilingue demandé, avec expérience dans la vente pour magasin de meubles. Corriveau Inc., 3415 Notre-Dame Ouest.

COMMIS DE BUREAU bilingue, pour comptabilité, facturation, correspondance. 23 à 35 ans. Demeurant dans Fabreville ou Nord de ville. Après 6 heures, FE. 4-0541.

115 Hommes demandés

TECHNICIEN
En radio

NOUS AVONS BESOIN D'UN HOMME PARLANT COURAMMENT LE FRANÇAIS ET L'ANGLAIS, AYANT UNE VASTE EXPERIENCE DE:

RADIO V. H. F.

IL DOIT ETRE FAMILIER AVEC TOUTES LES OPERATIONS, Y COMPRIS L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN COMPLET. DE L'EXPERIENCE DANS LES "CARREERS" SERAIT PREFERABLE. LA COMPAGNIE OFFRE DES BENEFICES MARGINAUX COMPLETS. LE SALAIRE RESTE OUVERT ET SERA A LA MESURE DE LA COMPETENCE ET DE L'HABILETE DU CANDIDAT.

FAITES PARVENIR PAR ECRIT TOUS LES DETAILS A:

Bureau du personnel
Northern Telephone Ltd
New Liskeard, Ontario

Mécanicien de machines fixes

Un détenteur d'un certificat 2R ou "2R.V." est demandé pour une industrie montréalaise.

Travail d'équipe, semaine de 42 heures.

Bénéfices usuels: plan de pension, ass.-groupe, etc.

Ecrire en mentionnant l'âge, les qualifications et le salaire désiré à case 1604, LA PRESSE

HOMME DE SERVICE-VENDEUR
JEUNES HOMMES ENTRE 20 ET 30 ANS, POUR COMPAGNIE INTERNATIONALE, AYANT PLUS DE 75,000 CLIENTS, DOIVENT AVOIR DES APTITUDES MECANIQUES ET POSSEDER UNE VOITURE.
POUR RENDEZ-VOUS APPELER
AIRWAY (MONTREAL) CO.
Y. BOUNADERE
VI. 2-4473

PROFESSEURS DEMANDES

La Commission des Ecoles Catholiques de la Cité de Jacques-Cartier est à la recherche de professeurs spécialisés (masculins et féminins) pour l'enseignement des élèves sous-doués.
Les candidats devront s'adresser à: Service des Etudes
La Commission des Ecoles Catholiques de la
Cité de Jacques-Cartier,
1877 rue Brébeuf,
Cité Jacques-Cartier, Qué.

REPRESENTANTS
EXPERIMENTES

POUR RENCONTRER INDUSTRIELS, INSTITUTIONS.
PREFERENCE, CONNAISSANCES DU CHAUFFAGE.
S'ADRESSER: 1208 BEAUBIEN EST CHAMBRE 107, JUSQU'A 9 P.M.

MUSSENS CANADA LTD

RECHERCHE PREPOSE A LA COMMANDE DES PIECES OU HOMME DE COMPTOIR. LES CANDIDATS DOIVENT AVOIR AU MOINS 5 ANS D'EXPERIENCE DANS LE COMMERCE DES PIECES, ETRE PARFAITEMENT BILINGUES ET ETRE CAPABLES DE FOURNIR REFERENCES. COMMUNIQUER AVEC R. MASON, 637-3521 POUR RENDEZ-VOUS.

DEMANDE

Evaluateur mécanicien pour plomberie et chauffage pour chantier important à Tracy, Québec. On exige expérience de 5 ans. Bilingue de préférence. Ecrire à Samuel Crump Company Quebec Limited, a/s M. Neal T. Travis, gérant de la mécanique, B. P. 276, Sorel.

COMMIS PHARMACIE DEMANDE
Bilingue, références, service régulier. Pharmacie Viauville, 4873 Ste-Catherine Est.

COMMIS de plancher pour taverne avec expérience. 1320 Ste-Catherine ouest.

COMMIS pharmacien, 4 - 20 ans expérience, position stable, références honnête, DA. 1-1014, St-Jérôme, GE. 2-4445.

COMMIS-COMPTABLE

Jeune homme de 18 à 23 ans, ayant quelque expérience de comptabilité, pour faire comptabilité courante chez Fry Cadbury Ltd. Avantages sociaux comprenant assurance hospitalisation, fonds de retraite, assurance-vie. Interview en téléphonant au gérant de bureau: LA. 6-2501.

COMPTABLE expérimenté pour grande compagnie meubles en détail; bilingue préféré: M. Freedman, UN. 1-9836; 1 est, Notre-Dame.

COMPTABLE, ou teneur de livres, expérimenté, temps plein, manufacturier d'habits. Bon salaire. Références exigées. Ecrire case 1695, La Presse.

COMPTABLE d'expérience, âgé d'environ 30 ans. Pour entreprise située rue Lajeunesse, près Fleury. Faire application par écrit, seulement, à Jean Charbonneau, 6534 Christophe-Colomb, Montréal.

CONCIERGERIE, couple sans enfant, logis meublé, téléphone, électricité fournis, plus salaire par semaine. Position très intéressante pour couple qualifié. Ecrire M. S. Setton, 2070 St-Luc, chambre 3

CONCIERGE, (couple) mari peut travailler à l'extérieur, en échange 3 pièces non meublées. 3491 Hutchison.

CONCIERGE demande, couple marié, pas d'enfants, pour appartement de luxe. S'adresser 1560 Jean-Talon est.

CONCIERGE bilingue, maison de rue Atwater, LA. 3-1748 le soir.

CONCIERGE, couple, expérimenté, pour maison de chambres. Appt fourni avec salaire. Références essentielles, 1421 St-Laurent. AV. 8-4201.

CONCIERGE pour maison appartements, moderne, logement et téléphone pour services. Après 7 p.m. 489-8553.

CONCIERGE expérimenté, temps plein, 39 appartements, $125 par mois plus appt 2½ pièces. Recommandations exigées. Ecrire à Case 1742 La Presse.

CONCIERGE, maison 44 appts, bilingue, marié, sans enfants, expérimenté, temps plein, logement 3½ plus salaire. Références. Ecrire J.-P. Cartier Ltd, 1819 Glendale, Mtl 8.

CONCIERGE, aide seulement, à qui sera accordée appartement de 4 pièces, semi-sous-sol à $35.00 par mois au lieu de $75.00, loyer actuel. En plus l'électricité, le gaz, l'eau chaude, le chauffage, la taxe d'eau, le frigidaire et le poêle gratuits. Il devra donner en compensation 10 heures environ de travail par semaine, du 1er octobre au 1er mai seulement, rien à faire été. Donc son salaire en plus des services ci-haut sera de $540.00 qu'il recevra en loyer. Ecrire casier 1715 La Presse.

CONCIERGERIE pour couple avec bonnes références. HU. 8-1390.

CONCIERGE couple 40 à 50 ans pour s'occuper d'une petite maison de chambres 3 appts meublés fournis. S'adresser après 7 p.m. 1811 St-Christophe. 115—

CONCIERGE demandé. S'adresser à 4714 rue Garnier.

CONCIERGE DEMANDE POUR MAISON APPARTEMENTS. HU. 6-1159.

CONCIERGE, couple âgé, références, logis gratuit comme salaire. 298 Sherbrooke ouest. 115—

CONTRACTEUR demandé dans la blouse et la robe. Ballet Sportswear 24 Mont-Royal ouest.

CONTREMAITRE-MECANICIEN DE MONTAGE ATELIER DE BOITES DE CARTON DOIT ETRE FAMILIER AVEC TOUTES LES MACHINES ET SAVOIR COMMENT LES MONTER EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL. SEMAINE DE 40 HEURES GARANTIE. CASE 1786 LA PRESSE.

CORDONNIER demandé pour Sept-Iles, bon salaire, bonnes conditions de travail à l'année si désiré. Alfred L'Esperance, 600 Brochu, Sept-Iles, Québec.

COUPEUR expérimenté dans vêtements sport pour enfants. Syd, DU. 1-7271.

115 Hommes demandés

LA VILLE DE PORT-CARTIER
DEMANDE
DES APPLICATIONS POUR LA POSITION DE
Secrétaire-trésorier
POUR LA CORPORATION MUNICIPALE

LES CANDIDATS INTERESSES DEVRAIENT SOUMETTRE LEUR OFFRE D'EMPLOI EN INSCRIVANT DANS LEUR CURRICULUM VITAE LEUR EXPERIENCE ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE, LEUR EXPERIENCE MUNICIPALE ANTERIEURE SI AUCUNE. LE SALAIRE SERA BASE SUR LES QUALIFICATIONS DU CANDIDAT.

TOUTE REPONSE DEVRAIT ETRE ADRESSEE AU SOUSSIGNE
PAUL J. BOURASSA, ING., P.
INGENIEUR-GERANT
C. P. 387
PORT CARTIER, QUE.

HOMME DE CONTROLE

Homme demandé avec expérience en mécanique pour distribuer ouvrage aux employés dans département de service pour important dépositaire FORD.

S'adresser à M. Bob Fyfe
3897 BANNANTYNE, VERDUN

CHAUFFEURS-VENDEURS
BONNE POSITION POUR HOMMES DE 23 A 38 ANS
BILINGUES, AGRESSIFS POUR VENDRE A L'ETALAGE
VENTES EN GROS
PLAN DE PENSION
ASSURANCE MALADIE
SEMAINE DE 5 JOURS
PAYES DURANT L'ENTRAINEMENT
OR. 4-4971 — 9 a.m. à 5 p.m.
M. MORIN

MECANICIEN

1ère CLASSE, $2 l'HEURE; 2e CLASSE, $1.80 l'HEURE. EXPERIMENTE EN PRODUITS FORD. AVANTAGES SOCIAUX, ASSURANCE COLLECTIVE, VACANCES PAYEES. EMPLOI STABLE.
KATING FORD SALES LTD
4475 BANNANTYNE, VERDUN
S'ADRESSER A TONY LAROCHE, GERANT DU SERVICE

CHAUFFEUR-VENDEUR

Route de pain ouverte pour tout homme ambitieux. Offrons salaire, commission, assur.-groupe, etc... Pour plus amples informations adressez-vous: 1244 Hôtel-de-Ville.

HOMME POUR METAL EN FEUILLE
Expérimenté en travail d'atelier, et installation air chaud, travail à l'année, salaire de la construction. 526-9111.

REPRESENTANTS BILINGUES
d'expérience, avec automobile, pour vente de produits d'entretien. Territoires Montréal et extérieur, RA. 8-3639.

LUXOR NETTOYEUR
Presseur demandé, ouvrage à l'année, bon salaire, assurance-groupe. S'adresser 250 Boulevard Laurentides, Pont-Viau. MO. 9-3524.

DEUX hommes demandés immédiatement, doivent être capables faire réparations mineures. S'adresser station B.A., 63 Des Laurentides, angle Lévesque, Pont-Viau, MO. 9-0059.

DEUX AIDES, avec expérience, dans entrepot ornemental. Lasalle Welding Inc 526-4437.

DIRECTEUR sportif, homme bien entraîné pour organiser tous les sports d'été, et événements sociaux pour important hôtel dans les Laurentides, célibataire, bonne apparence, bilingue, donner références et qualifications. Casier postale 323 Ste-Adèle.

EBENISTES, expérience montage meubles. S'adresser, 2330 Aird.

3 EBENISTES, expérience nécessaire, travail à l'année, besoin immédiatement. 331-2626, entre 9 et 5 hres.

ENTREPRENEUR général construction, demande acheteur expérience, préférablement, bilingue emploi stable. Ecrire Case 1722 LA PRESSE.

ENTREPRENEUR-menuisiers demandés pour chantiers de construction de bungalows. Travail de montage et de finition. Parkland Construction, 4661 Van Horne, porte 5. S'ad. entre 4 et 6 h. p.m.

ENTREPRENEUR général construction, demande estimateur expérience travaux institutionnels, commerciaux, industriels. Donner d'amples détails. Ecrire case 1722 La Presse.

ETUDIANT pharmacien demandé pour travailler à temps plein dans pharmacie: se présenter à M. Stein, à la pharmacie Norgate, 1191 boul. Décarie.

ETUDIANTS demandés pour vendre pâtisseries. Appelez: ML. 8-9492 entre 8 et 10 p.m.

ESTIMATEUR en toitures demandé. Téléphone DA. 1-3730.

EXPEDITEUR bilingue, connaissance dactylographie avec expérience d'accessoires d'automobile, équipement ou plomberie. S'adresser 6568 St-Laurent

FERBLANTIER d'ensemble néon demandé, ouvrage à l'année, 3535 Roy. LA. 5-1116.

FER ORNEMENTAL
1 poseur et 1 assemblieur avec expérience. Position d'avenir. PO. 9-6541.

FINISSEURS de joints pour dyproc demandés par Parkland Construction. S'ad. entre 4 et 6 h. p.m. au 4661 Van Horne, porte 5.

GARÇON bilingue pour ouvrage général dans manufacture de vêtements pour dames. Position permanente. Samii, 77 Mont-Royal ouest, 3e étage.

FINS DE SEMAINE, VENDEUR POUR MAGASIN CHAUSSURES, EXPERIENCE ABSOLUMENT NECESSAIRE. S'ADRESSER JOSEP SHOES, 8729 HOCHELAGA, CL. 6-8631.

GERANTS DEMANDES
Application considérée si vous réussissez comme gérant dans quelque domaine que ce soit. Environ $100 par semaine durant la période d'initiation au travail. Assurance-vie et maladie gratuite aussitôt que vous devenez gérant. Ceci est une position de $10,000 et plus par année. Toute demande sera gardée confidentielle. Case postale 1664 La Presse.

GERANT de garage travaillant lui-même, pour flotte de camions. Expérimenté dans camions et remorques, tracteurs de différentes marques de tonnage varié. Ecrire case 1719, La Presse.

GERANT bilingue et expérimenté pour la cour d'une compagnie de transport, pour diriger entièrement opérations, pompes à essence, etc. Ecrire case 1719, La Presse.

GERANT pour magasin $c à $1.00; veuillez écrire à M. G. Rossy, 9111 Pie IX.

3 HOMMES intelligents de bonne apparence désirant s'associer à une compagnie de réputation internationale. Doivent être prêts à travailler sans compter les heures et commencer à nos conditions. Ceci veut dire à peu près $125. par semaine au début. Si vous êtes prêt à parler affaires, écrivez à Case 1665, La Presse.

HOMMES avec expérience dans pantalons pour hommes. Se présenter, Stylish Pants Contractors, 10 Ontario ouest, chambre 908.

HOMME d'expérience demandé, dans le filage et montage de moteur électrique, à temps partiel. 519 Fallon.

HOMME pour atelier de décoration, expérience (silk screen) références nécessaires. Ecrire Case 1596 La Presse.

HOMME POUR INSTRUMENTS
Demandé par importante municipalité de banlieue; homme bilingue pour surveiller instruments, expérimenté en travaux municipaux; position permanente avec plusieurs bénéfices marginaux; salaire discutable. Ecrire case 1723 La Presse.

HOMME de service expérimenté, position permanente. Garage Leblanc, 2169, avenue de l'Eglise, Côte-St-Paul

HOMME de 50 à 55 ans, préposé au monte-charge. Buanderie de qualité. Excellentes conditions de travail, avantages et assurance collective. 4226 ouest, Ste-Catherine.

SERVICE DU CHAUFFAGE
Jeune homme bilingue, possédant expérience de la table de dessin. Service du chauffage d'une plomberie au gros. Do

115 Hommes demandés

Mécanicien (machiniste)

Pour entretien de machines industrielles. Age : entre 25 et 40 ans.

Connaissance de la soudure à l'arc et au gaz.

Doit posséder ses propres outils.

Bénéfices usuels : plan de pension, ass. groupe, etc.

Ecrire en mentionnant l'âge, les qualifications et le salaire désiré

A CASE 1654 LA PRESSE

Architecte

DEMANDE POUR

importante compagnie de construction

CAPABLE DE PRENDRE CHARGE DU SERVICE DES ESTIMATIONS ET DE LA PLANIFICATION

Excellente chance

REPONDRE, MENTIONNANT EXPERIENCE TOUTES REPONSES CONFIDENTIELLES

CASE 1740 LA PRESSE

MECANICIEN D'INSTRUMENTS

pour importante usine de produits chimiques, située à Varennes. La personne faisant application pour cet emploi devra avoir 3 à 5 ans d'expérience dans la réparation et l'entretien des instruments électroniques pneumatiques Foxboro, Leeds, Northrup, Bailey. Cet emploi offre de bonnes conditions de travail et système de rentes de retraite et d'assurance groupe. Ecrire indiquant âge, expérience et instruction ou appeler pour rendez-vous Département des relations industrielles, Canadian Titanium Pigments, Case postale 58, Varennes OL. 2-2931.

GERANT

DE MAGASIN DE DETAIL

Bilingue. Environs de St-Lambert de préférence. Ecrire :

CASE 1589 LA PRESSE

CHAUFFEURS-VENDEURS

pour produits boulangerie, expérience non requise, sécurité exigée, semaine 5 jours, 9 à midi, 5 à 6:30. 40 Chemin Rockland

PEINTRES au fusil avec expérience sur convoyeur de peinture, pour parties de fixtures fluorescentes. Se présenter, 8501 Jarry Est, Ville d'Anjou. Electrolier Corp.

PHARMACIEN licencié ou étudiant, de 4ième année, bonnes références exigées. 721-1131.

PHARMACIEN licencié ou assistant pharmacien diplomé, bonnes références. S'adresser : Luc Choquette, Pharmacie Sarrazin & Choquette, 921 Ste-Catherine est.

PHOTOGRAPHE COMMERCIAL DE MANDE, TEL : 523-5076.

PILEUR de bois avec expérience pouvant opérer 1 Fork-Lift. S'adresser 8700, de Ave., St-Michel.

20 PLATRIERS, téléphonez le soir, de 6 à 9 heures. MO 9-2400.

POLISSEUR pour acier inoxydable pour équipement de restaurants. PO. 8-8341. Paul Barré.

POLISSEUR expérimenté, pour baques en or de qualité. Jewel Craft. 2110 Bishop. VI. 9-9517.

POLISSEURS de meubles sur commandes, connaissant le spray, et mélanges de couleurs. Position à l'année, bon salaire. Appelez VI. 4-5370.

POSEUR de tapis expérimenté, ouvrage à l'année pour bon poseur. 722-3583.

POSEUR de planchers durs, demandé RE. 8-5336.

PREPOSE au service expérimenté demandé, travail régulier, bonnes conditions travail. 6273 St-Laurent.

PREPOSE A L'ACCEPTATION DES RISQUES (SOUSCRIPTEUR/SOUSCRIPTRICE) UNDERWRITER DEMANDÉ PAR LA SUCCURSALE DE MONTREAL D'UNE COMPAGNIE INDÉPENDANTE TRÈS ACTIVE AU CECI PERMET L'AVENIR. IL COMPREND LES AVANTAGES HABITUELS AINSI QUE PENSION — SOUMETTRE QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE A CASIER 1300, LA PRESSE, RUE ST-JACQUES OUEST, MONTREAL, QUE.

PROPOSE aux fruits expérimenté, pour magasin détail, emploi stable, références, 300 est, Mont-Royal.

PRESSEUR

Bonne expérience, temps partiel au début, devra remplacer régulier pour vacances. Travail permanent pour septembre si compétent. Krystal Nettoyeurs. 350 ouest Henri-Bourassa.

PRESSIER, petits Offset et Heidelberg platine. LA. 6-3720.

PRESSEUR de lainage, atelier de nettoyage à sec, secteur N.-D.-G. Excellents salaire et conditions. HU. 4-1197.

PRESSEUR d'expérience dans les chandails Paris Star. 63 Rachel est.

PRESSEUR-DETACHEUR

Emploi comportant responsabilités, magasin de nettoyage à sec de Pointe-Claire. Faut personne très compétente, fiable qui songe à son avenir. Salaire de $100 par semaine pour commencer. Auto essentielle. Communiquez avec M. Saxe, Braebrook Cleaners, Pointe-Claire, OX. 5-4911.

PROTHESISTE avec expérience à la confection de jambes artificielles. De préférence bilingue. Excellentes conditions de travail. Semaine 5 jours. S'adresser au bureau du personnel, Institut de Réhabilitation de Montréal. 735-3741.

RAMONEURS de cheminées avec expérience. MO. 5-2604.

REFRIGERATION

Homme de service avec plusieurs années d'expérience en air conditionné. Ouvrage à l'année. Après 6:30 heures. DA. 1-9299.

REMBOURREUR avec expérience demandé pour meubles en cuirette. DA. 2-8010.

2 REMBOURREURS sachant coudre au moulin, 3 ans d'expérience, bon salaire, appeler 721-7824, M. Pouyart.

REMBOURREUR expérimenté à temps partiel Tel. OR. 4-6880.

RENCONTRES AVEC HOMMES D'AFFAIRES

Le département de psychologie d'un Centre de réhabilitation demande un diplômé de collège. Doit être bilingue et avoir de l'aptitude et de l'intérêt pour la mécanique. Il lui sera requis de contacter le public au bénéfice de nos ateliers et de notre programme de placement. Pas d'expérience requise dans ce domaine. Ce poste offre de multiples occasions de se faire valoir, et la personne voulue sera largement récompensée. Pour renseignements, téléphoner au Dr Howard ou Dr Goldsman. UN. 6-8656.

REPOUSSEUR de métal (spinner), minimum 5 années d'expérience. Se présenter 3849 Boyer.

SERRURIER d'expérience, bon salaire. 5198 Gatineau.

SERTISSEUR de bagues à nigrers avec expérience, bon salaire, travail à l'année. Références nécessaires. Appeler, RA. 3-2401

SHORT ORDER COOK avec expérience demandé, appeler après 5 heures OX. 5-1501, M. Mordente.

SPECIALISTE en transmissions automatiques et réparations générales, demandé immédiatement, bilingue, bon salaire : RE. 1-1433.

SOUDEUR, temps plein ou partiel, 2855 ch. Bates, RE. 7-9870.

TAILLEURS de granit pour des monuments demandés. Bon salaire. Ouvrage toute l'année. Vacances payées S'adresser 3884 St-Laurent.

TAILLEUR expérimenté, pour sacoches. Aussi, aide général. Coret Accessories, 83 Rachel Est.

TAILLEUR d'expérience pour marchand tailleur. Travail Ottawa. Position permanente. Confection dames et messieurs. 3360 Adam, Hochelaga. LA. 4-4107.

TAILLEUR d'expérience dans jupes et pantalons pour dames. Faire application : 173 Van Horne.

TECHNICIEN en radio-télévision avec expérience pour travail à l'atelier. MI. 5-4607.

TEMPS LIBRE ? Vendez montres, bagues, prix gros. Casier Postal 160 Station Delormier.

TEMPS PARTIEL

Homme actif, propre et plaisant, intéressé à un revenu supplémentaire. Doit posséder voiture. S'adresser à 445 Jean-Talon ouest, chambre 809 9 a.m. ou 5 p.m. et téléphoner CR. 9-9186.

TENEUR de livres d'expérience bilingue connaissant dactylographie, s'adresser 6566 St-Laurent.

"TIME STUDY" requis, pour manufacture de meubles, s'adresser, 4363 Ontario Est.

116 Emplois demandés, hommes

A BAS PRIX, lavage de murs, plafonds, planchers, vitres et peinture. 273-3686.

A BAS PRIX ! plâtre, joints gyproc, ciment, ouvrage garanti. 276-4967.

A BAS PRIX, peinture, plâtre, joints gyproc, finition ciment. Ouvrage garanti. 277-5124.

A BAS PRIX, lavages plafonds, murs et planchers, peinture. 279-9750.

A BAS PRIX, blanchissage, lambissage, peinture, plâtre, ouvrage garanti, immédiatement. LA. 5-5864.

A BAS PRIX, joints, gyproc, réparations plâtre, ouvrage garanti. LA. 6-3237.

ABAISSEZ PRIX ! Réparations briques, pierre, ciment, lever, redresser maisons, hangars, soulevons. 721-6925.

ABAISSEZ prix, ville et campagne, peinture, menuiserie, plâtre, ciment, coins gyproc, creusage caves, couvertures, brique, ouvrage garanti. 274-4351.

APPELEZ-MOI pour ouvrage général de maison, lavage et peinture, CL. 5-3405.

AVEC EXPERIENCE, demande peinture, menuiserie et construction, chalets d'été. 523-0338.

BILINGUE, marié, 21 ans, présentement employé assureur-vie, désirerais position de bureau, y compris vente, pour courtier en assurance générale. S'adresser, écrire case 1744, La Presse.

CHEF CUISINIER, expérience cuisine canadienne, jeune, désire position extérieur Montréal. RA. 9-6091.

CHEF GERANT, bilingue, avec expérience d'hôtel, cafeteria, club etc., Capable de diriger brigade de cuisine, préférence cafeteria. Employé présentement. Ecrire Case 1748 La Presse.

COMPTABILITE pour faire à domicile, téléphoner après 7 p.m. 486-6234

COUPLE sans enfant, demande concierge, pour 1er septembre. CR. 6-9014.

ETUDIANT 16 ans, 10e sciences, math., demande emploi bureau ou autre. 849-6455.

HOMME avec station-wagon, orendrait livraison légère, ville ou campagne. CR. 7-5124.

HOMME bonne apparence, 20 ans avec public, désire associé. Position ou commerce, capital si nécessaire et auto de l'année. Ecrire case 1770 La Presse.

HOMME demande emploi dans peinture. CL. 9-8336

HOMME avec camion ½ tonne demande de ouvrage à la semaine ou au contrat. DA. 2-1938.

HOMME 34 ANS, BILINGUE, AYANT OCCUPE POSTE ADMINISTRATIF PENDANT 5 ANS ET AYANT DIRIGE SERVICE EXPORTATION D'UNE MAISON DE TEXTILES PENDANT 4 ANS, CHERCHE POSTE ADMINISTRATIF S'ADRESSER A 671-3153.

HOMME avec camion, Chevrolet 1961, panel ½ tonne. Tél : 255-7358.

HOMME 39 ans, honnête, avec bonnes références, demande emploi comme chauffeur sur camion, ou aide chauffeur. LA. 3-2007.

HOMME avec petite auto, demande livraison, 8 hres matin à 5 hres après midi, pharmacie, restaurant, autres. 721-1502.

HOMME MARIE désirerait prendre contrat livraison, camion ½ tonne. Soir : OR. 4-3377.

JE LAVE plafonds, murs et planchers, lieure ou contrat. Tel. LA. 6-3880.

JEUNE homme 28 ans, désirerait travailler chez artisan relieur, 11 ans expérience, disposerait de 4 hres le soir. Appeler 7:30 p.m. LA. 4-4334.

JEUNE ELECTRICIEN, licence "C", demande emploi, grosse, petite construction, maintenance. DU. 9-4792.

JEUNE HOMME demande travail comme laveur de vaisselle, salaire $30. OR. 4-7900.

MENUISIER, réparations de tous genres, intérieur, extérieur, très bon marché. 523-7643.

MENUISIER prendrait réparations de tous genres, balcon, soubassements, cuisines modernes. Prix raisonnables. Estimations gratuites. 725-4123.

MENUISIER longue expérience, demande réparations, transformation générale, construction neuve, estimé gratuit. 677-9231.

MENUISIER prendrait construction, réparations tous genres, spécialité : balcons, soubassements, cuisines modernes, décoration intérieure. 866-4313.

NOUS lavons murs et plafonds avec nouvel appareil rapide, désinfecte et n'abîme pas peinture, ouvrage garanti, estimation gratuite. 668-9213.

ORCHESTRE musique moderne, 3 instruments, cherche emploi, S'ad. : 844-7063.

PEINTRE demande ouvrage peinture, tapisserie, réparations générales, plastique. LA. 2-8727, LA. 6-1117.

PLATRIER demande réparation, à l'heure ou au contrat, estimation gratuite. 388-3402

PLATRIERS prendraient réparations : plâtre, ciment, gyproc, ouvrage neuf et garanti. OR. 6-4369

PLATRIER prendrait réparations de plâtre, proprement, estimation gratuite. Ouvrage garanti. LA. 6-7122

PLATRIER, spécialité réparations, à bas prix, garanti. LA. 2-3529.

PLOMBIER junior désire travail temps partiel tous les soirs de la semaine, samedi et dimanche dans n'importe quel domaine. Appelez M. Eddie Grady, entre 6 et 7 hrs PO. 9-7630.

PROFESSEUR désire travail de bureau, durant vacances. Téléphoner entre 11 hres a.m. et 1 hre p.m. à CR. 7-7878, M. Trottier.

RADIO électricien, ancien contracteur en France, désire travail dans atelier ou maintenance. Sobre, honnête, très bonnes références. 677-7037

SOYEZ PRATIQUES ! ...
Utilisez nos annonces classées ! ...
Signalez Victor 4-3711

117 Femmes, filles demandées

IRON ORE COMPANY OF CANADA

demande des

Perforeuses -- Mécanographes

Des postes sont disponibles pour des perforeuses-mécanographes ayant l'expérience des perforeuses ou poinçonneuses numériques et alphanumériques. Nous offrons : un salaire attrayant, de généreuses vacances, une caisse de retraite, un régime d'assurance-groupe et hospitalisation.

VEUILLEZ ECRIRE AU :
BUREAU DU PERSONNEL
IRON ORE COMPANY OF CANADA
810 CHEMIN COTE-DE-LIESSE — BUREAU No 303
MONTREAL, P.Q.

Contremaîtresse

UNE IMPORTANTE MANUFACTURE REQUIERT LES SERVICES D'UNE CONTREMAITRESSE, PARLANT FRANÇAIS ET ITALIEN, POUR PRENDRE CHARGE D'UNE SECTION DU DEPARTEMENT DE LA COUTURE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL POUR PERSONNE QUALIFIEE. POUR APPOINTEMENT, APPELER : PO. 6-7753.

DACTYLO DEMANDEE

Doit être bilingue, précise en chiffres et dactylographie. Standardiste à temps partiel ; bon salaire, vacances payées, assurance-groupe, etc. s'adresser chez Draperies Montréal, 2101 St-Laurent, M. Smith.

OPERATRICE SUR MACHINE SPECIALE

Expérimentée sur machine spéciale pour robes pour dames. Emploi régulier dans manufacture moderne climatisée. S'adresser : 1435 Bleury, porte 504.

DACTYLO BILINGUE

Jeune fille avec rapidité connaissant l'anglais pour importante maison près Place d'Armes. Lundi à vendredi. Mentionner téléphone. Ecrire case no 6000, La Presse.

STENO BILINGUE

Demandée pour bureau de notaires à N.D.G. expérience sténographique requise, semaine 5 jours, salaire $325 par mois. Appelez jour ou soir Mademoiselle Julien, 484-1171.

SECRETAIRE

Bilingue, responsable et compétente. Voisinage Décarie, De la Savanne. Ecrire Case 1774 La Presse.

AIDES en "nursing" gradués pour maison de convalescence à Ville St-Michel DA. 1-3696.

AIDE GENERALE dans manufacture demandée, faire application à : 173 Van Horne.

AIMERIEZ-VOUS recevoir tous les traitements esthétiques gratuits : acnée, rides, affaissement, double menton, points noirs, etc. Pour votre corps : buste, développement, raffermissement et cellulites. Tous les soins fait par des esthéticiennes diplomées sous la surveillance des professeurs. Appelez pour rendez-vous : Clinique d'étude esthétique, Dr Renaud. LA. 6-2569.

APPRENTIES opératrices sur machine à Singer pour travail sur costumes et robes en tricot pour dames. Travail à l'année. Atmosphère agréable. Bon salaire. 7122 Waverley.

APPRENTIES opératrices, machines à surjeter les chandails, travail à l'année, milieu sympathique, bon salaire. S'ad. 7122 Waverley.

ASSISTANTE EMBALLEUSE expérimentée pour robes dames, s'adresser Sandy Gray Dress Co, Ltd, 400 ouest, Ontario, salle 309.

ATTENTION, vendeuses à domicile ! Bas nylon, bas hommes, lingerie dames. Tél. : 388-5146.

BAS nylon à vendre à vos amis, compagnes travail, bon revenu, MO. 9-7691.

BEAUTY COUNSELOR

Excellente opportunité pour femmes ambitieuses 21 à 35 ans. Personnalité et belle apparence plus importantes qu'expérience des affaires. Avancement possible. Téléphoner à Mme Carmen Nadeau l'avant midi. RA. 9-8535.

BESOIN FILLES, femmes, mise soignées, élégantes, pour télévision, congrès, exposition de modes. CR. 2-7040.

CHAUFFEURS - AIDE-INFIRMIERES Croix Rouge. Service de transfusion de sang. Entre 19 et 30 ans. Bilingue, cours secondaire (11e année) Se présenter, Ave Victoria et Isabella, entre 9 a.m. et 5 p.m., lundi au vendredi inclusivement. RE. 7-6521.

CHAUFFEUR bilingue demandé pour livraison de fleurs et ouvrage général, doit connaître la ville. Age 26 à 35 ans. Position permanente. Se présenter, 285 — 2e Avenue, Ville LaSalle.

CHERCHONS opératrices avec expérience dans la robe et pantalons de bébés, 10 Villeneuve est.

COMMIS de bureau bilingue, connaissant dactylo, bon salaire et conditions de travail agréables. 5 jours semaine. Ecrire Case 1724 La Presse.

COMMIS dactylo parlant l'anglais, pour atelier de l'est de la ville. CL. 9-1713.

COUPLE demandé, sans enfants, maison de chambres, 2 appts gratuits. RA. 8-3237.

COUPEUSES de fil, expérimentées dans robes. Emploi stable, 5369 St-Laurent, au 2e.

COUSEUSES DE BOUTONS

Couseuses de boutons expérimentées sur chandails. S'ad. 353 ouest, de Louvain. DU. 1-4434.

COUSEUSES MAIN, BON SALAIRE, TRAVAIL CONTINU. S'ADRESSER AUCKIE SANFT INC. 1193 PLACE PHILLIPS, PORTE 40.

COUSEUSES de boutons expérimentées en costumes et manteaux dames, aller 7170 Clark

COUTURIERE demandée, expérimentée dans altérations, confection dames. Position permanente. Très bon salaire. Boutique Baron, 1180 Ste-Catherine ouest. 866-9081.

COUTURIERE bilingue, ouvrage général valet service. DA. 2-9940.

COUTURIERE à domicile demandée pour confectionner lingerie enfants : machines "overlock" et ordinaires requises. Appeler UN. 6-3789.

COUTURIERE expérimentée demandée immédiatement dans la confection pour dame, bon salaire, bonnes conditions de travail, S'adresser Magasin Vogue, 1471 Ste-Catherine est.

CUISINIERE demandée pour snack bar, 7 h. à 3 h. DA. 2-0725.

CUISINIERE serveuse, 40 ans, bilingue, désire travail. Lundi au vendredi. S'adresser 3533 Davidson appt 6, sous-sol, Mme Paquette.

DACTYLO avec expérience comptabilité manuelle, salaire requis. Ecrire 4274 Papineau, suite 304.

DACTYLO bilingue, demeurant dans l'ouest, préférablement, 9 à 5 heures. WE. 3-4601.

DACTYLO pour factures, expérimentée, de préférence bilingue, canadian Sewing Supply, CR. 4-4311, Mme Tendlash.

DACTYLO

Bilingue, position intéressante, bon salaire, assurance, pension. Ecrire Case 1782, La Presse.

DACTYLO bilingue pour facturation. S'adresser à 10,931 Pelletier, Montreal-Nord. DA. 1-2220.

DAMES, demoiselles, travailler pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles. Leçon suffit, nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enrg. CR. 6-4822 de 10 a.m. à 4 p.m., sur 7 à 8 heures, fermé samedi et lundi.

DESSINATRICE chapeaux dames demandée, position stable, bon salaire. Appeler RE. 7-2281.

DEUX (2) institutrices demandées pour enseignement de l'anglais aux élèves de classes françaises. S'adresser à 3245 Windsor, Lachine. Tél. : OR. 6-1853.

DRAPEUSES expérimentées de robes de qualité, travail régulier, Harold Taub Ltd., 1470 rue Peel, 9e étage.

EMPAQUETEUSES de saucisses, saucisses de Francfort. Emploi stable. 3023 av. du Parc.

EXCELLENTE opportunité pour revenu additionnel, heures flexibles, travail régulier ou temps partiel. Pour entrevue, téléphonez, Mme G. Forget, HU. 8-4029.

EXPERIMENTEES seulement, opératrices de machines à coudre, demandées, pour grande compagnie. Aller à 1030 rue Wellington. UN. 6-4031, M. Roger Collins.

FEMME de ménage capable, 1 jour par semaine, district St-Martin, MU. 1-5002.

117 Femmes, filles demandées

JEUNES FILLES BILINGUES

22 ans et plus

★ EDUCATION 10e ANNEE.
★ POSITION PERMANENTE.
★ BON SALAIRE.
★ SEMAINE DE 5 JOURS.
★ BUREAU AIR CLIMATISE.
★ PLANS ASSURANCE VIE.
★ ACCIDENTS, MALADIE, PENSION.
★ VACANCES.

Pour entrevue appelez :

WE. 7-9541

LOCAL 46

PRESSEUSES

SUR FER A VAPEUR. DEMANDEES PAR UNE IMPORTANTE MANUFACTURE. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. POSITION PERMANENTE. S'ADRESSER 425 RUE RIVER, SECTION L. VERDUN.

OUVRAGE LE SOIR

UNE IMPORTANTE MANUFACTURE DE COUTURE DEMANDE DES PRESSEUSES SUR FER A VAPEUR, POUR TRAVAILLER LE SOIR DE 6.30 P.M. A 10.30 P.M. TOUTES PERSONNES INTERESSEES DEVRONT APPELER, PO. 6-7753.

25 OPERATRICES DEMANDEES

Excellent salaire, importante manufacture d'imperméables et de vêtements sport pour dames. Emploi régulier.

PERSONNES EXPERIMENTEES SEULEMENT
NICCOLLINI CO.
2019 MOREAU, M. LAZAR

TELEPHONISTE - RECEPTIONNISTE

Jeune fille bilingue avec expérience sur téléphone "P.B.X. no 555". Bonnes conditions de travail. Demander M. Bertrand, 9 a.m. - 5 p.m. LA. 6-6655.

REPASSEUSE DE CHEMISES

ayant expérience sur machine à chemises Prosperity automatique pour deux filles. White Spot Cleaner, 7063, Côte-St-Luc, HU. 9-3552.

JEUNE FILLE de bureau, avec expérience sur machine à comptabilité Burroughs, numéro P-601. Faire application à RI. 7-6981, M. Bronstein.

JEUNE FILLE pour travail général de bureau et dactylographie, 4226 Ste-Catherine ouest.

JEUNE fille, travail de bureau, 400 ouest, Ontario, porte 1053.

MACHINE BOUTONS, BOUTONNIERES

OPERATRICES demandées, bon salaire, position permanente, 5369 St-Laurent, 2e étage.

MENAGERES bilingues pour vente au téléphone, produits ménagers. Revenu supplémentaire dans vos moments de loisir. Tel. : 482-7442 le jour ou 767-0868 le soir pour rendez-vous.

OPERATRICES dans le robe et jupe par section, application Goldstein Dress, 9e étage, 1435 St-Alexandre.

OPERATRICES pour uniformes de gardes-malades, "waitress". Ouvrage à l'année, bon salaire. 113 St-Paul est.

OPERATRICES demandées avec un peu d'expérience dans la confection de "Dusters". 372 Ste-Catherine ouest, chambre 312.

OPERATRICES expérimentées pour robes, très bon salaire, emploi stable. 4602 St-Laurent.

OPERATRICES expérimentées demandées pour confectionner vêtements sport de dames sur machines Singer et Overlock. Travail à l'année. 200 est, Ste-Catherine, salle 401.

OPERATRICES demandées pour travailler dans manufacture de blouses, Artisan Blouse Corp, 7386 St-Hubert.

OPERATRICES DE MERROW

Opératrices de Merrow expérimentées en chandails. S'ad. Beaver Knitwear Ltd, 355 de Louvain ouest. DU. 1-4434.

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer. Téléphonez CR. 3-7101.

OPERATRICES de machine à coudre demandées pour confectionner habits enfants, appeler UN. 6-9438.

OPERATRICES avec expérience dans la robe d'enfants. S'adresser 7675 St-Laurent.

OPERATRICES

Expérimentées dans blouses, pyjamas, 10 ouest ave des Pins, porte 314.

OPERATRICES EXPERIMENTEES DEMANDEES POUR ROBES DAMES. BON SALAIRE GARANTI. S'ADRESSER DESS-KAY DRESS, 10 OUEST, AVENUE DES PINS, SALLE 318.

OPERATRICES expérimentées pour coupe-vent pour hommes, travail sectionnel. 2085 Clark.

OPERATRICES sur machines simples et spéciales, bon salaire. S'adresser à : Home & Country, 3505 Iberville, 2e étage.

OPERATRICES expérimentées sur machine Singer pour chandails. Travail à l'année. Atmosphère agréable. Bon salaire. 7122 Waverley.

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer pour robes et costumes tricotés pour dames. Travail à l'année. Atmosphère agréable. Bon salaire. 7122 Waverley.

OPERATRICES de machines overlock expérimentées dans chandails. Travail à l'année. Atmosphère agréable. Bon salaire. 7122 Waverley.

OPERATRICES expérimentées sur machines Singer pour robes d'enfants. Travail à l'année. Atmosphère agréable. Bon salaire. 7122 Waverley.

OPERATRICES SUR MACHINE SINGER ET BLINDSTITCH DEMANDEES. S'ADRESSER 450 ST-PIERRE.

OPERATRICES de manteaux expérimentées demandées pour manteaux dames ; 1427 St-Laurent.

OPERATRICES expérimentées pouvant faire robes populaires au complet. 3195 Des Ormeaux, CL. 5-5237.

OPERATRICES expérimentées sur machines Overlock, pour chandails. 1090 av. Pratt. RE. 1-3231.

OPERATRICES à la maison demandées dans la blouse et la robe. Ballet Sportswear, 24 Mont Royal ouest.

OPERATRICES d'overlock, expérimentée, $50 à $60 par semaine, Irwin Dress Co., 400 ouest, Sauvé.

OPERATRICES expérimentées, chemises pour hommes, machines à aiguille simple ou à 2 aiguilles. 1460 Clark, près Ste-Catherine, 845-9912.

OPERATRICES expérimentées seulement pour jupes et vêtements sport, s'adresser 1435 Bleury, porte 605.

OPERATRICES de robes expérimentées travail régulier, bon salaire. Parisien Dress, 38 ouest, Van Horne, CR. 7-0357.

OPERATRICES avec expérience pour lingerie sur machines Overlock, zigzag et ordinaire. Patricia Silkwear, 55 ouest, Mont-Royal, 10e étage.

OPERATRICES d'expérience demandées, pour machine Overlock, plain machine, bon salaire, ouvrage à l'année. Maple Rite-Dale Wear, 7275 St-Urbain, CR. 4-2501.

OPERATRICES expérimentées, robes pour dames. Excellent salaire, emploi stable. Harwick Manufacturing 77 ouest, Mont-Royal.

OPERATRICE connaissant le moulin à coudre Singer, bon salaire, travail permanent, 1030 St-Alexandre, chambre 900.

OPERATRICES, rabatteuses de coutures et drapeuses expérimentées dans robes de haut ton. S'ad. : chez Lew Shedlack Ltd., 1470 Peel, porte 600.

OPERATRICES expérimentées pour faire robe complète. S'adresser : Sternthal Brothers, 83 Rachel est.

OPERATRICES expérimentées pour travail de jupes, 372 ouest, Ste-Catherine, porte 215.

OPERATRICES à domicile expérimentées vêtements d'enfants, ouvrage à l'année, 63 Prince-Arthur est, 3e étage.

OPERATRICES à domicile, expérimentées dans linge de bébé. Environs St-Eutique et St-Laurent. CR. 4-6897.

OPERATRICE expérimentée, pour machine à boutonnière, dans manufacture de chandails. Travail permanent, bon salaire. S'adresser 2170 Prefontaine.

OPERATRICES demandées avec expérience dans pantalons et jupes, 3505 Iberville.

OPERATRICES de machines à coudre pour nouvelle manufacture. Expérimentées ou non, pour collets de chemises pour hommes. Personnes avec expérience peuvent gagner $1.50 l'heure. Clinton Industries, 3473 St-Dominique.

OPERATRICES

Expérimentées pour robes de qualité. Travail à l'année. Brooklin Brothers Ltd., 423 Mayor.

117 Femmes, filles demandées

Sténo-Dactylo bilingue

Cours de secrétariat

Expérience requise

Bonnes conditions de travail

S'ADRESSER : 1620 PREFONTAINE
M. GOUDREAULT, LA. 2-2131

CAISSIERE

TRAVAIL DIVERS

Le bureau principal de Fry Cadbury Ltd. à Rosemont, requiert personne expérimentée comme caissière et pour travail divers. Doit être au courant de la tenue des livres et en mesure de s'occuper de la petite caisse, la préparation des dépôts, transferts de banque, etc. Excellents avantages sociaux, cafeteria, etc. Bureaux climatisés, Interview en téléphonant au gérant du bureau, à LA. 6-2501.

OPERATRICE DE DICTAPHONE

Expérimentée en dictée française et anglaise, pour importante maison de gros. Salaire $60, par semaine pour débuter.

APPELER M. CHECKETTS
AV. 8-3201

OPERATRICES

DEMANDEES POUR UNE IMPORTANTE MANUFACTURE DE COUTURE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL, OUVRAGE SECTIONNEL ET A LA PIECE. POSITION PERMANENTE. S'ADRESSER 425 RUE RIVER, SECTION L. VERDUN.

DACTYLO

Agée de 20 à 30 ans pour firme établie depuis nombre d'années. Heures de travail : 9 A.M. à 4.30 P.M. semaine 5 jours. Asurance-maladie, salaire pour débuter $50. Se présenter à : 266 Notre-Dame ouest, Suite 35 de 11 heures A.M. à 3 heures P.M. demander M. Des Roches.

OPERATRICES POUR ROBES

Expérimentées dans robes soignées à prix moyen. Emploi régulier dans manufacture moderne climatisée. S'adresser à 1435 Bleury, porte 504.

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINES SINGER OVERLOCK, CHANDAILS POUR DAMES. BON SALAIRE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL A L'ANNEE. BROADWAY KNITTING MILLS, 2669 CHARLEMAGNE, CL. 6-7501.

OPERATRICES d'expérience dans les robes, bon salaire, emploi stable. 5369 St-Laurent, deuxième étage.

OPERATRICE de machine spéciale, expérimentée sur machines à boutons et boutonnière de robes. 842-6521.

OPERATRICES expérimentées pour machines à une seule aiguille: Doré Lingerie Mfg Co., 3643 St-Laurent.

OPERATRICE machine à coudre pour manufacture plastique. S'adresser 194 ouest, St-Paul.

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINES SINGER ORDINAIRES, CHANDAILS POUR DAMES. BON SALAIRE, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, TRAVAIL A L'ANNEE. BROADWAY KNITTING MILL, 2669 CHARLEMAGNE, CL. 6-7501.

OPERATRICES demandées pour chapeaux et casquettes; travail par sections, bonnes conditions travail; aller 4428 St-Laurent, 1er étage.

OPERATRICES expérimentées pour robes dames; aussi ouvrières à domicile expérimentées; travail régulier, bon salaire. Nettoyeur Central Ladies' Wear, 1485 Bleury, porte 605.

OPERATRICES d'expérience pour blouses, aussi opératrices sur machines Overlock et boutons. S'adresser, Rona-Lee, Canada Ltd., 500 Sauvé ouest.

OPERATRICES d'expérience demandées, dans la robe, peuvent faire $65. à $70. semaine. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 308.

OPERATRICES, lingerie, Hamilton Lingerie, 225 Liège ouest, DU. 1-7261.

OPERATRICES expérimentées demandées pour robes et costumes; appeler : 4-7472 ou aller 400 ouest, rue Ontario, salle 808.

OPERATRICES d'expérience dans la blouse. Primerose Sportswear, 7595 boulevard St-Laurent. 272-1149.

OPERATRICES expérimentées dans robes de mariées, temps plein ou partiel, 6984 St-Hubert ou 1227 carre Phillips.

OPERATRICES d'expérience demandées dans la jupe et costume. S'adresser Casual Togs, 5505 Iberville.

OPERATRICES demandées avec ou un peu d'expérience sur machines overlock. Demander Yvette, CR. 4-5509.

OPERATRICE expérimentée pour travailler aux machines pour bords et boutons. 5025 Papineau.

OPERATRICES d'expérience demandées, dans les jupes de costumes. S'adresser à 4585 Beaubien.

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre ordinaires. Bon salaire, travail régulier. Nous livrons à domicile. 120 ouest, rue Laurier est.

OUVRIERES à domicile expérimentées ayant machines de manufacture, pour coudre chemises hommes. VI. 4-8563.

OUVRIERES à domicile, expérimentées en blouses dames; s'adresser 4060 St-Laurent, 4e étage.

OUVRIERES à domicile, couture de robes de bebé, Ecrire 1025 ouest, Laurier, Montreal.

PREPAREUSE avec expérience demandée, chaussures de dames, haute qualité. S'adresser C. P. Ouimet Shoe, 2251 Letourneux. Soir, Mme Gava, CL. 5-4008, jour : CL. 5-8854.

PREPOSEE aux filières (filing clerk) avec ou sans expérience de l'assurance générale demandée, pour compagnie locale. Ecrire Case 1766 La Presse.

PRESSEURS expérimentés pour atelier nettoyage à sec, consciencieux et stables. Dunn Leaners, 6750 avenue Parc. Appeler 272-1144.

PRESSEUSE DE CHEMISES

Expérimentée, bon salaire, air climatisé. Maurice Jolicoeur, New Montréal, 9153 Boul. Pie-IX, St-Michel. DA. 2-4411, DU. 9-1827.

PRESSEUSES, d'expérience, dans vêtements d'enfants. CL. 9-7792.

PRESSEUSE expérimentée, vêtements sport et jupes pour dames. 1435 Bleury, porte 203.

PRESSEUSE de soie d'expérience demandée. Nettoyeur Lemay, 2577 de Beaujeu, RA. 2-7651.

PRESSEUSE de chemises d'expérience, $55. semaine. 5½ jours. S'adresser 1819 Ste-Catherine ouest.

PRESSEUSE expérimentée, temps partiel. 1030 St-Alexandre, porte 900, 866-6367.

PRESSEUSES de chemises sur machines avec ou sans expérience. S'ad. 3498 ave du Parc. VI. 2-2681.

PRESSEUSE D'EXPERIENCE

pour robes de soie dans plan de nettoyage très haut salaire. S'adresser : Capitol Nettoyeur et Teinturier, 867 De L'Epée, CR. 6-2541.

PRESSEUSES de chemises demandées sur presse "Pant-Tex". S'adresser 2194 Marie-Anne est.

REHABILITATION DES ARRIERES MENTAUX

Nos services se multiplient et trois postes nouvellement créés dans ce champ d'action d'avant-garde doivent être occupés dès le 1er septembre.
Les candidats ou candidates doivent posséder au moins une bonne onzième année. Préférence accordée aux connaissances en enseignement, réhabilitation ou travail social.
Les personnes choisies prendront charge d'un groupe de jeunes adultes arriérés pour en diriger les activités récréatives ou occupationnelles journalières dans un atelier protégé.
Toutes les demandes d'emploi pour ces postes doivent être faites par écrit et donner tous les détails concernant l'état civil, la scolarité, l'expérience, etc, avant le 18 juillet courant à :

L'Association de Montréal
pour les enfants arriérés
Atelier des Adultes
831 avenue Rockland
Outremont (Montréal 8).

REPASSEUSES de cache-poussière de dames, au fer à main ou sur presse Buck, expérimentées, 372

123 Chambres à louer

STE-CATHERINE ouest, 1962, grande chambre, Poêle, frigidaire, $10, semaine. WE. 5-3015.

ST-CHRISTOPHE 1602, près Demontigny, meublée, poêle, frigidaire, eau chaude, douche, prix de $6 à $12, concierge. 522-1390.

ST-DENIS - Mont-Royal, belle chambre, propre, commodités. Prix raisonnable. 845-0370.

ST-DENIS 4470 près Mt-Royal, chambres $5 à $12. AV. 8-3604.

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVABO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE.

ST-DENIS 4222, coin Rachel, pour monsieur, $6. VI. 9-9560.

ST-DOMINIQUE, 5551, appt chauffé, eau chaude, frigidaire, lessiveuse. RE. 7-1785.

STE-FAMILLE, près Hôtel-Dieu, meublée, cuisine, téléphone, réfrigérateur. VI. 2-2995. Soir VI. 5-9666.

4374 ST-HUBERT, grande chambre pour 2, propre, tranquille, commodités pour messieurs seulement. S'adresser le soir seulement.

ST-HUBERT - Crémazie, grande chambre meublée, ensoleillée, homme de préférence. DU. 8-6140.

ST-HUBERT 1789 près Ontario, chambres meublées avec frigidaire, eau courante, bon lit, mobilier cuisine $10. - $12., 2 appts meublées, toilette, douche privées, $14.

1757 ST-HUBERT, chambres meublées, chauffées, frigidaire, usage poêle, prix raisonnable.

3773 ST-HUBERT, coin Roy, très grande chambre-vivoir, pour 1 ou 2 personnes. Luxueusement meublé. Cuisine, téléphone, frigidaire, etc., $12 semaine, 2 personnes. LA. 6-8314.

ST-HUBERT 3902, 1 ou 2 chambres à louer, avec usage cuisine, frigidaire, enfant accepté.

ST-URBAIN, Bernard, salon double bien meublé, poêle, lavabo, usage réfrigérateur. CR. 9-1542.

TETREAULTVILLE, salon double, double, chambre simple avec usage cuisine. 2300 Paul-Pau. LA. 3-5444.

A LA, 4-1295, rue Bordeaux, chambre meublée, 1 personne, lavabo, eau chaude, poêle, frigidaire, $8.

APPELER, CL. 6-3818, Rolland trouvera pour vous, chambre dans quartier désiré. Maison honnête, tranquille.

2 APPTS meublés, LA. 3-7593.

AUBAINE, $5, pour homme tranquille, grande chambre, propre, calorifères, privilèges cuisine. 937-8181.

BEAU salon double très propre, rue Hutchison. Tél.: 279-6882.

BELLE chambre confortable à $6. pour monsieur. 20 Roy est.

BELLE chambre moderne, devant, 3277 Monsabré. CL. 9-3846, pension si désiré.

CHAMBRE à louer, pension si désiré, de préférence jeunes filles. 729-5027.

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine, $5 et plus, 5133 Blvd St-Laurent, appt 3.

CHAMBRE genre salon toutes commodités, 2310 Lafontaine. LA. 4-1808.

CHAMBRE meublée propre, cuisine si désiré, seul chambreur, 4487 Delorimier, appt 8.

CHAMBRE, MONSIEUR, $8., gaz, frigidaire, après 5 hres. LA. 1-9880, 4520 Marquette.

CHAMBRE meublée à louer pour dame, 1820 McGregor, $35 par mois. Appeler WE. 7-3083.

CHAMBRE, monsieur sobre, distingué, accomodations pour transport, Appelez 524-4746.

CHAMBRE avec balcon, eau chaude à l'année. 4248 St-Hubert. LA. 2-8144.

CHAMBRE meublée, près hôpitaux. 6735 — 45e avenue. 256-6550.

CHAMBRE à louer, $4. par semaine. 6347 Cartier. RA. 7-3031.

CHAMBRES double ou simple, propres, tranquille, gaz, réfrigérateur. 4230 St-Denis, VI. 5-4455.

CHAMBRES à louer, dans le centre de la ville. $4.50 à $8. Eau chaude à l'année. UN. 8-1304.

CHAMBRE devant avec lavabo, usage cuisine, personne à sa pension. $25 mois. 4455 Chambord, angle Mont-Royal.

CHAMBRE, poêle frigidaire literie fournis, tranquille, 2986 Lacombe RE. 7-0169.

CHAMBRE à louer pour personne seule, bas, devant, 5077 Delanaudière. LA. 5-3871.

CHAMBRE-boudoir meublée pour demoiselle, cuisine, frigidaire, téléphone. 7760 Iberville. RA. 2-4912.

CHAMBRES à louer, meublées ou non. 1087 Girouard.

CHAMBRES à louer, frigidaire, 5'adr. 4440 St-Denis. LA. 4-5314.

DAME, demoiselle, chambre tranquille, $5. Tél.: après 6 heures. CR. 1-9269.

DAME louerait chambre, monsieur, $5, maison privée, TV. 4823 Hutchison, CR. 2-7328.

GRANDE CHAMBRE, pour 2, aussi petite. 1 semaine gratuite à qui louera plus de 2 mois. 277-0945.

GRANDE chambre, dame seule, maison moderne, bon chez-soi, pour 1 ou 2 messieurs ou dames qui travaillent. 6160 Chambord, appt 1.

GRANDES et petites chambres à louer, toutes commodités, eau chaude, bain. 1674 St-Timothée.

JOLIE chambre, balcon, près Hôpital Notre-Dame, pas cuisine. Après six heures. LA. 2-5052.

MAGNIFIQUES chambres, face parc Lafontaine, endroit idéal. 1306 Sherbrooke est.

MEUBLEES modernes, avec frigidaire, $45. mois. DU. 8-9980.

PETIT salon double meublé. 6963 Christophe-Colomb. CR. 6-8905.

PETITE chambre avec lavabo et balcon, $30 par mois. 3245 Ontario.

3 PIECES MEUBLEES, grandes chambres, poêle frigidaire fournies, $6 à $12. 5930 Parc Avenue appt 3, 277-9792.

QUARTIER Côte-des-Neiges, proximité Université, Hôpital Ste-Justine, autobus, magasins. 733-2746.

SALON DOUBLE frigidaire, poêle, télévision. 6980 Garnier. RA. 7-5447. PO. 9-5060.

SALON DOUBLE, meublé ou non, gaz, eau chaude, 1er, bas. LA. 6-8004.

SALON double, couple, enfants acceptés, frigidaire, télévision, bien meublé, $12 semaine. De 6 à 9 hres. 845-5719.

SALON double, devant, $10, Lavabo, eau chaude, gaz, frigidaire, douche. VI. 5-7783.

SALON double, frigidaire, poêle, lavabo, bas, propre, tranquille. 5246 Des Erables. LA. 6-9526.

SALON double, entièrement rénovée, équipé, poêle, frigidaire, lavabo, $12. 5032 Mentana. 279-6093.

SALON-DOUBLE non meublé, usage cuisine, frigidaire, téléphone, télévision, idéal couple. LA. 4-8601.

SALON double tout meublé, frigidaire, eau chaude, froide, téléviseur, $12 semaine. 5374 Clark.

SALON double à louer, fille ou dame travaillant au dehors. Bonne maison, rue St-Denis. DU. 1-3429.

SALON double meublé, très propre, bas, personne fiable seulement. Tél. 271-2297.

SALON DOUBLE meublé, 4513 Parc, réfrigérateur, évier, poêle privés, stationnement. CR. 9-6311.

SALON double meublé, frigidaire, maison privée, fille, couple. 6827 St-Hubert. CR. 1-0867.

VOUS cherchez maison de chambres recommandée, tous prix, tous districts, communiquez avec Roland. CL. 6-3618.

124 Chambres demandées

DAME âgée, demande boudoir, pas meublé, gaz, téléphone, tranquille, paroisse St-Pierre-Claver. Immaculée ou St-Sacrement. LA. 1-4610.

CHAMBRE ET PENSION

AHUNTSIC, grande chambre, nourriture excellente, toutes commodités. 10,355 Hamel. DU. 8-4240.

BOUL. St-Joseph pour monsieur, bonne pension avec lavage. LA. 5-7000.

JEANNE-MANCE 4888, chambre et pension pour garçon ou fille, TV, 3 repas plus lavage, bas prix. CR. 6-9351.

MARQUETTE 4632, pension, jeune homme distingué, lavage. LA. 4-8363.

MARQUETTE 4628, pension jeune homme distingué, sobre, confort chez-soi. LA. 6-6542.

MARQUETTE 4632, pension, jeune homme distingué, lavage. LA. 4-8363.

MONT-ROYAL-Papineau, grande chambre, pension complète pour 1-2 personnes. LA. 2-3489.

PRES Parc Lafontaine, chambre et pension chez jeune couple. LA. 6-1342.

4522 ST-ANDRE, lavage, bonne nourriture, $15 par semaine. LA. 4-6040.

ST-ANDRE 6398, près Beaubien, pension hommes, bonne nourriture, lunch, lavages. CR. 4-3091.

ST-HUBERT, Rachel, chambre propre, bonne nourriture, lavabo, douche, $16, LA. 3-0116.

125 Chambre et pension

VILLE ST-MICHEL, chambre et pension pour homme. Tél. 323-2363.

A REPENTIGNY, téléphone 581-5459, maison de luxe pour personnes âgées. HU. 8-8391.

ACCEPTERAIS monsieur pension $15 lavage, 2 chambres devant propres, maison privée. 277-3295.

2 AMIS tranquilles, bonne nourriture, lavage, eau chaude, près d'autobus. 4151 St-Denis.

ATTENTION, chambre seule, redécorée, tranquille, bonne nourriture, $17. 5151 St-Laurent. CR. 3-1838.

BELLES chambres, Montréal ou campagne, repas si désirés, acceptons aussi vieillards Mme Parent, UN. 6-0912.

CHAMBRE et pension près d'autobus, centre d'achats, église. RI. 7-7302.

CHAMBRE-PENSION 1 ou 2 personnes, bonne nourriture. 522-1334.

CHAMBRE et pension $15 par semaine. CR. 4-7257.

CHAMBRE et pension, $20. lavé, 3285 Rouen, appt 1. LA. 1-2595.

CHAMBRE et pension, bonne nourriture, lavage, $16. 525-5419.

CHAMBRE pour 2 et pension, entrée privée, toilette privée. Tel. 288-8787.

CHAMBRE et pension, homme seul ou dame âgée à sa pension, bonne famille canadienne. VI. 5-6086, 4835 St-Urbain.

CHAMBRE et pension si désirée, bien propre, bonne cuisine, tranquille. LA. 2-4072.

CHAMBRE $6 et plus pour personne tranquille, coin Rachel, Delorimier. LA. 1-9730.

CHAMBRE pour 1 ou 2 messieurs, tout confort. DU. 8-6906.

CHAMBRE et pension, maison tranquille. Bonne nourriture. RA. 1-2919.

GARDE-malades prendrait dame âgée en pension, maison de grand luxe. Nourriture excellente. Voisin d'église. Références. CR. 6-1632.

MAISON DU SOURIRE, Pie-aux-Trembles, 1410, 9e ave, près Ste-Catherine, chambre, salon privé, pour personnes âgées, malades ou convalescents, vrai repos, service gardes-malades, excellente cuisine. MI. 5-0505.

$50 MOIS, eau chaude, excellente cuisine, maison propre, 4246 Des Erables. LA. 2-2607.

PRENDRAIS pensionnaires, français, 4148 Parc Lafontaine.

SALON double, meublé, chambre et pension, lave. 5166 Berri.

VIEILLARDS, si vous désirez venir demeurer à Montréal, bonnes chambres, nourriture canadienne, $45. - $50. par mois. Allons vous chercher. Ecrire Case 1696 La Presse.

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS garçon, 5 à 12 ans, 10673 Parthenais, téléphone 388-0623.

AIMERAIS garder 1 ou 2 enfants à la journée. RA. 3-4696.

BONNE gardienne, confiez votre bébé en pension. RA. 9-5138.

DAME prendrait enfant 4 à 8 ans, du lundi au vendredi. A la journée ou demi-journée. Sortie parc après-midi. Mme Levy, 5441 Esplanade.

DAME seule prendrait 1 ou 2 enfants en pension, soins maternels, cour. 6160 Chambord, Appt 1.

EUROPEENNE prendrait 1 enfant le jour, du lundi au vendredi, LA. 3-3486.

FEMME seule prendrait en pension 2 enfants jusqu'à 6 ans. RA. 8-1138.

GARDERAIS enfants en pension, 5 ou 7 jours par semaine. PO. 7-7372.

GARDERAIS enfants pour été, maison confortable, grande cour, gazon, près plage. NA. 7-0340.

GARDERAIS enfant, tout âge. Bas, grande cour fermée. Téléphone 381-3198.

GARDERAIS enfants situé St-Hubert-Bellechasse, cour, piscine. 273-7420.

GARDERAIS bébé naissant et plus soins maternels. RA. 9-5627.

GARDERAIS enfant naissant à 4 ans, $15 par semaine. Inf. CL. 6-8314.

GARDIENNE soir seulement, téléphoner après 7 p.m. WE. 7-2961.

GARDERAIS enfants en pension $12. par semaine. LA. 6-7006.

INSTITUTRICE prendrait enfants en pension. 523-5093.

MERE désire garder un bébé à l'année. Bon foyer, $17. par semaine. CL. 5-6746.

PRENDRAIS enfants en pension, moins de 3 ans. 722-5318.

PRENDRAIS enfant en pension, tout âge, $12 semaine, St-François de Sales. 665-6766.

PRENDRAIS bébé, ou jeune enfant, en pension, références. Dans l'est. CL. 9-2359.

PRENDRAIS enfants en pension semaine, tout âge, prix raisonnable. 277-2646.

PRENDRAIS enfant en pension de 2 à 5 ans, prix raisonnable. 525-6608.

PRENDRAIS enfants en pension, naissance à 6 ans. Renseignements à discuter. 692-9295.

PRENDRAIS enfant en pension à la semaine, lit fournie, références. LA. 6-1546.

PRENDRAIS enfants pension, jour, bons soins. 526-2236.

PRENDRAIS enfants jusqu'à un an. Pouponnière moderne, vrai chez-soi. Garde-bébé diplômée, médecin, excellent personnel. Appelez RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants en pension, jour ou semaine, bons soins. 255-2001.

131 Pensions de campagne

ACCEPTE enfants année, $12 semaine, grand terrain, jeux, piscine. MO. 5-3266.

A ST-GABRIEL-DE-BRANDON, pension Dugas, site idéal pour vacances, lac privé, chambres et motels, cuisine canadienne. Informations Montréal 272-0008, appt 101. St-Gabriel 633-4493.

CHAMBRE et pension pour vacances. 12 Auriol, Ste-Rose. $25. NO. 6-8464.

CHAMBRE et pension, plage, grande véranda. 24, 42e Avenue, Bois-des-Filion.

FOYER luxueux. Idéal couples âgés, prix populaires. Villa La Paix, L'Assomption, TE. 7-4295.

FOYER pour dame âgée, bon chez-soi, tranquille, près eau, prix raisonnable. 627-0204.

PENSION Lac Labelle. Endroit idéal, plage, foyer. LA. 4-5543 ou Labelle 36 J.

PRENDRAIS enfant en pension, 1 an à 5 ans. OR. 6-2721.

PRENDRAIS enfant en pension, pas très loin de la ville, grand terrain clôturé. OR. 6-3542.

STE-VERONIQUE, lac privé, bonne pension, semaine, voyagerais 2 fois semaine. Informations: WE. 2-9053.

133 Villégiatures — Hôtels

LAURENTIDES

HOTEL WINDERMERE

$40 par semaine pour bonne pension dans hôtel du nord, orchestre, chaloupes, etc. Informations:

DA. 1-6583 OU DIRECT
LAC MERCIER - MONT-TREMBLANT

A ST-DONAT, Pension Ritchie, motels, salle à manger, plage, sports d'été. Informations: soir, CR. 1-5076.

AU MOTEL VALENTI on y trouve excellente cuisine, lac, licence complète, St-Adolphe d'Howard, Cté d'Argenteuil. Tél. 326-0427.

AU ROCKLIFFE, Val-Morin Stn, (tél. 326-3447), bonne pension, excellente cuisine, belle plage, près golf, prix raisonnable (après 6 p.m. tél. Montreal, 663-2527).

CANTONS DE L'EST

Hôtel Maple Grove, Noyan, Qué. Idéal vacances, fins de semaine, cabines plage, stationnement, orchestre danse. Informations: OL. 9-1279, 618 sonner 1-2.

CHAMBRES $12.50 par semaine, chacune. Spécialité groupe, Manoir des Pins. LA. 5-2705.

COLFORD LODGE, St-Canut, hôtel touristique, tennis, golf, équitation, cocktail lounge, orchestre tous les soirs. Lac, plage, chaloupes, pêche. Transport. Gratuit, Montréal. Depliants. UN. 1-3163.

PIEDMONT, Réservez dès maintenant pour la saison, aménagements pour 35 personnes, groupe d'étudiants, club de ski, etc. Au coeur des Laurentides, région du ski. Ecrire à Mlle Fullerton, Case postale 15, Piedmont, Qué., tél.: CA. 7-2113.

ST-DONAT, camp Bertrand, lac Bouillon. Lussier, été Montcalm. Pêche la truite rouge. Pension, chalets, chaloupe. Tél. 484J11.

138 Avis responsabilité

JE NE PRENDS plus responsabilité des dettes contractées par ma femme Mme Donald Béland, Mont-Carmel (Valmont), Co. Champlain, P. Que.

TOUS les effets laissés à 3406 Laval, seront vendus pour dettes. Alfred Ethier.

139 Perdu

PERDU, environs Beaubien et St-Hubert, bracelet breloque, récompense. VI. 2-1469.

139 Perdus

PERDU porte-monnaie, bonne somme d'argent, 3 juillet à ou aux environs de l'hôpital St-Louis des convalescents, Montée St-Michel. Bellechasse. Récompense. MO. 9-0262.

PETIT chien Poméranien, blond - roux, pesant 3 livres. Perdu, 11 juin. Récompense. 3538 Dezery. LA. 5-1384.

PETITE valise de cuir noir contenant chaîne de bureau et bijoux, dimanche sur autobus 39. Récompense. RA. 2-0620.

PORTEFEUILLE noir, monsieur, perdu mardi soir Théâtre Bijou. Généreuse récompense. CR. 4-7411.

140 Trouvés

CHIEN husky Sibérien trouvé, s'adresser LA. 6-6069, vendredi après 6 h. Samedi toute la journée.

141 Machines à coudre

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois: "Overlock", "Blindstitch", "Zig-Zag". LA. 4-5137, LA. 4-4824. MU. 1-6116.

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES $6.50 par mois. Machines portatives louées $4 par mois, $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VI. 9-4282.

SPECIALITE, louons machines à coudre manufacture, parfaite condition. Entre 9 heures et 1 heure p.m. Albert Montpetit. 642-7802.

149 MACHINERIE

Palplanches métalliques

(Sheet Steel Piling)

113 MORCEAUX FRODINGHAM NO 3 APPROXIMATIVEMENT 25 PIEDS DE LONGUEUR ET 7 COINS; 67.5 TONNES EN TRES BONNE CONDITION; FOB RIMOUSKI.

S'adresser à:
CHRISTOPHE BERUBE
62 EVECHE, RIMOUSKI
TEL.: 723-2157

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, moulureuses, perceuses, moteurs électriques, etc., en toute confiance. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame. WE. 3-2747.

CAMION Ford, 2½ tonnes, bascule, 1953. Presse à carton capacité 250 lbs, 6 et 7 hres p.m. OL. 9-1210.

DIESEL générateurs (power plant) 28 K.V.A. 220-110 volts, LA. 3-8264.

DRILL de table 15 pouces avec moteur, comme neuf, $100., drill électrique ¾, banc de scie ronde 30x30. 4650 Bourbonnière.

H.D. LOADER 1955; C.A.T. 955 LOADER 1958; GRADER 112 1954. C.A.T. FLOAT, CAPACITE 60 TONNES D. 8 1958 AVEC RIFFER LOADER FORDSON MAJOR AVEC BACHOE, 3 ROULEAUX ASPHALTE, PAVER, NA. 3-0729.

MACHINES A BOIS: planeurs, courroies, "Bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CL. 5-0911.

MACHINERIE et outillage complets à vendre, 4607 Christophe Colomb, LA. 2-3342.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 3-3531
Machine pour bois, atelier de machines et ferblanterie.

NOUS LOUONS palans à chaine, vérins hydrauliques et de maisons, foreuses électriques, meuleuses électriques, marteaux électriques, scies, palans à câble, bâches, chariots d'entrepôt, compresseurs pneumatiques, pompes, presses à ballots de papier. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill, Montréal.

SOUDEUSES neuves, usagées; démonstration, termes. 4521 Hôtel-de-Ville. VI. 9-3010.

SPOT WELDER 250 KVA, opérant sur 550, alternatif, une phase. RA. 7-2154.

UN TRACTEUR Pépune à vendre. 24 8ème ave, Roxboro, 684-3813.

150 Bateaux — Chaloupes

CANOT Chestnut avec flotteur non réversible 17 pieds de long pesé $75., vendrais $135., besoin argent. S'adresser 106 Principale, Delson, NE. 2-2629.

CHALOUPE neuve, pin, 15 pieds, 4076 Mentana. LA. 1-8902.

CHALOUPE en pin, particulier, DU. 8-5874.

FIBERGLAS pour couvrir vos bateaux. Permaglass Products, 6615 Papineau. RA. 8-5128.

FLOTTEURS, 24 pieds, pour bâteau-maison. FE. 4-0831.

PETERBOROUGH moteur Jonhson 10 forces, 10,632 De Laroche. DU. 1-1553.

157 Articles de sport

ACCESSOIRES de camping à vendre. DA. 2-2891.

BALANCE de marchandise, articles de sport, valises provenant d'une faillite d'un magasin sport. RA. 7-2338.

GO-KART, moteur Westben, 5½ forces 1962. OL. 2-0090.

166 Blanchissage — Tapissage

APPELEZ Bernard Roméo, peinture générale, intérieur, extérieur, lavage. RA. 5-3150, RA. 7-8154.

ENTREPRENEUR peintre, prendrait contrats extérieur, intérieur, à bas prix, Immediatement. LA. 4-3412.

194 Décoration intérieure

NETTOYAGE tapis à domicile, expérience. 08¢ pied carré. 277-1710, en service 24 heures par jour.

195 Entrepreneurs

A.B.A.D. réparations brique cheminées, blocs, plastrage, stucco, trottoirs, creusage, caves, garages, couvertures balcons, plâtre, chalets. CL. 4-6754.

ABAISSONS LES PRIX
Allons jusqu'à 50 milles de Montréal. Posage de pierres de toutes sortes. Réparation pierre, brique, ciment, "blocks", chalets, fondations contre l'eau. Tél. 388-2137.

ABAISSEZ prix, ville et campagne, peintures, menuiserie, plâtre, ciment, joints gyproc, creusage caves, couvertures, brique. Ouvrage garanti. 274-4551.

ABAISSEZ prix, réparation brique, murs cheminées joints, ciment. Estimation gratuite. LA. 1-6683.

A BAS PRIX, réparations de brique, pierre, ciment, menuiserie, lever, redresser maisons, hangars, beams, soliveaux, stuco, garage. 721-0025.

A BAS PRIX, réparations générales, brique, cheminées, ciment, couvertures, menuiserie, plâtre, peinture, lever maisons, creuser caves, remplacer beams, bâtir garages. Ouvrage garanti. AV. 8-9724.

A BAS PRIX, réparation brique, menuiserie, peinture, ciment. G. Miron. RA. 9-2411.

ALTERATIONS. Spécialité levage de maisons, réparations de tous genres, creusage cave, beams, soliveaux renforcés. CL. 6-3121.

APPELEZ CL. 6-4932. Réparations brique, ciment, couverture. Spécialités creuser cave, lever maison.

BAS PRIX, peinture, plâtre, menuiserie et réparations briques. MO. 9-0249.

BAS PRIX, menuiserie, lever, redresser, maisons, changer poutres, creuser caves. CL. 9-6651.

BON PRIX, constructions neuves, finition sous-sol, levage maisons, camps d'été. OR. 4-3553.

ENTREPRENEUR prendrait construction neuve ou reparation générale. MI. 2-2000.

ENTREPRENEUR, chemises sports pour garçons, 3-6 x 7 grandes quantités. 363, Lemoyne, angle St-Pierre. VI. 9-1806.

ENTREPRENEUR général: constructions neuves. Moderniser vieilles constructions, plâtre, brique, pierre, peinture, bois et aussi fer forgé. Estimation gratuite. Modern Construction DU. 1-7945.

EXPERT EN INSTALLATION DE POTEAUX DE CORDE A LINGE. LA. 2-2296

195 Entrepreneurs

MENUISERIE générale, bois ciment, rénovation, etc., estimation gratuite. R. Gauthier. LA. 1-9362.

REPARATIONS générales, brique, pierre, ciment, lever, redresser maisons, hangars, remplacer soliveaux. 721-0025.

STUCCO, CIMENT, PEINTURE, OUVRAGE GENERAL. 645-3945.

TECHNICIEN fibre de verre (fiberglas) prendrait contrat industriel et domestique. Tél. 671-9778, pour informations.

196 Extermination vermine

RATS, souris, coquerelles, etc. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service Sanitaire Hygiénique. RE. 1-6149.

203 Gardes-malades

AIDES gardes-malades, 20 ans et plus, pour hôpital convalescents. 38 lits. Mt. 5-9884.

AUXILIAIRE bilingue pour hôpital privé. 5 jours semaine, bon salaire. AV. 8-9176.

GARDES-MALADES diplômées et enregistrées, hôpital pour maladies chroniques en plein essor. Pourront être logées. Semaine 40 heures. Téléphonez à Mme Wright, r.n., CL. 5-2847.

GARDES-MALADES auxiliaires, ou gardes-bébés, pour hôpital privé. 626-6621.

GARDE-MALADE demande cas privés, 8 à 4, 9 à 5. Traitements à domicile. 279-9127.

204 Hôpitaux privés

STE-ANNE, 5929, avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant, terme, considération. 271-5984.

206 Imprimerie

IMPRIMEUR avec presse Offset et letter-press camera, demande association ayant contrats, intéressante proposition. Appeler entre 6 et 8, 272-1020.

IMPRIMERIE complète avec contrat à vendre. CL. 6-5674.

215 Menuiserie

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LA. 5-8682.

MENUISERIE générale, contrat, portes, châssis, escaliers, balcons, aussi fer ornemental CL. 6-9190.

REPARATION générale, cuisines, salles de jeux, balcons, escaliers, portes, meubles. 274-8520.

221 Peinture

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison, 6028 Papineau, CR. 2-4418.

PLATRE peinture ouvrage général garanti, téléph. 271-8039 après 7 hrs.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques. Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandam Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau, CR. 2-1033.

222 Tapis

A BAS PRIX directement du manufacturier, facilités paiement. 255-1429, 388-4989.

223 Planchers

ABAISSEZ vos dépenses, planchers sablés, finition naturelle. Travail d'expert. Prix modique. LA. 1-5873.

ABAISSEZ LES PRIX
à $2.75 et plus, appts sablage sans poussière, garde-robes gratuites, ouvrage garanti, jour, soir LA. 1-6984.

ABSOLUMENT expérimenté sablage plancher. Bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

ABSOLUMENT vrai, attention expérimenté, sablage plancher. Bonnes conditions. Machines modernes. LA. 1-4583.

APPT SABLE, sans poussière, $3 et plus, jour et soir. RA. 2-1077.

ESTIME gratuit, planchers sablés, fini naturel, nouveau procédé, sans cirage. 331-1660.

PLANCHER sablé, laqué, ciré, tout compris $8 la pièce. CR. 7-8020.
223—

REPARATION ET RENOVATION
Salles de bain. Nous pouvons assortir presque toutes les tuiles et installons les meilleures tuiles japonaises, italiennes ou canadiennes à partir de $1.50 pi. car. Pour une estimation gratuite téléphoner RE. 1-7057, soir 689-1061, Canilsa Co. Ltd. 3817 Jean-Talon Ouest.

VIEUX planchers remis à neuf, tuile prélart, estimation gratuite. CR. 3-6144.

224 Chauffage - Plomberie

ATTENTION: plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, jour et nuit, appelez CR. 4-0461.

PLOMBERIE, chauffage, réparation. Appeler CR. 1-8387.

228 Rembourrage

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles. Chesterfields, davenports, sectionnels. 2315 est, Ontario. LA. 3-0736.

ATTENTION, nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CR. 9-8826.

CHAISES de jardin aluminium, recouvertes avec bandes et saran, grandeur ordinaire $3.50. Téléphoner: FE. 4-7221 ou emportez-les à 12217 Reid, Cartierville.

CHESTERFILEDS rembourrés, par meilleurs experts. Chaises cuisine $3.50. Rembourreur Philip, CR. 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche).

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RA. 1-4987, soir DU. 1-1743.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité: chaises chromees, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148, soir DU. 1-1743.

232 Terres à jardinage

ABAISSONS prix. Posons, vendons gazon, terre, asphalte. Plan budgétaire. RA. 9-9090.

A BON PRIX, posons tourbe, 21 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél. 627-3833.

ACHETEZ ou faites poser, gazon, terre noire, top soil. RA. 7-2803.

GAZON, terre noire, top soil, au voyage ou en poche. RA. 7-2873.

NURSERIE St-Vincent-de-Paul, asphalte, gazon, plantation, topsoil, estimation gratuite. NO. 1-7009.

POSAGE de gazon et tourbe à vendre, prix réduits, estime gratuit. 254-8557.

TERRE à jardinage, terre noire et tourbe à vendre. MO. 9-3484.

TERRE noire, terre à jardinage, plus bas prix, livraison partout. 322-2990.

TERRE noire ou top soil au voyage ou ½ voyage. Appeler CL. 4-7185 ou CL. 4-7186. Soir MO. 5-3207.

TERRE noire ou jardinage, sassée au sac, voyages, tourbe, rocaille. 322-7730.

TERRE à jardinage au voyage, terre noire, RA. 7-9774.

239 Camionnage — Transport

A BAS PRIX, déménagements à toute heure, ménage assuré, service rapide. 277-5124.

A BAS PRIX, déménagement, $5 l'heure, 2 hommes. Assuré. CL. 9-6112.

A BON PRIX déménagement, $5 l'heure, 2 hommes, ouvrage garanti. CL. 4-0492.

ADRESSEZ-VOUS APRIL TRANSPORT Déménagement dans Montréal, provinces Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LA. 2-7330.

APPELEZ déménagement toute heure, bien assuré, camion fermé. Tremblay Transport, CR. 3-3250.

APPELEZ Gauvin Transport. Déménagements assurés. Bas prix. CR. 9-2527.

APPELEZ Pavette Transport Général déménagement. Spécialité: pianos. Entreposage. LA. 2-7151.

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. RA. 5-2421.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagement, ville, campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

239 Camionnage — Transport

APPELEZ d'avance, Acme Moving, province, longue distance. Spécialité, poêles combinés, piano, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LA. 3-4034.

CAMIONS à louer, heure ou journée, "Hochelaga Drive Yourself" 2122 Masson. LA. 4-6836.

LOUONS "TRAILERS" à bagages, pour déménagements, $3., plus par jour, semaine, mois, toutes grandeurs. — WE. 3-9244 — 1840 St-Luc.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêle, frigidaire, emballage et entreposage. CR. 4-7671.

ROBERT MOVING, 13, longue distance, poêle, frigidaire, assuré, jour, nuit, LA. 3-9416.

240 AUTOS A VENDRE

SIMCA "5", 1962
Flambant neuf
$1850
$99 comptant
$9 par semaine
7% de charge de finance
PIECES D'ORIGINE
ET SERVICE COMPLET
PAGE & Fils
3350 WELLINGTON, VERDUN
PO. 6-3571
OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'A 10 HRS

REGARDEZ !

1954	Ford, radio automatique	$269
1955	Willys, automatique, radio	$119
1955	Plymouth standard, radio	$139
1956	Ford coach, radio	$249
1952	Buick hardtop, radio	$79
1934	Oldsmobile sedan, radio	$379
1934	Dodge station-wagon, radio	$229
1950	Volkswagen coach	$399
1955	Buick hardtop, radio	$449
5423	Boul. Décarie — HU. 1-2783	

AUCUN COMPTANT
Ceci est la vérité. Avez-vous besoin d'une voiture? Bien à débourser, licence, taxe, assurance incluses dans paiement, selon vos moyens. Choix 1953 à 1961. N'hésitez pas, appelez
NOUS IRONS VOUS CHERCHER
731-3678

SPECIAUX DE VACANCES
COMMENCEZ PAYER 15 SEPTEMBRE
Pontiac 57 automatique, $7 semaine. Chevrolet 56 hardtop, radio, $5.50 sem. Plymouth 53 hardtop, radio, $2.95 sem.
CENTRE REPRIS FINANCES
5220 DECARIE — 489-7117

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LA. 6-3557 ; soir: FE. 4-3001.

ABAISSEZ vos paiements, assurance automobile, 12 mois pour payer. RI. 7-5444.

ALLSTATE, assurance automobile. Polices émises immédiatement. Termes. Jour, soir, G. Lortie, 625-3842.

ANGLIA 1960, aucun comptant, échange, termes faciles. Gauthier, 2135 Masson.

ANGLIA 54, économique, parfaite condition, bonne auto solide, $495. 4645 Clark.

ANGLIA, De Luxe, 1961, bas millage. Bonne garantie. Pas de comptant. M. REAL CR. 4-4384

ANGLIA 1962, neuves, bon prix, choix de couleurs. Pas de comptant. M. COTE CR.4-4284

ANGLIA 1962, démonstrateur, garantie d'auto neuve. Pas de comptant. M. MARCEL CR. 4-4384

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES - REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE. VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY — WORSLEY — WILLY'S JEEP. 5235 PAPINEAU, LA. 6-3365.

AUBAINE, Monarch 59, très

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

UNE VISITE - UNE PROMENADE

ET

vous vous déciderez

CHEZ

HAROLD CUMMINGS

2233 **58 CHEVROLET** décapotable $1795
Impala, chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins.

4048 **58 CHEVROLET HARDTOP** $1695
Impala, chaufferette, radio, automatique, servo-freins, servo-direction.

R008 **57 VANGUARD WAGON** $ 745
Chaufferette, radio.

5133 **56 CHEVROLET COACH** $ 875
De luxe, chauff., radio.

5163 **60 CHEVROLET COACH** $2025
V-8, chauff., automatique.

5360 **60 CHEVROLET SEDAN** $1975
Bel-Air, chauff., radio.

5406 **59 DODGE COACH** $1325
Regent, chauff., radio, automatique.

2276 **59 OLDSMOBILE SEDAN** $1675
Super 88, chauff., radio, automatique, servo-freins, servo-direction.

2048 **58 OLDSMOBILE SEDAN** $1175
88, chaufferette, radio, automatique, servo-freins, servo-direction.

3544 **58 METEOR HARDTOP** $1375
4 portes, chauff., radio, automatique.

5558 **57 CHEVROLET SEDAN** $1195
Bel-Air, chauff., radio.

R 1331 **57 CHEVROLET WAGON** $ 995
Chaufferette, radio.

4026 **60 BUICK HARDTOP** $2375
4 portes, chauff., radio, automatique, servo-direction.

2236 **60 OLDSMOBILE HARDTOP** $2975
Série 98, 4 portes, tous servo-mécanismes.

2082 **59 BUICK HARDTOP** $1995
Electra, chauff., radio, automatique, servo-direction, servo-freins.

3141 **59 VAUXHALL SEDAN** $ 995
Victor, chauff., radio.

P3823 **59 PONTIAC SEDAN** $1625
Laurentian, chauff., radio, automatique, servo-direction.

5165 **58 CHEVROLET COACH** $1295
Chaufferette, radio.

PAS DE GARANTIE POUR CES SPECIAUX

Acompte modique — Crédit accommodant

Harold Cummings LTD

"OU VOUS FAITES TOUJOURS UN MEILLEUR MARCHE"

7475 BOUL. DECARIE

(ANGLE JEAN-TALON)

RE. 9-1911 — Ouvert le soir jusqu'à 11 h.

Le plus important détaillant Chevrolet-Oldsmobile du Canada

MONTREAL

CHRYSLER - PLYMOUTH INC.

LIBERE LE TERRAIN

DE TOUTES CES

AUTOS USAGEES

1961 CHEVROLET	1961 FORD	1961 PLYMOUTH
Sedan à 2 portières, peu de parcours, tous accessoires	Fairlane à 2 portières, état impeccable	Sedan tous accessoires, très peu de parcours
$1,960	$1,890	$1,940
1960 OLDSMOBILE	1959 CHRYSLER	1959 PLYMOUTH
"Super 88", à 4 portières, tous servo-mécanismes et accessoires	à 4 portières, servo-direction, servo-freins, radio, un vrai bijou	Sedan Belvedere, automatique, radio, peu de parcours
$2,070	$1,790	$1,280
1958 VAUXHALL	1958 CHEVROLET	1958 DODGE
Sedan, Victor, une 2e auto idéale, impeccablement propre	Biscayne, sedan, transmission automatique, radio	Regent à 4 portières, hardtop, tous accessoires, peu de parcours
$790	$990	$980
1957 FORD	1957 PLYMOUTH	1956 DODGE
Sedan transmission automatique, radio, un vrai bijou	à 2 portières, automatique, radio, très propre	Hardtop à 4 portières automatique, radio, moteur V-8
$790	$785	$490

PLUS DE 75 AUTRES AUTOS AU CHOIX

MONTREAL

CHRYSLER - PLYMOUTH INC.

6100 BOUL. DECARIE

IMPERIAL - CHRYSLER
PLYMOUTH - VALIANT

(angle Van Horne)

RE. 1-3701

CHEVROLET 53, pneus neufs, propre, mécanisme parfait, 5206 1re Gaspé. 274-9010.

CHEVROLET 1957, COACH, RADIO, CAUSE MALADIE. MO. 9-9810.

CHEVROLET, Bel-Air, 1959, sedan, très propre, R. Tremblay, MI. 2-7636.

CHEVROLET 1960, convertible, entièrement équipé, faut voir, $2,750. François Gagné, MU. 1-2553.

CHEVROLET 1959, 22,000 milles, $1,300 CL. 6-3016.

CHEVROLET 1957, particulier, 4 cylindres, automatique, coach, bas millage, termes, 256-1765.

CHEVROLET 1958, très propre, sedan, automatique, $1150. Petit comptant, termes acceptés. M. Coté, 389-8481.

CHEVROLET 1960, très propre, automatique $1850, léger comptant, termes faciles. M. Coté, 389-8462.

CHEVROLET Station-wagon 1958, très propre, condition A1, M. Roger Lefrançois, DU. 8-5161.

CHEVROLET 1951, 2 portes, hard top, radio, power glide, très propre, bon mécanisme, $200. HU. 8-0913.

CHEVROLET 1953, tout remis à neuf, 50,000 milles, peinture neuve. Centre Massata Domaine, Barber Shop.

CHEVROLET Bel-Air, 1957, 4 portes, hardtop, automatique, équipé. Particulier, 387-2305, 389-7142.

CHEVROLET 58 coach, automatique, 6 cylindres, bas millage. Aucun comptant. Mad Kay, VL. 8-3661.

CHEVROLET Bel Air, hard top, 1957, parfaite condition, LA. 6-1280.

CHEVROLET 55 à vendre, $375. S'adresser à MU. 9-6002.

CHEVROLET 1952, particulier, bon ordre, pneus neufs, accessoires, $200 DU. 8-6144.

CHEVROLET 55 coach, très propre, particulier. S'adresser à 10755 Lille, Ahuntsic.

CHEVROLET 1959, standard 6, comme neuf, 2 tons, $875. Téléphone LA. 3-0795.

1956 CHEVROLET, hardtop, 2 tons, très propre CR. 9-5079.

CHOIX de voitures usagées toutes marques en bonne condition au plus comptant requis. 3432 Masson — RA. 7-7828

CHRYSLER 1953, $65. HU. 8-0913.

CHRYSLER 51, très bonne condition. Roule neuf. Sacrifiez pour $175 comptant. 381-8415.

CHRYSLER sedan 54 de luxe, automatique, parfait ordre, $325. MO. 9-8103.

CHRYSLER 1958 Windsor, complètement équipé, particulier, 7778 Fleuriel.

CHRYSLER Windsor sedan 58, bon ordre, propre, $750. 6409 24eme Rosemont.

CHRYSLER 1954, Windsor de luxe 4 portes, cause 2 autos. LA. 6-2316. $135.

CHRYSLER Imperial 1958, un seul propriétaire, 36,000 milles, CL. 6-1200.

CHRYSLER 1956, hard-top, 4 portes, comme neuf, particulier, LA. 8-1143.

CITROEN D-S 19, 1961, faut vendre cause mortalité, 473-9280.

CITROEN I. B. 19, 1959, mécanisme parfait, très propre. Tél. WE. 5-3818.

$100 COMPTANT

Pontiac 1960, Parisienne, hardtop, 4 portes, équipé au complet, 36 mois pour payer à 6% d'intérêt. M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$25 COMPTANT

Chevrolet 1958 Bel-Air, équipé au complet. M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$50 COMPTANT

Chevrolet 1960 coach, automatique, radio. M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$25 COMPTANT

Chrysler 1958 hardtop, 4 portes, équipé au complet. M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$25 COMPTANT

Chevrolet 1959 Station-Wagon, 4 portes. M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$10 COMPTANT

Cadillac 1956 sedan de ville, équipé au complet. M. L. CARDINAL — CR. 3-4211

$100 COMPTANT

Ford 1958, propre, 6% d'intérêt. ROBERT — MU. 1-9838

$25 COMPTANT

Buick 1955 hardtop, 4 portes. Tout équipé. Balance en 24 mois. M. PAUL — CR. 3-4120

$30 COMPTANT

Plymouth 1958 hardtop, 2 portes. Balance en 30 mois. M. PAUL — CR. 3-4120

$100 COMPTANT

Chevrolet 1959 hardtop, 4 portes. Impala, équipé au complet. Balance en 36 mois. M. PAUL — CR. 3-4120

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

Chez PATENAUDE

Automobile Ltée

Vous achetez au PRIX DU GROS avec une meilleure garantie "OK" DE G.M.

No DE STOCK	AUTO ET ANNEE	PRIX DE LISTE	PRIX DE VENTE
1991	FORD '57 Hardtop 2 portes. Automatique, radio.	$1200	$995
1821	CHEVROLET '58 Sedan. Transmission ordinaire, condition A-1.	$1600	$1195
1847	CHEVROLET '58 Sedan. Automatique, radio, très propre.	$1600	$1150
1651	CHEVROLET '59 Sedan. Equipé au complet.	$1650	$1395
1742	STUDEBAKER '58 Hardtop. Tout équipé, comme neuf.	$1150	$750
1756	CHRYSLER '58 Hard top "Crown Imperial". Bas millage.	$2600	$2270
1534	MORRIS '61 "Modèle 850"	$1100	$ 850
1920	CARAVELLE '61 Convertible. Tout équipé, comme neuf.	$1950	$1650
1757	CHEVROLET '58 Station wagon. Condition A-1.	$1700	$1275
1730	CORVAIR '62 Station wagon "Monza" 4 portes, tout équipé.	$3350	$2850
586	RENAULT '61 Sedan. Comme neuve.	$1600	$1200
1952	CHEVROLET '61 comme neuf	$2500	$2200
1485	OLDSMOBILE '62 Super "88". Hardtop, 4 portes, tout équipé, pleine garantie d'auto neuve.	$5400	$4550

Un des plus importants dépositaires en province

CHEVY -- OLDS -- CORVAIR -- ENVOY

Garantie jusqu'à 24,000 milles

★ PATENAUDE ★

Automobile Ltée

10765 LAJEUNESSE (angle boul. Gouin)

DUPONT 9-8461

SPECIAL

Petites voitures Aucun comptant

1960	SIMCA	$ 595
1960	RENAULT	$ 695
1960	ZEPHYR AUTOMATIC	$1195
1960	ENVOY, RADIO	$ 995
1960	HILLMAN	$ 995
1959	VAUXHALL VICTOR	$ 895
1959	VOLKSWAGEN	$ 895
1959	PANHARD	$ 350
1959	CITROEN	$ 175

TOUTES CES VOITURES SONT EN BONNE CONDITION

ST-LAMBERT AUTOMOBILE
208 RIVERSIDE DRIVE
ST-LAMBERT — OR. 1-7244

$100 COMPTANT
1960 Hillman sedan, automatique, radio. Balance en 36 mois. M. PAUL — CR. 3-4120

$75 COMPTANT
Peugeot 1960, très propre. Garantie. Balance 30 mois. M. Doré, CR. 6-3346.

$50 COMPTANT
Chevrolet 1957, radio, automatique, 6 cylindres, très propre. Balance 24 mois. S'adresser M. Doré, CR. 6-3346.

$200 COMPTANT
Ford 1960 convertible, 16,000 milles, noir, intérieur rouge. Garantie 100% Balance 36 mois. S'adresser M. Doré, CR. 6-3346.

$50 COMPTANT
Pontiac 6930, coach, radio. Vrai bijou. S'adresser à M. Doré, CR. 6-3346. Balance 24 mois.

$75 COMPTANT
Consul 1958, 12,000 milles. Balance 30 mois. S'adresser M. Doré, CR. 6-3346.

10% COMPTANT
'59 DODGE, STATION WAGON, SUBURBAN, 4 PORTES, V-8, AUTOMATIQUE, RADIO, PNEUS BLANCS, LAVE-VITRES. UN SEUL PROPRIETAIRE, 100% GARANTIE, VERT PALE. J.-G. DEVY, BUREAU: HU. 9-8430, RES. HU. 1-8483.

$50 COMPTANT
1958 VANGUARD, STATION WAGON, 4 PORTES, 4 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, RADIO, PNEUS BLANCS, LAVE-VITRES, VERT PALE, UN SEUL PROPRIETAIRE, GARANTIE 100%, POUR PLUS D'INFORMATIONS, M. NITTOLO, HU. 9-8430.

10% COMPTANT
1959 BUICK HARDTOP, 4 PORTES, V-8, AUTOMATIQUE, RADIO, POWER STEERING, POWER BRAKES, PNEUS BLANCS, LAVE-VITRES, TRES BAS MILLAGE, UN SEUL PROPRIETAIRE, CETTE AUTOMOBILE PORTE UNE GARANTIE 100%, POUR INFORMATIONS, M. RHEAL LAPIERRE, HU. 9-8430 OU PO. 6-5171.

★ $25 COMPTANT ★
Pontiac 60, Parisienne, hardtop, automatique, mécanisme A1, 6% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

★ $25 COMPTANT ★
Ford 57, Fairlane 300, très propre, mécanisme A1, automatique, 6% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

★ $25 COMPTANT ★
Ford 61, 6 cylindres, sedan, automatique. Echange accepté, 6% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

★ $25 COMPTANT ★
Chevrolet 58 Bel Air sedan, très propre, mécanisme A1, 6% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

★ $25 COMPTANT ★
Météor 53 sedan, très propre. Aubaine, aucune offre raisonnable refusée. 6% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

★ $25 COMPTANT ★
Oldsmobile 55, servo-freins, servo-direction, radio, comme neuf, 5% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

★ $25 COMPTANT ★
Station wagon Ford 58, très propre, 8 cylindres. Prendrait échange, balance 6% d'intérêt. M. GUY — CR. 3-4228

$100 COMPTANT
Chevrolet 1960, Bel-Air, automatique, comme neuf. Balance 30 mois. S'adresser M. Doré, CR. 6-3346.

$50 COMPTANT
Chevrolet 1957 sedan, très propre, $575. Termes faciles. 5060 Papineau, CR. 6-5319.

CONSUL 1959 sedan, en parfaite condition pour seulement $795. DU. 9-2222

1959 CONSUL sedan, un vrai bijou. Faut vendre pour balance de financement. 327-2329.

CONSUL 315, neufs, bon prix. Pas de comptant. M. COTE — CR. 4-4384

CONSUL 1959, bonne mécanique. Pas de comptant. M. REAL — CR. 4-4384

CONVERTIBLE Pontiac Parisienne, 1959, tout équipé, excellente condition. VI. 4-0092, CL. 6-8849.

CONVERTIBLE PONTIAC, PARISIENNE 1959, EQUIPEMENT COMPLET, 866-7213.

CONVERTIBLE Ford 1955, très propre, $350. 869-3365.

CONVERTIBLE, Chrysler 61, garantie auto neuve, équipée, Edmond Renaud, MI. 2-7411.

CONVERTIBLE 1961 Pontiac Parisienne, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, radio transistor, vitres teintées, absolument comme un neuf, à seulement $2,995. DU. 9-2222

CONVERTIBLE Buick 1955, particulier, parfaite condition, $525. Besoin argent. CR. 7-8219.

CONVERTIBLE Panhard 1960, avec chaufferette spéciale et radiomatic, en parfaite condition, 937-5391.

* Aucun comptant *

61	Isetta	$125
59	Simca	$495
58	Dodge	$495
57	Dodge	$495
57	Vauxhall	$395
56	Ford Fairlane	$695
55	Ford	$595
56	Dodge Royal	$245

ET NOMBRE D'AUTRES FINANCEMENT BANCAIRE RE. 5-3481

CONVERTIBLE M.G.A. 1957, parfait état, seul propriétaire, $1000. OX. 2-7640.

CORVAIR 1962, M. De Laroche, particulier, UN. 6-4647 ou 255-2128.

CORVAIR 1960, série 700, radio, parfaite condition, comme neuf. Aubaine. Termes et échanges acceptés. R. Daoust, DU. 9-8461.

CORVAIR 700, 1960, un propriétaire, bas millage. Cause départ, 366-5670, à partir de lundi.

DAME, cause maladie, Ford, panel, 1951 Plymouth 1956, Tudor, bijoux, RA. 7-4914.

DAME vendrait Buick 1957, Roadmaster 75, 30,000 milles original, $1,050. 322-7060.

DAME désire vendre Plymouth 1955, automatique, en bon état. CL. 6-8061.

DE SOTO 1950, bonne condition, avec pièces de rechange, licence 1962, $100. Téléphone 259-1029.

1958 DE SOTO 2 portes hard top "Firefire, aubaine, M. Roger Lorange, DU. 9-8461.

DE SOTO, 1953, propre, bon mécanisme, Aubaine, PO. 7-3053, Après 6 p.m.

DE SOTO 54, en très bonne condition. Particulier. CR. 7-7762.

DeSOTO 52, Bon marché, 6430, 6e Avenue, Rosemont, appt 3, RA. 8-5435.

DE SOTO 1948, bonne condition, 3834 Claude, PO. 7-5027.

DODGE station-wagon Seneca 1960, 4 portes, sable Arizona, intérieur assorti, Premier et seul propriétaire. Transmission automatique, radio. Une aubaine à ne pas manquer. RE. 1-3704.

DODGE 1960 hardtop, V-8, automatique, NA. 5-0482.

DODGE 53, standard, propre, carburateur, couvre-sièges neufs, $225. DU. 8-4783.

DODGE 1955, hard top, standard, 2 portes, très bonne condition. CL. 5-5368.

DODGE 1952, parfaite condition, radio, chaufferette, 88 Bourgogne, Fort Chambly, OL. 8-1290.

DODGE 56, automatique, 4 portes, couleur bleue, $500. Tel. après 6 heures. P. Courant, DU. 9-4137.

DODGE 1949, 4 portes, très propre, 6361 Chabot ou CR. 1-1311.

DODGE 55, faut vendre $250, 6334 24e Rosemont.

1958 DODGE 6 CYLINDRES, AUTOMATIQUE, TRES PROPRE, MECANISME PARFAIT, $200 COMPTANT, BALANCE $40 PAR MOIS. POUR INFORMATIONS, TELEPHONEZ HU. 1-8983.

DODGE 1955 sedan. Faut vendre, $225. 5060 Papineau. CR. 6-5319.

DODGE 1956 à vendre, $250. — 10,047, 23e ave, Rivière-des-Prairies, 965-2486.

DODGE 52, bien propre, $100. Tél. 259-6936.

DODGE 1959, sedan, automatique, servo-direction, radio, bon état, peu parcours. S'adresser 3807 Wellington, Verdun. PO. 4-2716.

DODGE sedan 1956, très propre, mécanisme parfait. Vendre $275. Aucun comptant. Payable $12 par mois. Particulier. LA. 7-2586.

DODGE 1955, hard top, standard, 2 portes, bon mécanisme, radio. PO. 6-2256.

DODGE 1960 sedan, tous accessoires, propre comme une voiture neuve. Termes acceptés. Albert Morin, HU. 9-8237.

DYNA-PANHARD 1958, excellente seconde voiture. Il faut voir pour apprécier. 937-5394.

★ ECOULONS NOTRE STOCK ★

1962 Oldsmobile — Corvair — Envoy
Rabais formidable
Petit comptant, balance 36 mois
Demandez L. Giroux — VI. 9-5661

ECHANGERAIS Consul 59. En bonne condition pour un camion pick-up ½ tonne de même année. RE. 3-7267.

EDSEL Ford 1959 station-wagon, 8 places, automatique. Particulier, CR. 1-1480.

ENVOY SPECIAL 1961, cause auto compagnie fournie. OR. 6-6150.

ENVOY 1961 très propre. Un seul propriétaire. Blain, LA. 1-2418.

ENVOY 61, station-wagon, bas millage, propre, radio, pneus blancs. DU. 1-5119.

FALCON 1961, automatique, deluxe, 4 portes. MO. 9-7964.

FIAT 1961, autobus pour écoliers, 18 passagers, en parfait état, très bon prix. M. J.-P. NAULT — 272-1867

FIAT 1959, très propre, bonne garantie. Pas de comptant. M. LABELLE — CR. 4-4384

FORD STATION-WAGON 1953, bonne condition, $230. 665-2043.

FORD 56 sedan, radio, peinture neuve, bon mécanisme $495. Parfait ordre. CL. 9-0843.

FORD SEDAN 1959
Bleue, intérieur à harmoniser, radio, chaufferette, automatique, excellent état, $193 comptant, facilités de paiement.
HY-ROAD FORD MOTORS LTD
RE. 1-8271

FORD 1957, Tudor, automatique. Bonne garantie. Pas de comptant. M. REAL — CR. 4-4384

HILLMAN Minx 1957, propre comme neuf, équipé, 4340 Papineau.

HILLMAN 1959, (très bonne voiture, pas de comptant. M. LABELLE — CR. 4-4384

HILLMAN 1949, sacrifierais, $65, LA. 5-8434 après 7 hres.

J'AI en main plusieurs voitures usagées de 1949 à 1962 en très bon état à des prix vraiment bas. M. L. MARCHAND, DU. 9-3511

JEEP, 170 F.C. 61, pouvant faire camping ou livraison, neuf. VI. 9-9863.

LARK 1962, démonstrateur, sedan, automatique, MO. 9-5306.

MAGNIFIQUE Panhard 1959, bleue, bas millage, bonne condition. 937-5393.

MERCEDES BENZ sedan 1957, modèle 180-D, en très bonne condition. Appelez DU. 1-3413, M. Soudeys.

MERCURY 1955, Monterey, tout équipé, radio, 31,000 milles original, parfait ordre, $475. Particulier, 1340 St-Antoine près de La Montagne, WE. 5-9221.

MERCURY 1957, hard top, tout équipé, petit comptant, échange accepté, cause maladie. OL. 5-1813.

MERCURY 58, convertible, équipé de A à Z. Très propre. 729-4443, soir.

MERCURY Parklane 1959, 4 portes, hardtop, entièrement équipé, en spécial. André Brazeau, LU. 1-2533.

MERCURY convertible 1956, équipement complet, parfaite condition, 2128 Bourbonnière.

MERCURY 1954 hard top, automatique, radio, $125. 10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

METEOR 57, Rideau, carrosserie et mécanisme très bons, accessoires, $675 ou la meilleure offre; 7479 Querbes, CR. 2-3308.

METEOR sedan 1956, en bon état, automatique tous accessoires, $325. WE. 5-0079.

METEOR 1962, automatique, radio, lave-vitres, pour aussi peu que $2,635., Mathieu, ME. 1-0531.

METEOR 1955, Particulier, DU. 8-9981, après 7 h. 30 p.m.

METEOR 1953, convertible, peinture neuve, mécanique 1erwe classe, ME. 1-2150.

METEOR 1956, sedan, transmission ordinaire, radio propre, pas d'échange. Très propre. 484-0345.

METEOR 59 très propre, équipé. Un propriétaire. Echange et termes. Mac 8-8241, VI. 9-5661.

METEOR 53, repeint, Après 6 heures. LA. 3-7395.

METEOR 60 station wagon 4 portes, transmission ordinaire, très propre. Aubaine. Lambert, VI. 9-5661.

METEOR 1961, sedan, tous accessoires, propre comme une voiture neuve, termes acceptés. Albert Morin, HU. 9-8237.

1959 METEOR sedan, 2 tons, comme neuf, $90 comptant, balance facile. 527-2329.

METEOR 1953 sedan. Appeler CL. 9-4722, demander Régent Houle.

METEOR 54, coach, mécanisme, bon état, $225. Téléphone DU. 7-5273.

METEOR SEDAN COUNTRY 59
Idéal pour le camping, tous accessoires, servo-direction, servo-freins, radio. Conditions et échange acceptés
HY-ROAD FORD MOTORS LTD
RE. 1-8271

MGA Twin-Cam, 1960, excellente condition, radio, continental, ouge DO. 6-7395.

MONARCH 49, 4 portes, radio, en très bonne condition. Après 6 heures CL. 6-9369.

MONARCH 56, Richelieu, 2 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, moteur mis neuf. Soir, DA. 1-4972.

MORRIS MINOR 59
Bleue, excellent état, $50 comptant, facilités pour solde.
HY-ROAD FORD MOTORS LTD
RE. 1-8271

MORRIS 1962, neufs, $1,395. Choix couleurs, Maurice Héroux, Automobile, 3993 Bannantyne, Verdun.

MORRIS 1959 coach. Bonne condition, $695. Termes faciles. 5860 Papineau, CR. 6-5319.

MORRIS 1958 très propre, bas millage. Pas de comptant. M. LABEL — CR. 4-4384

N.S.U. 1959, comme neuf, blanc. Aubaine 2303 Des Carrières, CR. 3-8792

OLDSMOBILE 1953, hard top, 2 portes, pneus neufs, mécanisme parfait, radio, $185. HU. 8-0913.

OLDSMOBILE 1959, super 88, sedan, automatique, radio, chaufferette, particulier, 27,000 milles, petit comptant. 2465 Mt-Royal est. LA. 7-2107.

BABIN DEFIE

Toutes compétitions sérieuses

DODGE

CHRYSLER

VALIANT

Grand choix de couleurs

Livraison immédiate

BABIN AUTOMOBILE LTEE

10660 Lajeunesse — DU. 9-8271

(COIN HENRI-BOURASSA)

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

VOLKSWAGENS

Ces Volkswagens usagées, absolument propres, sont garanties par Volkswagen... et offrent

★ PLEINE GARANTIE ★

Spéciaux de la fin de semaine

1002	1961 Volkswagen De Luxe	$1500
978	1961 Volkswagen Fourgon	$1475
1068	1961 Volkswagen Custom	$1375
1116	1960 Volkswagen De Luxe	$1375
1042	1960 Volkswagen De Luxe	$1300
1051	1960 Volkswagen De Luxe	$1300
1094	1958 Volkswagen Custom	$ 975
1122	1957 Volkswagen "Toit-soleil"	$ 800

TELS QUELS
— AS IS —

71	1961 Renault Sedan	$ 800
1085	1958 Volkswagen Fourgon	$ 600

Plus un choix supplémentaire que nous vous invitons à inspecter sur notre terrain, à la même adresse.

Volkswagen Sales & Service Ltd.

1922 o., Ste-Catherine WE. 2-7124

1952 CHEVROLET

SPECIAL $59. 482-6203

AUBAINE

Oldsmobile 1958, bonnes conditions, bas millage, vendu pour fermer succession. CL. 9-0441.

PARTICULIER

Buick 1954, tout équipé, automatique, comme neuf. OR. 1-9641.

FORD 55 ET 56

Nous en avons plusieurs en mains, 2 et 4 portes. Comptant minime à partir de $195.
RE. 5-3481

FORD, Fairlane, hard-top, 1955, très propre, Aubaine, R. Tremblay, MI. 2-7636.

FORD 1959, 4 portes, sedan, comme neuf, $1,295. Armand Bériault, 681-2533.

FORD 1958, station-wagon, chaufferette, signaux, direction, très propre, $1,195. Armand Bériault, 681-2533.

FORD 1957, standard, 6 cylindres, 2 portes, radio, parfaite condition. Particulier, 271-3139.

FORD 58 "Skyliner" hard top convertible en même temps, vraie beauté, aucun comptant, M. Fournier, DU. 1-1343.

FORD 1955 automatique, 2 portes, mécanisme parfait. Faut vendre, NO. 1-2420.

FORD 59, automatique, remisée 2 hivers, propriétaire: fille, en très bonne condition. Téléphone: 389-7575.

FORD 52 automatique, moteur reconditionné, pneus neufs, parfait ordre, $250. RA. 1-5755.

FORD 59 comme neuf, particulier, sedan 6 cylindres, OR. 7-6512, 960 Taschereau.

FORD 1955, coach, 2 portes, standard shift, radio, chaufferette, peinture neuve, vert, neuf, pneus blancs, $575. WE. 3-0681.

FORD Sedan 1952, radio, propre, pneus neufs, $185. 322-7060.

FORD 54, équipé, standard, parfaite condition, MI. 5-8322, Pointe-aux-Trembles.

FORD 54, 4 portes, standard, licence 62, $250. 8033 Sagard.

FORD 1953, sedan, mécanique parfaite, $125, bons pneus. LA. 2-1784.

FORD 1956, très bonne condition, 7229 Casgrain. CR. 7-3287.

FORD 1958, 2 PORTES, 6 CYLINDRES $975. 727-8796.

FORD 1958, automatique, 2 portes. S'adresser 2230 Viau.

FORD 53, bien propre, $100. MI. 2-7509.

FORD 1960, automatique, 4 portes, radio, en très bonne condition. $1,600. CR. 2-4080.

FORD 1954, très propre, mécanique parfaite, particulier, faut vendre, cause mortalité, $395. LA. 5-3145.

FORD 1957, coach, transmission manuelle, bon ordre. Toujours conduit par femme, 32,000 milles. Prix $650. PO. 6-9410.

FORD Fairlane, 58, convertible, 26,000 milles MU. 1-8373.

FORD 1950, sedan, très propre, radio, chaufferette, signaux, 4 bons pneus, licence 62. S'adresser NO. 6-3480.

FORD 1960, 2 portes standard, très propre, $1700. Doit vendre. 234-3065.

FORD 1959, Galaxie, comme neuf. Moteur Thunderbird. RE. 8-4439.

1958 FORD coach, automatique, radio, aucun comptant, pour aussi peu que $40 par mois. 527-2329.

1960 FRONTENAC sedan, à sacrifier, pour balance de finance. 527-2329.

FRONTENAC 1960, excellent état, $195, comptant, $58. par mois. M. Leclerc — DU. 9-8462

★ FRANCAIS ★

Si vous désirez faire une bonne affaire en automobile consultez votre compatriote.
M. R. ROBERT
de la maison "BOISCLAIR"
DU. 9-3511
Le plus important vendeur de voitures usagées du neuves.
9925 LAJEUNESSE

GRAND choix de voitures usagées de toutes marques et modèles à des prix qui vous conviendront.
M. SIMARD — DU. 9-3511

HILLMAN MINX 1960 Deluxe, condition excellente. Tout équipé, aubaine.
4340 PAPINEAU

HILLMAN Minx 1957, propre comme neuf, équipé, 4340 Papineau.

HILLMAN 1959, (très bonne voiture, pas de comptant.
M. LABELLE — CR. 4-4384

HILLMAN 1949, sacrifierais, $65, LA. 5-8434 après 7 hres.

J'AI en main plusieurs voitures usagées de 1949 à 1962 en très bon état à des prix vraiment bas.
M. L. MARCHAND, DU. 9-3511

JEEP, 170 F.C. 61, pouvant faire camping ou livraison, neuf. VI. 9-9863.

LARK 1962, démonstrateur, sedan, automatique, MO. 9-5306.

MAGNIFIQUE Panhard 1959, bleue, bas millage, bonne condition. 937-5393.

MERCEDES BENZ sedan 1957, modèle 180-D, en très bonne condition. Appelez DU. 1-3413, M. Soudeys.

MERCURY 1955, Monterey, tout équipé, radio, 31,000 milles original, parfait ordre, $475. Particulier, 1340 St-Antoine près de La Montagne, WE. 5-9221.

MERCURY 1957, hard top, tout équipé, petit comptant, échange accepté, cause maladie. OL. 5-1813.

MERCURY 58, convertible, équipé de A à Z. Très propre. 729-4443, soir.

MERCURY Parklane 1959, 4 portes, hardtop, entièrement équipé, en spécial. André Brazeau, LU. 1-2533.

MERCURY convertible 1956, équipement complet, parfaite condition, 2128 Bourbonnière.

MERCURY 1954 hard top, automatique, radio, $125.
10305 PAPINEAU — DU. 1-2378

METEOR 57, Rideau, carrosserie et mécanisme très bons, accessoires, $675 ou la meilleure offre; 7479 Querbes, CR. 2-3308.

METEOR sedan 1956, en bon état, automatique tous accessoires, $325. WE. 5-0079.

METEOR 1962, automatique, radio, lave-vitres, pour aussi peu que $2,635., Mathieu, ME. 1-0531.

METEOR 1955, Particulier, DU. 8-9981, après 7 h. 30 p.m.

METEOR 1953, convertible, peinture neuve, mécanique 1erwe classe, ME. 1-2150.

METEOR 1956, sedan, transmission ordinaire, radio propre, pas d'échange. Très propre. 484-0345.

METEOR 59 très propre, équipé. Un propriétaire. Echange et termes. Mac 8-8241, VI. 9-5661.

METEOR 53, repeint, Après 6 heures. LA. 3-7395.

METEOR 60 station wagon 4 portes, transmission ordinaire, très propre. Aubaine. Lambert, VI. 9-5661.

METEOR 1961, sedan, tous accessoires, propre comme une voiture neuve, termes acceptés. Albert Morin, HU. 9-8237.

1959 METEOR sedan, 2 tons, comme neuf, $90 comptant, balance facile. 527-2329.

METEOR 1953 sedan. Appeler CL. 9-4722, demander Régent Houle.

METEOR 54, coach, mécanisme, bon état, $225. Téléphone DU. 7-5273.

METEOR SEDAN COUNTRY 59
Idéal pour le camping, tous accessoires, servo-direction, servo-freins, radio. Conditions et échange acceptés
HY-ROAD FORD MOTORS LTD
RE. 1-8271

MGA Twin-Cam, 1960, excellente condition, radio, continental, ouge DO. 6-7395.

MONARCH 49, 4 portes, radio, en très bonne condition. Après 6 heures CL. 6-9369.

MONARCH 56, Richelieu, 2 portes, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, moteur mis neuf. Soir, DA. 1-4972.

MORRIS MINOR 59
Bleue, excellent état, $50 comptant, facilités pour solde.
HY-ROAD FORD MOTORS LTD
RE. 1-8271

MORRIS 1962, neufs, $1,395. Choix couleurs, Maurice Héroux, Automobile, 3993 Bannantyne, Verdun.

MORRIS 1959 coach. Bonne condition, $695. Termes faciles. 5860 Papineau, CR. 6-5319.

MORRIS 1958 très propre, bas millage. Pas de comptant. M. LABEL — CR. 4-4384

N.S.U. 1959, comme neuf, blanc. Aubaine 2303 Des Carrières, CR. 3-8792

OLDSMOBILE 1953, hard top, 2 portes, pneus neufs, mécanisme parfait, radio, $185. HU. 8-0913.

OLDSMOBILE 1959, super 88, sedan, automatique, radio, chaufferette, particulier, 27,000 milles, petit comptant. 2465 Mt-Royal est. LA. 7-2107.

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

AVANT D'ACHETER

comparez

NOS PRIX ET VALEURS

PLUS DE 100

autos et camions usagés

Différentes marques et modèles

Garantie 15 mois

Quelques exemples

'60 BUICK Sedan Invicta	$2690
'58 CADILLAC 4 portes, hardtop, Sedan de Ville	$2245
'59 CHEVROLET Biscayne, Sedan	$1450
'59 CHEVROLET Windsor 4 portes, hardtop	$2110
'58 CITROEN Sedan DS-19	$ 990
'59 DeSOTO Fireflite, 4 portes, hardtop	$2195
'57 DODGE Sedan Crusader	$ 590
'60 HILLMAN Minor Station Wagon	$1295
'59 MERCURY Sedan Monterey	$1840
'57 OLDSMOBILE Super "88", 4 portes, hardtop	$1355
'59 PEUGEOT, Sedan "403"	$ 950
'54 TRIUMPH décapotable, 4 cylindres	$ 495

Spéciaux pour mécaniciens

'59 CHEVROLET Biscayne Coach, chaufferette, automatique	$ 795
'59 FORD Station wagon, chaufferette	$ 595
'61 PLYMOUTH Sedan, automatique, chaufferette	$1095

Modern Motor Sales Ltd.

IMPERIAL — CHRYSLER — DODGE — VALIANT
CAMIONS DODGE

38 ans de service indéfectible sous la même administration

P. O. MESSIER
PRESIDENT ET GERANT GENERAL

W. R. NEWELL
VICE-PRESIDENT

1400 OUEST, DORCHESTER — UN. 6-7881

★ OUVERT LE SOIR ★

OLDSMOBILE 88, 1957, hardtop, tout équipé, $850. Tel.: 729-7764.

OLDSMOBILE, hardtop, sedan, 1957, mécanisme neuf, $1050. 3458 Rouen.

OLDSMOBILE 52 mécanisme bon ordre, 4 bons pneus, $150. 3170 Rachel est.

OLDSMOBILE 59, automatique. Particulier, 2 tons, Pneus blancs. Tout équipé. 721-3492.

OL

POURQUOI

EMPRUNTER POUR L'ACHAT D'UNE VOITURE ?

REMETTEZ-VOUS-EN AUX BONS SOINS DE VOTRE MARCHAND. IL VOUS EPARGNERA DU TEMPS ET DES COMPLICATIONS. AUCUNE GARANTIE RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE VOTRE MARCHAND SUR.

(I.A.C.)

LES PLANS D'ACHAT A TEMPERAMENT

VOLKSWAGEN 1960 De Luxe, parfait, M. Roger Lorange, DU. 9-8461.

VOLKSWAGEN 1959, radio, chauffe-rette, très bonne condition, $975. L.-P. Bouchard, 681-2533.

VOLKSWAGEN 61, Deluxe, bas mil-lage, très propre, radio, termes DU. 1-5119.

VOLKSWAGEN 1960 et 1 Volkswagen 1956, $350. M. Beaudry, 200 Broad-way, Mtl-Est. MI. 8-9875.

WILLYS Jeep, bien propre, $1, WE. 5-1256.

ZEPHYR, 1956, sedan, très propre, pas de comptant. M. REAL CR. 4-4386

ZEPHYR 1960, très propre, pas de comptant. M. MARCEL CR. 4-4384

ZEPHYR 1962, neufs, bas prix, choix de couleurs. Pas de comptant. M. COTE CR. 4-4384

ZEPHYR 1960, en parfait ordre, $1,300. Faut voir, particulier. S'adresser 8055 Boyer.

240A Tracteurs et Machinerie lourde

GROS malaxeur à ciment, machine à blocs à ciment. Moules pour faire tuyaux en ciment. Winch. OR. 6-7777.

LOADER à louer, à l'heure ou au contrat. M. Gagné, PO. 9-7006.

TRACTEUR Caterpillar-Loader, en très bonne condition, Un T.D. 14, Loader Truck Graydoll, pratiquement neuf. CL. 4-1496.

241 CAMIONS A VENDRE

ASSURANCES camion, 12 versements nets. LA. 6-5557 ; soir : FE. 4-3001.

AUBAINE, Pick-up, G.M.C., ½ tonne. Parfaite condition. Particulier, $325. LA. 4-7291.

AUBAINE, Dodge 1957, 3½ tonnes, dompeuse. Parfait ordre. Peinture neuve. CR. 3-5506.

AUBAINE Dodge 56, ½ tonne, mo-teur neuf, $250. S'adresser 1400 Jarry est.

BEDFORD 59, parfait ordre, à sacri-fice. FL. 8-5120.

BELL TELEPHONE, camions ½ - 1 tonne, électricien, service brûleurs huile. LA. 3-8264.

CAMIONNETTE de livraison, pick up ½ tonne), Mercury 1957, moteur neuf, 8 cylindres, en parfait état. Ameublement Legault, 9341 Lajeu-nesse. DU. 1-4201.

CAMION Thames neuf 1962. Bon prix. Pas de comptant. M. COTE CR. 4-4384

CAMION Renault à vendre 1960, $100, comptant, 523-0487.

CAMION G.M.C. pick-up ½ tonne $175.; 59 De Tilly, Boucherville. OL. 5-1118.

CAMION Chevrolet 2 tonnes, avec boî-te, 1957, S'adresser 1886B Visita-tion.

2 CAMIONS Dodge 1947, excellent état, licences 1962, $350, chacun. S'adresser l'avant-midi, 6314 Delanau diere.

CHEVROLET pick-up 3/4, 1959, parfait, $20 comptant, $40 par mois. 2600 Chemin Chambly. DA. 2-6602.

CHEVROLET 1957, Pick-up, ½ tonne, pas de comptant. M. FOURNIER DU. 1-1343

DODGE 56, 3 tonnes, boîte fer, dom-peur, 4076 Mentana. LA. 1-8902.

DODGE panel 1958, ½ tonne, très propre, $650. WE. 2-0370, après 6 hres.

DOMPEUSE Brantford, 4 mois d'usu-re, à sacrifice, à moitié prix. LA 2-4526.

DOMPEUSE "Atlas" boîte métal, 12 pieds. OR. 4-7640.

FARGO 1949, 2 tonnes, rack, 1515 Hercy, LA. 4-9051.

G.M.C. 54, Panel ½ tonne, parfaite condition, radio. Particulier, $300. 523-2940.

G.M.C. 1960, 3 tonnes, dompeuse, 681-2189.

INTERNATIONAL 1955, 1 tonne, roues doubles, pneus neufs, licence, pro-pre, $450. WE. 3-0423.

★ HATEZ-VOUS ★
Chevrolet 62 flambant neufs
Pick-up ou panel
Réduction formidable
Petit comptant, balance facile
Demandez L. Giroux — VI. 9-5661

MERCURY 1957, ¾ tonne, pick-up, pour informations, B. Mathieu, ME. 1-0531.

METRO Mercury, $425. Dodge '57 pick up $525. Mercury '54 $300. 676-3992

SEDAN "Delivery" Météor 57, 6 cy-lindres, très propre, bon moteur. 681-6259.

SICARD 5, 1959, 10 roues. Boîte chauf-fée, 15,000 milles. NA. 5-6729.

THAMES 1960, ½ de tonne, très pro-pre, téléphonez après 3 p.m. CR 9-1805.

VOLKSWAGEN 1959, panel très pro-pre, particulier. S'adresser 4804 Ri-vard.

VOLKSWAGEN van 1958, radio, mo-teur et peinture refaits à neuf, $650. Après 6 hres, 9633 Larose, DU. 8-3597.

VRAI aubaine, camion Thames 4 cylindres, très économique, votre échange comme paiement initial, aussi peu que $22 par mois. Information, J.-G. Tessier, LA. 6-4411.

241A Autobus

AUTOBUS d'écoliers neufs et usagés à vendre. Avons autobus neufs de toutes dimensions à carrosserie Blue-bird ou Wayne Chev., GMC, Dodge, Ford ou International. Autobus usa-gés : Ford 1962, 54 pass.; Ford 1961, 54 pass.; GMC 1961, 54 pass.; Inter-national 1960, 55 pass.; GMC 1958, 42 pass.; Ford 1957, 60 pass.; Mercury 1957, 55 pass.; International 1958, 60 pass.; GMC 1927, 14 pass.; Ford 1954, 54 pass.; Chev. 1954, 49 pass.; In-ternational 1958, 20 pass. Travelail Ford 1951, 35 pass., (moteur 1955). Faro 1952, 49 pass.; International 1953, 1 pass.; International 1952, 15 pass.; Chev., 1960, 54 pass., comme neuf; Chev. 1956, 36 pass., carros-serie a besoin réparations. Autres autobus usagés attendus bientôt. SHEPHERD MOTORS, ALEXANDRIA, ONT. Tél. : 771. LOUIS SHEPHERD, GERANT DES VENTES, Tél. : 171, le soir.

242 Autos, camions demandés

PAGE

VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.

PAGE

PAIERA A FINANCE ET RE-DUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.

PAGE

VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESI-REZ.

PAGE

EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.

PAGE & FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.

244 Accessoires d'autos, camions

FORD 49, à vendre, par morceaux. Appelez LA. 2-0015.

MACHINE "Coke" automatique, bol-le camion avec dompeuse, boîte frigidaire plusieurs camions 676-6655.

MOTEUR de Dodge 44, complet, en très bonne condition, $75. WE. 3-6583.

OLDSMOBILE 54 et Buick 52, à ven-dre, en pièces. CL. 3-6802.

PIECES et autos usagées, Chometon Auto Parts, 225 Montée Masson. NO. 1-1423.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes, Drouin Auto Parts, 8326 Boul. Omer Gaucher, MO. 5-6337.

PIECES usagées, garde-boue, grilles, portes, transmission, Philippe Jo-ron, Rivard, 845-4144.

PIECES usagées de toutes sortes, li-vraison gratuite. Juteau Automobile, 2055 boul. Labelle, St-Martin. DU. 1-2586.

PNEUS 670 x 15, peu de millage, 3458 Rouen.

SPECIAL, batteries neuves, 6 volts, $6.95 12 volts $9.50. CR. 6-6450.

245 Autos, camions à louer

AUTO à louer, $10 jour sans frais ad-ditionnels pour millage. RA. 5-4789.

246 REMORQUES

ST-BRUNO, roulotte neuve 8 x 36 $2,650. OL. 3-2138.

LOUONS "TRAILERS" A BAGAGES. WE. 3-0244 — 1840 ST-LUC.

McGINNISS 17 pi., accommodant 5 personnes, gaz propane, électricité. Jeep 1958, parfait ordre, $2,000, le tout. AV. 8-6655.

Mc GINNIS 1956, 24 pieds, idéal pour vacances, entièrement meublé et moderne, doit être vue pour être ap-préciée, particulier, $1450. Peut être vue en tout temps à Jacques-Cartier, au poste d'essence Texaco, 960 boul. Taschereau, QR. 7-8512.

REMORQUE bonne condition, $50. MO. 9-7086.

ROULOTTE amphibie, 15 pieds, par-fait ordre, 234 Ste-Anne, Varennes. OL. 2-0090.

ROULOTTE complètement équipée, comme restaurant, chaudière, belle occasion. Comptant raisonnable. 5 ans pour payer balance. M. Bertrand, CR. 2-7505.

ROULOTTES CITATION neuves et usagées pour vacances, Aubaine, 12, 185 Boul. Reed ou FE. 4-7892. Lau-rentide Mobile Homes Inc.

ROULOTTE "Home Trailer" 3 lits, $475. Peut être financée. 4930 est Bélanger, coin Viau.

TRAILER avec spare et tarpaul. WE. 5-1256.

TRELER PARC ORGANISE STE-GENEVIEVE
Près école, église, autobus, NA. 6-3734.

250 Voyages — Transport

PERSONNE demeurant à Verdun vou-drait voyager matin et soir de Wellington et Gordon au centre Rock-land. Après 8 hrs le soir. 766-6982

PRENDRAIS 5 passagers, de Montréal pour Nouveau-Brunswick. 389-9198 après 5 heures.

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

MAINTENANT CHEZ BENTLEY'S
LA NOUVELLE LAMBRETTA 175-TV SERIE 3 — MODELE PROFILE
Puissance de cv accrue, meilleure accélération, se conduit mieux et freine mieux grâce à un frein avant à disque complètement nouveau.
PROMENADE D'ESSAI GRATUITE
Conditions faciles, mode de paiements sans acomptes, assurance disponible couvrant aussi le passager. Le per-mis de conduire, l'enregistrement et l'assurance peuvent être obtenus dans la même journée.
BENTLEY'S CYCLES & SPORTS
2081 RUE BLEURY — VI. 2-1861
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 H. P.M., LE VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M. LE SAMEDI JUSQU'A 1 H. P.M.

ARIEL 200, en bon ordre. S'adresser RA. 1-1067, 5182, 7e ave, Rosemont.

AUBAINE, BSA, BONNE CONDITION, AUSSI PIECES USAGEES, RA. 9-0090.

B.S.A. super rocket 61, $700. LA. 3-2669, 2244 Visitation.

B.S.A. 650 c.c. super rocket 1961, 8000 milles $700. S'adresser RA. 7-6191.

B.S.A. 650 C.C. Rocket, 1961, 12,000 milles, tout équipé, meilleure offre acceptée. 1416 Dézery.

B.S.A. 1961, super-rocket, Customised. RE. 6-6776.

BICYCLE CCM, semi-course, à vendre bon marché. HU. 9-6382.

BICYCLES neufs, 3 vitesses, $43.95. Bicycles et tricycles usagés. Echan-geons, réparons. Toutes marques de bicycles. Allons chercher. Primeau Bicycles Enrg. 2846 Rouen. LA. 2-6110.

BICYCLE garçon 26, C.C.M., 3 vites-ses, parfaite condition. RA. 1-8123.

BICYCLETTE, garçonnet, 28", C.C.M., presque neuve, $25. Telephone 728-7085.

TRICYCLE très propre, $15, grosse voiture d'enfant, $6. NO. 1-2623.

FAUT VENDRE, B.S.A. 650cc. 1956 remontée à neuf A à Z. LA. 6-2614.

HARLEY DAVIDSON, 74, 1955, bonne condition, couleur rouge, equipe, chrome. Tel. : 272-3684.

HARLEY DAVIDSON 55 KHK à ven-dre HU. 8-3793 après 6 p.m.

LAMBRETTA, 1958, très bon ordre, pour informations : DA. 2-2896.

LAMBRETTA Scooter, tout équipé, parfaite condition, $325. OR. 1-2748.

MOTOCYCLETTE Matchless, 650 cc. 1956, très propre. 663-1022.

MOTOCYCLETTE B.S.A. 650 c.c., 1957, moteur neuf, 4529 St-Antoine. WE. 7-0736.

MOTOCYCLETTE 59, B.S.A., très bon-ne condition. Après 5 h. 30, PO. 6-1582.

MOTOCYCLETTE Honda-Benly 1962, 2 carburateurs, crankshaft de cour-se, $600. Cause mariage. RA. 9-8617.

MOTOCYCLETTE Jawa, modèle 350, 1961, 5,000 milles, comme neuve, $385. 668-9371, 122-7060.

MOTOCYCLETTES et scooters neufs et usagés, à vendre. Termes comp-tant, $26.78 et $26. mois. Assurance si désiré. Deshaies Cycles Sports, 448 Guilford.

POUR réparations et pièces de motos B.S.A. et scooters "Lambretta" — Voyez : Alex Berthiaume & Fils, 4398 De Laroche. LA. 1-0280.

SCOOTER 61, parfaite condition. Té-léphone DO. 6-7196.

SCOOTER Lambretta 1958, 150 c.c., excellent état, $175, comptant. OL. 8-8670.

SCOOTER Cezetta 1962, 175 c.c., à vendre, très bonne condition, très propre, tout équipé, $450. S'adresser à 3544 Duquesne, CL. 9-5484 après 6.30 p.m.

SCOOTER N.S.U. 59, très propre. Li-cence 62, $200. S'adresser DU. 9-8642.

SCOOTER NSU, 1200 milles. S'adresser 2960 Fletcher, Tétreaultville, après 6 heures p.m.

WHIZZER en bonne condition. RA. 2-0228, 3653, 1ère Ave, Rosemont.

252— Cartes professionnelles

Médecins

CHOQUETTE STANISLAS, Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, analyse sang, 2260, boulevard Pie IX. CL. 5-9989.

DOCTEUR Hébert Hôpitaux Paris. Médecin général, 25 ans d'expérien-ce, vénérienne, peau, circoncision sans douleur, 3405 Saint-Denis. VI. 3-0309.

MELILO : urinaires, peau, sang, glan-des, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux, obésité circoncision, 134 ouest, Sherbrooke.

ROBERT, L. P., maladies génito-uri-naires, vénériennes, sang, impoten-ce, circoncision, confidentiel. 3862 Parc Lafontaine. LA. 1-6609.

J.-F. ROCHELEAU, maladies de la peau, génito-urinaires, maladies des organes. 3431 Ave Laval. 288-2424.

Psychanaliste

VALOIS LONGTIN, psychanaliste, orientation, complexe, nervosité, caractère, dépression, 418 est, Sher-brooke. VI. 5-8058.

VENDEUR DE TISSUS
Atelier de traitement de tissus à dra-peries et jacquard demande vendeur ou agence de ventes bien connu pour la province de Québec. Excellente chance pour l'homme voulu.
Ecrire en donnant renseignements à : JO-EL DRAPERIES LTD.
307 Ste-Catherine O.

LICITATION VOLONTAIRE

Avis, par les présentes, est donné que le trentième jour du mois de juillet mil neuf cent soixante-deux (1962), en vertu d'un jugement rendu par l'Honorable Juge PHILIPPE LA-MARRE, (Dossier No 1478) de la Cour Supérieure pour le district de Montréal, en date du vingt-unième jour du mois de juin mil neuf cent soixante-deux (1962), sera vendu par le notaire soussigné, en son bureau, au No 4360 Boulevard Decarie, appt. 21, à Montréal, à onze heures de l'avant-midi, à l'enchère publique et adjugé au plus offrant et dernier en-chérisseur, l'immeuble ci-après décrit appartenant à la substitution ABRA-HAM-FRANÇOIS-XAVIER BEAUDRY, savoir :—

Un immeuble situé dans le quartier St-Denis, de la Cité de Montréal, com-posé :—

1° Du lot de terre désigné sous le numéro SIX CENT VINGT-SIX de la subdivision du lot numéro HUIT (8-626) des plans et livre de renvoi officiels du Village de la Côte St-Louis, conte-nant cinquante pieds de largeur par cent pieds de profondeur ;

2° La moitié nord du lot de terre désigné sous le numéro SIX CENT VINGT-SEPT de la subdivision du lot numéro HUIT (8-½ N. 627) aux mêmes plan et livre de renvoi officiels, la-quelle moitié de lot contient vingt-cinq pieds de largeur par cent pieds de profondeur et est bornée : en front, par la rue de St-Vallier, en arrière, par une ruelle ; du côté nord, par le lot No 626 ci-haut décrit, et du côté sud, par le reste dudit lot No. 627, avec bâtisses y érigées portant les numéros civiques 6275 et 6277 rue de St-Vallier, en la Cité de Montréal.

Les conditions de la vente seront données lors de la vente ou avant, en s'adressant au notaire soussigné.

ALBERT-JEAN LABRECHE, Notaire
4360 Boulevard Decarie, appt 21, Montreal, 28, P. Qué.
HUnter 6-7349.

MINISTERE DE LA VOIRIE
PROVINCE DE QUEBEC
SOUMISSIONS

Le Ministère de la Voirie de-mande des soumissions pour les travaux suivants : —

(1) Revêtement en béton bitumi-neux sur la route 46, dans la municipalité de St-Bruno de Guigues, comté de Témisca-mingue. Longueur 8.00 milles. L'enveloppe de soumission de-vra porter les mots "Soumis-sion pour contrat 37-62".

(2) Revêtement en béton bitumi-neux sur la route 46, dans les municipalités de Poularies, Ste-Germaine-Boulé et Destor canton, comté d'Abitibi-Ouest. Longueur 9.91 milles. L'enve-loppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 38-62".

(3) Revêtement en béton bitumi-neux sur la route 23, dans les municipalités de la paroisse de St-Côme de Kennebec et du village de Linière, comté de Beauce. Longueur 4.17 mil-les. L'enveloppe de soumis-sion devra porter les mots "Soumission pour contrat 39-62".

(4) Revêtement en béton bitumi-neux sur les routes 24 et 34 ainsi que sur certains chemins municipaux, dans les munici-palités de St-Gédéon paroisse, St-Augustin de Woburn paroisse et Notre-Dame des Bois, comté de Frontenac. Longueur 9.42 milles. L'enve-loppe devra porter les mots : "Soumission pour contrat 39-62".

(5) Construction d'un ponceau en tuyau de tôle ondulée ainsi que des approches sur la route 15, dans St-Firmin, comté de Charlevoix. L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour con-trat 49-62".

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur prin-cipale place d'affaires dans la province de Québec.

Un exemplaire des plans, devis et formule de soumission pourra être obtenu en s'adressant au Mi-nistère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, en nous faisant parvenir un chè-que visé ou un mandat de poste au montant de $10, dans chaque cas, non remboursable.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond) équi-valant à 10% du montant total de la soumission.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voi-rie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Qué-bec, et seront reçues jusqu'à 2 h. 30 de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 25 juillet 1962, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à ac-cepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le sous-ministre de la Voirie
Roger LaBreque,

AUTOUR DU MONDE

Macmillan va remanier son cabinet

LONDRES. (AFP) — Un im-portant remaniement ministé-riel aura lieu vraisemblable-ment avant la fin de la session parlementaire en cours, indi-que-t-on dans les milieux bien informés de Londres. Critiqué dans son propre parti et auteur de mesures qui ont coûté, dit-on, de graves échecs aux con-servateurs au cours des récen-tes élections partielles, M. Sel-wyn Lloyd, chancelier de l'Echi-quier, serait la première victi-me des changements envisagés par le premier ministre. Le nom de M. Iain Macleod, ac-tuel président du parti conser-vateur et leader de la Chambre des communes, est mentionné comme successeur possible du chancelier. Des changements seraient prévus en outre au Board of Trade (ministère du Commerce), dont le président est M. Frederick Erroll.

Version "hérétique" d'une lettre pastorale

CITE DU VATICAN. (PA) — Une version italienne d'une Lettre pastorale des évêques catholiques des Pays-Bas a été retirée des librairies religieuses en Italie, parce qu'elle mettrait en doute la doctrine de l'infailli-bilité du pape, par suite d'un contre-sens dans la traduction. Des porte-paroles du Vatican ont signalé que les erreurs con-tenues dans la version italienne ne résultent pas d'une "dispute théologique" mais de fautes de traduction. Le Vatican a an-noncé que la société salésienne qui avait édité un volume con-tenant la traduction de la lettre avait retiré cet ouvrage de la circulation.

Aux E.-U. : 4 crimes par minute l'an dernier

WASHINGTON. (PA) — Le FBI révèle qu'il s'est commis quatre crimes importants par minute l'an dernier aux Etats-Unis. Cette moyenne surpasse toutes les moyennes antérieu-res. Le rapport annuel du Bureau fédéral d'enquête que dirige M. Edgar Hoover dé-montre que le taux des crimes continue à devancer celui de la croissance de la population dans la proportion de près de 5 contre 1. Au cours de 1961, il y eut, aux Etats-Unis, un total de 1,926,090 crimes majeurs, tels que meurtres, viols, vols avec effraction, etc. Cela repré-sente une augmentation de 3 pour cent sur la moyenne de 1960.

L'armée mécontente des dernières élections au Pérou

LIMA. (AFP) — Dans une let-tre adressée à la Commission de contrôle des élections, les forces armées péruviennes réaf-firment que de graves irrégula-rités ont été commises au cours des élections à la présidence de la République, le 10 juin der-nier. Le document, qui porte la signature du ministre de la Guerre, le général Alejandro Cuadra Ravines, indique que les ministres de la Marine et de l'Aviation sont également d'accord pour dénoncer les fraudes commises, selon eux, lors de l'élection présidentielle. Les forces armées, conclut le document, sont prêtes à appor-ter les preuves nécessaires à l'appui de leurs accusations.

Crise ministérielle en Sicile

PALERME. (AFP) — Une crise ministérielle, qui sera dif-ficile à résoudre, vient d'écla-ter en Sicile : le gouvernement de centre-gauche de Palerme a, en effet, démissionné après avoir été mis en minorité lors d'un vote de confiance sur le projet de budget. La crise a été provoquée par la défection, au scrutin secret, d'un certain nombre de conseillers faisant partie de la coalition ministé-rielle (démocrates-chrétiens, so-cialistes, UN sociale démocra-te). En effet, le gouvernement, qui dispose de la majorité ab-solue à l'Assemblée régionale, n'a obtenu que 45 voix contre 45. Trois "francs tireurs" ont donc voté contre la confiance et entraîné la démission du gou-vernement.

La visite de Kennedy au Brésil est remise au mois de novembre

WASHINGTON. (AFP) — La Maison Blanche a annoncé, hier soir, que le président et Mme Kennedy avaient remis au mois de novembre leur visite officiel-le au Brésil, prévue pour la fin du mois de juillet. Le commu-niqué déclare textuellement : "Après un accord réalisé à la suite d'une conservation télé-phonique directe entre les pré-sidents Goulart et Kennedy et à la suite de la visite à Brasilia de M. Pierre Salinger, les deux présidents ont convenu que la visite du président et de Mme Kennedy au Brésil devrait être temporairement ajournée jus-qu'au 12 novembre. Les raisons de cette décision sont basées sur le fait que les élections par-lementaires vont avoir lieu dans les deux pays dans un proche avenir, au Brésil le 7 octobre, aux Etats-Unis le 6 novembre".

Les nouveaux ministres espagnols entrent en fonctions

MADRID. (AFP) — Les sept nouveaux ministres du gouver-nement du général Franco (Armée, Air, Marine, Travail, Industrie, Education et Infor-mation et tourisme) ont pris possession de leurs fonctions hier, au cours de cérémonies similaires qui se sont déroulées dans les divers ministères, en presence des ministres sortants. Suivant le cérémonial tradition-nel, les nouveaux ministres et leurs prédécesseurs ont réuni le haut personnel de leurs dé-partements respectifs auquel ils ont adressé de brèves allo-cutions. Le général Martin Alon-so, nouveau ministre de l'Ar-mée, a mis l'accent, dans son discours, sur la nécessité de "préparer parfaitement" l'ar-mée espagnole pour trois gen-res de guerres : "la guerre classique, la guerre atomique et la guerre subversive".

G.-B.-CEE

Le Commonwealth ne voterait pas sur l'adhésion

LONDRES. (AFP, AP) — Malgré les interpellations pres-santes de l'Opposition travail-liste et libérale, le premier ministre de la Grande-Bretagne a refusé, hier, de s'engager à rappeler les chambres en ses-sion extraordinaire au cas où le résultat final des négocia-tions de Bruxelles, pour l'adhé-sion de la Grande-Bretagne aux "Six" serait connu après l'ajournement prévu pour le 3 août.

M. Macmillan a également indiqué que la conférence des premiers ministres du Common-wealth qui s'ouvrira le 10 sep-tembre à Londres, ne sera pas appelée à voter à propos de l'adhésion britannique à la CEE. Il a souligné que les déci-sions des premiers ministres du Commonwealth étaient tou-jours collectives.

A Bruxelles, des contre-propo-sitions britanniques aux sugges-tions des "Six" sur la conclu-sion d'accords internationaux portant sur les grands produits agricoles de base, ont été pre-sentées par la délégation an-glaise.

Ces contre-propositions inté-ressent le problème — le plus difficile à résoudre — des exportations de céréales des pays de la zone tempérée du Commonwealth : Canada, Aus-tralie et Nouvelle-Zélande.

Enfin, à Washington, au cours d'une conférence de presse, le docteur José A. Mora, secré-taire général de l'Organisation des Etats américains (OEA), a déclaré que "la coopération entre l'Amérique latine et l'Eu-rope n'est pas seulement com-patible avec le développement de ces régions, mais qu'elle constitue la meilleure formule pour renforcer les économies de tous les pays qui en font partie".

M. Mora a souligné le fait que l'Amérique latine était un marché important pour les pro-duits manufacturés de l'Euro-pe, et que par conséquent les pays européens ont intérêt à encourager l'importation de matières premières latino-amé-ricaines pour donner ainsi aux pays de cette région les moyens d'accroître leurs importations européennes.

ONU Faits et gestes

Le débat général qui s'est ter-miné hier à la Conférence du café, au siège de l'ONU, a per-mis de constater chez l'ensem-ble des délégués le désir d'en arriver à un accord équitable et constructif. Les séances de travail à huis clos commencent aujourd'hui. Hier, plusieurs ora-teurs ont pris la parole. Le dé-légué du Brésil, M. Sergio Ar-mando Frazao, a donné le ton en avertissant les pays indus-triels consommateurs de café que leur coopération effective dans l'application d'un accord international sur cette denrée sera "la pierre de touche des re-lations entre les pays pauvres exportant des matières premie-res et les pays industriels im-portant celles-ci et qu'un échec en la matière pourrait avoir des conséquences politiques incalcu-lables".

Le Comité de décolonisation de l'ONU examinera la requête de 19 membres de l'Assemblée législative de Singapour qui ont demandé l'envoi sur place d'un observateur de l'organisa-tion internationale afin d'étu-dier le projet de fusion de la colonie britannique de Singa-pour dans la Fédération ma-laise. Les auteurs de la péti-tion déclarent que le projet britannique ne semble pas de-voir permettre à la population de Singapour d'exprimer libre-ment ses voeux et se demandent s'il n'y aurait pas matière à intervention de la part de l'ONU. La pétition évoque la déclaration adoptée par l'ONU pour l'octroi de l'indépendance à tous les territoires et peuples coloniaux.

Le délégué français au Con-seil de tutelle, M. Jacques Koszciusko Morizet, s'est pro-noncé hier en faveur de l'envoi d'une mission du Conseil en Nouvelle-Guinée sous adminis-tration australienne afin de pré-parer ce territoire à la déco-lonisation.

Le secrétariat de l'ONU a annoncé hier que la Jordanie avait souscrit aux bons des Nations unies pour $25,000 et le Vietnam, pour $10,000, portant le total des versements effec-tués à $26,200,000. Le total des sommes versées ou promises s'établit à $66,004,175 sans compter la part des Etats-Unis.

La succession de Franco : question encore en suspens

MADRID. (AFP) — La ques-tion de la véritable succession du général Franco reste ou-verte malgré la nomination du général Augustin Munoz Gran-des au nouveau poste de vice-président du conseil.

Certains, non sans quelque précipitation, ont cru devoir immédiatement reconnaître le futur chef de l'Etat espagnol en la personne de l'ancien com-mandant de la "division bleue", fidèle compagnon de Franco et militaire respecté de tous.

Mais l'étude attentive de la loi de succession, promulguée en 1947, et du décret-loi, rema-niant le cabinet franquiste, sou-lève des doutes.

La loi continue de stipuler qu'advenant le décès du général Franco sans nomination d'un successeur, les pouvoirs revien-draient au Conseil de régence qui aurait d'abord à proposer un roi aux Cortes.

Si, pour une raison ou une autre, la restauration de la monarchie était impossible, il faudrait alors faire l'accord sur un régent. Ce pourrait être fort bien le général Munoz Grandes à qui Franco vient ou-vertement d'accorder ses fa-veurs.

Mais, de toute façon, le général Munoz Grandes, es-time-t-on dans divers milieux madrilènes, ne peut être con-sidéré comme un successeur "valable" en raison de son âge et de son état de santé. Il n'est que de quatre ans le ca-det du chef de l'Etat et il a dû être opéré, l'année der-nière, d'un ulcère à l'estomac.

Qui succédera véritablement à Franco ? C'est donc une question encore sans réponse, pour l'instant.

GERANT du BUREAU et du CREDIT
Industrie de vêtements d'hommes
Excellente chance pour jeune homme de 25 à 35 ans, expérimenté en in-dustrie de vêtements d'hommes, de s'occuper du bureau et des crédits d'une importante compagnie manufacturière. Belles chances d'avancement dans la compagnie. Ecrire, mentionnant expé-rience et capacités, à
CASE No 7467, LA PRESSE

PROVINCE DE QUEBEC
MINISTERE DU TRAVAIL
Avis de modification
Industrie de l'ascenseur
Province

L'honorable René Hamel, mi-nistre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la con-vention collective (Statuts refon-dus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), de son inten-tion de soumettre à l'apprécia-tion et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil une modifi-cation à l'arrêté en conseil nu-méro 48 (1) du 18 janvier 1956 et amendements, concernant tous les décrets régissant l'industrie et les métiers de la construction dans la province.

Les taux de salaires pour la région de Montréal, seront rem-placés par les suivants :

"Région de Montréal :

	Méca-nicien	Aide
comprenant tout le territoire situé entre la région de Hull et la région de Québec	$3.38	$2.37

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dis-positions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces disposi-tions, avec ou sans amende-ments. L'arrêté en conseil entre en vigueur à la date de sa publi-cation dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publica-tion de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honora-ble Ministre du Travail recevra les objections en double copie, si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
Gérard Tremblay.
Québec, le 7 juillet 1962.

Province de Québec, District de Mon-tréal. No 3599. Cour de magistrat. Wil-fred Mercier, demandeur, et Yvon La-ciere, défendeur. Le 24 juillet 1962 à onze heures de l'avant-midi au do-micile du défendeur au No 12-117 rue Ste-Gertrude, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal seront ven-dus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en : téléviseur, ar-ticles de ménage, etc. Conditions ar-gent comptant. Jean-F. Clossey, H.C.S., VI. 5-1513, Montréal, le 13 juillet 1962.

HOMME DEMANDES
DE 25 A 35 ANS
Pour être initiés comme opérateurs de machines à émailler le fil de fer fin. Connaissance générale de ma-chines serait un avantage. Veuillez vous présenter au 2155, rue Moreau.

INFIRMIERE
BILINGUE
Infirmière 25-40 ans, bilingue, sachant conduire auto, pour im-portante compagnie dans rela-tions publiques.
CR. 6-3751

COUR SUPERIEURE

CANADA,
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE MONTREAL,
No : 561 531.
DAME GERMAINE ARSENAULT, veuve de feu ANTOINE BAILLARGE, de Derval, district de Montréal,
demanderesse,
vs
JEAN BAILLARGE et MARGUERITE BAILLARGE, tous deux des Cèdres, comté de Soulanges, district de Mont-réal, l'abbé GERARD BAILLARGE, de 454 Laurier est, dans les Cité et district de Montréal, Dame CECILE BAILLARGE, épouse de ELISEE EUSTACHE, de Haiti, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, EDITH POWELL, épouse de E. M. CHAM-BERLIN, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, KATHLEEN POWELL, épouse de C. KING, et ce dernier pour assister et autoriser sa dite épouse aux fins des présentes, ces quatre derniers de la Cité de New York, Etat de New-York, l'un des Etats-Unis d'Amérique,
et
défendeurs,
et
ALBERT FARAND, de Coteau Lan ding, district de Montréal, en sa qua-lité de registrateur de la division de Soulanges,
mis-en-cause.

AVIS

Les défendeurs suivants sont priés de comparaître dans le mois :
DAME CECILE BAILLARGE, épou-se de ELISEE EUSTACHE, de Haiti, et ce dernier ;
DAME KATHLEEN POWELL, épou-se de C. KING, et ce dernier ;
DAME EDITH POWELL, épouse de E. M. CHAMBERLIN, et ce dernier ;
ces quatre derniers de New York, Etat New-York, l'un des Etats Unis d'Amérique.
MONTREAL, le 10 juillet 1962.
CARON, McKAY & TREPANIER,
Procureurs de la demanderesse.

HYDRO-QUEBEC
SOUMISSION No C-38
CARILLON

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21ème étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 A.M. heure avancée de l'Est, le jeudi 2 août 1962, relativement à

la fourniture des matériaux, de l'équipement et de la main-d'oeuvre nécessaires à la finition en béton des plan-chers et des plinthes de la centrale et des bureaux d'administration de l'aména-gement de Carillon.

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, d'un montant de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000.). Ce dépôt de garantie est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat ou ne fournit pas à la Commission un bon de garantie d'exécution, le tout en conformité du document d'appel de soumissions.

Le soumissionnaire peut exami-ner le document complet d'appel de soumissions du lundi au ven-dredi inclusivement entre 8 h. 30 A.M. et 5 h. 00 P.M. au bureau de :

l'ingénieur en chef,
Division des aménagements,
HYDRO-QUEBEC,
12ième étage,
75 ouest, boul, Dorchester,
Montréal, P.Q.

et en obtenir copie contre un pré-paiement de $25. par exem-plaire complet sous forme de chèque certifié ou de mandat payable à l'Hydro-Québec.

CE MONTANT N'EST PAS REMBOURSE.

Seuls sont admis à soumission-ner ceux qui ont obtenu le docu-ment d'appel de soumissions di-rectement de l'Hydro-Québec.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec sont invitées à soumissionner. Les sou-missions doivent être envoyées sous enveloppe cachetée fournie à cet effet et sur laquelle doit être lisiblement indiquée la men-tion **"Soumission No C-38"**.

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse

A Saint-Jean et N.D.A.

Les professeurs ne démordent pas de leurs présentes revendications

SAINT-JEAN (R.P.) — Une entente ne semble pas en voie de survenir entre le Syndicat des professeurs catholiques de Saint-Jean et les commissions scolaires de cette ville et de la paroisse Notre-Dame-Auxiliatrice, bien qu'on poursuive présentement les négociations.

Pour leur part, les commissaires de N.D.A. font état dans un communiqué qu'ils ont dernièrement fait parvenir aux institutrices une résolution leur garantissant le salaire qui sera fixé par la convention collective, lorsqu'il y aura entente. Ils leur ont demandé par la même occasion leurs intentions au sujet de leur emploi, pour septembre. Personne n'a répondu.

Le communiqué poursuit donc que "la Commission scolaire se voit forcément obligée d'engager un nouveau personnel".

A Saint-Jean, la Commission scolaire a pour sa part fait parvenir à chacun des professeurs un contrat provisoire. Les instituteurs devront faire connaître leurs intentions sur le sujet avant le 16 juillet.

Ce qu'on demande

Pour ce qui est des institutrices de un à onze ans d'expérience, l'échelle de salaires demandée, qui comporte cinq classes, va de $2,500 à $5,200 pour la première et de $4,600 à $7,600 pour la cinquième.

L'échelle des salaires demandée par les professeurs, pour le même nombre d'années d'expérience, comporte quatre classes, soit de $4,000 à $7,000 pour la première et de $5,600 à $8,600 pour la dernière.

Les commissions scolaires offrent les mêmes traitements aux professeurs des deux municipalités. L'échelle de salaire proposée comporte trois classes et s'applique aux professeurs qui ont jusqu'à onze ans d'expérience.

Elle varie, pour les institutrices, de $3,080 à $4,180 pour la classe "A" et de $2,200 à $3,520 pour la classe "C"; pour les professeurs, de $4,400 à $5,500 pour la classe "A" et de $3,300 à $4,400 pour la classe "C".

Outre le dix p.c. additionnel offert sur le salaire de l'an dernier, présenté dans l'échelle ci-haute, les commissions offrent un autre dix p.c. pour l'an prochain. De plus, les professeurs qui étaient à l'emploi d'une ou de l'autre commission scolaire en 1959-60 recevraient, selon l'offre des commissions, un $50 additionnel, à toutes les classes des échelles de salaires proposées.

Refus de payer la cotisation syndicale

Les gardes-malades auxiliaires de Granby expliquent leur geste

GRANBY (G.H.) — Dans un communiqué remis hier à la presse, 32 des 34 gardes-malades auxiliaires de l'hôpital St-Joseph de Granby, disent leur détermination d'accepter les conséquences de leur refus de payer les cotisations syndicales régulières au Syndicat des employés des institutions religieuses du diocese de St-Hyacinthe, organisme dont elles font partie.

Les conséquences ? Congédiement en bloc le 17 juillet, mardi prochain.

Les autorités de l'hôpital, pour respecter un contrat collectif de travail, sont obligées de prélever la cotisation syndicale sur le salaire. C'est ce à quoi les gardes-malades auxiliaires s'opposent farouchement.

L'hôpital a dû poser cet ultimatum : "Acceptez ou partez !"

Dans son communiqué aux journaux le groupe des 34 gardes-malades auxiliaires de Granby souligne avoir l'appui de huit consoeurs de St-Hyacinthe. Les 34 jeunes filles disent déplorer que "ce contrat a été signé, sans que nous en soyons informées d'aucune façon. Ce qui veut dire qu'on a engagé la signature de 32 gardes-malades auxiliaires sans même demander leur avis. Ce contrat a été signé en décembre 1961 alors qu'on nous a mises au courant seulement en mars 1962.

"Nous tenons cependant à spécifier que nous n'avons aucun parti pris envers le Syndicat ouvrier, en autant qu'il demeure dans la classe où il se doit de travailler, n'entravant pas la liberté des autres associations."

"Nous regrettons, ajoutent les gardes-malades auxiliaires, cette decision de la part des autorités et nous assurons remplir notre travail jusqu'au dernier moment, 17 juillet, mais, si des complications survenaient, les gardes-malades auxiliaires ne seraient absolument pas en cause étant donné qu'on nous a imposé les décisions prises antérieurement."

Le taximètre est accepté par le Sorel métropolitain

SOREL (G.B.) — En accord avec les propriétaires de taxis, les villes de Sorel, Tracy et St-Joseph-de-Sorel ont accepté à pluralité le taximètre — soit 30 contre 22.

Il en coûtera au départ $0.25 et $0.05 du cinquième de mille pour une course, et $3 de l'heure pour l'attente. Le tarif fixé sera pour un rayon de 15 milles. Il reste cependant l'approbation de la Régie des Transports.

La question de limitation du nombre des taxis n'a pas été soulevée. Le coût de l'installation des taximètres s'élèvera à environ $200 et une inspection sera faite deux fois l'an. C'est un nouveau pas dans l'organisation du transport en commun. Cette question fait l'objet de conversations et de pourparlers depuis au moins dix ans.

Granby manquerait d'écoles primaires l'automne prochain

GRANBY (DNC) — La commission scolaire de Granby se trouve présentement dans une situation précaire alors que les membres prévoient pour la rentrée de septembre prochain, un manque de locaux en ce qui a trait au cours primaire.

Le problème se répète depuis quelques années, dans plusieurs des cas à cause des inscriptions de dernière heure. Tout en signifiant qu'il envisageait un surplus d'élèves que les classes actuelles ne pourront recevoir, le président de la commission, M. Orpha Choignière, mentionna que cet épineux problème sera résolu lorsque la construction de la nouvelle école primaire sera terminée vers le mois de janvier 1963.

Selon lui, plusieurs salles de récréation devront être employées pour faire la classe aux enfants, afin de ne pas retarder leur année scolaire. Le commissaire Bernard Légaré déclara, lors de la même réunion, que les préposés au comité des immeubles devraient se réunir dans un avenir rapproché afin de discuter les procédures à prendre en septembre, ainsi que la possibilité de la construction éventuelle d'autres écoles primaires.

La construction d'une nouvelle école est déjà commencée dans la circonscription de la paroisse Ste-Famille, au sud est de la ville. L'école portera le nom de St-Bernard.

Samedi après-midi

Pageant aérien à la base du lac St-Denis

SAINT-JEROME (C.B.) — Pour la première fois depuis quatre ans, la base de radar de l'Aviation royale du Canada du lac Saint-Denis, près de Morin Heights, en permettra l'accès au public, le 14 juillet, à l'occasion du jour de l'Aviation.

Des guides feront visiter les installations de détection aérienne et de défense, et présenteront en outre des films sur l'activité au lac Saint-Denis et l'Aviation canadienne.

En fin d'après-midi, vers 4 h. 30, il y aura démonstration aérienne de divers avions, dont l'appareil d'entraînement T-33, l'avion intercepteur CF-101 et un avion de combat supersonique.

Les autorités de la base signalent qu'aucun frais d'admission ne sera réclamé, et que des affiches le long de la route, à partir de Morin Heights, indiqueront le chemin à suivre pour se rendre sans difficulté à la base.

A St-Gabriel-de-Brandon

Invitation à ménager l'eau

ST-GABRIEL-DE-BRANDON (DNC) — Les autorités municipales de St-Gabriel-de-Brandon ont invité leurs citoyens à ménager l'eau durant les prochaines semaines.

Cette mesure doit être prise à la suite des difficultés que rencontre présentement l'aqueduc municipal devant le nombre important de touristes qui en font usage durant la saison estivale.

La région métropolitaine

Joliette

600 jeunes infirmes reprennent confiance en la vie à St-Alphonse

par Gilles LOYER

JOLIETTE. — Le camp des jeunes infirmes de St-Alphonse-de-Rodriguez, situé à quelques milles de Joliette, sur les bords enchanteurs du lac Pierre, est en effervescence depuis le début de juillet. Comme chaque année, en juillet et août, 600 infirmes, de 2 à 21 ans, recommandés par un médecin, y viennent de toutes les parties de la province.

Un groupe de 290 garçons y séjournent présentement, dirigés dans leurs loisirs par 140 moniteurs et monitrices. Ce camp, un organe de la Société de secours aux enfants infirmes du Québec, est divisé en deux sections : la haute ville et la basse ville. Chaque territoire est représenté par deux conseillers qui représentent le camp à chaque cérémonie.

Le maire du conseil, Jules Custeau, est aidé dans ses fonctions par trois conseillers élus par les enfants et par un quatrième choisi par les aides-moniteurs. Ce sont Michel De Césaré, Roland Gervais, René Beauclair et Jean-Marie Ducharme, celui-là aide-moniteur.

Afin de varier les jeux, le séjour des enfants est divisé en quatre périodes d'une semaine. La première est consacrée aux jeux d'équipe sous le thème "l'amitié"; la seconde, celle qui se déroule présentement, développe le thème de la "semaine indienne"; la troisième portera sur la "chevalerie" et la quatrième insistera sur la "fraternité".

Les principaux revenus du camp proviennent des campagnes de myosotis, menées un peu partout à travers la province, du gouvernement provincial qui accorde $1 par enfant quotidiennement de même que de différents mouvements charitables tels les Kiwanis, Rotary, Lion, Chevaliers de Colomb, Optimistes laurentiens et plusieurs autres.

Les jeunes protégés se baignent quotidiennement, suivent des exercices de culture physique, jouent à la balle dure, au ballon-panier, au ballon-balai, etc... Le camping présente cette année un attrait particulier grâce à un espace de terrain de 1,200,000 p.c. acheté récemment par les autorités du camp.

Les enfants peuvent compter sur un médecin, trois physiothérapeutes, six infirmières, seize gardes-bébés et un dentiste. L'infirmité la plus commune est la paralysie cérébrale. Un enfant présentant le moindre symptôme de maladie grave est immédiatement transporté à l'hôpital St-Eusèbe. Deux ambulances et deux jeeps sont constamment à leur disposition.

La cuisine, préparée en collaboration avec la garde hygiéniste, est sous la direction de deux cuisiniers, M. et Mme Marcel Poisson, qui doivent préparer 1,290 couverts quotidiennement.

La directrice du camp de St-Alphonse est Mlle M.-A. d'Aigle, également fondatrice de la Société de secours aux enfants infirmes du Québec, dont le président est M. J. S. Gilham. Le directeur des loisirs est M. Tony Shorgan.

Le 22, on s'attend à ce qu'une foule importante de parents et amis viennent au camp, à l'occasion du bazar annuel.

Signalons en terminant que le camp se prépare à fêter l'an prochain son 25e anniversaire de fondation.

FRATERNITE — C'est l'un des thèmes du camp de St-Alphonse et le sourire de ces jeunes protégés dit bien que ce n'est pas un vain mot. L'épreuve commune lie souvent mieux qu'un serment . . .

Canalisation du Richelieu

La C. de C. du Québec approuve entièrement l'étude du projet

La Chambre de commerce de la province de Québec approuve sans réserve la récente décision prise par l'honorable Howard Green au sujet de la réouverture de l'étude du projet de la canalisation de la rivière Richelieu par la Commission internationale conjointe.

"Depuis le rapport de 1937, a déclaré le président de la Chambre, M. Claude-P. Beaubien, aucune étude publique sérieuse du projet n'a été menée. Les conditions économiques ayant grandement changé depuis cette date, il est tout à fait normal de reconsidérer toute la question."

M. Beaubien a annoncé également que la Chambre provinciale se prépare à présenter un mémoire préliminaire à la Commission d'ici quelques semaines.

En vacances

GRANBY. (DNC) — Les membres du conseil municipal de Granby sont présentement en période de vacances. A la fin d'une longue séance, ils ont annoncé qu'ils ne siégeraient probablement pas avant le premier lundi du mois d'août.

YEUX VERRES EXAMINES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue Ste-Catherine ouest
Pour appointement téléphonez
VI. 9-7071

Woodhouse
Le GEANT de l'AMEUBLEMENT au CANADA

GRANDE Vente LIQUIDATION d'ETE

Rabais de 80.50 ! Sofa à 4 sièges et fauteuil avec coussins "Restonair" 4½" d'épaisseur

Comprend un fauteuil extra-long de 90" et un fauteuil assorti. Lignes nettes et harmonieuses s'alliant à une construction ultra solide pour vous assurer un confort incomparable. Particularités à noter : cadres en bois dur renforcé aux points de tension ; dossiers en mousse moulée et coussins "Restonair" qui obéissent à la pression ; sous-sièges en satin ; pattes attrayantes funi noyer emboîtées de cuivre de bel aspect. Recouvert de frisé de nylon de qualité dans un choix de 6 teintes.

Vente $169

6ième ETAGE. PRIX COURANT 249.50 — AUCUN DEPOT — 1.75 PAR SEMAINE SEULEMENT

VASTE RAYON DE COUVRE-PLANCHERS
Visitez notre rayon de couvre-planchers pour apprécier notre ample assortiment sur le vif. Nos sélections vous étonneront ! (3ième étage).

Spéciaux au rez-de-chaussée

TELEVISEURS PORTATIFS WESTINGHOUSE 19"
6 seulement ! Tout à fait ce qui convient au patio pendant l'été ! Muni du syntomiseur F-85 et d'un écran aluminisé de 19" ! Prix courant 239.50 — 169.95 — 1.75 par semaine seulement

Spéciaux au 3ième plancher

ECOULEMENT DE MATELAS A RESSORTS !
12 seulement ! Disponible dans un choix de largeurs : 33", 40", 46". Couvert d'un coutil de qualité avec rembourrage de feutre. Prix courant 26.50 — 16.95 — à termes faciles

CHAISES HAUTES REMBOURREES, TOUT CHROME
15 seulement ! Panneau mobile, appuie-pieds ajustable ; siège et dossier rembourrés et recouverts de vinyl lamine lavable. Prix courant 18.50 — 9.95 — termes faciles

TAPI, DRAPERIES ET COUPONS !
Avez-vous à renouveler l'ameublement d'une pièce ? Si oui, nous avons des spéciaux en couvre-planchers, draperies, couvertures et autres articles pour le foyer ! RABAIS DE 33⅓%

Spéciaux au 11ième plancher

LESSIVEUSE-ESSOREUSE WESTINGHOUSE
5 seulement ! Peut laver une brassée de 9 livres ! Gyrateur de bakélite à la douceur du satin. La pompe vide la cuve en 90 secondes. Essoreuse "Lovell". Prix courant : 139.50 — 89.95 — 90¢ par semaine seulement

BERCEUSES CHROMEES, AVEC APPUIE-BRAS !
15 seulement ! Siège, dossier incurvé et appuie-bras rembourrés de "Tuftex". Berceaux substitutaires. Recouvert d'un tissu de plastique lavable. Prix courant 18.50 — 9.95 — à termes faciles

Spéciaux au 5ième plancher

MOBILIERS CHAMBRE FINI NOYER, 3 MCX
3 seulement ! Comprend un bureau, triple surmonté d'un miroir basculant à bords biseautés, une commode et un lit à tête-bibliothèque. Poignées décoratives. Prix courant 279.50 — 179.95 — $2 par semaine seulement

SPECIAL ! BUREAUX DOUBLES A 6 TIROIRS
7 seulement ! Fini noyer. Construction de bois séché au four. Muni d'un miroir pleine largeur. Poignées décoratives. Prix courant 64.50 — 42.95 — 50¢ par semaine

Spéciaux au 6ième plancher

CHAISES D'HOTESSE AVEC APPUIE-BRAS
20 seulement ! Variété de couvertures ! Satins piqués, brocades, frises de nylon, bouclés et shantungs. Pattes fini noyer. Prix courants 18.50 à 79.50 — 8.95 à 39.95

Liquidation de LAMPES DE TABLE et sur pied !
36 seulement ! Complètes avec l'abat-jour ! Styles contemporains et modernes, idéales pour le salon ou la chambre ! Prix courants 14.50 à 49.50 chacune — 7.95 à 24.95 chacune

Spéciaux au 7ième plancher

DIVAN LONG DE 72" — LE "NASSAU" !
6 seulement ! Siège rembourré de mousse avec coussin amovible, transformant le divan en lit. Ressorts spiraux. Couverture simili-cuir. Prix courant 69.50 — 44.95 — seulement 50¢ par semaine

DIVAN-LIT AVEC MATELAS
4 seulement ! Cadres de bois dur. Dossier façonné, matelas capitonné, couches de sisal et rembourrage de feutre. Choix de tissus et de couleurs. Prix courant 179.50 — 118.95 — 1.25 par semaine seulement

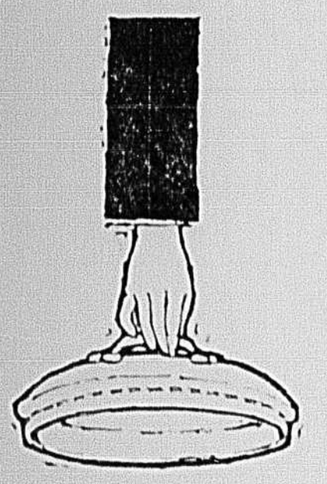
VOUS POUVEZ GAGNER UN RADIO !
Chaque samedi, CKVL offre chez Woodhouse un radio Fleetwood. — Tenez-vous au courant des aubaines WOODHOUSE, écoutez Léon Lachance, 850 à votre cadran. — Soyez l'un des heureux gagnants !

MAGASINEZ A VOTRE AISE LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 HEURES
STATIONNEMENT GRATUIT au Town Parking Ltd., sur la rue Clark, au sud de Ste-Catherine ouest

Woodhouse l'avant-garde depuis 1911

AUCUN VERSEMENT COMPTANT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER
"Aucun intermédiaire, nous finançons notre crédit" !
(Taxe de vente payable à l'achat)

Woodhouse
105 ouest, rue STE-CATHERINE Tél.: VI. 5-9261
VERDUN : 3913, rue WELLINGTON
Tél.: PO. 6-2343

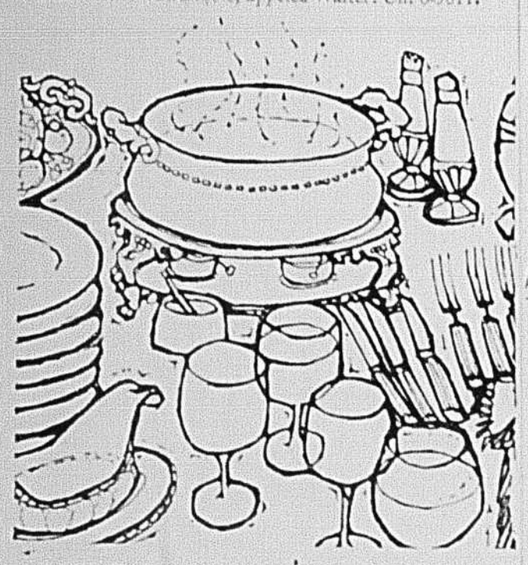


A COMPTER DE LUNDI : INNOVATION A l'hôtel WINDSOR

BUFFET LUNCH

au restaurant *La Loire*

Accordez-vous un moment de détente (ou invitez vos clients à *La Loire*) pour déguster un lunch délicieux dans un superbe décor. Ce buffet vous offre un choix de mets succulents qui plairont au plus fin gourmet. Un excellent dîner est aussi servi tous les soirs à ce restaurant réputé qu'est *La Loire*. Pour retenir votre table, appelez Walter: Un. 6-9611.



nous nous excusons ! *La Réserve* sera fermée pour redécoration, à compter du 15 juillet. Réouverture: le 30 juillet.

MONTREAL, VENDREDI 13 JUILLET 1962 — 78e ANNEE — No 226

LA SOURDE OREILLE — L'arbitre BOBBY HAACK ignore complètement les protestations du receveur HANK KUHLMAN du club Tulsa. L'homme en bleu a toujours raison et le receveur fut expulsé du jeu.

(Téléphoto UPI)

Alors que s'ouvre la série Canada-E.-U.

Le capitaine américain prédit un triomphe décisif des siens

par Paul-Emile PRINCE

(envoyé spécial de LA PRESSE)

CLEVELAND — François Godbout le joueur de tennis âgé de 24 ans de Waterloo, celui sur lequel reposent les minces espoirs du Canada dans les matches de la Coupe Davis contre les Etats-Unis débutant aujourd'hui, aura la dure tâche d'affronter Chuck McKinley de St-Louis, Mo., le héros de la victoire de 3-2 remportée par les Américains sur le Mexique, l'an dernier.

Puis Don Fontana de Toronto, un vétéran de six rencontres de la Coupe Davis et à la fois capitaine de l'équipe canadienne, sera opposé à Jon Douglas, un ancien quart-arrière de Santa Monica, Calif., et un des meilleurs joueurs américains au cours des trois derniers mois.

A moins que le sort de la série ne soit décidé et qu'en conséquence les capitaines des deux équipes tentent de nouvelles expériences, les quatre mêmes joueurs seront dans la lutte pour les derniers simples de la rencontre, dimanche, mais dans l'ordre inverse. Cette fois, Fontana sera l'adversaire de McKinley, tandis que Godbout affrontera Douglas.

Les capitaines n'ont pas annoncé leur formation pour le double, demain, mais il semble bien certain que Godbout et Fontana formeront équipe contre les champions en double des Etats-Unis Chuck McKinley et Dennis Ralston.

Une visite à l'hôpital

Bob Kelleher, le capitaine de l'équipe américaine, nous déclarait qu'une visite à la clinique en compagnie de Douglas avait permis de décider d'utiliser Douglas. Ce dernier était incommodé par une infection à un pied, mais le malaise a disparu progressivement au cours des derniers jours.

Au moment où la série est sur le point de débuter, le Canada entre encore dans cette compétition dans le rôle de négligé des parieurs. Il opposera à une des plus faibles équipes que les Etats-Unis aient présentées dans la Coupe Davis une des moins aguerries du Canada.

De futures vedettes

Le programme de reconstruction, de développement de futures vedettes, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, enverra dans la lutte des joueurs sans réputation bien établie "mais non moins désireux de s'imposer à l'attention du public", nous déclarait Bob Kelleher.

Si l'on s'en tient aux paroles du capitaine de l'équipe canadienne Don Fontana, lui même et Godbout se partageront tout le travail parce que les deux autres membres de l'équipe Keith Carpenter de Montréal et Harry Fauquier de Toronto manquent d'expérience et seraient une proie trop facile pour des joueurs habitués aux compétitions internationales, tels que Chuck McKinley, John Douglas, Dennis Ralston et même Frank Froehling.

Mais même dans ce cas, les observateurs concèdent peu de chances aux Canadiens, se basant probablement sur le fait que Fontana qui n'a pas participé à de nombreuses compétitions encore cette année et François Godbout qui n'a pu dépasser la première ronde au tournoi de Wimbledon ne sont pas de taille pour les Américains.

Mais, Godbout est probablement le joueur le mieux préparé et, selon l'aveu même du capitaine de l'équipe américaine, le plus susceptible de causer des ennuis aux joueurs américains.

Quelle que soit l'issue de cette rencontre de cinq matches, dont quatre en simple et un en double, le vainqueur peut entrevoir une élimination aux mains de la puissante équipe du Mexique, qui compte dans ses rangs Rafael Osuna et Antonio Palafox, deux des meilleurs joueurs du monde tant en simple qu'en double.

Même en s'efforçant d'être optimistes, les Canadiens n'envisagent qu'une chose, s'en tirer le plus honorablement possible. Ils ont perdu leur meneur, Robert Bédard, dont l'absence se fera lourdement sentir, même si sa présence ne signifiait pas nécessairement une victoire sur les Américains.

Lachine poursuit sa belle poussée

Le Lachine continue à harceler les joueurs du National.

Dirigé à l'offensive par deux coups sûrs opportuns de Phil Ladouceur, le Lachine a vaincu le National une 3e fois de suite, decrochant une victoire de 7 à 4.

Claude Lebeau a lancé un "SOS" à Yvan Cournoyer à la septième manche quand l'adversaire est devenu menaçant. Marcel Lafleur a claqué un circuit qui a valu deux points au National dans cette manche.

André Dupuis a fait compter deux points avec un triple tandis que Cournoyer a brillé avec un triple et un simple.

Claude Mallette a limité ses adversaires à cinq coups sûrs alors que les Cardinaux de St-Jérôme ont surclassé les Barons de Longueuil, 13-2.

Mallette a retiré 12 frappeurs au bâton pour sa quatrième victoire consécutive.

Yvan Millette, Serge Larouche, André Lauzon et Claude Mallette ont cogné chacun trois coups sûrs dans l'offensive de 16 coups sûrs des vainqueurs. Clovis Viau a encaissé la défaite.

La joute Chomedey à Verdun a été arrêtée à la deuxième manche alors que les visiteurs menaient par 5-2.

Longueuil	100 000 1	2	5	5
St-Jérôme	210 400 x	13	16	0

Viau, Corbeil (4), Viau (6) et Laflamme; Mallette (4-0) et Larouche. P.: Viau (9-1).

Lachine	400 003 0	7	6	2
National	020 000 2	4	8	3

Lebeau, Cournoyer (7) et Durocher; Gagnon, Corbeil (3) et Menard; Desjardins (4), Ménard (5). G.: Lebeau (3-4). P.: Gagnon (2-2). Cir.: Rosemont - Lafleur (1er).

Chomedey à Verdun (remise, pluie).

Le record actuel de 13 victoires et 4 défaites de Don Drysdale prouve que le droitier des Dodgers avait bien raison de se plaindre quand il lançait au Colisée de Los Angeles . . .

Roger Léger à l'hôpital

Une crise cardiaque a frappé subitement Roger Léger, l'ancien joueur des Canadiens et pilote de plusieurs équipes de

ROGER LEGER

hockey mineur, hier, mais on rapporte que son état n'inspire aucune crainte pour le moment. Il a été transporté à l'hôpital Maisonneuve de Montréal. Roger se trouvait à son hôtel de Bellerive, dans le nord du Québec, lorsqu'il a été atteint de cette crise cardiaque.

Léger devra demeurer à l'hôpital pendant au moins trois semaines et devra se résigner à une longue convalescence.

Périard reste en 1ère place

Le professionnel de Boucherville, Jean-Guy Périard, a conservé la tête du système de points O'Keefe après quatre tournois sur 11 affichant une priorité de plus de quatre points sur son plus proche rival, Jack Kay, de Pinegrove.

Périard, Boucherville	49.17
Kay, Pinegrove	45
Hunt, Mt-Bruno	41.17
Horne, Islesmere	33
Proulx, St-Eustache	28
J. McLean, Whitlock	27.50
Dalziel, Marlborough	26.67
A. McLean, Lorraine	25
Bissegger, Val-Morin	21
Alary, Beloeil	19.17
Swarbrick, Marlborough	18.67
Kolar, Chaudière	17

Le Tour de France

Le Français Poulidor gagne la 19e étape

par Alain GUERN

AIX LES BAINS, (AFP) — L'ancien champion de France Raymond Poulidor a réussi hier dans cette 19ème étape là où le Belge Pauwels avait échoué la veille. Plus heureux que le Belge accidenté en fin de parcours alors qu'il était en tête Poulidor est parvenu à résister jusqu'à la fin et à franchir en vainqueur solitaire la ligne d'arrivée à Aix-les-Bains. L'exploit de Poulidor est d'autant plus remarquable que le Français avait pris le départ de la première étape la main gauche entourée d'un pansement . . . Il s'était en effet fracturé l'auriculaire gauche avant le départ.

Cette blessure fut pour lui un gros handicap et il perdit neuf minutes dans la première étape. Par la suite le pansement fut réduit à sa plus simple expression et cela ne sembla plus le gêner. Remarquable dans l'étape de la veille, Poulidor a prouvé hier qu'il était non seulement un excellent grimpeur, mais un coureur complet.

Malgré cette redoutable étape alpestre qui comportait cinq cols, il n'y eut que deux abandons à signaler ; ceux du français Mattio et de l'Espagnol Alomar.

Les attaques commencent

96 coureurs avaient pris le départ à Briançon. Les attaques commencent dans les premières rampes du col du Lautaret situé près de Briançon. L'Espagnol Campillo se détache et passe premier au sommet précédant le Français Ignolin et l'Espagnol Bahamontes de 45 secondes.

Les autres coureurs suivent à quelques secondes les uns des autres. Campillo poursuit son effort dans la descente, alors que derrière lui le peloton se regroupe. Quelques hommes tentent vainement de quitter le peloton, mais seul le Français Beuffeuil réussit dans sa tentative. Dans la montée du col du Lautel Campillo n'est pas rejoint et il est encore premier au sommet suivi à 1 min. 30 secs. par Beuffeuil, à 4 min. 40 secs. par Massignan, Gaul et Bahamontes et à 5 mins. par le peloton conduit par Poulidor. Dans la descente sur Grenoble, le Français Anglade se lance à la poursuite des deux premiers.

Planckaert en tête

Beuffeuil a rejoint Campillo. Anglade n'est pas loin et le peloton suit à 4 m 25 s. Dans l'ascension du col de Porte, Anglade rattrape et dépasse successivement Campillo et Beuffeuil, tandis que derrière eux le peloton passe à l'attaque. Poulidor se dégage du premier groupe et rejoint An-

Voir LE TOUR en page 16

L'EQUIPE CANADIENNE DE LA COUPE DAVIS. — Un moment de détente pour les membres de l'équipe canadienne de la Coupe Davis avant les matches contre les Etats-Unis, qui débuteront aujourd'hui à Cleveland. De gauche à droite, KEITH CARPENTER, de Montréal, DON FONTANA et HARRY FAUQUIER, de Toronto et FRANÇOIS GODBOUT, de Waterloo.

(Téléphoto PA)

ENTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

L'historique de la régate annuelle de Valleyfield

Le nombre des régates a sensiblement diminué au cours des dernières années. Cette tendance est générale. On admet le fait aussi bien aux Etats-Unis qu'au Canada. Les causes ? Elles sont diverses. "Ce sont toujours les mêmes qui se dépensent au profit d'une population qui les critique en guise de remerciements", nous disait il y a une couple d'années le président d'un certain club nautique d'une place d'été. "Je le sais par ma propre expérience et par d'autres, qui étaient dans le même cas, et qui ont jeté l'éponge", d'ajouter le personnage.

Mais il y a d'autres raisons et parmi les principales : le coût d'organisation des régates, la difficulté d'obtenir des concurrents, l'incertitude de la température, la rareté des endroits propices pour les courses elles-mêmes et pour les spectateurs et la possibilité de réclamer un prix d'admission.

Mais alors que tous les ans, des nouvelles nous parviennent que telle ou telle autre régate est abandonnée, celle de Valleyfield continue non seulement son chemin, mais acquiert une importance de plus en plus considérable. Elle est devenue un événement touristique tel que les gouvernements fédéral, provincial aussi bien que la municipalité de Valleyfield reconnaissent ouvertement le fait. Lors d'une enquête menée il y a deux ou trois ans, on avait été ahuri de constater que sept mille autos américaines avaient traversé la frontière en direction de Valleyfield au cours de la fin de semaine de cette régate considérée de beaucoup la plus importante au Canada et la quatrième, du point de vue canots-automobiles avec moteurs intérieurs, en Amérique.

"C'est au cours d'une réunion de la Chambre de Commerce des Jeunes de Valleyfield que le projet prit naissance", nous racontait hier, le docteur Armand Clairmont, le premier commodore du club, "c'était en novembre 1937".

"Ces gens de Valleyfield comprenaient difficilement que leur ville n'avait pas sa régate alors que Beauharnois, située à une distance d'à peine douze milles, présentait tous les ans, avec un certain succès, des courses sur l'eau.

"Comme j'avais été mêlé à l'organisation de la régate de Beauharnois pendant une dizaine d'années, on me chargea avec une dizaine de citoyens de Valleyfield de voir à la préparation de courses pour l'été de 1938. Tous les noms de mes associés ne me viennent pas à la mémoire mais je vous en mentionne quelques-uns : Wildie Gauthier, Maurice Lapointe, Jean Solis, Hector Bougie, René Bertrand, Lucien Faubert, Maurice Nicholson et Léo Garant."

Le docteur Clairmont nous avoue que la tâche n'était pas facile. Il fallait fonder tout d'abord le club nautique qui aurait les pouvoirs d'organiser les régates, trouver des fonds, construire des quais à la pointe Nicholson, prendre des arrangements avec les autorités fédérales pour obtenir deux barges de Soulanges, l'une pour les officiels et l'autre pour les spectateurs. Il était de même nécessaire de demander aux autorités d'enlever les bouées indiquant aux bateaux la route à suivre.

"Au début, nous eûmes des avironneurs à notre régate. Des clubs comme le Grand Trunk, le Lachine et d'autres encore vinrent chez nous. Puis nous concentrâmes nos efforts vers les courses de hors bords et de canots-automobiles," d'expliquer M. Clairmont.

Après sa fondation, le club nautique de Valleyfield s'associa à l'American Power Boat de même qu'à la Canadian Boating Federation.

Lorsque venait le temps d'aller au cours des premières années au congrès annuel de l'American Power Boat aux Etats-Unis, c'est vers la maison d'Albert Leduc, l'ancien joueur du club de hockey Canadien, que les officiers du club nautique se dirigeaient. "Albert, il nous faudrait bien aller à cette réunion", lui disait-on. Et Albert, avec son meilleur sourire, nous remettait une somme substantielle pour défrayer le coût du voyage.

Pendant les années de guerre, la régate en était une entièrement locale avec principalement des militaires comme participants. Le conflit mondial terminé, le club nautique se remit à la besogne. L'un de ses premiers gestes fut de voir à obtenir quelqu'un pour faire connaître les reglements puis pour les faire observer. Il s'adressa en premier lieu à Jim McCreay de North Hatley puis plus tard à Bob Schelling de Fort Erie.

Puis nous avons envisagé la possibilité de chercher à intéresser les meilleurs propriétaires et conducteurs de canots-automobiles à venir prendre part à notre régate. Nous avons été les premiers à obtenir des concurrents venant d'aussi loin que la Californie, la Floride et la Virginie", de remarquer M. Clairmont.

Le vétéran demeura commodore jusqu'en 1942, alors qu'il fut nommé commodore honoraire et remplacé à la tête du club nautique par Me Georges André Meloche puis se sont succédé depuis MM. Gérald Meunier, Paul Chartrand et Gérard Bélanger.

A Valleyfield, l'organisation de la régate annuelle n'est pas l'affaire de quelques jours ou même de quelques semaines. Et ce n'est pas l'oeuvre d'un seul homme ou de quelques sportsmen. C'est devenu la besogne d'un comité de 200 membres qui commencent dès le mois de novembre la préparation de la régate pour l'été suivant. Cela demande des réunions.

Depuis quelques années, ces assemblées ont lieu dans l'ancienne bâtisse de la Canadian Electric qui a été convertie au coût de $75,000 en un chalet fort moderne, devenu le quartier général du club nautique.

Tout près du chalet existe depuis quelques années un Marina et, si les pourpariers actuellement en cours, sont un succès, on rouvrira l'ancien canal de Beauharnois ce qui, dans l'opinion des officiers du club, sera une excellente nouvelle pour les propriétaires de cruisers.

Dans le moment, le club nautique, organisation sans profit, qui compte 700 actionnaires, se prépare à la régate qui aura lieu demain et dimanche. On s'attend à une multitude d'environ cinquante mille personnes, si la température est favorable. A ce sujet, le docteur Clairmont nous dit : "Nous avons ici une vieille habitude. Nous envoyons tous les ans quelques caisses d'oeufs à

Voir ENTRE-NOUS en page 36

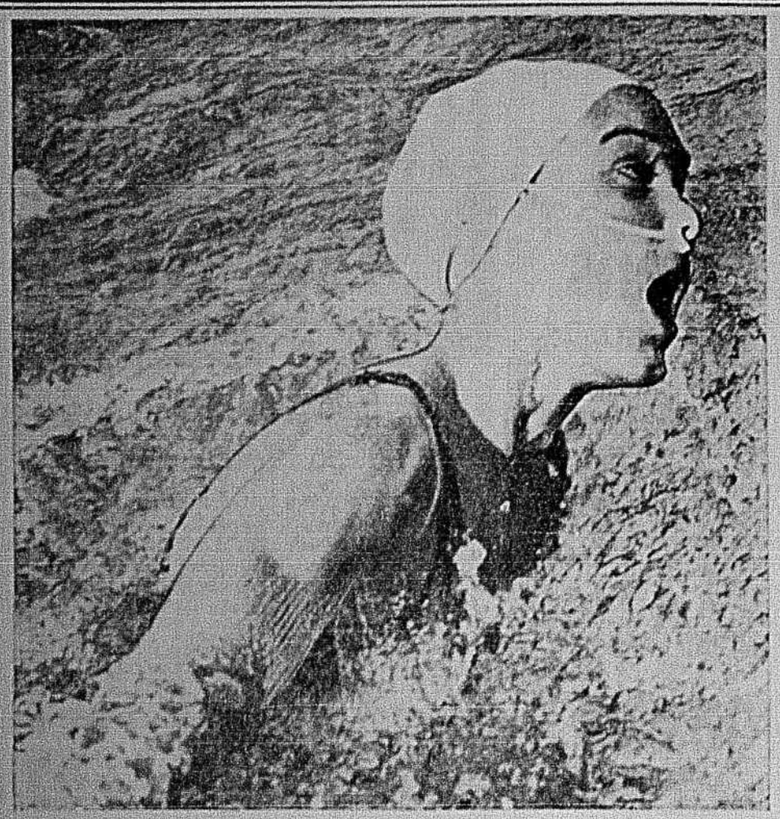
"O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE!"

Au pays du Québec, le camping est un sport de plus en plus en vogue. Qu'il fait bon s'éloigner de la ville fourmillante et camper sous les étoiles. C'est vraiment une façon merveilleuse de passer ses vacances . . . steaks grillés à la broche . . . et de la bière O'Keefe, douce et rafraîchissante! O'Keefe est brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur *naturelle*. La prochaine fois que vous dresserez votre tente, n'oubliez pas d'apporter une ou deux caisses de bière O'Keefe!

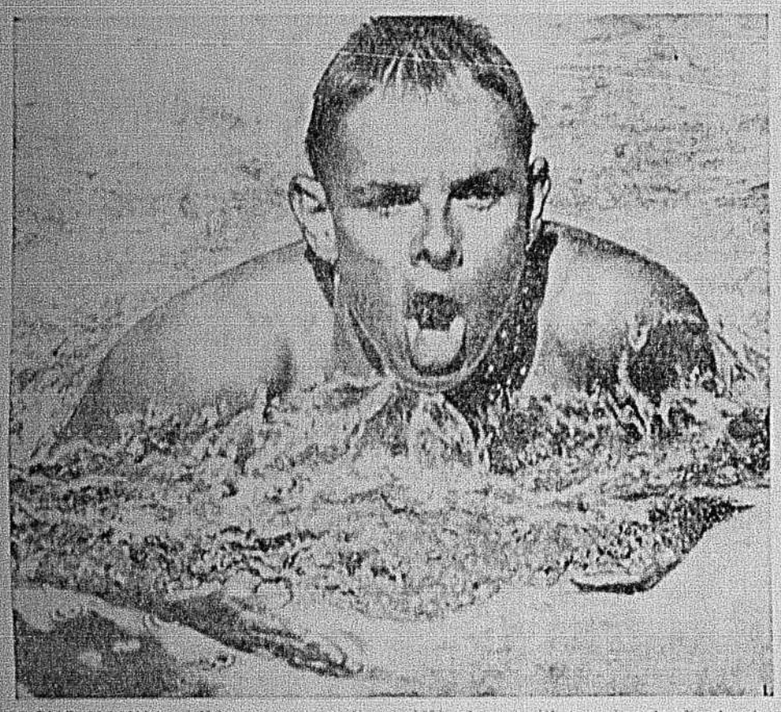
BUVEZ **O'Keefe**... LA BIÈRE *Douce!*

62-83F

Au concours de Vancouver



Fatiguée, MARY STEWART regarde avec anxiété le bord de la piste lors des concours pour les championnats canadiens à Vancouver.



DOUG HANNA, d'Edmonton, paraît assoiffé alors qu'il termine la finale du 440 verges pour hommes.

(téléphotos PA)

Madeleine Sévigny brille aux championnats canadiens

VANCOUVER (PC) — La nageuse Sévigny, s'est distinguée hier nageuse montréalaise Madeleine aux championnats canadiens de natation, disputés à Vancouver. Elle s'est classée troisième en finale de l'épreuve (220 verges) de style libre tandis que Mary Stewart a déçu en finissant sixième. C'est Caroline Wood, de Portland, qui a remporté cette course en établissant un nouveau record canadien.

Dans une épreuve préliminaire, Mlle Sévigny abait battu Mary Stewart, à qui l'on concède un brillant avenir en compétition internationale, et avait fait première.

Cinq records canadiens sont tombés durant la journée, dont trois en finale. Ken Webb, de Portland, en a abaissé un en finale du "medley" de 440 verges tandis que la Montréalaise Alison Glendenning, en a éclipsé un autre en finale des 110 verges à la brasse.

Steve Rabinovich, nageur bien connu de la Métropole, a abaissé son propre record dans une épreuve préliminaire des 110 verges à la brasse.

Les autres records canadiens ont été établis par Jack Kelson, Caroline Wood, Ralph Hutton, Patty Thompson et Tom Verth.

On parle d'eux

Bobby Rousseau, la meilleure recrue de la ligue Nationale, a roulé une ronde de 83 dans la qualification du championnat amateur de la province, à Summerlea. Bobby, qui joue au golf à peu près à tous les jours, étant membre du club St-Hyacinthe, s'est plaint de son jeu sur les verts. Pour lui, le golf est certes un sport plus difficile que le hockey . . . **Reggie Grigg**, des As de Québec, a été plus chanceux enregistrant un 73, malgré quatre bogeys aux quatre derniers trous . . . **Lorne Worsley**, gardien de but des Rangers, ouvrira prochainement un restaurant, à Dorval. En été, "Gump" réside à Beloeil, de même que Bollard Saint-Laurent . . . **René Lecavalier**, la "voix des Canadiens", était au nombre des spectateurs à Summerlea, hier. Membre à Rosemère, René se tire bien d'affaires sur les links . . . Demain, ce sera la fête de Gerry Champagne, le golfeur, et non le directeur des pages sportives de LA PRESSE . . .

ROY CULVERHOUSE, 24 ans, de Brantford, Ont., s'est avoué coupable d'avoir arraché un doigt au constable **GUY LAFOND** en le lui mordant. Culverhouse avait été mêlé à une bagarre à la piste de Blue Bonnets et avait mordu un spectateur. Quatre constables, dont Lafond, ont conduit le belligérant Culverhouse à un bureau afin de l'interroger. Ce dernier s'est attaqué aux constables et a mordu Lafond lui arrachant l'annulaire jusqu'à la jointure. Il connaîtra sa sentence le 19 juillet . . . Le PARC DU MONT-TREMBLANT, qui avait été fermé à cause de la menace de feux de forêts, a été rouvert aux campeurs et aux pêcheurs, hier . . . Les six représentants du club de golf Saint-Jean se sont qualifiés dans le championnat amateur à Summerlea. YVAN LEBEAU et LARRY DOIRON ont dirigé ce groupe en jouant chacun 71 coups . . . Le tournoi de golf du club RENAISSANCE de Québec aura lieu lundi prochain au club de golf Royal Québec, à Beischatel . . .

Jacques Larente, conducteur bien connu dans la province, est en tête des conducteurs à la piste de Saratoga, N.Y., ayant conservé une moyenne de 413. Il serait presque assuré du championnat. Bravo ! . . . **Jules Giguère** a été sérieusement blessé dans une course à la piste de Québec . . . Avis aux superstitieux : c'est aujourd'hui un **vendredi 13**. Nous sommes convaincus que plusieurs parieurs voudront exploiter le guignon à leur façon en misant le 1-3 dans le double, la quinella et l'exacta. Voilà une suggestion originale de Mo-Mo Desjardins . . .

Maurice Richard veut présenter un trophée à un jeune "pee-wee" qui a participé au tournoi de l'Immaculée-Conception. Déjà, 22 trophées ont été distribués à des jeunes à la suite de ce concours qui a été couronné d'un vif succès. Les organisateurs de cet événement sportif honoreront un autre athlète méritoire qui recevra bientôt le trophée "Maurice-Richard" . . .

COURSES CE SOIR 8 h. 15 du LUNDI au SAMEDI sauf le dimanche

Blue Bonnets

Admission générale $1.00 — Clubhouse $2.50

ICI DANS LE SPORT LA

Paul Emile Prince

L'école doit primer sur le sport du tennis — Kelleher

CLEVELAND. — "Nous espérons vaincre le Canada et le Mexique", nous confie le capitaine de l'équipe américaine de la Coupe Davis, Bob Kelleher, alors que nous l'abordons, à quelques heures seulement de l'ouverture de la série Canada-Etats-Unis.

Même si nous prévoyions que pour les besoins de la cause, pour stimuler le courage de ses joueurs, il allait répondre dans l'affirmative, cet espoir sincère, cet optimisme qui se traduit dans ses paroles nous surprend quelque peu. Nous recourons donc aussitôt à de plus amples explications.

"Contrairement aux joueurs Australiens, nos meilleurs joueurs sont presque tous des jeunes, de 20 ans environ. Tous sont aux études et n'ont pu participer à maints tournois à l'étranger, comme le font les Australiens. C'est pourquoi ils n'ont pas encore donné leur pleine mesure cette saison", dit-il et le pilote de l'équipe américaine avec beaucoup de calme explique ainsi ce qui différencie la situation du tennis aux Etats-Unis et en Australie.

"Nous avons lancé un programme de développement du tennis, de promotion de ce sport chez les jeunes, dans les collèges, les high schools. Déjà ce travail a commencé à porter des fruits.

"Mais il reste que même avec un très grand nombre d'adeptes de ce sport, nous avons de la difficulté à rivaliser avec l'Australie, parce que nous voulons que nos jeunes travaillent avant tout à s'instruire. Le tennis ne doit pas nuire à leurs études."

"Pendant qu'en Australie, des jeunes comme Lewis Hoad et Ken Rosewall avaient déjà une expérience de deux ou trois ans dans les compétitions internationales à 17 ans, nos jeunes ne peuvent profiter d'un pareil avantage", dit-il. "L'école doit primer sur le sport".

"C'est la politique des dirigeants du tennis américain et je ne crois pas qu'on y apporte de changement bientôt", dit-il.

"Mais, il n'y a pas lieu de nous alarmer," prétend le capitaine de l'équipe américaine même si nous traversons une mauvaise période, une période de transition, nos jeunes montrent réellement du talent et d'ici quelques années le calibre du jeu se sera amélioré sensiblement.

"Ainsi, à cause de leurs études, les joueurs américains n'ont pu participer à de nombreux tournois à l'étranger. Seulement John Douglas et Whitney Reed ont pu participer à de nombreux tournois", nous dit encore Kelleher. "Nous comptions sur Reed, mais il connaît une mauvaise saison. Alors nous recourrons aux jeunes. Peut-être ne ramèneront-ils pas la Coupe Davis aux Etats-Unis cette année, mais d'ici deux ou trois ans ils devraient être formidables," ajoute Kelleher.

Kelleher redoute Godbout

Pour le moment, Kelleher ne nous cache pas qu'il espère que cette compétition sera fort profitable à son équipe.

"Mais ne croyez pas que parce que nous sommes favoris, nous prenons la chose à la légère. "Si l'on s'en tient aux records, nous devrions l'emporter facilement sur le Canada. Mais les rencontres se gagnent sur les courts. Nous sommes loin de penser que la victoire est déjà acquise. C'est pourquoi nous avons choisi nos meilleurs joueurs, ceux du moins que nous croyons en meilleure forme présentement.

"Et puis, il y a ce François Godbout un joueur gaucher, que je redoute particulièrement. Je l'ai vu à l'oeuvre dans les pratiques, et s'il connaît une bonne journée il peut nous ennuyer grandement", dit-il.

Et le calme Bob Kelleher de conclure : "Nous avons connu de mauvais jours au tournoi de Wimbledon, mais cela ne veut pas dire que le niveau de tennis américain est définitivement à la baisse. Nous comptons trop de jeunes au talent prometteur pour conclure déjà à la déchéance."

Et si nos joueurs gagnent cette série comme nous l'espérons et surtout en faisant montre de beaucoup de brio nous pouvons prévoir, sinon une victoire du moins une série très contestée avec le Mexique" dit encore M. Kelleher en nous quittant.

Bourgoing vainqueur

Jacques Bourgoing du club La Bohème, a eu recours à tout son répertoire de coups pour vaincre Tom Harvey du club Mont-Royal au compte de 6-3, 4-6 et 6-3 et pour atteindre la semi-finale du tournoi des vétérans disputé au club Mont-Royal. Jos Charbonneau a également atteint la semi-finale en éliminant Léo Choquette dans une intéressante rencontre de 6-3, 3-7, 6-2. Jan Nordstrom l'a emporté facilement contre Doug Philpott 6-2, 6-1 et John Bonus s'est vu concéder un défaut par Maurice Webber.

Autres résultats

Dr G. Leclerc bat John Bonus battent E. Weary - A. Piner, 6-2, 6-3; S. Roberts - P. Bédard battent John Rickwood - E. Earthrowl, 7-5, 11-9; T. Harvey - P. Haynes battent Hec. Joe Leblanc - Hank Johnson, 6-2, 6-0; Jan Nordstrom bat L. Damant battent L. Sabbath - Dr L. Lowenstein, 6-2, 6-1.

AUJOURD'HUI

1 h. — John Bonus vs Stan Roberts.
2 h. — Jan Nordstrom vs Jos Charbonneau.

Les Dodgers de Los Angeles auraient offert Daryl Spencer en retour du lanceur Glenn Hobbie mais les Cubs de Chicago auraient refusé de conclure la transaction . . .

Seul, Nagle menace sérieusement Palmer

TROON, Ecosse (PC) — Arnold Palmer a démontré ses intentions de remporter son deuxième omnium britannique consécutif hier en égalant le record du parcours, ce qui lui donne une avance de deux coups à mi-chemin du tournoi.

Le champion est revenu dans les faveurs des parieurs avec cette deuxième ronde de 69, bonne pour un total de 140 et une avance de deux coups sur Kel Nagle, d'Australie. Ce dernier en était à sa deuxième ronde de 71.

Les autres participants n'ont pu faire mieux que 145. Au total, 38 professionnels et un amateur sur un groupe de 118 ont évité l'élimination et participeront aux deux rondes finales, aujourd'hui.

Les autres Américains qui ont réussi à demeurer dans la compétition, outre Palmer, sont Phil Rodgers, Don Essig, Sam Snead et Jack Nicklaus, tandis que Gene Littler, Gary Player, Joe Carr, ancien champion amateur britannique, et le Sud-Africain Arthur Finney subissaient l'humiliation de l'élimination.

Nicklaus a effectué un beau retour, après une désastreuse première ronde de 80, avec un 72, ce qui lui a permis de demeurer juste au-dessus de la ligue de démarcation à 152.

Pour sa part, Snead a ajouté un 73 à sa première ronde de 76, tandis que Rodgers s'est classé au troisième rang avec un total de 145.

L'Anglais Keith MacDonnald, qui menait le peloton avec un 69 après la première ronde, a dû se contenter d'un 77 hier et un total de 146.

L'Australien Peter Thomson est demeuré à un coup de MacDonnald avec un 77 également, après une première ronde de 70.

Palmer s'est encore distingué au difficile no 11 avec un eagle alors que Nicklaus y réussissait un birdie. Deux autres golfeurs durent avoir recours à 11 coups à ce trou hier.

Enfin, Nagle a continué d'afficher une tenue régulière en roulant sa deuxième ronde sous la normale.

UN GOÛT D'AVENTURE DANS VOTRE VERRE

Moelleux et velouté, le rhum des Iles Ancient Mariner Black Label met un goût d'aventure dans votre verre.

Schenley

Au stade Molson, ce soir

Véritable baptême de feu des recrues des Alouettes

par Guy PINARD

JOLIETTE. — Ce soir, pendant que les Montréalais auront l'occasion de voir évoluer pour la première fois cette saison, les porte-couleurs de l'édition 1962 des Alouettes, l'instructeur Perry Moss et ses acolytes décideront du sort de quelques-uns des joueurs en uniforme.

Pas de doute là-dessus : Moss compte beaucoup sur cette rencontre pour attentivement choisir ceux qui seront appelés à défendre les couleurs de la Métropole dans la conférence de l'Est.

"Nous voulons donner à tous l'occasion de se faire valoir, et c'est la principale raison pour laquelle les Montréalais verront quelques recrues évoluer durant près de 60 minutes. Nous voulons bien les connaître, et surtout nous voulons connaître leurs capacités, aussi bien à l'offensive qu'à la défensive."

Et Moss inclut les Bobby Lee Thompson, Sam Fernandez, Ted Page, Bob Bisacre, tous des demis, les ailiers Jason Harness et Tom Cloutier, et les joueurs de lignes Roger Kramer, Bill Roy, Rufus Granderson, Marvin Lee, Bill Johnson, des joueurs qui n'ont pas eu l'occasion de démontrer leurs pleines capacités, lors de la première joute inter-club.

Puis Moss a indiqué les quelques positions nouvelles confiées à ces joueurs ainsi qu'à certains vétérans qu'on voudrait aligner à différents endroits.

Thompson sera occupé

C'est ainsi que Fernandez et le vétéran Bob Leblanc auront un essai au poste de secondeur de ligne intérieur, que Dick Dalatri, Ed Nickla et Martin Fabi seront postés à l'aile défensive, que le quart Cal Connor, l'ailier Jason Harness, et le demi Don Stephenson joueront comme demi-défensif, et que les quarts Frank Kremblas et Gerry Thompkins seront essayés comme secondeur extérieur.

De plus, Moss a précisé qu'il désirait laisser le jeune Thompson continuellement au jeu. A l'offensive, il remplacera le vétéran George Dixon comme demi-droit, tandis qu'à la défensive, on exploitera des possibilités comme demi de sûreté.

On sait que déjà les quarts-arrière évolueront pour une nouvelle équipe en rapport avec la semaine dernière, alors que Stephens et Connor se partageront la tâche pour les Blancs, avec Thompkins et Kremblas au poste pour les Rouges.

Au sujet de Dixon, Moss a dévoilé qu'il serait en uniforme, mais que tout comme Don Paquette et Joe Carruthers, il jouera le moins possible. Tous souffrent de blessures mineures : Dixon, à la jambe gauche; Paquette, à l'épaule droite; et Carruthers, à la cuisse gauche.

Par contre, le demi Darwin Holt, le quart Joe Francis et le solide joueur défensif Dick Schnell ne seront définitivement pas en uniforme.

Botté de 70 verges

En ce qui concerne Fabi, Moss s'est enfin dit encouragé par son rendement d'hier, car depuis quelques jours, il décevait énormément. Il semble que Moss a finalement trouvé le moyen de lui faire botter quelques bons coups, et lui enlever le temps de penser à sa "tendre épouse". A chaque fois que Fabi botte, il met deux joueurs à sa poursuite : la tactique a réussi hier matin, et une fois, alors qu'Ed Meadows et Bob Bisacre se dirigeaient vers lui, Fabi a réussi un botté de 70 verges.

"C'était d'emblée le meilleur botté du camp d'entraînement," a déclaré Moss à l'issue de la pratique, "le départ a été rapide, la trajectoire parfaite, et la distance idéale." Fabi jouera pour les Rouges, alors que Jack Espenship remplira les mêmes fonctions pour les blancs.

Enfin, pour revenir à la rencontre, signalons le fait que les organisateurs, autant du côté de la direction des Alouettes, que du côté de la Q.R.F.U., s'attendent à une assistance record pour une joute de ce genre.

Maintenant, avec le transfert de Stephens et de Connor chez les Blancs, où déjà se trouvait réuni un excellent champ-arrière composé de Don Clark, Espenship, Dick Cohee et Bob Bisacre, en plus des ailiers canadiens Russ Buckle et Paul Fedor, il faut favoriser cette dernière équipe pour l'emporter, mais par une marge minime sur l'équipe victorieuse dimanche dernier.

Cependant, si les quarts Thompkins et Kremblas peuvent utiliser à bon escient la rapidité et l'habileté de l'ailier Marvin Luster, et si la défensive des Rouges peut forcer l'adversaire à commettre des erreurs, les Rouges pourraient peut-être causer une surprise, et l'emporter. Mais, lors de la dernière joute, aucun échappé n'a été enregistré, ce qui laisse supposer que le sort des Rouges dépend des jambes de Luster.

A tout événement, les amateurs auront l'occasion d'assister à de l'excellent football, et ils n'auront certainement pas à regretter la minime somme déboursée pour l'achat de leur billet.

Circuit de 4 points de Lemieux

Première défaite de Marcel Blais

Marcel Blais s'est approché à trois retraits d'une neuvième victoire consécutive dans la Ligue Montréal Royale Junior. L'habile droitier des Sénateurs de Verdun a subitement éprouvé des difficultés avec son contrôle et alors que l'adversaire menait par 6-3 à la dernière manche, les trois premiers frappeurs du Longueuil ont atteint gratuitement le premier but.

Ville-Marie	000 170 0 — 8 8 4	
St-Henri	020 212 2 — 9 7 6	

Leclerc, P. Potvin (3), Germain (7) et Durette; Proulx, Caron (5) et Dion. G.—Caron (2-0); P.—Germain (0-3).

Verdun	000 102 3 — 6 8 0	
Longueuil	020 000 4 — 7 9 1	

Blais (8-1) et Marotte; Desfosses, Lamoureux (7) et Roy. G.—Lamoureux (4-2). Cir. : Lemieux (5e).

Plateau	010 312 1 — 8 7 3	
Maisonneuve	300 002 1 — 6 8 7	

Beaudoin, P. Denis (6), Granger (7) et Cave, Dupré (5), A. Lavoie, Gilbert (5) et S. Guay. G.—Beaudoin (3-1); P.—Lavoie (0-3).

Laval	000 011 0 — 2 6 4	
Villeray	010 110 x — 3 5 2	

Hétu, Girard (5) et Lariviere; Veilleux, Occhionero (7) et Cotton. G.—Veilleux (5-1); P.—Hétu (0-1).

Le frappeur suivant, Robert Lemieux, a expédié une offrande de Blais par-dessus la clôture. C'en était fait du record d'invincibilité de Marcel Blais.

Le circuit de Lemieux, son cinquième, assurait une victoire de 7-6 au Longueuil qui s'est approché à une 1½ partie du Maisonneuve, au premier rang de la division Est.

Pierre Charbonneau a cogné deux simples tandis qu'un double de Thorthon McCraren a fait compter deux autres points du Longueuil. Le receveur Gilles Marotte a claqué un circuit pour les Sénateurs.

ROBERT LEMIEUX

Le Plateau a causé une certaine surprise en triomphant du Maisonneuve, 8-6. Les vainqueurs ont croisé le marbre sept fois au cours des quatre dernières manches.

Richard Zarney a frappé un simple et un triple pour le Plateau. Denis Rogers a réussi deux des huit coups sûrs des perdants.

Dans un match disputé sous la pluie, le St-Henri a réussi à vaincre le Ville-Marie, 9-8, en comptant deux points à la dernière manche.

Les frères Guy et Pierre Potvin, du Ville-Marie ont été expulsés de la joute à la cinquième manche.

Marcel Caron a enregistré sa deuxième victoire tandis que Marc Germain a encaissé une troisième défaite d'affilée.

Au parc Jarry, un double et un simple de Fernand Bilodeau a aidé le Villeray à triompher du Laval, 3-2.

Gaetan Veilleux, aidé d'Andy Occhionero à la dernière manche a été le lanceur gagnant.

Robert Delage a frappé un triple et un simple, Lorne Kelly et Serge Trudeau, chacun deux simples, pour le Laval.

Festival de baseball au parc Lafontaine

Le festival annuel de baseball du Centre de l'Immaculée-Conception aura lieu dimanche aux différents terrains du Parc Lafontaine.

A 1 h. 30, le Laval, champion du récent tournoi provincial pee-wee, affrontera une équipe d'étoiles de Québec dans un match hors-concours dont l'équipe victorieuse recevra le trophée du centre de l'Immaculée-Conception. A 3 h., l'Immaculée-Conception pee-wee, champion de la ville de Montréal, disputera la victoire au Verdun, finaliste du tournoi provincial.

Une equipe midget de New-York viendra affronter le club de l'Immaculée-Conception à h. 30. A 6 h., le Granby bantam visitera l'Immaculée-Conception, tandis qu'à 9 h., l'équipe des Loisirs Ste-Croix de Shawinigan se mesurera au juvénile de l'Immaculée-Conception.

REOUVERTURE 15 JUILLET
2 h. 15 p.m.
PARC Richelieu

RADIO — LA REVUE DES COURSES à 6 h. 10 — CKAC — CJSO — CKJL — CJLM

TOUS LES JOURS

TV — CANAL 10 — 6 h. 50 SPORTS IMAGES Sélections du jour avec Pierre Proulx. CANAL 2 — 11 h. 10 FILM du Pari double.

Admission générale $1.00 —Clubhouse $2.50

13
EST UN NUMERO CHANCEUX POUR LES ACHETEURS
"ENVOY"

NOUS AVONS EN STOCK 13 ENVOY NEUFS
AU PRIX D'ORIGINE

NOUS AVONS BESOIN DE 13 PERSONNES
CHANCEUSES POUR ACHETER CES
ENVOY A UN PRIX DE REELLE ECONOMIE

ENVOY — DIVISION DE
CHEVROLET MOTOR SALES CO.
DE MONTREAL LIMITEE
2107, rue Ste-Catherine ouest
Ouvert jusqu'à 10 p.m. Tél. WE: 3-6787-86

Deuxième victoire de Claude Raymond

Cleveland rejoint les Yankees en tête

Les Yankees de New York, qui ont aligné un grand nombre d'as de la relève par le passé, ont été bafoués par un spécialiste de la relève, Dean Chance des Angels de Los Angeles, et doivent maintenant partager la première position de la ligue Amricaine, avec les Indiens de Cleveland.

Pour la deuxième fois en quelques semaines, Chance vient prêter main-forte au gaucher Ted Bowsfield et refroidit l'élan dangereux des New-Yorkais dans les dernières manches. Les Angels l'ont emporté au compte de 5-4, mais l'aurait gagné plus facilement si Gordon Windhorn, un ex-Royal, n'avait pas mal jugé un ballon de Bobby Richardson à la septième manche durant laquelle les Yankees ont compté tous leurs points.

Une recrue, Felix Torres, a été l'étoile offensive des gagnants en faisant compter quatre points à l'aide d'un triple et d'un ballon-sacrifice.

Beau retour

Les Indiens, eux, ont décroché une éclatante victoire de 6-4 aux dépens des Orioles de Baltimore grâce à un retour de cinq points dans la neuvième. Un circuit de trois points de Chuck Essegian a produit la marge victorieuse. Willie Tasby avait, quelques instants plus tôt, cogné un simple bon pour deux points et avait nivelé les chances, 3-3.

Juan Pizarro a lancé une joute de deux coups sûrs alors que les White Sox de Chicago ont vaincu les Tigers de Détroit, 3-2. Joe Cunningham a claqué un circuit opportun à la sixième manche.

A Minneapolis, deux circuits de Jim King ont conduit les Sénateurs de Washington à un triomphe de 7-4 sur les Twins de Minnesota en dix manches.

14e gain de Koufax

Les Dodgers de Los Angeles ont préservé leur mince priorité d'une demi-partie sur les Giants de San Francisco en blanchissant les Mets de New York au compte de 3-0 à la faveur du gaucher Sandy Koufax, qui a remporté sa 14e victoire de la saison. Il a accordé seulement trois coups sûrs aux New-Yorkais mais il a dû faire appel à son coéquipier Larry Sherry à la huitième manche. Koufax souffre d'une légère blessure à un doigt de la main gauche et a cédé volontiers sa place à Sherry lorsque le mal est devenu presque intolérable.

Les Giants de San Francisco ont tenu tête aux meneurs en battant les Phillies de Philadelphie au compte de 5-3 en vertu de la belle tenue du vétéran Willie Mays. Ses trois coups sûrs ont inspiré ses coéquipiers et ont procuré à Jack Sanford un 10e triomphe de l'année. Jose Pagan a cogné un circuit pour les vainqueurs et Roy Sievers a réussi le même exploit pour les vaincus.

Un circuit de trois points réussi par Smoky Burgess a conduit les Pirates de Pittsburgh à un gain de 6-4 aux dépens des Colts de Houston qui semblent fléchir après de modestes succès au début de la saison. Les compagnons de Smokey, Dick Stuart et Bob Skinner, ont aussi canonné des circuits. Al McBean a mérité sa neuvième victoire de l'année.

Le voltigeur Hank Aaron a transformé une défaite imminente en un éclatant triomphe lorsqu'il a réussi un circuit avec les buts remplis dans la deuxième moitié de la neuvième manche donnant aux Braves de Milwaukee un gain de 8-6 aux dépens des Cardinaux de Saint-Louis. Eddie Mathews et Tommy Aaron ont également cogné des circuits pour les Braves. Claude Raymond, de St-Jean, a ajouté une seconde victoire à son bilan en brillant en relève. Raymond est invaincu depuis son retour dans les Majeures, récemment.

Les Reds de Cincinnati, inspirés par Frank Robinson, ont eu raison des Cubs de Chicago, par 8-4. Robinson a été l'instigateur d'une poussée de quatre points de son équipe, à la neuvième manche.

Les Red Sox de Boston ont explosé avec cinq points à la 11e manche pour vaincre les Athlétiques de Kansas City, 9-4. Les Athlétiques avaient gagné la joute initiale, dans l'après-midi, au compte de 5-4.

Russ Jackson se distingue

OTTAWA (PC) — Les Rouges, sous la direction du quart-arrière Russ Jackson, ont vaincu les Blancs 42-23 sous la pluie hier soir dans une partie inter-équipes des Rough Riders d'Ottawa.

La recrue qui semble avoir impressionné le plus fut le quart-arrière Ed Chledek, de Western Michigan, qui a fait deux passes de touchés.

Deux autres recrues réussirent deux touchés, soit Hal Dukes et Millard Flemming.

Chez les vétérans, Jackson réussit un touché lui-même, Dave Thelen et Jim Reynolds l'imitèrent, tandis que Bob Simpson a affiché une belle tenue.

Au championnat amateur à Summerlea

Boychuk finit premier dans la qualification

par **Jacques BARRETTE**

Ceux qui se sont rendus au club de golf Summerlea, hier, et qui ont cru qu'en réussissant une ronde de moins de 80 coups ils se qualifieraient, se sont royalement trompés et ont dû accepter une amère déception si leur compte a été plus élevé que 76 coups. Ils ont tout simplement été éliminés. De plus, 9 des 13 golfeurs qui ont obtenu une fiche de 76 ont essuyé une cruelle élimination dans une ronde supplémentaire qui a duré quatre trous.

Jamais, dans l'histoire du golf de la province de Québec, il a fallu des comptes aussi bas pour s'approprier une place dans le "match-play" qui a commencé ce matin. Une température idéale et un terrain relativement facile expliquent en partie cet étrange état de choses. Les allées étaient dures comme du ciment et les verts assez mous pour tenir les balles bien frappées. 64 golfeurs restent donc en lice dans ce championnat provincial qui prendra fin dimanche.

Brian McGuigan, le champion défendant, s'est qualifié facilement en jouant 74 coups, mais plusieurs excellents golfeurs amateurs du Québec ont subi l'élimination, dont Ed Maclaine, Gordie Symons, Claude Barbeau, Louis Michaud, Dave Black, Rankin Caldwell, Ray Zabowsky et quelques autres.

Boychuk, premier

Harry Boychuk, qui prenait part à son premier tournoi provincial cette année, a prouvé qu'il était encore l'un des meilleurs amateurs du Québec en décrochant la palme de cette ronde de qualification après une éliminatoire de deux trous à laquelle participaient huit golfeurs. Ils avaient tous réussi le même compte, 71, un au-dessus de la normale.

Au premier trou supplémentaire, Harry et Charley Murray, de Summerlea, ont été les seuls à réussir un birdie-3. Boychuk a calé un coup roulé d'environ 25 pieds et Murray, de près de 15 pieds. Au deuxième, Boychuk a claqué un départ précis à la gauche de l'allée. Il venait de frapper son dernier coup. Murray a poussé sa balle hors des limites du terrain et a tendu la main en direction de Harry lui concédant la victoire. Les autres participants à cette élimination furent Claude Dufour, Larry Doiron, Yvan Lebeau, Bob Greenfields, Louis Beauvais et Bruce Fry.

Dufour, le brillant amateur de Beloeil, aurait pu facilement l'emporter sans éliminatoire. Après 14 trous, sa fiche indiquait quatre coups sous la normale. Mais il a faibli à la fin et a dû se satisfaire d'un 71. Des bogeys aux 15e et 16e et un triple-bogey au 17e ont privé Claude de la première place.

Neuf déceptions

Les rondes éliminatoires sont toujours cruelles . . . pour ceux qui perdent. Neville Best, Mike Barber, René Pilon et Eli Godel ont mérité les quatre dernières disponibles provoquant une amère déception chez les neuf golfeurs éliminés, Louis Michaud, Benoit Champagne, Gordie Symons, Ed Maclaine, Jean-Marc Bougie, Jean David, Joe Shaar, Dave Black et Bergeron.

Du groupe des malheureux, David a été le plus tenace résistant quatre trous avant de perdre aux mains d'Eli Godel. Best a obtenu un birdie au premier trou supplémentaire (le 10e du parcours), Barber, au deuxième (le 11e), et Pilon, au troisième (le 8e). Godel, lui, l'a emporté en enregistrant une normale au quatrième (le 9e).

Voici la liste des meilleurs de la qualification :

Boychuk, Wentworth	35-36—71
Murray, Summerlea	35-36—71
Dufour, Beloeil	33-38—71
Doiron, Saint-Jean	34-37—71
Lebeau, Saint-Jean	35-36—71
Greenfields, Whitlock	39-32—71
Beauvais, Bellevue	36-35—71
Fry, Summerlea	37-34—71
Hamre, Beloeil	37-35—72
Ross, Kanawaki	35-37—72
Ryan, Summerlea	35-37—72
Fletcher, Summerlea	38-34—72
Tremblay, Country Club	38-34—72
Hardie, Summerlea	36-36—72
Pouliot, Royal Quebec	36-36—72
Mitchell, Summerlea	37-35—72
Pollock, Chaudière	37-35—72
Stimpson, Ottawa Hunt	36-37—73
Butt, Lasalle	38-35—73
Fitzpatrick, Kanawaki	38-35—73
Lecavalier, Rosemere	33-40—73
Turner, Kanawaki	36-37—73
Clément, Valleyfield	37-36—73
Wener, Lachute	36-37—73
Winsby, Summerlea	36-37—73
Darling, Whitlock	38-35—73

Matches de première ronde, ce matin :

Boychuk vs N. Godel ; Stimpson vs LeRiche ; Hamre vs Loimme ; Darling vs Taylor ; Lebeau vs Young ; Turner vs Alepin ; Tremblay vs Langelois ; Moody vs Best ; Dufour vs Galon ; Fitzpatrick vs Seely ; Ryan vs Dever ; Alexander vs M. David ; Beauvais vs Barrette ; Wener vs Kavi ; Pouliot vs Goodbody ; Hall vs Pilon ; Murray vs Moreland ; Butt vs Exeter ; Ross vs Gaudette ; James vs Faucher ; Greenfields vs Roberton ; Clément vs Sellawke ; Hardie vs Grieg ; Harvey vs Barber ; Doiron vs McGuigan ; Lecavalier vs Davidson ; Fletcher vs Raymond ; McGregor vs Hunter ; Fry vs McGrath ; Winsby vs Godber ; Mitchell vs Riopelle ; Innes vs E. Godel.

Six équipes au tournoi junior

Chacune des ligues affiliées à la Fédération nationale du baseball junior sera représentée par une équipe d'étoiles lors du tournoi qui débutera le 20 juillet.

La série "A" opposera les représentants de Québec à ceux de Sorel. La joute initiale sera disputée à Sorel et la seconde à Québec le lendemain après-midi. Une troisième, si nécessaire, aurait lieu au même endroit en soirée.

Drummondville sera l'hôte du club des Cantons de l'Est dans la série "B" tandis que la série "C" mettra aux prises les étoiles de la Ligue Nationale junior de Montréal et les meilleurs joueurs de Granby. La série débutera à Granby.

Une victoire du Sorel dans la série "A" lui permettrait de passer en semi-finale contre le vainqueur de la série "B". Si Québec, sort victorieux, il passera directement en finale et la série semi-finale opposera les vainqueurs des deux autres séries.

Le trophée Frank Shaughnessy et le trophée du lieutenant-gouverneur de la province, l'honorable Paul Comtois, seront remis au champion du tournoi.

La série finale sera disputée les 29 et 30 juillet.

. . . D'UNE PIERRE DEUX COUPS !

1 — MONT SUTTON
A SUTTON, QUEBEC

2 — JAY PEAK
A NORTH TROY, VERMONT

AUX DEUX ENDROITS :
un télésiège double à votre disposition . . . de 11 h. a.m. à 6 h. p.m.

Vous y admirerez tout à votre aise un panorama de toute beauté !

Pour s'y rendre :
• Routes agréables
• Circulation facile

Vive la compagnie!

Quand on se donne la main pour bâtir un chalet, la bonne humeur est un matériau important. Et pour bâtir la bonne humeur, rien de tel qu'une bonne Red Cap bien fraiche. C'est une bière qui a du corps. Buvez Red Cap et offrez-en à vos amis.

buvez CARLING RED CAP

TOWNE AUTO CENTRES
la chaine de CENTRES AUTOMOBILES qui grandit le plus vite au Canada

AUJOURD'HUI et SAMEDI 13 et 14 JUILLET
OUVERT JUSQU'A 0 HEURES P.M.

Grande OUVERTURE

820, boul. Taschereau
à Greenfield Park — 676-7917
SUR L'EMPLACEMENT DE TOWERS
Gérant : Morton Skoll

2 GRANDS établissements

7655, rue Viau
à St-Léonard-de-Port-Maurice — 727-3738
(A L'EXTREMITE EST DE LA VOIE RAPIDE)
SUR L'EMPLACEMENT DE TOWERS
Gérant : Marty Belak

RESISTANTES, EPAISSES ET IMPERMEABLES HOUSSES DE SIEGES en plastique
A l'épreuve de la graisse, de la saleté et des liquides.
Prix comparatif : 4.95
EN VENTE A 99¢ CHACUNE
Convenant à toute auto !

Pour recouvrir tout le plancher avant : TAPIS en caoutchouc NOIR
EN VENTE A 1.97 CH
Prix comparatif : 3.69
Arrière, noir : à partir de 1.74

EQUIPEMENT NEUF, DE QUALITE
Installation faite en quelques minutes.
SILENCIEUX
PRIX à partir de 3.95

COUSSINS en TOILE
RECOUVERTE DE VINYLE
Pour plus de confort ! Variété de teintes et de motifs.
EN VENTE A 59¢ CHACUN
Prix comparatif : 89¢

BOUGIES D'ALLUMAGE "CHAMPION"
MARQUE RECONNUE ! AUTHENTIQUEMENT NEUVES !
LIMITE DE 8 PAR CLIENT
50¢ CHACUNE
Valeur comparative: 1.10 chacune

Photos GRATUITES
Bâtons de Hockey (Miniature) GRATUITS autographiés par

HENRI RICHARD
vedette de l'équipe du CANADIEN de MONTREAL
Venez rencontrer le "Pocket Rocket" à nos deux magasins :
rue VIAU
Vendredi SOIR — de 7 à 10 h.
Samedi APRES-MIDI — de 2 à 6 h.
boul. Taschereau
Vendredi APRES-MIDI — de 2 h. 30 à 5 h. 30
Samedi MATIN — de 9 h. à MIDI

CADEAUX SANS CONDITION POUR TOUS
Ballons, Sucettes, Tubes d'huile, Bonnets de pluie pour dames.

À CHAQUE ADRESSE
PRIX CHAQUE JOUR
BICYCLETTES 1 POUR FILLETTE 1 POUR GARÇONNET
2 ALIGNEMENTS DE ROUES D'AUTO
5 PLEINS D'ESSENCE
2 SÉCHOIRS À CHEVEUX
1 PERCEUSE ÉLECTRIQUE
5 BONS POUR CADEAUX d'une valeur de $10.00

3 JOURS SEULEMENT
ESSENCE À 15% DE RABAIS
9 MÉLANGES DE HAUT INDICE D'OCTANE
DANS LES COUPONS D'ÉCONOMIE
(Régulièrement 10% de rabais)

MISE AU POINT TOWNE 5.55
Nettoyage et vérification de la batterie
Nettoyage et ajustage des bougies
Nettoyage et vérification des pointes
Nettoyage de la cuvette du filtre à essence
Réglage de la distribution
Vérification du régulateur de voltage
Serrage des connexions, essai de la bobine
Réglage du carbu-rateur
Essai de la pompe à essence
Essai de la rotation sur la route
Calage des soupapes

LUBRIFICATION COMPLÈTE DU CHÂSSIS 29¢

Des centaines d'autres SPÉCIAUX à tous les Centres

PNEUS NEUFS A DES BAS PRIX
SANS PRECEDENT
Prix comparatifs $11.95 et $13.95
AVEC PLEINE GARANTIE SANS CHAMBRE À AIR 7.50 x 14 - 9.77 et échange
6.70x15 ou 6.00x16 Pneus avec chambre à air, en Tyrex à plis, et échange de pneus peuvent être rechapés
LIMITE : 2 PAR CLIENT
Conditions de paiement faciles et budgétaires

Joignez-vous à la foule chez TOWNE

Ecoutez les postes de radio CKGM et CKVL pour d'autres spéciaux

NOUS GARANTISSONS SATISFACTION COMPLETE OU VOTRE ARGENT REMBOURSÉ

ASSORTIMENT COMPLET DE PNEUS DE QUALITÉ • BATTERIES • SILENCIEUX
PIÈCES D'ACCESSOIRES • OUTILS • PRODUITS DE PÉTROLE
et le meilleur en fait de SERVICE DE SÉCURITÉ pour votre auto

HEURES D'AFFAIRES : MAGASIN 7 h. 30 a.m. à 10 h. du soir
SALLE DE SERVICE 8 h. a.m. à 10 h. du soir
POSTE D'ESSENCE 24 heures par jour

POUR CEUX QUI DÉSIRENT LA QUALITÉ ET LE MEILLEUR MARCHÉ

CHASSE & PÊCHE

SERGE DESJARDINS

Chasser l'orignal dans un parc ?

Depuis environ un mois, des rumeurs circulent à l'effet que le département du ministère de la Chasse et des Pêcheries songerait sérieusement à permettre la chasse à l'orignal dans le Parc National des Laurentides. Ces rumeurs sont fondées. Même "Nouvelles", organe d'information du ministère en parlait dans son numéro du 13 juin dernier. Avant de commenter une décision (ou n'est-ce encore qu'un projet ?) aussi révolutionnaire, il convient de publier ici, mot à mot, le texte officiel émanant du cabinet du ministre.

"Chasse contrôlée dans le parc des Laurentides

Le ministre de la Chasse et des Pêcheries, **M. Gérard-D. Lévesque,** annonce que les biologistes de son ministère étudient actuellement la mise au point d'un projet de chasse contrôlée dans le parc des Laurentides afin de réduire le nombre d'orignaux et d'en récolter le surplus. Des biologistes en résidence dans le parc des Laurentides ont poursuivi au cours des dernières années l'étude de la question et ils ont acquis la certitude que la protection accordée jusqu'à maintenant à l'orignal dans cette réserve de près de 4,000 milles carrés serait préjudiciable à la bonne santé du cheptel vu que la nourriture se fait de plus en plus rare au fur et à mesure qu'augmente la population d'orignaux. Les biologistes du service d'Aménagement de la Faune, sous la direction du **Dr Louis Lemieux, d.s.c.,** ont recommandé au ministre d'adopter la mesure la plus adéquate pour maintenir le cheptel en bonne santé et de permettre en conséquence, une chasse contrôlée, tant dans l'intérêt du chasseur que de la conservation de l'orignal. Dès que les formalités de la chasse auront été arrêtées, on fera connaître au public la procédure à suivre pour chasser l'orignal dans ce magnifique domaine qu'est le parc des Laurentides."

Ce projet du ministère me paraît tout à fait conforme à la logique et au courant de pensée actuel qui prévaut dans les milieux cynégétiques d'outre-frontière. L'Ontario, par exemple. En fouillant dans mes filières, j'ai retrouvé une de mes vieilles chroniques de l'an dernier (jeudi 1er février 61).

Je faisais alors le parallèle entre ce qui se passait en Ontario et ce qui se passait au Québec. Après avoir longuement vanté le Département de la Chasse de cette province voisine et ses lois concernant la chasse à la **femelle** et au **petit** de l'orignal, je concluais en disant : "... ils (les Ontariens) permettent de chasser dans les parcs et réserves où, il est prouvé qu'une surprotection travaille au détriment du gibier. La CONSERVATION veut dire PROTECTION. Les lois et les règlements sont en accord avec cette dernière théorie. De nos jours, les biologistes pensent différemment. La "Conservation" veut surtout dire: Une habile protection qui permet de **prélever** sur une population donnée un pourcentage de sujets dont la présence en surnombre, loin d'être souhaitable, constitue un danger pour la "communauté" et pour sa saine prolifération.

"Dans le cas des ORIGNAUX, par exemple, les dernières études nous prouvent qu'il est possible de prélever jusqu'à 30% d'un troupeau sans qu'il y ait de dommages pour ledit troupeau. Cela veut dire que dans certaines régions, les femelles et les jeunes DOIVENT être abattus au même titre que les grands mâles panachés."

Si M. Lévesque adopte un système de chasse analogue à celui présentement en vigueur en Ontario, il n'y aura aucun problème. Nos voisins de l'ouest ont plusieurs années d'expérience en ce domaine et je ne vois pas pourquoi il nous faudrait absolument innover alors qu'il serait si simple (et prouvé !) de copier leurs lois. Hélas, l'amour-propre des Canadiens français (surtout quand ils sont politiciens . . .) ne voudra pas copier ou s'inspirer des Anglais . . . Il va nous falloir nos petites lois bien à nous ! Dommage . . . "Nouvelles" ne dit pas si ce projet du ministère englobe les femelles et les petits. Combien de jours durera la chasse ? En quelle saison ? Avant ou après le "call" ? Orignaux toutes catégories ou mâles seulement ? Un permis spécial sera-t-il exigé ? Beaucoup de questions . . . Si ce projet devient réalité, je me demande quelle attitude les autorités du parc des Laurentides vont adopter devant l'inévitable INVASION de chasseurs dès le premier jour d'ouverture de la chasse . . . Dans un territoire qui n'a "jamais" été chassé (ou si peu . . .) tout indique que les premiers jours seront décisifs pour 95% des chasseurs. J'ai l'impression que pour une fois, les orignaux "vont s'y goûter" ! Je ne veux pas faire mon petit pessimiste, mais j'ai la très nette certitude qu'il va y avoir du grabuge aux barrières. Surtout si on permet de "réserver" tel ou tel territoire . . . Que de problèmes pour le ministère qui en a déjà tellement qui ne sont pas réglés !

J'ai la plus grande admiration pour les biologistes du service d'Aménagement de la Faune, et pour le Dr Louis Lemieux en particulier. J'ose espérer que leurs recommandations au ministre ne se sont pas bornées à ce que veut bien nous en dire "Nouvelles". Je ne veux pas faire de prédictions, mais quelles soient les décisions du Département, ça ne se passera pas comme ça ! Je n'ai pas encore rencontré UN chasseur sur DIX qui soit d'accord, non sur le projet, mais sur le modus operandi de la chasse . . . "Moi j'le connais, le parc, et y'en a de l'orignal, mais si on est pour se retrouver 50 chasseurs sur le même bout de p'tit lac, non alors !" Etc . . . En effet, amis lecteurs, TOUT LE MONDE connait le parc. Chacun a déjà choisi "son" lac. L'ennui, c'est la surprise de découvrir qu'il y a beaucoup de gens qui vont s'apercevoir qu'ils ont des goûts identiques ! Et dire que le **Résumé des Lois de la Chasse** n'est même pas encore imprimé ! ! ! Quelle affaire . . .

A DEMAIN !

Les résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE — A RECLAMER — $1,200
6½ furlongs

	Pds	PD	¼	½	LD	FIN	Jockey	Propriétaire	Cote
Chickarene	112	5	2	1	1	1 nez	R. Pasquarelli,	H. Dunn	6.70
Le Gr Rouge	112	6	7	4	3	2- ½	T. Johnson	R. J. Carson	2.90
Stoker Pike	117	4	5	3	2	3-5	R. Venne,	A. G. Hedge	5.30
September S	109	3	1	2	4	4-4¼	A. Coy	W. M. Hatch	85
Gurtwin	112	3	4	5	5	5 cou	R. Crete, Plon et	L'Heureux	44.75
Six Sons	113	9	9	9	7	6-2	D. Elliott	S. J. Langill	15.55
Memphis Boy	112	1	6	7	8	7 tête	H. Uyeyama,	B. Morris	64.45
Wise Babu	117	7	8	8	6	8-3	G. Nadeau	A. L. Stable	80.80
Tic Tac Man	117	6	3	4	9	9	J. E. Smith	T. Lough	82.90

Durée : 24 - 48.2 - 114.2 - 121.2 — Piste rapide

Chickarene (5)	15.40	6.30	4.30
Le Grand Rouge (9)		3.80	2.70
Stoker Pike (3)			3.60

DEUXIEME COURSE — A RECLAMER — $1,200
5 furlongs

	Poids	PD	¼	½	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Psychic Mandy	113	1	1	1	1	1-3	D. Elliott,	Mme J. Fabrizio	1.95
Dutch Flag	114	3	3	3	3	2 nez	A. Garry,	J. J. Fleming	7.15
So Proud	109	2	2	2	2	3-1	J. Steer,	J. Wilson	7.20
Doctor Tony	117	6	5	4	4	4-1	R. Venne	A L Stable	15.00
Wry Comedy	109	8	6	5	5	5-2	A Coy	Mme E. Mason	4.00
Heavy Man	112	4	7	7	6	6 nez	A. Nash,	M. J. Paterson	14.50
CW Convene	112	5	4	6	7	7-3	J. Allan Andrews &	Hymer	8.15
Pretty Dolly	111	7	8	8	8	8-	H. Uyeyama,	A. Lawand	4.45

Durée : 22.2 - 53.2 - 109 — Piste rapide

Psychic Mandy (4)	5.90	4.10	2.80
Dutch Flag (3)		7.70	4.20
So Proud (1)			3.50

Pari double (5 & 4) $76.70

TROISIEME COURSE — A RECLAMER — $1,200
5 furlongs

	Poids	PD	¼	½	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Flying Glory	113	7	4	3	3	1 nez	R. Landry, Mlle	M. Cardinal	4.50
Cindy Baxter	104	4	1	1	1	2- ½	J. Walters	N. Bowles	A.55
Mrs Fish	114	3	2	2	2	3- ¾	R. Venne,	Mme Fisher	A.55
Red Pearl	108	1	6	6	4	4 nez	J. Leblanc	M. Woodhull	16.80
Bally Blue	106	8	7	7	5	5-2	C. W. Krohn	J. Roduers	19.35
Wishful	108	2	5	5	6	6-1½	A. Garry	J. J. Fleming	16.60
Polar Rose	113	6	3	4	7	7- ½	G. Nadeau	D. Duchan	9.60
Misteo	110	5	8	8	8	8-4	J. Allan	C. E. Walters	24.25
County Dee	111	9	9	9	9		B. Green	J.-L. Lévesque	12.05

Durée : 29.1 - 54.2 - 101 — Piste rapide.

Flying Glory	11.00	3.30	3.40
Cindy Baxter (1A)		2.40	3.00
Mrs Fish (1)			3.00

QUATRIEME COURSE — A RECLAMER — $1,200
6½ furlongs

	Pds	PD	¼	½	LD	FIN	Jockey	Propriétaire	Cote
Rom Realm	110	5	4	3	2	1-1½	A. Coy	E. Ayers	.35
Admiral H	114	2	1	1	1	2-2	J. E. Smith	T. Bromley	16.75
Serafa	116	1	2	2	3	3-2	J. Allan	W. Cusan	3.80
Win Master	110	1	2	2	3	4-8	S. Chiappetta	R. Thomason	43.20
War Zone	212	4	3	2	5	5- ¾	R. Buisson	Power Horn Fr	25.95
Select Mike	111	3	5	4	6	6- ¾	P. Kallai	P. Di Pasquale	14.75
Vaushn	116	6	7	7	7	7	G. Nadeau	F. J. Courtney	10.50

Durée : 24 - 48.5 - 115.1 - 121.4— Piste rapide.

Roman Realm (3)	2.70	2.60	2.10
Admiral Hawa (6)		12.00	2.80
Serafa (7)			2.20

Quinella (3 & 6) $27.20

CINQUIEME COURSE — A RECLAMER — $1,200
1 mille et 70 verges

	Pds	No	¼	½	¾	LD	FIN	Jockey	Propriétaire	Cote
Senior Y	110	1	1	1	1	1	1-1½	A. Coy	H. Rae	1.60
Willm H	110	7	7	6	3	2	2-2	J. Allan	Larch Tree Rr	2.30
Peppa De	115	3	2	2	2	3	3-2	R. Pasquarelli	R. Devette	18.45
Top New	110	4	4	4	5	4	5-15	J. Steer XX	J. Wilson	2.75
M Valor	109	2	6	5	4	5	4-1¾	J. Walters X	Miss Morrison	18.60
Marie's D	115	5	3	3	6	6	6-5¼	A. Green	L. C. Stable	7.45
Terlairne	113	6	5	7	7	7	7	G. Nadeau	W. P. McGrath	42.90

Durée : 24.1 - 49.3 - 115.3 - 143.1 - 147.5 — Piste rapide.

William Henry (5)	6.60	3.00	2.90
Senior Year (2)		3.00	2.60
Peppa Deppa (6)			4.60

SIXIEME COURSE — A RECLAMER — $1,300
6½ furlongs

	Pds	PD	¼	½	LD	FIN	Jockey	Propriétaire	Cote
Great Slave	113	3	4	3	3	1 cou	D. Elliott	J. Wilson	15.75
Costa Lotta	110	8	8	6	5	2- ½	J. Allan	J. Friedman	35.50
Sumerian	111	1	2	2	2	3 tête	B. Green Mlle	S. Lévesque	A1.15
Canarcho	115	4	1	1	1	4- ¾	R. Landry	H. Bloom	11.05
Brochette	109	7	3	4	6	5-1	A. Coy	J.-L. Lévesque	A1.15
Bion Low	115	6	6	5	4	6-2½	G. Nadeau	L. J. Nemett	11.90
Bitters	105	5	7	8	7	7-1½	C. W. Korhn	N. F. Perry	4.75
Will Amaz	114	2	5	7	8	8	R. Venne	T. E. Smith	3.05
Military Br	108	9	9	retiré			S Chiapetta Imp &	Couillard	15.25

Durée : 24 - 48.4 - 114.4 - 121.2 — Piste rapide.

Great Slave (3)	33.50	14.50	4.30
Costa Lotta (8)		27.30	6.90
Sumerian (1)			2.50

SEPTIEME COURSE — A RECLAMER — $1,600
5 furlongs

	Poids	PD	¼	LD	Fin	Jockey	Propriétaire	Cote
Tanta	109	1	1	1	1-1½	A Coy	L. Testa	.95
Mid Sal	115	2	3	3	2 nez	R. Landry	F. W. Stable	4.75
Full Front	114	4	2	2	3-2	G. Contrada	Albion Hills St.	11.50
Sourdough	114	6	4	4	4-5	R. Venne	Oakridge Farm	4.75
Camies Charm	108	7	6	5	5-2	S. Chiappetta	Mme Thomas	8.90
Independ Miss	112	5	7	7	6 cou	R. Pasquareill	Powder Horn	10.90
Pheasant Lane	113	3	5	6	7	G. Nadeau	J. D. Kennedy	12.05

Durée : 28.4 - 53.1 - 59.3 — Piste rapide.

Tanta (2)	3.90	3.00	2.50
Mid Sal (1)		4.00	2.90
Full Front (7)			4.00

HUITIEME COURSE — A RECLAMER — $1,200
1 mille 1/16

	Pds	No	¼	½	¾	LD	FIN	Jockey	Propriétaire	Cote
M Huinca	111	7	7	7	3	1	1-5	B. Green	Mme M. Allain	4.95
R Bric	111	1	3	3	2	2	2-1	P. Kallai	S. Jackson Jr	6.10
Go Field	113	6	6	6	6	4	3 ½	D. Elliott	D. D. McCann	5.10
Autumn	108	3	1	1	1	3	4-5	S. Chiappetta	G. Bouvrette	3.25
Tulasse	115	5	5	4	5	5	5 cou	G. Nadeau	R. Culverhouse	2.85
Fisty	110	2	4	5	4	6	6-2½	J. Steer	F. Knight	4.30
Bullet H	115	4	2	2	7	7	7	R. Landry	Tillo & Franks	18.25

Durée : 24.3 - 49.1 - 135.4 - 142.4 - 149.2 — Piste rapide.

Mr. Huinca (4)	11.90	5.60	3.50
Red Bric (7)		6.10	4.30
Good Field (6)			5.60

Exacta : (4 & 7) $50.30

Assistance : 8,553 — Mutuel : $355,310.

Droits réservés : McMurray Publishing Co. Ltd.

M. J. Louis Lévesque aurait fait une offre pour la ferme Luxiana

Un groupe ayant à sa tête le financier et sportsman J.-Louis Lévesque aurait entamé il y a quelque temps des pourparlers pour l'achat de la ferme d'élevage de chevaux de courses, Luxiana, à Verchères, selon une information obtenue hier soir à Blue Bonnets.

Il y a une dizaine de jours, nous avions eu vent d'une rumeur à cet effet. Mais notre informateur d'hier soir, nous informateur d'hier soir nous une simple rumeur mais un fait officiel. Le groupe aurait tout d'abord offert d'acheter les droits d'une option d'achat de la ferme ce qui aurait été refusé. Il aurait par la suite fait une offre qui est actuellement étudiée par les avocats des deux parties en cause, soit le groupe qui désire acheter et Bill Graul, le propriétaire actuel.

La ferme représente 256 arpents de terrain, des granges de même que des étables aussi bien que des chalets d'été le long du fleuve. Il y a également une piste d'entrainement et les chevaux peuvent même être exercés à l'intérieur lorsque la température est défavorable.

A Montréal

Il y a quelque temps lors du passage de John Mooney fils, gérant de l'Ontario Jockey Club, il nous avait déclaré qu'il estimait qu'une vaste ferme d'élevage pour les chevaux de courses au galop s'imposait au Québec.

Quelques jours plus tôt, en lui faisant part des observations de M. Mooney, nous avions demandé à M. Lévesque s'il n'était pas intéressé à se lancer dans l'élevage des chevaux. "La chose est toujours possible", nous avait-il dit avec un sourire énigmatique.

La ferme actuelle Luxiana est en réalité six fermes achetées à diverses intervalles par Russell Graul, le père de Bill Graul, mort il y a un an. Il avait tout d'abord acheté quelques terres entourant la ferme Verchères, tout d'abord la propriété du fameux turfman J. K.L. Ross puis passa ensuite à M. Jos Cattarinich avant d'être acquise par M. Graul. Il a été impossible de savoir le montant offert pour la ferme à l'arrière de laquelle passera la route Trans-Canada. Elle ne sera alors située qu'à 18½ milles du pont Jacques-Cartier.

"Il est possible que l'affaire se fasse, qu'elle prenne un certain temps ou encore que le projet tombe à l'eau mais tout porte à croire que la transaction aura lieu et qu'elle se fera prochainement. Le succès du présent meeting de turf à Blue Bonnets est certainement un encouragement à l'achat de cette ferme. Et comme les avocats du groupe de M. Lévesque et de Bill Graul sont en train d'examiner la situation, il y a raison de croire que vous aurez des nouvelles officielles sous peu", nous a dit notre informateur.

Le Prix St-Laurent

Le jeudi n'est ordinairement pas considéré comme un excellent soir pour les courses. Le fait est que c'est soir de repos dans le monde des courses sous harnais. Mais dans le turf, c'est le dimanche que l'on est inactif. Hier soir, il y avait 8,553 personnes à Blue Bonnets. Elles ont parié une somme de $355,304.

La course principale, le prix St-Laurent, a été enlevée par Tanta, propriété de L. Testa. Le gagnant était sous la direction d'Al Coy qui a aussi piloté à la victoire Roman Realm dans la quatrième épreuve.

Les parieurs sur le numéro 5 ont connu une excellente soirée puisque trois chevaux portant ce chiffre sont sortis vainqueurs. L'un d'entre eux William Henry, ne l'a toutefois emporté que parce les commissaires ont disqualifié Senior Year, qui avait terminé en tête, pour le placer second derrière William Henry auquel il avait nui pendant l'épreuve. C'est Coy qui conduisait Senior Year.

Une forte surprise s'est produite lorsque Great Slave, propriété de J. Wilson et conduit par Dennis Elliott, a gagné la sixième épreuve, rapportant $33.50 au mutuel.

49 pour Al Coy

On peut dire sans crainte d'erreur que Big Freckle, Turkey Palace, Sergeant Butch, Jay Jay Cee et Cedrela seront "suivis de près" ce soir, à Blue Bonnets.

Ces cinq pur-sang seront pilotés par Alfonso "Al" Coy, le sensationnel jockey qui comptait, après le programme d'hier, 49 victoires.

Il semble que Coy n'aura aucune difficulté à atteindre son objectif de 50 victoires, puisque, en plus de ses cinq montures de ce soir, il sera sûrement très actif demain soir, alors que le fabuleux meeting de turf prendra fin à la luxueuse piste du boulevard Décarie.

Un parieur qui a pris l'habitude de miser sur les montures de Coy, déclarait hier : "J'ai réalisé de beaux bénéfices : je crois que je vais m'acheter une Coy-dillac".

Waples conduira l'ambleur Delaway

Delaway, un jeune ambleur de l'écurie Miron, sera conduit par Keith Waples dans l'épreuve principale à l'affiche du programme inaugural du parc Richelieu, dimanche après-midi.

Delaway, qui a remporté une victoire en 2:03 à Monticello, aura comme adversaires Crescendo (Melvin Turcotte), Grattan Diplomat (Frank Baise), Chet Volo (Maurice Pusey), Roy McGregor (William Habkirk), Rome Hanover (Réal Bardier) et Vernon's Star (Claude Watters).

Murray Waples conduira le trotteur Silk Boy W., dans la septième et un de ses adversaires sera son frère Keith qui sera dans le sulky de Dauntless Demon.

TROT-NOTES . . . "Je crois que le vainqueur de la course principale devra découper le mille en moins de 2:04", a déclaré Georges Giguère, secrétaire des courses . . . Le président des juges, Don Perfect, a présidé hier au tirage des positions en vue du programme dominical . . . C'est Watters qui pilotera Vernon's Star de l'écurie Roland Lacroix : on sait que Jules Giguère, l'entraîneur et conducteur régulier du groupe Lacroix, a été sérieusement blessé dans une course, à Québec . . . Maurice Pusey, de l'écurie Place d'Armes, déclare que son Chet Volo, qui a gagné en 2:03.3 au Richelieu en mai dernier, est en superbe condition . . .

Frank Sullivan avec les Twins

ST. PAUL - MINNEAPOLIS, (UPI) — Les Twins du Minnesota ont engagé le vétéran droitier Frank Sullivan et ont cédé sous option le lanceur Ted Sadowski à leur filiale de Vancouver de la ligue de la côte du Pacifique, hier.

Sullivan, un ancien artilleur des Red Sox de Boston et des Phillies de Philadelphie, s'exerçait avec les Twins depuis environ une semaine. Il avait été congédié sans condition par la direction des Phillies, le 17 juin dernier.

Choix à Blue Bonnets

1—Little Eve, Sea Story, Corran's Warrior
2—Turkey Palace, Impatient Miss, Risque Chance
3—Teresa Ruler, Miss Siclesue, Star Donna
4—Mrs. Ess Jay, Sergeant Butch, Ranmar
5—Itchy Twitchy, Entrée, Weygaime
6—Liberace, Medallion, Constant Faith
7—Royal Buzz, Sis Boone, Golden Mile
8—Kitty Moon, Boston Bay, Hero's Return

Le meilleur : Itchy Twitchy, 5e

ENTRE NOUS

SUITE DE LA PAGE 33

des religieuses de la localité. Elles ne manquent pas de prier pour que nous ayons une température favorable pour notre régate. Je ne vous dirai pas que nous avons toujours eu un temps idéal. Mais nous avons eu la plupart du temps une température idéale. Et ce qu'il y a de plus étrange, c'est que souvent à Valleyfield nous avions une belle température alors que dans toutes les municipalités voisines il pleuvait !"

LE TOUR

SUITE DE LA PAGE 33

glade à 9 kms du sommet. Campillo et Beuffeuil sont débordés. Poulidor distance Anglade et passe premier au sommet (140ème km. avec une minute d'avance sur Anglade, 1 m 40s sur Bahamontes, 1 m 50s sur le Français Dotto, etc . . . Le premier groupe Anquetil et Planckaert en tête est à 2 m 45 s. La descente ne modifie guère les positions et Poulidor attaque en tête le col du Cucheron qu'il monte avec une remarquable aisance. Au sommet il précède Bahamontes de 1 m 50 s, Anglade de 1 m 40 s, Dotto de 2 m 20 s, Massignan de 2 m 30 s, Gaul, Anquetil, Planckaert et Baldini de 2 m 40 s, etc. On note quelques coureurs distancés.

Dans la descente Anglade rejoint Bahamontes et les deux hommes passent au 163ème km avec 1 m 25 s de retard sur Poulidor, le premier peloton fort de 16 coureurs est à 3 m 20 s. Et c'est la montée du Granier, dernier col avant l'arrivée. Au sommet Poulidor est encore premier avec 2 m 05 s sur Bahamontes, 2 m 50 s sur Anglade, 3 m sur Dotto, Daems, Planckaert, Anquetil et Baldini sont à 4 m 35 s.

Dans la descente et sur le plat Poulidor ne faiblit pas et remporte détaché l'étape avec 2 m 30 s d'avance sur Anglade qui bat Bahamontes au sprint, vient ensuite à 3 m 16 s un groupe de 18 coureurs que le Français André Darrigade règle au sprint. Dans ce groupe figurent notamment le Français Anquetil et le Belge Planckaert qui conserve la première place au classement général. La moyenne de l'étape a été de 31 kms 826.

Aujourd'hui, la vingtième étape Bourgoin-Lyon comporte 68 kms à disputer individuellement contre la montre.

Ouverture officielle
DEMAIN SAMEDI
PLAGE DE LA MONTAGNE D'ARGENT
Entrée au bord de la route 11, 6 milles au nord de St-Jovite.
ADMISSION GRATUITE

EXPOSITION DEMONSTRATION
DE TOUS LES MODELES
RENAULT
★ CARAVELLE "S"
★ GORDINI
★ DAUPHINE
★ RENAULT 4
RENAULT CANADA
1825 O. STE-CATHERINE
8555 DEVONSHIRE
7550 BOUL. DECARIE

RÉVOLUTION FRANÇAISE
PAS DE BAS DE GRAISSAGE
LE TOUT POUR $1645 POST D'ENTRÉE

LA NOUVELLE RENAULT 4
La voiture révolutionnaire que vous attendiez. Pas d'eau, ni d'antigel — Pas de graissage — Plus de 40 milles au gallon — Suspension à barres de torsion — 5 grandes portes, 4 vraies places — espace de chargement de 50 pieds cube — tout équipée pour $1645. — part d'entrée.
GRATUIT!
Votre agent Renault vous remettra un microsillon Renault 4 — Calypso-Limbo.

MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG
TIMBRES PINKY
ET BAS PRIX
SURPLUS DU MANUFACTURIER !
NOUVEAUX
PNEUS DE NYLON
• FABRICATION 4 PLIS
• CORDE NYLON DE Du PONT
• DESSINS DE SEMELLES MODERNES
• GARANTIE de 25 MOIS CONTRE les RISQUES de la ROUTE
AUCUN ECHANGE REQUIS
• PNEUS A CHAMBRE A AIR, FLANC NOIR, 6.70 X 15

10.99 Chacun

GRAND CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE!
Pour les amateurs de photographie, voici une excellente occasion de démontrer leur talent ! Visitez le Miracle Mart ce soir — entre 7 h. 30 et 9 h. 30 — ou toute la journée samedi — et photographiez le ravissant modèle qui se trouvera au rayon des appareils photographiques. Il y aura des prix de valeur pour les meilleures photos ! Venez photographier avec votre propre appareil ! Lorsque vous recevrez les photos, inscrivez-y vos nom et adresse au verso, et déposez-les dans le baril qui se trouvera dans le rayon d'appareils photographiques de l'un ou l'autre magasin. Toutes les photos doivent être reçues au plus tard à 10 heures du soir, le samedi 28 juillet. Les gagnants seront choisis par un groupe de juges impartieux et avisés par la poste. La décision des juges sera finale.
LES PRIX COMPRENNENT :
2 appareils "Minolta 16"
2 projecteurs de diapositives
2 écrans de 40" x 40"
2 ensembles d'appareils Ansco Flash
6 sacs pour accessoires
14 PRIX EN TOUT !

SAMEDI SEULEMENT !
TOUTE LA JOURNEE
LE PLUS GROS CORNET DE CREME GLACEE EN VILLE ! 5¢

399 BOUL. TASCHEREAU — GREENFIELD PARK
1055 BOUL. DES LAURENTIDES — PONT VIAU

Commission Parent

Les professeurs laïques veulent un regroupement des écoles normales

par Gaston DUGAS

Il existe dans la province de Québec quatre groupes d'écoles normales (pour les garçons, les religieux, les filles et les religieuses). Or, pas un seul des quatre groupes ne satisfait, en moyenne, au nombre minimum d'élèves que les professeurs laïques de ces institutions considèrent comme essentiel. Ce minimum étant de 250 élèves, il arrive que seulement trois écoles de garçons et quatre de filles satisfont à cette exigence. Et il y a 117 écoles normales dans la province.

C'est pourquoi l'Association des professeurs laïques des écoles normales catholiques de la province de Québec, dans le mémoire qu'elle a présenté hier après-midi à la Commission royale d'enquête sur l'enseignement, suggère un regroupement des écoles normales. Dans le mémoire, sont présentés des tableaux "suffisamment éloquents pour montrer qu'il y a trop d'écoles normales qui n'ont qu'un petit nombre d'élèves. Les standards peuvent-ils alors être partout à leur plus haut niveau ? demandent les professeurs.

La moyenne des inscriptions est de 200 dans les 11 écoles normales de garçons ; de 59 dans les 12 écoles de religieux; de 112 dans les 74 écoles de filles ; et de 18 dans les 20 écoles de religieuses.

La situation financière qui est faite aux écoles normales, la bureaucratie dont elles sont entourées créent également des difficultés qui ne sont pas de nature à assurer le progrès de ces institutions.

Sur 15 écoles normales de garçons, par exemple, trois seulement occupent (ou occuperont) des locaux spacieux et neufs, deux autres des édifices insuffisants et vétustes, les autres logeant dans des locaux loués : écoles secondaires, écoles de commerce, etc. Et quand ces écoles ont besoin d'un crayon, elles doivent présenter une réquisition en trois copies et attendre trois semaines avant de recevoir l'objet désiré.

"Il serait temps que la politique de grandeur dont on parle en éducation commence à s'appliquer également aux écoles normales", a signalé M. Roger Levasseur.

Le fait de porter le minimum des élèves à 250 et le maximum à 400 constituerait des mesures susceptibles de revaloriser les écoles normales qui pourraient alors vraiment être considérées de niveau collégial. Le mémoire demande le maintien, également, du baccalauréat en pédagogie, après 15 années d'études, également revalorisées.

Les professeurs posent comme principe que tout étudiant qui veut devenir instituteur ou professeur, en plus d'une formation professionnelle, doit avoir parcouru un cycle d'étude supérieur à celui où il se propose d'enseigner.

Le mémoire propose plusieurs mesures pour que soient formés, et bien formés, les 1,500 nouveaux professeurs dont on a besoin chaque année pour le niveau secondaire.

Et les besoins vont augmenter, puisque les professeurs proposent cinq années de secondaire (et non plus quatre) après six ans de primaire. Ils croient également que les collèges classiques et les écoles normales doivent donner un cours collégial avec options, pourvu que ces institutions répondent à certaines normes. La durée de ce cours pour les étudiants sous-gradués serait de quatre ou cinq ans, selon le contenu du cours et la préparation des élèves.

Ils recommandent, pour faciliter la création de telles maisons, qu'une collaboration s'établisse, dans les centres moins populeux, entre l'école normale et le collège classique, par l'échange des professeurs et par le partage de certains locaux.

Les professeurs laïques des écoles normales parlent également des structures administratives de notre système d'enseignement. Ils ne parlent pas ouvertement d'un ministère de l'Education "parce qu'il ne faut pas être plus brave que le gouvernement" et prévoient un directeur de l'enseignement qui serait ni plus ni moins qu'un surintendant ayant changé de nom, "parce que ça fait plus moderne"...

Ils ne veulent pas d'un ministère de l'Education nanti de tous les pouvoirs mais recommandent un ministre responsable de l'Education qui ferait partie des divers conseils de l'enseignement. Ils conservent le système confessionnel.

Les principaux demandent de définir leur fonction

(par G. D.) — Les principaux de Montréal voudraient que leur fonction, leurs prérogatives et leurs droits soient définis par l'autorité provinciale. Dans le mémoire que l'Association des principaux de Montréal a présenté, hier, à la Commission Parent, on demande également que les principaux soient pourvus des aides nécessaires et que soient facilitées aux aspirants les études qui leur permettront d'accéder à des postes de direction.

Les principaux demandent également : que soit rendue au personnel enseignant une responsabilité plus grande dans le contrôle des connaissances acquises par les élèves ; que toutes les notes de l'année servent à déterminer la promotion à tous les niveaux ; que les seuls examens officiels soient ceux qui couronnent les études du cours secondaire ou de tout autre cours terminal ; que les écoles normales, les services des études des commissions scolaires, les directeurs et directrices d'écoles familiarisent le personnel avec les différents moyens de contrôler efficacement l'enseignement donné en classe.

Les principaux signalent que les certificats de 7e et 9e années n'ont plus leur raison d'être ; que la majorité des élèves peuvent réussir leur cours primaire en six ans ; que des écoles normales distinctes devraient être chargées de la formation des candidats au cours élémentaire et au cours secondaire.

Il est du devoir de l'Etat, selon les principaux de Montréal, de fixer les cadres de l'école neutre tout comme, jusqu'à ce jour, il a fixé les cadres de l'école catholique et ceux de l'école protestante et ce, toujours en fonction des besoins.

Enfin, les principaux recommandent que les écoles normales qui prépareront les candidats à l'enseignement secondaire public soient considérées comme des écoles universitaires.

Consortium d'assureurs pour traiter avec les commissions scolaires

QUEBEC. (J.M.) — Cinq compagnies d'assurances canadiennes-françaises ont jeté les bases d'un consortium pour traiter avec les commissions scolaires de la province de Québec.

Il s'agit : de la "Société d'assurances des caisses populaires"; de la "Compagnie d'assurance générale de commerce de Saint-Hyacinthe"; de "La Prévoyance"; des "Assurances UCC, compagnie mutuelle"; et d'"Olympique, compagnie d'assurance générale".

A l'intérieur du consortium, chaque entreprise conserve son autonomie.

Les dirigeants de l'association ont l'intention d'en agrandir les cadres pour y faire entrer d'autre compagnies d'assurances canadiennes-françaises.

La formation du consortium résulte de l'initiative de la "Fédération des commissions scolaires". Le nouvel organisme assurera les commissions contre l'incendie, contre le vol et contre les accidents.

Les contrats seront signés avec la Fédération.

Les promoteurs du projet comptent fournir plus tard des informations plus détaillées.

Gérin-Lajoie en convalescence

QUEBEC. (J.M.) — M. Paul-Gérin Lajoie a subi, mercredi, une intervention chirurgicale.

Les médecins mandent que le ministre de la Jeunesse est dans un état satisfaisant et que l'opération a parfaitement

M. PAUL GERIN-LAJOIE

réussi. Ils prévoient une "convalescence normale de quelques semaines" et ils interdisent "toutes visites jusqu'à nouvel ordre".

M. Gérin-Lajoie a été admis à l'hôpital Notre-Dame de Montréal dimanche soir, immédiatement à son retour de Québec, après l'ajournement de la session du Parlement. L'opération, prévue d'abord pour le mois de mai, avait dû être retardée en raison des travaux de la Chambre basse. On sait que M. Gérin-Lajoie, député de Vaudreuil-Soulanges, a présenté ses "Lois de l'éducation" à l'Assemblée législative, la semaine dernière Il était d'autre part, président du "Comité de la Loi électorale", qui a siégé peu avant l'ajournement.

Réunion de l'UCC

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — L'Union catholique des cultivateurs du diocèse de Saint-Hyacinthe tiendra son assemblée générale annuelle le 19 août à l'hôtel-Dieu de cette ville.

Quelque 250 délégués y représenteront les 70 syndicats maskoutains de l'UCC.

Médecin accusé à la suite de la mort d'un bébé

HULL. (PC) — Le Dr J.-Conrad Simard, de Hull, devra subir son enquête préliminaire le 30 juillet sous une accusation de négligence criminelle découlant de la mort d'un bébé décédé le 26 février trois jours après sa naissance.

Le médecin âgé de 49 ans, qui a dû déposer un cautionnement de $5,000 pour jouir de sa liberté provisoire, a été appréhendé vendredi dernier en rapport avec la mort de Jean Bussière dont la maman, une célibataire, avait accouché à la clinique du Dr Lebel d'Aylmer, parce que le Dr Simard n'est pas accepté à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Le nourrisson est mort à l'hôpital général d'Ottawa trois jours après sa naissance.

Le Dr Simard a été arrêté une première fois à Ottawa le 28 juin, sur l'ordre du coroner, après que le jury à l'enquête en fut venu à la conclusion que la mort du bébé était attribuable "à un usage excessif de forceps" durant l'accouchement et à un manque de soins médicaux après la naissance. Le nourrisson est mort des suites d'une hémorragie cérébrale et d'une pneumonie.

Simard a été remis en liberté par la Cour du magistrat d'Ottawa après que le procureur de la Couronne eut émis des doutes quant à la juridiction des tribunaux d'Ontario dans cette cause. Par la suite, le département du procureur général de Québec a logé une accusation de négligence criminelle contre le prévenu.

...blanc éclatant comme un matin clair d'hiver

TRUTONE—la peinture d'extérieur blanche garde sa blancheur éclatante pendant des années grâce à IDB

IDB—matière première unique, d'une blancheur éclatante—fait de TRUTONE la peinture d'extérieur la plus blanche sur le marché.

Vous goûterez fort cette protection blanche, étincelante de TRUTONE—elle défie le temps. TRUTONE s'applique lissement; couvre uniformément en une seule couche. Vous avez le choix de trois peintures:

BLANC TRUTONE AUTO-NETTOYANT pour la maison en bois; BLANC TRUTONE pour la maison en matériaux mixtes; BLANC TRUTONE POUR GARNITURES—pour les boiseries.

Pour avoir la maison la plus blanche de la rue, exigez la peinture d'extérieur BLANC TRUTONE avec IDB

MARCHANDS : C-I-L

QUINCAILLERIE
BERNIER
976 boul. St-Laurent — UN. 6-7607
4638 rue St-Denis — VI. 4-8838
3715 rue Wellington — PO. 8-4759

FERRONNERIE
EUGENE BELANGER
LTEE
2918 MASSON, RA. 2-4651

BEAULNE LTEE
2174 EST, RUE MONT-ROYAL
LA. 6-3384

ALEX. **BREMNER** LTD
1501 St-Grégoire — LA. 1-4165
10680 St-Laurent — DU. 8-3671
38 Morris — Ste-Thérèse
St-Jérôme

CHARLEROI
Ferronnerie - Hardware
4400 rue Charleroi
Montréal-Nord — DA. 2-2031

W. L. COMEAU
ENR'G
4585 rue Ste-Catherine E.
CL. 9-6973

FERRONNERIE
DUBOIS
2081 BOUL. GOUIN E.
DU. 7-1124

CLAUDE GAGNE
321, BOUL. DES PRAIRIES
LAVAL-DES-RAPIDES — MO. 9-7141

QUINCAILLERIE
C.-J. LAPOINTE
INC.
2127 EST, BELANGER
RA. 7-2879

PAQUETTE & GUY
LIMITEE
367, boul. des Laurentides
PONT-VIAU — MO. 9-7151

HERVE RAVARY
LIMITEE
2328 EST, RUE FLEURY
DU. 1-6660

QUINCAILLERIE
GEO. DUBREUIL
ENRG.
10344, boul. ST-LAURENT
DU. 8-5727

QUINCAILLERIE
GOYER
1533 boul. Labelle
(St-Martin)
Chomedey — 681-3328

Ryan
ajoute du SERVICE à la PEINTURE
LIVRAISON GRATUITE
partout à Montréal et dans toute la banlieue
Montréal
1662 STE-CATHERINE E. — LA. 5-9821
6515 PAPINEAU — RA. 2-3644
7122 ST-HUBERT — CR. 3-7061
Outremont
1148 VAN HORNE — CR. 1-0926
Verdun
5661 VERDUN — PO. 9-8481
St-Henri
3409 Notre-Dame O. — WE. 2-2909
Westmount
1311 GREENE — WE. 7-1496
St-Lambert
480 VICTORIA — OR. 1-7295
Croydon
287 DOMVILLE — OR. 6-1011

FERRONNERIE
ANDRE DUFOUR
Livraison dans toute la ville
2421, rue Lafontaine
LA. 1-1127

QUINCAILLERIE
J.-R. GREGOIRE
3605 EST, RUE ONTARIO
LA. 4-1167

LA RIVIERE INC.
5475 rue Paré
Ville Mt-Royal
RE. 1-7492

Quint Hardware
CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN
7770 EST, RUE SHERBROOKE
CL. 9-3727

QUINCAILLERIE
ST-AUBIN & FRERE
942, BOUL. DECARIE
St-Laurent — RI. 7-4754-5

QUINCAILLERIE
DURAND LTEE
804 OUEST, ST-JACQUES
UN. 6-3541

LEON HOULE Ltée
PLOMBERIE — CHAUFFAGE
PEINTURE EN GROS
642 AVENUE CHURCH
Verdun — PO. 7-9914

FERRONNERIE
Jos. Lebeault Enrg.
36 ouest, rue ST-CHARLES
Longueuil — OR. 4-9423

QUEEN MARY
HARDWARE LTD.
5323 ch. REINE-MARIE
HU. 1-0129

QUINCAILLERIE
STE-ROSE
YVES THUOT, prop.
LOCATION D'OUTILS
148 BOUL. STE-ROSE
STE-ROSE — NA. 5-9131

FONTAINE & LEVESQUE
7502 — 18e AVENUE
VILLE ST-MICHEL — RA. 8-3663
5 MONTEE MASSON
ST-VINCENT-DE-PAUL — NO. 1-7721

QUINCAILLERIE
LACROIX
HARDWARE
497 OUEST, JEAN-TALON
CR. 2-5768

QUINCAILLERIE
ALBERT LORD
LTEE
7331-A RUE ST-DENIS
CR. 4-2561

QUINCAILLERIE
Ravary
LIMITEE
3767 est, rue Ste-Catherine
LA. 7-2311

VILLA NOVA
6225 ST-LAURENT—CR. 4-2446
Centre d'achats Repentigny
581-2440

FREDETTE & FRERES LTEE
5689 RUE HOCHELAGA
CL. 9-5928

LACROIX
1225, RUE NOTRE-DAME
LACHINE — ME. 7-3767

RE. 1-6871
Modelectric
HARDWARE LTD
CENTRE D'ACHATS VILLE MT-ROYAL
CENTRE D'ACHATS ROCKLAND

H. RAVARY & FRERES
INC.
3727 rue Monselet
Montréal-Nord — DA. 1-1710

QUINCAILLERIE
GEORGES VINCENT
1485, rue AMHERST
LA. 2-1752

Paul-A. Lapointe acquitté à la Cour de bien-être social

Paul-A. Lapointe, président du Ralliement national canadien pour l'obtention d'un drapeau distinctif, a été acquitté hier par le juge L.-D. Germain de la Cour de bien-être social, de l'accusation d'avoir incité un jeune à voler des drapeaux "Union Jack" et "Canadian Ensign" lors de la dernière visite de la reine mère dans la métropole.

Le juge a profité de l'occasion pour avertir Lapointe de surveiller de plus près son mouvement national : "Les actes de votre mouvement, dit-il, ont créé un mouvement d'antipathie dans les autres provinces. Ce n'est pas de cette façon qu'on raffermit l'unité nationale".

Pour sa part, l'avocat de la défense, Me Yves Mayrand, a insisté sur la sincérité et le dévouement patriotique de Lapointe en affirmant que son client avait plus à coeur de travailler à l'unité nationale que d'entraîner des jeunes à commettre des délits.

Lapointe était on ne peut plus heureux de son acquittement. Il s'est empressé de dire : "Je n'ai aucune rancune envers ce jeune homme qui m'a accusé de l'avoir entraîné à la "délinquence." Son témoignage était faux du commencement à la fin, mais je ne lui en veux pas."

Le président du Ralliement national n'a toutefois pas prisé cette accusation qu'il considère comme un affront à sa réputation : "Je n'avais aucun dossier auparavant, a-t-il expliqué, et voilà qu'on me porte une fausse accusation qui a heureusement été relevée par mon brillant avocat. Malgré tout, je continuerai à défendre la cause de l'unité nationale".

Quels sont maintenant les projets du Ralliement ? Ils se résument encore dans l'intensification de la campagne pour l'obtention d'un drapeau national distinctif, mais cette fois dans de nouvelles conjonctures : "Deux événements attireront notre attention, a expliqué Lapointe. Ce sont la conférence interprovinciale et les prochaines élections fédérales. A la conférence interprovinciale qui aura lieu à Vancouver en août prochain, nous présenterons un mémoire aux 10 premiers ministres des provinces pour la revendication d'un drapeau national."

R. Berthiaume, l'un des présumés auteurs du vol de Mont-Royal, subit son enquête

Roland Berthiaume, âgé de 26 ans, capturé à la suite de l'audacieux hold-up à la mitraillette commis, le 3 juillet dernier, à la succursale de la Banque de Montréal, au Centre d'achats Rockland, à Ville Mont-Royal, a subi hier après-midi son enquête préliminaire devant le juge Henri-Masson Loranger. Quatre bandits avaient participé au vol.

Berthiaume est le seul suspect qui soit tombé entre les mains de la police, deux autres individus sont morts atteints de balles tirées par les agents et un troisième, blessé lui aussi, s'est réfugié dans les bois. Il n'a pas été revu depuis et, selon la rumeur, il serait probablement mort.

Après que Me Armand Poupart, fils, procureur de la Couronne, eut fait entendre ses témoins, dont l'ex-inspecteur Joseph Bédard, de la Sûreté municipale, et que l'inculpé, un jeune homme blond aux belles manières, eut été cité à son examen volontaire fixé au 19, une femme d'âge moyen et de nombreuses jeunes filles, toutes jolies, lancèrent un baiser de la main à celui qui retournait en laissant voir un large sourire, aux cellules.

C'est une preuve de circonstance que Me Poupart a présentée contre Berthiaume que Mes Gilles Duguay, un ancien journaliste, et Jean Salois représentaient.

Berthiaume avait été appréhendé quatre heures après le hold-up perpétré par quatre bandits masqués (ils portaient des cagoules) qui avaient pris la fuite avec près de $50,000. Deux présumés complices, Jean-Jacques Cournoyer, 35 ans, et Delma Perreault, 29 ans, tombèrent sous les balles de policiers dans leur repaire de Greenwich Village, près de Saint-Henri de Mascouche.

Un troisième individu, identifié comme étant Jacques Lahaise, 31 ans, fut, croit-on, aussi atteint de balles. Mais il réussit à se réfugier dans les bois.

On le croit mort, et nous avons appris, à l'issue de l'enquête préliminaire de Berthiaume, qu'une nouvelle battue a été entreprise, ce matin, dans l'espoir de le retrouver mort ou vivant.

Berthiaume, lui, s'était livré.

Au cours de l'instruction, M. Bédard a dit avoir vu Berthiaume quitter sa demeure (à Berthiaume) avec Perreault.

"Il était alors sept heures du matin, le 3 juillet, a poursuivi l'ex-inspecteur. A midi, j'ai revu Berthiaume près du chalet ou quatre individus s'étaient dissimulés. Il y a eu fusillade et Berthiaume s'est rendu . . . livré aux policiers.

"A l'intérieur du chalet, sur un lit, j'ai aperçu l'argent, des sacs de toile, une mitraillette et deux fusils."

Mes Duguay et Salois ont longuement contre-interrogé les témoins.

les tribunaux

A la suite d'un hold-up

Un jeune homme comparaît sur une civière ; sa victime inconsciente

par Maurice MORIN

Un jeune homme de 18 ans, Jean-Pierre Thibodeau, dont l'adresse dans le dossier est indiquée comme étant le 7286, de la rue Berri, en proie à d'horribles douleurs, reposant tant bien que mal sur une civière, surveillé par des agents de la police municipale et des officiers de la PP., a comparu . . . sur cette civière, hier après-midi, devant le juge John O'Meara, sous une accusation de hold-up au maigre montant de trois dollars.

Le jeune Thibodeau est blessé; il souffre d'une fracture du bassin et il se pourrait qu'il demeure paralysé pour le reste de ses jours; mais un chauffeur de taxi, M. Henri Bertrand, mentionné dans la plainte et l'acte d'accusation comme étant sa victime, est toujours hospitalisé à Notre-Dame y ayant été transporté depuis l'attentat survenu le 3 juillet. Et on nous rapportait, tard hier après-midi, qu'il était toujours inconscient. De son lit de douleurs, Thibodeau a tout d'abord refusé d'enregistrer un plaidoyer.

"Je veux parler à mon avocat, Me Raymond Daoust, s'est-il écrié le visage grimaçant. Mais comme le criminaliste était absent, le tribunal a décidé que Thibodeau subira son enquête préliminaire le 18. Il n'a pas été question de cautionnement.

Après sa comparution, il a été conduit à l'hôpital de la prison de Bordeaux; il avait été libéré de l'hôpital Notre-Dame . . . pour être transporté au Nouveau palais de justice. Voici dans quelles circonstances Thibodeau avait été blessé et appréhendé.

Toujours selon le rapport de la PP., un adolescent, qui se trouve présentement devant la Cour de bien-être social aussi sous une accusation de hold-up, et lui-même hélèrent le taxi au volant duquel se trouvait M. Bertrand, à Pont-Viau, le 3 juillet. Ils lui ordonnèrent de prendre place sur la banquette-arrière, puis Thibodeau, qui avait pris le volant, démarra à une grande vitesse. La police prit le véhicule en chasse jusqu'à Chomedey et, à un certain moment, le véhicule des fuyards avec leur victime à l'arrière alla s'écraser sur un arbre.

Le véhicule fut une perte totale. On retrouva les trois personnes blessées, mais l'adolescent moins que les deux autres.

Acquittement et amende de $100 pour Gilles Pratte

QUEBEC. (J.O'N.) — Gilles Pratte, journaliste de LA PRESSE accusé, sous deux chefs, d'avoir écrit des propos libelleux à l'endroit de Me Raymond Maher, a été acquitté sous un chef, et condamné à $100 d'amende sous l'autre.

L'affaire remonte au mois de septembre dernier, alors que Me Raymond (Buddy) Maher avait présenté sa candidature au poste de chef de l'Union nationale, poste que M. Daniel Johnson devait emporter.

Après analyse de la preuve le juge Simard note : "Sans être grand clerc en fait de psychologie, il me paraît hors de conteste que c'est le prévenu lui-même qui est l'auteur de l'article."

Dans un autre article pour lequel Pratte fut poursuivi par Me Maher, le journaliste disait que trois raisons semblaient motiver la candidature de l'avocat : Souci de publicité gratuite, ambition d'atteindre à un ministère dans un cabinet provincial conservateur, souci d'assainissement de la politique.

Le juge Simard croit qu'il n'est là rien de diffamatoire. "La publicité n'est que l'effet du rayonnement inévitable du geste de quiconque se porte candidat à un poste élevé.

Et plus loin, "Si l'auteur de l'article dont on se plaint présuppose que le plaignant serait susceptible d'être promu au rang de ministre, dans l'hypothèse éventuelle de l'avènement de l'Union nationale au pouvoir, d'intuition je me refuse d'emblée à découvrir dans cet énoncé quoi que ce soit de légalement répréhensible. D'aucuns, même, ne seraient pas éloignés de penser que cet énoncé est plutôt laudatif que libelleux".

Dans ce cas, le juge Simard déclare l'accusation "mal fondée et la renvoie avec frais".

Indien détenu à la suite de la mort de son fils

RESTIGOUCHE. — (PCI) — La Sûreté provinciale détient John Terry Sark, 21 ans, à la suite de la mort de son fils de 18 mois, survenue mardi.

Une autopsie pratiquée sur le corps de Williard Sark a révélé que le bambin avait succombé à une fracture du crâne. L'enfant est mort au domicile de ses parents dans la réserve indienne de Restigouche, à 250 milles au nord-est de Québec.

Aucune accusation n'a encore été portée.

Une petite fortune en faux billets américains dans une boîte de carton

C'est dans une boîte de carton à chaussures que des agents de la R.C.M.P. (Gendarmerie canadienne) ont découvert 110 billets de $50 chacun et 26 autres de $100... tous américains et contrefaits, a affirmé un expert en la matière.

C'est ce qui a été mis en preuve, hier après-midi, par Me Jacques Fournier, C.R., avocat de la R.C.M.P., à l'enquête préliminaire de Conrad Albert, 33 ans, accusé de possession de billets de banque contrefaits, devant le juge Jean Tellier.

Et la découverte a été effectuée le 3 juillet dans le domicile de l'inculpé, rue Clark. Une fois que Albert eut été cité à son examen volontaire fixé au 18 courant, Mes Claude Simard et Georges Lachance, ses avocats, ont obtenu un cautionnement sur immeuble de $7,000 pour la mise en liberté provisoire de leur client.

Mais avant de subir son enquête préliminaire, Albert avait eu à répondre devant le juge John O'Meara, à l'accusation d'avoir été en possession de cartes, une multitude, a déclaré la police, avec lesquelles des permis pour conducteurs et chauffeurs de véhicules-moteurs auraient pu être émis.

Dans ce dernier cas, l'envenu a été fixé au 18 et un cautionnement de $1,000 a été exigé.

Jeune homme reconnu coupable de hold-up dans une banque

Le 29 janvier dernier, à 2 h. 55 de l'après-midi, deux individus dont le visage était masqué jusqu'au milieu du nez, pénétraient dans la succursale de la banque Royale du Canada, angle des rues Beaubien et Louis-Hémon, et y perpétraient un vol à main armée de $9,500.

Ils prirent ensuite la fuite dans une automobile qu'on avait immobilisée, avant le hold-up, rue Louis-Hémon.

L'un de ces individus, Edward Kotapsky, 26 ans, sans domicile connu, était reconnu coupable, hier après-midi, à l'issue d'un long procès qui s'était déroulé devant le juge Emile Trottier. Me André Villeneuve, procureur de la Couronne, occupait pour le ministère public. A la demande de Me Réal Gagnon, avocat de la défense, le prononcé de la sentence a été différé au 25 courant, à 2 h. 30 de l'après-midi.

Dans un jugement très fouillé, le juge Trottier a déclaré qu'il n'y avait aucun doute dans son esprit que Kotapsky était l'un des auteurs du vol.

Il a fait état du fait que dans la même heure qui a suivi le vol, l'inculpé, porteur d'une petite valise, avait loué une chambre rue Saint-Denis, y était resté près d'une heure, pour repartir avec la même valise.

Plus tard, en faisant le ménage, la logeuse trouva une liasse de billets de banque de $10, se totalisant à $1010.

La police, alertée, se rendit sur les lieux, continua les fouilles et trouva en arrière d'un calorifère d'autres billets de banque se chiffrant par $5615.

L'accusé fut appréhendé le lendemain au moment où il retournait sur les lieux, s'apprêtant à entrer dans "sa chambre".

Le juge Trottier a affirmé que dans son opinion, l'accusé avait été positivement identifié, qu'une partie de l'argent trouvé dans la chambre a été aussi identifié par une employée de la banque.

Enfin, le tribunal a mis de côté la preuve d'alibi que l'inculpé a tentée de présenter.

$5 d'amende pour abus du klaxon

En condamnant un automobiliste à cinq dollars d'amende et aux frais pour avoir utilisé son klaxon inutilement, le juge Raphaël Beaudette, de la Cour municipale, a demandé à l'accusé, Charles McCormick : "Vous n'avez donc pas entendu parler de la campagne contre le bruit qui se fait actuellement à Montréal ?

"Je devrais vous condamner à $25 d'amende", a dit le président du tribunal, qui a profité de l'occasion pour féliciter le service de la police de la métropole de son initiative dans cette campagne antibruit.

"Tous les citoyens devraient coopérer à éliminer les bruits inutiles dans notre ville. Les appareils sonores ne doivent être utilisés qu'en cas d'urgence seulement, tel que stipulé dans l'article 9 du règlement No 1448" a ajouté le juge Beaudette.

$19,420 en billets de $20 et tout neufs... mais faux

La preuve n'en a pas été faite . . . mais il semblerait que lorsque Maurice Perreault, 31 ans, du 1133, de la rue de Fleurimont, a été appréhendé par des membres de la Gendarmerie canadienne (RCMP), près de la Gare Centrale, le 5 juillet dernier, il s'apprêtait à faire un livraison. Mais les billets de banque qu'il avait en sa possession . . . ou plutôt dans son automobile, ne sont jamais parvenus au destinataire.

A l'enquête préliminaire de Perreault, accusé de possession, tenons-nous bien, de 971 billets de banque de $20, chacun, représentant une somme de $19,420, Me Jacques Fournier, CR, procureur spécial de la poursuite, a fait mettre en preuve devant le juge Jean Tellier que ces billets de banque n'étaient pas authentiques . . . qu'il s'agissait, au contraire, de billets tout neufs mais contrefaits.

Perreault a été cité à son examen volontaire fixé au 18 courant.

Me Maurice-S. Hébert, C.R., avocat de la défense, a cru plus sage de ne pas réclamer de cautionnement pour son client qui est impliqué dans une autre grave affaire.

Un incendie allumé à Fullum avec des mégots de cigarettes

Thérèse Beaulieu, cette adolescente de 16 ans, déjà condamnée à un an de détention pour avoir allumé un premier incendie . . . (il va sans dire criminel) à la prison des femmes de la rue Fullum, a subi son enquête préliminaire, hier après-midi, devant le juge Henri-Masson Loranger, sous l'accusation d'avoir mis le feu, une seconde fois dans la même journée du 9 juin dernier . . . et dans la même institution.

Lors de l'instruction d'hier, une avocate, Me Pierrette Moisan, occupait en défense pour Thérèse. Me Armand Poupart, fils, procureur de la Couronne, a mis en preuve par les dépositions de quatre autres détenues que l'adolescente s'était servi de mégots de cigarettes pour mettre le feu à des draps pris dans des lits et placés subséquemment dans un placard.

Il a été de plus révélé qu'une des détenues a tenté d'éteindre les flammes, à un certain moment, mais que la jeune inculpé l'en a empêchée.

Thérèse a ensuite été citée à son examen volontaire qui s'est instruit séance tenante. Puis, elle a été envoyée aux Assises pour y subir son procès au cours de la session de la Cour du banc de la reine qui débutera le 10 septembre.

Rejet d'un appel du gouvernement de la province

La Cour d'appel a rejeté hier un appel du gouvernement provincial contre des dommages-intérêts s'élevant à une somme de $12,250 accordés à la veuve et aux quatre enfants d'un homme tué lors d'un accident de la route.

Le tribunal a été unanime à reconnaître que Mme Claire Thayer Goodsell avait droit à cette indemnité. La Cour d'appel a décidé que son mari avait été victime du mauvais état de la route et que le ministère de la Voirie n'avait pas fait mettre les signaux qu'il fallait.

La voiture de M. Goodsell s'est retournée à plusieurs reprises lorsqu'il en a perdu la maîtrise après que les roues du véhicule eurent heurté une partie de la route partiellement réparée entre Bury et Scotstown, le 30 mai 1959.

La victime était de Rock Island, agglomération des Cantons de l'Est située à 100 milles de Montréal.

Les motards font trop de bruit à Granby

GRANBY, (G.H.) — Est-ce à cause de l'été, de la chaleur, du soleil ? Dans la ville de Granby, comme ailleurs, il y a du bruit. Plus de bruit que par les années précédentes, semble-t-il.

Les moteurs d'autos, de camions, grondent, les klaxons agacent le tympan des citoyens qui ne sont pas au volant et tout ça retentira au conseil municipal, comme par les années passées. On le pense du moins, à la suite d'un coup de sonde effectué dans les rues.

Les gens ont surtout de l'aversion pour les motards qui circulent sans vergogne à toute vitesse, la nuit comme le jour, font pétarader leurs grondants moteurs et rivalisent d'adresse ou de témérité, ignorant les piétons . . . ou les ormeurs. "Au moins, nous disait un interlocuteur, s'ils avaient assez de plomb dans la tête pour munir leur véhicule d'un silencieux".

Hélas, c'est impossible. Une moto silencieuse n'est plus une moto.

Un faux billet de $10 le conduit en Cour . .

Paul Basque, 33 ans, accusé de possession d'un billet de banque canadien contrefait de $10, qu'il aurait donné en paiement à la suite de l'achat d'un article valant un peu plus d'un dollar dans un Centre de ville LaSalle, a été cité, hier après-midi, à son examen volontaire fixé au 18 courant, après avoir subi son enquête préliminaire devant le juge Jean Tellier.

A la requête de Me Claire Barrette, il a été laissé en liberté sous les deux cautionnements de $950 chacun qu'il avait été appelé à fournir peu après sa comparution.

Me Jacques Fournier, C.R., procureur spécial de la Gendarmerie canadienne dans cette affaire, a fait entendre plusieurs témoins qui ont relaté les circonstances de l'arrestation de Basque, effectuée par des agents de la police fédérale en collaboration avec le sergent-détective Massey, un autre policier de ville LaSalle et le concours de citoyens, dont l'un avait réussi à prendre le numéro de plaques de l'automobile de Basque.

Tout d'abord, une employée du Centre d'achats a noté que le billet de banque ne lui semblait pas authentique; puis un citoyen a noté le numéro de plaques de la voiture de Basque qui quittait précipitamment les lieux; un autre citoyen lui a donné la chasse, a alerté la police qui, elle, a transmis l'affaire à la RCMP, avec le résultat que l'on sait

Une tentative d'effraction en SORTANT d'une taverne

Me Joseph Cohen, C.R., représentait, hier, devant le juge Jean Tellier, un individu, Lucien Chartrand, 59 ans, du 2033, de la rue McGill, qui subissait son enquête préliminaire, sous l'accusation "de tentative d'effraction en quittant une taverne".

"Il y a quelques années, a souligné le savant criminaliste, j'avais représenté un inculpé dans une affaire semblable et il avait été acquitté pour la simple raison que j'avais réussi à prouver "que sortir d'un établissement ne constituait pas, au sens de la loi, un délit". "Depuis, le code criminel a été amendé pour en faire un délit . . . et l'article tourne contre moi et mon client".

Chartrand a été cité à son examen volontaire fixé au 18 "pour avoir sorti . . . avec effraction d'une taverne, de la rue Mansfield" et de possession illégale d'argent volé.

La preuve soumise par Me Maurice Laverdure, C.R., avocat de la police, a révélé que Chartrand avait été vu . . . sortant de la taverne après "que la sonnerie de l'établissement se fût déclenchée".

Il avait dû pénétrer dans la taverne pendant les heures d'affaires et s'y dissimuler après la fermeture.

Mais il lui a fallu sortir . . . un certain moment et c'est là qu'il s'est fait prendre.

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
12 juillet 1962

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. Juge G. B. Pudlicombe.

Dame Simone Rocheleau & Vir vs Rosario Vivaldo — Jugement : motion du défendeur accordée pour examen médical de la demanderesse d'ici quinze jours; $10 comme honoraire au médecin de la demanderesse, frais à suivre.

Isidore Israel vs Théodore Beaurexard — Jugement : motion du défendeur accordée pour examen médical du demandeur d'ici quinze jours; $10 comme honoraire au médecin du demandeur, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

T. Eaton Co. Ltd de Montréal vs Bernard Laroche — Jugement : motion de la demanderesse pour mode special de signification accordée frais à suivre.

Foussaint Décarie vs Paul Deguise & al es-qual. & Dame Berthe Décarie & Vir — Jugement : motion de la requérante en reprise d'instance accordée, sans frais.

Bruno Ranger vs James Donovan — Jugement : motion du défendeur accordée pour examen médical du demandeur d'ici quinze jours; $10 comme honoraire pour le médecin du demandeur, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

Skyway Taxi Co. vs Georges Sally — Jugement : Motion du defendeur pour peremption d'instance accordée, sans frais de motion et d'action.

George Porter & al vs Stanley Teed — Jgement : motion des demandeurs pour permission d'amender déclaration accordée, frais à suivre.

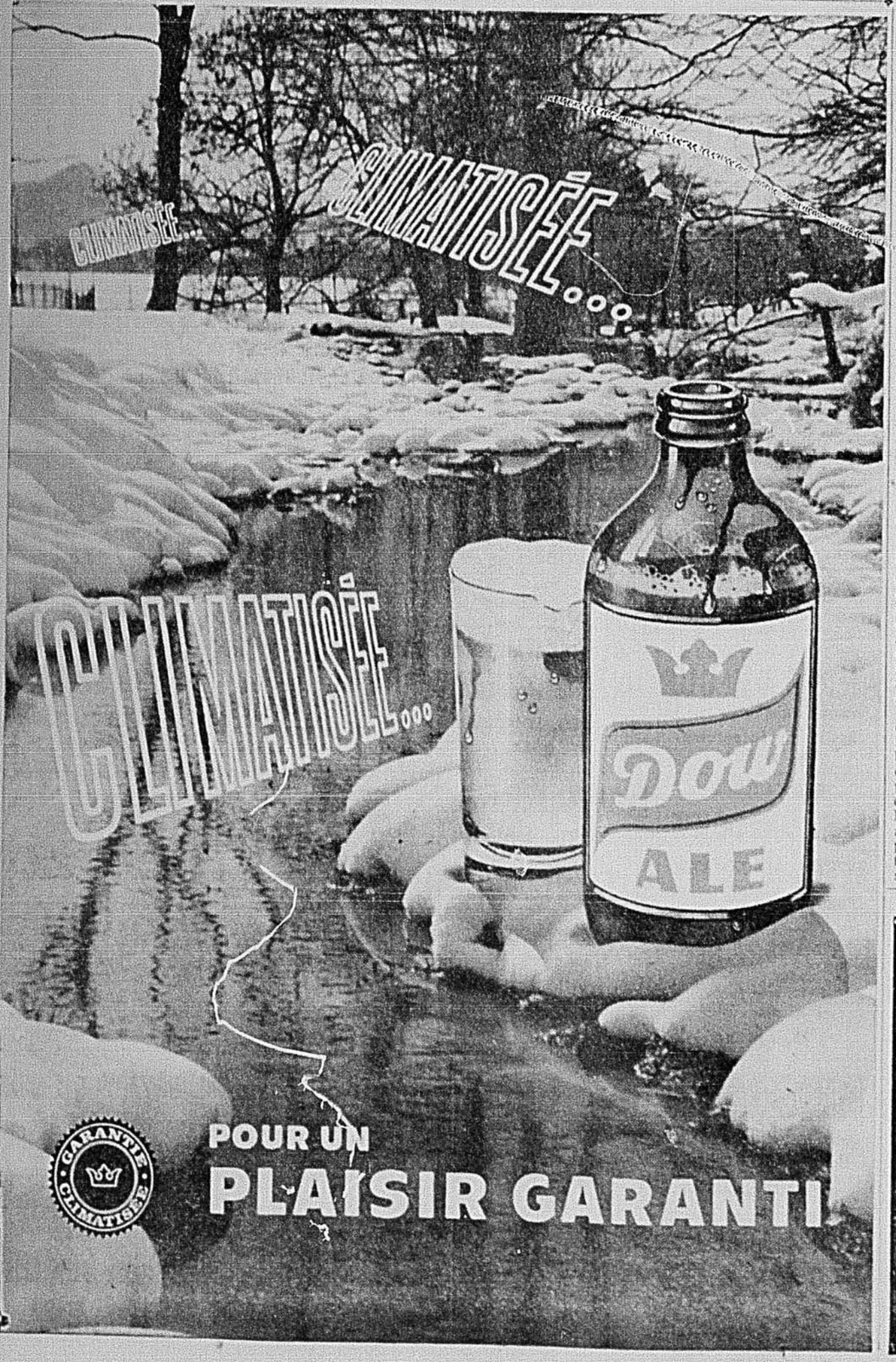
Drummond Phono Limited vs Cour Municipale de la Cité de Montréal et Hon. Juge Ernest Simard, & La Cité de Montréal — Jugement : motion de la requérante, pour substitution de procureurs accordée, sans frais.

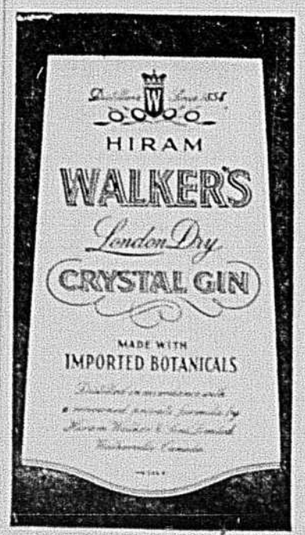
Adelard Despard vs Dame Reina Methot — Jugement : motion du demandeur pour substitution de procureurs accordée, sans frais.

André Lachapelle vs Cyanamide of Canada Ltd — Jugement : motion de la défenderesse accordée pour examen médical de la personne blessée lors de l'accident d'ici quinze jours; $10 comme honoraire au médecin du demandeur, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

Gilles Lefrançois vs Adoris Boileau — Jugement : motion du défendeur pour substitution de procureurs accordée, sans frais.

Ruth M. Stewart vs Cité de Montreal — Jugement : motion de la défenderesse accordée pour examen médical de la demanderesse d'ici quinze jours; $10 comme honoraire au médecin de la demanderesse, frais à suivre à condition que l'examen ait eu lieu.

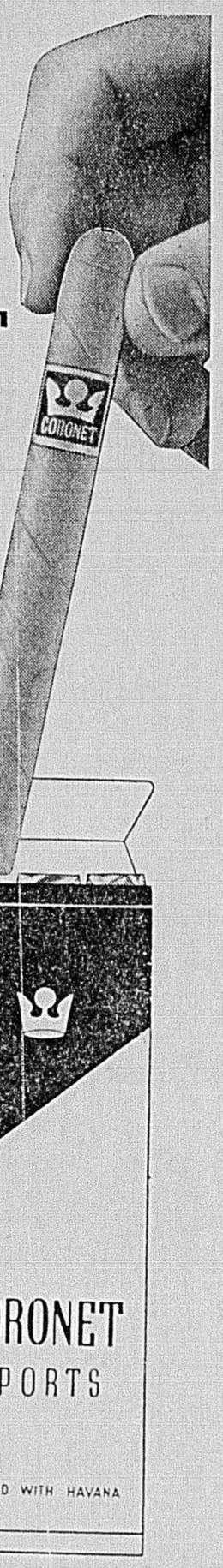




seul le
CRYSTAL GIN
par HIRAM WALKER
...est distillé avec des plantes aromatiques importées pour une saveur plus exquise.

HIRAM WALKER & SONS, LIMITED WALKERVILLE—CANADA
DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PLUS DE 100 ANS

Voici le nouveau
CORONET
SPORTS
d'une agréable douceur



MÉLANGE DE HAVANE ET AUTRES TABACS FINS
5 POUR 44¢*
Coronet Sports — un bon cigare enrichi de la douce saveur du havane — Bout percé d'avance — Prix avantageux!
*Prix Suggéré, Toutes Taxes Incluses

avis de DÉCÈS

ADAM (Ovide) — A St-Elzéar, le 12 juillet 1962, à l'âge de 84 ans est décédé Ovide Adam, époux de feu Rose-Délima Ringuette, demeurant à St-Elzear. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury Est,
à 7 h. 30 pour se rendre à l'église St-Elzéar où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière du même endroit; lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Albert) — A Montréal, le 11 juillet 1962, à l'âge de 65 ans, est décédé Albert Beaulieu, demeurant à 4220 Bellechasse. Les funérailles auront lieu samedi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sanregret Ltée,
6440, 25e ave, Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste-Marie-Vianney, où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là, au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERTRAND (Armand) — A Montréal, le 12 juillet 1962, à l'âge de 35 ans et 7 mois, est décédé M. Armand Bertrand, époux de Marie-Marthe Brazeau. 578 Archambault. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
3472, rue Ste-Catherine Est
à 8 h. pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOILY (Joseph) — A Montréal, le 10 juillet 1962, à l'âge de 55 ans est décédé Joseph Boily, époux de Geraldine Gauthier, demeurant à 1438 Davidson. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198 rue Ontario Est
pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONNIER (André) — A Montréal, le 12 juillet 1962, à l'âge de 36 ans, est décédé André Bonnier, époux de Jeanne Cloutier, demeurant au 9084, 14e Ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Omer Duquette Inc.,
1350 rue Beaubien Est
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURELLE (Arthur) — A Pont-Viau, le 11 juillet 1962 à l'âge de 71 ans 4 mois est décédé Arthur Bourelle, époux de Victoria Tanguay demeurant au 160, rue Cousineau. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. C. Filiatrault,
90, boul. Lévesque,
à 10 h. 15 pour se rendre à l'église St-Christophe où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CASAVANT (Bruno) — A McMasterville, le 12 juillet 1962, à l'âge de 86 ans 8 mois, est décédé Bruno Casavant époux de feu Presilia Lemoyne. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Maurice Demers
231 Boul. Laurier
à 11 hrs pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur de McMasterville où le service sera célébré à 11 hrs 15 et de là au cimetière de Beloeil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARLES (Marie) — A Montréal, le 11 juillet 1962 à l'âge de 61 ans est décédé Mme Ferdinand Charles, née Marie Morel-Bidal, demeurant à 4278 rue Chambord. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Guilbault Inc
5359 11ème Ave, Rosemont
à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAGENAIS (Philomène) — A Montréal, le 12 juillet 1962, à l'âge de 84 ans, est décédée Mlle Philomène Dagenais, fille de feu Joseph Dagenais et de feu Philomène Pare, demeurant à 996 Guybourg. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
302, rue Ste-Catherine est
pour se rendre à l'église St-Hermégilde où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Marguerite) — A Montréal, le 11 juillet 1962, à l'âge de 57 ans est décédée Mme Elie Desjardins, née Marguerite Laporte. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1750 rue Amherst
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Rosalba) — A Montréal, le 12 juillet 1962, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Arthur Desjardins, née Rosalba Hétu, 4603 Bréhéart. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la
Société Coopérative de Frais Funéraires,
4848, rue Papineau
pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESMARAIS (Samuel) — A Montréal, le 11 juillet 1962, à l'âge de 79 ans, est décédé Samuel Desmarais, pensionnaire de la Commission de Transport, époux de feu Béatrice Ally. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
4520 rue St-Denis
à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Edouard où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FOISY (Richard) — A Ville St-François, le 10 juillet 1962 à l'âge de 51 ans est décédé subitement Richard Foisy, époux en 1ères noces de Imelda Forget et en 2èmes noces de Monique Sicotte, demeurant au No 9400 boul. Lévesque. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. M. D. Cyr,
1039 rue Du Collège,
à St-Vincent-de-Paul
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église de St-Vincent-de-Paul, où le service sera celebré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Granby, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRATTON (Armelande) — A St-Benoit des Deux-Montagnes, le 11 juillet 1962, à l'âge d'environ 95 ans, est décédée Mme veuve Paul Gratton, née Armelande Legault. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils Alphonse
Rene St-Jean
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GROLEAU (Arsène) — A Montréal, le 11 juillet 1962, à l'âge de 76 ans, est décédé Arsène Groleau, époux de Marie-Anne Gauthier. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet
1922 boul. Rosemont
à 11 h. 30 pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 11 h. 45 et de là au cimetière de St-Marc des Carrières, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUILBERT (Aimé) — A St-Bruno, comté Chambly, le 11 juillet 1962, à l'âge de 78 ans, est décédé Aimé Guilbert, époux de feu Anna Rochon. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Demers et Tétreault
à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JOBIN (Charles) — A Montréal, le 12 juillet 1962 à l'âge de 76 ans, 5 mois est décédé Charles Jobin, époux de Mabel Hunt 9356 Basile-Routhier. Les funérailles auront lieu lundi, le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
745 boul. Crémazie Est,
à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Christ-Roi où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LECLAIR (Roland) — A Montréal, le 12 juillet 1962, à l'âge de 66 ans est décédé M. Roland Leclair, époux bien-aimé de Denise Gaudet, 3615 Ridgewood, et père de Yolande (Mme Gérard Lacroix). Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Robert E. Racine Ltée
240, rue Besserer, Ottawa, Ontario
pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, rue Laurier, Ottawa, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Notre-Dame, Ottawa, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEULLIER (Raoul) — A Laval-Ouest, le 12 juillet 1962, à l'âge de 73 ans, 1 mois, est décédé Raoul Leullier, époux de Annette Brouillette, demeurant au 3550 - 52e Rue, Laval-Ouest. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alban Mallette,
3582 - 24e Rue, Laval-Ouest
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Theophile où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MALLETTE (Jacques) — Subitement à l'hôpital St-Joseph, le 11 juillet 1962 à l'âge de 41 ans est décédé M. Jacques Mallette, époux de Aline Pinsonneault, fils de M. Alfred Mallette, père de Louise, Carole, Marie-Josée et Claude. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Victor Dubois Enrg.
1718 Boul. St-Joseph, Lachine
à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Françoise-Romaine où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAYRAND (Blanche) — A Montréal, le 12 juillet 1962, est décédée Mlle Blanche Mayrand, fille de feu Siméon Mayrand et de feu Denise Rousseau, demeurant au 1899 Parc Lafontaine, appt 13. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons de
J.-Paul Marchand
4218, rue Papineau
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

MELOCHE (Emérentienne) — A Lachine, le 12 juillet 1962, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme veuve J.-A. Meloche, née Emérentienne Meloche demeurant à 35-36e A.-O. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Raoul Bourgie Inc.,
1345 rue Notre-Dame à Lachine
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-André-Hubert où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MIKKELSEN — A Montréal, le 11 juillet 1962 à l'âge de 84 ans est décédé Clara Gauthier, épouse d'Oskar Mikkelsen décédé. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira de
Victor Dubois
1750 rue Amherst
à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUIN (Ubald) — A Montréal, le 11 juillet 1962, à l'âge de 67 ans, est décédé Ubald Paquin, autrefois de Maple Grove, fils de feu J.-B. Paquin et de feu Georgianna Laniel. Les funérailles auront lieu samedi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
de l'hôpital St-Charles-Borromée
66, rue Dorchester est
pour se rendre à la chapelle de l'hôpital où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBINSON (Georgina) — Subitement, à l'Hôpital Général de St-Lambert, mardi le 10 juillet 1962, est décédée Georgina Symon, âgée de 68 ans, du 246, 3e avenue, East Greenfield, épouse, bien-aimée de feu Samuel Robinson et mère de Georgina (Ina). Service funèbre vendredi à 10 a.m. en la chapelle de
W. MacGillivray and Sons,
307, Riverside Drive, St-Lambert.
Inhumation aux Laurentides Memorial Gardens.

ROUSSEAU (Gabriel) — A Ste-Hélène de Bagot, le 11 juillet 1962 sont décédés accidentellement M. Gabriel Rousseau, conseiller technique du ministère de la Jeunesse de la province de Québec, âgé de 50 ans et son épouse née Annette Perron, âgée de 58 ans demeurant à Québec. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative des Frais Funéraires, et Urgel Bourgie Ltée,
400 Est, boul. Henri-Bourassa,
Montréal,
à 9 h. 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges de Montréal, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Direction : Aldéric Brunet.

ST-LOUIS (Avila) — A Ste-Scholastique, rang Côte St-Louis, subitement le 11 juillet 1962, à l'âge de 66 ans, est décédé Avila St-Louis, époux en 1ères noces de Etiennette Bertrand et en 2èmes noces de Marie-Anne St-Louis. Les funérailles auront lieu samedi, le 14 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Girardot,
pour se rendre à l'église paroissiale de Ste-Scholastique, où le service sera célébré à 11 h., et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

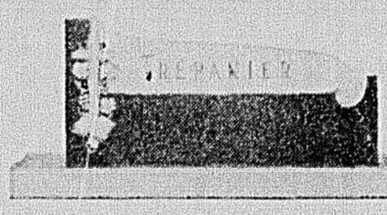
THERRIEN (Gaston) — Subitement, à Montréal, le 11 juillet 1962, à l'âge de 47 ans, est décédé Gaston Therrien, employé de la Cité de Ville, époux de Berthe Leblanc, demeurant au 6373 - 11e ave Rosemont. Les funérailles auront lieu lundi le 16 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Sans Adjaire Inc.,
3254 rue Bellechasse
(coin 11e Ave Rosemont)
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Eugène de Rosemont, où le service sera celebré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

services anniversaires

GIASSON (Mme Edouard) — Samedi le 14 juillet à 10 h., à l'église St-Michel de Vaudreuil, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Mme Edouard Giasson.

ASSEMBLEE DOLLARD DE MONTREAL
Avons le regret d'annoncer le décès de sire chevalier
RICHARD FOISY
du Conseil Dante
IL Y AURA GARDE D'HONNEUR
VENDREDI SOIR à 8 h. 30
SALON J.-M.-D. CYR
RUE DU COLLEGE
ST-VINCENT-DE-PAUL
ROGER GAGNON
FIDELE NAVIGATEUR

Jules d'Alcantara Fleuriste
LA. 4-7531
3033 E. SHERBROOKE



AU SUJET D'UN MONUMENT "ROCK OF AGES"...

Quelle valeur peut avoir un monument "Rock of Ages" dans votre cimetière ?

1— *La pierre sculptée des monuments "Rock of Ages" est un chef-d'oeuvre que les années ne peuvent changer et dont la beauté dépasse le prix.*

2— *Vous faites un placement sur un monument d'une qualité universellement reconnue.*

3— *Vous êtes assurés d'avoir de l'exclusivité et une pierre sculptée avec art.*

4— *Votre monument "Rock of Ages" rehaussera la beauté de votre cimetière et AUGMENTERA la VALEUR de votre TERRAIN.*

5— *La réputation de la qualité "Rock of Ages" provoque une caste clientèle.*

Nous avons aussi les plus grand choix de granits canadien, américain et européen dans les teintes de votre choix.

Todoro & Bigras LIMITEE
MAURICE BOUCHER, président
6752 est, Sherbrooke, CL. 5-4076 — Rés. DU. 7-9404
Situé en face du cimetière de l'Est

Nécrologie

M. ET MADAME GABRIEL ROUSSEAU

M. et Mme Gabriel Rousseau, âgés respectivement de 59 et de 58 ans, domiciliés au 1050 rue Raymond-Casgrain, à Québec, ont été tués sur le coup lors d'un accident survenu vers 7 h. mercredi soir sur la route 9, à Ste-Hélène-de-Bagot, à environ 45 milles à l'est de Montréal. M. Gabriel Rousseau était le frère de M. André Rousseau, ministre de l'Industrie et du Commerce dans le cabinet provincial.

Mme Rousseau, qui conduisait l'auto de son mari, aurait perdu la maîtrise de la voiture qui est entrée en collision avec un camion conduit par M. Richard Campagna, d'Arthabaska, qui n'a subi qu'une légère blessure à la main.

M. Rousseau remplissait les fonctions de conseiller technique au ministère de la Jeunesse. Né à Montmagny en 1903, ancien élève de l'Institut technologique et de l'Ecole polytechnique de Montréal, ainsi que du Massachusetts Institute of Technology, il avait partagé sa carrière entre sa profession d'ingénieur, l'enseignement et la fonction publique. Il a été directeur général des écoles des arts et métiers de la province de 1936 à 1945, conseiller technique au ministère du Travail de 1945 à 1956.

M. Rousseau avait été responsable de l'enseignement technique à l'UNESCO depuis 1956.

Outre son frère, M. André Rousseau, ministre provincial de l'Industrie et du Commerce, M. Gabriel Rousseau laisse ses trois enfants, Pierre, Yves et Hélène (Mme Louis Ladouceur); ses soeurs, le Dr Marie Rousseau et Mme Georges Reinhardt; ses frères, le Dr Jacques Rousseau, professeur à la Sorbonne, le R. P. Thomas Rousseau, des Pères Blancs d'Afrique, MM. François Rousseau, ingénieur à l'Hydro-Québec, et Bernard Rousseau, chimiste.

M. UBALD PAQUIN

Un journaliste de Montréal, M. Ubald Paquin est décédé à l'âge de 67 ans. M. Paquin a collaboré à plusieurs publications et fut entre autres journaliste à "La Patrie", au "Devoir" et au "Canada". Il a également écrit plusieurs romans et quelques nouvelles, en plus d'avoir fondé une couple de journaux, "La Bataille" et le "Travailleur".

M. Paquin laisse dans le deuil ses frères : Charles-Auguste, Jean et Ernest ; ses soeurs : Sr Antoinette Paquin, de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, Sr Ste-Thérèse de la Congrégation Notre-Dame, et Madeleine.

La dépouille est exposée à l'hôpital Saint-Charles-Borromée et le service sera chanté samedi, à 9 h. dans la chapelle du même hôpital.

DERNIER HOMMAGE RENDU A ANDRE LAJEUNESSE

Récemment ont eu lieu, en l'église St-Vincent-Ferrier, les funérailles de André Lajeunesse, décédé à l'âge de 16 ans, après une courte maladie. Il laisse dans le deuil : ses père et mère, M. et Mme Laurent Lajeunesse, (Thérèse Marleau) ; sa soeur, Denyse ; son frère, Robert ; sa belle-soeur, Mme Robert Lajeunesse (Marguerite Gauthier) ; ses oncles : Denis Lajeunesse, Albert Marleau, Gérard Marleau, Roger Guay, Gaston Lemieux ; son parrain, Lucien Boudrias, sa marraine et tante, Mlle Lucie Lajeunesse ; ses tantes : Mlle Annette Lajeunesse, Mme Irène Marleau, Mlle Guinness, Mme Roger Guay, (Madeleine Lajeunesse), Mme Gaston Lemieux, (Yvette Lajeunesse), et de nombreux cousins et cousines.

Précédé de dix landaus de fleurs, l'imposant cortège est parti des salons Urgel Bourgie Ltée, Blvd Crémazie, pour se rendre à l'église par les rues St-Denis et Jarry.

Les membres du corps de clairons de l'Ecole Secondaire St-Viateur, dirigé par le père Albert Desrosiers, c.s.v., accompagnèrent la dépouille mortelle jusqu'au cimetière de la Côte-des-Neiges, où un dernier hommage fut rendu à leur compagnon.

La levée du corps a été faite par l'Abbé René Daoust, qui chanta également le service, assisté de l'Abbé François Vallée et du Frère Trinitaire Robert Gauthier, comme diacre et sous-diacre.

Le choeur était dirigé par M. Marcel Laplante et M. André Merineau touchait l'orgue.

Consolaient le deuil : son père, Laurent ; son frère, Robert ; ses oncles, Denis Lajeunesse, Roger Guay, Albert Marleau, Gérard Marleau, Gaston Lemieux ; son parrain, Lucien Boudrias ; ses cousins, Gilles et Michel Guay.

Dans le cortège, on remarquait aussi : L'Hon. Georges-E. Lapalme ; l'Hon. Alcide Courcy ; le Père Albert Desrosiers, c.s.v. ; le Révérend Frère Roger Mailloux, c.s.v., professeur titulaire ; les compagnons de classe : Robert Lévesque, Guy Marcoux, Robert Meunier, Michel Archambault, Robert Ripeau, Marc Lajeunesse, Robert Lemieux, Pierre Bérard, Normand Gougeon, Pierre Benoit, Jean Morency, Gilles Cérat, Michel Beauséjour, Gilles Charbonneau, Robert Couillard, Gaston Frenette, Robert Thellen, Alain Choquette, Marcel Chartrand, Bruno Rettino, Gilles Picard, Glen Warthold, Linn Verdone, Gilles Villeneuve, Gérard Emond, Pierre Fontaine, Pierre Lebeau, Me Edouard Martel, Me Jean-Paul Noël, Me Marcel Prévost, Me Claude Ducharme, Me Antonio Lamer, Me Donatien Delage ; MM. : Albert Tanguay, Alfred Duclos, Charles-Arthur Larin, Alphonse Clouthier, Wilfrid Beauthier, Denis Gauthier, Gabriel Glaby, Ls-Phil Lajeunesse, Albert Lajeunesse, Gérard Brunelle, René Hébert, Hector Caron, Paul Caron, Bernard Tailleur, Victor Martel, Bernard Mercier, Joseph Lajeunesse, Gilles Lajeunesse, James Legaré, Lucien Giguère, Albert Brault, Fernand de Hearne, Onésime Rainville, Paul Raiville, Richard Tamilia, Gaston Marleau, dene Legarde, Paul David, Robert Daigle, Philippe Monpin, Eddy Dufresne, Robert Rochon, Georges Methot, Pierre Chamberland, Bernard Amell, Pierre O'Neil, Claude Nelson, Michel Mequin, Maurice Gauthier, Gérard Mizds, René Deary, Michel Lapalme, Denis Vincent, Ths-Ed. Robitaille, Dr Ls-Phil Desrochers, Che-Edouard Desrochers, M. Desautels, C.S. Sorjeau, Jean Côté, A. Maugeri, J. Decarie, Jos. Dupras, Georges Demers, Gilles Larose, Paul Marsolais, Joseph Leroux, ing. P. Rossi, Frédéric Desvaliquette, Etienne Roncari, Jean-Paul Bertrand, Donat Brault, André Christopharn, Jacques Dalme, Gérard Bourdon, Jean-Yves Ford, Henri Dorais, Lc. Beaulieu, F. F. H. Lenciault, Gerald Verner, Emile Fille, Pietro Milli, Paulo Fascello, Yves Massie, Michel Massue, Nicholas Frascarelli, Gerry Frascarelli, Paul Demers, Rene Arcand, Virgile Poncelet, Levi Lacroque, François Gaudreault, Hector Sasoie, Donat Marcotte, Paul Trottier, Henri Rochon et plusieurs autres.

Championnat au club NDG

Les championnats de tennis de la province seront disputés cette année au club Notre-Dame-de-Grâce à partir de vendredi le 20 juillet. C'est ce qu'a annoncé hier, Fred Carpenter, président du comité des tournois de la P.Q.L.T.A.

Ces compétitions comprennent le simple messieurs, le simple dames, le double messieurs, le double dames et le double mixte.

On peut s'inscrire jusqu'à lundi soir 16 courant, au chalet du club Notre-Dame-de-Grâce.

Rod Mandelstam, un Sud Africain est déjà inscrit et sa présence ajoutera de la couleur au tournoi.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine

Cleveland (Perry 7-6) à Baltimore (Barber 6-8), soir.
New York (Terry 11-7) à Los Angeles (McBride 8-3), soir.
Detroit (Foytack 7-1) à Chicago (Baumann 1-3), soir.
Washington (Cheney 2-3) à Minnesota (Pascual 12-5), soir.
Boston (Monbouquette 8-8) à Kansas City (Walker 8-6), soir.

Ligue Nationale

Los Angeles (Podres 4-7 ou Koufax 13-4) à New York (Jackson 4-9), soir.
San Francisco (O'Dell 10-7) à Philadelphie (Bennett 2-4), soir.
Houston (Bruce 8-2) à Pittsburgh (Friend 8-9), soir.
St. Louis (Gibson 10-6) à Milwaukee (Burdette 7-5 ou Hendley 5-6), soir.
Cincinnati (Purkey (14-2) à Chicago (Koonce 6-2).

Ligue Internationale

Rochester à Syracuse
Jacksonville à Columbus
Toronto à Buffalo
Atlanta à Richmond

HIER

Ligue Nationale

Cincinnati	001	010	204	— 8 11 0
Chicago	020	002	000	— 4 6 0

Jay et Edwards; Cardwell, Elston (5), Gerard (9); Schultz (9) et Taylor, Thacker (8). G.—Jay (12-8). P.—Elston (3-5). Cir. Cin. : Coleman (15e); Chi. : Rodgers (4e), Williams (16e).

Houston	100	000	300	— 4 9 0
Pittsburgh	203	010	00x	— 6 9 1

Golden, Kemmerer (5), Giusti (7) et Smith; McBean (9-5) et Burgess. P.—Golden (5-8). Cir. : Stuart (13e), Burgess (7e), Skinner (8e).

Los Angeles	000	200	001	— 3 7 1
New York	000	000	000	— 0 3 0

Koufax, L. Sherry (8) et Rosebor; Craig (5-12) et Cannizzaro. G.—Koufax (14-4).

San Francisco	120	011	000	— 5 11 0
Philadelphie	000	000	120	— 3 9 1

Sanford, Miller (8) et Haller; Hamilton (5-7). Cir. : Pagan (3e), Dalrymple. G.—Sanford (10-6). P.—Hamilton (5-7). Cir. : Pagan (3e), Silvers (10e).

St. Louis	300	010	020	— 6 13 1
Milwaukee	000	102	003	— 6 12 0

Jackson, McDaniel (9) et Schaffer, Sawatski (8); Handley, Willey (1), Fischer (6), Raymond (8) et Torre. G.—Raymond (2-0). P.—McDaniel (2-4). Cir. : Mathews (17e), T. Aaron (3e), H. Aaron (22e).

Ligue Américaine

Boston	000	100	003	— 4 7 1
Kansas City	011	002	001	— 5 8 0

Conley, Nichols (8), Fornieles (9) et Pagliaroni; Pfister, Jones (9), Wyatt (9) et Azcue. G.—Wyatt (6-6). P.—Fornieles (2-4). Cir. : Siebern 2 (10e et 11e), Hardy (6e), Runnels (6e).

3e joute :

Boston	010	010	200	05—9 15 0
Kansas City	000	120	010	00—4 10 1

Wilson, Nichols (6), Radatz (7) et Tillman; Bakow, Bass (7), Wyatt (8), McDevitt (9), Jones (10) et Sullivan. G.—Radatz (3-4). P.—Jones (3-2). Cir. : Clinton 2 (8e et 9e), Sullivan (2e), Tillman (11e).

Cleveland	000	100	005	— 6 12 4
Baltimore	000	000	121	— 4 7 1

Gomez, Dailey (7), Bell (7), Hartman (9), Ramos (9), Funk (9) et Romano; Roberts, Hall (8), Stock (9), Hoeft (9) et Landrith. G.—Bell (7-5). P.—Stock (2-2). Cir. : Kindall (9e), Essegian (14e).

Detroit	010	100	000	— 2 2 1
Chicago	001	001	01x	— 3 6 2

Mossi, Fox (8), Aguirre (8) et Brown; Pizzarro (8-7) et Carreon. P.—Mossi (7-10). Cir. : Cunningham (4e).

Washington	000	002	020	3— 7 11 1
Minnesota	020	100	100	0— 4 7 1

Stenhouse (7-4) et Schmidt, Krabick, Moore (8), Bonikowski (10) et Battey. P.—Moore (4-3). Cir. : Allen (9e), Killebrew (9e), Cotter (5e), Battey (5e), King 2 (5e et 6e), Bright (8e).

New York	000	000	400	— 4 8 0
Los Angeles	401	000	00x	— 5 5 1

Ford, Coates (7), et Howard, Edwards; Chance (7) et Rodgers. G. : Bowsfield (5-3). P. : Ford (7-5).

Ligue Internationale

Buffalo 10, Rochester 6
Columbus 5, Richmond 4
Jacksonville 4, Atlanta 2
(Seules joutes au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	46	34	.575	—
Cleveland	48	36	.571	—
Los Angeles	46	37	.554	1½
Minnesota	45	42	.517	4½
Détroit	43	41	.512	5
Chicago	44	45	.494	6½
Boston	41	44	.482	7½
Kansas City	41	46	.471	8½
Washington	27	54	.333	19½

Ligue Nationale

Los Angeles	59	31	.695	—
San Francisco	58	31	.652	½
Pittsburgh	53	34	.609	4½
Cincinnati	47	36	.566	8½
St. Louis	47	39	.547	10
Milwaukee	43	43	.500	14
Philadelphie	37	50	.425	20½
Houston	33	51	.393	23
Chicago	32	57	.360	26½
New York	23	60	.277	32½

Ligue Internationale

Jacksonville	57	26	.687	—
Toronto	48	35	.578	9
Buffalo	46	37	.554	11
Rochester	43	41	.512	14
Columbus	40	43	.482	17
Atlanta	39	46	.459	19
Syracuse	33	53	.384	25½
Richmond	31	56	.356	28

Baseball AMATEUR

AUJOURD'HUI

Ligue Royale Juvénile
Longueuil à Verdun, R.h.

HIER

Ligue des Cantons de l'Est
Coaticook à St-Jean
(remise, pluie)
Acton Vale 8, Sherbrooke 10

Ligue Royale Junior
Ville Marie 8, St-Henri 9
Laval 2, Villeray 0
Plateau 15, Maisonneuve 6
Verdun 6, Longueuil 7

Ligue Nationale Junior
Chomedey à Verdun
(remise, pluie)
Larchine 7, National 4
Longueuil 2, St-Jérôme 13

LIGUE DES CANTONS DE L'EST

	G	P.	Moy.	Diff.
Granby	20	11	.645	—
Drummondville	19	11	.633	½
Sherbrooke	16	11	.593	2
Acton Vale	16	12	.571	2½
Coaticook	10	19	.345	9
St-Jean	5	22	.185	13

LIGUE ROYALE JUNIOR
(Division Est)

Maisonneuve	14	5	.737	—
Longueuil	14	8	.636	1½
Laval	10	10	.500	4½
Plateau	8	11	.421	6
Ville-Marie	6	17	.261	10

(Division Ouest)

Verdun	15	7	.682	—
St-Laurent	11	9	.550	3
Villeray	10	9	.526	3½
St-Henri	10	10	.500	4
P. Extension	7	11	.389	6
V.-Mont-Royal	8	13	.381	6½

LIGUE NATIONALE JUNIOR

Rosemont	18	4	.818	—
St-Jérôme	17	4	.810	½
National	11	9	.550	6
Larchine	11	11	.458	8
Verdun	9	12	.429	9½
Chomedey	4	11	.267	10½
Longueuil	1	14	.053	13½

Au Centre Paul-Sauvé
18 lutteurs dans des matches par équipes

Plusieurs des lutteurs de huit équipes se sont sérieusement mis à l'oeuvre pour refaire leur condition en vue des importantes rencontres par équipes, qui seront disputées demain soir au Centre Sauvé. Tous les concurrents au nombre de seize, pour former huit puissants duos, ont souscrit avec le promoteur Sylvio Samson pour des bourses en argent d'une somme globale de $2,000.

Le match principal de la soirée, 2 de 3 à finir, sera pour un enjeu de $1,000. La semi-finale sera pour $500. Le spécial pour $300 et une préliminaire pour $200. Avec toutes ces alléchantes bourses à gagner il est facile de comprendre que tous les lutteurs se surpasseront de toutes les manières pour des luttes enlevantes

LE MAIRE GEORGE O'REILLY, de Verdun, a accueilli à l'hôtel de ville local les "maires", "mairesses", "conseillers" et "conseillères" qui viennent d'être élus dans les terrains de jeux. Ci-haut, on le trouve dans son bureau en compagnie des benjamins de son nouveau groupe de "collègues": la "mairesse" FRANCE HARVEY, 7 ans, et le "maire" WAYNE McCALL, 8 ans, tous deux du parc Norman-Dawe, qui est réservé aux tout-petits.

FOLKLORE

Il y aura danses folkloriques et récréatives, CE SOIR, à 8 h., au parc-école Ste-Bernadette, 6825, 16e av., Rosemont.

— Aux Loisirs Sts-Martyrs-Canadiens, 9920 rue Parthenais: à 7 h., pour les 6 à 15 ans, et à 8 h. 30, pour les 16 ans et plus et les adultes.

— A 8 h. 30, parc des Vétérans, angle Lafontaine et Papineau, danses internationales organisées chaque vendredi soir, sous les auspices des Loisirs Ste-Brigide.

DEMAIN SOIR, à 8 h., soirée du 14 juillet, à l'école Stella-Maris, 3955, rue Bellechasse (près Pie-IX), avec l'équipe "les Verts Lutins" (FFQ), dans une atmosphère de guinguette parisienne (entrée à l'arrière de l'école).

Hommage à un folkloriste

Les quelque 90 folkloristes, dont 70 campeurs et campeuses venus de tous les coins de la province, qui ont pris part, cette semaine, au 2e camp de formation pour dirigeants et meneurs de danses et soirées récréatives, à l'Auberge de jeunesse du lac Guindon, ont rendu de dignes et joyeux hommages à un de leurs doyens.

Ils ont en effet célébré le 25e anniversaire de mariage de M. Noël Lemaire et de Mme Lemaire, qui ont participé activement à ce camp-école. M. Lemaire est un folkloriste bien connu de la région de St-Jean, où il a remis à l'honneur de nombreuses danses canadiennes, propres à ce coin du Québec. Il n'a pas son pareil comme "caller" dans les soirées de famille ou de paroisse.

Au camp du lac Guindon, organisé par la Fédération Folklorique du Québec, avec la collaboration du ministère de la Jeunesse, les jeunes ont pu profiter de l'expérience et des connaissances de M. Lemaire, ainsi que de sa jovialité et de son entrain. En son honneur, ils ont donc organisé un banquet, jeudi soir, selon les vieilles traditions, comprenant chansons à répondre, danses et orchestre. Ils ont alors mis en pratique de précieuses connaissances acquises pendant le camp-école.

Car ce camp est un véritable laboratoire où responsables et meneurs se spécialisent dans l'organisation et la direction des soirées communautaires, et des loisirs de danse. Les équipes, ainsi que les comités paroissiaux de loisirs et autres organismes qui ont envoyé des représentants à ce camp de formation, n'auront surement qu'à s'en féliciter. Car il s'y est accompli un travail formidable, basé sur des expériences authentiques et un enseignement bien à point. Campeurs et campeuses ne manquent pas d'affirmer qu'ils y ont puisé un fructueux enrichissement pour eux-mêmes et pour leur milieu.

Aux piscines

Près de 30,000 personnes ont fréquenté les piscines extérieures du Service des parcs de Montréal, en fin de semaine dernière. On a compté 11,020 baigneurs aux 3 piscines de l'île Ste-Hélène et 18,748 dans les 9 autres récemment ouvertes dans les parcs, soit un grand total de 29,768.

La piscine du parc Jarry était alors fermée pour vérification de certains détails techniques; elle est de nouveau à la disposition du public. La piscine Marcellin-Wilson, à Bordeaux, a été la plus achalandée samedi et dimanche derniers, avec un total de 2,633 baigneurs. Voici les chiffres de fréquentation, les mêmes jours, aux autres piscines des parcs:

L.-O.-Taillon, 2,527; Laurier, 2,484; Kent, 2,419; Gabriel-Lalemant, 2,240; Benny, 2,129; Joseph-Paré, 1,776; Masson, 1,711; G.-E.-Cartier, 829. La fréquentation moyenne de ces 9 nouvelles piscines a été de 2,082 personnes.

Par ailleurs, on annonce que la piscine intérieure O'Connell, 371, rue l'Université, est désormais ouverte de midi 30 à 10 h. du soir, du lundi au vendredi; de 9 h. du matin à 5 h. 30 de l'après-midi, le samedi. C'est une piscine mixte (admission gratuite pour les enfants, jusqu'à 6 h., et de 25 cents, de 6 h. à 8 h. 30; de 50 cents pour les adultes.

LA VIE DANS LES PARCS

par DOLLARD MORIN

POUR SE RÉCRÉER...

— Le public est invité à visiter l'exposition "Montréal '62", au Centre Maisonneuve, 3000, rue Viau (chaque jour, de 1 h. 30 de l'après-midi à 10 h. du soir, entrée libre). — Il y a aussi l'exposition "Square des Arts", au carré Dominion, constamment ouverte aux visiteurs.

— Demain et dimanche soir, à 8 h. 30, programmes récréatifs avec musique, danse, etc., au Club Social Villeray, 7076, rue St-Hubert, à l'intention des gens libres; le jeudi, soirée récréative "autour d'une tasse de café". Pour renseignements: CR. 7-3907 ou CR. 9-3065.

— Aux terrains de jeux de St-Vincent-de-Paul (comté Laval), il y a séance de cinéma le vendredi après-midi, à 2 h., au Centre sportif Laval, pour tous les enfants.

"Le Vagabond" offrira son spectacle de marionnettes, cet après-midi, à 3 h., aux enfants du parc Clément-Jetté, angle Mousseau et du Buisson.

"La Roulotte" présentera son spectacle aux jeunes et aux moins jeunes, ce soir, à 8 h., au parc-école Guybourg, 1925, rue Cadillac. Tous y sont invités; admission libre.

CONCOURS D'INSCRIPTION
dans les terrains de jeux

(Coupon à remplir et à remettre au moniteur ou à la monitrice)

Nom de l'enfant .....

Adresse .....

Téléphone ..... Age .....

Nom du terrain de jeux .....

(Phrase à compléter)

"Le nom de mon moniteur (ou de ma monitrice)

est .....

Pourquoi pas Dupuis

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. — Samedi 9 h. 30 à 5 h. 30

Nous regrettons: pas de commandes postales ni téléphoniques.
Soyez aux différents rayons dès 9 h. 30 demain matin.

SPÉCIAUX SAMEDI 9h30 à 12h30

1.68 ord. 1.99 à 2.99

BLOUSETTES SANS MANCHES

Pour dames: 10 à 20 dans le groupe. Coton aux imprimés variés ou blanc uni. Belle confection canadienne. — Autres modèles à votre choix (non illustrés).

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 310

ORD. 17.95

9.95

ENSEMBLES

Un pyjama, une robe de chambre pour hommes. Tailles C et D seulement. Coton "Sanforized" bleu ou vert. Pyjama à gilet boutonné, pantalon large. Robe de chambre ¾ — Poches et ceinturon.

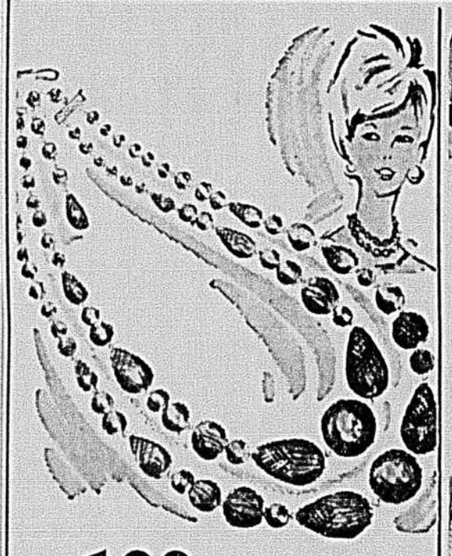
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

2.67 ord. 3.50

NECESSAIRES DE "TOILETTE"

C'est la trousse de voyage indispensable comprenant une enveloppe de cuir à glissière. L'intérieur est garni des accessoires usuels indispensables à la toilette sommaire en voyage. — Se glisse aisément dans la mallette.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240



1.00 ord. 3.00

COLLIERS PASTELS

Une collection estivale pour tous les goûts, aussi pour la saison prochaine. Choix de 2 ou 3 rangs dans le groupe. Fermoir jaune laminé. — Valeurs jusqu'à 3.00.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 251

la paire, ord. 4.95

3.00

SOULIERS D'ETE

POUR ADOLESCENTES UN SOLDE OPPORTUN

L'empeigne à contour élastique pour mieux prêter à la forme du pied. Choix de cuir noir, tan, naturel, blanc, turquoise. Empeigne souple et semelles de cuir — talons plats. Pointures 6½ à 9 et largeurs AA-B.

la paire, ord. 2.95

2.00

LES "KEDETTES"

POUR LA JEUNESSE

Souliers de vacances en grosse toile résistante • blanc • orange • vert • ananas aussi à rayures. Semelles en caoutchouc, talons plats. Pointures 5 à 9. CETTE TOILE EST LAVABLE.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 472

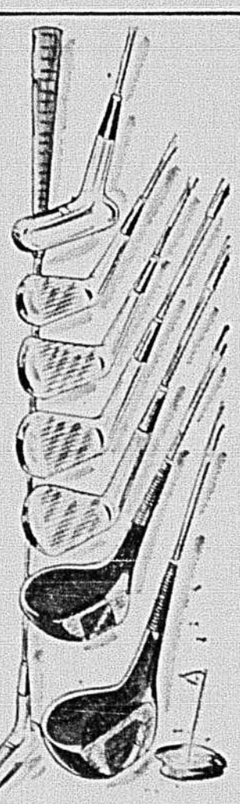
AU SOUS-SOL

1.00 la paire, ord. 1.69

BOTTINES DE TOILE ATHLETIQUES

Pour garçons aux jeux. Pointures: 13 à 5 (pas de ½). Toile canevas noire, épaisses semelles blanches striées et bout de pied renforcé. Laçage six oeillets.

DUPUIS — SOUS-SOL RAYON 1475



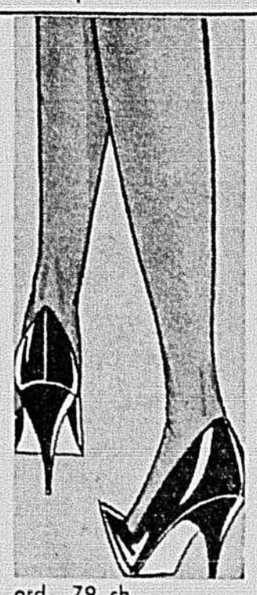
pour hommes droitiers

Ord. 45.95 SPECIAL 35.44

ENSEMBLES DE GOLF

- cinq fers (3, 5, 7, 9, P.)
- deux bois (1 et 3)
- tige en acier chromé
- poignée caoutchouc
- tête des bois plaquée fini noyer
- appliqué en fibre fortement pressée
- fermeuse série FALCON SPORTSMAN

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 920



ord. .79 ch.

3 paires 1.84

NYLONS FILET SANS COUTURE

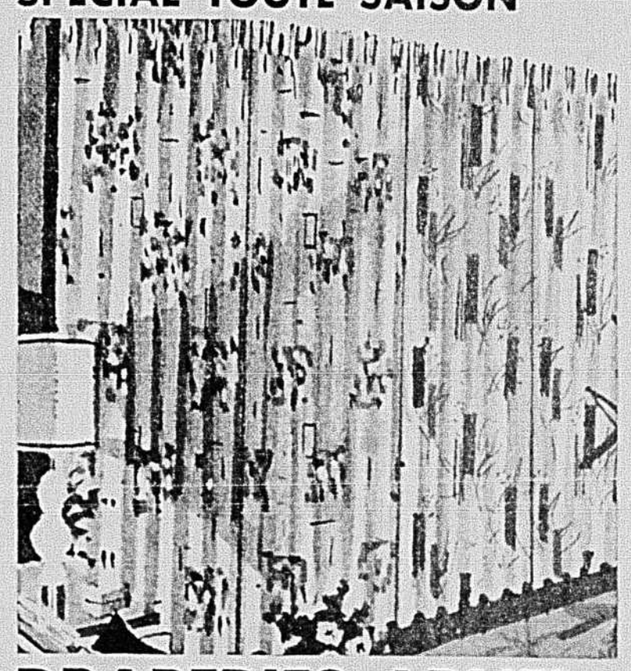
400 aiguilles
15 deniers

C'est de plus en plus en demande et vous seriez sages mesdames de faire provision. Pointures: 8½ à 11.

• café • cocoa • vison • beige • gris moyen • gris fusain.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

SPECIAL TOUTE SAISON



DRAPERIES ARNEL

prêtes à suspendre aux fenêtres

Hauteur 95 pouces. Motifs modernes, mi-modernes ou fleuris sur fond: blanc, beige ou champagne. ELLES SONT LAVABLES ET SECHENT VITE.

Tissu résistant au soleil

2 laizes couvrent 48" de mur — Ord. 19.95 12.97

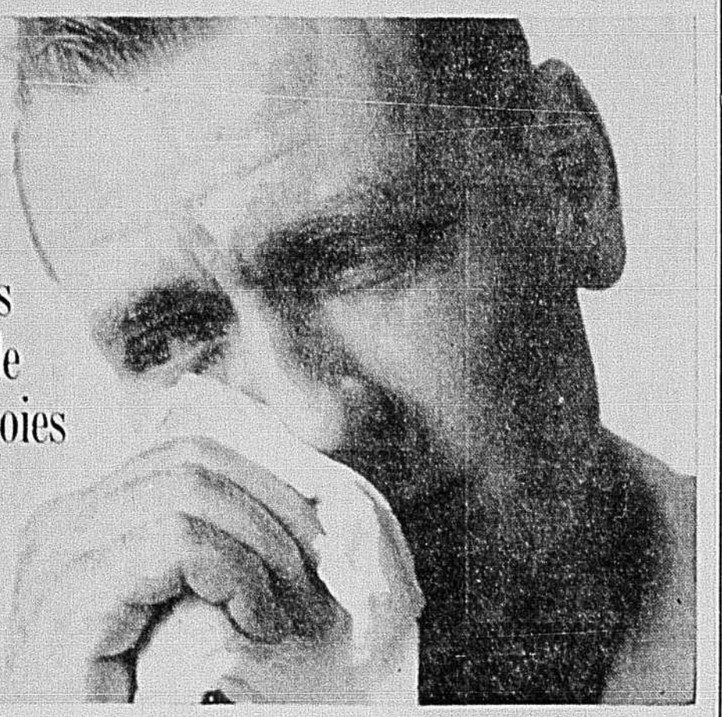
4 laizes couvrent 96" de mur — Ord. 39.95 25.97

6 laizes couvrent 144" de mur — Ord. 59.95 38.97

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 740

Victimes du rhume ou de la fièvre des foins...

VOICI UN NOUVEAU COMPRIMÉ DÉCONGESTIF QUI VOUS SOULAGERA RAPIDEMENT



Soulage rapidement la sinusite et les malaises du rhume; aide à garder les voies nasales libres pendant des heures!

On vient de mettre au point un nouveau décongestif qui offre un *double avantage*, son activité étant à la fois *rapide* et *durable*. Il offre un soulagement prolongé des malaises de la sinusite, du rhume et de la fièvre des foins. C'est le nouveau COMPRIMÉ VIRAGEX dont les agents décongestifs exercent une *double activité*.

Dès que vous prenez VIRAGEX, le décongestif à action rapide commence à décongestionner les sinus et vous soulage de cette sensation de "lourdeur" qu'entraîne le rhume de cerveau. Les reniflements, les éternuements et l'irritation des yeux cessent. En même temps, VIRAGEX aide à enrayer les malaises secondaires et la fièvre qui accompagnent souvent le rhume. Vous vous sentez bientôt mieux; les malaises du rhume se sont fortement atténués, vous n'éprouvez plus cette pression sur les sinus et la douleur est soulagée. Vous avez le "cerveau" dégagé.

L'action combinée des ingrédients décongestifs du COMPRIMÉ VIRAGEX vous assure ensuite un soulagement prolongé . . . Les voies nasales restent libres pendant des heures. Vous pouvez travailler le jour et vous reposer la nuit sans être trop incommodé par les malaises du rhume.

Epreuves cliniques

Une étude faite sous la surveillance de médecins sur des personnes souffrant de sinusite, de congestion nasale résultant du rhume ordinaire, de la fièvre des foins et autres allergies polliniques ont révélé qu'après avoir absorbé plusieurs COMPRIMÉS VIRAGEX à intervalles réguliers durant la journée, elles ont commencé à éprouver un soulagement remarquable et prolongé.

Dès que se font sentir les premiers symptômes d'une sinusite ou d'un rhume, ou même si vous souffrez déjà de ces malaises depuis quelque temps, ayez recours à VIRAGEX le plus tôt possible. Vous constaterez que VIRAGEX procure un soulagement rapide des symptômes ennuyeux du rhume à tous ses stades.